

신약전서합부
찬송가

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

BS	Bible. N.T.
315	Korean
K85	Sinyak chyonsyo
1914	ch'ansongga happon

East Asia

司
三
十
五
日

十
五





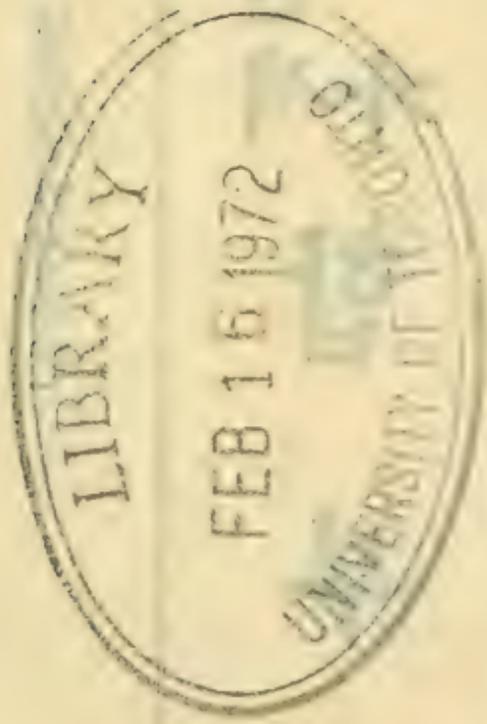
구쥬 강성 일천구백십스년

신약전서
찬송가
합
부

대일본대정삼년

BS
315

西



六月三十日

신약 전서 목록

마태복음 二十八章 열장
 마가복음 十六章 구십이장
 누가복음 二十四章 백스십구장
 요한복음 二十一章 이백스십칠장
 수도행전 二十八章 삼백이십오장
 로마 十六章 스백삼칠장
 고린도전 十六章 스백륙십이장
 고린도후 十三章 오백삼장
 갈나디아 六章 오백삼십이장
 에베소 六章 오백스십칠장
 빌립보 四章 오백륙십일장
 골로새 四章 오백칠십일장

데살로니가전 五章 오백팔십일장
 데살로니가후 三章 오백구십장
 디모데전 六章 오백구십오장
 디모데후 四章 육백륙장
 디도 三章 육백십스장
 빌네몬 一章 육백삼구장
 히브리 十三章 육백이십이장
 야고보 五章 육백오십스장
 베드로전 五章 육백륙십스장
 베드로후 三章 육백칠삼장
 요한 一 五章 육백팔삼장
 요한 二 一章 육백구십오장
 요한 三 一章 육백구십칠장
 유다 一章 육백구십구장
 목시 二十二章 칠백삼장

마태복음

마태의 기록한
대로 쓴 거시라

一 아브라함과 다윗의 조손 예수 그리스도의 계라 아브라함이 이삭을 낳코 이삭
 二 은 야곱을 낳코 야곱은 유다와 그 형제들 낳코 유다는 다마의 계서 베레스와 세라
 三 를 낳코 베레스는 헤스론을 낳코 헤스론은 람을 낳코 람은 아미나답을 낳코 아미
 四 나답은 나손을 낳코 나손은 살몬을 낳코 살몬은 라합의 계서 보아스를 낳코 보아
 五 스는 룻의 계서 오벧을 낳코 오벧은 이새를 낳코 이새는 다윗왕을 낳코 하니라 ○ 다
 六 윗은 우리야의 안히의 계서 솔로몬을 낳코 솔로몬은 르호보암을 낳코 르호보암
 七 은 아비야를 낳코 아비야는 아사를 낳코 아사는 여호사밧을 낳코 여호사밧은 요
 八 람을 낳코 요람은 우시야를 낳코 우시야는 요담을 낳코 요담은 아하스를 낳코 아
 九 하스는 헤스기야를 낳코 헤스기야는 므낫세를 낳코 므낫세는 아몬을 낳코 아몬
 十 은 요시야를 낳코 바벨론으로 잡혀갈 때에 요시야는 여고니야와 그 형제들 나흐
 十一 니라 ○ 바벨론으로 잡혀간 후에 여고니야는 스알디엘을 낳코 스알디엘은 스룹
 十二 바벨을 낳코 스룹바벨은 아비훤을 낳코 아비훤은 엘니아김을 낳코 엘니아김은

마태 일장

일

十四

아 소 르 를 낫 코 아 소 르 는 사 득 을 낫 코 사 득 은 아 킴 을 낫 코 아 킴 은 엘 니 웃 을 낫 코

十五

엘 니 웃 은 엘 니 아 사 를 낫 코 엘 니 아 사 는 맛 단 을 낫 코 맛 단 은 야 곱 을 낫 코 야 곱 은

十六

마 리 아 의 남 편 요 션 을 나 하 스 니 그 리 스 도 라 하 는 예 수 마 리 아 의 게 셔 나 시 니

十七

라 ○ 그 린 즉 모 든 디 수 가 아 브 라 함 브 러 다 윗 사 지 열 네 디 요 다 윗 브 러 바 벨 논 으

十八

로 잡 혀 갈 새 사 지 열 네 디 요 바 벨 논 으 로 잡 혀 간 후 브 러 그 리 스 도 사 지 열 네 디 러

十九

라 ○ 예 수 그 리 스 도 의 나 심 은 이 러 하 니 라 그 모 친 마 리 아 가 요 션 과 덩 혼 하 고 성

二十

례 하 기 전 에 성 신 으 로 잉 터 함 이 되 었 더 니 그 남 편 요 션 은 의 로 온 사 람 이 라 드 러

二十一

내 지 아 니 하 고 마 만 히 쓴 코 저 하 야 이 일 을 성 각 할 새 예 주 의 스 자 가 현 몽 하 다 풀

二十二

으 더 다 윗 의 즈 손 요 션 아 네 안 히 마 리 아 다 려 오 기 를 무 셔 워 마 라 더 의 게 잉 터 함

二十三

거 시 성 신 으 로 되 었 스 니 아 들 을 낫 커 드 일 함 을 예 수 라 하 라 이 는 즈 기 빅 션 을 더

二十四

희 죄 에 셔 구 원 하 시 리 라 하 더 라 이 러 함 모 든 거 손 쥘 셔 션 지 자 로 하 신 말 습 을

二十五

일 우 려 하 심 이 니 풀 으 샤 디

二十六

볼 지 어 다 동 정 녀 가 잉 터 하 야 아 들 을 나 흐 리 니 일 함 은 임 마 누 엘 이 라 하 리

二十七

라

二四

二五

하시니 변역 혼즉하시니 임이 우리와 함께 계시다 흠이라 요셉이 잠을 깨여나려나
셔 주의 소자의 분부대로 행하라 안히를 다려왔스나 아들^{二五}을 낳키니 지동침치아
니 하더니나 하매 일흠을 예수라 하니라

二

헤롯왕새에 예수께서 유대벧을내 행에서나시니 박스들이 동방으로 브러예루
살넬에 이르러 말하되 유대인의 왕으로나 신이 가어 되게시노우리 가 동방에서

三

그 별을 보고 더의 계경비하러 왔노라 하니 헤롯왕과 온 예루살넬이 듣고 소동한
지라 왕이 모든 제사장과 박성의 서기관을 모화 그리스도어 되셔 낳겠노

四

무르니 폴^五오디 유대벧을내 행이오니 선지자 로이러 케 기록하였스되
유대^六사 벧을내 행아 너는 유대 고을 중에 마장적지 아니 하도다 네게서 남군

六

이나셔 내이스라엘 백성을 가리리라

七

하섯나이다 이에 헤롯이 마만히 박스를 불너 별이나라 난새를 주세히 못하고 벧을^八
내 행으로 보내며 날너 폴^九오디 가서 야기를 주세히 차맛나거든 내게 고하라

九

도가셔 그의 계경비하러 박스가 왕의 말을 듣고 갈서 동방에서 보이던 별이 문
득 압흐로 인도 하야 가잇는 곳까지 이르러 그 우에 굽치는지라 별을 보고 마장

十

득 압흐로 인도 하야 가잇는 곳까지 이르러 그 우에 굽치는지라 별을 보고 마장

마태 이장

삼

十一

크게 잇브고 잇버호더라 집에 드러가아기 와그모친마리아를 보고 엎드려 아가

十二

여경비호고 보비함을 열어 레물을 드리니 황금과 유향과 몰약이라 ^{十二}삼베에 헤롯

十三

의게로도라 가지 말나지시호시니 다른길노고국에도라가니라 ○ ^{十三}박스가 썩난

후에 주의 스자가 요셉의게 현몽호야 졸으디 헤롯이야기를 차자 죽이려호니니

러나 아기와 그모친을 다리고 ^{十四}애굽으로 피호야 내가 네게닐으기까지 거긔 잇스

十四

라호시니 ^{十四}요셉이러나셔 밤에 아기와 그모친을 드리고 ^{十五}애굽으로 썩나가 헤롯

이 죽기까지 거긔 잇섯스니 이는 주의셔 선지자로호신 말씀을 일우려호심이니

닐넛스덕

애굽에서 내아들을 불넛다

十六

호섯나니라 ^{十六}이에 헤롯이 박스의게 속은 줄을 알고 심히 노호야 사람을 보내여 벧

을네 햄과 그모든 디경안에 잇는 사나희를 박스의게 썰를 썩세히 무른대로 두설

十七

브러그아래로 다 죽이니 ^{十七}이에 선지자 예레미야로호신 말씀이 일우엇나니 닐넛

스덕

十八

라마에서 울며 크게 설워호는 소리가 들니니라 ^{十八}헬이그즈식을 인호야 울며

조식이 업는 고로 위로 받지 아니 한다

十九 호섯 나니라 ○ 헤롯이 죽은 후에 유대의 스자가 애굽에서 요셉의게 천몽하야 골으

二十 디니라 야기 화 그 모친을 다리고 이스라엘셔으로 가라 야기의 목숨을 해하려

二一 하던 사름들이 죽엇나니라 하시니 요셉이 니러나 야기 화 그 모친을 다리고 이스

二二 라엘셔으로 도라오니 라그러나 야켈나 오가 그 부친 헤롯을 니어 유대 남군 됨을

二三 듯고 거기 로가기를 무셔워 하더니 꿈에 하느님의 지시 하심을 받아 갈닐니 디경

二四 으로 썩나 가나 사렛이란 동리에 와서 사니 이는 선지자로 하신 말씀에나 사렛사

二五 림이라 칭하리라 하심을 일우려 함이라라

二六 그새에 세례 요한이 유대 광야에 니르러 전파 하야 골으 디 회리 하라 현국이 갓가

二七 오니라 하니 이는 선지자 이사야로 말씀 하신 자니 날 녀스디

광야에 소리 잇서 웨치 골으 디 주의 길을 예비 하며 그 첩경을 굿게 하라

二八 함이라 라이 요한은 막 디 켄 웃을 낚고 허리에 가죽 띠를 띠고 음식은 애떡이 와 석

二九 청이 러라이 새에 예루살렘과 온 유대 와 오단 강스 방에서 다나 아와 각 각 제기를

三〇 조복 하 고 요단 강에서 요한의게 세례를 받으니 바리새교인과 사두리교인이 세

七 레를 밧으러 만히 음을 보고 닐너 골으 디 독샤 의 종류들 아 누가 너 희를 마르쳐 장
 六 리의 노흐 심을 피 하라 하더냐 그 린 고로 회 리 흥에 합 당 혼 열 미를 밧고 뒤 음에 심
 五 각 하 기를 아 브 라 함 이 우리 조 상 이 라 하 지 말 나 내 가 너 희 게 닐으 노 니 하 노 님 이
 四 능히 이 돌 노 도 아 브 라 함 의 조 손 이 되 게 하 시 리 라 이 제 독 기 를 나 무 썩 리 에 노 하
 三 스 니 도 흔 열 미 밧 지 아 니 하 는 나 무 는 다 썩 어 불 에 던 지 리 라 나 는 물 노 세 레 를 주
 二 어 너 희 로 회 리 하 게 하 거 니 와 내 뒤 에 오 시 는 이 는 나 보 다 능 력 이 만 호 시 니 나 는
 一 그 신 을 들 기 도 감 당 처 못 하 겠 노 라 그 는 성 신 과 불 노 세 레 를 주 시 리 니 손 에 키 를
 一 들 고 라 작 마 당 을 정 하 게 하 샤 알 곡 은 모 화 곡 간 에 드 리 고 죽 정 이 는 썩 지 지 안 는
 二 불 에 토크 오 시 리 라 ○ 이 새 에 예 수 一 갈 닐 니 로 서 요 단 강 에 니 르 러 요 한 의 게 세 레
 三 를 밧으 려 하 신 디 요 한 이 스 양 하 야 골 으 디 내 가 맛 당 히 그 디 의 게 세 레 를 밧 을 터
 四 인 디 그 디 가 내 게 로 오 시 노 잇 가 예 수 一 디 답 하 야 골 으 샤 디 이 제 허 락 하 라 우리
 五 가 이 와 또 치 모 든 의 를 흥 하 는 거 시 합 당 하 니 라 하 신 디 이 에 요 한 이 허 락 하 거 늘
 六 예 수 썩 서 세 레 를 밧 으 시 고 크 물 에 서 올 나 오 실 서 하 늘 이 열 니 고 하 노 님 의 신 이
 七 비 돌 이 모 양 으 로 노 려 그 우 에 림 하 심 을 보 시 디 니 하 늘 노 서 소 리 가 잇 서 말 습 하

샤 되 이는 내 사랑 하는 아들이 오 내 깃 버는 자라 하시더라

그 때에 예수 | 성신의게 잇살 너 여 광야에 가 샤 마귀의게 시험을 받으실시 소심

일을 밤낮으로 금식 하시니 후에 주리시더니 시험하는 자가 예수께 와서 이르되 네

가 만일 하느님의 아들이 어든이 돌을 명하여 떡이 되게 하라 하니 예수 | 대답하

야 골으샤 되 기록 하였스되 사람이 떡으로만 살 것이 아니 오 오직 하느님의 입으

로나 오는 모든 말씀으로 살 거시라 하였느니라 하시거늘 이에 마귀가 기록한 성

으로 다려다가 성殿 옥대에 세우고 골으되 네가 만일 하느님의 아들이 어든 뒤

여 너리라 대게 기록 하였스되

하느님이 너를 위하야 그 소자들의게 분부하샤 손으로 너를 밧드러 밧이 돌

에 부디 처지 안게 하시리라

하였다 하니 예수 | 빌으샤 되 또 기록 하였스되 주 너의 하느님을 시험치 말나 하

였다 하시되 마귀가 또 다리고 지극히 높은 산에 올라가 려만 국과 그 영광을 보

이여 골으되 만일 내게 엮이여 절하면 모든 것을 주리라 하니 이에 예수 | 말씀

하샤 되 사단아 물너가라 기록 하였스되 주 너의 하느님의 경배하고 홀로 그를 섬

가하늘에서 상밖을 거시 크리라 너희 전에 잇던 선지자를 이 못치 꺾 박하였느니라
 ○ 너희는 ^{十三}세상의 소꿈이니 숨꿈이 만일 그 맛을 일흐면 엇지 다시 싸게 하리오
 후에는 쓸디 업서 밧게 버려 사람의 뵈힘이 되리라 너희는 ^{十四}세상의 빛치니 산우에
 세운 성이 숨기 못흐를 거시오 ^{十五}사람이 등불을 켜서 말아 래 두지 아니호고 오직 등
 경우에 두어 온 집 안 사람의 게 빛치느니 이 못치 너희 빛출 사람 압해 빛치게 하라
 그 사람들 이 너희 착호 형실을 보고 하늘에 계신 너희 아바지를 영화롭게 하리라
 ○ 내가 ^{十六}를 법이나 선지자나 패하러 온 줄 노알지 말나 패하러 온 거시 아니오 완전
 케 하러 왔노라 ^{十七}진실 노너희 게 날으노니 ^{十八}현디가 패하거 전에는 룰법의 일덤일 획
 이라도 능히 패하지 못호고 반드사 ^{十九}다 일우리라 그럼으로 누구던 지이 계명중에
 지극히 적은 것 하나 이라도 범호고 또 그 못치 사람을 마르치는 자는 ^{二十}현국에서 지
 극히 적다 날크를 거시오 오직 누구던 지이 계명을 준 형하며 마르치면 이 사람은
^{二十一}현국에서 크다 날크르리라 내가 너희 게 날으노니 너희의 가셔 기판과 바리새교
 인보다 낫지 못호면 ^{二十二}결단코 현국에 드러가지 못호리라 ○ ^{二十三}벧 사람의 게 호신 말씀
 을 너희가 드렸느니 살인치 말나 누구던 지 살인호면 심판을 밧게 되리라 하였스

나 오직 나는 너희게 낄으노니 형대의게 노여워하는 자마다 직관을 밧고 또 형대
 를 미련한 놈이라 하는 자는 맛당히 공회에 잡히고 또 밧친 놈이라 하는 자는 디옥
 불에 드러가게 되리라 그럼으로 레물을 제단에 드리랴고 거기 잇을새 네 형대가
 너를 인하여 원망하는 거시 생각나거든 레물을 제단 앞 두고 문져가서 형대와
 화목하고 그 후에 와서 레물을 드리라 너를 송스하는 사람과 함께 길에 잇을새
 급히 소화하라 그 송스하는 자가 너를 법관의게 내어주고 법관이 관에의게 내어
 주어 옥에 가돌가 넘려라 진실노 네게 낄으노니 네가 호리라 도잡기 전에 는 결
 단코 거기 서나 오지 못하리라 ○ 또 선 말을 너희가 드렸느니 간음치 말나하
 였스나 오직 나는 너희게 낄으노니 녀인을 보고 음욕을 품는 사람마다 믿음에 입
 의 간음을 하였느니라 만일 네 올흔 눈이 너로 범죄케 하거든 싸여 버리라 네 빅데
 중에 하나를 일흔 거시 온몸이 디옥에 싸지는 것보다 유익하고 또 만일 네 올흔
 손이 너로 범죄케 하거든 버려 버리라 네 빅데 중에 하나를 일흔 거시 온몸이 디옥
 에 싸지는 것보다 유익하리라 또 말씀이 잇스되 누구던지 안희를 버리거든 휴셔
 를 주라 하였스나 나는 너희게 낄으노니 누구던지 음행할 연고 업시 안희를 버리

三三

三四

三五

三六

三七

三八

三九

四十

四一

四二

四三

四四

四五

면이는더로간음을하계함이오또누구던지빈년인의게장가드는쟈도간음을범함이니라○또^{三三}넷사룸의게하신말숨을너희가드렸느니^{三四}밍세를저버리지 말고네밍세할거슬반드시쥬압해서직히라^{三五}하였스나오직나는너희게닐으노니도모지밍세하지말지니하늘노도밍세치말나이는하느님의보좌요^{三六}싸호로도밍세치말나이는하느님의발등상이오예루살렘으로도밍세치말나이는큰^{三七}님군의성이오네머리로도밍세치말나이는^{三八}홀터럭도능히희고검게못함이라 오직너희말이을흔거손올라^{三九}고아닌거손아니라만^{四十}하라무어시던지이에서 지나면악으로^{四一}좃차나느니라○또^{四二}하신말숨을너희가드렸느니^{四三}눈은눈으로갑 고니는니로갑^{四四}흐라^{四五}하였스나오직나는너희게닐으노니^{四六}악한사룸을되덕지마 라누구던지네을흔편^{四七}쌈을치거든^{四八}원편^{四九}까지돌녀^{五〇}향하며^{五一}또사룸이너를^{五二}송스하 야속^{五三}옷을가지고^{五四}져거든^{五五}것^{五六}옷까지가지^{五七}게하며^{五八}또누구던지너를^{五九}억지로^{六〇}오리 를가^{六一}자^{六二}하거든^{六三}그^{六四}사^{六五}룸^{六六}과^{六七}십^{六八}리를^{六九}동^{七〇}행하고^{七一}네^{七二}게^{七三}구^{七四}하는^{七五}쟈^{七六}여^{七七}든^{七八}주^{七九}며^{八〇}네^{八一}게^{八二}싸^{八三}고^{八四}져^{八五}는^{八六}쟈^{八七}여^{八八}든^{八九}물^{九〇}니^{九一}치^{九二}지^{九三}말나○또^{九四}하^{九五}신^{九六}말^{九七}숨을^{九八}너^{九九}희^{一〇〇}가^{一〇一}드^{一〇二}렸^{一〇三}느니^{一〇四}네^{一〇五}리^{一〇六}웃^{一〇七}을^{一〇八}스^{一〇九}랑^{一一〇}하 고^{一一一}네^{一一二}원^{一一三}슈^{一一四}를^{一一五}뉘^{一一六}워^{一一七}하^{一一八}라^{一一九}하^{一二〇}였^{一二一}스나^{一二二}오^{一二三}직^{一二四}나^{一二五}는^{一二六}너^{一二七}희^{一二八}게^{一二九}닐^{一三〇}으^{一三一}노^{一三二}니^{一三三}너^{一三四}희^{一三五}원^{一三六}슈^{一三七}를^{一三八}스^{一三九}랑^{一四〇}하



며너희를핍박하는자를위하여기도하라^{四五} 및치하즉너희가하늘에게신아바
 지의아들이되리니대개하느님이희를악인과선인의게빛게하시며비들의
 로은자외블의흔자의게주시느니라^{四六} 너희가너희를스랑하는자를스랑하면무
 슘상급이잇스리오새리도이^{四七} 및치아니하느냐^{四七} 또너희가너희형제의게만문안
 하면무어시^{四八} 남보다지나리오이방사롭도이^{四八} 및치아니하느냐^{四八} 그럼으로하늘에
 계신너희아바지의온전^{四九} 심과^{四九} 및치너희도온전하라

삼가^一 남의게보이라고사롭압혀^二 희를행하지말나그리하면하늘에게신너희
 아바지^三 여상급을엇지못하느냐^三 ○그런고로구제^四 할새^四 예외식하는자가^四 남의
 계영광을엇으라고희당과거리에서^五 하는것^五 및치너희^五 압헤^五 라^五 받을^五 불^五 지^五 말^五 나^五 진
 실노너희^六 게^六 날으^六 노니^六 더^六 희^六 는^六 제^六 상^六 급^六 을^六 임^六 의^六 밧^六 앓^六 느니라^六 너^六 는^六 구^六 제^六 할^六 새^六 에^六 을^六 혼
 손이^七 하는^七 거^七 슬^七 원^七 손이^七 모르^七 게^七 하^七 라^七 이^七 러^七 케^七 하^七 여^七 야^七 네^七 구^七 제^七 할^七 이^七 은^七 밀^七 흘^七 지^七 니^七 은^七 밀
 흘^八 중에^八 보^八 시^八 는^八 너^八 의^八 아^八 바^八 지^八 여^八 셔^八 감^八 호^八 시^八 리^八 라^八 ○또^九 너^九 희^九 가^九 기도^九 할^九 새^九 에^九 외^九 식^九 하는
 자^{一〇} 외^{一〇} 및^{一〇} 치^{一〇} 하^{一〇} 지^{一〇} 말^{一〇} 나^{一〇} 더^{一〇} 희^{一〇} 는^{一〇} 사^{一〇} 롱^{一〇} 의^{一〇} 게^{一〇} 보^{一〇} 이^{一〇} 라고^{一〇} 희^{一〇} 당^{一〇} 과^{一〇} 거^{一〇} 리^{一〇} 어^{一〇} 구^{一〇} 에^{一〇} 서^{一〇} 서^{一〇} 기도^{一〇} 하
 기^{一一} 를^{一一} 도^{一一} 화^{一一} 하^{一一} 느니라^{一一} 내^{一一} 가^{一一} 진^{一一} 실^{一一} 느^{一一} 너^{一一} 희^{一一} 게^{一一} 날으^{一一} 노니^{一一} 더^{一一} 희^{一一} 는^{一一} 제^{一一} 상^{一一} 급^{一一} 을^{一一} 임^{一一} 의^{一一} 밧^{一一} 앓^{一一} 느

六 니라너는기도할새에골방에드러가문을닫고은밀한중에게신네아바지씨셔
 七 도하라는밀한중에보시논네아바지씨셔갑흐시리라쓰기도할새에외방사람
 八 과또치중언부언하지말나더희는말을만히하여야드르실줄아니그럼으로
 九 九 여희를본받지말나구하기전에너희쓸거슬너희아바지씨셔아시니라그런
 十 고로이러케기도하라하늘에게신우리아바지여일흠을거룩하게함시며나
 十一 라이림함옵시며뜻이하늘에서일운것또치씨에서도일우어지이다오늘날우
 十二 리의게일용할량식을주옵시고우리가우리의게죄지은쟈를샤야준것또치
 十三 우리죄를샤야주옵시고우리를시험에들지말게함옵시고다만악에서구하
 十四 음쇼서대개나라와천세와영광이아바지씨 영원히잇스옵니이다^{十四}아멘너희가
 十五 남의죄를면하여주면너희련부져서너희죄도샤야주시려니와너희가남의
 十六 十六 죄를면하여주지아니하면너희아바지도너희죄를샤야주지아니하시리라
 十七 ○금식할새에너희는외식하는쟈와또치실심하는모양을하지말나더희는얼
 十八 十八 골을번하여금식하는거슬남의게보이라고하니내가진실노너희게닐노
 十九 十九 니더희는제상급을입의밧았니라금식할새에너는머리에기름을바르고얼

十 八 끝을 씨스라이는금식하는거슬놈의게보이라교함이아니오다만은밀흔춤에
 十 九 계신네아바지씨보임이니은밀흔춤에보시는네아바지씨갹시리라○보
 二 十 물을싸에싸하두지말나좀이먹고동록이슬고도적이구멍을쉴코도적질하는
 二 十 一 곳이니오직보물을하늘에싸하두어라이는좀도못먹고동록도못슬고도적도
 二 十 二 구멍을쉴코도적질못하는곳이라대개네보물잇는곳에는네마음도잇느니라
 二 十 三 눈은몸의등불이니그린교로네눈이성하면은몸이불을거시오눈이흐리면은
 二 十 四 몸이어두을거시니그린교로네게잇는빛치어두면그어두은거시얼마냐어둡
 二 十 五 깃느노한사람이두쥬인을섬기지못할거시니혹이를뒹뒹하며더를스랑하거
 二 十 六 나혹이를중히덕이며더를경히덕임이라너희도하느님과좌지를경하야섬기
 二 十 七 지못하느니라그린교로내가너희게닐으노니목숨을위하야무어슬먹을가무
 二 十 八 어슬마실가몸을위하야무어슬닙을가념려하지말나목숨이음식보다중하지
 二 十 九 아니하며몸이의복보다중하지아니하냐공중에는새를보라심으지도안코
 三 十 一 거두지도안코곡간에모화드리지도아니하되런부씨씨가르시느니너희는새
 三 十 二 보다귀하지아니하냐너희중에누가념려함으로목숨을일각이나디하겟느냐

三六

또 너희가 엿지 의복을 위하야 념려하느니라 들에 백합화가 엿더 깨자 라는 가성 각

三九

하야 보아 라 슈고도 아니하 고 길쌈도 아니하느니라 그러나 내가 너희게 말하노

三+

니 슬노몬의 지극한 영광으로도 님은 거시 이 뜻하나 만갓지 못하엿느니라 적게

三一

밋는 이 들아 오느 잇다 가 리 일아 궁에 던 지는 들 풀도 하느 님이 이러 케 님히 시 거

三二

든 하 물며 너 희야 더 욱 님히 지 아니하 시 라 그런 고 념려 하야 님으 기 를 무어 슬

三三

먹을 가 무어 슬 마 실 가 무어 슬 님을 가 하 지 말 나 이는 다 외 방 사 립 이 구 하 는 거 시

三四

오 이 모든 거 슬 너 희 려 부 썬 서 너 희 쓸 거 신 줄 을 아 시 느 니 라 너 희 는 문 저 그 나 라

三五

와 그 의 를 구 하 라 또 할 이 모든 거 슬 너 희 게 더 하 시 리 니 그런 고 리 일 일을 위 하

三六

야 념려 하 지 말 나 리 일 일은 리 일 념려 할 거 시 오 할 날 괴 로 옴 은 그 날 에 족 하 니 라

三七

평 론 을 밧 지 아 니 하 라 거 든 님 을 평 론 치 말 나 님 을 평 론 하 는 평 론 으 로 너 희 도 평

三八

론 을 밧 을 거 시 오 님 을 헤 아 리 는 헤 아 림 으 로 너 희 도 헤 아 림 을 밧 을 거 시 니 라 엿

三九

지 하 야 동 성 의 눈 속 에 잇 는 되 는 보 고 네 눈 속 에 잇 는 들 보 는 씨 듯 지 못 하 느 니 네

四〇

눈 속 에 는 들 보 가 잇 는 되 엿 지 하 야 동 성 으 려 말 하 기 를 네 눈 속 에 잇 는 되 를 썬 게

四一

하 라 하 느 나 외 식 하 는 자 여 네 눈 에 서 들 보 를 문 저 썬 여 라 그 후 에 야 복 히 보 고 동



五

* 성의 눈에서 티를 빼리라 ○ 기록한 것을 개주지 말며 너희 진주를 도야지 압해
 七 던지지 말나 더희가 그 것을 밍고도 리켜 너희를 물어 썩을 가념려 하라 ○ 구하라
 八 또 할 주실 기서 오차자 보아라 또 할 맛날 기서 오문을 두드리라 또 할 열어 주실 기
 九 서니 구하논 이마 다 열을 기서 오차자 보논 이가 맛날 기서 오두드리논 이의게 열
 十 어주시리라 너희 중에 아들이 석을 달나 하면 돌을 주며 성션을 달나 하면 비압을
 十一 줄 사람이 누가 잇겟느냐 너희가 악할 자라도 도흔 거스로 지식의게 줄 줄 알거든
 十二 하물며 하늘에 계신 너희 아버지께서 구하논 자의게 더욱 도흔 거스로 주시지 안
 十三 겠느냐 그런 코로 무어시던 지놈의게 덕점을 밧고져 하논 대로 너희도 놈을 덕점
 十四 하여 라이는 룰법과 선지자의 대지니라 ○ 좁은 문으로 드러가라 사망으로 인도
 十五 하는 문은 크고 그 길이 넓어 그리로 드러가는 사람이 만코 성명으로 인도하논 문
 十六 은 좁고 길이 힘하야 찾논 이가 적으니라 ○ 거짓 선지자들을 삼갈지어 다 양의 옷
 十七 을 입고 너희게 나아오나 속에는 노략질 하라는 일이라 그 밧친 열미로 더희를 알
 十八 지니 가시나 무에서 엇지 풍도를 싸며 엉경권에서 엇지 무화과를 싸겟느냐 이와
 十九 못치도 혼나 무마다 아름답다 온 열미를 밧고 못된 나무가 악한 열미를 밧느냐 도흔

十九

나 무가 악호 열미를 밋지 못호고 못된 나무가 아름다운 열미를 밋지 못호는지라

二二

아름다운 열미를 밋지 아니호는 나무마다 썩어 불에 던지리니 이런 고로 그 밋친

三三

열미로 더 희를 아나니라 다려 주어 주어 호는 자마다 현국에 다드러갈 거시 아

三三

니 오다만 하늘에 계신 내 아버지 뜻대로 행호는 자라야 드러가리라 그 날에 여

三三

러 사름이나 드려닐으되 주어 주어 우리가 주의 일홈으로 선지자 노릇호며 주의

三三

일홈으로 사귀를 쫓치며 주의 일홈으로 여러 가지 능호 일을 행치 아니호였호는

三三

가 호리니 그 때에 내가 더 희 드려 불히 말호되 내가 너희를 도모지 아니호호는

三三

니 불법호 일호는 자들아 내게 서서 내가 라호리라 그런 고로 내 말을 듯고 행호는 자

三三

들은 맛치지 해 잇는 사름이 집을 반석 위에 지은 것호호리니 비가 나리고 장마물

三三

이나고 바람이 불어 그 집에 부딪치 되 문히 지지 아니호는 거슨 반석 위에 세운 연

三三

고요 내 말을 듯고 행치 아니호는 자들은 맛치 어리 석은 사름이 집을 모래 위에 지

三三

은 것호호리니 비가 나리고 장마물이나고 바람이 불어 그 집에 부딪치 매 문히 지

三三

리니 그 문히 짐이 대단호니라 ○ 맛춤 예수 이 말씀을 곳치시 매 무리들이 그 마

르치심을 이상히 녀킴은 그 마르치시는 거시 권세 잇는 자와 호고서 귀관과 호지

아니 흥일너라

예수 | 산에서 노려 오시니 허다 할 무리가 좃는지라 할 문뚝이나 아와 절하고 골
 으 디 주역셔 만일 하고저 하시면 능히 저를 쟁긋하게 하시리이다 할거늘 예수 |
 손을 펴셔 문지시며 골으샤 디 내가 하고저 하니 쟁긋함을 받으라 할 신 디 즉시
 문동병이 쟁긋하여 진저라 예수 | 날으샤 디 산가사 룼의게 날으지 말고 다만 가
 서 제스장의게 네 몸을 보이고 모세의 명할래 물을 드려 못사 룼의게 증거하라 할
 시더라 ○ 예수역셔 가버나움에 드러 가서 니 할 박부장이나 아와 곤 구하야 골으
 디 주여 내 종이 반신불슈병으로 집애 누어 몹시 괴로와 할 노이다 골으샤 디 내가
 가서 곳쳐 주리라 할 신 디 박부장 이 디 답하야 골으 디 주여 제 집애 오심을 감당치
 못하겠소 오니 다만 말씀만 하시 도 제 종이 낫겠습노이다 대게 저도 남의 슈하에
 잇고 체 아래도 군스가 잇스니 이 드러 가라 할 면가 고 더 드려 오라 할 면 오고 체 중
 드려 이 거슬라 할 면 할 노이다 할 노이다 예수 | 드르시고 기이히 념여 좃는 샤드
 려 날으샤 디 내가 전실 노너희게 날으노니 이스라엘 사람 중에 한번도 이 못흔 밋
 음을 맛나 보지 못하였노라 너희게 또 날으노니 동편셔서 편지 지 허다 할 사 룼은

마태 팔장

십구

十二 니르러야브리함과이사과야곱과^{十三}차현국에안거니와나^{十四}라의본즈손들은밤
 十三 젓어두은뒤^{十五}쫓겨나거기셔숨히올고니를갈니라예수^{十六}ㅣ빅부장드려닐으샤디
 十四 가라네밋은대로되리라^{十七}하시니곳그시^{十八}로종이나으니라^{十九}○예수^{二十}ㅣ베드로의집
 十五 에드러가샤그장코가열병으로알아누은게슬보시고^{二十一}그손을몬지시니^{二十二}열병이
 十六 물너가느니라^{二十三}니라셔예수씨슈종드더라^{二十四}저녁이되매샤귀들닌여러사름을
 十七 드리고예수씨오거늘예수씨셔말씀으로샤귀들을쫓차내시고^{二十五}병든자를다곳
 十八 치시니^{二十六}이는^{二十七}선지자이사야르^{二十八}하신말씀을일우려^{二十九}함이니닐넛스디

우리연약할거슬천히담당하시고우리병을질머치셨다

十八 하엿더라^{十九}○예수씨셔^{二十}허다^{二十一}하무리가^{二十二}에워쌈을보시고^{二十三}명하시^{二十四}며편으로^{二十五}건너가
 十九 라하시니라^{二十}하셔^{二十一}괴관이^{二十二}나아^{二十三}와예수씨^{二十四}말씀하시^{二十五}며선형님이^{二十六}여어^{二十七}되로가^{二十八}시던지
 二十 저^{二十一}는^{二十二}좃치^{二十三}리이다^{二十四}예수^{二十五}ㅣ닐으샤^{二十六}디여^{二十七}호도^{二十八}공이^{二十九}잇고^{三十}공중^{三十一}에^{三十二}는^{三十三}새^{三十四}도^{三十五}집이^{三十六}잇스
 二十一 되^{二十二}오^{二十三}직인^{二十四}즈는^{二十五}머리^{二十六}돌^{二十七}곳이^{二十八}엿다^{二十九}하시^{三十}더라^{三十一}데^{三十二}즈^{三十三}중^{三十四}에^{三十五}또^{三十六}하시^{三十七}나^{三十八}이^{三十九}폴으^{四十}디^{四十一}쥬^{四十二}여^{四十三}나^{四十四}를
 二十二 용^{四十五}납^{四十六}하시^{四十七}야^{四十八}몬^{四十九}져^{五十}가^{五十一}셔^{五十二}부^{五十三}친^{五十四}을^{五十五}장^{五十六}스^{五十七}하시^{五十八}게^{五十九}하시^{六十}야^{六十一}주^{六十二}옵^{六十三}쇼^{六十四}셔^{六十五}하시^{六十六}예수^{六十七}ㅣ^{六十八}폴으^{六十九}샤^{七十}디^{七十一}죽^{七十二}은
 二十三 자^{七十三}로^{七十四}더^{七十五}희^{七十六}죽^{七十七}은^{七十八}자^{七十九}를^{八十}장^{八十一}스^{八十二}하시^{八十三}게^{八十四}하시^{八十五}고^{八十六}너^{八十七}는^{八十八}나^{八十九}를^{九十}좃^{九十一}치^{九十二}라^{九十三}하시^{九十四}더라^{九十五}○^{九十六}빅^{九十七}에^{九十八}오^{九十九}르^{一百}시^{一百一}매

二四 데즈들이 좃 찾더니 바다에 큰 놀이 나 물결이 바에 덩히 되 예수는 잠으시는
 二五 지라 그 데즈들이 나와 화씨우며 졸으되 쥬여 구원하쇼셔 우리들이 죽겟노이다
 二六 예수닐으샤 되적게 밋는 자여 엿지 무셔 위하노냐 하시고 곳 나사바람과
 二七 바다를 꾸지 자신 디아 조잔한 거늘 사름들이 괴이히 녀여 졸으되 이 엿더 할사
 二八 름이 완대 바람과 바다도 순종하노고 하더라 ○ 또 예수셔서 건너편 가다라 싸으
 二九 로 드러가시니 사귀들인 사름들이 잇서 심히 사오나 화 사름이 능히 그 길노 지나
 三〇 가지 못하더니 무덤에서 나와 예수를 맞나 매 소리 질너 졸으되 하노님의 아들이
 三一 여우리가 너와 무슴 상관이 잇노노새 가느니라 기전에 우리를 괴롭게 하라고 여괴
 三二 왔노노하더니 맛춤 열니셔 만흔 도야지 새가 먹느니라 사귀들이 예수셔 구하
 三三 야 졸으되 만일 우리를 쫓차 내실진 대도야지 새에 드러 보내쇼셔 할디며 희드려
 三四 가라 하시니 사귀들이 나와 화셔 도야지 게로 드러가느니라 도야지 새가 다비 할노
 三五 급히 나리다라 바다에 드러가셔 물에서 물스하거늘 도야지 처던 자가 다라나 음
 三六 니에 드러가이 모든 일과 사귀들인 자의 당할 일을 말하니 일음이 다 예수를 맞나
 三七 라고 나가 보고 그 디경에서 썩나서기를 구하더라

예수께서 비에 올으샤 건너가 본읍에 니르시니 사름들이 반신불슈병으로 상에
 누은 사름을 다려 오거늘 예수ㅣ그 사름들의 멧음을 보시고 반신불슈드려닐으
 샤 디쇼즈야 안심하라 네 죄를 샤하엿느니라 샤디관뎡 사름이 믿음에닐으디이
 사름이 촘람하도다 예수ㅣ그 생각을 알으시고 돌으샤 디너희가 엿지 믿음에 악
 할 생각을 하느니라 네 죄를 샤하엿다하느말과 니러나든니라 하느말이어느거시
 험겿느뇨너희로 인즈가 세상에셔 죄를 샤하느권세가 잇느즐을 알게하리라 하
 시고 병든이 드러말삼하샤 디니러나 상을가지고 집으로 가라하시니 그 사름이
 니러나 집으로 도라가거늘 무리들이 보고 놀납게 녀이며 이런 권세를 사름의게
 주신하느니라 영광을 돌녀 보내더라 ○ 예수ㅣ거기서 떠나가시다가 미레라하
 는 사름이 세관에 안존거슬 보시고닐으샤 디나를 좃치라하시니 니러나 좃치니
 라 ○ 맛춤 예수ㅣ마태의 집에서 안저 음식을 잡수실셔 여러 세리와 죄인들이와
 셔 예수와 그대즈들 노함여 안젓더니 바리새교인들이 보고 그대즈드려닐으디
 엿지 하야너희 선성은 세리와 죄인들 노덕 브러잡수시느냐 하거늘 예수ㅣ드르
 시고닐으샤 디 성할 사름은 의원이 쓸디업고 병든 사름이라야 쓰느니라 나는 조

十三

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

十四 비함을 즐겨 하고 재소는 즐겨 아니 하고 노라 하고 신뜻을 가서 비하라 대개 내가 올흔
 十三 사름을 부르러 온 거시 아니 오다 만 죄인을 부르러 왔노라 하고 서더라 ○ 그새에 요
 十二 한의 데즈들이 예수 씨나 아와 폴으 디 우리 와 바리새 교인은 자조금식 하 되 그 디
 十一 의 데즈는 금식을 아니 하고 녀엇지 함이니 잇가 하고 예수 씨셔 더 희 더 놀으 샤 디
 十 혼인치 하 하러 간 사름이 신랑과 함 씨 잇슬 새에 엇지 굶허 하 리 오 신랑이 리 별 흘
 九 날이니 르리니 그 새에는 금식 홀지 니라 새가 음으로 흰 옷을 껴는 자가 업는 거 손
 八 기운 거시 그 옷을 당기 여히 여짐이 더 함이 오 새슬을 헨가 족 부 디 에 넷치 안는 거
 七 손 부 디 가 씨 여 저 술이 솟아 지고 부 디 를 브릴 가 두려 워 함이니 새 술은 새 부 디 에
 六 너 허 야 들이 다 보 견 하 누 니라 ○ 예수 씨 말 슴을 하 실 새에 환 관 원이 와서 절 하
 五 고 폴으 디 내 썰이 방 장 죽 었 스 오 나 오 서 서 그 몸 에 손 만 디 히 시 면 살 겠 누 이 다 하
 四 니 예수 씨 셔 니 러 나 쫓 차 가 시 고 데 즈 가 쏘 가 더 니 열 두 희 를 혈 루 중 으 로 알 는 녀
 三 인 이 예수 뒤 를 좃 차 와서 그 옷 가 를 문 지 니 재 밧 음 에 그 옷 만 문 저 도 낫 겠 다 함 이
 二 라 예수 씨 도 라 보 시 며 들으 샤 디 썰 아 안 심 하 라 네 밧 음 이 너 를 낫 게 하 였 다 하 시
 一 니 그 시 로 낫 더 라 예수 씨 그 관 원 의 집 에 드 리 가 샤 피 리 부 는 자 들 과 무 리 가 현 화

二四 ㅎ을보시고^{二四}골으샤되물너가라이으희가죽은거시아니라잔다하하시니^{二五}며들이

二五 비웃더라^{二六}무리를내여보낸후에예수피셔드러가샤그으희손을잡으시매^{二七}곳니

二六 러나는지라그소문이은디경에피지더라○예수ㅣ거기셔셔나가실시^{二八}두쇼경

二八 이쓰라오며소리질너골으되^{二九}다위의즈손이여우리를불상히^{三〇}녜이쇼셔하더니

二九 예수피셔집에드러가시매^{三一}쇼경들이나아오거늘예수ㅣ닐으샤^{三二}되내가능히이

三〇 일할술을밋느냐^{三一}되답하되^{三二}주여그러하오이다하니예수피셔^{三三}며희눈을문지시

三一 며골으샤^{三二}되너희밋는대로되라^{三三}하신디그^{三四}눈들이^{三五}복은저라예수ㅣ^{三六}엄히경계하

三二 샤^{三三}되삼가^{三四}사름들노^{三五}알게하지말나^{三六}하섯더니^{三七}며^{三八}희가^{三九}나가^{四〇}셔^{四一}그스^{四二}문을^{四三}을^{四四}온^{四五}디^{四六}방^{四七}에

三三 전^{三四}과^{三五}하^{三六}더라○^{三七}며^{三八}희^{三九}가^{四〇}나^{四一}갈^{四二}새^{四三}에^{四四}샤^{四五}귀^{四六}들^{四七}너^{四八}병^{四九}어^{五〇}리^{五一}된^{五二}자^{五三}를^{五四}예^{五五}수^{五六}피^{五七}셔^{五八}다^{五九}려^{六〇}오^{六一}매^{六二}샤^{六三}귀

三四 가^{三五}쫓^{三六}겨^{三七}나^{三八}니^{三九}병^{四〇}어^{四一}리가^{四二}말^{四三}하^{四四}거^{四五}늘^{四六}무^{四七}리^{四八}들^{四九}이^{五〇}기^{五一}히^{五二}녁^{五三}여^{五四}골^{五五}으^{五六}디^{五七}이^{五八}스^{五九}라^{六〇}엘^{六一}가^{六二}온^{六三}디

三五 셔^{三六}는^{三七}이^{三八}런^{三九}일^{四〇}을^{四一}처^{四二}음^{四三}본^{四四}다^{四五}하^{四六}되^{四七}바^{四八}리^{四九}셔^{五〇}교^{五一}인^{五二}은^{五三}골^{五四}으^{五五}디^{五六}며^{五七}가^{五八}샤^{五九}귀^{六〇}왕^{六一}을^{六二}방^{六三}자^{六四}하^{六五}야^{六六}샤

三六 귀^{三五}를^{三六}쫓^{三七}는^{三八}다^{三九}하^{四〇}더라○^{四一}예^{四二}수^{四三}피^{四四}셔^{四五}모^{四六}든^{四七}성^{四八}과^{四九}촌^{五〇}에^{五一}두^{五二}루^{五三}든^{五四}니^{五五}시^{五六}며^{五七}회^{五八}당^{五九}에^{六〇}셔^{六一}마^{六二}르^{六三}치

三七 샤^{三四}런^{三五}국^{三六}복^{三七}을^{三八}을^{三九}반^{四〇}포^{四一}하^{四二}시고^{四三}빅^{四四}성^{四五}의^{四六}모^{四七}든^{四八}병^{四九}과^{五〇}약^{五一}할^{五二}거^{五三}슬^{五四}곳^{五五}치^{五六}시^{五七}니라^{五八}무^{五九}리^{六〇}들^{六一}이^{六二}목

三七 자^{三四}업^{三五}는^{三六}양^{三七}과^{三八}又^{三九}치^{四〇}고^{四一}성^{四二}하^{四三}며^{四四}류^{四五}리^{四六}하^{四七}는^{四八}거^{四九}슬^{五〇}보^{五一}시고^{五二}민^{五三}망^{五四}히^{五五}녁^{五六}이^{五七}샤^{五八}이^{五九}에^{六〇}대^{六一}즈^{六二}드^{六三}려



닐으샤 디츠투슈홀거슨만흐되일군은적으니그럼으로츠투슈홀는쥬인의게근구
하야일군을보내여츠투슈홀게하야주소셔하라하시더라

예수씨셔열두데즈를부르샤더러은귀신을쫓치며모든병과약홀거슬곳치는
권능을주시니라○열두데즈의일홈은이러하니첫재는베드로라하는시몬이

오밋그동심안드레와세베대의아들야고보와밋그동심요한과빌립과바돌노

매와도마와세리마레와알패오의아들야고보와다대오와가나안사람시몬과

밋예수를잡아준가롯유다라예수씨셔이열둘을내여보내시며명하야골으샤

디외방길노도가지말고사마리아고을에도드러가지말고출하리이스라엘집

에일허브린양의게로가라가면서반포하야말하되런국이갓가왔다하고병든

쟈를곳치며죽은쟈를씨우며문둥이를적긋하게하며샤귀를쫓차내디너희가

그저밧앗스니그저주어라너희주머니예금이나은이나동이나가지지말고길

에서쓸전디나두벌옷이나신이나직행이를가지지말나대개일군이제먹을것

밧는거슨맛당하니라야모성이나촌애드러가던지합당홀사름을차자너희씨

나기스지거괴셔머물고드러가면서그집이평안하기를빌나그집이합당홀거

十四 든평안함이림하게하고합당치아니하게거둔평안함이너희게도라오게하라누^{十四}
 구던지너희를영접치아니하게거나너희말도듯지아니하게거둔그집이나성이나^{十五}
 十五 떠날적에너희발에몬지를써러브리라내가실노너희게닐으노니심판날에서
 十六 동과고모라씨의형벌이그성보다견디기쉬우리라○내가너희를보냄이양을
 알희가온디보냄과호호니그린고로지혜는비암치하고순함은비둘이치^{十七}
 十七 흘거시오사름들을삼가라더희가너희를공회에잡아가고더희회당에서채씩
 十八 질하리라또너희가장초나를인하여야감소와남군의게잡혀가서더희외방사^{十九}
 十九 림들의게중거하리너희를잡을새에엇더케말하며무슴말을홀가넘려치말
 二十 나웃그시에무슴말할거슬주시리말하노이는너희가아니라오직너희아바^{二十一}
 二十一 지의성신이시니곳너희속에서말씀하시는자라장차형제가형대를죽는디내^{二十二}
 二十二 여주며아비가죽식을그러케하며죽식들이부모를디덕하여죽게하리라너희^{二十三}
 二十三 가내일함을인하여야모든사름의게위위함을받을거시나나종사지전디노이는^{二十四}
 二十四 구원을엇으리라이성에서너희를립박하게든더성으로피하라내가진실노너^{二十五}
 二十五 희게닐으노니이스라엘모든성을다둔니자못하여서인즈가오리라○때즈가^{二十六}

연성보다 좁지 못하 고 종이 상던보다 좁지 못하 니 데즈가 연성 또 고 종이 상던

又 종이 좁흔지라 집 주인을 바알새 북이라 하엿거든 물며 그 집 사람이 라 그런

죽더히를 두려워하 지 말나 금초인거슬 드러내지 못홀거시 업고 숨은거슬 알지

못홀거시 업느니라 내가 너희게 어두은덕셔닐은거슬 광명홀디셔 말하며 너희

가 귀속으로 드른거슬 집우에서 피치라 몸은 죽여도 령혼을 능히 죽이지 못홀자

를 두려워하 지 말고 오직 몸과 령혼을 능히 디옥에 멸하 시는 자를 더욱 두려워하

라 촘새 두마리가 혼곶에 팔니는 거시 아니냐 너희야 바지려서 허락지 아니하시

면 그중에 하나 도싸에 썩러 지지 아니하 고 너희 머리털도 다 해서느니 그런고로

두려워하 지 말나 너희가 촘새 여러마리 보다 귀하 니라 누구던지 사름압해서나

를 아노라 하 면나 도하늘에 계신 내아바지압해서 더를 아노라 홀거시오 누구던

지 사름압해서나 를 아지 못하 노라 하 면나 도하늘에 계신 내아바지압해서 더를

아지 못하 노라 하 리라 ○ 내가 새양을 화평케 하 리은 줄노 알지 말나 화평케 하 리

온 거시 아니 오 병기를 나르키러 왔노라 내가 온 거스 아들이 아비와 불화하며 썰

이 어미와 불화하며 너리가 식어미와 불화하 게 흠이니 사름의원슈가 그집안

三七

식구리라 아비나 어미 사랑하기를 나보다 더하는 자는 내게 합당치 아니하고 아

三六

들이나 딸 사랑하기를 나보다 더하는 자도 내게 합당치 아니하고 심지가를 지고

三九

나를 좃지 않는 자도 내게 합당치 아니하고 제 목숨을 앗기는 자는 장차 일허브리

四〇

고 나를 위하여 목숨을 일허브리는 자는 장차 차지리라 ○ 너희를 영접하는 자는

四一

나를 영접하는 거시오 나를 영접하는 자는 나를 보내 신이를 영접하는 거시니라

四二

선지자의 일홈으로 선지자를 영접하는 자는 선지자의 상을 받을 거시오 의인의

四三

일홈으로 의인을 영접하는 자는 의인의 상을 받을 거시오 누구던 지 데즈의 일

四四

홈으로 이쇼즈 중하나의 계령을 행하느니라 도주는 자는 내가 진실노 너희게 낼

四五

으노니 그 사람은 결단코 상을 일허브리지 아니하리라 하시더라

四六

예수 열두데즈의 계명하심을 모초시고 거괴셔 나야 마르치시며 반포하시

四七

라고 각성애가시더라 ○ 요한이 옥에 잇서 그리스도의 행하심을 듯고 그 데즈들

四八

을 보내 여예수께 엿즈와 졸으되 맛당히 오실이가 셴 성님이 오닛가 우리가 다른

四九

이를기드리오릿가 예수이 답하야 졸으샤 되너희가 가서 듯고 보는 거스로 요

五〇

한이게 고하되 쇼경이 보머한 존방이 가거르며 문동이 가적긋하며 귀 먹어리가

五一

한이게 고하되 쇼경이 보머한 존방이 가거르며 문동이 가적긋하며 귀 먹어리가

六 드르며 죽은 자가 살아나며 간난 환히 의게 복을 전할 다 하라 누구던 지나를 인
 七 하야 범 죄 하지 아니 하는 자는 복이 잇도다 하시고 더히 가셔나 매 무리들의 게 요
 八 한을 마르쳐 말슴 하샤 더히 가 무어 슬 보랴 고 들에 나 갓 더 나 바람에 움 직이는
 九 갈대 나 쏘너희가 무어 슬 보랴 고 나 갓 더 나 아름 님은 사름 이 나 아름 님은
 十 웃을 님은 사름은 대 켈에 잇느니라 더히 가 엿 지 나 갓 더 나 선 지 자를 보랴 더 나 을
 十一 라 내 가 너희게 빌으노니 이 사름은 선 지 자 보 다 나 으니라 이 사름을 마르쳐 괴 롭
 十二 하엿스디

十一 불 지 어 다 내 가 내 스 자를 내 압해 보 내 노 니 더 가 네 길을 내 압해 예 비 하 리 라
 十二 하엿느니라 내 가 진 실 노 너희게 빌으노니 너 인 이 나 혼 사름 중 에는 세 례 요 한 보
 十三 다 더 큰 이 가 너희 나 남 이 업 스 나 그 러 나 현 국 에 서는 지 극 히 적 은 자 라 드 더 보 다 크
 十四 니 라 세 례 요 한 의 을 세 브 러 지 금 사 지 현 국 은 힘 씩 으 로 엿느니 힘 쓰 는 자는 새 하
 十五 느니 라 모 든 선 지 자 와 를 법 에 미 리 말 할 거 시 요 한 사 지 니 르 렷 스니 만 일 너희 가
 十六 그 거 슬 즐 겨 밧 을 진 대 오 리 라 할 열 니 야 가 이 사름 이 니 라 귀 잇 서 드 를 짜 는 드 를
 十七 지 어 다 이 세 디 를 무 어 스 로 비 유 호 고 비 유 킨 대 으 희 가 장 러 에 안 저 재 동 도 를 들

너^{十七}를 향하여도 너^{十七}희가 가슴을 치지 아니 하였도냐^{十七} 안코우리가 숨은

소리^{十八}를 향하여도 너^{十八}희가 가슴을 치지 아니 하였도냐^{十八} 요한이 와서 먹지도

안코^{十九}마시지도 아니 하였도냐^{十九} 희가 말하기를 사귀가 들녘다 하였도니^{十九} 인주는 와서 먹

코^{二十}마시매 또 말하기를 먹기를 함하고 술을 즐기는 사람이 오세리^{二十}와 죄인의 친구

로^{二十一}다 하였도니 다만 지혜는 그 행한 일을 나^{二十一}라 내니^{二十一}라 ○ 예수께서 권능을 마^{二十一}장

만히 베푸신 고을이 회리^{二十二}치아니 하였도냐^{二十二} 희가 새에 쉬지 저^{二十二}를 향하여

고^{二十三}라 신아 화가 잇슬진더^{二十三} 벳새다야^{二十三} 너희게서 행한 모든 권능을 두로^{二十三}와 시돈에

향^{二十四}하였도면 너희가 밭에서 밭^{二十四}을 밟고 지를 무릅쓰고 회리^{二十四}가 하였도냐^{二十四} 라 내가 너희

닐^{二十五}고 노니 심판날에 두로^{二十五}와 시돈의 형벌이 너희보다^{二十五} 견디기 쉬우리라 가버나움

아^{二十六}네가 하늘에 오를듯 심호^{二十六}냐 음부에 썩어 지리라 네게서 행한 모든 권능을 서^{二十六}돔

에^{二十七}서 행하였도면 그 성이 이날까지 잇섯스리라 내^{二十七}가 너희게^{二十七}닐고 노니 심판날에

서^{二十八}돔씨의 형벌이 너보다^{二十八} 견디기 쉬우리라 ○ 그새에 예수^{二十八}가 이르시니

런디의^{二十九} 주지시니 이 일을 지혜 잇고 흥달^{二十九}한 자의게는 숨기시고 어린^{二十九}의게는

나^{三十}라 내심을 감샤^{三十}하였도니 올^{三十}소이다 아바지 보시기에 이거^{三十}시합의 하였도니 이다 모든



三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十

거슬아바지쳐서내게추섯스니아바지외에는아들을아는자가업고아들과아
들의소원대로지시할자외에는아바지를아는자가업느니라슈고고무거운
짐진사람들은다내게오라내가너희를편히쉬게하리라나는무음이온유하
고겸손하니나의명예를매고나를비호라곳너희무음이편히쉬기를엇으리니
내명에는취고내짐은가볍다하시더라

안식일에예수ㅣ밀밭수이로가실새에데즈들이시장하야이삭을잘나먹더니
바리새교인들이보고예수찌고하디션성님의데즈가안식일에당치못할일을
행하는도다하거늘예수ㅣ골으샤디다윗과밋그동행할자들이시장할새에행
할일을너지못하였느냐그가하느님의던에드러가서진설할색을먹엇스니그
색은다윗과그흠찌간사람들이먹기가합당치아니할거시오제스장들만먹을
거시라또를법에제스장들이성던안에서안식일규식을범하여도무죄하다함
을너지못하였느냐내가너희게닐으노니성던보다더큰이가여기하나이잇느
니라나는즈비함을깃버하고제스는깃버하지아니하노라하신뜻을너희가알
앗던무죄할자를죄로당치아니하였스리라인즈는안식일의주인이니라하

마태 삼십이장

삼십이장

九

시더라 ○거기를써나 회당에 드러가시니 ^九한편 손 마른 자가 잇는 디 못사람이 예

수 씨 무려 풀으 디 안식일에 병 곳치는 거시 합당 하니 잇가 하니 이는 예수를 칩잡

아 송스 할려 흠이라 예수 ^{十一} 풀으샤 디 너희 중에 누가 양흔 마리가 잇서 안식일에

구덩이에 싸젓스면 붓잡아 내지 안켓느냐 ^{十二}사람이 양보다 얼마나 더 귀하니 그럼

으로 안식일에 착흔 일 흠이 합당 하니 ^{十三}라 하시고 그 사람이 양보다 얼마나 더 귀하니 그럼

하시니 피매 곳다른 손과 ^{十四} 또 처성 한 더라 바리새 교인이나 가서 엿더 케 예수를 죽

일고 의론 할 거늘 예수 ^{十五} 알으시고 거기를 써나시니 사람이 만히 좃는 지라 예수

써서 병을 다 곳치시고 ^{十六} 경계 하시디 소문을 내지 말나 하시니 이는 ^{十七} 선지자 이사야

로 한 신말 숨을 일 우려 한 심이라 날 녀스 디

^{十八} 나의 티 한 좃을 보라 나의 사랑 한 눈자요 내 마음에 미우 깃버 한 눈자라 내가

내 성신을 줄 터이니 더가 심관 흠을 회방 사람의 게 알게 할지라 ^{十九} 그가 다도지

도 아니 한며 들네 지도 아니 하니 아모 사람도 길에서 그 소리를 듣지 못하니

라 ^{二十} 상흔 갈대도 썩지 아니 한고 썩지는 등불도 썩지 아니 한기를 심관 한야이

결새 사지니 르리니 ^{二十一} 또 한이 방 사람이 그 일 흠을 보라 리라

二二

二一

一九

十八

十六

十五

十四

十三

十二

十一

三 ㅎ서니라 ○그때에 사귀들녀 눈멀코 병어리된쟈를 다리고 오거늘 예수께서 곳
 二四 쳐주사 매그 병어리가 말도하고 보기도 하니 무리들이 다늘나폴으되 사람이
 二五 다윗의 조손이 아니냐 하니 바리새교인은 듯고 폴으되 사람이 귀왕바알세불
 二六 의힘이 아니면 사귀를 쫓차내지 못하리라 하고 거늘 예수 그뜻을 알으시고 폴으
 二七 샤되나라 마다스스로 분정하면 멸망할거시오 성이나 집이나 스스로 분정하면
 二八 서지 못하니 사단이 사단을 쫓차내면 이는 스스로 분정함이니 그리하고야 더
 二九 의나라 하엿더 게서 겿느냐 또 내가 바알세불을 힘넘어 사귀를 쫓차내면 너희 조
 三〇 록들은 누구를 힘넘어 사귀를 쫓차내느냐 그럼으로 너희가 너희 법관이 되리라
 三一 그러나 내가 하느님의 성신을 임넘어 사귀를 쫓차내엇스면 곳하느님의 나라이
 三二 너희게 임하였스리라 힘센 사록을 든져 걸박하지 안코야 엿더 게그 힘센 사록의
 三三 집에 드러가 그 새 간을 록할거 깃느냐 결박하여야 그 직을 록할리라 나와 홍씨
 三四 아니 하는 자는 나를 거역하고 나와 홍씨 거두지 아니하는 자는 헛치니라 그럼
 三五 으로 내가 너희게 날으노니 모든 죄와 훼방하는 것을 사롬의게 사하시려니와 성
 三六 신을 훼방하는 것은 사하시지 아니할거시오 또 누구던지 말노인조를 거역하면

三三

샤하시려니와 오직 누구던 자 말노 성신을 거역하면 이 세상과 오는 세상에 도샤
하시지 아니하니라 실과를 도라하거든 나무도 도라하고 나무를 도치안라하거

三二

든 실과도 도치안라하거니와 실과로 나무를 아나니라 독사의 종류들아 너희는 악

三五

하니 엇더케 도흔 말을 하겠느냐 마음에 마득한 거시 입으로 나와서 말하느거시

三六

니 션한 사람은 션한 것을 차흔디서 션한 것을 내고 악한 사람은 악한 것을 차흔디

三七

서 악한 것을 내느니라 내가 너희게닐으노니 사람이 무슴 망녕된 말을 하던지 심

三八

관날에 이로인하야 할문을 밧으리니 네 말노 너를 의롭다하시고 내 말노 너의 죄

三九

를 명하니라 ○ 그 때에 서기관과 바리새교인중에서 누가 말하디 션신님이여 우

四〇

리가 이적을 보고 저하니이다 예수니 대답하야 곧 사디악하고 음란한 세디가

四一

이적을 구하니 션지 작으나 의이적 밧게는 뵈일거시 업느니라 요나가 밤낮사흘

四二

을 큰고기 뱃속에 잇섯던 것갓치인즈도 밤낮사흘을 싸스에 잇스리라 심관할제

四三

니느웨사람이 아니라 이세디 사람을 명죄하니 이는 더히가 요나의 전도를 듯

四四

고 회개함이 어니와 요나보다 더 큰이 가여기 잇스며 심관할제 남방녀왕이니라

나 이세디 사람을 명죄하니 이는 그녀왕이 싸쫓게서 외셔슬노몬의 지혜로운

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

四三 三



말을 드림이 어니와 솔노몬보다 더 큰이 가여기 잇느니라 ^{四三} 더러온 귀신이 사람의

게셔나가 물업는셔으로든니다가 쉬기를 구하되엇지 못하코이에 ^{四四} 폴으되내가

나온집으로도 도로드러가리라 하고와보니그집이 고요하고 쓸고수리하엿거늘

곳가셔저보다 더욱악한귀신닐굽을다리고드러가셔기하니그사람의후환이

전보다 더욱심한지라이악한새디가쓰흔이러케되리라 ○ 예수 ^{四六} | 무리들의게

말씀하실새에그모친과동성들이 밧게서서 예수씨말하려흔디 ^{四七} 혼사람이 예수

씨엿즈와폴으되선성님의모친과동성들이 밧게서서선성님씨말하려흔다하

니말하던사람이게디답하야폴으샤디내모친이누구며내동성들이누구냐하

시고손을퍼샤대즈들을마르쳐폴으샤디나의모친과동성들을보라누구던지

하늘에게신내아바지쉴대로하느자가내형대요내누의요내모친이니라하시

더라 ^{四八} 그날에 예수 | 집에서나가샤바다가에안즈시매하다흔무리가와셔모히거늘

예수 | 리에올나가안즈시고모든무리는연딕에섯는지라 예수 | 여러가지비

유로말씀하야폴으샤디씨를썩리는사른이썩리러나가셔썩릴씨더라는길가

마태 삼십장

삼십오

五 에셔러지매새가와셔주어먹고더러는흙이얇은돌작밧헤셔러지매흙이깊지
 六 아니흙으로얇이긋나오나히가듯아쑤인즉썩리가업서므로고더러는가시덤
 七 불속에셔러지매가사가자라셔귀운이막히고더러는도흔썩에셔러지매결실
 八 흙이혹빅빅도되고룩십빅도되고삼십빅도되니라귀잇는자는드르라하시
 九 더라○데즈들이예수셔나아와골으되엇지그사람의게비유로말습하시니잇
 十 가예수—되답하시야골으샤되현국의오묘흔거슬너희게는알게되오직더희
 十一 게는주지아니하시니^{十一}므릇잇는사람의게는주어너^{十二}너희게^{十三}되므^{十四}른업는사람
 十二 의게는잇는것도썰앗나니라^{十三}그럼으로내가더희게비유로말^{十四}하는더희가보
 十三 아드보지못하며드러도듯지못하며셔듯지못함이니라^{十四}이사야의예언이더희
 十四 게일우엇스니닐넛스되

十五 너희가듯기는드러도도모지셔듯지못하며보는보아도도모지아지못
 十六 하는도다^{十五}이빅성들의마음이완악하여져서저희귀가막히고눈이감겼스
 十七 니눈에보이고귀에들니고마음에셔드라회라하시야나의긋침을밧을가두
 十八 러워흐다

十 七 ㅎ엿스되너희는이복이잇슴은봄이오귀가복이잇슴은드름이니라내가진실
 노너희게닐으노니여러션지자와의인들이너희보는것들을보고져하여도보
 十 八 지못ㅎ엿고너희듯는것들을듯고져하여도듯지못ㅎ엿니라그런즉씨뿌리
 十 九 는비유를드르라아므나런국말슴을듯고씨듯지못ㅎ매악한자가와셔막음속
 二 〇 에뿌린거늘쌓아가니이거시곳길가에뿌린거시오들작밭에뿌린거슨사람
 二 一 이도를듯고즉시깃뵈므로밭으되속에뿌리가엿서잠시전디다가도의연고로
 二 二 환난이나핍박을당흔죽곳슬허버리는거시오가시덤불가온디뿌린거슨사람
 二 三 이도를드르나세상에념려와져리의옥심이도를막아결실치못ㅎ게ㅎ이오도
 二 四 혼씨에뿌린거슨사람이도를듯고씨드름이니결실이혹빅비도되고륙십비도
 二 五 되고삼십비도되니라ㅎ서더라○예수씨서그들압헤도비유를베프러골으
 二 六 샤디런국은맛치사람이도흔씨를제밭에뿌림과갓고니사람들이잘씨에제원
 二 七 슈가와셔곡식가온디가라지를뿌리고갓더니착이나고결실할씨에가라지도
 二 八 보이거늘집주인의종들이와셔말ㅎ디주인이여밭헤도흔씨를심으시지아니
 ㅎ엿니잇가그러면가라지가어디서심겅니잇가주인이골으디원슈가이러케

三九

호엿고나호니 좋들이 말호되 가셔쌔으리 잇가호거늘 주인이 풀으되 그만두어

三十八

라 가라지를 쓸다가 곡식까지 썰을가 녀려호노라들다 추슈호기까지 함씩자라

三十七

게 두엇다가 추슈호쌔에 내가 추슈호는 사람의게 말호기를가라지는문저거두

三十六

어 단으로 목거불노살오고 곡식은거두어 내곡간에너호라호리라 ○또 비유를

三十五

베프러 풀으샤되런국은맛치사름이게저씨호알을가져다가 제밭해심은것又

三十四

호니 이는 모든씨중에 데일적은거시로되 자란후에는나물중에 데일키셔나 무

三十三

가 되매 공중에 노는 새들이와셔 그가저에깃드리니라 ○또 비유로 말습호샤

三十二

되런국은맛치녀인이누룩을가저고가로서물속에너허누룩이다피저게호는

三十一

것又호니라 ○이거사다예수씨셔 무리들의게 비유로 말습호심이오 비유가아

三十

니면더희게말습을아니호섯스니 이는 선지자로호신말습을일우려호심이니

二十九

닐넛스디

二十八

내가 입을 열어 비유로 말호고 세상 창조함으로 보려 곱초인 거슬 드러 내리

二十七

라

二十六

호엿느니라 ○그새에 예수 무리들을씨나샤 집에 드러가시니 데저들이나아

三十五

호엿느니라 ○그새에 예수 무리들을씨나샤 집에 드러가시니 데저들이나아

三七

외골으되 밧해가라 지로 비유하심을 들어 날으쇼셔 하니 되답하야 골으샤 되도

三八

흔씨를 뿌리는 이는 인조요 밧촌세상이 오도 흔씨는 현국의 조식이오 가라지는

三九

악한 자의 조식이오 가라지를 심은 원슈는 마귀오 추슈할 때는 세상이 오추슈

四〇

하는 자들은 현수들이니 가라지를 거두어 불에 살오는 거슨 세상이 오도 이러케

四一

되리니 인조가 장조그 현수들을 보내여 그나라에서 모든 범죄케 하는 자들과 악

四二

한 일하는 자들을 거두어 내어 풀무불에 던지리니 거괴셔 슬히 울며 니를 갈니라

四三

그새에 의로운 자들이 저희아바지나라에서 희와 뉘치 빛치리니 귀잇는 자는 드

四四

르라 ○ 현국은 맞치 밧해 곱초인 보화를 사름이 맛나매 숨기고 깃버하야 도라가

四五

셔 제 잇는 거슬 다 팔아 그 밧출삼과 뉘하니라 ○ 썩현국은 맞치 도흔진쥬를 구하

四六

는 장소가 극히 갑진쥬하나를 맛나매 가셔 제 잇는 거슬 다 팔아 그 진쥬를 삼과

四七

뉘하니라 ○ 썩현국은 맞치 그 불을 바다에 치고 모든 고기를 붙여서 그물에 마

四八

득하매 언덕으로 스을 내고 안저셔 도흔거슨 그릇에 담고 못된 거슨 버림뉘하

四九

니 세상이 오도 이러케 되리니 현수가 와서 의로운 자들에서 악한 자를 갈내어

五十

풀무불에 던지리니 거괴셔 슬히 울며 니를 갈니라 ○ 이 모든 거슬 세드 랫나하

마레 삼삼장

삼삼구

五二

시니 대답하되 이르러라 이 다 할 것 같을 예수ㅣ골으샤되 그런 고로 천국의 데 주된

五三

셔 피관마다 맛치 집주인이 그 고 간에서 새 것과 벗겨슬 내여 옴과 모흐니라 ○에

五四

수ㅣ이 모든 비유를 모초신 후에 거기 를 써 나셔 고 향으로 도라 가샤 더 회 회 당에

五五

셔 마르 치시니 사 람들이 이상히 녀여 골으되 이 사 람은 이 지혜와 권능을 어 되셔

五六

엇엇노뇨 이는 목슈의 아들 이 아니며 그 모친은 마리아라 호는 이 가 아니며 그 등

五七

신 들은 야고보와 요셉과 시몬과 유다가 아니며 그 누의 들은 우리 의 리 웃이 아 니

五八

냐 그런즉 이 사 람이 이 모든 것 슬 어 되 셔 엇엇노뇨 고 예 수 를 슬 혀 버 리 거 늘 예

五九

수ㅣ골으샤 더 선 지자 가 제 고 향 과 집 회 에 는 존 경 함 을 맞 지 아 님 이 업 노 니 라 호

六〇

시 고 거기 셔 권 능 을 만 히 행 처 아 니 호 심 은 더 희 가 밋 지 아 님 일 너 라

六一

그 세 에 분 봉 왕 헤롯 이 예 수 의 소 문 을 듣 고 그 신 하 드 러 님 으 되 이 는 세 려 요 한 이

六二

죽 은 가 은 되 셔 니 러 낫 스 니 그런 고 로 이 권 능 이 그 속 에 서 운 동 호 도 하 니 대 개

六三

헤 롯 이 그 동 성 빌립 의 안 히 해 로 되 아 의 일 노 요 한 을 잡 아 결 박 하 야 옥 에 가 도 기

六四

는 요 한 이 헤 롯 의 게 말 호 되 그 녀 인 을 취 호 는 기 시 을 치 안 라 함 이 라 헤 롯 이 죽 이

六五

려 호 되 무 리 를 무 셔 워 호 기 는 요 한 을 선 지자 로 녀 임 일 너 니 맛 춤 헤 롯 의 선 일 이

六六

려 호 되 무 리 를 무 셔 워 호 기 는 요 한 을 선 지자 로 녀 임 일 너 니 맛 춤 헤 롯 의 선 일 이

七 도라오매 헤로디아의 딸이 연석가 온디셔 춤을 추어 해롯을 기쁘게 하니 밍세로
 八 허락하디 그녀가 무어슬 달나 하던지 주겠다 하거늘 그가 제어미의 식힘을 듯
 九 고졸으디 세례 요한의 머리를 소반에 담아 주쇼셔 하니 님군이 근심하나 제 밍세
 十 외연석에 흘려안즌 여러 사름을 인하여 주라 명하교 사름을 보내어 요한을 옥에
 十一 서 묵버혀 그 머리를 소반에 담아다가 그녀의게 주니 그가 제어미의게 가져가
 十二 니라 요한의 데즈들이 와서 사태를 거두어 장소하교 가서 에수려 고하니라 ○예
 十三 수 드르시고 비를 듣고 썩나샤 사로들 에가시니 무리들이 듯고 여러 고을 노브
 十四 러 거러서 좃거늘 예수나 오샤 허다한 무리를 보시고 불쌍히 녀이샤 그중에 잇
 十五 는 병인을 곳쳐 주시니라 저녁이 되매 데즈들이나 아외골으디 이곳 은뵈들이 오
 十六 쎄도 지물었스니 무리들을 보내어 마을 에 드러가 먹을 거슬 사먹게 하쇼셔 예수
 十七 이 골으샤 디갈 것업다 너희가 먹을 거슬 주어라 하신디 데즈들이 골으디 여긔셔
 十八 다섯개 외풀고기 두마리 만잇노이다 하니 골으샤 디내게 가져오라 하시교 부리
 十九 를 명하야 뜰에 안치시고 썩다섯개 외풀고기 두마리를 가지시고 하늘을 우러러
 二十 쉼사하시고 썩을 썩여 데즈를 주시매 데즈들이 무리들의게 주니 다 비블니 먹고

부스럭이를주는거시혈두광쥬리에치고먹은사람은녀인파어린희회에오
 천명이나되더라○예수께서무리들을보내랴고즉시떼즈들을지촉하시비를
 듣고압서건너편으로가게하시고무리들을보낸후에수ㅣ사로산에올나가
 기도하시고저녁이되매거긔서혼자계시더니비가바다가온디잇서물결에요
 동홍은바람이거슬님이라밤스경에예수ㅣ바다우으로거러셔떼즈의게오시
 니떼즈들이바다우으로거러오심을보고놀나폴으디요물이라하며무셔워하
 야소리지르거늘예수ㅣ즉시닐으샤디안심하라내니두려워말나흐신디베드
 로가디답하시폴으디쥬여만일쥬시어든나를명하샤물우으로오라하쇼셔하
 디오라하시니베드로가빅에서노려예수께가랴고물우으로거러가다가바람
 을보고무셔워싸져가매불너폴으디쥬여나를구원하쇼셔하니예수ㅣ즉시손
 을내밀어붙잡으시며폴으샤디적게밧는자여웨의심하였나하시고빅에오
 르시매바람이긔치는지라빅에잇는사람들이예수께걸하며폴으디진실노하
 니님의아들이로소이다하시더라○건너가사계네사렛싸에니르신디그곳사람
 들이예수신줄을알고스방에보내여모든병든사람을예수께다려오니더희가

三六

三四

三三

三二

三一

二九

二七

二六

二五

二四

二三

三三

三三

三二

三二

二七

二六

二五

二四

三三

三二

三三

三三

三二

三二

三二

三二

三二

三二

三二

三二

三五

三六

다만 예수의 옷가이라도 모지기를 구하야 모지는 자는 다 낫더라

그새에 바리새교인과 서기관들이 예루살렘으로 브러 예수여나아와 돌으되 선

성님의 데즈들이 먹을새에 손을 씻지 아니하야 장로의 유전말을 엇지 범하노

요하거늘 디답하야 돌으샤 디너희는 엇지 너희 유전말을 인하야 하노님의게

명을 범하노요하노님이닐으섯스되네 부모를 공경하라하시고 또닐으섯스되

아비나 어미를 휘방하는 자는 반드시 죽이라 하엿거늘 오직 너희는 돌으되 누

구던지 아비의게나 어미의게 말하되 내가 부모의게 드려 유익하게 할거슬 하노

님이드렸다 환즉 그 부모를 공경할거시 업다 하야 너희 유전말 노하노님의말

숨을 폐함이니라 외식하는 자들아 이사야가 너희를 마르쳐 말한거시 올도 다닐

넷스되

이 박성들이 입설노는 나를 공경하되 마음으로는 나를 멸니하도다 다만 사

를 의명한거스로 도를 삼아 마르치니 헛되히 나를 경비하는거시라

하시니라 예수 무리를 불러닐으샤 디듯고 여드르라 입에 드러가는 거슨 사름

을 더럽게 하지 못하되 입에서 나오는 거시 사름을 더럽게 하노니라 이에 데즈들

十二

十

八

七

六

五

四

三

이나 아와 골으 디바리 시교인들이 이말씀을 듣고 슬허함을 알으시니 잇가 예수
 십三
 십四
 십五
 십六
 십七
 십八
 십九
 二十
 二一
 二二
 二三
 二四
 一 디답하야 골으 샤되나 무마 다 내련부셔 심으시지 아닌 거슨 썩질 거시니 그
 냥 두어 라 더 희는 쇼경이 되여 인도하는 자니 만일 쇼경이 쇼경을 인도하면 들이
 다 구덩이에 빠져 지리라 하신 디베드로 가 디답하야 골으 디이 비유를 우리게 마르
 쳐 주옵쇼셔 예수 곶으 샤되 너희들이 아직 도셔 못하느냐 입으로 드러가
 는 모든 거슨 비로 드러가셔 뒤로 내여 버리는 줄을 아지 못하느냐 입에서 나오
 십九
 는 거슨 믿음에서 나오느니 이 거시 사를 더럽게 할지라 대개 믿음에서 나오
 二十
 는 거슨 악한 생각과 살인과 간음과 음란과 도적질과 거짓 증거와 비방이니 이런 거시
 다 사를 더럽게 하는 거시오 오직 손을 씻지 안코 먹는 거슨 사를 더럽게 하지
 二一
 못하느니라 ○ 쓰예수 거기셔 나가셔 두로 외시 돈 디경에 드러가시니 가나안
 二二
 녀인 하나 이그 디경에서 나와셔 소리 질너 곶으 디쥬다 외의 조손이여 나를 불쌍
 히 녀이 쇼셔 내 딸이 흉악히 샤귀를 들녓느이다 예수 곶말씀도 디답지 아니하
 二三
 시니 예자들이 와서 청하야 말하되 그 녀인이 우리 뒤에서 소리를 지르오니 보
 二四
 쇼셔 예수 디답하야 골으 샤되 나를 다른 디보내신 거시 아니라 이스라엘 집에

二五 일허브린양의게보내심이라호신되녀인이와셔예수씨절호며골으되쥬여저
 二六 를도으쇼셔호거늘되답호야골으샤되으희들의씩을취호야개계던짐이맛당
 二七 치안타호시니녀인이골으되쥬여을소이다마는개도제쥬인의상아래씨러지
 二八 논부스릭이를먹노이다호니그제야예수이되답호야골으샤되녀인아네밋음
 二九 이크도다네소원대로되리라호시니그서로브려그의쌀이나으니라○예수이
 三〇 거기서씨나샤갈닐니바다갯가히니르러산에올나가거기안즈시니허다호무
 三一 리가예수씨나아올식안증방이와쇼경과병어리와상호자외또다른병든자여
 三二 리슬드리고와셔예수의발압해두매곳치주시니병어리가말호고상호자가나
 三三 고안증방이가거르며쇼경아보는거슬무리가보고기이히턱여영화를이스라
 三四 엘의하느님께돌녀보내더라○예수이데즈를불녀골으샤되무리가나와호씨
 三五 잇손지사홀에먹을거시업스니내가민망호도다길에서곤비홀가호야곰겨보
 三六 내지못호겟노라매즈들이골으되들에잇스니우리가어되셔이런무리의비부
 三七 를만콤씩을엇으리잇가예수이골으샤되녀희게씩이밋덩이나잇느냐골으되
 三八 닐곱덩이와직은성션두어마리가잇느냐이다예수씨서무리를명호샤씨에안치

六

三六

시고^{三六}썩닐^{三六}곰덩이와그^{三六}성션을가져샤샤^{三六}례하시고^{三六}썩여^{三六}매즈^{三六}의게주시니^{三六}매즈^{三六}들

三七

이^{三七}무리들의게^{三七}주매다^{三七}비^{三七}불니^{三七}먹고^{三七}눔은^{三七}부스^{三七}럭이^{三七}를^{三七}주은^{三七}거시^{三七}닐^{三七}곰^{三七}바^{三七}구^{三七}미^{三七}에^{三七}태

三八

고^{三八}먹은^{三八}쟈^{三八}가^{三八}녀^{三八}인^{三八}파^{三八}와^{三八}회^{三八}회에^{三八}스^{三八}천^{三八}사^{三八}름^{三八}일^{三八}너^{三八}라^{三八}예^{三八}수^{三八}써^{三八}서^{三八}무^{三八}리^{三八}들^{三八}을^{三八}훗^{三八}호^{三八}시^{三八}고^{三八}비

에^{三八}오^{三八}르^{三八}샤^{三八}마^{三八}가^{三八}단^{三八}디^{三八}경^{三八}에^{三八}니^{三八}르^{三八}시^{三八}니^{三八}라

三九

바^{三九}리^{三九}시^{三九}교^{三九}인^{三九}과^{三九}사^{三九}두^{三九}리^{三九}교^{三九}인^{三九}들^{三九}이^{三九}와^{三九}셔^{三九}예^{三九}수^{三九}를^{三九}시^{三九}헐^{三九}야^{三九}하^{三九}늘^{三九}노^{三九}브^{三九}러^{三九}나^{三九}라^{三九}나^{三九}는^{三九}징

四〇

조^{四〇}보^{四〇}이^{四〇}기^{四〇}를^{四〇}청^{四〇}하^{四〇}니^{四〇}예^{四〇}수^{四〇}디^{四〇}답^{四〇}야^{四〇}골^{四〇}샤^{四〇}디^{四〇}너^{四〇}회^{四〇}가^{四〇}져^{四〇}녁^{四〇}에^{四〇}하^{四〇}늘^{四〇}이^{四〇}붉^{四〇}으면^{四〇}날

四一

이^{四一}리^{四一}겟^{四一}다^{四一}고^{四一}일^{四一}은^{四一}아^{四一}침^{四一}에^{四一}하^{四一}늘^{四一}이^{四一}붉^{四一}고^{四一}흐^{四一}리^{四一}면^{四一}오^{四一}늘^{四一}은^{四一}날^{四一}이^{四一}긋^{四一}겟^{四一}다^{四一}하^{四一}니^{四一}너^{四一}회

四二

가^{四二}런^{四二}거^{四二}는^{四二}엇^{四二}더^{四二}흔^{四二}지^{四二}분^{四二}별^{四二}하^{四二}면^{四二}셔^{四二}새^{四二}의^{四二}징^{四二}조^{四二}는^{四二}분^{四二}별^{四二}치^{四二}못^{四二}하^{四二}는^{四二}도^{四二}다^{四二}악^{四二}고^{四二}음^{四二}란^{四二}흔

四三

세^{四三}디^{四三}가^{四三}징^{四三}조^{四三}를^{四三}보^{四三}고^{四三}져^{四三}하^{四三}나^{四三}야^{四三}의^{四三}징^{四三}조^{四三}밖^{四三}게^{四三}는^{四三}보^{四三}일^{四三}징^{四三}조^{四三}가^{四三}업^{四三}니^{四三}라^{四三}하^{四三}시^{四三}고^{四三}썩

四四

나^{四四}가^{四四}시^{四四}다^{四四}○^{四四}매^{四四}즈^{四四}들^{四四}이^{四四}건^{四四}너^{四四}편^{四四}에^{四四}니^{四四}를^{四四}새^{四四}에^{四四}썩^{四四}가^{四四}져^{四四}오^{四四}기^{四四}를^{四四}니^{四四}젖^{四四}더^{四四}니^{四四}예^{四四}수^{四四}닐^{四四}으

四五

샤^{四五}디^{四五}바^{四五}리^{四五}시^{四五}교^{四五}인^{四五}과^{四五}사^{四五}두^{四五}리^{四五}교^{四五}인^{四五}의^{四五}누^{四五}룩^{四五}을^{四五}삼^{四五}가^{四五}막^{四五}으^{四五}라^{四五}하^{四五}신^{四五}디^{四五}매^{四五}즈^{四五}들^{四五}이^{四五}서^{四五}로^{四五}의

四六

론^{四六}야^{四六}골^{四六}으^{四六}디^{四六}이^{四六}는^{四六}썩^{四六}을^{四六}가^{四六}져^{四六}오^{四六}지^{四六}아^{四六}님^{四六}이^{四六}로^{四六}다^{四六}하^{四六}거^{四六}늘^{四六}예^{四六}수^{四六}알^{四六}으^{四六}시^{四六}고^{四六}골^{四六}으^{四六}샤

四七

디^{四七}적^{四七}게^{四七}밋^{四七}는^{四七}쟈^{四七}들^{四七}아^{四七}엇^{四七}지^{四七}썩^{四七}이^{四七}업^{四七}슴^{四七}으^{四七}로^{四七}서^{四七}로^{四七}의^{四七}론^{四七}하^{四七}니^{四七}너^{四七}회^{四七}가^{四七}아^{四七}직^{四七}도^{四七}썩^{四七}듯^{四七}지

四八

못^{四八}하^{四八}니^{四八}나^{四八}썩^{四八}다^{四八}스^{四八}덩^{四八}이^{四八}로^{四八}오^{四八}천^{四八}사^{四八}름^{四八}을^{四八}먹^{四八}이^{四八}고^{四八}주^{四八}은^{四八}거^{四八}시^{四八}멧^{四八}광^{四八}쥬^{四八}리^{四八}며^{四八}썩^{四八}닐^{四八}곰^{四八}덩^{四八}이

一 로스천사름을먹이고주는거시몇바구미를싱각지못하느냐엇지내말하거시
 二 석을위함이아닌줄을세뜻지못하느냐오직바리새교인과사두리교인의누룩
 三 을삼가라하시니그제야데즈들이석의누룩이아니오바리새교인과사두리교
 四 인의교혼을삼가라고말삼하신줄을세뜻더라○예수께서가이사라빌넵보디
 五 경에니르리데즈들의게무러골으샤디사름들이인즈를뉘라하더냐하시니골
 六 으디더리는세례요한이라하교더리는엘니야라하교또다른이는예레미야나
 七 션지샤중에하나이라하더이다하니골으샤디너희는나를뉘라하느냐시몬베
 八 드로디답하야골으디주는그리스도시오살아계신하느님의아들이시니이
 九 다예수디답하야골으샤디시몬바요냐야네가복이잇도다육신이이거솔네
 十 게알게하거시아니오하늘에계신내아버지께서알게하심이라나도네게닐으
 十一 노니너는베드로라내가이반석우에내교회를세우리니음부의권세가이기지
 十二 못하리라내가현국열쇠를네게주리니내가싸에서무어시던지민면하늘에서
 十三 도미일거시오내가싸에서무어시던지플면하늘에서도플니라하시고이에
 十四 데즈들의게경계하샤내가그리스도라닐으지말나하시더라○이새로브러예

마태 심륙장

스십칠

六

三六

三七

三八

三
二

三六

三七

三六

시고^{三六}썩닐^{三六}곱^{三六}덩이^{三六}와그^{三六}싱^{三六}션^{三六}밤^{三六}에^{三六}올^{三六}나^{三六}가^{三六}장^{三六}로^{三六}화^{三六}제^{三六}스^{三六}제^{三六}장^{三六}과^{三六}셔^{三六}기^{三六}관^{三六}들^{三六}의^{三六}게^{三六}고^{三六}난^{三六}
 이^{三六}무^{三六}리^{三六}들^{三六}의^{三六}게^{三六}주^{三六}매^{三六}다^{三六}개^{三六}대^{三六}삼^{三六}일^{三六}에^{三六}살^{三六}아^{三六}날^{三六}거^{三六}술^{三六}데^{三六}즈^{三六}의^{三六}게^{三六}비^{三六}로^{三六}소^{三六}마^{三六}르^{三六}치^{三六}시^{三六}니^{三六}베^{三六}
 고^{三六}먹^{三六}은^{三六}쟈^{三六}가^{三六}녀^{三六}인^{三六}과^{三六}고^{三六}간^{三六}하^{三六}야^{三六}골^{三六}으^{三六}덕^{三六}쥬^{三六}여^{三六}이^{三六}린^{三六}일^{三六}을^{三六}멀^{三六}니^{三六}하^{三六}쇼^{三六}셔^{三六}이^{三六}거^{三六}시^{三六}쥬^{三六}의^{三六}게^{三六}
 에^{三六}오^{三六}르^{三六}샤^{三六}마^{三六}아^{三六}리^{三六}이^{三六}다^{三六}예^{三六}수^{三六}ㅣ^{三六}몸^{三六}을^{三六}도^{三六}리^{三六}키^{三六}셔^{三六}며^{三六}베^{三六}드^{三六}로^{三六}드^{三六}려^{三六}닐^{三六}으^{三六}샤^{三六}디^{三六}사^{三六}단^{三六}아^{三六}물^{三六}
 바^{三六}리^{三六}시^{三六}코^{三六}가^{三六}나^{三六}를^{三六}너^{三六}머^{三六}지^{三六}게^{三六}하^{三六}는^{三六}쟈^{三六}로^{三六}다^{三六}대^{三六}개^{三六}네^{三六}가^{三六}하^{三六}는^{三六}님^{三六}의^{三六}뜻^{三六}을^{三六}싱^{三六}각^{三六}지^{三六}아^{三六}니^{三六}하^{三六}
 조^{三六}보^{三六}람^{三六}의^{三六}뜻^{三六}만^{三六}싱^{三六}각^{三六}하^{三六}는^{三六}다^{三六}하^{三六}셔^{三六}고^{三六}그^{三六}새^{三六}에^{三六}예^{三六}수^{三六}ㅣ^{三六}데^{三六}즈^{三六}의^{三六}게^{三六}닐^{三六}으^{三六}샤^{三六}디^{三六}아^{三六}모^{三六}던^{三六}지^{三六}나^{三六}
 들^{三六}씩^{三六}라^{三六}오^{三六}려^{三六}하^{三六}거^{三六}든^{三六}즈^{三六}기^{三六}를^{三六}이^{三六}기^{三六}고^{三六}제^{三六}심^{三六}즈^{三六}가^{三六}를^{三六}지^{三六}고^{三六}나^{三六}를^{三六}쫓^{三六}치^{三六}라^{三六}누^{三六}구^{三六}던^{三六}지^{三六}제^{三六}목^{三六}
 숨^{三六}을^{三六}살^{三六}니^{三六}려^{三六}하^{三六}면^{三六}일^{三六}흘^{三六}거^{三六}시^{三六}오^{三六}또^{三六}누^{三六}구^{三六}던^{三六}지^{三六}나^{三六}를^{三六}위^{三六}하^{三六}야^{三六}제^{三六}목^{三六}숨^{三六}을^{三六}일^{三六}흐^{三六}면^{三六}차^{三六}즐^{三六}거^{三六}
 시^{三六}니^{三六}사^{三六}람^{三六}이^{三六}만^{三六}일^{三六}은^{三六}런^{三六}하^{三六}를^{三六}엇^{三六}고^{三六}도^{三六}제^{三六}목^{三六}숨^{三六}을^{三六}일^{三六}흐^{三六}면^{三六}무^{三六}어^{三六}시^{三六}유^{三六}익^{三六}하^{三六}리^{三六}오^{三六}사^{三六}람^{三六}이^{三六}
 무^{三六}어^{三六}술^{三六}주^{三六}고^{三六}제^{三六}목^{三六}숨^{三六}을^{三六}받^{三六}고^{三六}갓^{三六}는^{三六}나^{三六}인^{三六}즈^{三六}가^{三六}아^{三六}바^{三六}지^{三六}의^{三六}영^{三六}광^{三六}으^{三六}로^{三六}그^{三六}런^{三六}스^{三六}들^{三六}과^{三六}하^{三六}는^{三六}가^{三六}
 지^{三六}로^{三六}오^{三六}갓^{三六}스^{三六}니^{三六}그^{三六}새^{三六}에^{三六}사^{三六}람^{三六}마^{三六}다^{三六}하^{三六}는^{三六}대^{三六}로^{三六}감^{三六}흐^{三六}리^{三六}라^{三六}내^{三六}가^{三六}진^{三六}실^{三六}노^{三六}너^{三六}희^{三六}게^{三六}닐^{三六}으^{三六}노^{三六}
 니^{三六}여^{三六}기^{三六}섯^{三六}는^{三六}사^{三六}람^{三六}중^{三六}에^{三六}죽^{三六}지^{三六}아^{三六}니^{三六}하^{三六}여^{三六}셔^{三六}인^{三六}즈^{三六}가^{三六}그^{三六}나^{三六}라^{三六}로^{三六}림^{三六}하^{三六}는^{三六}거^{三六}슬^{三六}볼^{三六}쟈^{三六}가^{三六}있^{三六}
 는^{三六}니^{三六}라^{三六}

엿시 후에 예수께서 베드로와 야고보와 그 동성요한을 다리시고 사르롭흔 산에
 올라가사 ^二더희압해서 형상을 변화하시니 그 얼굴이 희갠치 빛나며 옷이 희여 광
 치가 나더라 ^三새애무세와 엘니야가 그 사름들의게 나타나 예수로 더브러 말씀하
 거늘 ^四베드로가 예수씨엿즈와 졸으되 주여 우리가 여기 잇는 거시 톡스오니 주씨
 셔만 일원하시면 내가 여기셔 장막 세울지어 하나는 주를게시게 하고 하나는 모
 세를게시게 하고 하나는 엘니야를게시게 하리이다 하니 말홀새에 홀연히 빛난
 구름이 마리오며 또 소리가 구름속에서나서 졸으샤 디이는 내 사랑하느야 돌이
 오나를깃브게 하느야 니더희는 더의 말을드르라 하시거늘 ^六데즈들이 듯고 엿디
 여심히 두려워하시니 예수나 아와 더희를문지시며 졸으샤 디 두려워말고 니러
 나라 하시니 ^七데즈들이 눈을들고 보매 환사름도 보지 못하코 오직 예수뿐이실너
 라 ^八○산에서 ^九느려오실시 예수분부하야 졸으샤 디 인즈가 죽은가은디셔살아
 나기 전에는 본거슬아모사름의게닐으지 말나 하시니 ^十데즈들이 못즈와 졸으되
 셔의관이 엿지엘니야가 묻저은다 하엿느 잇가 예수디 답하야 졸으샤 디 엘니
 야가 과연 묻저와셔 모든일을 회복하시라 오직 내가 네게 말하노니 엘니야가 임

三三 의왔스되며희가아지못호고임의로디접호엿스니인즈도또호그들의게이와
 三二 又치해를바으리라호시니그제야데즈들이예수말승호신거시세례요한인
 三二 줄을세듯더라○무리의게니르시매호사람이예수피와셔술어업디여골으디
 三二 十五 쥬여내아들을불상히덕이쇼셔더가간질노심히고싱호야여러번불에도너머
 三二 지며물에도너머지니내가주의데즈의게다리고왔스나능히곳치지못호더이
 三二 十七 다예수디답호야골으샤디밋음이업고패역호세디여내가얼마나너희와
 三二 치잇스며얼마나너희를참으리오네아들을다려오라호시고예수스쭈지지시
 三二 十九 니샤귀가나가고으희가그새브터나은자라이에데즈들이예수피나아와종용
 三二 二十 히골으디우리는엇지이사귀를뺏지못호엿노잇가예수골으샤디너희밋음
 三二 이적은연고니라내가진실노너희게닐으노니너희가만일밋음이호게즈씨만
 三二 치잇스면이산드려명호디여피셔더기로움기라호여도움길거시오또너희가
 三二 三三 못홀거시업스리라○갈닐니에머물세에예수데즈드려닐너골으샤디인즈
 三二 를장차사람의손에잡아주어더희가죽이매데삼일에살아나리라호시니데즈
 三二 三三 들이심히근심호더라○가버나움에니르니성던세보는쟈가베드로의게나아

와골으^{二五} 디네스승이성던세를내지아니하^{二五}나골으^{二五} 디내신다하^{二五}고집에드러가

니 예수^{二六} 1 몬져골으^{二六} 샤디시몬아네성각은엇더하^{二六}노세상님군들이뉘게판세와

당세를바^{二七}나^{二七}즈기아들의게냐혹회인의게냐 배드로^{二七} 1 골으^{二七} 디회인이니이다

예수^{二七} 1 골으^{二七} 샤디그러면아들은세를면하^{二七}리라그러나우리가며회를거리씨

게홀가념려하^{二七}노니네가바다에가사나시를던져몬져오르는고기를가져입을

열면돈일원을엇을거시니가져다가나와너를위하^{二七}야주라하시더라

그새에메즈들이예수씨나아와골으^{二七} 디런국에서는뉘가크리잇가 예수^{二七} 1 훈어

린으^{二七} 회를볼너그가온디세우시고골으^{二七} 샤디내가진실노너희게닐으^{二七} 노니너희

가도리켜어린으^{二七} 회들과^{二七}치아니하^{二七}면결단코런국에드러가지못하^{二七} 나라그

런고로이어린으^{二七} 회와^{二七}치즈기를^{二七}초는^{二七}자는^{二七}런국에서크니라 또^{二七}누구던지내

일흠으로이런어린으^{二七} 회하^{二七}나를영접하^{二七}면곳나를영접함이니으^{二七}직나를밋는쇼

즈하^{二七}나를범죄케하^{二七}는^{二七}자는^{二七}출하리큰돌미를그목에들고깁흔바다에싸지는거

시나으니라사^{二七}름을범죄케함으로이세상이양화를밧으리니사^{二七}름을범죄케하^{二七}

는거손업슬수업스나^{二七}놈을범죄케하^{二七}는^{二七}자는^{二七}양화를밧으리라만일네손이나네

팔이나 너를 범죄케 하거든 썩어버리라 상하고 절미 영성하는지 드러가는지 시
구 두손과 두발이 잇서 영원한 불에 빠지는 것보다 도흐니라 만일 네 눈이 너를 범죄
케 하거든 빼어버리라 흘눈이 잇서 영성하는지 드러가는지 두눈이 잇서 더욱
+ 불에 빠지는 것보다 도흐니라 삼가 이 소중함에 하나도 열수히 넘어지 말나 내가
+ 너에게 말하노니 더히던 스들이 하늘에서 하늘에 계신 내 아버지의 영광을 향
+ 회옵나니 라 너희 생각에는 언더켓나 노만 일엇던 사람이 양일빅마리가 잇는지
+ 그중에 하나 이 길을 일헛스면 아흔아홉마리를 두고 산에 가서 길일 혼양을 찾지
+ 안켓나 내가 진실노 너희게닐으노니 만일 차즈면 일척아니 할아흔아홉마리
+ 양보다 더 값버하리니 이와 처이 소중함에 하나도 일허버리는지 사 하늘에
+ 계신 너희 아버지 뜻이 아니니라 ○ 혹 네 형대가 네게 죄를 범하거든 가서 그 사
+ 림이 너와 혼노잇을 새에 칠망하라 만일 드르면 네가 네 형대를 엮은거시오 만일
+ + 돌지 안거든 두사람을 다리고 가서 두세 중인의 입으로써 말마다 중참하야 만
+ 일그 말도 듣기 슬허하거든 교회에 말하고 교회의 말도 듣기 슬허하거든 이방 사
+ 림과 세리와 처녀이라 내가 진실노 너희게닐으노니 무어시던지 너희가 싸에

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

서미면 하늘에서 도미일 거시오 무어시던 지 싸에서 플면 하늘에서 도플니리라
내가 다 시너희게 날으노니 너희중에 두사람이 싸에서 합심하야 무어시던 지구

하면 하늘에게 신내아 바지싸서 너희를 위하야 일우게 하시리니 대개 어딤던 지

두세 사람이 내일 흠으로 모히면 나도 그중에 잇스리라 ○그싸에 베드로 가나아

외골으 디쥬여형제가 내게 죄를 지으면 몇번이나 용서하야 주리잇가 날곱번씩

지하오리잇가 예수골으샤 디내가 네게 날으노니 날곱번씩 아니라 오직 날흔

번씩일곱번이라 도할지니라 이린코로 현국은 었던 님군이 종과 회계하는 것호

흐니 회계할싸에 금만량 붓진자하나를 다려오매 갑졸거시업는지라 쥬인이

분부하야 그몸과 처와 조식들과 잇는거슬 다 팔아 갑게하라 하디 그종이 었디여

절하고 골으 디쥬여내게 참으쇼셔 다 갑프리이다하거늘 그쥬인이 불상히 녀여

노하보내며 그빗을 량갑하야 주엇디니 그종이나 가다가 제게 빅량 붓진 동관하

나를 맛나 곳부터 리목을 잡고 골으 디빗을 갑프라하매 그 동관이 었디여 군구하

야 골으 디나를 촉아 주쇼셔 갑프리이다하되 허락하지 아니하고 이에 가서 빗을

갑도록 옥에 가도거늘 그 동관들이 그하는거슬 보고 심히 민망하야 쥬인의게가



三三

서그호던일을다고호니이에^{三三}주인이그사^{三三}를을불너다가^{三三}졸으^{三三}디^{三三}악호^{三三}종아^{三三}네가

빌기에내가네^{三三}빛을^{三三}향^{三三}감^{三三}호야^{三三}주^{三三}엇^{三三}거^{三三}늘^{三三}네^{三三}동^{三三}관^{三三}을^{三三}불^{三三}상^{三三}히^{三三}녁^{三三}이^{三三}기^{三三}를^{三三}내^{三三}가^{三三}너^{三三}를^{三三}불

상^{三三}히^{三三}녁^{三三}임^{三三}과^{三三}又^{三三}치^{三三}흥^{三三}이^{三三}맛^{三三}당^{三三}치^{三三}아^{三三}니^{三三}호^{三三}냐^{三三}호^{三三}고^{三三}주^{三三}인^{三三}이^{三三}노^{三三}호^{三三}야^{三三}빛^{三三}슬^{三三}다^{三三}갑^{三三}도^{三三}록^{三三}옥^{三三}출

의^{三三}게^{三三}붓^{三三}쳤^{三三}스^{三三}니^{三三}너^{三三}희^{三三}각^{三三}사^{三三}름^{三三}이^{三三}참^{三三}막^{三三}음^{三三}으로^{三三}형^{三三}데^{三三}의^{三三}죄^{三三}를^{三三}용^{三三}셔^{三三}호^{三三}지^{三三}아^{三三}니^{三三}호^{三三}던^{三三}내^{三三}런

부도이와又치너희게호시리라

에^{三三}수^{三三}이^{三三}말^{三三}숨^{三三}을^{三三}못^{三三}초^{三三}시^{三三}고^{三三}갈^{三三}닐^{三三}니^{三三}에^{三三}셔^{三三}셔^{三三}나^{三三}요^{三三}단^{三三}장^{三三}건^{三三}너^{三三}유^{三三}대^{三三}디^{三三}경^{三三}에^{三三}니^{三三}르^{三三}시^{三三}니

허^{三三}다^{三三}호^{三三}무^{三三}리^{三三}가^{三三}좃^{三三}거^{三三}늘^{三三}예^{三三}수^{三三}기^{三三}괴^{三三}셔^{三三}병^{三三}인^{三三}을^{三三}곳^{三三}치^{三三}시^{三三}되^{三三}라^{三三}○^{三三}바^{三三}리^{三三}시^{三三}교^{三三}인^{三三}들^{三三}이^{三三}예

수^{三三}씨^{三三}나^{三三}아^{三三}와^{三三}시^{三三}험^{三三}호^{三三}야^{三三}졸^{三三}으^{三三}디^{三三}사^{三三}름^{三三}이^{三三}아^{三三}모^{三三}연^{三三}고^{三三}일^{三三}년^{三三}지^{三三}그^{三三}안^{三三}희^{三三}를^{三三}내^{三三}여^{三三}브^{三三}리^{三三}는^{三三}거

시^{三三}을^{三三}호^{三三}니^{三三}잇^{三三}가^{三三}예^{三三}수^{三三}디^{三三}답^{三三}호^{三三}야^{三三}졸^{三三}으^{三三}샤^{三三}디^{三三}사^{三三}름^{三三}을^{三三}내^{三三}신^{三三}이^{三三}가^{三三}처^{三三}음^{三三}브^{三三}터^{三三}호^{三三}사^{三三}나^{三三}희

와^{三三}호^{三三}녀^{三三}인^{三三}을^{三三}문^{三三}드^{三三}시^{三三}고^{三三}말^{三三}숨^{三三}호^{三三}시^{三三}기^{三三}를^{三三}이^{三三}런^{三三}고^{三三}로^{三三}사^{三三}름^{三三}이^{三三}부^{三三}모^{三三}를^{三三}셔^{三三}나^{三三}셔^{三三}안^{三三}희^{三三}의^{三三}게

합^{三三}호^{三三}매^{三三}둘^{三三}이^{三三}호^{三三}몸^{三三}이^{三三}된^{三三}다^{三三}호^{三三}신^{三三}이^{三三}글^{三三}을^{三三}너^{三三}지^{三三}못^{三三}호^{三三}엇^{三三}노^{三三}나^{三三}이^{三三}러^{三三}호^{三三}즌^{三三}들^{三三}이^{三三}아^{三三}니^{三三}호^{三三}호

몸^{三三}이^{三三}니^{三三}그^{三三}럼^{三三}으로^{三三}하^{三三}노^{三三}님^{三三}이^{三三}썩^{三三}져^{三三}어^{三三}주^{三三}신^{三三}거^{三三}슬^{三三}사^{三三}름^{三三}이^{三三}는^{三三}호^{三三}지^{三三}못^{三三}호^{三三}지^{三三}니^{三三}라^{三三}호^{三三}시^{三三}니

엇^{三三}즈^{三三}와^{三三}졸^{三三}으^{三三}디^{三三}그^{三三}러^{三三}호^{三三}면^{三三}엇^{三三}지^{三三}모^{三三}세^{三三}가^{三三}명^{三三}호^{三三}야^{三三}휴^{三三}셔^{三三}를^{三三}주^{三三}어^{三三}브^{三三}리^{三三}라^{三三}호^{三三}엇^{三三}노^{三三}잇^{三三}가^{三三}예

수^{三三}이^{三三}졸^{三三}으^{三三}샤^{三三}디^{三三}모^{三三}세^{三三}가^{三三}너^{三三}희^{三三}막^{三三}음^{三三}이^{三三}완^{三三}악^{三三}함^{三三}을^{三三}인^{三三}호^{三三}야^{三三}안^{三三}히^{三三}브^{三三}림^{三三}을^{三三}용^{三三}납^{三三}호^{三三}엇^{三三}거^{三三}니

九 와 다만 처음에는 그러치 아니하니라 내가 너희게 말하노니 누구던지 음란한 연
 十 고 외에 안히를 버리고 다른 덕장가 드는 자도 간음을 행함이 오버린 너희의 게장
 十一 가 드는 자도 또한 간음을 행함이 아니라 내가 드들이 곧 디만일 사람이 안히의 게이
 十二 뎨치 할진대 장가 들지 안는 거시 뜻습노이다 예수 곧 사디 사람마다 이 말대
 十三 로 행하지 못하되 오직 근고난 자라야 할지니라 대개 어미의 덕로 브러고 자된 자
 十四 도 잇고 사람이 모든 고 자도 잇고 현국을 위하야 스스로 고 자된 자도 잇도 다 이 말
 十五 을 बात을 만하자는 बात을 지어다 ○ 새에 사람이 어린 디희 들을 다리고 와서 예수께
 十六 손을 그우에 언드시키고 기도하야 주시기를 원하매 드들이 썩짓거늘 예수 곧
 十七 으샤 디어린 디희를 용납하야 내게 음을 금치 말나 현곡에 잇는 자가 이 런 어린 디
 十八 희와 뎨하니라 하시며 손을 그우에 언드시키고 거기 서셔 나시니라 ○ 었던 사람이
 十九 와서 곧 디션성 님이여 내가 무슴 착한 일을 하야 영성을 었으리 잇가 예수
 二十 곧 으샤 디 었지 내게 착한 일을 못노냐 착한 이 하나 이 게시니 네가 영성에 드러가
 二十一 려면 계명들을 직히라 하시니 곧 디어니 계명이 오닛가 예수 곧 으샤 디 살인
 二十二 하지 말며 간음을 하지 말며 도적질 하지 말며 거짓 증거 하지 말며 네 부모를 공경하

二一 미리웃스랑 하기를 네 몸과 못치 하 하섯느니라 하시니 젊은 사람이 졸으되 이

二二 어려게 명을 내가 다 직히 엿스오니아 직도 부족함이 무어시 잇느릿가 예수ㅣ 졸

二三 으샤 되네 가온전 할 사람이 되고 지 할진대 가셔 잇는게 슬 팔아 간난 할 이를 주라

二四 그리 하면 하늘에 보화가 잇슬 거시오 또 외셔 나를 좃치라 하시니 젊은 사람이 지

二五 물이 만흔 고로 말슴을 듯고 근심 하며 가니라 ○ 예수ㅣ 데즈드 러닐으샤 되 내가

二六 진실 노 너희게 닐으노니 부자는런 국에 드러가 가어려 오리라 다시 너희게 말

二七 하 노니 약 되 가 바 놀 구 명 으로나 가는 거시 부자가 하느님의 나라에 드러 가는 것

二八 보다 쉬 오리라 하시되 데즈들이 듯고 심히 놀나 외 졸으되 그런즉 누가 능히 구원

二九 을 엿으리 잇가 예수 셔셔 보시 고 졸으샤 되 사람 으로는 능히 못하 되 하느님 셔셔

三〇 는 능치 못 할 일이 업느니라 이에 베드로ㅣ 되 답 하야 졸으되 우리가 모든 거슬 다

三一 버리고 주를 좃치 오니 우리가 무어 슬 엿으리 잇가 예수ㅣ 졸으샤 되 내가 진실 노

三二 너 희게 닐으노니 나를 좃치는 너희들은 인자가 중한 야 영화로 온 보좌에 앉을 때

三三 에 너 희 들도 열 두 보좌에 앉 저이스라엘 열 두 지파를 심판 하리라 또 내 이름 을 위

三四 하야 집이나 형제나 누의나 부모나 조식이나 던 토를 버린 자 마다 백 배나 밋고 또

二九

二八

二七

二六

二五

二四

二三

二二

二一

二〇

영성을 유업으로 얻으리라 그러나 먼저 잇는 자가 나종되고 나종 잇는 자가 먼저
될 자만 흐리라

三十一

대개 천국은 짐주인이 일은 아츰에 나가 품군을 엮어 포도원에 드려 보냄과 못흐

니 품군과 호로는 흘핀 식주마 작덩하야 포도원에 드려 보내고 소시 초에 나가 장

터에 섰는 사름들을 보고 더히 드러닐으되 너희도 포도원에 드러 가면 내가 삭을

맛당히 계주리라 하니 그 사름들이 가고 오시 품과 신시 초에 쓰나 그와 못치하

고 유시 초에 나가 쓰섯는 사름들을 보고 골으되 너희는 엮지 동일도 록한 가히여

기섯나 노디답하되 우리를 품군으로 쓰는 이가 엮나이다 하니 주인이 골으되 너

희도 포도원에 드러 가라 하고 저물 때 포도원 주인이 형적이 드러닐너 골으되 품

군들을 불러 나종은 자로 불러서 작하야 묻는 자 각지 삭을 주라 하니 유시 초에

은 자들도 각각은 흘핀 식밭거늘 묻는 자들이 와서 더 밭을 줄 알았더니 너희도

흘핀 식밭은 지라 밭으매 짐주인을 원방하야 골으되 우리는 동일 슈고하고 더 위

를 밭앗는 디 엮지나 종에 와서 반시 일 할 사름과 못치주나 노하니 주인이 그 품에

할 사름 드러닐으되 친구여 내가 네게 잘못 할 거시 업노라 내가 나와 흘핀 식 작

마래 이십장

오십칠

14 덩치아니 하엿느나¹⁴네삭이나가지고가라나¹⁵종에온사람을너와¹⁶못치주는거시

15 내뜻이니라¹⁵내물건을내뜻대로쓰는거시¹⁶올치아니하¹⁷나내가착함으로네가악

16 하게보느나¹⁶이와¹⁷못치나¹⁸종잇는쟈가몬져되고¹⁹몬져잇는쟈가나²⁰종되리라²¹○예

수²²1예루살넴에올나가²³시다²⁴가길에서²⁵싸로²⁶혈두데즈를다리고²⁷닐너²⁸폴으샤²⁹디

16 우리가예루살넴에올나가²³서인즈가²⁴제스장들과²⁵싸괴판의게²⁶잡아²⁷준바되²⁸매죽

19 이기로결안하고²⁰이방사람의게²¹내여주어²²릉욕하며²³채씩질하며²⁴심즈가²⁵에못박

20 을거시니²¹데삼일에²²다시살아²³나리라²⁴○그²⁵새²⁶에²⁷세²⁸배²⁹대의³⁰아³¹들의³²어미가³³그³⁴아³⁵들

21 을다리고²²예수²³씨와²⁴서²⁵절하며²⁶무어²⁷슬²⁸구하니²⁹예수³⁰1폴으샤³¹디³²무어³³슬³⁴원하느³⁵뇨

22 폴으²³디²⁴내²⁵두²⁶아²⁷들을²⁸주의²⁹나라³⁰에서³¹하³²나는³³주의³⁴을³⁵흔³⁶편³⁷에³⁸안³⁹치고⁴⁰하⁴¹나는⁴²주의⁴³원

23 편²⁴에²⁵안²⁶치²⁷쇼²⁸셔²⁹예수³⁰1³¹디³²답³³하³⁴야³⁵폴으샤³⁶디³⁷너³⁸희³⁹구⁴⁰하⁴¹는⁴²거⁴³슬⁴⁴너⁴⁵희⁴⁶가⁴⁷아⁴⁸지⁴⁹못⁵⁰하⁵¹는

24 도²⁵다²⁶내²⁷마²⁸실²⁹잔³⁰을³¹너³²희³³도³⁴능³⁵히³⁶마³⁷시³⁸겟느³⁹뇨⁴⁰하⁴¹시⁴²니⁴³디⁴⁴답⁴⁵하⁴⁶디⁴⁷능⁴⁸히⁴⁹하⁵⁰겟느⁵¹이다⁵²예

25 수²⁶1폴으샤²⁷디²⁸너²⁹희³⁰가³¹과³²연³³내³⁴잔³⁵을³⁶마³⁷시³⁸되³⁹내⁴⁰을⁴¹흔⁴²편⁴³과⁴⁴원⁴⁵편⁴⁶에⁴⁷안⁴⁸치⁴⁹기는⁵⁰내⁵¹가⁵²줄

26 거²⁷시아²⁸니²⁹라³⁰내³¹아³²바³³지³⁴씨³⁵셔³⁶누³⁷구³⁸를³⁹위⁴⁰하⁴¹야⁴²예⁴³비⁴⁴하⁴⁵섯⁴⁶던⁴⁷지⁴⁸그⁴⁹가⁵⁰엇⁵¹을⁵²거⁵³시⁵⁴니⁵⁵라⁵⁶열

27 데²⁸즈²⁹가³⁰듯³¹고³²그³³형³⁴데³⁵두³⁶사³⁷를³⁸을³⁹분⁴⁰히⁴¹덕⁴²이⁴³거⁴⁴늘⁴⁵예수⁴⁶1⁴⁷데⁴⁸즈⁴⁹들⁵⁰을⁵¹볼⁵²너⁵³다⁵⁴가⁵⁵폴으샤

二六

二七

二九

三一

三二

三三

三四



三

디이방^{二六}님군이더희를억지로쥬판하고대인들이권세를잡는줄은너희가알거
 니와너희^{二六}중에는그러치아니홀지너희중^{二七}에누구던지크고저하는자는너희
 를섬기는자가될거시오웃^{二七}듬이되고저하는자는너희중이되리라인^{二八}즈가온거
 슨섬김을밧으려^{二九}흥이아니라^{二九}섬기려하고만흔사름을위하야목숨을브려^{三〇}속죄
 하야주려^{三〇}흥이니라○여리고에서^{三〇}써나가실^{三一}사하다^{三二}훈무리가예수를좃더니쇼
 경들이길가에^{三二}한젓다가예수^{三三}써서지나가신다^{三三}흥을듯고소리^{三三}질너^{三三}골^{三三}고^{三三}디^{三三}쥬다
 잇의즈손이여우리를불상히^{三三}녁이쇼^{三三}서하니^{三三}무리^{三三}가^{三三}꾸지^{三三}저^{三三}잠^{三三}잠^{三三}하^{三三}라^{三三}하^{三三}되^{三三}쇼^{三三}경
 이더^{三三}욱^{三三}소리^{三三}질너^{三三}골^{三三}고^{三三}디^{三三}쥬다^{三三}잇의즈손이여우리를불상히^{三三}녁이쇼^{三三}서하^{三三}거^{三三}늘^{三三}예
 수^{三三}써서^{三三}머^{三三}물너^{三三}서^{三三}고^{三三}불너^{三三}골^{三三}고^{三三}샤^{三三}디^{三三}너^{三三}희^{三三}가^{三三}내^{三三}게^{三三}무어^{三三}슬^{三三}구^{三三}하^{三三}려^{三三}하^{三三}냐^{三三}골^{三三}고^{三三}디^{三三}
 쥬^{三三}여^{三三}우^{三三}리^{三三}눈^{三三}을^{三三}북^{三三}게^{三三}하^{三三}야^{三三}주^{三三}옵^{三三}쇼^{三三}서^{三三}예^{三三}수^{三三}민^{三三}망^{三三}히^{三三}녁이^{三三}샤^{三三}더^{三三}희^{三三}눈^{三三}을^{三三}문^{三三}지^{三三}시^{三三}니^{三三}눈
 이^{三三}곳^{三三}북^{三三}은^{三三}지^{三三}라^{三三}두^{三三}사^{三三}름이^{三三}예^{三三}수^{三三}를^{三三}좃^{三三}더^{三三}라^{三三}

예루살^{三三}넴에^{三三}갓^{三三}가^{三三}히^{三三}와^{三三}서^{三三}감^{三三}람^{三三}산^{三三}벧^{三三}바^{三三}게^{三三}에^{三三}니^{三三}르^{三三}려^{三三}예^{三三}수^{三三}두^{三三}메^{三三}즈^{三三}를^{三三}보^{三三}내^{三三}시^{三三}며^{三三}닐
 으^{三三}샤^{三三}디^{三三}너^{三三}희^{三三}압^{三三}해^{三三}보^{三三}이^{三三}는^{三三}마^{三三}을^{三三}에^{三三}가^{三三}서^{三三}민^{三三}인^{三三}라^{三三}귀^{三三}와^{三三}라^{三三}귀^{三三}삭^{三三}기^{三三}를^{三三}맛^{三三}날^{三三}거^{三三}시^{三三}니^{三三}플^{三三}어
 내^{三三}게^{三三}로^{三三}쇼^{三三}을^{三三}어^{三三}오^{三三}라^{三三}만^{三三}일^{三三}누^{三三}가^{三三}말^{三三}하^{三三}거^{三三}든^{三三}쥬^{三三}써^{三三}쓰^{三三}시^{三三}것^{三三}다^{三三}하^{三三}라^{三三}그^{三三}리^{三三}하^{三三}면^{三三}즉^{三三}시^{三三}보

마태 이십일장

오십구

내리라 하시니 이는 선지자 로 하신 말씀 을 일우려 하심이라 닐녓스디

시온의녀즈의게닐으기를네왕이네게림하디은유하야라 귀를듣니적은

라 귀곳라 귀삭기로다

하엿느니라 대즈들이가서예수의분부하신대로행하야라 귀와라 귀삭기를

을고와서제웃을그우에언즈대예수그우에안즈시니 무리가거의다 길에

을퍼며다른이어나무가저를씩어길에퍼고압과뒤로싸라오는무리들이소리

질너졸으디다빛의즈손이여호산나로다 주의일흠으로오시니이가복이잇슬

지어다지극히높은디셔도호산나라하리로다예수예루살렘에드러가시니

온성이소동하야졸으디이는누구노하거늘무리들이졸으디갈닐이나사렛에

셔나온선지자예수라하더라 예수하나님의면에드러가샤던안에서팔고

사는사람을내여쫓치시고돈받고는사람의상과비둘이파는사람의교의를들

너엄흐시고더희드러닐으샤디기록하엿스디내집은기도하는집이어늘오직

너희가장도의골길을모든다하엿느니라 쇼경과저는자가성면에서예수씨나

아오거늘곳쳐주시니 재스제장과서기관들이예수씨서하시니이상흔일과

희들이 성면에서 소리질너 나뉘의 조손이여 호산나로다 흠을보고 분하야 예수

세말하되 더희의하는 말을드렸노나 예수ㅣ골으샤되그릿타어린으희의젓먹

는자들의입으로나오는찬미를온전케하신다 흠을너희가넘지못하였노나하

시고그사름들을떠나성밖게뵈아니애니르러기괴셔좁으시니라○일은아침

에성으로드러오실샤 예수ㅣ시장하시거늘길가에잇는무화과나무하나를보

시고나아가샤야모것도엇저못하시고다만납사귀썬이어늘나무드러닐으샤

되이제후로는내가열미를영원히뵈지못하라하시니나무가곳드르느니라

데즈들이보고이샹히녁여골으되무화과나무가엇지하야곳드르느릿가예수

ㅣ되답하야골으샤되내가진실노너희게닐으노니만일너희가뵈음이잇고의

심치아너하면이무화과나무의게할일만할썬아니라이산드려셔바다에

싸지라하여도될거시오너희가무어시던지기도하야구할새에밋으면다엇으

리라하시더라○예수ㅣ성면에드러가마르치실샤제스제장과릭성의장르들

이나아좌골으되네가무심천세로이일을할샤며또누가이천세를주엇노나예

수ㅣ되답하샤되나도또할말을너희게무를거시니너희가되답하면나도무

二五 숨컨세로이일헿함을닐으리라 요한^{二五}의세례가어디로서왔느냐하늘노쫓차왔
 一 나사룸의게로쫓차왔느냐^{二六} 너희가서로의론야골으디하늘노쫓차왔다
 二六 면엇지밋지안느냐^{二七} 할거시오사룸으로쫓차왔다면사룸이다요한을션지자
 二七 로녁인즉빅성들이무섭다야예수^{二八} 씨디답하디우리가알지못하노라예수
 二八 골으샤디나도무숨컨세로이일헿함을너희게닐으지아니하리라그러나너희
 二九 생각에는엇더하노환사룸이두아들이잇는디맛아들의게가서닐으디아들아
 三〇 오늘포도^{三十一} 원에가서일하라니디답하야골으디슬소이다하더니그후에뉘웃
 三一 처가거늘들^{三二} 재아들의게가서또이^{三三} 처말하니디답하야골으디가갓느냐이다
 三二 고가지아니하엿스니그들^{三三} 중에뉘가아비^{三四} 뜻을헿하엿느냐^{三五} 하시니골으디맛아
 三三 들이니이다예수^{三四} 더^{三五} 너희^{三六} 의게^{三七} 닐으샤^{三八} 디내^{三九} 가진^{四〇} 실^{四一} 노너^{四二} 희^{四三} 게^{四四} 닐으노니^{四五} 세^{四六} 리^{四七} 들^{四八} 과
 三三 창기들도너희보다^{三九} 몬^{四〇} 져^{四一} 하느냐^{四二} 나^{四三} 라^{四四} 예^{四五} 드^{四六} 러^{四七} 가^{四八} 리^{四九} 라^{五〇} 요^{五一} 한^{五二} 이^{五三} 의^{五四} 로^{五五} 은^{五六} 도^{五七} 로^{五八} 너^{五九} 희^{六〇} 게
 三三 왔거늘너희는^{六一} 밋지아니하^{六二} 되^{六三} 세^{六四} 리^{六五} 와^{六六} 창^{六七} 기^{六八} 는^{六九} 밋고^{七〇} 너^{七一} 희^{七二} 는^{七三} 이^{七四} 거^{七五} 슬^{七六} 보^{七七} 고^{七八} 도^{七九} 좋^{八〇} 시^{八一} 회
 三三 리^{八二} 하^{八三} 야^{八四} 밋지아니하^{八五} 엿도^{八六} 다^{八七} ○^{八八} 다^{八九} 른^{九〇} 비^{九一} 유^{九二} 를^{九三} 드^{九四} 르^{九五} 라^{九六} 환^{九七} 집^{九八} 주^{九九} 인^{一〇〇} 이^{一〇一} 포^{一〇二} 도^{一〇三} 원^{一〇四} 을^{一〇五} 몬^{一〇六} 들^{一〇七} 고
 三三 산^{一〇八} 을^{一〇九} 노^{一一〇} 두^{一一一} 루^{一一二} 고^{一一三} 그^{一一四} 슥^{一一五} 에^{一一六} 즈^{一一七} 썩^{一一八} 는^{一一九} 들^{一二〇} 을^{一二一} 두^{一二二} 고^{一二三} 망^{一二四} 디^{一二五} 를^{一二六} 짓^{一二七} 고^{一二八} 농^{一二九} 부^{一三〇} 의^{一三一} 게^{一三二} 세^{一三三} 로^{一三四} 주^{一三五} 고^{一三六} 라^{一三七} 국^{一三八} 에

三二

三六

三七

三八

三九

四十

四二

四三

四四

四五

四六

갖다가 실과 새가 갓가 오매 종들을 농부의 게보내여 그 실과를 밧으려 하니 농부
 들이 종들을 잘 아흐나는 싸리고흐나는 죽이고흐나는 돌노치거늘 다시 다른 종
 들을 처음보다 만히 보내니 농부가 또 그러케 하는지라 후에 아들을 보내며
 디내 아들은 공경하리라 하엿더니 농부들이 그 아들을 보고 서로 말하되 이는 유
 업을 엿을 짜니 죽이고 그의 유업을 차지하자 하고 잡아포도원 밧게내여 쫓차 죽
 였는지라 포도원 주인이 올새 농부들을 엿더케 하겠노뇨 여러 사람이 풀으되
 이 악한 사람들을 진멸하고 포도원을 다른 농부의 게세로 주어 제새마다 실과를
 드리게 할지니 이다 예수ㅣ 풀으샤 되성경에 넘으기를

장인의 빈림들이 집모퉁이에 요긴한 돌이 되니 이거 손주여서 일우신 거
 시오 우리 눈에 귀이 흥이라

흥을 너희가 한번도 넘지 아니 하엿느냐 그런고로 내가 너희게 넘으노니 하느님
 나라를 너희게 빼아 사혈미 밧는 백성의게 주시라 이 돌우에 써려지는 자는 써
 여지고 이 돌이 그우에 써려지는 자는 가로가 되어 훗히 지리라 하시니 제스제장
 과 바리새교인들이 이 비유를 드르매 저희를 마르쳐 말습하신 줄을 알고 잡고져

마태 이십일장

륙십삼

하나 무리들을 무셔워함은 너희가 예수를 연자라 알미라

예수 다시 비유로 말씀하야 골으샤 디현국이엇던 남과 못흐니 그아들을 위

하야 혼인 잔치를 베풀고 그 종을 보내여 청한 사름들을 혼인 잔치에 오라 하엿더

니 오지 아니하거늘 다시 다른 종을 보내며 골으디가서 청한 사름의게닐으디내

가임의 음식을 장만하야 노코 소와 살진 짐승을 잡고 또 모든 것을 못앗스니 혼

인 잔치에 오쇼셔하라 하던 때 희가 도라 보지도 안코 가던 나는 제 밧해 가고 하

나는 처저에 가고 그놈은 자들은 종을 잡아 룡육하고 죽이니 남군이 노하야 군소

를 보내여 그 살인한 자를 멸하고 성을 불살오고 이에 종드려닐으디 혼인 잔치는

예비 하엿스나 청한 사름들은 함 당치 아니하니 큰 길 거리에 가서 아모 사름이던

지맛나는데로 혼인 잔치에 청하야 오니라 하던 때 종이 길에 나가 악한 자나 연한 자

나 맛나는데로 모도 다려오니 손이 혼인 자리에 마득한 지라 남군이 손을 보러드

러 올시 할 사름이례 복을 넘지 아니하거늘 보고 골으디 친구여 엿지례 복을 넘지

안코여 기도러 왔나 하니 손이 유구 무언이 어늘 남군이 소환의게 말하디 그 슈

족을 결박하야 밧겨어 두오디던 지라 거기서 슬히 울고 니를 갈니라 하니 대개 청



十四

十三

十二

十一

十

九

八

六

五

四

三

十四

15 ㅎ을 받은 자는 만흐되 ㅎ을 닦은 자는 적으니라 ○ 이에 바리새교인들이 가서

16 서로 이론하되 엇더케 예수 말이 말을 침잠을 고하고 더 희대 즈들과 해롯의 당을 예

수 씨 보내여 풀으되 선성님은 춤되시고 하느님의 춤도를 마르치시며 눈을 편벽

17 되히 보지 아니하는 줄우리 가아는 거슨 사름을 모양으로 휘하지 아니하심이니

18 우리게 닦으쇼셔 선성님 생각에는 엇더하오닛가 가이사 의게 세를 받치는 거시

19 맛당하오닛가 맛당치 아니하오닛가 할디 예수 더 희의 악함을 아시고 풀으샤

20 디외식하는 자들아 엇지 나를 시험하느냐 세돈을 내게 보이라 하시니 돈 할 돈을

21 가져오거늘 예수 말습하샤 디이거시 귀 화상과 글이나 디답하디 가이사의 거

22 시니 이다 예수 풀으샤 디그린즉 가이사의 거슨 가이사의 게로 풀너 보내고 하

23 느님의 거슨 하느님 씨로 풀너 보내지니라 그 사름들이 이 말습을 듯고 기이히 녀

24 여씨나 가니라 ○ 부활이 었다 하는 사 두리 교인들이 그 날에 예수 씨 화서 무려 풀

25 으되 선성님이여 모세 닦아 보스되 사름이 만일 조식이 었시 죽으면 동성이 그 안

26 히 의게 장가드려 ㅎ을 위하야 조식을 나흐라 하엿스니 우리 중에 칠형제가 잇는

27 디 맛이 장가 들고 조식이 었시 죽거늘 그의 안히 가그아오의 안히 가되여 그 둘재

二七

와 셋째로닐곱째까지그러케하다가나중에그녀인도또한죽었는지라그런즉

二九

다장가드러스니부활할새에닐곱사람중에쉬안하가되리잇가예수니답하

三〇

야골으샤되너희가성경과하느님의권능을아지못하는고로그릇알았도다부

三一

활할새에는장가도아니들고식집도아니감이하늘에잇는현스와호하니라죽

三二

은자의부활을의론할진대하느님이너희게하신말씀을넘지아니하였느뇨아

三三

브라함의하느님이오이삭의하느님이오야곱의하느님이라하셨스니하느님

三四

은죽은자의하느님이아니오산자의하느님이라하시니무리들이듯고마르치

三五

심을기이히베키더라○예수께서사두리교인들노하여곰되답할수업게하셨

三六

다함을바리새교인들이듯고모힐서그중에틀법학스가예수를시험하야무러

三七

골으되선성님이여틀법중에어느게명이크니잇가예수니골으샤되네마음을

三八

다하고성품을다하고뜻을다하야쥬너의하느님을사랑하라하셨스니이거시

三九

크고첫째되는게명이오들째는그와호하니리웃사랑하기를네몸과호치하라

四〇

하셨스니이두가지게명이틀법과선지자의대장령이니라○바리새교인이모

四一

힐새에예수니그사람의게무러골으샤되너희심각에는그리스토니엇더함이

며 뒤 손을 이나 하시니 대답하시니 다윗의 손을 이니이다 예수ㅣ 돌으샤 되그러던
다윗이 성신에 감동하시야 엿지 그리스도를 주라 칭하시야 말하시

주께서 내 주 되실으샤 되네가 내을 혼편애 안저 내가 네 원수를 네 발 아래 두
기까지 기다리라 하시었다

하시었스니 임의 다윗이 그리스도를 주라 하시었스니 즉시 그리스도가 다윗의 손을
이 되겟나 하시니 할말도 능히 대답하시는 사육이 업고 그날 브려야 모말도 감히

못는 자가 업더라
새에 예수 되셔 무리들과 대적들의 계말씀하시야 돌으샤 되셔 기판과 바리새교인
들이 모세의 자리에 안젓스니 그런고로 무어시던지 너희 계명하는 것 행하고 직

히 되며 하시는 거슨 본받지 마라 너희가 말만하고 행치안코 또 무겁고 지기 어려
운 짐을 묵거 남의 엿기에 지우되 너희는 할손가락도 움직이지 아니하려 하며

희 모든 일을 남의 계보이고 쳐야 그차는 경문을 크게 하며 옷단을 넓게하고 잔
치에 상좌와 회당에 놓흔 자리와 처소에서 문안받는 것과 선성이라 칭하는 것을

깃버하시니 그러나 너희는 선성이라 칭하는 것을 밧지 마라 대개 너희 선성은

마태 이십삼장

九

나 썩이니 곳 그리스도요 너희는 다 형대니 라^九 썩에 잇는 자를 아비라 하지 마라 너

十

희아 바지는 하나 이시니 하늘에 계신 자시니 라 썩^十 할 스승이라 칭함을 받지 마라

十一

너희 스승은 하나 이니 곳 그리스도니 라 너희 중에 큰 자는 너희 하인이 될 거시오

十二

또 누구던 지 스스로 돕히는 자는 낙지코 또 누구던 지 스스로 낮초는 자는 돕하

十三

지리라 ○ 화잇을 전더 외식하는 셔기관과 바리새교인이여 현국문을 사름들압

十四

해서 닷고 너희도 드러 가지안코 드러 가려 하는 자도 드러 가지 못하게 하는도다

十五

○ 화잇을 전더 외식하는 셔기관과 바리새교인이여 너희가 바다와륙 디로든니

며 교우 하나를 얻어서 그가 교에 드리오면 너희보다 비나 더 디옥 즈식이 되게 하

十六

는도다 ○ 화잇을 전더 쇼경이 되어 남을 인도하는 자여 너희가 말하되 누구던 지

성던을 마르쳐 밧세는 허수하니 와 성던의 금을 마르쳐 밧세 즉 직힐지라

十七

하니 너희는 우뭇이 오 쇼경이로다 엇던 거시 크노 금이나 금을 거룩하게 하는

十八

성던이나 썩^{十八} 줄으되 누구던 지 제단을 마르쳐 밧세는 허수하니 와 그 우에 잇

十九

는 레물을 마르쳐 밧세 즉 직힐지라 하니 너희는 쇼경이로다 엇던 거시 크노 그

二十

레물이나 레물을 거룩하게 하는 제단이나 그런고로 제단을 마르쳐 밧세 하는 자

二 是재단과 그우에잇는 모든 것을 마르쳐 밍세홍이 오또 성면을 마르쳐 밍세홍
 三 자는 성면과 그안에 계신 이를 마르쳐 밍세홍이 오또 하늘을 마르쳐 밍세홍
 四 는 하늘의 보좌와 그우에 안으신 이를 마르쳐 밍세홍이니라 ○ 화잇을 진더
 五 희는 서기관과 바리새교인들이 여너치가 막하와 회향과 근치는 심일도를 드
 六 리되 불법의 중홍의 화인과 신은 형처 아니하니 이 것을 향홀 거시오며 것도 버
 七 지말거시니라 쇼경이 되어 눈을 인도하는 자여 갈싸귀는 걸너 먹고 약되는 삼기
 八 는도다 ○ 화잇을 진더 희식하는 서기관과 바리새교인들이 여잔과 소반의 가족
 九 은 썩긋시되 그안에는 호식홍과 불의 홍으로 마득하게 하는도다 쇼경된 바리
 一 〇 화잇을 진
 二 〇 화잇을 진
 三 〇 화잇을 진
 四 〇 화잇을 진
 五 〇 화잇을 진
 六 〇 화잇을 진
 七 〇 화잇을 진
 八 〇 화잇을 진
 九 〇 화잇을 진
 十 〇 화잇을 진

三二 선지자의 피를 흘니기를 흠여 썩히지 아니하시라 하시니 그럼으로 너희가 선

三三 지자 죽인 자의 조손됨을 스스로 중거 흠이니 너희가 너희 조상의 악한 일을 치워

三四 라 너희 비암과 독사의 종류들이 었더케 디옥의 심판을 피하겠느냐 그럼으로 내

三五 가 너희게 선지자 외지 헤잇는 자 외셔 기관들을 보내매 너희가 그중에서 죽이기

三六 도하고 심스가 에 못박기도하고 그중에 너희 회당에서 채썩질하기도하고 이성

三七 에서 더 성으로 핍박하기도하시니 싸우에 의인의 피를 흘린 죄가 다 너희게 도라

三八 가 더 의인 아벨의 피로 브러성던과 제단스이에셔 죽인 바락야 아달사가랴의 피

三九 사지니라 내가 진실노 너희게 낄으노니 이거사다 이세대에 도라 오리라 ○ 예루

四〇 살넬 아 예루살넬 아 네가 선지자를 죽이며 내게 보낸 이들을 돌노치는도 다 내가

四一 너희 조너 모호기를 앎들이 병으리를 놀키아래 모흠오치여 러 번하려 되너희

四二 가 원치 아니하시니 너희 집이 터만 남으리라 내가 너희게 말하노니 이제 브러너희

四三 가 낄으 더 주의 일흠으로 오시논이가 복이니 슬지어 다하시지나를 보지 못하

四四 리라 하시더라



一 예수 1 성년에서나 화셔가실시 데즈들이나 아 화성년집들을 마르쳐보이거늘
 二 디답하야골으샤디이모든거슬보지못하느냐내가진실노너희게닐으노니들
 三 하나도들우에엎노히지안코다문히지리라 ○ 예수 1 감람산에안저계실새에
 四 데즈들이종용히화셔골으디우리게닐으쇼셔어느새에이런일이잇스며또쥬
 五 쉼서림하심파새상삿해무슴정조가잇스오리잇가하니 예수 1 디답하야골으
 六 샤디조심하야놈의게미혹하지마라대개여러사룸이내일흠으로화셔닐으디
 七 나는그리스도라하야여러사룸을미혹케하리라 또차흠과차흠된다느소문을
 八 드러도두려워마라이런일이반드시잇스되씻촌아직못되였느니라 박성이니
 九 러나박성을치며나라이나라를칠거시오흥년과디동이각처에잇스리니이모
 十 든거시다적난의시작이니라 그새에사룸이너희를잡아주어환난에싸지게할
 十一 거시오너희를죽이리니너희가내일흠을위하야모든박성들의게귀움을받으
 十二 리라 그새에여러사룸이나를슬허하야서로잡아주고서로뒤워할거시오거죽
 十三 션지차가만히너러나여러사룸을미혹하게할거시오악한거시성흠으로만흔
 十四 사룸의스랑이점점식으되씻지전디는사룸은구원을엇으리라련국복음을

마태 이십소장

칠십일

十五

온세상에 전하야 모든 백성의 계종거훈 후에 앉치니 르리라 ○ 그럼으로 너희가

선지자 다니엘의 말 할바 멸망식할 뒤 온물건이 기록한 곳에 섰는 것을 보거든 그

十六

글너는 사람은 자세히 알지어다 그 때에 유대에 잇는 사람은 산으로도 망하고 집

十七

옹우에 잇는 사람은 집안에 잇는 물건을 가질너느려오지 말고 밧헤 잇는 사람은

十八

옷을 가질너도 오지 말지어다 그 날에 희빈 사람과 젓먹이는 너희들의 계화

十九

가 잇스리니 너희가 겨을과 안식일에도 망함을 면하게 기도할지어다 그 때에 큰

二十

환난이 잇슬지니 이린거시 세상이 작함으로 브터지 금사지 업섯고 또 후에 도업

二十一

스리라 그 날들을 감하지 아니하였더면 구원을 얻을 육신이 업슬거시로되 오직

二十二

헐한 신사람들을 위하야 그 날들을 감하지라 그 때에 아모 사람이 너희게 말하디

二十三

볼지어다 그리스도가 여기 잇다 여기 잇다 하여도 밧지마라 대개 거짓 그리스도

二十四

와 거짓 선지자들이 나타나 큰 징조와 이상한 일을 보이여 헐한 신자의 계도 미혹

二十五

하게 할수만 잇스면 하지니 볼지어다 내가 너희게 미리닐으노니 사람들이 너희

二十六

게 말하디 볼지어다 그리스도가 들에 잇다 하여도 나가지 말고 은밀한 방에 잇다

二十七

하여도 밧지마라 번개가 동편에서 나서서 편서지 보이느니 인조의 림함이 이와

三

二八

二九

又흐리라 어 되던지 죽음이 잇스면 거기 득슈리 등이 모힐지니라 ○그날 환난 후

三

三

에 즉시히 가어 돕고 그들이 빗출내지 안코 별이 하늘 노셔 떠러지고 하늘 권세들이

三

흔들니리니 그새에 인조의 징조가 하늘에서 보이 고 새에 인는 백성들이 다 이 흉

三

하고 썩은 자가 천세 외 큰 영광으로 구름을 등고 리름을 보리니 현스들을 보내어

三

라 발을 크게 붙여 스방에서 활호신자를 모호되 하늘이 편으로 브러더 편사지호

三

리라 ○무화과 나무의 비유를 비홀지니 그가지가 연호고 낱사귀가 나면 여름이

三

갓가 온줄을 알지라 이와 호이 모든 일을 보거든 인조가 갓가히 문에니 른줄알

三

나내가 진실 노녀 회개 말호노니 이세되 가지나 가기 전에 이일이 다 일우리라던

三

디는 업서 질지 언딩내 말은 업서 지지 아니호리니 다만 그날과 그시는 아는 사람

三

이 업고 현스도 아지 못호고 아 들도 아지 못호되 아바지 만 아시느니라 노아의 날

三

과 못치인 조의 리름도 썩호고 그리호리니 홍슈천에 사람이 먹고 마시고 장가 들고

三

시집가기를 노아가 비에 드러가던 날 사지호엿스되 홍슈가 니르러 그 무리를 다

三

멸홀출을 서듯지 못호엿스니 인조의 리름도 이와 호리라 그새에 두사람이 밧

三

레잇스매 호나는 다려가고 호나는 브러 두머 두녀인이 미를 갈매 호나는 다려가

三

호

四二 고호나는브려두리니^{四二}그런고로맛당히열지어다어노날에너희쥬셔서림홀줄

四三 을너희가아지못호노니^{四三}라만일집쥬인이어노경념에도적이올줄을알앗더면

四四 셔여제적을들치못호게호였스리니이거손너희도알지니라^{四四}이럼으로너희도

四五 또호예비호여라대개성각지못홀새에인즈가오리라^{四五}누가신실호고지혜잇는

四六 쥬이되여지의쥬인이그집사름들을맛가고새로량식을화주라호겟노^{四六}쥬

四七 인이올새에그종의이러케행홀을보면종이복이잇스리라^{四七}내가진실노너희게

四八 날호노니쥬인이그잇는거슬다그종의게맛길거시오만일그악홀종의^{四八}마음에

四九 쥬인이덕되오리라^{四九}호야제동모들을싸리며쥬직으로더브러먹고마시다가^{五〇}싯

五〇 호지아닌날과아지무홀새에그종의쥬인이니^{五一}르러심히싸리고외식호는쟈와

五二 又치두리니거과셔습히올며니를갈니라^二

一 그새에런국은열쳐녀가등불을늘고신량을마즈러나감과^二호호니그중에다스

은미련호고다스은슬기잇는자라미련호쟈는등불을가지되기^三를을가지지아

니호고슬기잇는^四쟈는그릇에기름을예비호고등불을가졌더니^五신량이덕되오

거늘다줄며^六잘서밤중에소리질으되신량이오니나외셔마즈라호매^七그쳐녀들

六

四

三



八 이다 니러나 등불을 준비 할 시 미련 할 자 가 슬피 잇는 자 의 게 날 으 디 우리 등불 이
 九 썩 지 겠 스 니 너 희 기 름 을 좇 는 화 달 나 하 거 늘 슬피 잇는 자 가 디 답 하 야 고훈 으 디 우
 十 리 와 너 희 가 쓰 기 에 다 부 족 할 가 하 노 니 출 하 리 파 는 자 의 게 가 셔 너 희 쓸 거 슬 사
 十一 라 하 니 사 러 간 동 안 에 신 랑 이 왔 거 늘 예 비 하 였 던 자 들 은 흥 세 혼 인 잔 처 에 드 리
 十二 가 고 문 을 닷 앗 는 지 라 그 후 에 다 른 처 녀 들 이 또 혼 화 셔 고훈 으 디 주 여 주 여 우리 의
 十三 게 열 어 주 쇼 셔 디 답 하 야 고훈 으 디 진 실 노 너 희 게 날 으 노 니 내 가 너 희 를 아 지 못 하
 十四 노 라 하 니 그 런 고 로 켈 지 어 다 너 희 는 그 날 과 그 시 를 아 지 못 하 니 라 ○ 현 국 은
 十五 또 혼 혼 사 름 이 다 른 디 방 에 갈 제 그 종 들 을 불 너 잇는 거 슬 맛 김 과 又 호 니 각 각 그
 十六 지 간 대 로 하 나 는 금 닷 량 증 을 주 고 하 나 는 두 량 증 을 주 고 하 나 는 혼 량 증 을 주 고
 十七 썩 나 트 니 금 닷 량 증 밧 은 사 름 은 바 로 가 셔 장 소 하 야 또 닷 량 증 을 넘 기 고 두 량 증
 十八 밧 은 사 름 도 그 모 양 으 로 하 야 또 두 량 증 을 넘 겠 스 디 혼 량 증 밧 은 사 름 은 가 셔 썩
 十九 흘 파 고 그 주 인 의 돈 을 줌 초 앗 디 니 오 랜 후 에 그 종 들 의 주 인 이 도 라 와 그 종 들 과
 二十 흥 세 회 계 할 시 닷 량 증 밧 앗 던 자 는 닷 량 증 을 더 가 지 고 외 셔 고훈 으 디 주 여 내 게 금
 二一 닷 량 증 을 주 션 는 디 내 가 또 닷 량 증 을 넘 겠 스 읍 노 이 다 하 거 늘 그 주 인 이 날 으 디

三

잘 할 것 도 다 착 할 고 신실 할 중 아 네 가 적 은 일 에 신실 할 것 도 내 가 만 혼 거 스 로

三

네 게 맞 기 리 니 드 러 와 네 주 인 의 즐 거 움 을 누 릴 지 어 다 할 고 두 량 중 밭 앓 던 자 도

三

외 셔 곱 으 디 주 여 내 게 금 두 량 중 을 주 셧 는 디 내 가 또 두 량 중 을 놓 겠 스 음 누 이 다

三

하 거 늘 그 주 인 이 닐 으 디 잘 할 것 도 다 착 할 고 신실 할 중 아 네 가 적 은 일 에 신실 할

三

것 스 매 내 가 만 혼 거 스 로 내 게 맞 기 리 니 드 러 와 네 주 인 의 즐 거 움 을 누 릴 지 어 다

二四

할 고 할 량 중 밭 앓 던 자 도 외 셔 곱 으 디 주 여 그 디 는 곳 은 사 립 이 라 심 으 지 아 닌 디

二五

셔 거 두 고 헛 치 지 아 닌 디 셔 모 호 는 줄 을 내 가 알 앓 스 니 이 림 으 로 내 가 두 려 워 할

二六

야 나 가 셔 주 의 금 을 싸 애 금 초 앓 스 매 본 전 을 밭 으 쇼 셔 할 기 늘 그 주 인 이 디 답 할

二七

야 곱 으 디 악 할 고 게 으 른 중 아 나 는 심 으 지 아 닌 디 셔 거 두 고 헛 치 지 아 닌 디 셔 모

二八

호 는 줄 노 네 가 알 앓 손 즉 네 가 맞 당 히 내 돈 을 취 리 할 는 사 립 의 게 나 두 었 다 가 내

二九

가 도 라 을 싸 에 내 본 전 과 변 리 를 밭 게 할 거 시 니 라 할 고 그 중 의 게 셔 금 할 량 중 을

三〇

싸 아 셔 열 량 중 가 진 사 립 의 게 주 어 라 대 게 아 모 사 립 이 던 지 잇 는 자 의 게 는 더 주

三一

어 풍 족 할 게 할 고 열 는 자 의 게 는 잇 는 것 사 지 싸 아 스 리 라 쓸 디 업 는 중 을 밭 겠 어

三二

두 은 디 로 내 여 쫓 치 리 거 괴 셔 숨 히 올 고 니 를 갈 니 라 ○ 인 직 가 조 괴 영 광 으 로 모

三三

모

든런스와치을새에영광스러온보좌에안즈매모든빅성을그압해모호고각
 각분별하기를목자가양과염소를는화돗는것^{三三}또치^{三二}야양은그을흔편에두고
 염소는왼편에두리니^{三一}그새에넘근이을흔편에잇는자^{三〇}드려닐^{二九}샤^{二八}되내아바지
 새복을밧는너희는나아와이새상창조할새브러너희를위하야예비^{二七}하였던나
 라를유업으로밧으라^{二六}내가주릴새에너희가먹을거슬주고목^{二五}드를새에마실거
 슬주고나그내되었을새에^{二四}디접^{二三}하고버섯^{二二}을새에웃을^{二一}니히고병드^{二〇}렸을새에도
 라보고옥에가쳤을새에와셔보았^{一九}니라그의인들이^{一八}디답^{一七}하디^{一六}유여우리가어
 느새에^{一五}유셔셔^{一四}주리^{一三}매^{一二}공개^{一一}하^{一〇}였^九스며^八목^七드^六르^五매^四마^三실^二거^一슬^〇드^〇렸^〇스며^〇어^〇느^〇새^〇에^〇나
 그내^{四〇}되^{三九}매^{三八}디^{三七}접^{三六}하^{三五}였^{三四}스며^{三三}버^{三二}섯^{三一}스^{三〇}매^{二九}웃^{二八}니^{二七}히^{二六}스^{二五}며^{二四}병^{二三}드^{二二}렸^{二一}을^{二〇}새^{一九}와^{一八}옥^{一七}에^{一六}가^{一五}쳤^{一四}을^{一三}새^{一二}에^{一一}
 가셔^{一〇}되^九였^八느^七잇^六가^五하^四니^三또^二님^一근^〇이^〇디^〇답^〇하^〇야^〇글^〇샤^〇되^〇내^〇가^〇진^〇실^〇노^〇너^〇희^〇드^〇려^〇닐^〇
 노^{四〇}니^{三九}너^{三八}희^{三七}가^{三六}내^{三五}독^{三四}성^{三三}중^{三二}에^{三一}지^{三〇}극^{二九}히^{二八}적^{二七}은^{二六}이^{二五}하^{二四}나^{二三}의^{二二}게^{二一}행^{二〇}할^{一九}거^{一八}시^{一七}곳^{一六}내^{一五}게^{一四}행^{一三}흥^{一二}이라^{一一}하
 시^{一〇}고^九또^八원^七편^六에^五잇^四는^三자^二의^一게^〇닐^〇샤^〇되^〇쳐^〇주^〇를^〇밧^〇을^〇너^〇희^〇여^〇나^〇를^〇셔^〇나^〇마^〇귀^〇와^〇그^〇스
 자^{四〇}를^{三九}위^{三八}하^{三七}야^{三六}예^{三五}비^{三四}하^{三三}였^{三二}던^{三一}영^{三〇}영^{二九}할^{二八}물^{二七}에^{二六}드^{二五}러^{二四}가^{二三}라^{二二}내^{二一}가^{二〇}주^{一九}릴^{一八}새^{一七}에^{一六}너^{一五}희^{一四}가^{一三}먹^{一二}을^{一一}거^{一〇}슬
 주^{一〇}지^九아^八니^七하^六였^五고^四목^三드를^二새^一에^〇마^〇실^〇거^〇슬^〇주^〇지^〇아^〇니^〇하^〇였^〇고^〇나^〇그^〇내^〇되^〇였^〇을^〇새^〇에^〇디

마태 이십오장

칠십칠

四四

四五

四六



三

四

五

六

七

九

十

접지아니 하엿고 버섯을 새에 옷입히지아니 하엿고 병드렸을 새와 옥에 가쳤을
 새에 화셔 보지아니 하엿느니라 하시니 ^{四四} 너희도 대답 하야 골으되 주여 우리 가어
 나 새에 주워서 주리섯거나 목마르섯거나 그 내 되섯거나 버스섯거나 병드섯
 거나 옥에 갖치섯을 새에 공양치아니 하디 잇가 ^{四五} 님군이 대답 하야 골으샤 디내가
 진실 노너 희드려닐으노니 ^{四六} 이 지극히 적은 자하나 의게 행치아니 할 거시 곳 내게
 행치아니 함이라 하시니 ^{四六} 너희는 영벌을 밧고 오직 의인들은 영성을 얻으리라
 예수이 말씀 을 다 못 초시고 데즈들의 게닐으샤 디 잇홀을 지나면 유월절인 줄
 은 너희 가아느니 인즈가 잡혀 가 십즈가 에 못 박히리라 하시더라 ^{四七} 그 새에 제스 제
 장과 백성의 장로들이 데 제스 장가 야 바라 하느자 의아 문에 모혀 예수 를 제게 로
 잡아 족이라 고 의론 하야 달하기를 민요 가 날 가 하느니 ^{四八} 절기 에는 못 할 다 하더라
 ○ 예수이 ^{四九} 벧아니 에 서 문 동이 시몬 의 집 에 계시 다 가 잡수 실서 ^{五〇} 홀녀 인이 옥합 에
 띠우 귀 홀기를 담 아 가 지고 화셔 예수 의 머리 에 부으 니 데즈 들이 보고 홀 하야
 골으되 무슴 의 스로 이 거 슬히 하느뇨 이 ^{五一} 기 를 을 관 혼 갑 세 팔 아 간 난 홀 사 름 을
 구 제 할 거 시 라 하 거 늘 예 수이 알 으 시고 ^{五二} 너희 드려닐으샤 디 너희 가 엿 지 이 녀 인

十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

을피롭게 하느니라 가내게도 혼 일을 행 하였느니라 ^{十一}간난 하였사름은 흥상 너희와
^{十二}흥상 잇스려니와 나는 흥상 흥상 잇지 아니 하리니 그녀인이 내 몸에 이 기쁨을 못
^{十三}는 거슨 내 장수를 위 하야 흥이 아니라 내 가진 실 노너희게 낄으느니 온련 하에 어 되
^{十四}셔던 지이 복음을 전 할 제이 너인의 행 할 일도 말 하야 더를 기억 하리라 하시더라
^{十五}○그새 예 열 둘 중에 가롯 유 다라 하는 자가 제스 제 장의게 말 하되 내가 예수 를 너
^{十六}희게 잡아 보내리니 열 마나 주라느니라 그들이 온 삼심을 달아 주거늘 그새 브러 예
^{十七}수를 잡아 보낼 기회를 찾더라 ○누룩 업는 썩 먹는 첫 날에 때 즘 들이 예수 씨 나 아
^{十八}와서 풀으되 어 되셔 우리가 유월절을 잡수시게 예비 하리잇가 풀으샤 되 성 안 아
^{十九}모의 게가 셔 낄으되 선 성 님 말씀이 내 새가 갓가 왔스니 내 때 즘 들과 흥 씨 유월절
^{二十}을 내 집에서 직히 갓다 하라 하시되 때 즘 들이 예수의 식히신 대로 하야 유월절을
^{二十一}예비 하였는지라 저 물 새에 예수 씨셔 열 두 때 즘 외 흥 씨 잡수신 지라 음식 잡수 실
^{二十二}새 예 낄으샤 되 내 가진 실 노너희게 낄으느니 너희 중에 한 사름이나 를 잡아 주리
^{二十三}라 하시니 너희가 심히 근심 하야 각각 무리 풀으되 주여 내니 잇가 되 답 하야 풀으
^{二十四}샤 되나 외 흥 씨 그릇에 손을 넣는 자가 곧 나를 잡아 주리라 인즈는 기록 한 대로 가

마레 이십륙장

칠십구

려니와인즈를잡아주는쟈는화가잇스라니그사람이나지아니호엿더면도홀
번호엿느니라예수를잡아주는유다가답호디션심님이여내니잇가호거늘

디답호샤디네가말호엿도다호시고음식먹을새예수ㅣ씩을가지샤축샤호

시고새여데즈들을주시며골호샤디밧아먹으라이거시내몸이라호시고또잔

을가지샤축샤호시고더희게주시며골호샤디너희가다이거늘마시라이거손

언약호는내파니여러사람의죄샤함을위호야홀님이니라그러나내가너희게

닐호노니이포도즙을내아바지나라에서새거스르너희와홀며마시는날까지

내가다시마시지아니호리라호시더라○또찬미호고감람산으로나가니라○

새예수ㅣ데즈들드려닐호샤디오늘밤에너희가다나를슬허브리리니기록

호엿스디내가목자를치매양의제가스면으로호히지리라호엿느니라그러나

내가다시살아난후에너희보다몬져갈닐니로가리라베드로ㅣ디답호야골호

디다쥬를슬허브릴지라도나는총리를허브리지안켓느이다호니예수ㅣ골호

샤디내가진실노네게닐호노니오늘밤들을기전에내가세번나를모른다호리
라호신디베드로ㅣ골호디내가쥬와홀며죽을지언명모른다호지안켓습느이

三五
三四
三三
三二
三一
三〇
二九
二八
二七
二六
二五

다 하고 모든 데 즈들도 또 혼이 와 뉘치 말하더라 ○ 새에 예수께서 데 즈들과 함께

갓세 마네라 하는 곳에 니르러 데 즈들의게 날으샤 되너희는 여기 안젓스라 내가

더미가셔 피도하리라 하시고 베드로와 세베대의 두 아들 들을 다 리시고 가실시 민

망하고 슬허하샤 말습하샤 되내 믿음 이 심히 민망하야 죽게 되었스니 너희는 여

기머물너 나와 함께 하여 잇스라 하시고 조곰 압흐로나 아가샤 얼골을 싸에대시

고 업되여 기도하야 풀으샤 되내 아바지여 만일 홀만 하시거든 이 잔을 내게 떠나

가게 하쇼셔 그러나 내가 하고 저하는 대로 마옵시고 오직 아바지의 뜻대로 하옵

쇼셔 또 데 즈들의게 오샤 자는 거슬 보시고 베드로도 려 말습하샤 되너기가 나와

함께 할시 동안을 써여 잇지 못하느냐 세여 기도하야 시험에 들지 안케 하라 마

음에는 원이로 되 육신이 약하도다 하시고 다시 두 번 재나 아가기도 하야 풀으샤

되내 아바지여 만일 내가 마시지 안코는 이 잔이 내게 떠나지 못할 거시어 든 아바

지의 뜻대로 일우어 지이다 하시고 다시 오샤 데 즈들의 자는 거슬 보시니 더희는

이 피 곧 흘일너라 더희를 두시고 다시 나아가 세 번 재기도 하야 말습하시기를 전

파 뉘치 하시고 데 즈들의게 오샤 날으샤 되이제는 자고 싶지 어다 새가 갓가 왔스

마태 이십륙장

팔십일

四六

니 인즈가 죄인의 손에 잡혀 가리라니 러나 흥색가 자나 를 잡아 줄 자 가 갓 가 왔

四七

느니라 ○ 말숨 하 실 색 에 열 두 데 즈 흥 에 유 다 가 환 도 외 목 치 가 진 허 다 흥 무 리 를

四八

다 리 고 제 스 제 장 과 박 성 의 장 로 의 계 로 서 왔 는 지 라 예 수 를 잡 아 줄 자 가 군 호 를

四九

짜 들 으 디 누 구 던 지 내 가 입 맛 초 는 이 가 곳 그 사 를 이 니 잡 으 라 흥 지 라 곳 예 수 의

五十

나 아 외 들 으 디 선 성 님 이 여 안 념 하 읍 시 냇 가 하 고 입 을 맛 초 니 예 수 一 골 으 사 디

五一

친 구 여 네 가 무 어 슬 하 라 고 왔 는 지 흥 하 라 하 시 니 아 에 더 희 들 이 나 아 외 예 수 의

五二

손 을 대 여 잡 거 늘 예 수 외 又 치 잇 던 이 흥 에 하 나 이 손 을 퍼 환 도 를 색 에 대 제 스 장

五三

의 종 을 처 그 귀 를 색 그 니 예 수 一 널 으 사 디 네 환 도 를 도 로 짐 에 세 지 라 환 도 쓰 는

五四

사 를 들 은 환 도 로 망 하 느 니 라 네 님 에 는 내 가 내 아 바 지 세 구 하 면 지 금 이 라 도

五五

열 두 영 디 되 는 현 스 를 보 내 지 아 니 실 출 노 아 느 나 만 일 그 러 케 하 면 성 경 에 이 런

五六

일 이 잇 스 리 라 흥 을 엿 더 케 일 우 리 오 하 시 더 라 그 색 에 예 수 一 무 리 들 의 게 말 숨

五七

하 사 디 너 희 가 강 도 를 잡 는 것 又 천 환 도 외 목 치 를 가 지 고 나 를 향 으 러 왔 느 나 내

五八

가 날 마 다 성 던 에 안 저 마 르 치 되 너 희 가 잡 지 아 니 하 였 스 나 그 러 나 이 모 든 일 이

五九

이 러 케 됨 은 선 지 자 의 기 록 흥 을 일 읍 이 라 하 시 니 그 색 에 데 스 들 이 다 써 나 다 라

五七

나더라 ○예수를 잡은 자들이 요을고대 제사장 가야바의 게로가니 거기서 재판

五八

과 장로들이 모힌지라 오직 베드로가 밀니 좃차 대제사장의 아문에 드러가 관속

五九

과 또 치안져서 낫나는 것을 보고져 하더라 제사장 파온 공회 가거 좃 증거로에

六〇

수를 좃 이고져 하나거 좃 증거하는 자 가만히 왔셔도 엇지 못하디니 후에 두사람

六一

이와셔 폴으 디이사람이 천대 말하디 내 가하느님의 생명을 힘고 사를 만능히

六二

짓겟다 하더라 하니 대제사장이 니러나셔 예수드려 무르디 아모디 답도 업느나

六三

이사람의 증거하는 거시 무어시뇨 하니 예수 좀 증하시거늘 대제사장이 폴으

六四

디 내 가너를 살아게 신하느님 압헤 밧세 하게 하노니 과연 하느님의 아들 그리스

六五

도여 든우리의 게 말하라 예수 폴으 샤디 네가 말하엿느니라 그러나 내가 널으

六六

노니 이후에 인조가 권능 잇는 자의 우편에 안증과 하눌 구름을 득고 올을 너희가

六七

보리라 하시니 대제사장이 재 옷을 썩으며 폴으 디이사람이 침람 할 말을 하엿스

六八

니 엇지 다른 중인을 쓰리오 너희도 이 침람 할 말을 드렛거니 의심 각이 엇더 하뇨

六九

디 답 하야 폴으 디 죽임이 당연 하니라 하고 예수 의 열끝에 흥비 앓으며 또 주먹으

七〇

로치고 혹은 손바닥으로 썩을 샤리며 폴으 디 그리스도야 네가 선지자라 하니 너

마태 이십륙장

팔십삼

六九

七十

七一

七二

七三

七四

七五

三

三

四

를치는 자가 누구냐 하더라 ○ ^{六九}새에 베드로가 밧겟뜰에 안젓더니 할비즈가 나아

외골으 디너도 갈닐니 예수와 흥씨든니던 사람이로다 하거늘 베드로가 모든 사

람압헤셔 모른다 하야 골으 디네 말하논 거시 무어 신지 나는 아지 못하 깃다 하고

나와셔 압문에 이르니 다른 비즈가 보고 또 거기 잇는 사람드려 말하 디이 사람도

나사렛에 수와 흥씨든니던 자로다 하 니 베드로가 또 모르다 하고 밧세 하야 골으

디그 사람을 내가 아지 못하 노라 하 디니 조곰 후에 젓해 섰던 사람들이나 아외 베

드로의게 닐으 디너도 진실노 그당이 니네 말소리가 너를 불히 포하 다 하거늘 저

주하 며 밧세 하야 골으 디나는 그 사람을 아지 못하 다 하니 돌이 곳우논지라 그제

야 베드로가 예수의 말슴에 돌을기 전에 내가 세 번 나를 모른다 하리라 하심을 기

억하 고 밧게나 가셔 심히 통곡하 디라

시벽에 모든 제사장과 빅성의 장로들이 흥씨예수를 죽이기로의 론하 고 결박하

야 쇼을어 감스 빌나 도의게 내여 주더라 ○ ^三새에 예수를 잡아 준유다가 그명죄함

을 보고 스스로 뉘웃쳐 밧앗던은 삼십을 제스 제장과 장로의게 도로 갖다 주며 골

으 디내 자 무죄 할피를 팔앗스니 죄가 잇도다 하거늘 더희가 골으 디그 거시 우리

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

의게무삼판이잇나네가당하라하거늘유다가은을성던내내던지고물
 너가셔스스로목머죽으니제스제장이그은을거두며골으디이거슨피갑시
 라고에너히뎀이합당치안하교의론하야질그릇굽는사름의밧출사셔나그
 내장스지내는싸흔삼으니그럼으로오늘날까지그밧출피밧치라닐코는지라
 예레미야로하신말씀이일우엇스니닐넛스디더희가은삼십을가지니이는팔
 닌자의갑시오이스라엘손들이갑슬명하차라그거슬주고그릇굽는사름의
 밧출사는거시쥬여셔내게명하신대로되리라하엿더라○예수감스압헤섯
 스니갑스가무러골으디네가유대인의왕이냐예수디답하샤디네말이올도
 다하시고제스제장과장로들이승스하되디답지아니하시는지라빌나도닐
 으디더희가여러사름으로너를증거함을듯지못하느냐하되또하마디도디답
 지아니하시니그럼으로갑스가심히기이히녁이더라이절기를당하면갑스가
 여러무리의소원대로죄인하나를노하주는전례가잇더니그새에바라바라하
 는유명하죄인이가첫는디여러사름이모헛술새에빌나도가무러골으디너희
 가누구를노하달나하느냐바라바냐그리스도라하는예수냐함은그사름들이

마태 이십칠장

팔십오

十 예수를 식기야 잡아온 줄을 알미라 감스가 재판 자리 에 안 줄서 그 안히 가사
 九 림을 보내어 풀으되 더 올흔 사람의 게아 모상 관도 하지 마옵쇼셔 오늘 품에 내가
 八 그 사람을 인야 인를 만히 켜니 이다 하더라 제사장 과 장로 들이 무리 들을 총
 七 동하야 바라바는 노하주 고 예수 를 별하 자 하니 감스가 대답 하야 풀으되 두 사람
 六 중 에 누구 를 노하달 나 하느냐 풀으되 바라바 로 소이다 하거늘 빌나도 풀으되
 五 그러면 그리스 도라 하느 예수 를 내 가 었더 케 하 리 오 한 되 더 히 가 다 풀으되 십즈
 四 가 에 못 박 게 하 쇼셔 감스 풀으되 었 지 함 이 노 무 슘 악 한 일을 하 잇느냐 여 러 히
 三 더 옥 소리 질 너 풀으되 십즈 가 에 못 박 게 하 쇼셔 거 늘 빌나 도 가 말 하 여 도 무 의
 二 홀 썬 더 러 더 옥 민 란 이 니 러 나 는 거 슬 보 고 물 을 가져 다 가 무 리 압 해 셔 손 을 썬 서
 一 풀으되 이 올흔 사람의 피 를 흘 님 이 내 죄 는 아 니 너 희 가 당 하 라 한 되 빅 성 이 다
 二六 되 답 하 야 풀으되 그 파 를 우리 외 우리 즘 손 의 게 돌 너 보 널 자 어 다 하 거 늘 이 에 바
 二七 라 바 는 노 하 주 고 예수 를 채 썬 길 하 고 내 여 주 어 십즈 가 에 못 박 게 하 니 라 감스
 二八 의 군 스 들 이 예수 를 잇 슬 고 공 회 에 니 르 니 온 영 문 이 드 혀 예수 의 옷 을 벗 기 고 흉
 二九 포 를 닐 히 며 가 시 면 류 관 은 여 거 그 머 리 에 쇠 우 고 갈 대 를 그 올흔 손 에 들 니 고 그

압헤셔 무릅놀살고 희롱하야 골으되 유대인의 왕이여 평안하냐 하며 춤바앗고
 갈대를가지고 그머리를치며 희롱하기를 다하대 흥포를벗기고 그옷을넘허십
 즈가에 못박으랴고 쇼을어가니라 ○나가다가 구레네 사람을 만나니 일흔은시
 몬이라 억지로그십즈가를지우고 골고다라하는곳에니르니 번역하면히골곳
 이라슬에 쓸기를드셔 예수를마시운되 맛보시고마시지아니하시더라 십즈가
 에 못박은후에 그옷을제비쌌아는 호고 군졸이거기안저 직힐섯패를그우에
 두엇스니 쓰기를이 는 유대인의 왕예수라 하였더라 또 강도들이 흥셔 십즈가에
 못박힐셔하나는 우편에잇고 하나는 좌편에잇더라 지나가는사 룩들도 희롱하
 고 머리를흔들며 골으되 성연을힐고 사흘만에 짓겟다 하던자여 네가너를구원
 할거시오하느님의아들이어든 십즈가에셔느려오라 하고 그와 못치제스제장
 과서괴관과 장로들도 희롱하야 골으되 더가 다른사람은 구원하였스되 제몸은
 구원치 못하는도다가이스라엘의 왕이로다 지금 십즈가에셔느려오면우리
 가밧겟노라 제가하느님의아들이라 하야하느님을밧으니 만일하느님이 깧버
 하시면 구원하시리라 하고 십즈가에 흥셔 못박힌 강도들도 이와 못치육하더라

마태 이십칠장

팔십칠

六

십즈가에 못박힌 예수를 너희가 찾는 줄을 내가 아노니 ^六 그가 여리게 시지 안코 전

七

에 말습호시던 대로 살어나섯스니 외셔 주의 누으섯던 곳을 보고 쓰셀니 ^七 가서 그

의 데즈들의 게닐으 디 그가 죽은 가온 디셔 살아나셔 너희 보다 몬져 갈닐니 ^七 로가

섯스니 거기셔 너희가 그를 뵈오리라 호라 내가 임의 너희 두려닐넛느니라 호거

八

늘 그녀인들이 무셔 온중에 크게 깃버호며 무덤에서 썰니 썩나 데즈들의 게그 말

九

습을 전호라 고 다름질 할셔 예수 ^九 더 희를 맛나 고폴으 샤 디 평안호시거늘녀

인들이 아가 그 발을 밟잡고 경비호니 예수 ^九 고폴으 샤 디 무셔 위말고 가서 내동

十

싱들의 게닐으 디 갈닐니 로가 면 거기셔 나를 보리라 호라 ^十 녀인들이 갈제슈직

十一

호던 군스 중 몇 처성에 드러가 모든 지넨 거슬 제스 제장의 게고호니 ^{十一} 그들이 장로

十二

들과 함께 모혀 이른호고 군스들의 계돈을 만히 주며 고폴으 디 너희는 말호기를 우

十三

리가 잘싸에 그의 데즈들이 밤에 외셔 그 시례를 도적호야 갓다호라 만일이 말이

十四

감스의 귀에 들닐저라도 우리 가 권호야 너희를 무스호게호리라 호니 ^{十四} 군스들이

十五

돈을 밧고 마르치는 대로호니 이 말이 이 날 사 자유대인 가온 디 두루 퍼지니라 ^{十五} ○

十六

열호 데즈가 갈닐니 에 가서 예수의 명호시던 산에 이르러 예수를 뵈옵고 경비호

十

十

十

나 오 히 려 의 심 호 는 자 가 잇 거 늘 예 수 一 나 아 와 닐 너 곁 으 샤 디 하 늘 과 싸 에 모 든
 권 세 를 다 내 게 주 셧 스 니 그 럼 으 로 너 희 는 가 셔 모 든 빅 성 으 로 데 즈 를 삼 아 아 바
 지 와 아 들 과 성 신 의 일 흡 으 로 세 례 를 주 고 무 어 시 던 지 내 가 너 희 게 분 부 할 거 슬
 다 마 르 쳐 직 히 계 호 라 또 나 는 세 상 낫 날 사 지 너 희 와 흥 상 又 치 잇 스 리 라 호 시 더
 라

마가 복음

마가의 기록한 대로 쓴 거시라

하¹느님의 아들 예수 그리스도 복음의 시작이니 션지²차이사야의 기록한 말속에
 불지어³대내가 내스자를 네압해 보내리니 더가 네길을 예비하리라 광야에
 소리잇서⁴웨쳐⁵졸으⁶되 주의 길을 예비하며 그⁷첩경을⁸곳게하라

홍파⁹와치¹⁰요한이니 르러¹¹광야에서¹²세례를¹³줄시회리하느¹⁴세례를¹⁵전파하야¹⁶죄사
 함을¹⁷엇게하니 은유대¹⁸싸와¹⁹예루살렘²⁰사람이다나아가²¹각²²제²³죄를²⁴즈복하고²⁵요
 단²⁶강에서²⁷요한의²⁸게²⁹세³⁰례를³¹받더라³²요한은³³약³⁴디³⁵혈을³⁶눕³⁷고³⁸허리에³⁹가⁴⁰족⁴¹씩⁴²를⁴³씩⁴⁴고
 메⁴⁵씩⁴⁶이⁴⁷와⁴⁸석⁴⁹청⁵⁰을⁵¹먹⁵²더라⁵³전⁵⁴파⁵⁵하야⁵⁶졸으⁵⁷되⁵⁸내⁵⁹뒤⁶⁰에⁶¹오시⁶²니⁶³이⁶⁴가⁶⁵나⁶⁶보⁶⁷다⁶⁸능⁶⁹력⁷⁰이⁷¹만
 호⁷²시⁷³니⁷⁴굽⁷⁵혀⁷⁶그⁷⁷의⁷⁸신⁷⁹들⁸⁰메⁸¹를⁸²푸⁸³는⁸⁴것⁸⁵도⁸⁶감⁸⁷당⁸⁸치⁸⁹못⁹⁰할⁹¹지⁹²라⁹³나는⁹⁴너⁹⁵의⁹⁶게⁹⁷물⁹⁸노⁹⁹세¹⁰⁰례를
 주¹⁰¹거¹⁰²니¹⁰³와¹⁰⁴그¹⁰⁵는¹⁰⁶성¹⁰⁷신¹⁰⁸으로¹⁰⁹너¹¹⁰의¹¹¹게¹¹²세¹¹³례를¹¹⁴주¹¹⁵시¹¹⁶리라¹¹⁷○¹¹⁸그¹¹⁹새¹²⁰에¹²¹예¹²²수¹²³갈¹²⁴닐¹²⁵니¹²⁶나¹²⁷사
 랫¹²⁸으로¹²⁹브¹³⁰려¹³¹오¹³²샤¹³³요¹³⁴단¹³⁵강¹³⁶에서¹³⁷세¹³⁸례를¹³⁹요¹⁴⁰한¹⁴¹의¹⁴²게¹⁴³밧¹⁴⁴으¹⁴⁵시¹⁴⁶고¹⁴⁷곳¹⁴⁸물¹⁴⁹에서¹⁵⁰올¹⁵¹나¹⁵²오¹⁵³실¹⁵⁴시
 하¹⁵⁵늘¹⁵⁶이¹⁵⁷갈¹⁵⁸나¹⁵⁹짐¹⁶⁰과¹⁶¹성¹⁶²신¹⁶³이¹⁶⁴비¹⁶⁵둘¹⁶⁶이¹⁶⁷모¹⁶⁸양¹⁶⁹으로¹⁷⁰느¹⁷¹려¹⁷²그¹⁷³우¹⁷⁴에¹⁷⁵림¹⁷⁶하¹⁷⁷심¹⁷⁸을¹⁷⁹보¹⁸⁰시¹⁸¹더¹⁸²니¹⁸³하¹⁸⁴늘
 노¹⁸⁵셔¹⁸⁶소¹⁸⁷리¹⁸⁸가¹⁸⁹잇¹⁹⁰서¹⁹¹졸¹⁹²으¹⁹³샤¹⁹⁴되¹⁹⁵너¹⁹⁶는¹⁹⁷내¹⁹⁸스¹⁹⁹랑²⁰⁰하²⁰¹는²⁰²아²⁰³들²⁰⁴이²⁰⁵오²⁰⁶내²⁰⁷깃²⁰⁸버²⁰⁹하²¹⁰는²¹¹자²¹²라²¹³하²¹⁴시²¹⁵더

十二 라 ○ 성신이 곧 예수를 모라 광야에 나가게 하시니 광야에서 십일을 계서셔 사

十三 단의 계시 형을 밧으시며 들중 성으로 갈가 지거 처하시니 지라 현스가 슈종드디

十四 라 ○ 이에 요한이 잠힌 후에 예수갈닐니에 이르러 하느님의 복음을 전과 하야

十五 줄으샤 디기 약이 임의니 르렛고 하느님 나라이 갓가 왔스니 회리호고 복음을 밧

十六 으라 ○ 갈닐니히 변에 행하시다가 시몬이 그 동성안드레로더 브러 그물을 바다

十七 에 던직을 보시니 더희는 어부라 예수갈으샤 디나를 썩라 오너라 내가 너희들

十八 노사 록을 나눈어 부가 되게 할리라 하시니 곧 그물을 버리고 좃치니라 조곰더가

十九 시다가 세배대의 아들이고 보와 그 동성 요한을 보시니 더희도 비에 잇서 그물을

二十 밧는 디곳 부르시거늘 그아비 세배대의 작은 들을 비에 두코 예수물 좃치니라 ○

二十一 더희가 가버나움에 드러가니 안식일에 예수께서 회랑에 드러가샤 마르치시매

二十二 못사람이 그마르치식을 이 상히 녁임은 그마르치는 거시 현세 잇는 자와 갓고셔

二十三 기판과 갓지아니 흥일너라 맛축 회당에서 더러온 귀신들닌 사람이 잇서 소리질

二十四 너 줄으 디나 사렛 예수어 우리 가너로더 브러 무슴 상관이 잇노노우리를 멸하러

二十五 왔노노나는 네가 누구인 줄을 아노니 이에 하느님의 거룩한 자녀라 하시거늘 예수

二六

二六

二七

二七

1 쭈지저졸으샤 디 입을 봉하고 그 사람의 게셔나 오너라 하시니 디러온 귀신이 그 사람을 오그리러리고 큰 소리를 지르며나 오거늘 못사람이 이상히 녀겨서로

二八

二八

무리 졸으디이는 엇짐이뇨 새도로 다 권세로 디러온 귀신들을 명하매 디회가 순종할다 하니 예수희 소문이 곳 온갈닐니 스방에 퍼지더라 ○ 또 회당에서나 외곳

二九

二九

야고보와 요한으로 더 브러시몬과 안드레의 집에 드러가시니 시몬의 장모가 열병으로 알아 누엇는지라 혹이 곳 예수씨 엇즈온 디 예수 오샤 그 손을 잡아니 르

三〇

三〇

키시니 열병이 곳 물너가고 녀인이 그들의 게슈 중드더라 ○ 저 물어히질새 예모든 병든 자와 샤귀들닌 자를 다리고 예수씨 나아오니 온성이 문압해 모히거늘 예

三一

三一

수내셔 각 식병든 허다한 사록을 곳치시며 허다한 샤귀를 내여 쫓치시디 샤귀의 말하는 거슬 허락지 아니심은 즈기를 앓이라 ○ 새벽 오히려 디명에 예수니

三二

三二

러나서 한 직할 곳에 나가샤 거기셔 기도하시다니 시몬과 할가 지잇는 사람이 뒤를 쫓라 가 났나서 졸으디 모든 사람이 쥬를 찾나이다 하니 빌으샤 디 우리 가 다른

三三

三三

갓가 온 마을에 가자 거기셔 도드를 섰파 하시니 내가 오가는 이를 위함이라도 아이은 갈닐니 에 든니시며 그 회당에 드러가샤 도를 섰파 하시고 또 샤귀를 내여 쫓

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四



치시더라 ○ 문동병든 자가 예수께 나아와 엎드려 구하야 졸으되 쥬셔서
 만일 고저하시면 능히 저를 썩게 하시리이다 하시니 예수 만망히 녀이
 샤 손을 펴서 문지시며 곧 샤 되내 가 고치하시노니 썩음을 밧으라 하시니
 문동병이 떠나 가 고 그 사람이 썩지라 엄히 경계하시 곳 보 내시며 곧 샤 되
 삼가야 모 사람의 게도 말하지 말고 다만 가셔 제 스장의 게네 몸을 보이고 썩
 흠을 인하시야 모세의 명한 레물을 드려 썩사름의 게 증거하라 하시되 니 그러나 그
 사람이 가 만히 전과 하야 널니 퍼지게 하시니 그림으로 예수 완연히 성에 드러
 가 지 못하시 고 밧 것 뵈들에게 처하시나 스방에서 예수 썩로 나아 오더라
 수 일을 지나 예수 다 시 가 버나 움에 드러 가 집에 계신 소문이 들니 매 사람이 만
 히 모혀 들어야 모 용신 흠이 업고 문압이라 도 용신 흠 수가 더욱 업는 되 예수
 더 희게 도를 말습하시더니 반신 불 슈 병든 사름 하나 흘 내시매 고 외셔 사름이 만
 흠으로 갖가 하시 못하니 그 계신 우에 집 용을 뜻고 구명을 낸 후에 병든 자의 누
 은 상을 달아 누리 예수 더 희의 밧음을 보시고 반신 불 슈 드러 널으샤 되 쇼즈
 야 네 죄를 사하시니 서 괴 관 멧 처 괴 안 저서 믿음에 의론 하야 졸으되 이

아가 이장

구심오

사람이 엿지이 못말하노요 참라 하도 오적 혼분하노 님외에는 뉘가 능히 죄
 를 사하겟노냐 더회 속애이러케 의르하노는 줄을 예수께서 곳 중 심애아시고닐너
 골으샤 더엿지어거든 믿음애 의르하노냐 만신불슈드려 내 죄를 사하엿다하노
 말과 니러나네 상을가지고 돈이라하노말이어노기시킴겟노냐 인즈가 사에서
 죄를 사하노는 천세가잇노는 줄을너회게 알게하리라하시고 만신불슈드려 말습하
 샤 더내가네게닐으노니 니러나네 상을가지고 집으로가라하시니 그사름이모
 든사름압헤서 니러나 곳 상을가지고나가거늘 더회가 다늘나 영광을하노 님외
 돌녀보내며 골으더우리가이런일을 혼번도보지 못하엿다하더라 ○ 예수께서
 다시바다가애나가서니 무리가 다나아오거늘 예수ㅣ 마르쳐서더라 쓰지나가
 실사알페오의아들레위가새판애안즌기슬보시고 더드려닐으샤 더나를 좃치
 라하시니 니러나 좃더라 맛춤레위의집에서 음식잡수실새애여러새리와 죄인
 들이 예수와그데즈들과 흥피먹음은사름이 만히잇서서 예수를 좃치라바리
 시교인의서기관들이 예수께서 죄인과새리들노더브러질수시는거슬보고그
 데즈드려닐으더새리와죄인들노더브러먹고마시는도다하거늘 예수ㅣ 드르

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

八

十七

十六

十三

十二

十

八

시코며 희드려닐으샤되 성한 사람은 의원이 쓸디업고 병든 사람이 라야 쓰느니
 내가 의인을 부르러 온 거사아니 오 죄인을 부르러 왔노라 하시더라 ○ 또 요한의
 데즈와 바리새교인들이 금식하거늘 외사 말하되 엿저 요한의 데즈들과 바리새
 교인의 데즈는 금식하되 천형님의 데즈는 금식하지아니 하느뇨 하시니 예수ㅣ 더
 희드려닐으샤되 혼인치하간 사람이 신랑과 함께 있을 때 엿저 금식하리 오 신
 랑이 있을 동안에는 금식하지 못하느니 신랑이 리별을 달이니 물러이니 그 날에
 는 금식할지니라 새가 음으로 한 옷을 낄 것이 가엿는 거슨 새로기운가시 한 옷을
 당겨여 히여 짐이 더함이 오 또 새 술을 낄가 족부디 에넷는이가엿느니 그러케하
 면 새 술이 부디를 헛처 술과 부디를 보림이 니 오 적새 술은 새 부디에 넷느니라 하
 시더라 ○ 안식일에 예수ㅣ 밀밭흐로 가실시그 때 즈들이 길을 열며 이삭을 잘으
 니 바리새교인이 예수씨를 보되 보쇼서 더히 가넷지 안식일에 맛당치 못하 일을
 행하느릿가 하시니 예수ㅣ 풀으샤되 다윗과 밧그 향씨 한 사람들이 술거시 업고서
 장홀 때에 한 일을 행치 못하엿느뇨 그가 야바야 다대새 스장씨에 하느님의 던에
 드러가서 진설한 백을 밧고 또 향씨 한 자를 두엇는 덕이 덕은 새 스장의 예 다른사

마가 이장

구심칠

^{二七} 립은먹기가합당치아니^{二七} 하^{二七} 고^{二七} 또^{二七} 글으^{二七} 샤^{二七} 디^{二七} 안^{二七} 식^{二七} 일^{二七} 은^{二七} 사^{二七} 립^{二七} 을^{二七} 위^{二七} 하^{二七} 야^{二七} 잇^{二七} 는^{二七} 거^{二七}
^{二八} 시^{二八} 오^{二八} 사^{二八} 립^{二八} 이^{二八} 안^{二八} 식^{二八} 일^{二八} 을^{二八} 위^{二八} 하^{二八} 야^{二八} 잇^{二八} 는^{二八} 거^{二八} 시^{二八} 아^{二八} 니^{二八} 이^{二八} 립^{二八} 으^{二八} 로^{二八} 인^{二八} 지^{二八} 는^{二八} 또^{二八} 하^{二八} 안^{二八} 식^{二八} 일^{二八} 의^{二八}
^{二九} 주^{二九} 인^{二九} 이^{二九} 되^{二九} 는^{二九} 니^{二九} 라^{二九}



^一 또^一 예^一 수^一 썬^一 셔^一 다^一 시^一 회^一 당^一 에^一 드^一 러^一 가^一 시^一 니^一 하^一 립^一 은^一 손^一 디^一 른^一 사^一 립^一 이^一 거^一 과^一 잇^一 거^一 는^一 못^一 사^一 립^一 이^一
^二 안^二 식^二 일^二 에^二 예^二 수^二 썬^二 셔^二 그^二 사^二 립^二 을^二 곳^二 처^二 나^二 옛^二 보^二 아^二 칙^二 잡^二 아^二 송^二 소^二 하^二 람^二 하^二 는^二 지^二 라^二 예^二 수^二 |
^三 손^三 디^三 른^三 사^三 립^三 디^三 려^三 닐^三 으^三 샤^三 디^三 하^三 가^三 온^三 디^三 니^三 러^三 서^三 라^三 하^三 시^三 고^三 못^三 사^三 립^三 의^三 게^三 닐^三 으^三 샤^三 디^三 안^三
^四 식^四 일^四 에^四 션^四 을^四 행^四 하^四 겠^四 는^四 나^四 악^四 을^四 행^四 하^四 겠^四 는^四 나^四 성^四 명^四 을^四 구^四 하^四 겠^四 는^四 나^四 죽^四 이^四 겠^四 는^四 나^四 어^四 는^四
^五 거^五 시^五 맛^五 당^五 하^五 나^五 하^五 시^五 니^五 못^五 사^五 립^五 이^五 좀^五 좀^五 하^五 거^五 는^五 그^五 디^五 음^五 들^五 이^五 완^五 악^五 흥^五 을^五 근^五 심^五 하^五 샤^五 노^五
^六 하^六 심^六 으^六 로^六 돌^六 너^六 보^六 시^六 고^六 병^六 든^六 자^六 디^六 려^六 닐^六 으^六 샤^六 디^六 네^六 손^六 을^六 퍼^六 라^六 하^六 시^六 니^六 이^六 에^六 퍼^六 매^六 그^六 손^六
^七 이^七 다^七 시^七 완^七 전^七 하^七 더^七 라^七 바^七 리^七 시^七 교^七 인^七 이^七 나^七 외^七 서^七 곳^七 해^七 롯^七 당^七 과^七 흥^七 썬^七 예^七 수^七 를^七 잇^七 더^七 게^七 죽^七 일^七
^八 고^八 의^八 룬^八 하^八 더^八 라^八 ○ 예^八 수^八 썬^八 셔^八 데^八 즈^八 들^八 과^八 하^八 가^八 지^八 바^八 다^八 로^八 썬^八 나^八 가^八 시^八 니^八 히^八 다^八 하^八 사^八 립^八 이^八
^九 갈^九 닐^九 니^九 로^九 보^九 러^九 좇^九 치^九 며^九 유^九 대^九 외^九 에^九 루^九 살^九 냄^九 과^九 이^九 두^九 대^九 외^九 요^九 단^九 건^九 너^九 외^九 또^九 두^九 로^九 외^九 시^九 돈^九
^十 근^十 처^十 에^十 셔^十 허^十 다^十 하^十 사^十 립^十 이^十 그^十 엇^十 더^十 게^十 큰^十 일^十 행^十 하^十 심^十 을^十 듯^十 고^十 나^十 아^十 오^十 거^十 늘^十 데^十 즈^十 들^十 의^十 게^十
^{十一} 말^{十一} 숨^{十一} 하^{十一} 샤^{十一} 적^{十一} 은^{十一} 비^{十一} 를^{十一} 예^{十一} 비^{十一} 하^{十一} 야^{十一} 기^{十一} 드리^{十一} 라^{十一} 하^{十一} 심^{十一} 은^{十一} 사^{十一} 립^{十一} 이^{十一} 만^{十一} 하^{十一} 즈^{十一} 기^{十一} 를^{十一} 예^{十一} 위^{十一} 찹^{十一} 을^{十一} 면^{十一}

十

十一

十二

十三

十五

十六

十八

十九

二十

二十一

二十三

二十四

코저호심이러라대개여러사람을입의곳치신고로병든사람들이예수를문지
 고저호야팝근히호고더러온귀신들이어느새던지예수를보면압헤엎뒤여소
 리질너폴으되너는하느님의아들이라호니예수여러번경계호샤알게호지
 말나호시더라○또산애오르샤즈기밋음대로사람을부르시니나야오기늘열
 두사람을세우샤즈기와함씨잇게도호시고보내여전파도호게호시며샤귀를
 내여쫓는권세도잇게호신지라베드로라일홍주신시몬과또세베대의아들야
 고보와야고보의동생요한이잇스매이두사람은보아너게라일홍을주시니번
 역호면우뢰의아들이오또안드레와빌립과바돌노매와마레와도마와알패오
 의아들야고보와다대오와가나안사람시몬이잇고또가롯유다니이는예수를
 잡아준자러라○임의집에드러가시매무리가다시모혀씩먹을거로도업는지
 라예수의친속들이듯고붓들너나감은더희말이그가밋첫다홍일너라예루살
 념으로브러느려온서기관이폴으되더가바알세복을잡첫다호고모든샤귀의
 왕을힘입어샤귀를내어쫓는다호니예수부르샤비유를베르골으샤되사
 단이엇지능히사단을내어쫓겠느냐또만일나라히스스로분칭호면그나라히

마가 삼장

구심구

능이서지못하고 만일집이스스로분칭하면 그집이 능히서지못하고 만일사단^{二六}

이 아니라 스스로분칭하면 능히서지못하고 반드시 망하니 사람이 문져힘센^{二七}

사람을 결박자 안코는 그힘센 사람의집에 드려가 새간을 룩할치 못하니 이를

결박후에야 새간을 룩할하니라 내가 진실노 너희게닐으노니 모든 죄악과^{二八}

훼방하는 말노 무어 술 훼방하던지 다 사 록의게 사하여 주서려니와 오직 누구던^{二九}

자성신을 훼방하는 자는 사하여 주을 것 못하고 반드시 영영 죄에 빠지니

라 하심은 너희가 말하기를 더러 온 권신이 들녘다 환연코리라 ○ 새에 예수 의 모^{三〇}

친과 동성들이 일셔 밧게서서 사람을 보내어 예수 를 부르니 무리가 들너 안젓다^{三一}

가 예수 씨엿조외 줄으되 션 성님의 모친과 동성들이 밧게서 찾는다 하거늘 디답^{三二}

하샤 디 누가 내 모친이며 내 동성이냐 하시고 들너 안즌 사 록 들을 들너 보시며 곧^{三三}

샤 디 내 모친과 내 동성 들을 보라 누구던지 하니 님의 뜻대로 하는 자는 내 동성

이 오 내 누 의 오 내 모친 이니라

에 수 씨서 다 시 바다가 에서 마르쳐서 니히 다 할 무리가 모히 들거늘 비에 오르샤

바다 에 떠안 드시 매 모든 무리는 바다 것 싸 에 섰는 지라 예수 여러 가지 일을 비



三 유로 마르치시니 마르치실새에닐으샤되 드를지어다 씨를뿌리는 사람이 뿌리
 四 리나가서 뿌림서터리는 길가에 뿌려지매 새가 와서 주어 먹고터리는 흙이 적은
 五 돌작박히 뿌려지매 흙이 깊지아니 흙으로 곳삭이나 오나히가 뜻아 쏘인즉 살히
 六 가얍서 마르고터리는 가시덤불속에 뿌려지매 가시가 자람으로 기운이 막혀 열
 七 미를 낫지 못하고터리는 도흔새에 뿌려져 자라매 풍성하니 결실함이 흑삼십비
 八 도되고 흑삼비도 되고 백비도 되고 나라하시고 쏘닐으샤되 귀잇서 드를자는 드
 九 를지어다 ○ 예수께서 홀노게실새에 흙이 잇는 사렁들과 열두데즈가 그여러비
 十 율을 못조오니닐으샤되 하느님나라의 오묘한겨슬너희게는 주되외인의게는
 十一 모든겨슬비유로 홀은더희가 보기는 보아도 아지 못하고듯기는 드러도 예듯지
 十二 못개홀이니 더희는 도리키 죄사함을 얻을까 두려워하느니라 하시고 쏘닐으
 十三 사되너희가 이비유를 예듯지 못홀진대 엿더캐 모든비유를 알겠느노썩리느자
 十四 는도를 뿌리는 거시니 도뿌린길가에 잇는 자는 도를 드르매 사단이 곳와서 믿음
 十五 에 썩린도를 빼앗는 거시오 쏘이외^{十六} 처돌작박해 썩린 곳에 잇는 자는 도를 뜻고
 十六 곳깃브게 밧으나 속^{十七}에 살히가얍서 잠간 견디다가 도의 연고로 환난이나 핍박을

一六

당호즉곳을허브림이오가시덤불가온디썩린곳에잇는쟈는도를드르되세상^{一六}

一七

의념려와지리의욕심과다른물욕이드러와그도를막아결실치못하게됨이오

一八

도흔싸에썩린곳에잇는쟈는도를듯고밭아결실하기를혹삼십비도되고육십

一九

비도되고백비도됨이니라하시더라○^{一九}썩골으샤디사람이등불을갓다가말아

二〇

래나평상아래나두겟느냐등경우에두지안켓느냐대개숨은거시드러나지아

二一

님이업고곰초인거시나라나지아님이업느냐귀가잇서드를쟈는드를지어다

二二

썩골으샤디듯는거슬삼가라너희가눔을헤아리는헤아림으로너희도헤아림

二三

을받을거시니라또너희게더주리니대개잇는사람의게는더주고업는사람의

二四

게는잇는것도빼아스리라○^{二四}썩골으샤디하느님의나라는사람이씨를싸에던

二五

짐과又흐니밤에자고나제니라매씨가나셔자라되엇디케된줄은아지못하

二六

는지라싸이스스로열민를민지매처음에는작이나머다음에는이삭이되고그

二七

후에는이삭에완전호곡식을일우느냐^{二七}열민을째에는곳낫을쓰는거슨거들

二八

새가니름이니라○^{二八}썩골으샤디우리가하느님의나라를엇디케비하며또무습

二九

미유로써비유홀고맛치게즈씨할알과又흐니싸에심을새에는싸우에모든씨

一七

三三

중에 데일적은 거시로 되심은 후에는 자라셔 모든 나물중에 크고 또 큰 가지가

三三

나셔 공중에 나는 새들이 그 그늘에 깃드리니라 ○ 예수! 또 이 모든 여러 비유

三四

로 너희가 알아 듣는 대로 도를 말씀하시 고 또 비유가 아니 면 말씀 을 아니 하시 고

三五

다 만 혼자 계실 때에는 그 데즈 의 게 모든 것을 푸러 날으 시더라 ○ 그 날 이 저 물 때

三六

예수! 데즈 두려 날으 샤 뒤 우리 가 건너 편으로 가자 하시 니 너희 가 무리를 썬 나

三七

매 예수! 그 저 비에 게 신 대로 되 시 고 가 니 또 다른 비 들 이 잇 서 뭇 처 형 흘 석 광 풍

三八

이 크 게 니 러 나 머 물 결 이 썬 여 리 에 드 러 오 니 비 에 마 득 하 야 지 더 라 예수! 고 물

三九

에 서 베키 하 시 고 짐 으 시 더 니 데즈 들 아 세 우 미 졸으 디 셴 신 님 이 여 우 리 가 죽 게

四〇

된 거 슬 도 라 보 지 아 니 시 는 잇 가 하 니 예수! 세 여 바 람 을 썬 지 지 시 며 바 다 드 러

四一

날으 샤 뒤 짐 짐 하 고 고 요 하 라 하시 니 바 람 이 굿 치 고 아 조 잔 잔 하 거 늘 이 에 데즈

四二

의 게 날으 샤 뒤 엿 지 너 희 가 무 셔 워 하 나 너 희 가 아 직 도 밋 음 이 업 나 너 희 가

四三

심 히 두 러 워 서 로 말 하 야 졸으 디 더 가 귀 기 에 바 람 과 바 다 도 순 종 하 나 하 더

四四

라

마가 소장

백삼



또바라건너편으로와서거라사사람의싸에니르니애수¹ | 네에서나오시매더
 러은귀신들닌사람이무덤으로브러나와서맞난지라그사람이무덤스이에살
 매이재는농히밀사름이도모저업고외사술노도못함은여러빈고랑파외사술
 노미였셔도외사술이흔히지고고랑도써져못참내져어홀힘잇는사람이업
 슴이오또홍상밤낮무덤과산애잇셔스리지르며들노제몸을상하더니²멀니셔
 예수를보코다라외질호코크개소리질너졸으³디지극히눕호신하⁴니⁵님의아들
 예수여내가너외무슴상관이잇⁶나내가너를하⁷니⁸님압해당세개하노니나를
 괴롭게마옵쇼셔함은예수 | 임의더드러닐으⁹시기를더러은귀신아그사람의
 게셔나오라호심이라이애무러졸으¹⁰샤¹¹디네¹²일¹³함¹⁴이¹⁵무¹⁶어¹⁷시¹⁸나¹⁹호²⁰시²¹니²²졸²³으²⁴디
 네일²⁵함은²⁶큰²⁷디²⁸니²⁹우³⁰리³¹가³²만³³함³⁴이³⁵니³⁶이다³⁷호³⁸고³⁹예⁴⁰수⁴¹써⁴²근⁴³질⁴⁴히⁴⁵구⁴⁶하⁴⁷디⁴⁸아⁴⁹싸⁵⁰애⁵¹내⁵²여
 쫓지⁵³마⁵⁴옵⁵⁵쇼⁵⁶셔⁵⁷하⁵⁸디⁵⁹니⁶⁰닷⁶¹참⁶²겨⁶³기⁶⁴도⁶⁵야⁶⁶지⁶⁷의⁶⁸큰⁶⁹싸⁷⁰가⁷¹산⁷²것⁷³해⁷⁴셔⁷⁵덕⁷⁶거⁷⁷늘⁷⁸사⁷⁹귀⁸⁰들⁸¹이⁸²근
 구⁸³하⁸⁴야⁸⁵졸⁸⁶으⁸⁷디⁸⁸우⁸⁹리⁹⁰를⁹¹도⁹²야⁹³지⁹⁴싸⁹⁵애⁹⁶보⁹⁷내⁹⁸여⁹⁹드¹⁰⁰러¹⁰¹가¹⁰²게¹⁰³하¹⁰⁴쇼¹⁰⁵셔¹⁰⁶하¹⁰⁷니¹⁰⁸허¹⁰⁹락¹¹⁰하¹¹¹신¹¹²디¹¹³더
 러은귀신들이나외셔도야지의게로드러가니거진이천마리되는도야지싸가
 바랄노¹¹⁴니¹¹⁵다¹¹⁶라¹¹⁷바¹¹⁸다¹¹⁹로¹²⁰드¹²¹러¹²²가¹²³를¹²⁴스¹²⁵하¹²⁶기¹²⁷늘¹²⁸치¹²⁹던¹³⁰쟈¹³¹가¹³²다¹³³라¹³⁴나¹³⁵읍¹³⁶니¹³⁷외¹³⁸촌¹³⁹애¹⁴⁰고¹⁴¹하

十四

十三

十二

十一

十

九

八

七

五

四

三

千五

니 여러 사람이 무어 슬하엿는가 보러나 외셔 예수께 이르니 이왕 사귀들녘던 자

千六

는 곳군더가 집혔던 사람이라 더가 웃을니 고령신이 영하야 안젓스매 무리가 보

千七

고 곳 두려워하더니 본쟈가 사귀들녘던 사람의 맛난 것과 못도야 저의 일노고 혼

千八

디 그 사람들이드더어그디 강에서 떠나 시기를 온 구하더라 예수 비에 오르실

千九

새에 사귀들녘던 사람이 흠세 잇기를 온 구하거늘 예수 허락지 아니하시고 오

千十

직더드러닐으샤 더 집으로도라가 주셔 내게 잇더케 큰일 할 심과 너를 불샹

千十一

히 내이 심을 내친 속의 게고하라하시니 그 사람이 가서 예수 제게 잇더케 큰일

千十二

할 심을 대가 불니에 전파하니 사람들이 다 괴이히 녀이더라 ○ 예수 비를 온

千十三

시고 다시 더 편으로 건너가시매 허다할 무리가 모히거늘 이에 바다가 예게시더

千十四

니 회당어둔야이로라하노는 할 사람이 와서 예수를 보고 발아래 엎더여 여러 번 온

千十五

구하야 곁으디 내어린 쌀이 죽게 되엿스오니 오샤 그우애 손을 대여 나아서 살게

千十六

하쇼셔하거늘 예수 하가 지로가 실서히 카할 무리가 또 용위하야 좃더라 ○ 또

千十七

열두히를 열루중 잇는 녀인하나이 잇스니 여러 의원에게 심히 괴로움을 받았고

千十八

또 혼잇던 기슬다허비하엿스되나 음이 업고 중세가 도로허중하던 처이라 예수

마가 오장

십오

二八

의 형한 신일을 듯고 무리가 온디 석겨 외셔 뒤로 그 옷을 만지기는 제 생각에 내가

二九

다만 그 옷만 먼저 도성 한 리라 할 날 너니 열루근 원이 곳 마르매 제 몸에 병이 나 온

三〇

줄을 써 덧는 지라 예수 그 능력이 저기로 보려나 간 줄을 곳 아시고 무리가 온디

三一

셔 도라 보아 줄으샤 디 누가 내 옷을 만졌느냐 하시니 데즈들이 엿조오디 무리가

三二

웅 위흔 거슬 보시며 누가 나를 만졌느냐 무르시니 잇가 되 예수 외셔 이 일 형한

三三

녀인을 보랴고 들너 보시니 녀인이 재게 한 신일을 알고 두려워 하야 썰며 압해나

三四

아 화 업디 여실 상으로 엿조오니 예수 줄으샤 디 썰아 네 멧음이 너를 성하게 한

三五

엿스니 평안히 가라 네 병이 나을 지어다 ○ 맞춤 말슴 한 살 새에 회당 어룬의 집에

三六

셔 사람이 외셔 줄으디 썰이 죽은 지라 엿지 션 성님을 피롭게 하노뇨 한 거늘 예수

三七

이 첫해서 이 말을 드르시고 회당 어룬 두려워 말고 딛기만 하라

三八

하시 고 베드로와 야고보와 야고보의 동성요한 외에 새라 음을 허락지 아니 하시

三九

고 회당 어룬의 집에 이르시매 현화 함과 여러 히을 더 심히 통곡 함을 보시고 드러

四〇

가 실 제 줄으샤 디 너희가 엿지 현화 하며 우느냐 이으희가 죽은 거시 아니라 잔다

四一

하시니 너희가 비웃더라 예수 외셔 너희를 다 내여 보내 신 후에으희의 부모와 새

라 간대 즈들만 다 리시 고 〇 희잇는 곳에 드러 가샤 그 〇 희의 손을 잡고 〇 샤디
 달나 다 구미라 하시니 변역하면 곳설아 내가 네게 말할 노니 너라 나라 함심이라
 계집 〇 희가 곳나 러나 거르니 새애나 이 열두 설이라 못사름이 곳놀나 고 심히 이
 상히 녀이 거늘 예수 씨셔 더 희의 개어 러 변정 계 하 샤 사름으로 알게 하 지 말나 하
 시 고 이에 명 하 샤 〇 희게 먹을 거늘 주라 하시더라

예수 1 거기를 떠나 샤 고 향으로 도라 가실 시대 즈들이 좃더라 안식일이니 르매
 회당에서 마르치시니 여러히 듯고 이상히 녀어 풀 〇 더이 사름이 어더셔 이러함
 을 엿엇노 노 쏘이 사름의 밝은 지혜가 엿더 하 노 그 손으로 향홀이 린 권능이 엿더
 하 노 이 사름이 마리아의 아들 목슈가 아니며 야고보와 요새와 유다와 시몬의 형
 이 아니며 그 누의들이 우리와 함씨어 기잇지 아니 하냐 하 고 슬허 브리 거늘 예수
 1 풀 〇 샤디 셴지 샤도 게고 향과 천척과 함안 회에는 존경치아 님이 열노니라 가
 디셔는 권능을 향홀수가 열스되 다 만손으로 두어 병이 을 문지 고 치시 고 쏘 더 희
 들이 밋지아 님을 기이히 녀이 시더라 〇 이에 모든 촌이 두루 돈나 시며 마르치시
 데라 〇 예수 1 열두대 즈를 불러 들식 들식 보내실시더라 온 권신을 내여 쫓는 권

마가 륜장

희칠

八

능을주시고 명하샤 디로즈도가 지말고 오직 짐행이 만가지며 양식도 말고 전

九

디도 말고 주머니에 돈도 넣지 말며 신만들애 고가 디 두벌웃은 님지 말나 하시고

十

또 골으샤 디어 디서던 지 뉘집에 드러가거든 거기를 써나기 사지 류하 여라 너희

十一

를 디 접지 아니 하며 뜻지 안는 곳이 잇거든 거기 서 날세 애 말아 래 묻지도 썩러

十二

빌려 여러 사람의 계증거를 삼으라 하시니 대즈들이 나가서 밧당히 회리 할거슬

十三

전과 하고 여러 샤귀를 내어 쫓치며 여러 병인을 기름으로 말나 곳치더라 ○이에

十四

예수의 성명이 파다 할지라 헤롯왕이 듯고 골으 디어는 세례 요한이 죽은가 온디

十五

서다 시살아나 이 권능을 행함 이로 다 하고 었던 이는 골으 디어 가엘니 야라 하고

十六

또 다른 이는 골으 디어는 선지자 니 선지자 중애 하나 외 곳다 하되 헤롯은 듯고 골

十七

으 디어는 내가 목마 힌 요한이니 더가다 시살았다 하되 라 헤롯이 그 동성 빌립의

十八

안히 헤로되 아의 일노사 록을 보내어 요한을 잡아 옥에 가도니라 헤롯이 그 녀인

十九

의 계장가 들었더니 요한이 헤롯의 계간하야 골으 디 동성의 안히를 취하는 거시

二十

을치안타 흥으로 헤로되 아가 요한을 원망하야 죽이고 저하되 하지 못할거슨 헤

二十一

롯이 요한을 콜고 기록한 사람인 줄노 알고 두려워하야 보호하며 그 말을 듯고 디

二 우답답하되듯기를즐거워흥일너니^{二二}맛춤과회를맛나니^{二二}해롯이제란일에모든
 三 대부외천부장과갈닐니^{三三}의귀인들노잔치홀시헤로디아의친솔이드러와춤을
 三 추어헤롯과밋흥씨안즌사람들을깃브게하니^{三三}왕이그녀즈드러닐으되^{三三}무어시
 三 던지너원하논거슬내게달나하면^{三三}주리라하고^{三三}또^{三三}빙세하디^{三三}무어시던지달나는
 二 거슨비록내나라반을달날지라도너를주리라^{二二}하거늘^{二二}녀즈가나가셔^{二二}그어미드
 二 러닐으되^{二二}내가^{二二}무어슬달나리^{二二}잇가^{二二}그어미가^{二二}골으되^{二二}세례요한의머리를달나라
 二 하니^{二二}그녀즈가^{二二}곳왕의게^{二二}급히드러가^{二二}구하야^{二二}골으되^{二二}세례요한의머리를소반에
 二 담아^{二二}곳내^{二二}게^{二二}주기를^{二二}원하옵노이다^{二二}하니^{二二}왕이^{二二}심히^{二二}근심하^{二二}나^{二二}임의^{二二}빙세를^{二二}하^{二二}였고
 二 또^{二二}흥씨안즌^{二二}사람들이^{二二}잇슴으로^{二二}가^{二二}히^{二二}저^{二二}브리^{二二}지^{二二}못^{二二}홀지^{二二}라^{二二}이에^{二二}왕이^{二二}곳시^{二二}위^{二二}병하
 二 나^{二二}를^{二二}보^{二二}내^{二二}여^{二二}요^{二二}한^{二二}의^{二二}머리^{二二}를^{二二}가^{二二}져^{二二}오^{二二}라^{二二}하니^{二二}그^{二二}사^{二二}람이^{二二}나^{二二}가^{二二}옥^{二二}에^{二二}셔^{二二}머리^{二二}를^{二二}버^{二二}혀^{二二}소
 二 반^{二二}에^{二二}담^{二二}아^{二二}다^{二二}가^{二二}녀^{二二}즈^{二二}를^{二二}주^{二二}니^{二二}녀^{二二}즈^{二二}가^{二二}그^{二二}어^{二二}미^{二二}의^{二二}게^{二二}준^{二二}지^{二二}라^{二二}요^{二二}한^{二二}의^{二二}데^{二二}즈^{二二}들이^{二二}듯^{二二}고^{二二}와
 二 서^{二二}시^{二二}례^{二二}를^{二二}가^{二二}져^{二二}다^{二二}가^{二二}장^{二二}스^{二二}하니^{二二}라^{二二}○^{二二}데^{二二}즈^{二二}들이^{二二}예^{二二}수^{二二}씨^{二二}모^{二二}혀^{二二}저^{二二}희^{二二}흥^{二二}할^{二二}것^{二二}과^{二二}마^{二二}르^{二二}친
 二 거^{二二}슬^{二二}낫^{二二}낫^{二二}치^{二二}고^{二二}하니^{二二}닐으^{二二}샤^{二二}디^{二二}녀^{二二}희^{二二}는^{二二}샤^{二二}로^{二二}한^{二二}적^{二二}할^{二二}곳^{二二}에^{二二}와^{二二}셔^{二二}잠^{二二}간^{二二}쉬^{二二}여^{二二}라^{二二}하^{二二}심^{二二}은
 二 거^{二二}괴^{二二}오^{二二}고^{二二}가^{二二}는^{二二}사^{二二}람이^{二二}만^{二二}하^{二二}음^{二二}식^{二二}막^{二二}을^{二二}겨^{二二}를^{二二}도^{二二}업^{二二}슴이^{二二}라^{二二}이에^{二二}비^{二二}를^{二二}근^{二二}고^{二二}샤^{二二}로^{二二}한^{二二}적

三三

한곳에 가니 사롬이 그가는 거슬 보고 아는 이가 만흔지라 모든 고을 노 좃차 거러

三四

달녀와 가는 곳으로 몬져 나오거늘 예수나 오샤 하다 혼 무리를 보시고 민망히

三五

녀이심은 더 희가 목자업는 양又 흥이니 이에 여러 가지로 마르치시더라 날이 저

三六

물어가매 데즈들이 예수씨나 아와 엿즈오 디이 곳이 황무디오 날이 저 물어가니

三七

무리를 보내여 두루 촌과 마을 노가셔 무어 슬사 먹게 하옵소서 예수나 디답하야

三八

골오샤 디너희가 먹을 거슬 주어 라하시니 엿즈오 디우리가 가서 썩이 백량앗치

三九

를사다 먹이 리 잇가 날오샤 디너희게 썩멧덩이나 잇느냐 가보라 하시니 알아 보

四〇

고골오 디썩다 솟덩이와 물고기 두마리가 잇더이다 하시거늘 데즈를 명하샤 그사

四一

름들을 썩지어 푸른 풀에 안치라 하시니 썩로 안칠 석벽식도 안고 오심식도 안친

四二

지라 예수씨 썩다 솟덩이와 물고기 두마리를 가지샤 하늘을 우러러 축샤하시

四三

고 썩을 썩여 데즈를 주어 여러 사롬압헤 베풀게 하시고 또 물고기 두마리도 모든

四四

사롬의게는 화주시매 먹고 비부른지라 넘져 지부스릭이와 물고기를 주으니 혈

四五

두광쥬리에 마득하고 썩을 먹은사나 희가 오천명이더라 예수씨 무리를 보

四六

내시라고 즉시 데즈를 지축하야 비드고 압서 건너 편벧새다로 가게 하시고 무리

四七

四八

四九

五一

五二

五三

五九

五六



三

四七

를 작별한 후에 기도하시라 산으로 가시다 임의 저물매 비는 바다 가운데 잇고 예수
 는 홀로 못해 계신지라 대즈들이로 젓기를 피로히 흠을 보시니 대개 바람이 거스
 림이라 밤스경 즘에 예수ㅣ 바다우으로 거러셔 대즈의게 오시 되지나갈 뜻이
 하시니 대즈들이 바다우으로 그 거러오심을 보고 요물인 가하시리라 이르니 디
 희가 다예수를 보고 놀남이라 이에 예수께서 곳터 브러 말씀하시야 곧 샹샤 디안심
 하시라 내니 두려워 말나 하시고 비에 올라 디희게 가시니 바람이 곳치느니라 대
 즘들이 믿음에 심히 놀나 이상히 녀임은 여희 믿음은 디문하시야 샹샤 여주시련 일을
 서듯지 못하시라 ○ 임의 건너게 네 사렛씨에 이르러 언덕에 대이 고비에서 느
 리니 빅성들이 곳예수를 아는지라 대희가 스방으로 두루 든니 미상으로 병자를
 매고 예수께서 어디 계시단 말을 듯고 나아오니 아모디나 예수께서 드러가시는
 마을이나 성이나 촌에서 병자를 쳐즈에 두고 그 옷 단이라 도문지기를 온 구하시야
 문지느니 이는 다 성함을 었더라

마가 칠장

백십일

리 시교인과 유대인들이 다 장로의 유전함을 직히여 그 손을 씨스디 팔뚝사지 씻
 지 아니면 먹지 안코 또 저^四 저로 브려도 라 외셔 씻지 아니면 먹지 안코 또 여러 가지
 를 직히여 온거 시 잇스니 잔과 쥬발과 돛그릇을 씨슴이 러라 이에 바리 시 교인과
 서 기관들이 예수 씨 못즈오 디 엇지 하야 선성님의 데즈는 장로의 유전을 준행치
 아니호고 부정한 손으로 식을 먹노니 호거늘 곧^六 샤 디 이사야 가 너희 외 식하는
 자를 마르쳐 미리 말한거 시 올도 다 기록호엿스디

이 백성들이 입설노는 나를 공경호되 오직 마음으로는 나를 멀리호도다^七
 만 사람의 명한거스로 도를 삼아 마르치니 헛되히 나를 경비호는 거시라

十 호엿노니 라 너희 가하노니 임의 계명은 버리고 사람의 유전을 직힌다 호시 고 또 곧^九
 十 샤 디 너희 가 너희 유전을 직히랴고 진실노 하노니 임의 계명을 저 버리도다 대개^十
 모세가 곧^十 디 네 부모를 공경하라 호고 또 곧^{十一} 디 아비나 어미를 훼방호는 자는
 반드시 죽이리라 호엿기늘 오직 너희는 곧^{十二} 디 사람이 아비의게나 어미의게나
 말호디 부모가 내게서 밧아 유익할기시 고 르반되엿다 호니 이는 하노니 씨드렸
 다는 말이라 그 후에는 제아비나 어미의게 아모 거시 라도 호여서 드리기를 허락

十三 지아니 하니 이는 너희가 전한 유전으로 하니 님의 도를 폐함이니 또 너희가 이

十四 곳 혼 일을 만히 행하니라 하시고 무리를 다 시 불러서 빌으샤 너희는 다 내 말

十五 을 들으시라 이르라 모르사름의 밧그로 보러 드러 가는 거 손 능히 사름을 더럽게 하

十六 지 못하되 오직 한으로 보러 나오는 거 손 사름을 더럽게 하니라 하시고 무리를

十七 썩나 집으로 드러 가서 니대 즈들이 비유를 못즈 온디 예수ㅣ 골으샤 너희도 이

十八 러 깨미련하니 무어시던 지 밧그로 보러 드러 가는 거 손 능히 사름을 더럽게 하지

十九 못함을 아지 못하니 이는 믿음으로 드러 가지 아니하고 비로 드러 가매 뒤로 내

二十 여브림이니라 하시니 먹는 거 시 다 척긋하니라 하시니 사름의게서

二十一 나오느 거 시 곳 사름을 더럽게 하니 대개 속 곳 사름의 믿음에서 나오느 거 손 악

二十二 할 생각과 음란과 도적질과 살인과 잔음과 악욕과 악독과 속임과 음탕과 후기와

二十三 휘방과 교만과 광패니 이 모든 악할 거 시 다 속에서 나와서 사름을 더럽게 하니

二十四 라 ○ 예수ㅣ 니러 나샤 거 거 시 두로 와서 돈 디경으로 썩나 할 집에 드러 가샤 아모

二十五 도 모르게 하시려 하니 숨길 수 업더라 맛춤 연인이 잇서 그 어 린 딸이 더러운 귀

二十六 신이 들었더니 예수의 소문을 들으고 와서 그 밧아 래 업더니 그 녀 인은 헬나 사름이

마가 칠장

백십삼

오수로보니게족속이라제들의게서샤귀쫓차주시기를예수씨군구하되예수
 一닐으샤되즈너로몬져비불니먹게호저니즈너의씩을취하야게던짐이맛
 二당치아니하니라녀인^{二八}이되답하야골으되주여을소이다마는개도상아래셔즈
 三녀의게서씨러지논부스럭이를먹노이다예수^{二九}골으샤되이말을인하야샤귀
 四가임의네들의게서씨낫스니도라가라하시니녀인^{三〇}이집에도라가본족들이요
 五에누엇고샤귀가임의나갓더라○예수^{三一}다시두로디경을씨나시돈으로셔데
 六가볼나디경가온되로말미암아갈닐니바다에니르시매귀먹고말이어늘하사
 七를을드리고예수씨나아와손으로몬져주시기를군구하거늘예수^{三三}그사름을
 八드리고무리를씨나샤종용할곳에니르러손가락을그귀에넛코춤비앗하혀를
 九몬지시며^{三四}하늘을우리러한식하야골으샤되예바다라하시니이는곳열니라흠
 一〇이라귀^{三五}가열니고혀의밋친기시플녀말이분명할지라예수^{三六}며희드려경계하
 一一샤아모사름의게라도닐으지말나하시되경계할실수록더욱널니전파하니여
 一二러사름이심히놀나골으되그의행하신거슬다잘하엿도다귀먹어리도듯게하
 一三고방어리도말하게하신다하더라

一 그 세에 허다 할 무리가 다 시 모혀서 먹을 거시 업스니 예수 | 데즈를 불너셔 골으
 二 샤 디 내 가 무리를 민망히 녀키 노니 너희가 사흘을 나와 흠뻑 하였스나 먹을 거시
 三 업스니 만일 내 가 너희를 굶겨 집으로 보내면 길에서 곤나 하리니 그 중에 멀니셔
 四 온 사람도 잇다 하신 디 대즈들이 디 답 하 디 광야에 잇서 어 디 셔색을 엮어 이 사람
 五 들을 능히 비 부르게 하 오리 잇가 예수 | 무르사 디 너희 개색 몇 덩이나 잇느냐 하
 六 시 니 골으 디 널 굶이로 소이다 하 거늘 예수 | 무리를 명하 샤 색에 안치 시 고 색 널
 七 굶덩이를 가지 샤 샤 레 하 시 고 세 여 데즈의 게 주어 그 압해 노흐라 하 시 니 데즈 들
 八 이 무리 압해 못 거늘 또 적은 성 선 두 마리가 잇는 지라 또 흠축 샤 하 시 고 명하 샤 이
 九 것도 그 압해 노흐라 하 시 니 먹고 비 부른 지라 그 놈은 부스럭이를 주으니 널 굶 광
 十 주 리 오 사 람은 스 천 명이 나 되 는 지라 예수 셔셔 다 훗히 보내 시 고 곳 데즈 들 과 흠
 十一 쉼 비 에 오 르 샤 달 마 누 다 디 경 에 니 르 시 니 라 ○ 바 리 석 교 인 이 나 외 예수 셔 힐 난
 十二 하 야 하 늘 노 나 은 징 조 를 보 여 달 나 고 시 함 하 거늘 예수 | 모 음 속 에 김 히 한 식 하
 十三 야 골으 샤 디 엮 지 하 야 이 세 디 가 징 조 를 보 고 저 하 나 내 가 전 실 노 너 희 게 널으
 十四 노 니 이 세 디 의 게 징 조 를 보 여 주 지 아 니 리 라 하 시 고 그 사 람 들 을 썬 나 샤 다 시 비

十四

에을나 건너편으로 가시더라 ○ 데즈들이 섹가져 오기를 니젓스 매비 에 섹 할당

十五

이 회에는 업는 지라 예수 | 경계 할야 줄으 샤 디 바리 시 교인의 누룩과 헤롯의 누

十六

룩을 삼가 막으 라 하시 디 데즈들이 서로 의론 할야 줄으 디 이는 우리 게 섹이 업습

十七

인가 할 디 니 예수 | 하시 고 줄으 샤 디 너희 가 엿지 섹이 업습으로써 의론 할 노 나

十八

지금 서지 아 지 못 할며 섹도 지 못 할 노 나 너희 마음 이 완악 할 나 너희 가 눈이 잇서

十九

도 보지 못 할 미 귀 가 잇서 도 듣지 못 할며 섹도 기억 지 도 못 할 노 나 내가 섹 다 솟덩이

二十

를 썬여 오 천명의 게는 호매 부스 렷이 를 주어 몇 광 주 리에 담 앓 더 나 줄으 디 열 둘

二十一

이 니 이 다 섹닐 굽덩이를 스 천명의 게는 호매 부스 렷이 를 주어 몇 바 구미 에 담 앓

二十二

더 나 줄으 디닐 굽이 니 이 다 줄으 샤 디 아 직 도 섹도 지 못 할 노 나 하시 터 라 ○ 섹벳

二十三

새 다 예 니 르 매 쇼 경 할 나 를 다 리 고 예수 씨 나 아 와 몬 지 시 기 를 구 할 거 늘 예 수 |

二十四

쇼 경 의 손 을 붓 드 시 고 마 을 밧 그 로 나 가 샤 눈 에 춤 을 비 앓 흐 시 며 손 을 대 시 고 무

二十五

르 시 디 무 어 시 보 이 노 나 하시 니 우 러 리 보 며 줄으 디 내 가 사 름 의 거 러 가 는 거 슬

二十六

보 니 나 무 화 쯤 흐 니 이 다 할 거 늘 그 눈 에 다 시 손 을 대 시 매 더 가 흔 참 우 러 리 보 더

二十七

니 나 아 서 만 물 을 다 밧 히 보 는 지 라 예수 | 그 사 름 을 집 으 로 보 내 며 줄으 샤 디 마

二十八

가 가

二十九

가 가

二七

을노드리가지말나하시더라 ○ 예수께서 데즈들과 함께 가이사랴 빌립보 모든

二八

마을에드리가실시로종에서 데즈드려 부르짖으샤 디사룸이나를뵈라고하디

二九

나엿즈와 졸으 디세례 요한이라 하고 더러는 엘니야라 하고 또 더러는 선지자 중

三〇

에 하나이라 하디이다 하니 또 무려 졸으샤 디너희는 나를 뵈라 하느나 베드로가

三一

디답하야 졸으 디주는 그리스도시니이다 하거늘 경계하샤야 모사룸의게도 말

三二

하지말나 하시고 또 마르처시 디인즈가 반드시오난을 만히 밧고 장로와 제스제

三三

장과서 기관들의게 브림이 되어 죽임을 당하고 사흘만에 다시 살니라 하야 이 말

三四

심을 명백히 하시매 베드로가 예수를 붓들고 간하거늘 예수 도리키샤 데즈를

三五

보시며 베드로를 꾸지저졸으샤 디사단아물너가라네가 하느님의 뜻을 생각지

三六

아니 하고 사룸의 뜻만 생각하느도다 하시고 무리외 데즈들을 불너서 졸으샤 디

三七

아모던지나를 쓰라오라 거든즈기를 이기고 재심즈가를 지고 나를 좃치라 대개

三八

누구던지 제 목숨을 구원코저하는 자는 잃을 거시오 누구던지 나와 핏복을 위

三九

하야 제 목숨을 일노자는 구원하리라 사룸이 만일 운현하를 엿고도 그 목숨을 일

四〇

흐면 무어 세유익하리오 사룸이 무어 슬주고 그 목숨을 밧고 갓느나 대개 이름란

마가 팔장

빅십칠



九 八 七 六 五 四 三 二
 하고 죄만 흔세 디에 잇서 나와 내도를 붓그려 워는 자는 인조도 아바지의 영광
 으로서 기록 현스 외 흥셔 너를 세에 그 사를 붓그려 워 리라
 一 쓰골은 샤 디 내가 진실 노 너희게 날은 노 너희 것 는 사람 중에 죽지 아니 하셔
 하느님의 나라 이 천세로 림하는 것을 볼 사람이 잇느니라 하시더라 ○ 옛시 후에
 예수 씨셔 배드로 외야고 보외 요한을 드리고 사로 돕흔 산에 올라 가샤 그 사람
 들 압헤 서 형상을 변화 하시니 그 옷이 심히 희여 광치가 나매 세상에서 쫓내하는
 자가 이러케 희게 할 수가 업슬너라 쓰엘니야 외 밋모세가 더희게 나라나 예수로
 더 브러 말습는 거늘 배드로 가 예수를 디하야 골은 디 셴 신님이여 우리가 어긋기 잇
 는 거시 뜻스 오니 우리가 장막 세울 지어하는 주를 계시게 하고 하는 모세를
 계시게 하고 하는 엘니야를 계시게 하리이다 하니 대개 더가 합당히 할 말을 아
 지 못함은 더희가 심히 무셔 워 함 일너라 맛춤 구름이 되셔 마리우며 또 소리 가 구
 림속에서 나셔 골은 샤 디 이는 내 사랑하는 아들 이니 너희는 더의 말을 드르라 하
 시거늘 문득 들너 보니 아모사를 도보지 못하고 예수 만 더희 외 흥셔 계시더라 ○
 산에서 너를 세에 예수 | 경계 하샤 인조가 죽은가 온 디셔 다시 살아 날 때 까지

4 더희본거슬아모사롬의게도닐으⁺지말나하시니데즈들이이말숨을모음에두
 11 며서로의른하⁺되죽은가은되셔다시살아난다홍은무슴뜻이노하⁺고에수씨⁺문
 12 조와폴으⁺되셔⁺기관이말하⁺기를엘니야가문저와야더가오시리라하⁺는말이엇
 13 짐이노하⁺기를폴으⁺샤⁺되엘니야가파연문저와셔모든거슬회복하⁺리니엇지성
 14 경에인즈가고난을만히밧고업수히 녁임을당하⁺리라하⁺였노⁺냐오⁺직내가너희
 15 게닐으⁺노니엘니야가왔스되사롬이임의로되접하⁺기를성경에기록한말과
 16 치하⁺였노⁺니라하시더라○더⁺희가이에⁺데즈들의게와보니허다할무리가들넛
 17 고또셔기관들이더⁺보러할난하⁺더니모든⁺무리가곳에수를보코심히놀나며달
 18 녀와문안하⁺기를에수⁺무러폴으⁺샤⁺되너희가무어슬할난하⁺노⁺냐⁺무리중⁺에하
 19 나이⁺되답하⁺되선성님이여제아들을다리고선성님씨와스오니⁺더는병어리귀
 20 신이들너셔어⁺되셔⁺딘지귀신이더를잡으면곳거구러저⁺를을놀니며⁺니를갈아
 21 책골이된지라내가선성의데즈드려내여쫓카달나하⁺였더니더희가능히하⁺지
 22 못하⁺더이다하⁺기를에수⁺되⁺답하⁺아폴으⁺샤⁺되밋지안는새⁺되여내가얼마나너
 23 희와⁺치잇스며얼마나너희를참으리오⁺그⁺희를내게로다려오라하시니다⁺

리고와 예수씨 보이매 귀신이 곳그^{二二}희를 크게 오그러러니 싸에 업드러져 구
 을머춤을 흘니 거늘 예수씨셔 그아비드러 무르샤 디병든지가 얼마나 되엇나
 三 한시니 디답하 디어릴새 브러그러 함고 귀신이 더를 죽이랴고 불과 물에 자조
 四 던젓소오니 오직 선생님이 흑무어슬 하실수잇거든 우리를 불샹히 녀이샤도아
 五 주옵쇼셔 하거늘 예수^{三三}닐으샤 디홀수잇거든 이무슴말이나 밋는쟝의게는 능
 六 치못할일이 업나니라 한시니 곳그^{三四}희의아비가 소리를 질녀골으디내가 밋스
 七 오니 내밋음의부족함을 도아 주쇼셔 예수씨셔 무리들이 달녀와셔 모히는거늘
 八 보시고그더러온 귀신을 썩지저골으샤 디병어리외 귀면어리 귀신아내가네게
 九 명하노니 그^{三五}희게셔나오고다시드러가자마라 한시니 샤귀가 소리지르며
 十 희를 심히 오그러러고나 가니 그^{三六}희가 죽은것 못치되매 여러사람이 말하거
 十一 를죽엇다 하거늘 오직 예수^{三七}그손을 잡아니 르키시니 드디여니려서더라집에
 十二 드러가시매 데즈들이 좋용히 못즈와골으디우리는엇지 하야 능히그 귀신을 썩
 十三 차내지 못하엿나 잇가 예수^{三八}닐으샤 디기도아니 하야셔는 이런 류를 나가게 할
 十四 수 업나니라 ○이에 그 곳을 써나갈 날니로 행하야 지날시 예수^{三九}아모사 롬도 알

三二

三三

三四

三五

三六

三七

三八

三九

四〇

四一

니 고저 아니 하샤 데즈들의게 보여 골으샤 디인즈가 사름의 손에 내여 주어 죽임

을 당하 고 죽인 지 삼일 만에 다시 살니라 하시니 데즈들이 이 말 숨을 세듯 못하

고 또 못기를 무셔 워하더라 ○가러나움에 이르러 집에게 실시 데즈들 두려 무러

골으샤 디 너희가 로중에서 서로 다툰 거시 무어시냐 데즈들이 짐 짐 함은 너희가

로중에서 서로 다툰 거시 다투가 크노 함이 러니 예수안즈샤 열 두 데즈를 불너셔

닐으샤 디 머리가 되고 저하는 이는 못사름의 뜻 처 될 거시 오 못사름을 섬기 는이

가 될 거시 라 하시 고 어린으희 나를 다려다가 그가 온 디 세우시 고 안으시며 더

희 두려닐으샤 디 누구던지 내일 혼으로 이 린 어 린으희 나를 영접하면 곳을

영접 함이 오 또 누구던지 나를 영접하면 나를 영접 함이 아니 오 오직 나를 보내신

이를 영접 함이라 하시더라 ○요한이 예수 씨 었즈 오 디 션 성 님이 여우리가 보니

흔 사름이 주의 일 함으로 샤 귀를 내어 쓰거늘 더가 우리 를 쓰러지 아니 할 연 고로

우리가 금하엿느이다 예수골으샤 디 금하지 마라 대개 내일 함을 의탁하야 능

할 일을 할하 고 경홀히 아 들의 방울이 차엿느니 우리를 거역지 안는 사름은 곳 우

리를 위하는 사름이라 대개 너희가 그리스도의게 속함으로 누구던지 너희게 물

마가 구장

백이십일

환잔을 주면 내가 진실 노너희게 낄으노니 그 사람이 결단코 상급을 일치 아니라
 라^{四二} 또 누구던지 나를 밋는 소자나 나를 범죄케 하는 자는 철하리 큰 돌미를 그 목에
 달고 바다에 던짐이나 으리라 만일 네 손이 너를 범죄케 하는 것 씩어 버리라 상^{四三}
 고 영성에 드러가는 거시 두 손이 잇서 더욱 썩지 안는 불에 드러가는 것 보나
 으니라 만일 네 발이 너를 범죄케 하는 것 씩어 버리라 절^{四四} 영성에 드러가는 거시
 두 발이 잇서 더욱에 드러가는 것 보나 으니라 만일 네 눈이 너를 범죄케 하는 것
 씩어 버리라 환^{四五} 눈으로 하는 너의 나라에 드러가는 거시 두 눈이 잇서 더욱에 싸지
 는 것 보나 으니라 더^{四六} 귀는 버레도 죽지 안코 불도 썩지 안는 곳이니라 대개 각
 사람을 반드시 불노써 소곰치듯 하리니 소^{四七} 곰이 도흔 거시로 되 만일 소곰이 그 맛
 을 일흐면 엇지 싸게 하리오 너희 속에도 소곰을 치고 서로 화목하라 하시더라
 예수 거^{四八} 기 셔셔나 유대디 경과 요단 강^{四九} 밖으로 드러가시니 무리들이 다시 모혀
 들거늘 예수 다시 그 규례대로 마^{五〇} 치시더니 바리새교인이 예수 셔나 아와사
 힘^{五一} 야 무려 졸으되 사람이 그 안^{五二} 희를 버리는 거시 올흐니 잇가^{五三} 디 답^{五四} 하야 졸으샤
 디^{五五} 모세가 었더케 너희게 명^{五六} 하엿나 졸으^{五七} 디 모세가 휴^{五八} 셔를 써주어 버리기를 허



五 락하였노이다 하였거늘 예수도 더 희대려닐오샤 더 너희 믿음은 완악함을 인하여

六 이 명령을 기록하였거니와 다만 대초로 보려 남녀를 문드섯스니 사름이 어연코

七 로 그 부모를 써나 그 안히 화합하여 들이 혼몸이 되니 이럼으로 이애들이 아니

八 오 혼몸이니 그런즉 하느님이 썩지어 주신 것을 사름이 논흐지 못할지니라 하시

九 더 라 집에서 데즈들이 다 시이 일을 못즈은 더닐오샤 더 누구던지 그 안히를 버리

十 고 다 른 더 장가 드는 이는 본처의 개간음을 행함이 오안히 가지아 비를 버리고 다

十一 른 더로 식집가논이 도 또 혼간음을 행함이 니라 ○ 또 사름이 어린오희 들을 다 리

十二 고 예수 외셔 문지 시기를 청하니 데즈들이 썩짓거늘 예수도 보시고 분히 녀여

十三 닐오샤 더 어린오희 내게 오는 것을 용납하여 금하지 마라 대개 하느님 나라 애잇

十四 는 자 가 이와 못흐니라 내가 실노너희게 닐오노니 누구던지 하느님 나라 밧들기

十五 를 어린오희와 못치 밧들지 안는 자는 결단코 드러가지 못하리라 하시고 이애어

十六 린오희 들을 팔노안고 복을 비시며 손으로 그 머리 우에 언지시더라 ○ 길에 나가

十七 시 더니 혼 사름이 예수 씨달녀와 쓸어 업디여 못즈와 글오디 착한 선심 님이 여제

十八 가 무슴 일을 하여 영성을 엿으리 잇가 하니 예수도 닐오샤 더 네가 엿지하야 나

마가 십장

백이십삼

十九

를 착하 다닐코^{十九}나하^{十九}니^{十九}외에는 착하^{十九}이 가^{十九}나도 업^{十九}니^{十九}라^{十九}네가^{十九}계명을 아^{十九}나

니 살인^{十九}하^{十九}지 말며^{十九} 간음^{十九}하^{十九}지 말며^{十九} 도적질^{十九} 말며^{十九} 거짓^{十九} 증거^{十九} 말며^{十九} 속이^{十九}지 말며^{十九} 네 부모

二十

를 공경^{十九}하^{十九}라^{十九} 하^{十九}엿^{十九}니^{十九}라^{十九} 엿^{十九}즈^{十九}오^{十九}디^{十九}션^{十九}성^{十九}님^{十九}이^{十九}여^{十九}이^{十九}거^{十九}손^{十九}내^{十九}가^{十九}어^{十九}려^{十九}셔^{十九}브^{十九}려^{十九}다^{十九}직^{十九}히

二十一

엿^{十九}니^{十九}이다^{十九}하^{十九}니^{十九}예^{十九}수^{十九}그^{十九}사^{十九}름^{十九}을^{十九}보^{十九}시^{十九}고^{十九}스^{十九}랑^{十九}하^{十九}샤^{十九}뜨^{十九}골^{十九}으^{十九}샤^{十九}디^{十九}네^{十九}가^{十九}오^{十九}히^{十九}려^{十九}하^{十九}가

二十二

지^{十九}부^{十九}족^{十九}흥^{十九}이^{十九}잇^{十九}스^{十九}니^{十九}가^{十九}셔^{十九}잇^{十九}는^{十九}거^{十九}슬^{十九}팔^{十九}아^{十九}간^{十九}난^{十九}하^{十九}샤^{十九}를^{十九}주^{十九}라^{十九}그^{十九}리^{十九}하^{十九}면^{十九}하^{十九}늘^{十九}에^{十九}보^{十九}화

二十三

가^{十九}잇^{十九}슬^{十九}거^{十九}시^{十九}오^{十九}뜨^{十九}외^{十九}셔^{十九}나^{十九}를^{十九}좃^{十九}치^{十九}라^{十九}하^{十九}시^{十九}니^{十九}그^{十九}사^{十九}름^{十九}이^{十九}죄^{十九}물^{十九}이^{十九}만^{十九}흔^{十九}고^{十九}로^{十九}이^{十九}말^{十九}숨^{十九}을

二十四

인^{十九}하^{十九}야^{十九}얼^{十九}골^{十九}이^{十九}변^{十九}하^{十九}고^{十九}근^{十九}심^{十九}하^{十九}며^{十九}가^{十九}니^{十九}라^{十九}○예^{十九}수^{十九}들^{十九}너^{十九}보^{十九}시^{十九}며^{十九}데^{十九}즈^{十九}려^{十九}닐^{十九}으^{十九}샤

二十五

디^{十九}치^{十九}물^{十九}이^{十九}잇^{十九}는^{十九}쟈^{十九}는^{十九}하^{十九}니^{十九}님^{十九}의^{十九}나^{十九}라^{十九}에^{十九}드^{十九}러^{十九}가^{十九}가^{十九}심^{十九}히^{十九}어^{十九}렵^{十九}도^{十九}다^{十九}하^{十九}시^{十九}니^{十九}데^{十九}즈^{十九}들

二十六

이^{十九}그^{十九}말^{十九}숨^{十九}을^{十九}이^{十九}샹^{十九}히^{十九}녁^{十九}이^{十九}거^{十九}늘^{十九}예^{十九}수^{十九}다^{十九}시^{十九}디^{十九}답^{十九}하^{十九}야^{十九}골^{十九}으^{十九}샤^{十九}디^{十九}쇼^{十九}즈^{十九}들^{十九}아^{十九}죄^{十九}물^{十九}을

二十七

의^{十九}지^{十九}하^{十九}는^{十九}사^{十九}름^{十九}은^{十九}하^{十九}니^{十九}님^{十九}의^{十九}나^{十九}라^{十九}에^{十九}드^{十九}러^{十九}가^{十九}가^{十九}어^{十九}려^{十九}올^{十九}진^{十九}며^{十九}약^{十九}디^{十九}가^{十九}바^{十九}늘^{十九}구^{十九}멍^{十九}으

二十八

로^{十九}나^{十九}가^{十九}는^{十九}거^{十九}시^{十九}부^{十九}쟈^{十九}가^{十九}하^{十九}니^{十九}님^{十九}의^{十九}나^{十九}라^{十九}에^{十九}드^{十九}러^{十九}가^{十九}는^{十九}것^{十九}보^{十九}다^{十九}쉬^{十九}우^{十九}리^{十九}라^{十九}하^{十九}신^{十九}디^{十九}데^{十九}즈

二十九

들이^{十九}더^{十九}욱^{十九}늘^{十九}나^{十九}골^{十九}으^{十九}디^{十九}그^{十九}런^{十九}즉^{十九}뉘^{十九}가^{十九}능^{十九}히^{十九}구^{十九}원^{十九}을^{十九}엇^{十九}으^{十九}리^{十九}잇^{十九}가^{十九}예^{十九}수^{十九}며^{十九}희^{十九}를^{十九}보^{十九}시

三十

고^{十九}골^{十九}으^{十九}샤^{十九}디^{十九}사^{十九}름^{十九}으^{十九}로는^{十九}능^{十九}히^{十九}못^{十九}하^{十九}거^{十九}니^{十九}외^{十九}오^{十九}직^{十九}하^{十九}니^{十九}님^{十九}셔^{十九}셔^{十九}는^{十九}그^{十九}러^{十九}치^{十九}아^{十九}니^{十九}하^{十九}니

三十一

대^{十九}개^{十九}하^{十九}니^{十九}님^{十九}은^{十九}능^{十九}치^{十九}못^{十九}하^{十九}일^{十九}이^{十九}업^{十九}니^{十九}라^{十九}베^{十九}드^{十九}로^{十九}가^{十九}엿^{十九}즈^{十九}외^{十九}골^{十九}으^{十九}디^{十九}보^{十九}쇼^{十九}셔^{十九}우^{十九}리^{十九}가

二九

모든 것을 다 버리고 주를 좇았나이다 예수ㅣ 곧 샤닥내가 진실로 너희게 이르

노니 나와 밋복음을 위하여 집이나 형제나 조민나 어미나 아비나 조식이나 면답

三〇

을 버린 자는 지금이 세상에 잇서 집과 형제와 조민과 조식과 면답을 버리

나 맞지 아니하야 함스되 꺾박을 겸하여 밋을 거시오오는 세상에 영성을 얻으리

三一

라 그러나 먼저 잇는 이가 나 좋되고 나 좋잇는 이가 먼저 될 자가 만흐리라 ○ 예루

살렘으로 올라가는 길에 예수ㅣ 압서 행하시더니 데즈들은 이 상히 녀이고 좃는

三二

이는 두려워 하는지라 다시 열두 데즈를 다리시고 장초즈기 당할 일을 너ㅣ 곧

三三

사닥우리가 예루살렘에 올라가면 인즈를 제스재장과셔 기관들의게 내여 주리

三四

니 너희가 죽이기로 결안하고 이방 사람의게 내여 죽도록 육하며 충비와 흐머체

三五

씩질하고 죽일 거시오 또 삼일만에 다시 살아나리라 하시더라 ○ 세베대의 아들

야고보와 요한이 갓가하나와 외엿조오되 선성님이여 우리가 무어슬 구하던지

三六

우리를 위하여 행하시기를 원하옵나이다 이르시니 너희를 위하여 행하기를 원

三七

하는 거시 무어시냐 외엿조와 곧 디쥬셔 영광으로 계실 때에 우리를 구하는 슈

三八

의우편에 안치시고 나는 좌편에 안치주옵소서 예수ㅣ 곧 샤닥내희 구하는

마가 십장

백이십오

三九

거슬너희가아지못하는도다내가마시는잔을너희도능히마시며내가보는세
례도너희가능히맛깃노냐하시니닐으되우리가능히맛깃노이다예수니닐으

四〇

샤되내가마시는잔은너희도마실거시오내가보는세례는너희도맛으려니와
내좌우편에안치기는내가즐거시아니라누구를위하야예비하였던지가엇

四一

을가시니라열매즈가듯고야고보와요한을분히택이거늘예수니불너다가닐

四二

으샤되이방님군이더들을억지로주관하고대인들이권세를잡는줄을너희가

四三

알거나와너희중에는그러치아니할지니너희중에눕히려하는자는너희를섭

四四

기는자가될거시오너희중에웃듬이되려하는자는모든사람의종이되리니대

四五

개인즈가은거슨섬김을받으려함이아니라섬기려하고무리를위하야묵숨을

四六

브려속죄하야주려함이니라○여리고에니르렀다가예수께서매즈와또허다

四七

흐무리와흥겨여리고에서나가실시되매오의아들쇼경된거지바되매오가길

四八

가에안젧다가나사렛예수신줄을알고불너돌으되다윗의즈손예수여나를불

四九

샹히택이쇼셔하거늘여러사람이부지저즘즘하라하되그가더욱심히소리질

五〇

너돌으되다윗의즈손이여나를불샹히택이쇼셔하니예수니머물너서서돌으



샤 디 부르라 하시니 너희가 그 소경을 부르며 빌너 돌으되 안심하고 니러나라 부르신다 하시니 ^{五十一} 소경이 옷을 버리고 급히 니러나 예수 씨나 아오거늘 예수니 빌너 돌으샤 디네가 날드려 무어 슬하야 말나냐 소경이 대답하되 주여 보게 하옵주소서 예수니 빌으샤 디도라 가라 네 밋음이 너를 성하게 하엿다 하시니 그 사람이 곧 보게 되어 예수를 길에서 좃더라

예루살렘에 갓가히 와서 감람산 배바게와 벳아니에 니르러 예수 씨셔 두 대조를 보내시며 빌으샤 디너 회압해 보이는 마에 가서 드러 갈새에 곳 미인라 귀삭기를 맛나리니 아직 아모도 한 사람이 업스리라 풀어서 올고 오너라 만일 누가 무엇하려나 못 거든 주 씨셔 쓰시겟다 하라 그리하면 즉시 이리로 보내리라 하시니 대조들이 가 본 족라 귀삭기가 문압거리에 미엿거늘 곳 푸니 ^五 겹해 섰던 두어 사람이 돌으되 라 귀삭기를 풀어 무어 슬하랴냐 대조들이 예수 의 명하 선대로 대답하니 이에 허락하느니라 라 귀를 쇠을고 예수 씨나 아와셔 저희 옷을 그우에 두매 예수 씨셔 듣시니 여러 사람은 옷을 길에 피고 다른 이는 ^六 밧헤셔 버헌나 무가 저를 퍼더라 압해가 고 뒤 섰라 오느니 이들이 소리 질너 돌으되 호산나 주의 이름으로 오

마가 실일장

백이십칠

시는이의게복이잇슬지어다오⁺는나라우리조상다위의나라이복이잇슬지어
 다지극히높흔덕셔도호산나라호리로다호더라○^{十一}예수^{十一}예루살렘에니르러
 성면에드러가샤모든^{十二}거슬들너보시고^{十二}임의저물새에열두데즈를다리시고벧
 아^{十二}니에나가시다○잇흔날벧아^{十二}니에셔싸나매예수^{十二}시장하시거늘^{十三}멀니셔^{十三}
 사귀잇는무화과나무를보시고^{十三}곳나가샤혹그우에엇을거시잇슬가호섯더
 니^{十三}아가시매^{十三}십사귀외에아모것도^{十三}찾지못하니^{十三}열민니을새가^{十三}되지못함이라
 예^{十三}수^{十三}나무드러닐너^{十三}골으샤^{十三}디이제후로는^{十三}내열민를싸먹을사름이^{十三}영원히업
 스리라^{十三}하시니^{十三}데즈들이^{十三}듯더라○^{十四}예루살렘에^{十四}니르러^{十四}예수^{十四}성면에^{十四}드러가샤
 면안에서^{十四}팔고사는^{十四}사름을^{十四}내여^{十四}쫓쳐시고^{十四}돈^{十四}밭고는^{十四}사름의^{十四}상과^{十四}비^{十四}둘이^{十四}파는^{十四}사
 림의^{十四}교의를^{十四}들너^{十四}업호시고^{十四}그^{十四}릇을^{十四}가지고^{十四}성면에^{十四}오르^{十四}든^{十四}님을^{十四}허^{十四}락^{十四}지^{十四}아^{十四}니^{十四}시^{十四}고
 이^{十四}에^{十四}마^{十四}르^{十四}치^{十四}닐으^{十四}샤^{十四}디^{十四}성^{十四}경^{十四}에^{十四}내^{十四}집^{十四}은^{十四}만^{十四}국^{十四}빅^{十四}성^{十四}의^{十四}기도^{十四}호^{十四}는^{十四}집^{十四}이라^{十四}청^{十四}호^{十四}리^{十四}라고
 기록^{十四}지^{十四}아^{十四}니^{十四}호^{十四}엿^{十四}나^{十四}오^{十四}직^{十四}너^{十四}희^{十四}는^{十四}강^{十四}도의^{十四}굴^{十四}혈^{十四}을^{十四}만^{十四}드^{十四}러^{十四}도^{十四}다^{十四}제^{十四}스^{十四}제^{十四}장^{十四}과^{十四}셔^{十四}고
 관^{十四}들이^{十四}듯^{十四}고^{十四}예^{十四}수^{十四}를^{十四}엇^{十四}터^{十四}케^{十四}멸^{十四}호^{十四}고^{十四}싸^{十四}함^{十四}은^{十四}무^{十四}리^{十四}가^{十四}다^{十四}그^{十四}마^{十四}르^{十四}치^{十四}심^{十四}을^{十四}기^{十四}이^{十四}히^{十四}녁^{十四}임
 으^{十四}로^{十四}그^{十四}를^{十四}두^{十四}려^{十四}워^{十四}호^{十四}일^{十四}너^{十四}라○^{十五}미^{十五}양^{十五}저^{十五}물^{十五}매^{十五}성^{十五}밧^{十五}게^{十五}나^{十五}가^{十五}시^{十五}더라○^{十六}며^{十六}들이^{十六}아^{十六}침^{十六}에

二 지날시무화과나무가뿌리로브러다른거슬보고베드로가괴역하고엿조와골
 三 으, 디션성님이여보쇼셔저주한신무화과나무가발셔물났나이다예수ㅣ디답
 三三 하야골으, 샤디하느님을밋으라내가진실노너희게닐으, 노니누구던지이산드
 二七 러셔셔바다에싸지라하고모음에의심치아니하고반드시일을줄밋는이는곳
 二九 엿으리라그럼으로내가너희게말하노니무어시던지빌고구하는거슬힘의밋
 二五 은줄노밋으라그리하면밋으리라서서기도할때에사름으로더브러힘의가잇
 二六 거든풀어주어라그리하여야하늘에게신너희아바지도또한너희허물을풀어
 二七 주시리라○다시예루살렘에너르러예수ㅣ성던에거려둔니시더니제스제장
 二八 과서기관과장로들이나아와골으, 디무숨권세로이일을행하미또누가이권세
 二九 를주어이일을행하게하더냐예수ㅣ골으, 샤디나도한말을너희게무를거시니
 三〇 디답하면나도무숨권세로이일행함을너희게닐으, 리라요한의세례가하늘노
 三一 좃차왔나, 나사름으로좃차왔나, 나디답하라신디며, 희가서로의론하야골으,
 三二 디하늘노좃차왔다하면엇지더를밋지안나, 나할거시오사름으로좃차왔다하
 三三 면사름이다진실노요한을션지자로녁이니빅성이무섭다하고예수씨디답하

三

뒤우리가아지못하노라하니 예수ㅣ 돌으샤되나도무슴권세로이일행함을너
희게닐으지아니하리라하시더라

예수ㅣ 비유로무리의게말씀하샤되한사람이포도원을문들고산울노두루고
좁쌀논를자리를파고망딕를짓고농부의게세로주고이에타국에갓다가괴약

이니르매한종을농부의게보내여포도원실과를밧고져하니며희가종을잡아
싸리고그저보내거늘다사다른종을보내니농부가들노쳐머리를상하고릉육

하거늘또다른종을보내니농부가그종을죽이거늘또종들을만히보내니혹샤
리가도하고혹죽이기도하느니라오히려스랑하느외아들이잇스니맛춤내보

내며돌으되내아들은공경하리라하엿더니그농부들이서로말하되이는유업
을엇을차니죽이자그유업이우리거시되리라하고잡아죽여포도원밧게내여

던지니포도원주인이엇더케하리오반드사니르려농부를진멸하고포도원을
다른사람의게밧가리라이성경말씀도넘지아니하엿나

장인의브린들이집모퉁이에요긴한돌이되느니이거슨쥬써일우신거
시오우리눈에괴이함이라

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

十二

하시니라^{十二}며 회가 예수^{十一}이 비유로^{十二} 죄를 마르치^{十三} 신줄을 알고 잡고 저^{十四}하되 그 저

十三

씨나 가기는 무리를 두려워^{十三} 흠이러라 ○ 바리새교인과 헤롯의 당중에서 두어 사

十四

람을 보내어 말노^{十四} 씨 찹으려 할시나 아와^{十五} 풀으^{十六} 디션성^{十七} 님이여^{十八} 참되시고 사^{十九} 람을

十五

편벽되^{十五} 히 보지 아니하시^{十六} 는 줄우리가 아노니 모양으로 사^{十七} 람을 취치안코 오직 참

十六

됨으로 하^{十六} 님의 도를 마르^{十七} 치 심이라 가이사^{十八} 의 계세를 밧치는 거시^{十九} 맛당하^{二十} 오닛

十七

가^{十七} 맛당치 아니하^{十八} 오닛 가우리가 밧^{十九} 치 리잇가 말니 잇가^{二十} 훈디 예수^{二十一} 그 외^{二十二} 식 흠을

十八

아^{十八} 시고 님으^{十九} 샤디 엇지나^{二十} 를 시^{二十一} 힘하^{二十二} 나 돈^{二十三} 훈^{二十四} 푼을 가져다가 내^{二十五} 게 보이라^{二十六} 하시니

十九

가^{十九} 저^{二十} 왔거늘 예수^{二十一} 풀으^{二十二} 샤디가^{二十三} 이사^{二十四} 의 거^{二十五} 손가^{二十六} 이사^{二十七} 의 게로^{二十八} 돌려 보내고 하^{二十九} 님의

二十

이^{二十} 다이에 예수^{二十一} 풀으^{二十二} 샤디가^{二十三} 이사^{二十四} 의 거^{二十五} 손가^{二十六} 이사^{二十七} 의 게로^{二十八} 돌려 보내고 하^{二十九} 님의

二十一

거^{二十一} 손하^{二十二} 님^{二十三} 씨로^{二十四} 돌려 보내^{二十五} 지니라 하시니 그 사^{二十六} 람들이 심히^{二十七} 기이^{二十八} 히^{二十九} 녁이더라 ○

二十二

부^{二十二} 활이^{二十三} 엽다^{二十四} 하는 사^{二十五} 두리^{二十六} 교인^{二十七} 들이 예수^{二十八} 씨와^{二十九} 셔 무^{三十} 러^{三十一} 풀으^{三十二} 디^{三十三} 션^{三十四} 성^{三十五} 님이여^{三十六} 모^{三十七} 세가

二十三

글^{二十三} 노우리의^{二十四} 게보^{二十五} 였스디 사^{二十六} 람의^{二十七} 형이^{二十八} 죽고^{二十九} 안^{三十} 히는^{三十一} 잇스되^{三十二} 조^{三十三} 식이^{三十四} 엽^{三十五} 거든^{三十六} 그^{三十七} 동^{三十八} 성

二十四

이^{二十四} 그^{二十五} 안^{二十六} 히를^{二十七} 취^{二十八} 하야^{二十九} 형을^{三十} 위^{三十一} 하야^{三十二} 조^{三十三} 식을^{三十四} 나^{三十五} 흐^{三十六} 라^{三十七} 하^{三十八} 였스니^{三十九} 철^{四十} 형^{四十一} 데^{四十二} 가^{四十三} 잇^{四十四} 는^{四十五} 디^{四十六} 맛^{四十七} 이

二十五

안^{二十五} 히를^{二十六} 취^{二十七} 하야^{二十八} 조^{二十九} 식이^{三十} 엽^{三十一} 시^{三十二} 죽고^{三十三} 돌^{三十四} 재^{三十五} 가^{三十六} 그^{三十七} 안^{三十八} 히를^{三十九} 취^{四十} 하야^{四十一} 또^{四十二} 조^{四十三} 식이^{四十四} 엽^{四十五} 시^{四十六} 죽고^{四十七} 셋

마가 십이장

백삼십일

三三 재가 또 이르러 개가 야닐곱이다 즈식이 엮섯고 그 후에 너인이 또 졸죽 엮는지라

三三 닐곱사람이 안희로 취하엿스니 부활할새에 그중에 뒤안희가 되리 잇가 예수니

三三 졸으샤 뒤너희가 성경과 하느님의 권능을 아지 못함으로 이러 개그릇싱각함이

三三 아니냐 대개 죽었다가 다시 살새에는 장가 도아니가 교의 집도아니 감이하늘에

三三 잇는 현스와 못흐니라 오직 죽은 자가 다시 살물의 론할 전디너희가 모세의 최중

三三 형극편에서 하느님이 모세드러 말슴하신 것을 너지아니하엿스냐 졸으샤 뒤너

三三 는아니라 함의 하느님이 오이삭의 하느님이 오야곱의 하느님이 라하섯스니 이

三三 하느님은 죽은 자의 하느님이 아니오 산 자의 하느님이 니너희그릇싱각함이 크

三三 도다 ○ 또셔 기관하사람이 화셔이 변론함을 듯고 예수셔 뒤 답 잘하신 줄을 알

三三 고 무려 졸으뒤 모든 계명 중에 첫째가 무어시니 잇가 하거늘 예수니 뒤 답하샤 뒤

三三 첫째는 이스라엘아드르라 주는 곳우리 하느님이 시니 주셔서 구분이시라 네

三三 음을 다하며 성품을 다하며 뜻을 다하며 힘을 다하야 주너의 하느님을 사랑하라

三三 하섯고 들찌는 이거시니 이웃 사랑하기를 네 몸과 못치하하섯스니 다른 계명

三三 이이에서 더 큼이 업스니 라셔 기관이 졸으뒤 션성님이여 말슴이 올소이다 하느

三三

님은 하나이라 하신 말씀이 참 말씀이니이다 또 그의 예는 다른이가 업스니 믿음

三四

을 다 하며 뜻을 다 하 힘을 다 하야 하는 님을 사랑 하 고 또 리웃 사랑 하 기를 제 몸

三五

과 못치 하는 거시 희성전 테를 살오는 모든 계 스 보 다 나 흐 니 이 다 하 거 늘 예 수

三六

그 지혜 잇게 되 답 함을 보 시 고 님 으 샤 되 네 가 하 는 님 의 나 라 에 서 멀 지 안 라 하 시

三七

니 그 후 에 감 히 못 는 사 례 이 업 덕 라 ○ 예 수 一 성 던 에 서 사 례 을 마 르 치 실 시 말 습

三八

하 야 고폴 으 샤 되 엿 지 하 야 서 기 관 들 이 그 리 스 도 一 다 윗 의 주 손 이 라 하 는 노 다 윗

三九

은 성 신 에 감 동 하 야 말 하 디

四〇

주 씨 서 내 주 씨 님 으 샤 되 네 가 내 을 혼 편 에 안 저 내 가 네 원 슈 를 네 발 등 상 되

四一

게 흘 썩 어 지 기 도 리 라 하 셧 다

四二

하 옳 스 니 다 윗 이 그 리 스 도 를 주 라 하 옳 은 죽 엿 지 그 주 손 이 되 겿 는 나 하 시 더 라

四三

빅 성 이 듯 기 를 즐 기 더 라 ○ 예 수 一 마 르 치 실 색 에 고폴 으 샤 되 서 기 관 을 삼 가 라 더

四四

희 가 긴 옷 을 닐 고 든 니 는 것 과 저 주 에 서 문 안 바 는 것 과 회 당 에 상 좌 와 잔 처 에 놓

四五

흔 자 리 를 원 하 면 서 과 부 의 가 산 을 삼 키 고 거 좃 가 스 로 길 게 괴 도 하 니 죄 덩 함 이

더 옥 중 하 리 라 ○ 예 수 씨 서 연 보 궤 를 되 하 야 안 즈 샤 무 리 가 연 보 궤 에 돈 던 지 는

마가 십이장

빅삼십삼

四二

四三

四四



二

三

四

五

六

七

八

거슬보실시여러부자가만히던지고간난혼과부도니르러적은돈두푼을던지
니곳업혼푼이라예수^{四三}—데즈를불녀셔골^四샤디내가진실노녀희게닐^四노니
이간난혼과부가연보게에던진거시여러사람보다더욱만흐니대개^{四四}다른사람
은쓰고놈은층에서던젓거니와오직이과부는구차^四혼중에서저의잇는거슬다
던젓스니곳^四명혼거시라^四하시더라

예수—성^四년에서나가실시^四혼데즈—골^四샤디선^四성^四님이여보쇼셔이돌이엇더^四
며이집이엇더^四하시오니잇가예수—닐^四샤디네가이큰집들을보느냐^四돌^四하나도
돌우에^四립노히^四잔코다^四문히지리라^四하시니라○예수—감^四람산에서^四성^四년을^四디
하야안즈시니베드로와야고보와요한과안드레가^四종용히^四못즈오^四디어^四는^四세^四에
이런일이잇스오며이모든일이일을^四울^四새^四에^四무^四슴^四징^四조^四가^四잇^四스^四오^四리^四잇^四가^四우^四리^四게^四닐
쇼셔예수—닐^四샤디조^四심^四하야^四사^四람^四의^四미^四혹^四에^四들^四지^四마^四라^四대^四개^四여^四러^四사^四람^四이^四내
일^四흥^四으로^四와^四셔^四닐^四디^四내가^四그^四리^四스^四도^四라^四하^四야^四여^四러^四사^四람^四을^四미^四혹^四케^四하^四리^四라^四또^四혼^四란
리^四와^四란^四리^四소^四문^四을^四드^四러^四도^四두^四려^四워^四하^四지^四마^四라^四이^四런^四일^四이^四반^四드^四시^四잇^四스^四되^四오^四직^四숫^四촌^四아
직^四되^四지^四아^四니^四하^四니^四라^四빅^四성^四이^四니^四러^四나^四빅^四성^四을^四치^四며^四나^四라이^四니^四러^四나^四라^四를^四치^四고^四각^四쳐

九

에 디동 이 잇고 또 훈년 이 잇스리니 이는 지난 의 시작 이니라 ○ 너희 는 조심 하

라 사람이 너희 를 잡아 공회 에 줄 거시오 너희 를 회당 에 서 칠 거시오 또 나 를 인 하

야 너희 가 감 스와 님 군 압 해 서 서 중 거 하 리니 오직 복 음 은 반 드 시 몬 저 만 국 에 전

파 할 지 라 사 례 이 너 희 를 쓰 을 고 가 돌 새 에 었 더 케 말 할 거 슬 미 리 녀 려 치 말 고 그

새 에 너 희 게 주 시 는 대 로 말 하 라 대 개 말 하 는 이 는 너 희 가 아 니 오 오 직 성 신 이 시

니 라 장 초 형 데 가 형 데 를 죽 는 디 내 여 주 며 아 비 가 조 식 을 또 그 러 케 하 며 조 식 들

이 부 모 를 디 덕 하 야 죽 게 하 리 라 너 희 가 내 일 흥 을 인 하 야 모 든 사 례 의 게 위 위 흥

을 밧 을 거 시 나 나 종 사 지 견 디 는 자 는 구 원 흥 을 었 으 리 라 ○ 멸 망 식 할 위 운 물 건

이 맛 당 히 서 지 아 니 할 곳 에 선 거 슬 보 거 든 그 글 을 넘 는 자 는 예 드 를 진 더 그 새 에

유 대 에 잇 는 사 례 은 맛 당 히 산 으 로 도 망 하 고 집 응 우 에 잇 는 사 례 은 무 어 슬 가 질

너 너 려 오 지 도 말 며 집 에 드 러 가 지 도 말 며 밧 해 잇 는 사 례 은 옷 을 가 질 너 도 라 가

지 말 지 어 다 그 날 에 오 희 빈 사 례 과 적 먹 이 는 녀 인 들 의 게 화 가 잇 스 리 로 다 겨 을

에 이 일 이 나 지 안 케 과 도 하 라 대 개 그 여 러 날 은 환 난 의 날 이 니 이 런 거 시 하 는 님

이 만 물 을 창 조 하 심 으 로 브 러 지 금 사 지 업 셧 고 후 에 도 또 훈 업 스 리 라 만 일 주 여

마가 십삼장

십삼십오

서그날을감하^三지아니^三하섯더면곳구함을엇을사름이^三나도업슬거시^三로되다
 만쥬며서그^三릴^三하야^三싸^三신^三사^三름을^三위^三하^三야^三그^三날을^三감^三하^三섯^三니^三라^三그^三새^三에^三아^三모^三사^三름
 이^三니^三희^三게^三말^三하^三되^三보^三라^三그^三리^三스^三도^三가^三여^三기^三잇^三다^三보^三라^三더^三기^三잇^三다^三하^三여^三도^三밋^三지^三마^三라^三대
 개^三거^三쥬^三그^三리^三스^三도^三들^三과^三거^三쥬^三션^三지^三차^三들^三이^三니^三러^三나^三서^三이^三적^三과^三지^三스^三를^三보^三여^三만^三일^三릴^三하^三
 신^三차^三라^三도^三미^三혹^三할^三수^三만^三잇^三스^三면^三곳^三미^三혹^三하^三리^三니^三희^三는^三삼^三가^三라^三내^三가^三모^三든^三일^三을^三너^三희
 드^三러^三몬^三져^三말^三하^三엿^三노^三라^三○^三그^三여^三러^三날^三에^三그^三환^三난^三후^三에^三히^三가^三어^三뎡^三고^三들^三이^三빗^三출^三내^三지^三안
 크^三별^三이^三하^三늘^三노^三서^三떠^三러^三지^三고^三하^三늘^三권^三세^三들^三이^三흔^三들^三니^三라^三그^三새^三에^三인^三즈^三가^三큰^三권^三세^三와
 영^三광^三으로^三구^三름을^三느^三고^三림^三함을^三보^三리^三니^三쓰^三그^三새^三에^三현^三스^三를^三보^三내^三여^三그^三릴^三하^三신^三사^三름을^三
 싸^三썩^三츠^三로^三보^三려^三하^三늘^三썩^三츠^三지^三스^三방^三에^三서^三모^三호^三리^三라^三○^三무^三화^三과^三나^三무^三의^三비^三유^三를^三비^三홀^三지
 니^三그^三가^三지^三가^三연^三하^三고^三납^三사^三귀^三가^三나^三면^三여^三름^三이^三갓^三가^三은^三줄^三을^三알^三지^三라^三이^三와^三뵈^三치^三너^三희^三가
 이^三런^三일^三나^三는^三거^三슬^三보^三거^三든^三인^三즈^三가^三갓^三가^三히^三와^三서^三곳^三문^三압^三헤^三니^三른^三줄^三을^三알^三나^三내^三가^三진^三실
 노^三너^三희^三게^三말^三하^三노^三니^三이^三썩^三되^三가^三지^三나^三가^三기^三전^三에^三이^三일^三이^三다^三일^三우^三리^三라^三현^三디^三는^三업^三서^三질
 지^三언^三명^三내^三말^三은^三업^三서^三지^三지^三아^三니^三하^三리^三니^三다^三만^三그^三날^三과^三그^三새^三는^三아^三는^三자^三가^三업^三고^三하^三늘^三에
 잇^三는^三현^三스^三도^三아^三지^三못^三하^三고^三아^三들^三도^三아^三지^三못^三하^三되^三오^三직^三아^三바^三지^三만^三아^三시^三느^三니^三라^三너^三희^三는



조심하고 쓰여기도 할라대개 그때가 언제니름을아지못함이니라 비유한대
 한사람이 집을 떠나 다른나라에 류할시 권세를 종의게 주어 각각 그일을 맞기고
 또 문직이를 명하여 쓰여잇스라 할과 또 하니 그런고로 너희도 쓰여잇스라대개
 집주인이 혹 저물게나 혹 밤중에나 혹 닭이 울새나 혹 불을 쬐나어는 때에 올지
 너희가 아지 못하니 그가 홀연히 와서 너희자는 거슬불가 두려워하라 내가 너
 희게 말한는 거시 곳 모든 사람의게 말함이니 쓰여잇스라 하시더라

잇흘을 지나면 유월절이니 곳 누룩엮는 썩먹는 절이라 제스제장과셔 귀관들이
 깨게로 엿더 깨예수를 잡아 죽이고 저나 곧 디절기에는 못할 거시니 혹 민요
 가 날가 두려워하라 노라 하더라 ○ 예수ㅣ 벧아니에서 문동이 시몬의 집에 음식잡
 수실 때에 한녀인이 옥함에 미우 갑진 향기로 은 기름을 담아가지고 와서 그 옥합
 을 더치고 기름을 예수 머리 에 부으니 두어 사람이 분내여서 졸으 디 엿지 이
 기름을 허비하니 야이 기름을 팔았디면 삼백량이 넘으리니 잔난 한 사람을 구제
 할 거시라 하고 그녀인을 원망한 거늘 예수ㅣ 곧 샤 디 그만 두어라 너희가 엿지
 이녀인을 괴롭게 하니 야 더가 내게 착한 일을 행하였니라 대개 잔난 한 사람은

마가 십소장

백삼십칠

八 홍상너희와홍씨잇스니아모새라도너희가고저하면능히도아주려니와나
 九 는너희와홍상홍씨잇지아니하리라이녀인이힘을다하야그향기름으로내몸
 十 에부어미리내장스를예비함이니라내가진실노너희게닐으노니은현하에어
 十一 디셔던지복음을전할제이녀인의행한일도말하야기억하게하리라하시더라
 十二 ○^{十一}혈물승에가룟유다가예수를잡아주고저하야제사장에게갓더니^{十二}며희가
 十三 듯고깃버하야든주기로허락하거늘유다가엇더케잡아즐기회를찾더라○누
 十四 륵업논씩먹는첫날곳유월절양잡는날에데즈들이예수씨엿조오디우리가어
 十五 디로가셔선성님으로유월절을잡수시게예비하릿가하니^{十三}예수^{十三}1데즈중에
 十六 두사람을보내며^{十四}몰으샤디성에드러가서물환함으리가지고가는사람하나를
 十七 맛나리니즉시싸라어디던지드러가거든그집주인드러닐으^{十五}디주의말씀이내
 十八 가데즈와홍씨유월절을먹을샤처방이어디잇노노하라그리하면더가큰다락
 十九 방에자리를베플고예비할거슬보이리니거기서우리를위하야예비하라^{十六}신
 二十 디데즈들이나^{十七}가성으로드러가예수의하시던말씀대로맛나유월절을예비하
 二十一 니라○^{十七}저물때예수씨서혈들을다리시고^{十八}화셔안저음식먹을시^{十八}예수^{十八}1^{十八}몰으샤

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

1. 19 내가 진실노 너희게닐으노니 너희중에 할사름이나를 잡아 주리니 곳나 화음
 2. 20 썩먹는 자라 하신디 너희들이 근심하야 하나 식하나 식였조와 풀으되 내니 잇가
 3. 21 닐으샤 디 열 들 중에 하나이니 그릇에나 화음 썩손넛는 자니라 인조는 성경에
 4. 22 록 할대로 가거니 화인조를 잡아 주는 자는 화가 잇스리니 그 사름이나 지아니
 5. 23 었더면 또 할 번 하엿다 하시더라 ○ 먹을 때에 예수 껍을 가지샤 쉼사하시고
 6. 24 여주시며 풀으샤 디 밝으라 이거시 내 몸이라 하시고 또 잔을 가지샤 사례하시고
 7. 25 더히게 주시니 다 마시는지라 또 풀으샤 디 이거슨 언약하는 내 피니 여러 사름을
 8. 26 위하야 흘림이니라 내가 진실노 너희게닐으노니 포도 즙을 하느님나라에
 9. 27 새 거스로 마시는 날까지 내가 다시 지아니 하리라 하시더라 ○ 또 찬미하고 감
 10. 28 램산으로 나가니라 ○ 예수 매즈들드려 닐으샤 디 너희가 다니를 쓸허브리
 11. 29 니 기록하엿스되 내가 목자를 치매 양들이 스면으로 호히지리라 하엿느니라
 12. 30 그러나 내가 다시 살아난 후에 너희보다 먼저 갈닐니로 가리라 하시니 베드로가
 13. 31 었조오되 다슬허브릴지라도 나는 그러케 안켓습누이다 예수 껍으샤 디 내가
 14. 32 진실노 네게닐으노니 오늘 곳이 밤에 돌이 두 번을 기전에 네가 세 번 나를 모른다 하

마가 십삼장

빅삼십구

三二

三三

三四

三三

三五

리라 하시니 베드로가 민우곤 절히 말하되 내가 주와 함께 죽을지언정 모른다 하
치안갓습나이다 하고 모든 데즈들도 또 같이 외치고 말하더라 ○ 또 거기서 마네라
하는 곳에 이르러 예수께서 제자들의게 빌으샤 되니 희는 내가 기도할 동안에 여러
三三

三四

三六

안것스라 하시고 베드로와 야고보와 요한을 다리시고 가실시 심히 놀나시며 피
로와 하샤 달습하샤 되내 마음 심히 민망하야 죽게 되었스니 너희는 여러 머물
三四

三五

三七

너씨여 잇스라 하시고 조금 압흐로나 아가샤 싸에 업되 여러 기도하시기를 할만하
시거든 이 때를 면하게 하야 달나 하야 풀으샤 되야 아바 아버지 능치 못하신기시
三五

三六

三八

업스시 내게서 이 잔을 떠내게 하옵쇼셔 그러나 내가 하고저 하는 대로 마옵시
고 오직 아버지의 뜻대로 하옵쇼셔 하시고 도라오샤 제자들이 자는 것을 보시고
三六

三七

三九

베드로 드러 말습하샤 되시몬 아자나 네가 일시 동안 도씨여 잊지 못하느냐 씨
여기도 하야 시험에 들지 안케 하여라 마음에는 원이로되 육신이 약하도다 하시
三七

三八

四〇

고 다시 나아가 기도하시며 말습하시기를 전과 못하시고 또 도라보시니 더
히 자는 기슨 눈이 심히 피곤함 일너라 또 희더희가 예수씨 무어스로 되 답할
三九

三九

四一

을 아지 못하는지라 세 번째 오시되 니더희의게 빌으샤 되 이제 자고 쉬라 그만
四〇

四二

四三

四四

四五

四七

四八

四九

五〇

五一

五二

五三

五四

五五

일다 새가 온지라 인조가 죄인의 손에 잡혀 가리라 니러나 흠뻘이 자나 를 잡아 줄
 자가 갖가 히왔다 하시더라 ○ 말슴 하실새에 곳 열들 중에 하나 유다가 환도의 몽
 치가 진 무리를 다리고 재스레장과 셔괴관과 장로의게서 오는지라 잡아 준 자가
 임의 군호를 싸졸으되 누구던 지 내가 입맛 초는 자가 곳 그 사람이니 든든히 잡아
 가라 하고 니러 곳 예수 씨나 아외 졸으되 선심 님이여 하고 입을 맛 초니 무리가
 손을 내려 잡거늘 것 해섯는 이 중에 흘사름이 환도를 빼여 대제스장의 종을 쳐 그
 귀를 삭근지라 예수 무리의게 말슴 하야 졸으샤 되 너희가 강도 잡는 것 또 치 환
 도와 몽치를 가지고나 를 잡으러 왔나 내가 날마다 너희와 흠뻘성던에 잇서서
 마르치되나 를 잡지 아니 하엿스나 오직 이러케 됴은 성경 말슴을 일우려 흠이라
 하시니 대저들이 다 예수를 버리고 다라나더라 ○ 흘쇼년이 버슨 몸에 비호니 불
 을 두루고 예수를 썩라 오더니 무리가 잡거늘 비호니 불을 버리고 벌거벗고 다라
 나니라 ○ 너희가 예수를 모을고 대제스장의게 가니 거기 재스레장과 장로 외셔
 괴관들이 다 모쳤는지라 베드로가 예수를 멀리 좃차 대제스장의 아문안까지 드
 러가 관속과 또 치 불을 쏘이더라 재스레장과 온공회가 예수를 죽이랴고 증거를

마가 십사장

빅스십일

五六

차지되었지 못함은 ^{五六}거룩증거하는 자가 여러 시잇스나 더 ^{五六}희증거가 서로 합하지

五七

못함이라 ^{五七}엇던 사림들이 나거 좃증거를 하야 ^{五六}골으되 우리 가 일즉 그의 말을

드르니 손으로 지은 이 ^{五九}성면은 내가 할고 손으로 짓지 아니 할다 ^{六十一}큰 성면을 사할에

五九

지으리라 ^{五九}하더라 ^{六十一}그 증거가 ^{六十一}또 할서로 합하지 못하거늘 ^{六十一}대제사장이가 온디

니라 서서 예수 ^{六十一}드려 무리 ^{六十一}골으되 너는 아모디 ^{六十一}답도 업노나 이 사림들의 증거하는

六一

거시 무어시냐 ^{六十一}하되 ^{六十一}좁좁하 고 ^{六十二}디답하시지 안거늘 ^{六十二}대제사장이 다시 무리 ^{六十一}골으되

六二

네가 찬송할 ^{六二}자의 아들 그리스도냐 ^{六二}하니 예수 ^{六二}닐으샤 ^{六二}되 내로 다인 ^{六三}조가 권능잇

六三

는 ^{六三}자의 우편에 안 ^{六四}증과 하늘 구름을 ^{六四}드고 ^{六四}음을 너희가 보리라 ^{六三}하시니 ^{六三}대제사장이

六四

제옷을 ^{六四}찌즈미 ^{六四}골으되 ^{六四}우리가 ^{六四}엇지 다른 ^{六四}종인을 쓰리오 ^{六四}그 ^{六四}참람 할 말을 너희도 드

렸스니 너희 ^{六五}뜻에는 ^{六五}엇더하 ^{六五}노하니 여러 ^{六五}시다 죽이는 ^{六五}거시 ^{六五}당연하다 ^{六五}하야 ^{六五}당죄하

六五

고 ^{六五}혹이 ^{六五}충도비 ^{六五}앗흐며 ^{六五}그 ^{六五}얼골을 마 ^{六五}리우고 ^{六五}주먹으로 ^{六五}치며 ^{六五}골으되 ^{六五}션지 ^{六五}차노 ^{六五}릇을

六六

하라 ^{六六}고 ^{六六}관속들은 ^{六六}손바 ^{六六}닥으로 ^{六六}싸리 ^{六六}더라 ^{六六}○ ^{六六}베드로는 ^{六六}아래 ^{六六}마 ^{六六}당에 ^{六六}잇더니 ^{六六}대제

六七

사 ^{六七}장의 ^{六七}비 ^{六七}즈하니 ^{六七}이 ^{六七}화 ^{六七}셔 ^{六七}베드로가 ^{六七}불 ^{六七}썬 ^{六七}임을 ^{六七}보고 ^{六七}골으되 ^{六七}너도 ^{六七}나 ^{六七}사 ^{六七}랏 ^{六七}예 ^{六七}수 ^{六七}화 ^{六七}함

六八

여 ^{六八}흔 ^{六八}자 ^{六八}로 ^{六八}다 ^{六八}하 ^{六八}거 ^{六八}늘 ^{六八}베 ^{六八}드로 ^{六八}가 ^{六八}아 ^{六八}니 ^{六八}라 ^{六八}하 ^{六八}야 ^{六八}골으되 ^{六八}너는 ^{六八}네 ^{六八}말 ^{六八}하는 ^{六八}거 ^{六八}슬 ^{六八}아 ^{六八}지 ^{六八}도 ^{六八}못



二 三 四 五 六 七

고 고쳐 두지 도 못 하겠노라 하 며 압마 당으로 가니 들이 우는지라 비즈가 또 보고
 께 해 첫는 사 례 들 드려 다 시 빌으 디 이 사 례 도 더 꾸리 라 하 되 또 아 니 라 하 더 니 조
 품 잇 다 가 께 해 첫는 사 례 들 이 다 시 베 드로 드려 말 하 더 너 는 갈 닐 니 사 례 이 니 본
 명 히 더 무 리 로 다 하 거 늘 배 드로 가 저 주 하 며 밍 세 하 야 줄으 디 너 말 하 는 이 사 례
 을 아 지 못 하 노라 하 니 들이 께 두 번 재 울 거 늘 배 드로 가 예 수 췌 서 지 드려 말 습 하
 샤 디 들 이 두 번 울 기 전 에 네 가 세 번 나 를 모 르 다 하 리 라 하 심 을 기 억 하 야 성 각 하
 고 울 더 라

새 벽 에 제 스 제 장 이 장 로 화 셔 기 관 과 온 공 회 로 더 브 러 의 롬 하 고 예 수 를 결 박 하
 야 스 을 어 빌 나 도 의 게 내 여 주 니 빌 나 도 가 무 리 줄으 디 네 가 유 대 인 의 왕 이 나 예
 수 디 답 하 야 줄으 샤 디 네 말 이 올 도 다 하 시 니 제 스 제 장 이 또 어 러 가 지 로 송 스
 하 거 늘 빌 나 도 가 또 무 리 줄으 디 더 회 가 여 러 가 지 로 너 를 송 스 하 되 너 는 아 모 디
 답 도 업 나 나 하 디 아 모 말 습 도 디 답 지 아 니 하 시 니 그 럼 으 로 빌 나 도 가 기 이 히 녁
 이 더 라 ○ 이 절 기 를 당 하 면 감 스 가 박 성 의 구 하 는 대 로 죄 인 하 나 를 노 하 주 는 전
 레 가 잇 더 니 란 을 씬 이 고 란 중 에 살 인 죄 인 들 과 함 췌 결 박 을 당 하 바 라 바 라 하 는

마가 십오장

빅스십삼

八

자가잇는지라 무리가 나아가 감소의 계전례대로 하야 주기를 구하니 발나도

九

디답하야 곧 디너희가 나드려 유대인의 왕을 노하달나 하느나 흠은 제스제장

十

이루되 흠으로 예수를 잡아 온 줄을 삼이라 세스제장이 무리를 좃동하야 출하

十一

리바라바를 노하달나라 하니 발나도가 또 디답하야 곧 디그러면 너희가 유대

十二

인의 왕이라 하느이는 내가 었더케 하랴 하니 너희가 다시 소리질너 곧 디더를

十三

십자가에 못박게 하쇼셔 발나도 곧 디엇짐이 노무슴 악한 일을 행하엿느냐

十四

하니 더욱 소리질너 곧 디십자가에 못박게 하쇼셔 하거늘 발나도가 무리를 안

十五

돈케 하고 저하야 바라바는 노하주고 예수를 채씩질하 고내여 주어 십자가에 못

十六

박으라 하니라 곧 사람들이 예수를 쇠고마당안에 드러가니 곧 곧 마당이라

十七

이에 온영문을 모호고 흥포를 닦히고 가서 면류관을 역거쇠우고 문안하야 곧

十八

디유대인의 왕이여 평안하냐 하 고갈대로 그머리를 치며 춤도 비앗호며 물어 절

十九

하 고희롱하기를 다하매 흥포를 벗기고 닦엇던 옷을 닦히고 십자가에 못박으라

二十

고 쇠을어가니라 구레네시몬은 알렉산디와 루포의아비라 쇠를 노셔 오는길

二十一

에 지나갈서 억지로 십자가를 지우고 예수를 쇠을고 끌고 다라 하느곳에 니르니

二十二

에 지나갈서 억지로 십자가를 지우고 예수를 쇠을고 끌고 다라 하느곳에 니르니

二十三

에 지나갈서 억지로 십자가를 지우고 예수를 쇠을고 끌고 다라 하느곳에 니르니

二十四

에 지나갈서 억지로 십자가를 지우고 예수를 쇠을고 끌고 다라 하느곳에 니르니

二五 변역하면 희골곳이라 포도주에 몰약을 섞어서 주게 할 예수 1 밧지 아니 하시니라
 二四 십자가에 못 박고 그 옷을 논 흘려 버린 가 무어 슬렸을가 야 제비를 쫓더라 십자가
 二六 에 못 박으니 세가 진시 말이라 그 우에 잇는 명패에 쓰기를 유대인의 왕이라 하였
 二七 고 또 강도들을 예수와 함께 십자가에 못 박으니 하나는 우편에 잇고 하나는 좌편
 二九 에 잇더라 지나가는 자들도 괴롱하고 머리를 흔들며 골으되 아하 성면을 철고 사
 三〇 흘만 에 짓밟다 하던 자여 네가 너를 구원하야 십자가에서 내려오라 하고 그와
 二八 처제 스제장과서 괴관들도 희롱하며 서로 골으되 더가 다른 사람은 구원하였스
 二二 되즈기 몸은 구원치 못하느도 다이스라엘의 님군 그리스도는 지금 십자가에서
 二三 내려와 우리로 하여 품보고 밋게 하라 하고 함께 십자가에 못 박힌 강도들도 예수
 三三 를 욕하더라 ○ 오시중으로 보러미시 말라 지은 짜이어 돕더니 미시 말에는 예수
 三二 1 크게 소리 질러 골으샤 디엘 디엘 니라 마사 박다 니 하시니 변역하면 곳나의 하
 三五 님이여 나의 하 님이여 었지 나를 버리시니 잇가 홀이라 꺾혀 섰던 몇 사람이
 三六 듯고 골으되 엘니야를 부른다 하니 하사 름이 션니 가서 희움을 초에 직서서 갈대
 三六 에 뻗여 마시우고 골으되 마만 두어 라 엘니야가 와서 더를 내려 주나 보자 하더니

마가 십오장

백스십오

마가 심오장

빅스심록

예수 다시 크게 소리 지르시고 운명하시니 성도 휘장이 우흐로 브러야 래서 지

씨여 저들이 된지라 예수와 함께 갓가히 섰던 빅부장이 그리게 운명하심을 보고

졸으되 이 사람은 진실 노하니 하나님의 아들이로다 하더라 네인들도 떨니 잇서 브라

보니 그중에 막달나 마리아도 잇고 적은 야고보와 요세의 어머니 마리아도 잇고

또 살노매가 잇스니 이는 예수께서 갈릴니에 계실새 예 좇차 섬기던 자요 또 다른

녀인도 만히 잇스니 예수와 함께 예루살렘에 올라온 자라 ○ 이날은 예비하는 날

곳안식일 전날이니 하나님의 선물새에 아리아대 요셉이 왔스니 이 사람은 존귀한

관이요 또 하나님이라 그를 가드리는 자라 땅 돌히 밧나도의 게드리가 예수와

데를 달나 하니 밧나도가 기이히 녀이며 예수께서 밧서 죽은 가하야 빅부장을 불

너 죽은 지 오래나 못고 빅부장의 게알아 본후에 요셉의 게시 데를 내여 주거늘 요

셉이 비를 사고 시 데를 내려다가 비로 찌셔 반석속에 관 무덤에 너허두고 돌을 굴

너 무덤문에 노흐매 또 막달나 마리아와 요세의 어머니 마리아가 시 데 둔 곳을 보

더라

四七

四八

四九

五〇

五一

五二

五三

五四

五五

五六

안식일이 지나 매막달나 마리아와 야고보의 어머니 마리아와 또 살노매가 향속
 을사가지고 와서 예수 씨바르려 하야 칠일 첫날 미우일즉이 히돗을 싸에 그 무덤
 에 가니라 그 싸에서로 말하되 누가 우리를 위하야 무덤 문에서 돌을 굴녀 주리
 오후다가 본라 본즉 돌을 밭서 굴녀 노하스니 그 돌이 심히 큰지라 무덤에 드러가
 흘쇼년이 흰 옷을 입고 우편에 안즌 거슬 보고 놀나 매쇼년이 날으되 놀나지 말나
 너희가 심즈가 에 못 박혔던나 사렛에 수를 찾는코나 그가 살아나셨고 여의게 시
 지 아니하니시데 두엇던 곳을 보고 가서 그의 데즈들과 베드로의게 날으기를 예
 수 씨서 너희 보다 몬져 갈닐니로 가서 리니 전에 너희게 말승신대로 너희가 거
 괴셔 죄오리라 하라 너희들이나 와서 열며 놀나 무덤에서 다라나고 또 무셔 위하
 야 아모드러 아모 말도 하지 못하더라 예수 씨서 칠일 첫날에 미우일즉이다시 살
 아나신 후에 날 클샤 귀쫓차 내여 주신 막달나 마리아의게 큰저보이시니 그녀인
 이가서 예수와 홀혀던 사름의게고 홀쫓만 좃더히가 숨히하코올터니 예수
 살아서 이녀인의게 보이섯다 홀을 듯고 밋지안터라 ○ 그 후에 데즈중에 두사름
 이 거러서 촌으로 갈싸에 예수더히게 나라나보이시니 그사름들이 가서 늙은

마가 심록장

빅스십칠

十四

대즈들의게고호되또호밋지안려라○그후에열호대즈가호씨음식먹을씨에

해수|또더희게나타나보이샤더희들의밋지아니호과맛음이완약함을부지

지심은더희가예수|다시살아나신후에보앗다호는사름을밋지아^{十五}님일너라

또말숨호샤^{十五}더희는은현하에둔니며만민의게복음을전파호라^{十六}밋고세레를

밧는사름은구원을엇을거시오밋지안는사름은죄를명호를거시니^{十七}밋는자의게

는이런이적이잇서쓰르리니내일호으로더희가샤귀를뚝치며새로히방언을

말호며^{十八}비암을집호며득호를거슬마시되결단코상함이업스며병든사름의게손

을언존족나호리라호시더라○^{十九}쥬예수씨셔말숨을맛초신후에하늘에올나가

샤하느^{二十}님우편에안져계시니데즈들이나가각처에전파호실쥬씨셔더희와호

씨일을호샤그쓰르논이적으로도를확실히중거호시더라아멘

누가 복음

누가의 기록한 대로 쓴 거시라

一 대개 여러 시복을 들어 우리 중에 일운 일노 글을 저술한 거슨 처음 브러 친히 보고
 二 도의 일군 된 자들이 우리의게 전한 야준 거시라 나 도 저세히 근원을 밀워여 숨힘
 三 으로 차례로 써서 데오 빌노 각하의게 보내는 거시 맛당할 줄노 아노니 이는 너로
 四 하여곰 비혼바의 확실함을 알게 함이로라 ○ 유대왕 헤롯새에 야비야 반렬의 제
 五 스장 한나 이잇스니 일홍은 사가랴 오그 안히는 아론의 조손이니 일홍은 엘니사
 六 뱃이라 이 두사람이 하나 님 압해의 인이니 주의게 명과례절을 좃차 행한 야홍이
 七 엽는지라 다만 무조홍은 엘니사 뱃이 슈덕을 못함이니 두사람의 나이 또 한만 러
 八 라 ○ 맛츨 사가랴 가그 반렬의 차례대로 제 스장의 직분을 하나 님 압해 행할 제
 九 스장의 전례를 쓰라 제비를 씹아 주의 성소에 드러가 분향한 데라 분향할 시간 에
 十 모든 백성은 밧게서 기도한 데니 주의 스자가 더의게 나라나 향단 우편에 선지라
 十一 사가랴 가보고 놀나며 무서워한 거늘런 스가닐 너골으 디사 가랴 무서워 말나
 十二 너의 근구함을 드르신지라 네 안히 엘니사 뱃이 아들을 네게나 하주리니 일홍을

누가 일장

백스십구

요한이라 하라 너도 깃버하고 즐거워할 거시오 그난 거슬 깃버할 자가 만흐리니
 대개 더가 주압해 큰 자가 될 거시오 포도주나 쇼주를 마시지 아니하고 모퉁이로 보
 러 성신의 총만 흥을 엿어 이스라엘 조손을 유 곳 그하느님 썬로 만히 도라 오게 할
 거시오 또 벨니야의 심정과 지능으로 주압해 할야 아비로 조식을 사랑케 하고
 거스리는 자로 하여 품의 인의를 기를스모 케 할야 주를 위 할야 새운 백성을 예비
 할리 라 할니 사가라 가련스드려닐고 되 내가 이 거슬 엿지 알니 오내가 능고 안히
 도나 이 만흐니 이 다 할되 현스가 되 답 할야 풀고 되 나는 이해 하느님 압해 섰는가
 브리엘이니 이 도흔 소식을 전 할야 네게 말 할라고 나를 보내 섰느니라 불지 어다
 이일이 되는 날 너네가 병어리가 되여 능히 말을 못 할리니 이는 내 말을 네가 믿
 지 아니 흥이니 새가 니 르면 내 말이 일우리라 할 더라 백성들이 사가라를 기드러
 고 성소 안에서 지체 흥을 괴이히 녀이더니 나오매 말을 못 하니 백성들이 그 성소
 안에서 목시를 본 줄 안지라 더가 형용으로 뜻을 무르치고 못춤 내 병어리 되 더라
 그 직분의 날 이 다 되 매 집에 도라 가니라 ○ 이후에 그 안히 엘니사 뱃이 수 렷 할야
 다 스들 동안에 숨어 잇스며 풀고 되 유 썬서 나를 도라 보 신 날에 인간에 내 붓그러

二六 음을 업게 하시라고 이르케 행하심이라 하더라 ○ 여섯 재물에 현소가 브리엘이
 二七 하느님의 보내심을 받드러 갈 날이나 사렛이란 읍에 가서 다윗의 조손 요셉이
 二八 라하는 자의 덩흔 흔쳐 녀의 게니 르니 그 처녀의 일흔은 마리아라 현소가 마리아
 二九 의 게 드러 가 폴으, 덕은 헤를 받은 자여 평안 홀져 어다 주셔 처녀와 홀가지로 하시
 三〇 도다 하느니 처녀가 그 말을 듯고 놀나 이런 인소가 엿지 흥인고 성각 할 터 현소가 날
 三一 너 폴으, 덕마리아 여 무셔 위 말져 어다 네가 임의 하느님 썬 헤를 엿었느니라 불
 三二 지어 다 슈 터 하야 아 들을 나 흐리니 그 일흔을 예수라 하라 터가 크게 되고 지극히
 三三 늙흔 이의 아 들이라 날 ㄱ 를 기시오 주 하느님 썬셔 그 조상 다윗의 위를 주시리니
 三三 세세로 야곱의 집에 왕이 되샤 그나라이 무궁 하리라 하느니라 마리아 가 현소가 드러 날
 三五 너 폴으, 덕나는 사나희를 아지 못하느니 엿지 이일이 잇스리 잇가 하거늘 현소가 터
 三六 답하야 폴으, 덕 성신이 장 초네 게 림 하시고 지극히 늙흔 신이의 능력이 너를 돕호
 三六 시리니 이럼으로 나 실이가 거룩 할 자요 하느님의 아 들이라 날 ㄱ 를 리라 썬 불 지
 三六 어 다 네 천척 엘니 사뱃이 늙어 샤 아 들을 비 엿느니라 본 리 슈 터 하지 못하 다 하던
 三七 이 가이 체 임의 여섯 들이 되 엿스니 대개 하느님의 말씀은 능치 못하 신기 시 업느

三八

니 라 마 리 아 가 폴 으 디 유 의 계 집 중 이 오 니 말 습 대 로 일 우 어 지 이 다 흐 디 현 스 가

三九

셔 나 가 니 라 ○ 이 세 에 마 리 아 가 니 러 나 쉘 니 산 중 에 가 셔 유 다 흘 읍 닌 에 니 르 러

四〇

사 가 라 의 집 에 드 러 가 엘 니 사 벳 의 계 문 안 하 니 엘 니 사 벳 이 마 리 아 의 문 안 흘 을

四二

드 르 매 으 희 가 복 중 에 셔 쉼 노 는 자 라 엘 니 사 벳 이 성 신 의 총 만 흘 을 엿 어 큰 소 리

四三

로 불 너 폴 으 디 모 든 녀 인 중 에 네 계 복 이 잇 스 며 네 가 받 으 희 의 계 도 복 이 잇 느 니

四四

라 우 리 유 의 모 친 이 내 게 나 아 오 니 이 엿 지 흘 일 인 교 불 지 어 다 문 안 하 는 소 리 가

四五

내 귀 에 들 닐 세 에 으 희 가 복 중 에 셔 깃 봄 으 로 쉼 노 는 도 다 밋 은 녀 인 의 계 복 이 잇

四六

도 다 유 셔 셔 그 의 계 하 신 말 습 이 반 드 시 일 우 리 라 하 니 마 리 아 가 폴 으 디

四七

내 령 혼 이 유 를 찬 양 하 며 내 미 음 이 하 는 님 내 구 유 를 깃 버 하 는 이 다 그 계 집

四九

중 의 닷 고 천 흘 을 도 라 보 시 니 대 게 이 체 후 로 는 만 세 에 나 를 복 이 잇 다 날 크

五〇

르 리 로 다 능 하 신 이 가 내 게 큰 일 을 일 우 셧 스 니 그 일 흘 이 거 록 하 도 소 이 다

五二

공 홀 하 심 이 두 러 워 하 는 자 의 계 디 디 로 니 르 시 는 자 라 그 의 팔 노 힘 을 보 이

五三

샤 더 의 미 음 의 성 각 에 교 만 한 자 를 호 호 셧 고 권 이 잇 는 자 를 그 디 위 에 셔 는

五三

리 치 셧 스 며 는 존 자 를 을 니 치 셧 고 주 리 는 자 를 도 흔 거 스 로 비 불 니 셧 스 며

五四

五五

五六

五七

五八

五九

六十

六一

六二

六三

六四

六五

六六

六七

부자를공슈로보내섯고그종이스라엘을도으샤공홀히녁이시고괴역하

시기를이전우리조상의게말씀하신것과또치아브라함과밧그즈손의게

세세로밧치게하심이로다

하더라마리아가식들좀또치잇다가본집으로도라가니라○알니사벳이히산

홀기약이츠셔이에아들을나흐니그리웃과친척이쥬셔셔크게공홀히녁이심

을듯고또치즐거워하더니팔일이되매○회를할례하러외셔부친의일흥을셔

라사가랴라하고져하더니모친이되답하되그러치아니하다요한이라홀거시

라하니무리가몰으되네죽속중에이일흥으로일흥흔이가엿다하고경용하야

그부친씨무어스로일흥홀거슬무르니그부친이셔관을달나하야써셔몰으되

그일흥을요한이라하니사람이다기이히녁이더라그입이끗열니고혀가플니

며말을하야하느니님을찬송하니그근처에사는쟈가다놀나고이말이온유대산

중고을에두루피지매뎛는사람이다이말을뎛음에두어몰으되이○회가장초

엇더홀고하더라또한쥬의손이흥씨하시다○그부친사가랴가성신의충만흥

을엇어예언하야몰으되

누가 일장

빅오심삼

六八

찬송^{六八} 하리로 다 주이스라엘의 하느님이여 그 백성을 도라보사 속량^{七四} 하시고

六九

우리를 위하야 구원할 생을 그 종 다윗의 집에서 나게 하셨스니 이는 주께서

七一

네로 브러거룩할 선지자의 입으로 말씀하신 바와 같치 원슈와 우리를 위하

七二

하느 모든 자의 손에서 우리를 구하심이라 우리 조상을 공홀히 녀어시고 거

七三

룩하신 언약을 기억하시니 곳우리 조상 아브라함의 계령새 하신 덩새라 우

七五

리를 원슈의 손에서 건지샤 두려움이 업시 종신도록 주의 압혜서 거룩함과

七六

의로움으로 섬기게 하시리로 다 이회여 너를 지극히 높으신이의 선지자

七七

라닐 무르리니 네가 주압혜몬져가서 그 길을 예비하고 죄를 사하심으로 백

七八

성의게 구원함을 알게 하시니 이는 우리 하느님의 공홀하시느 믿음^{七九}을 인함

七九

이러이로써 뜻는 회가 우리 보르우리게 림하야 어두움과 죽음의 그늘에

안존자의 계 빛최고 우리 발을 평안할 길 인도하시리로 다

八十

하더라 이회 점점자라 매정신이 강건하야 이스라엘 백성의게 나타나느니라

지뵈들에서 거처하더라

一 맛춤이 새에 가이사아구스도가 령을 나려 현하로 하여 품다 호적하라 하니 호
 二 적은 구레노가 수리아 감스 되 엿을 새에 첫 번 흘 거시 라 모든 사 례이 호적하러 각
 三 각 제 성으로 도라 갈 식 요 션은 다 윗 의 집 족 속 인 고로 갈 닐 니 나 사 람 성으로 보 러
 四 유 대 예 올라 가 다 윗 의 성에 니 르 니 일 흙은 벧을 네 행 이 라 텅 혼 환 안 히 마 리 아 와
 五 흘 가 지 로 호 직 하 러 갈 식 새 예 마 리 아 가 임 의 잉 터 하 엿 더 니 맛 춤 거 괴 잇 서 희 산
 六 흘 괴 약 이 니 르 러 맛 아 들 을 나 하 장 보 로 싸 셔 구 유 에 누 이 니 이 는 사 관 에 용 납 흘
 七 곳 이 엷 습 이 러 라 ○ 그 디 경 에 목 자 들 이 밤 게 셔 밤 에 그 양 의 무 리 를 직 희 더 니 주
 八 의 스 자 가 젓 헤 셔 고 주 의 영 광 이 더 희 를 두 루 빗 최 매 크 게 무 셔 워 하 거 늘 려 스 가
 九 닐 너 풀 으 디 무 셔 워 말 나 내 가 너 희 게 크 게 깃 버 흘 아 름 다 온 쇼 식 을 가 저 오 니 이
 十 는 만 민 의 게 밋 출 지 니 라 오 늘 날 다 윗 의 성 에 너 희 를 위 하 야 흘 구 주 나 섰 스 니
 十一 곳 그 리 스 도 주 서 니 라 이 거 시 표 직 이 니 너 희 는 가 셔 흘 아 기 를 장 보 로 싸 셔 구 유
 十二 에 누 인 거 슬 보 리 라 하 니 흘 연 히 허 다 흘 하 늘 군 스 가 현 스 외 췌 치 잇 서 하 나 님 을
 十三 찬 송 하 야 풀 으 디

十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

누가 이장

백오십오

너는 사람들 이 평안 할 지 어 다

十五
한디라 ○ 맛춤 현 스 가 써 나 하 늘 노 을 나 가 니 목 자 가 서 로 말 한 디 이 제 벧 을 네 햄

十六
마 지 가 서 이 일 일 우 신 거 슬 보 자 곳 주 씨 서 우 리 의 게 보 이 신 바 라 한 고 션 니 가 서

十七
마 리 아 와 요 션 과 구 유 에 누 인 아 기 를 차 저 서 보 매 현 스 가 저 희 게 이 아 기 를 마 르

十八
차 말 할 거 슬 전 파 한 닷 는 자 가 다 목 자 의 고 한 일 을 과 이 히 녀 이 되 오 직 마 리

十九
아 는 이 모 든 말 을 직 히 여 미 음 에 샅 이 디 라 목 자 가 도 라 가 그 듯 고 본 거 시 다 닐 으

二十
던 바 와 웃 음 으 로 써 하 닷 님 씨 영 화 를 들 녀 보 내 고 찬 송 한 디 라 ○ 할 레 할 팔 일 이

二十一
되 매 그 일 흥 을 예 수 라 닐 마 르 니 곳 슈 티 한 기 전 에 현 스 의 닐 마 르 바 러 라 ○ 모 세

二十二
의 법 대 로 결 레 의 날 이 임 의 추 매 아 기 를 다 리 고 예 루 살 념 에 올 나 가 서 주 씨 밧 치

二十三
려 한 니 이 는 주 의 를 법 에 쓴 것 과 웃 흔 지 라 닐 념 스 디 처 음 으 로 티 성 한 남 즈 마 다

二十四
주 의 거 록 한 바 라 한 리 라 한 옛 닷 니 라 주 의 를 법 에 말 슴 한 신 대 로 비 들 이 한 쌍 이

二十五
나 흐 어 린 반 구 들 노 제 스 한 려 한 디 라 예 루 살 념 에 한 사 록 이 잇 스 니 일 흥 은 시 므

二十六
온 이 라 이 사 록 이 의 록 고 성 심 이 잇 서 이 스 라 엘 의 위 로 를 기 디 리 는 자 러 니 또 한

二十七
성 신 이 그 우 에 게 신 지 라 더 가 임 의 성 신 의 목 시 를 밧 아 주 의 그 리 스 도 를 보 기 전

二十八

에 죽지 아니 하니라 하니 성신의 감동함으로 성면에 드러가매 맛춤 부모가
 를 법의 전례대로 행하고 저야 아기에 수를 다리고 올세 예시므로 온이 아기를 안
 고 하니 ^{二九} 님을 찬송 하야 곧 이르

^{二九} 주지여 말씀하신 대로 이제 죽을 평안히 노하 주시느도 다 ^{三〇} 대개 내 눈이 주의
 구원 하심을 보았나이다 이는 만민 압해 예비 하신 거시니 이 방을 빛최는 빛
 치 되고 주의 빛성이 스라엘의 영화가 되나이다

하니 그 부모가 그 아기를 말하느거슬기 이히 녀이는지라 서므로 온이 더회를 위하
 야 복을 빌고 그 모친 마리아도 러닐너 곧 이르 불지 어다 이회를 세워 이스라엘

사람을 만히 패하고 흥하게 하며 육을 만히 밧을 징조가 되게 하셨느니라 ^{三五} 또 장차
^{三六} 갈이 네 마음을 쓰르듯 할기시오 여러 사람의 마음을 생각은 드러 내리라 하니라

또 아셀지 파바 누엘의 딸인 나라 하니 이는 선지자이니 그나이 임의 늙은지라 동
 정녀로 식집가셔닐 곱히 독한지아미 외로 처살고 과부 된지 팔십스년이라이사

름이 성언을 써나지 아니하고 금식하며 기도함으로 주야에 섬기더니 ^{三八} 맛춤이 새
 에 압해 외셔하니 님께 감사하고 예루살렘을 구속하기를 보라던 모든 사람의게

三九

이아기를말하더라^{三九}주의를법을좃차임의다하매갈닐니로도라가본성나사렛

四〇

에니르니라○아가^{四〇}가점점자라매장건하어지고지혜가충족하며하느님의은

四一

혜가그우에잇더라○그부모가히마다유월절을당하면예루살넴으로가더니

四二

예수씨서열두살닐새에^{四二}데회가이절과의전례를좃차올나갓다가^{四三}피한이츠셔

四三

도라올셔○^{四四}히예수는예루살넴에머므셨더니그부모는아지못하^{四五}고동행중에

四四

잇는줄노알고하로길을행하야이에^{四六}천척과아는쟈중에서차지되^{四五}맛나지못하

四五

매차지라고예루살넴에도라갓는지라^{四七}맛춤사흘후에성년에서^{四八}맛나니선성들

四六

중에안즈샤^{四九}데^{四八}히게듯기도하시며^{四七}못기도하시니^{四八}듯는^{四九}쟈가다그지혜와^{五〇}답하

四七

심을늘나더라^{四九}그부모가보고^{四八}괴이히^{四九}녁이^{五〇}는^{五〇}디^{五〇}그모친은^{五〇}글^{五〇}으^{五〇}디^{五〇}으^{五〇}히야^{五〇}엇지하

四八

야우리의게이러케^{五〇}하^{五〇}엇^{五〇}느냐네아바지^{五〇}와내가근심하야너를^{五〇}차^{五〇}젖다하니^{五〇}예수

四九

ㅣ^{五〇}글으샤^{五〇}디^{五〇}엇지하야나를^{五〇}차^{五〇}지^{五〇}셨느냐^{五〇}잇가^{五〇}내가내아바지^{五〇}집에^{五〇}잇셔야^{五〇}쓸^{五〇}쓸을^{五〇}아지

五〇

못하^{五〇}엇느냐^{五〇}잇가^{五〇}하시니^{五〇}랑^{五〇}친이^{五〇}그^{五〇}하^{五〇}신^{五〇}말^{五〇}숨을^{五〇}써^{五〇}듯^{五〇}지^{五〇}못^{五〇}하^{五〇}더라^{五〇}예수ㅣ^{五〇}한^{五〇}가지^{五〇}로

五一

나^{五〇}려가^{五〇}샤나^{五〇}사^{五〇}렛^{五〇}에^{五〇}니^{五〇}르^{五〇}려^{五〇}순^{五〇}종^{五〇}하^{五〇}야^{五〇}밧드니^{五〇}오^{五〇}직^{五〇}그^{五〇}모^{五〇}친^{五〇}은^{五〇}이^{五〇}드^{五〇}든^{五〇}일^{五〇}을^{五〇}디^{五〇}음^{五〇}에

五二

두^{五〇}디^{五〇}라○^{五二}예수ㅣ^{五二}지^{五二}혜^{五二}가^{五二}더^{五二}하^{五二}고^{五二}괴^{五二}가^{五二}자^{五二}라^{五二}매^{五二}더^{五二}욱^{五二}하^{五二}느^{五二}님^{五二}과^{五二}사^{五二}람^{五二}의^{五二}게^{五二}고^{五二}임^{五二}을^{五二}보

의배료가이사가위에잇슨지혈다숫히에본되오빌나도가유대의감스가되고
헤롯이갈닐니의분봉왕이되고그동성빌립은이두레와드라고닛디방의분봉
왕이되고루사니아는아빌네네의분봉왕이되고안나스와가야바가대제사장
이되엇을새에원들에서하나님의말씀이사가라의아들요한의게임흔지^三라요
한이요단강각처에화서회기하는세례를전파하야죄사함을엇게하니^四션지자
이사야의척에쓴말슴과^五호흐니닐넛스디

광야에소릿잇서뻘쳐골으^六디쥬의길을예비하며그침경을곳게하라^五각골
작이가매여지고각산과언덕이^七자지고좁은거서곳아지고힘흔길이평
평하^八여질거시오모든사람이하나님의구원하심을보리라

호엿더라○그런고로요한이세레뻘으러온무리드러닐려골으^九디독사의종류
들아누가너희를마르쳐장리의노하심을피하라^十하더냐그런고로회기함예합
당호혈미를밧고속으로말하기를아브리함이우리드장이라하지말나내가너
희게닐으노니하나님이높히이들노도아브리함의조손이되게하시리라이게

+ 독기를나 무썩리에노했스니 도흔열미밋지아니하느나 무는다 썩어불에딘지
 + 리라하니 무리들이 무리골으, 디그러하면우리가 무어슬하리잇가 디답하야골
 + 으, 디웃두벌잇는자는웃업는자의게즐거시오먹을거시오잇는자도그러케할거
 + 시니라하니 세리들도세례를밧고저하야외셔무리골으, 디스승이여우리는무
 + 어슬하리잇가골으, 디명하세외에는특징치말나하니 군스들도또무리골으, 디
 + 우리는무어슬하리잇가골으, 디사람의게장포하지말며 무소하지말고밧는료
 + 를죽하늘노알어라 ○ ^{十五} ^{十六} ^{十七} ^{十八} ^{十九} ^{二十} ^{二十一} ^{二十二} ^{二十三} ^{二十四} ^{二十五} ^{二十六} ^{二十七} ^{二十八} ^{二十九} ^{三十} ^{三十一} ^{三十二} ^{三十三} ^{三十四} ^{三十五} ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四} ^{四十五} ^{四十六} ^{四十七} ^{四十八} ^{四十九} ^{五十} ^{五十一} ^{五十二} ^{五十三} ^{五十四} ^{五十五} ^{五十六} ^{五十七} ^{五十八} ^{五十九} ^{六十} ^{六十一} ^{六十二} ^{六十三} ^{六十四} ^{六十五} ^{六十六} ^{六十七} ^{六十八} ^{六十九} ^{七十} ^{七十一} ^{七十二} ^{七十三} ^{七十四} ^{七十五} ^{七十六} ^{七十七} ^{七十八} ^{七十九} ^{八十} ^{八十一} ^{八十二} ^{八十三} ^{八十四} ^{八十五} ^{八十六} ^{八十七} ^{八十八} ^{八十九} ^{九十} ^{九十一} ^{九十二} ^{九十三} ^{九十四} ^{九十五} ^{九十六} ^{九十七} ^{九十八} ^{九十九} ^{一百}
 ○ ^{十六} ^{十七} ^{十八} ^{十九} ^{二十} ^{二十一} ^{二十二} ^{二十三} ^{二十四} ^{二十五} ^{二十六} ^{二十七} ^{二十八} ^{二十九} ^{三十} ^{三十一} ^{三十二} ^{三十三} ^{三十四} ^{三十五} ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四} ^{四十五} ^{四十六} ^{四十七} ^{四十八} ^{四十九} ^{五十} ^{五十一} ^{五十二} ^{五十三} ^{五十四} ^{五十五} ^{五十六} ^{五十七} ^{五十八} ^{五十九} ^{六十} ^{六十一} ^{六十二} ^{六十三} ^{六十四} ^{六十五} ^{六十六} ^{六十七} ^{六十八} ^{六十九} ^{七十} ^{七十一} ^{七十二} ^{七十三} ^{七十四} ^{七十五} ^{七十六} ^{七十七} ^{七十八} ^{七十九} ^{八十} ^{八十一} ^{八十二} ^{八十三} ^{八十四} ^{八十五} ^{八十六} ^{八十七} ^{八十八} ^{八十九} ^{九十} ^{九十一} ^{九十二} ^{九十三} ^{九十四} ^{九十五} ^{九十六} ^{九十七} ^{九十八} ^{九十九} ^{一百}
 리스도신가 생각하니 요한이 모든 사람의게닐너골으, 디나는물노써세례를주
 거니 외오직나보다 능력이만흐신이가오시리니 나는그신은풀기도 감당치못
 하겟노라 그는생신과불노너희게세례를주실거시오손에기를들고라 작마당
 을정하게하야알곡은모화곡간에드리고죽정이는써지안는불에티우시리
 라 ○ ^{十六} ^{十七} ^{十八} ^{十九} ^{二十} ^{二十一} ^{二十二} ^{二十三} ^{二十四} ^{二十五} ^{二十六} ^{二十七} ^{二十八} ^{二十九} ^{三十} ^{三十一} ^{三十二} ^{三十三} ^{三十四} ^{三十五} ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四} ^{四十五} ^{四十六} ^{四十七} ^{四十八} ^{四十九} ^{五十} ^{五十一} ^{五十二} ^{五十三} ^{五十四} ^{五十五} ^{五十六} ^{五十七} ^{五十八} ^{五十九} ^{六十} ^{六十一} ^{六十二} ^{六十三} ^{六十四} ^{六十五} ^{六十六} ^{六十七} ^{六十八} ^{六十九} ^{七十} ^{七十一} ^{七十二} ^{七十三} ^{七十四} ^{七十五} ^{七十六} ^{七十七} ^{七十八} ^{七十九} ^{八十} ^{八十一} ^{八十二} ^{八十三} ^{八十四} ^{八十五} ^{八十六} ^{八十七} ^{八十八} ^{八十九} ^{九十} ^{九十一} ^{九十二} ^{九十三} ^{九十四} ^{九十五} ^{九十六} ^{九十七} ^{九十八} ^{九十九} ^{一百}
 또다른여러가지권함으로백성의게복된소식을전할시오직헤롯왕이그
 듯성의안히헤로디아의일과모든악한일을인하야요한의게척망을밧고이회
 에할가지악을더하야요한을옥에가도니라 여러백성이다세례를밧으매예수

一 또 혼새 레를 밧으시고 기도 하실 새 에 하 늘 이 열 니 며 영 신 이 형 테 로 비 들 이
 치 그 우 에 강 림 하 시 터 니 하 늘 노 서 소 립 가 있 서 쫓 으 샤 터 너 는 내 스 랑 하 는 아 들
 이 오 내 깃 버 하 는 자 라 하 시 터 라 ○ 예 수 一 마 르 처 심 을 시 작 할 새 에 겨 우 삼 십 세
 되 신 지 라 사 례 들 이 알 기 에 는 요 션 희 아 들 이 니 요 션 희 이 상 은 헬 니 오 그 이 상 은
 맛 닷 이 오 그 이 상 은 레 위 요 그 이 상 은 멜 기 오 그 이 상 은 얀 나 요 그 이 상 은 요 션 희
 오 그 이 상 은 맛 다 터 아 요 그 이 상 은 아 모 스 요 그 이 상 은 나 후 이 오 그 이 상 은 예 술
 니 요 그 이 상 은 나 게 요 그 이 상 은 마 맛 이 오 그 이 상 은 맛 다 터 아 요 그 이 상 은 서 머
 인 이 오 그 이 상 은 요 세 키 이 오 그 이 상 은 요 다 요 그 이 상 은 요 아 난 이 오 그 이 상 은 레
 사 요 그 이 상 은 스 례 바 벨 이 오 그 이 상 은 스 알 터 엘 이 오 그 이 상 은 네 리 오 그 이 상
 은 멜 기 요 그 이 상 은 맛 터 요 그 이 상 은 고 삼 이 오 그 이 상 은 엘 마 담 이 오 그 이 상 은
 예 르 요 그 이 상 은 예 수 요 그 이 상 은 헬 니 예 서 요 그 이 상 은 요 림 이 오 그 이 상 은 맛
 닷 이 오 그 이 상 은 레 위 요 그 이 상 은 시 르 온 이 오 그 이 상 은 유 다 요 그 이 상 은 요 션
 이 오 그 이 상 은 요 남 이 오 그 이 상 은 엘 니 아 김 이 오 그 이 상 은 델 네 아 요 그 이 상 은
 멜 니 요 그 이 상 은 맛 다 터 요 그 이 상 은 나 단 이 오 그 이 상 은 다 윗 이 오 그 이 상 은 이

누가 삼장

백록십일경

四

새요그이상은오벳이오그이상은보아스요그이상은살몬이오그이상은나손
 이오그이상은아미나답이오그이상은아니요그이상은헤스론이오그이상은
 베레스요그이상은유다요그이상은야곱이오그이상은이삭이오그이상은아
 브라함이오그이상은대라요그이상은나홀이오그이상은스룩이오그이상은
 르우요그이상은벨벱이오그이상은해버요그이상은살나요그이상은가이난
 이오그이상은아박삿이오그이상은셈이오그이상은노아요그이상은레멕이
 오그이상은므두셀나요그이상은에누이오그이상은야렛이오그이상은마할
 날엘이오그이상은가이난이오그이상은에노스요그이상은셋이오그이상은
 아담이오그이상은하느님이시니라
 예수ㅣ성신의충만함을닐어요단에서도라오샤성신의인도하심으로소심일
 을광야에든니시며마귀의게시험을밧으시고이모든말에아모것도잡수시지
 아니하시니라날이다하매주리시더니마귀가닐너졸으되네가만일하느님의아
 들이어든이돌드려씩이되라하라예수ㅣ되답하샤되기록하엿스되자람이씩
 으로만살기시아니라하엿느니라하시거늘마귀가뜨인도하야놓히올나가셔

六 순식간에 려한 만국으로 보이며 날너 풀으되 이 모든 천세와 및 그 영화를 내가 네
 七 계 주리니 이기 스나 내가 맛 하스 매 나의 하고 저 하는 대로 곳 줄 거시라 그런 고로
 八 네가 만일 내게 절 할 먼다 네가 시 되리라 예수ㅣ 되 답 하야 풀으샤 되 기록 하엿스
 九 되 주 너 의 하느님 여 경 비 하고 홀 노 그를 삼기 라 하엿다 하시니 또 인도 하야 예루
 十 살렘 으로서 성 언 책 닥 이에 세우고 풀으되 네가 만일 하느님의 아 들 이 어 든 여
 十一 기 셔 뛰 여느리라 대 개 기록 하엿스 되

十一 또 한 하느님이 너를 위 하야 그 스 자 들 의 계 분 부 하야 너를 보 호 하 시 리 라 하엿고

十二 더 희 손 으 로 너 를 바 트 러 발 이 돌 에 부 디 치 지 안 게 하 시 리 라

十三 하엿다 하니 예수ㅣ 되 답 하야 풀으샤 되 말 습 하엿스 되 주 너 의 하느님을 시 험 치
 十四 말 나 하엿다 하시되 마귀 가 모든 시 험 을 다 하 고 이 에 얼 마 동 안 썩 나 니 라 ○ 예수
 十五 ㅣ 션 신 의 권 능 으 로 갈 길 니 로 도 라 가 시 니 그 소 문 이 스 방 에 피 지 거 늘 빅 성 의 회
 十六 당 에 서 마 르 치 시 니 못 사 루 이 엿 화 를 돌 니 데 라 ○ 예수ㅣ 자 라 나 신 곳 나 사 랫 에
 十七 니 르 샤 안 식 일 에 즈 기 규 레 를 썩 라 회 당 에 드 러 가 샤 성 경 을 넓 고 지 하 야 서 시 매

선지자이사야글을드리니척을피괴록할디를차즈시매닐넛스디

주의성신이내게림샤간난할자의게복음을전하게하시라고내게기름

을부으시고나를보내샤사로잡힌자로다시노히고눈먼자로다시보게할

다함을전파하고늘린자를즈유게하고주의복된히를전파하게하시다

하시고척을뎃히집스를주시고안즈시니회당에잇는자들이다주목샤보더

라예수피셔무리의게말씀샤골으샤디이글을너희귀로드릿스니오늘응하

엿다하시거늘문사름들이다증거하고그입으로나온바은혜로운말을괴이히

녁여골으디이사람이요셉의아들이아니냐하니예수디리게닐으샤디너희

가필경이린속담으로내게말하리니의원아네명을곳치라가버나움에형할거

슬우리가드릿스니그대로여기고향에서도형하라하리라고또골으샤디

내가진실노너희게닐으노니선지자가고향에서디접을밧은자가업느니라내

가춤으로너희게닐으노니이전엘니아새에하늘이세히여섯들을밧치여온샤

이큰홍년이들때이스라엘에과부가만호되엘니아가보내심을밧드리그중에

하나의게도가자안코오직시돈샤에잇는사렘다고을흔과부의게만갓고또선

二七

二六

二五

二四

二三

二二

二一

二十

十九

十八

十七

三六

三九

三二

三三

三五

三六

三七

三九

三九

三九

三九

三九

三九

지자엘니사새에이스라엘에문동이가만흐되씩곳함을엿은사람이그중에
 나도업고오직수리아사람나아만뿐이니라하시니회당에잇는쟈들이이거슬
 듯고다심히노하야니라^{三九}성밧그로쉴차섰을고그성좌흔산랑씨리지에니르
 러밀쳐노리치고져하되오^{三二}직그가온되로지나가시니라○갈닐니가버나움성
 에니르러안식일에^{三三}마르쳐시니그^{三二}마르쳐심을이양히녁이논거슨그말씀이권
 세가잇슴이러라^{三三}회당에흐사람이잇서더러온샤귀가들너크게소리질너^{三四}졸으
 디야나사렛예수여우리가너로더브러무슴상관이잇노우리를멸하러왔
 노노나는네가누구인줄을아노니하노님의거룩한쟈니라^{三五}하거늘예수^{三六}썩지
 저^{三六}졸으샤^{三六}디입을봉하고그사람의게셔나오너라^{三七}하시니샤귀가그사람을무리
 중에너머러리고나오되그사람은상하^{三六}지아니^{三六}흐지라모든사람이놀나서로말
 하야^{三七}졸으^{三七}디이엇더^{三七}흐말씀인고대개권세와능력으로써더러온귀신을명^{三七}하매
 나가^{三七}노도다^{三七}하니^{三七}소문이그근처소방에퍼지더라○^{三七}니라회당에서나가^{三七}샤시
 몬의집에드러가^{三九}시니^{三九}시몬의장모가심^{三九}흐열병이든지라^{三九}사람이예수^{三九}씨더를워
 하야^{三九}구하니^{三九}예수^{三九}씨셔^{三九}갓가^{三九}히서^{三九}열병을^{三九}썩지^{三九}신^{三九}디^{三九}병이^{三九}몰^{三九}녀가^{三九}니^{三九}곳^{三九}니라

四十

더히의게슈종드더라 ○^{四十}히질적에각식병으로알논쟈잇논사람들이병인을다

四一

리고예수되나아오니예수되셔일일히그우에슨을언지샤곳치시니^{四一}여러사람

의게셔샤귀들이나가며소리질너졸으되너는하느님의아들이라하거늘예수

!부지저말하기를허락지아니하시니이는즈기를그리스도신줄을얍이러라

四二

○^{四二}복으매예수나오샤한적한곳에가시니무리가찾다가맛나셔저히게셔씨

四三

나시지못하게만류하러하니^{四三}예수나닐으샤되내가다른고을에서도하느님의

四四

나라복음을전하야하겠노라대개이일노나를보내섯느니라하시고이에^{四四}도

를갈닐니회당에서전파하시더라

五

三

무리가웅위하야하느님의말씀을드를시예수!^三계네사렌흐슈가에서셔^三호슈

가에잇논두빅를보시니어부들은싸나그물을씻기늘예수!^三할비에오르시니

그빅는시몬의비라언덕에조골새이기를쳤하시고안즈샤비에셔무리를^三잡

치시고말씀을^四못초시고시몬드러닐으샤되갑흔되로가셔그물을느려고기를

五

잡으라하시니시몬이^五되답하야졸으되스승이여우리들이밤이^六못도룩슈고를

六

하되엇은거시업것마는말씀하시니그물을느리리이다하^六고그리할즉고기를

예운거시 심히 만화 그물이 썩여 지게 되었기늘이에 다른 비에 잇는 동모를 손짓

하야 외셔도 아달나하니 너희가 외셔 두비애 최우매 장 초 짐기 게 된지라 사몬베

드로가 이를 보고 예수의 무릅 아래 엎드려 이르되 주여 나를 써나 쇼셔 나는 죄인

이로쇼이다하니 너희와 몇 함에 잇는 사름들이 고기 잡은 거슬 보고 놀나고 사몬의

동모세베대의 아들야고보와 요한도 놀나니 예수께서 사몬의게 이르시라 이르시라

무셔 위말나 이제 후로는 네가 사름을 취하라 하시니 너희가 비를 언덕에 대이

고 모든 거슬 버리고 예수를 좃치니라 ○ 맛참할 성에 게 실새 예은 몸애 문 두 병들

닌 사름이 잇서 예수를 보고 곳 엎드려 구하야 이르되 주여 만일 하고저 하시면 나

를 썩 곳 하하시리이다하니 예수 손을 피셔 문지시며 이르되 내가 하고저

하노니 썩 곳 하라 하신 덕 문 동 병이 곳 엎서 지니라 예수 이르기를 정계 하야 이르되

사 사름의게 이르되 이르말고 다만 가서 계 소장의게 몸을 보이고 또 내 썩 곳을 인하

야 모세의 명할 대로 물을 드러 너희게 증거 하라 하신 덕 니 그 소문이 이에 더욱

드러나 매히다 하 무리들이 말슴도 듯고 저희 병도 나은 음을 얻고저 하야 모혀오나

예수께서 물너가 사 들에 이르러 기도 하시니라 ○ 맛참할로는 마르치 실시 갈닐

누가 오장

백륙십칠

18 니 각 촌과 유대 와 예루살렘에서 나온 바리새교인과 교법사들이 잇서 견해안조
 디 병을 곳치는 주의 능력이 예수께 잇더라 또 환반신불슈된 자를 사롬들이 상에
 19 매고 와서 예수 압헤 드려 노코져하나 사롬이 만함으로 매고 드러 가는 길을 었지
 못하매 이에 집웅애 올라가 외를 벗기 요 병자를 상애 누이고 그가 온디로 예수
 20 압헤 달아나리니 예수 1 더 희 밋음을 보시 요 병인의 게닐으샤 디이사롬아네 죄
 21 를 샤하엿노니라 하시니 서기관과 밋바리새교인들이 의론하야골으디이 참람
 22 한 말을 하노자 가 뒤노오직 하노님 외에는 누가 능히 죄를 샤하겠노냐 예수 1 그
 23 의론을 알으시고 곳닐너골으샤 디 너희 마음애 무슨 의론을 하노냐 네 죄를 샤하
 24 엿다 하노말파니라 단니라 하노말이어노 거시 참겓노냐 인주가 샤에서 죄를
 25 샤하노 권세가 잇는 줄을 너희게 알게 하리라 하시고 반신불슈드려 말습샤 디
 26 네가 네게닐으노니라 나네 상을가지고 집으로 가라 하시니 그 사롬이 더 희 압
 27 헤셔 곳니라 나 누엿던 거슬가지고 그 집으로 도라가며 영화를 하노님씨돌녀보
 28 내니 모든 사롬들이 놀나 영화를 하노님씨돌녀보내며 심히 두려워하야골으디
 29 오늘날에 기이한 일을 보앗다 하더라 ○ 그 후에 나가샤 레위라 하노세리가 세관

三六

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

五〇

五一

에안즌거슬보시고닐으샤되나를좃치라하시니드되여모든거슬보리고니러
 나좃치니라래위^{三九}가예수를위하야재집에큰잔치를하니셰리외다른사람이만
 히참예하더라또^{四〇}바리새교인과밋더희셔기관들이그데즈를비방하야골으되
 너희가엇지하야세리외죄인으로디브리먹고마시느냐하니예수^{四一}이되답하야
 골으샤되성한사람은의원이쓸디업고병든사람이라야쓰느냐^{四二}내가의인을부
 르러온거시아니오다만죄인을불너회개시히러왔노라하시니^{四三}며희가예수씨
 닐너골으되요한의데즈는자조금식하며기도하고바리새교인의데즈들도또
 그리하되오직^{四四}너의데즈는먹고마시는도다하니예수^{四五}이되희드려닐으샤되흔
 인치하간사람이신량과흥씩잇슬새엇지금식하게하시리오^{四六}오직그날이니르
 러신량이리별홀터이니그새에는금식할기시니라하시고또^{四七}비유하야닐으샤
 되새옷에서홀조각을써져힌옷을깃는쟈가업느냐그러케하면새옷을써질썩
 이오또새옷에서써진조각이힌기새합지아니하시리라또^{四八}홀새술을남은가쪽부
 디에넛는쟈가업느냐그러케하면새술이부디를뒹치술이쏟아지고부디도뒹
 리리니오^{四九}직새술은새부디에너히야홀기시니라^{五〇}묵은술을마시고새술을마시

누가 오장

백륙십구



고심혼자가업는거수목은거시도라함이니라

맛참혼안식일에예수ㅣ밀밭사이로가실시데즈들이밀이삭을잘나손으로부

비여먹으니엇던바리새교인들이닐으되안식일에당치못한일을엇지행하노

노하거늘예수ㅣ되답하야골으샤되다뵈과밋그함씨혼자들이시장할새에행

한일을버저못하엇노냐그가하노님의던에드러가진설흔석을집어먹고또함

씨혼자를주엇는데이석은채소장외에는먹기가합당치아니하니라하시며또

골으샤되인즈는안식일의주인이되노니라하시더라○또다른안식일에예수

씨새회당에드러가샤마르치실석을혼손모른사람이잇는지라셔기판과바리

새교인들이안식일에예수ㅣ곳치나엇보아척잡아송스하랴하니예수ㅣ그뜻

을알으시고손모른사람드러닐으샤되너러나혼가온디셔라하시니드되여니

러나셔거늘예수씨셔더희드러닐으샤되내가너희게무르리라안식일에션을

행하겠노냐악을행하겠노냐성명을구하겠노냐죽이겠노냐어노거시맛당하

냐하시고드되여무리를돌너보시며그사람드러닐으샤되네손을피라하시니

이에그리하매그손이다시완전할지라무리가분한모음이마득하야예수를엇

十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二

十二 더 깨쳐서 흘려서 서로 외로웠더라 ○ 이 때에 예수 1 산으로 가사 기도 하실새 밤
 十三 이 못도룩하니 님과 기도 하시고 불으매 그 때 즈를 부르샤 그 중에서 열둘을 택하
 十四 야 스도라 칭하시니 베도로라고도 하시문과 밋그 동성안드레와 야고보와 밋
 十五 요한과 빌립과 밋바돌로미와 마태와 밋도마와 알패오의 아들 야고보와 밋예열
 十六 이라고는 시몬과 야고보의 아우다와 또 가롯 유다니 이는 예수를 잡아줄 자더라
 十七 예수 1 너희와 함께 가기로 산에서 2 리사 평지에서 서시니 그 때 다 할 때 즈의 여러
 十八 무리와 만흔 백성들이 유대 지방과 예루살렘과 밋 두로와 시돈바다가 으르르
 十九 화셔 말슴도 듯고 또 할지 회병도 나음을 잇고져 하니 2 리온 귀신의 게고 난보는
 二十 자가 다 나음을 잇은지 라온 무리가 예수를 모지 고져 함은 능력이 예수 씨로 나서
 二十一 모든 사름을 낫게 함이 러라 ○ 예수 1 눈을 들어 대 즈를 보시고 골으샤 더 너희 간
 二十二 난 할 자가 복이 잇도다 하니 님의 나라이 너희가 서오 너희가 이제 비좁은 자가 복이
 二十三 잇도다 너희가 비 부름을 잇을 거시오 너희가 이제 우는 자가 복이 잇도다 너희가 우
 二十四 슬 거시오 인 즈를 인하여 사름이 너희를 뒤엎으며 떨니 하고 육하고 너희 일흔을
 二十五 악한 다 하여 버릴 때에 너희가 복이 잇도다 땅 일에 깃버하고 쉼을 나 하늘에서 너

二四

희가 상밧을 거시 크리라 대개 그 조상이 셴지 자의 게이 와叉치 하엿느니라 오직

二五

화잇슬 진더너희 부요한 자여너희가 위로 함을 임의 엿엇도다 화잇슬 진더너희

이제 비부른 자여너희가 비 곱흐리로다 화잇슬 진더너희이제 웃는 자여너희가

二六

이 흥하며 올니로다 화잇슬 진더너희모든 사람의 게 칭찬 밧는 자여 그 조상이 거

二七

죽션지 자의 게이 와叉치 하엿도다 ○ 오직너희듯는 자의 게 내 가닐으노니 너희

二八

원슈를 사랑하며 너희를 위워하는 사람의 게 셴디 하며 너희를 저주하는 자를 위

二九

하야 복을 빌며 너희게 학디 하는 자를 위 하야 기도 하며 네이 째을 치는 자의 게 더

三〇

쌈을 돌너대며 네것을 싸앗는 자의 게 속웃스지 금하지 말나 무릇네 게 구하는

三一

자의 게 주며 네물건을 가져가는 자의 게 다시 말나 지 말며 너희는 남의 게 디 접을

三二

밧고저하는 대로 너희도 남을 디 접하라 너희가 만일 너희를 사랑하는 자를 사랑

三三

하면 무어시 고맙다 하리오 대개 죄인도 또한 사랑하는 자를 사랑하느니라 너희

三四

가 만일 셴디 하는 자를 셴디 하면 무어시 고맙다 하리오 대개 죄인도 또한 이러케

三五

하느니라 너희가 밧기를 바라고 사람의 게 빌니면 무어시 고맙다 하리오 대개 죄

三六

인도 또한 죄인의 게 빌니고 의수 밧고저하느니라 오직너희는 원슈를 사랑하

三七

느니라 오직너희는 원슈를 사랑하

고 셤 덕 하 며 빌 니 고 다 시 비 라 지 말 나 꾀 너 희 샹 이 크 고 지 극 히 높 호 신 이 의 조 녀
가 되 리 니 대 개 감 사 할 줄 모 르 는 자 와 악 한 자 의 게 인 조 하 심 을 배 프 시 니 라 그
런 고 로 공 졸 히 녀 이 기 를 너 희 아 바 지 가 공 졸 히 녀 이 심 도 처 하 라 ^{三七} 높 을 펴 론 처 말
나 또 하 너 희 가 평 론 을 보 지 아 닐 거 시 오 높 을 덩 되 하 지 말 나 또 하 너 희 가 덩 되 함
을 밧 지 아 닐 거 시 오 높 을 용 서 하 라 또 하 너 희 가 용 서 함 을 볼 거 시 오 ^{三八} 높 의 게 주 라
또 하 너 희 게 즐 기 시 니 꾀 큰 말 노 르 고 흔 드 러 밧 기 넘 처 도 록 너 희 게 안 거 주 리
라 대 개 너 희 가 높 을 헤 아 리 는 헤 아 림 으 로 써 너 희 도 헤 아 림 을 도 로 밧 을 거 시 니
라 ○ 또 하 ^{三九} 비 유 를 배 프 러 닐 으 사 디 쇼 경 이 능 히 쇼 경 을 인 도 하 니 나 그 러 면 둘 이
다 구 덩 이 에 싸 지 지 아 나 하 꾀 나 ^{四〇} 때 즘 가 그 스 승 보 다 넘 지 못 하 나 그 러 나 때 즘
마 다 온 전 히 하 면 그 스 승 과 또 흐 리 라 ^{四一} 엇 지 하 야 동 성 의 눈 속 에 잇 는 터 는 보 고
네 눈 속 에 잇 는 들 보 는 씨 도 지 못 하 니 ^{四二} 또 너 는 네 눈 에 잇 는 들 보 를 보 지 못 하 면
셔 엇 지 하 야 동 성 도 려 능 히 말 하 기 를 동 성 아 네 눈 에 잇 는 터 를 싸 게 하 라 하 니 나
의 식 하 는 자 여 문 저 네 눈 에 잇 는 들 보 를 싸 여 라 그 후 에 는 동 성 의 눈 에 잇 는 터 를
^{四三} 밝 히 보 고 싸 라 못 된 열 미 밋 는 도 흔 나 무 가 업 고 또 도 흔 열 미 밋 는 못 된 나 무 가

누가 룩장

四四

업느니 대개^{四四} 나무마다 그 열미로써 아느니 가시에서 무화과를 따지 못하고 썰네

四五

에서 포도를 따지 못하느니라 선한 사람은 믿음에 차 혼선으로 말미암아 선을 발

四六

하고 악한 사람은 믿음에 차 혼악으로 말미암아 악을 발함은 믿음에 마득한 것을

四七

입으로 말함이니라 ○ 너는 엇지 하야 나를 불너 주어 주어 하 면서 도내가 말하느

四八

거슬 힘치 아니하느니라 내게나 아와 내 말을 듣고 행하느야 마다 누구와 호는 것을

四九

너희게 보이리라 집 짓는 사람과 호느니 파기를 갑히 하고 주초를 반석 위에 두매

五〇

큰 물이나서 물결이 다 질녀도 능히 요동케 못함은 잘 지은 연고요 오직^{四九} 듯고 힘치

五一

아니 하느야는 주초 업시 흠우에 집 짓는 사람과 호느니 물결이 다 질녀서 집이 곳

五二

문혀져 해됨이 크니라 하시더라

五三

예수ㅣ 이 모든 말씀으로써 빅성의게 듯게 하시고 임의 못츠시매 곳가 버나움으

五四

로 드러가시니라 ○ 엇던 빅부장의 사랑하느는 종이 병드러 죽게 된지라 예수의 소

五五

문을 듯고 곳유대인의 장로 두어 사람을 보내여 오서서 그 종을 구원하시기를 청

五六

하니 장로가 예수께 나아와 근절이 구하야 골으디 이 일을 배프시는 거시이 사람

七

五七

의게는 맛당하니 이다 더가 우리 빅성을 사랑하고 또 한 우리를 위하야 회당을 지

六 엇나이다하니 예수^六가 저로가실 것이에 그집이 멀지 아니하니 야빅부장이 벗
 들을 보내어 물어 이르시니 유여슈고하시지 마옵소서 내집에 림하시기를 내가 감당치
 못하코 내^七가 주셔나아가기도 감당치 못할 줄을 알았나이다 오직 한말씀만 하옵
 쇼셔 그리하면 내 종이 낫겠나이다 저도 남의 슈하에 든 사람이 오제 아래 도곤 소
 가 잇스니 이드려 가라하면 가고려오라하면 오제 중드려이 거슬라하
 면 행하^九나이다 하니 예수^九께서 드르시고 기이히 녀여드리키야 좃는 무리의게 날
 으샤되 내가 너희드려 날으노니 이스라엘 중에 한번도 이 못흔 밋음을 만나 보지
 못하엿노라 하시니 보내엿던 사람이 집으로도라가보매 종이 임의 성하더라 ○
 수일 후에 예수^{十一}나인이 탄성에 드러가실 때 즈와 허다한 무리가 행하여 행하
 니 성문에 갓가히 오실 때에 사람이 죽은 사람을 메고나오매 이는 그어미의 독
 니어미는 과부라 그 성벽 성들이 만히 한가지로 나오거늘 주셔서 과부를 보시고
 불쌍히 녀이샤 날으샤 되울지 달나하시고 갓가히 오샤 그 상여를 묻지시니 멘자
 가서는 지라 예수^{十五}가 이르시니 이르시니 죽었
 던 자가 곳나러 안고 쓰말하거늘 예수^{十六}가 이르시니 죽었

十七

늘나영화를하느니라 돌너보내어골으되큰선지자가우리가온디니라 나게시
다하고또하느니라 너희가이제복성을도라보신다하더라 이소문이은유대외스방

十八

에두루피지니라 ○ 요한^{十八}의대즈들이이일을다고하니 요한^{十九}이대즈들을불너

十九

제보내어골으되오실이가선성님이오닛가우리가다른이를가드리오릿가하

二十

라두사람이예수씨나아가골으되세례요한이우리를보내어선성님이말하

二十一

를오실이가선성님이오니가우리가다른이를가드리오릿가하디이다하니

二十二

그시에예수씨서알는것과질병과악귀들닌사람을만히곳치시고또만흔쇼경

二十三

을보게하신지라^{二十三}디답하야골으샤디너희는가서보고드른기스로요한의게

二十四

하디쇼경이보며한준방이가거르며문동이가적긋하며귀먹어리가드르며죽

二十五

은이가살아나며간난한자의게복음을전하^{二十五}다하^{二十六}라누구던지나를술허브리지

二十六

아니하느자는복이잇도다하^{二十七}시더라 ○ 요한^{二十七}의보낸자가역난후에예수

二十七

의게요한을^{二十七}마르쳐말씀하야골으샤디너가무어슬보랴고들어나갓더냐바

二十八

람에음직이논갈대냐^{二十八}또너화가무어슬보랴고나갓더냐아름다운옷은사

二十九

이나영화로은옷니고잔치에호화를게지내는자는대궐에잇느니라^{二十九}너희가무

어슬보라고나 갓터나 천지자나 올라내가 너희게닐으노니 이 사람은 천지자보
다나흐니라 이 사람을 마르치 기록하였스되

불지어다 내가 내 소자를 내압해보내노니 내가 내 길을 내압해내비하리라
하였느니라 내가 너희 두려말하노니 너인이나 혼사람중에는 요한보다 큰이가
없스나 그러나 하나님의나 타에서는 지극히 적은자라도 더보다 크니라 하시니
모든 백성과 세리들은 임의 요한의 세례를 받은지라 이말함을 듣고 하나님을 의
롭다 하되 오직 바리새교인과 표법스는 그 세례를 받지아니 할지라 스스로 하느
님의 뜻을 저버리더라 또 존으샤되 이 세대의 사람을 무어스로미유 할고무엇과
또 혼고미유킨대으희가 장려애안저서로 불너고으되 우리가 너희를 향하야 퍼
리를 불어도 너희가 참추지안코 우리가 숨흔소리를 하여도 너희가 울지아니하
렷다 흥과 또 도대게 세례요한이 화서 석도 먹지아니 하며 술도 마시지아니하
매너희말이 사권가들녘다 하더니 인즈는 의서 먹고 마시매 너희가 또말하기를
떡기를 합하고 술을즐기는 사람이 오세리화죄인의 친구르다 하니 다만 지혜는
지혜잇는 모든 사람을 인하라 올흥을 나려내느니라 ○ 할바리새교인이 예수씨

三七

한가지로잡수시기를청하니 드되여바리사교인의집에드러가샤잡수실시그

성에한녀인이잇스니 죄인이라바리사교인의집에서잡수심을알고향기로은

기름담은옥합을가지고예수뒤에서발젖게서서눈물을흘녀눈물노써그발을

적시여머리털노씻고그발에입을맛초고향기로은기름으로써부으니예수를

청혼바리사교인이이기슬보고모음에닐으니 사름이만일선지자더면더어

로문지닌이가누구며엇더한녀인곳죄인인줄을알앗스리라하거늘예수^{四十}드

답하야골으니 사디시몬아내가네게닐을말이잇다하시니더가골으니 스승이여

말씀하쇼셔골으니 사디빗주는사름의게빗진자가들이잇스니 나는오뵝량을

짓고나는오십량을진지라 감홀거시업거늘들다향감하야주엇시니 두사름

중에어니 사름이더스랑하겠느냐 시몬이드답하야골이니 제성각에는만히향

감함을받은자니이다골으니 사디네소건이올라하시고드되여녀인을도라보시

며시몬드러닐녀골으니 사디녀인을보느냐 내가네집에드러오매너는내발을

씨슬물을주지아니하되오직이녀인은눈물노써내발을적시우고머리털노써

스며너는나를입맛초지아니하되더는내가드러올새로브러내발을입맛초기

四五

四四

四三

四二

四一

四十

三九

三八

三七

三七



를긋치지아니함여너는기름으로써내머리에붓지아니함되더는향기로온기
 림으로써내발에붓는지라이런고로내가너드려말함노니더의만흔죄를샤함
 엇스니이는그사랑함이만함이오오직샤함을적게맞는자는적게사랑함노니
 라이에녀인드려닐너졸음샤덕네죄샤함을엇엇다함시니함가지로먹는자가
 서로말함야졸음디이엇던사람이완대죄를샤함노냐함니예수녀인드려닐
 너졸음샤덕네밋음이너를구원함엇스니평안히가라함시니라

이후에는예수께서모든성과촌에두루다니시며하느님의나라의복음을전파
 함실시절두메즈가함가지로함고또함악귀를쫓차내시며병을긋쳐주신두어
 녀인이잇스니곳닐곱샤귀가나간막달나마리아와또함혜롯의형직이구사의
 안히요안나와수산나와다른여러녀인이라더희가잇는지물노써슈종드더라
 ○허다함무리가모호모든성으로브러예수께서나오니비유를베프러졸음샤
 디씨를썩리는사람이그씨를썩리러나가서썩릴시더라는길가에써러지매봄
 히며공중에새가주어먹고더라는바회우에써러지매나서곳따르는거슨축축
 흙이엿습이오더라는가시덤불속에써러지매가서가긋치자라셔기운이막히

누가 팔장

백칠십구

7

고도더라는옥토에씨러지매나셔결실함이빅비나된다하시고이말씀을못초

8

시며블너졸으샤되귀잇셔드를차는드를져어다○데즈가이비유의뜻을무르

9

니졸으샤되하느님의나라의오묘한게슬너희게는알게되오직놈의게비유

10

로베플문더희가보아도보지못하교드러도씨듯지못하게함이니라이비유는

11

이러하니씨는하느님의말씀이오길가에잇는차는말씀을드른차니마귀가곳

12

외서다음에말씀을씨아서셔더희가밋고구원을엇지못하게함이오쓰바회우

13

에잇는차는임의말씀을듯고곳깃브게밧는차니썩리가엮서잠간밧다가시힘

14

을밧을씨에비반함이오가시덤불속에씨러진거슨말씀을드른차니가다가이

15

세상의념리와지물과일락에기운이막혀온전히결실치못함이오오직옥토에

16

잇는거슨착하고도흔다음으로써말씀을듯고직히여인내로결실하는차니라

17

○사름이등불을켜셔그릇으로덥지도아니하고평상아래놓지도아니하고다

18

만등경우헤노하드러가는차로하여곰그빛출보게하느니대개숨은거시장춧

19

나라나지아니할거시엮스며곰초인거시장춧알고복게드러나지아닐거시엮

20

느니라그런코로엇디케듯는거슬삼가라대개잇는차의게는주교엮는차의게

21

는나라나지아니할거시엮스며곰초인거시장춧알고복게드러나지아닐거시엮

十九

는 곳잇는 줄 노아는 것 사지 세 아 스리 라 할 시 더 라 ○ 예수 의 모 친 파 그 동 성 들 이

二十

니 르 리 사 름 이 만 흠 으 로 갓 가 히 오 지 못 하 니 ^{二十}혹 이 고 하 야 곱 으 디 당 신 의 모 친 파

二十一

동 성 들 이 밧 게 셔 셔 보 고 저 하 니 이 다 하 니 예수 一 디 답 하 야 곱 으 샤 디 내 모 친 파

二十二

내 동 성 들 은 곳 하 노 님 의 말 슘 을 듯 고 행 하 는 자 니 라 하 시 더 라 ○ ^三호 로 는 때 조 와

二十三

할 가 지 로 비 예 오 르 샤 님 너 곱 으 샤 디 우 리 가 호 슈 더 핀 으 로 건 너 가 자 하 시 고 드

二十四

더 여 셔 나 대 행 ^{三三}홀 세 예 예 수 셔 셔 잠 이 드 르 셧 더 니 맛 춤 광 풍 이 호 슈 로 노 리 처 매

二十五

물 이 비 예 마 득 하 게 되 니 심 히 위 터 할 지 라 문 도 가 나 아 와 세 워 곱 으 디 셧 성 님 이

二十六

여 셧 성 님 이 여 우 리 가 죽 기 트 이 다 하 니 예수 一 잠 을 셔 샤 바 람 과 놀 을 쑈 지 지 시

二十七

니 곳 곳 처 잔 잔 할 지 라 문 도 드 러 님 으 샤 디 너 희 밋 을 이 어 디 잇 노 나 하 시 니 더 희

二十八

가 놀 나 고 또 괴 이 히 녀 어 셔 로 말 하 디 더 가 뉘 기 예 바 람 과 물 을 명 하 매 순 종 하 는

二十九

고 하 더 라 ○ ^{三六}갈 님 니 마 존 된 거 라 사 사 름 의 셔 예 니 르 러 못 해 노 리 시 매 그 성 예 셔

三十

살 다 가 샤 귀 들 을 들 님 자 하 나 이 예 수 를 맞 나 니 이 사 름 이 오 래 옷 을 님 지 아 니 하

三十一

고 집 예 살 지 아 니 하 고 다 만 무덤 예 셔 사 는 자 라 예 수 를 보 고 곳 소 리 질 너 그 압 해

三十二

업 디 여 큰 소 리 로 불 니 곱 으 디 지 극 히 높 호 신 하 노 님 의 아 들 예 수 여 내 가 너 와 무

누가 팔장

빅팔십일

삼
 숨상관이잇노^{二九} 노네게근구하노니 나를피롭게말으쇼셔^{二九} 흠은예수씨셔임의더
 러온귀신을명하샤이사람의게셔나오라^{三〇} 하심이라이사귀가각금이사됨을분
 잡고잇스니외사슬과고랑으로써민여직히되^{三一} 곳밀거슬쓴코샤귀의게쫓겨뵈
 들노나갓더라^{三二} 예수ㅣ 무려골으샤^{三三} 디네일흠이무어시냐^{三四} 하시니골으^{三五} 디^{三六} 근더라
 하니^{三七} 대개들닌샤귀가^{三八} 만흠이러^{三九} 라^{四〇} 무더^{四一} 향으로^{四二} 드러^{四三} 가^{四四} 라^{四五} 하^{四六} 지^{四七} 마^{四八} 시^{四九} 기^{五〇} 를^{五一} 근^{五二} 구^{五三} 하
 더니^{五四} 맛^{五五} 참^{五六} 거^{五七} 기^{五八} 만^{五九} 혼^{六〇} 도^{六一} 야^{六二} 지^{六三} 세^{六四} 가^{六五} 산^{六六} 에^{六七} 서^{六八} 먹^{六九} 거^{七〇} 늘^{七一} 샤^{七二} 귀^{七三} 가^{七四} 그^{七五} 사^{七六} 람^{七七} 의^{七八} 게^{七九} 셔^{八〇} 나^{八一} 와^{八二} 서^{八三} 도^{八四} 야^{八五} 지
 게^{八六} 허^{八七} 락^{八八} 하^{八九} 심^{九〇} 을^{九一} 근^{九二} 구^{九三} 하니^{九四} 이에^{九五} 허^{九六} 락^{九七} 하^{九八} 신^{九九} 디^{一〇〇} 샤^{一〇一} 귀^{一〇二} 가^{一〇三} 그^{一〇四} 사^{一〇五} 람^{一〇六} 의^{一〇七} 게^{一〇八} 셔^{一〇九} 나^{一一〇} 와^{一一一} 서^{一一二} 도^{一一三} 야^{一一四} 지
 의^{一一五} 게^{一一六} 로^{一一七} 드러^{一一八} 가^{一一九} 니^{一二〇} 그^{一二一} 세^{一二二} 가^{一二三} 빗^{一二四} 달^{一二五} 노^{一二六} 니^{一二七} 다^{一二八} 라^{一二九} 호^{一三〇} 슈^{一三一} 에^{一三二} 드러^{一三三} 가^{一三四} 물^{一三五} 스^{一三六} 하^{一三七} 거^{一三八} 늘^{一三九} 치^{一四〇} 던^{一四一} 자^{一四二} 가
 이^{一四三} 러^{一四四} 케^{一四五} 된^{一四六} 거^{一四七} 슬^{一四八} 보^{一四九} 고^{一五〇} 다^{一五一} 라^{一五二} 나^{一五三} 성^{一五四} 과^{一五五} 촌^{一五六} 에^{一五七} 고^{一五八} 하니^{一五九} 여^{一六〇} 러^{一六一} 사^{一六二} 람^{一六三} 이^{一六四} 무^{一六五} 어^{一六六} 슬^{一六七} 하^{一六八} 였^{一六九} 는^{一七〇} 가^{一七一} 보^{一七二} 러
 나^{一七三} 와^{一七四} 서^{一七五} 예^{一七六} 수^{一七七} 씨^{一七八} 니^{一七九} 르^{一八〇} 니^{一八一} 샤^{一八二} 귀^{一八三} 들^{一八四} 이^{一八五} 나^{一八六} 간^{一八七} 사^{一八八} 람^{一八九} 이^{一九〇} 옷^{一九一} 을^{一九二} 낚^{一九三} 고^{一九四} 정^{一九五} 신^{一九六} 이^{一九七} 성^{一九八} 하^{一九九} 야^{二〇〇} 예^{二〇一} 수^{二〇二} 의^{二〇三} 발
 아^{二〇四} 래^{二〇五} 한^{二〇六} 존^{二〇七} 거^{二〇八} 슬^{二〇九} 맛^{二一〇} 나^{二一一} 보^{二一二} 고^{二一三} 곳^{二一四} 두^{二一五} 러^{二一六} 워^{二一七} 하^{二一八} 거^{二一九} 늘^{二二〇} 본^{二二一} 자^{二二二} 가^{二二三} 샤^{二二四} 귀^{二二五} 들^{二二六} 넷^{二二七} 던^{二二八} 사^{二二九} 람^{二三〇} 의^{二三一} 엿^{二三二} 더^{二三三} 케^{二三四} 성
 흠^{二三五} 을^{二三六} 낚^{二三七} 으^{二三八} 매^{二三九} 거^{二四〇} 라^{二四一} 사^{二四二} 사^{二四三} 람^{二四四} 의^{二四五} 싸^{二四六} 근^{二四七} 방^{二四八} 모^{二四九} 든^{二五〇} 빅^{二五一} 성^{二五二} 이^{二五三} 크^{二五四} 게^{二五五} 두^{二五六} 러^{二五七} 워^{二五八} 흠^{二五九} 으^{二六〇} 로^{二六一} 썩^{二六二} 나^{二六三} 시^{二六四} 기^{二六五} 를
 구^{二六六} 하^{二六七} 디^{二六八} 예^{二六九} 수^{二七〇} ㅣ^{二七一} 비^{二七二} 에^{二七三} 올^{二七四} 나^{二七五} 도^{二七六} 라^{二七七} 가^{二七八} 실^{二七九} 서^{二八〇} 샤^{二八一} 귀^{二八二} 가^{二八三} 씨^{二八四} 나^{二八五} 간^{二八六} 사^{二八七} 람^{二八八} 이^{二八九} 흠^{二九〇} 씨^{二九一} 잇^{二九二} 기^{二九三} 를^{二九四} 근^{二九五} 구^{二九六} 하
 거^{二九七} 늘^{二九八} 예^{二九九} 수^{三〇〇} ㅣ^{三〇一} 보^{三〇二} 내^{三〇三} 여^{三〇四} 풀^{三〇五} 으^{三〇六} 샤^{三〇七} 디^{三〇八} 집^{三〇九} 으^{三一〇} 로^{三一} 도^{三一} 라^{三一} 가^{三一} 하^{三一} 노^{三一} 님^{三一} 이^{三一} 네^{三一} 게^{三一} 엿^{三一} 더^{三一} 케^{三一} 큰^{三一} 일^{三一} 항^{三一} 하^{三一} 심

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

五〇

을니야기하라하시니더가드더여가서예수씨셔즈기를위하샤엇더케큰일하

신거슬은성에전과하더라○예수^{四一}도라오시매무리가영접하니대개다가드

림이러라또^{四二}하야이로라하는사람이나아오니회당어룬이라예수의발아래엿

더여재집에오사기를근구함은제게열두설먹은쌀하나만잇는더죽여감이러

라예수^{四三}이형하실새에무리들이옹위하더라○열두히를혈루중잇는너인이의

월의게그가산을다히하엿스되능히곳치지못하엿거늘예수의뒤를쫓차와

서그옷가를문지니혈루중이죽시곳친지라예수^{四四}이골^{四五}샤디나를문진자가누

구나하시니다모른다할새에베드로와밧흔가지로잇는자가골^{四六}디션성님이

여무리들이옹위하야미노이다하니예수^{四七}이골^{四八}샤디나를문진자가잇스니대

개내게서능력이나간거슬아노라하신디녀인이숨기지못할줄을알고떨며나

아와엿더여문진연고와다못엇더케곳나은거슬모든빅성압해서고하니예수^{四九}

이닐^{五〇}샤디쌀아네밧음이너를성하게하엿스니평안히가라하시더라○맛춤^{五〇}

말삼하실새에회당어룬의집에서누가외셔말하디네쌀이죽엇스니스승을피

롭게말으쇼서하거늘예수^{五一}이드르시고골^{五二}샤디두러워하지말고오직밧으라

五二

그리 하시면 그들이 성하게 되리라 하시고 집애니르 배드로와 요한과 야고보와 게

五三

집의 그의 부모와 예는 함께 드리기가 례히 락지 아니 하시니라 무리가 그의를 위

五四

하야 다 올며 인종하시니 예수 일샤 되 불지 마라 죽은 거시 아니라 잔다 하시니

五五

더희가 그 죽은 거는 아는 코로 비웃더라 예수 그의 손을 잡고 불너 고평샤 되

五六

의 하야 니라 나라 하시니 그 영혼이 다시 도라 오니 곳 니라 나가늘 예수 먹을 거

五七

슬 주라 명하시매 그 부모가 놀나느니라 예수 경계 하샤 할 일을 사람의 게 말

五八

하시 말나 하시니라



五九

예수 열 두 대조를 모흐샤 모든 샤귀를 재어 하고 빛을 꽃치는 능력과 권세를 주

六〇

시고 보내샤 하느님의 나라를 전파 하고 알는 자를 낫게 하시고 일샤 되 길

六一

에 쓸 거슬 가지 말나 집행이던 지 전되던 지 량식이던 지 돈이던 지 옷 두 벌을 가

六二

지지 말 거시 오느 집이던 지 드러가 거든 거시 류다 가 거시 셔 나라 누구

六三

던 지 너 희를 더 접지 아니 하시거든 그 성에서 떠날 때 에 너 희 발에 먼지도 썩 러 버

六四

더 희의 게 중 거를 삼으라 하시니 대조가 나가 각 촌에 두루 행 하야 스방에 복음을

六五

전 하야 병을 꽃치 디라 ○ 분봉 왕 헤롯이 예수의 할 신 모든 일을 듯고 심히 의심

八

함은혹이요한이죽은가은디셔살아났다고도호며혹이엘니야가나라났다고

九

도호며혹이이전선지차하니이다시살아났다고도함이라해롯이준디요한

을내가목을버헨거늘이제이린일을드르니이사람이누군고호며디우보프저

十

호디라○스도가도라와형호거늘예수씨고호니다리시코싸로헛새다모을애

十一

가게시니무리들이알고곳싸라가거늘예수무리를접디호야더브리하느님

十二

의나라를강론호시고병곳치기를기드리는쟈는곳치시디니날이저물어가매

열두스도가나아와엇즈오디무리를보내어두루마을과촌으로가셔자고막을

十三

거늘엇게호쇼시대개우리잇는여과가빈들이니이다호니예수닐샤디네

희가먹을거늘주어라호시니엇즈오디우리의게씩다스덩이와물고기두마리

밧개업스니만일이모든사름을워호야먹을거늘사지아니호고는홀수엿습노

十四

이다호니대개사나희가오천명이나되는지라예수씨때즈드러닐샤디네

를저어오십명식한치라호시니대즈가이리케형호야다안치매예수씨씩

十五

다스덩이와물고기두마리를가지샤하늘을우리러츨샤호시고씨에대즈를주

어무리압해늦게호시니먹고다비부른지라그눔은부스럭이틀주으니열두광

十七

누가 구장

빅판십오

十六

주리가 되더라 ○ 예수^{十六} | 홀노 기도 하실 때 즈가 온까지로 잇더니 예수 | 무려

十九

폴으샤 디 무리들이 나를 누구라고 하더냐 하시니 디답^{十九} 하야 폴으 디 세례 요한이

라고 하더라는 엘니야 라고 하였고 또 더러는 이전 선지자 중에 하나이다 하시살아 낫다

二十

하더라 하니 예수 | ^{二十}닐으샤 디 너희는 나를 뉘라 하냐 베드로가 대답 하야 폴

三

으 디 하냐 님의 그리스도 시니이다 하거늘 경계 하샤 이 말을 아모 사람의게 도닐

三三

으 지 말나 명하시 고 또 폴으샤 디 인즈가 반드 시고 난을 만히 밧고 장로 외 제스 제

三三

장과셔 기관의게 브림이 되여 죽임을 당하 고 셋째 날에 다시 살니라 하시 고 또 무

三四

리 드러닐으샤 디 아모던지 나를 썩라 오라 거든즈기를 이 고 날마다 제 십즈가

三五

를 지고 나를 좃치라 대개 누구던지 제 목숨을 구원코저 하는자는 일흔 거시오 오

三六

직 누구던지 나를 위하야 제 목숨을 일흔자는 구원하리라 사람의 만일은 현하를

三六

엇고 도 제 목숨을 일코망하면 무어 세 유익하리오 대개 나와 내도를 붓그려 위하

三七

는자는 인즈도즈의 화아바지 화거룩한 현스의 영광으로 올새에 또 환반드 시고

三七

사람을 붓그려 위하리라 내가 참으로 너희 드러닐으노니 여섯는 사람들 중에 몇

三八

치하냐 님의 나라를 보기 전에 반드 시준지 아니하리라 하시더라 ○ 이 말씀을 하

二九

신후거의팔일이되매 예수^{三九} 베드로와요한과야고보를다리시고기도하시려

三一

산에올나가샤기도할새에용모를변화하시고그옷이희여광치가나더라^{三十一}

三二

득두사람이예수와함가지로말하니곳모세와엘니야^{三二}라영광중에나라나서예

三三

수^{三三}장차예루살렘에서별세할거슬말씀하니베드로와밋갈가지로잇는쟈가

근하야조을다가아조하여예수의영광과두사람이함가지로선거슬보더니^{三三}

참그두사람이씩날새에베드로가예수씨엿조오되선성님이여우리가어괴잇

는거시뎡스오니우리가장막세슬지어하나혼주를게시게하교하나혼모세를

三四

게시게하교하나혼엘니야를게시게하리이다하되^{三四}괴의하는말을저도아지

三五

못하더라^{三五}말할새에구름이와셔마리우는지라구름속으로드러갈새에대조

三六

들이무셔워하더니소리^{三六}가구름속에서나서골으샤되이는내아들이오내헐함

三七

바니너희는더의말을드르라하시거늘소리^{三七}가긋치매예수^{三七}홀노게신지라^{三七}

三八

즈들이잠잠하야저희모든본거슬그새에는사람의게닐으지아니하니라^{三八}○맛

三九

참잇흔날에산에나리시니허다할무리가마질식^{三九}그중에함사람이불너골으되^{三九}

누가 구장

四十一

으니 홀디에 부르지 지는지라 몸을 오구려 러리고 춤을 즐기며 쉽게 떠나지

四十二

도 아니 할야 미우 상하게 할나이다 데즈의게 좃차 주기를 구할 것디니 너희가 능

四十三

히 못 할 것나이다 할 거늘 예수 디 답 할야 들으샤 디 밋음이 업고 패역 할새 디여

四十四

내가 열마나 너희와 좃치 잇스며 너희를 좃치오 내 아들들 다리고 오라 하시니

四十五

오다가 샐귀가 것구려 러리고 심히 오구려 치니 예수 셔셔 그 데 러온 귀신을 쫓지

四十六

지시고 그 너희를 낫게 할샤 그 아버지 도로 주시니 너희가 다 하는 님의 위엄을 들

四十七

나더라 ○ 너희가 다 그 형 할신 모든 일을 기이히 녀 일시 예수 데즈 드러 낼으샤

四十八

디 이 말을 너희 귀에 담아 두라 대개 인조를 장차 사람의 손에 내여 주리라 하시되

四十九

데희가 이 말을 알지 못함은 그 뜻을 숨겨 셔듯지 못하게 할이니 너희가 쓰이 말

五十

숨을 못기도 두려워 할데라 ○ 데즈 중애 누가 크냐 할는 변론이나니 예수 셔셔 그

五十一

다음의 생각을 아시고 어린으희 할나를 다려다가 젓해 두시고 너희 드러 낼으샤

五十二

디 누구던 지 내일 흠으로 이어 린으희 할 영접 할면 곳나를 영접 할이 오쓰 누구던

五十三

지나를 영접 할면 나 보 내 신이를 곳 영접 할이니 대개 너희 렷 중애 마 장적은 차

五十四

가 곳 큰 자니라 ○ 요 할이 엿조오 디 셴 신 님이 여 우리 가 보니 할 사람이 주의 일 흠

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

으로샤귀를내여뜻거늘더가우리를싸르지아니흐연고로우리가금하엿노이
 다하니예수^{五十一}골으샤디금하지말나대개너희를거역지아니하노샤는너희를
 곳위하노샤라하시더라○^{五十二}맛춤예수승현하실기약이태가매바로예루살넴
 을향하야가기로작당하샤^{五十三}스샤를압흐로보내시매더희가사마리아흐촌에드
 러가셔예비하려하더니^{五十四}동너샤름이예수씨셔예루살넴을향하야가시는거늘
 보고드리지아니하노지라매즈야고보와요한이이를보고곳골으디쥬여우리
 가불을명하야하늘노쫓차^{五十五}노려더희를멸하라하기를원하시노잇가하디예수
 도라보시며썩지시고^{五十六}함씨다른촌으로가시니라○길에행하실새에혹이
 엿즈와골으디어디로가시던지저는쫓치리이다하니예수^{五十七}골으샤디여호도
 골이잇고공중에는새도집이잇스되오직인즈는머리를들곳이업다하시고
^{五十九}또다른샤름드려닐으샤디나를쫓치라하시니그가골으디쥬여나를용납하샤
 문져가셔내부친을장스하게하야주옵쇼셔하니^{六十}골으샤디죽은쟈들은저희죽
 은쟈를장스하게하노너는가셔하노님의나라의도를전파하라하니^{六十一}또다른샤
 림이골으디쥬여내가쫓겟스오니다만나를용납하샤문져도라가내집안샤름

누가 십장

백구십이

는 숨기시고 어린^{三三}희의게는 나라 내심을 감사^{三三}호니 올소이다 아바지 보시기
에 이거시 합^{三三}의 하니이다 모든 거슬아바지가 내게 주셨스니 아바지 외에는 아들
이 누구지 아^{三三}는 이가 업고 아들들과의 소원대로 마르친 자 외에는 아바지가 누
군지 아^{三三}는 이가 업^{三三}니이다 하시고 데즈를 도라보시며 마만히 닐^{三三}샤 디 너희가 보
는 거슬 보는 눈은 복이 잇도다 대개 내가 너희게 말^{三三}호니 여러 선지자와 닐^{三三}군이
너희 보는 바를 보고져 하되 보지 못^{三三}호셨으며 너희듯는 바를 듯고져 하되 못
호^{三三}였^{三三}니라 ○^{三三}맛^{三三}촉^{三三}엇던 교법스 가니라 시^{三三}함^{三三}샤^{三三}골^{三三}디^{三三}션^{三三}성^{三三}님이여 내가 무
어슬^{三三}하여 영성을 엿^{三三}으리 잇가 하니 예수^{三三}닐^{三三}샤 디^{三三}를^{三三}법에 기록^{三三}하바가 무어
시며 내가 엿^{三三}더케 넘^{三三}엇^{三三}냐 하시니 디^{三三}답^{三三}샤^{三三}골^{三三}디^{三三}네^{三三}마^{三三}음을 다^{三三}하^{三三}며 영^{三三}품을 다
하^{三三}며 힘을 다^{三三}하^{三三}며 뜻을 다^{三三}하^{三三}야 주^{三三}네^{三三}하^{三三}니 닐^{三三}샤 디^{三三}를^{三三}고^{三三}쇼^{三三}하^{三三}네 리웃을 네 몸과 모
치 사랑^{三三}하라 하^{三三}였^{三三}니이다 하^{三三}거^{三三}늘^{三三}예수^{三三}닐^{三三}샤 디^{三三}를^{三三}답^{三三}하^{三三}말^{三三}이 올^{三三}호니 이를^{三三}행
할^{三三}즉^{三三}살^{三三}니라 하^{三三}시니 오직^{三三}이 사람^{三三}이 저^{三三}를^{三三}을^{三三}라^{三三}하^{三三}고^{三三}져^{三三}하^{三三}야 예수^{三三}씨^{三三}엇^{三三}즈^{三三}와^{三三}골^{三三}
디^{三三}누^{三三}가 내 리웃^{三三}이 되^{三三}니 잇가 하니 예수^{三三}디^{三三}답^{三三}샤^{三三}골^{三三}디^{三三}엇^{三三}던 사람^{三三}이 예루살
넴^{三三}으로 브^{三三}터^{三三}여 리고^{三三}로 가다가 불^{三三}한^{三三}당을 만나매 그 옷을 벗고 쏘^{三三}셔^{三三}려^{三三}거^{三三}의 죽^{三三}게

三

三二

三三

三四

三五

三六

三七

三八

三九

四十

四一

四二

四三

호고브리고갓는지라^{三一}맛춤^{三二}홀제스장이그길노너려가다가보고그저지나가고

또레위사^{三三}람도이와^{三四}로치그곳에니르러보고그저지나가되오직^{三五}엇던사마리아

사람은^{三六}행한다가거기니르러보고민망히^{三七}녀압호로갓가히가서기름과술노

그상^{三八}한디를바르고^{三九}짜민여즈기듯^{四〇}던증성을^{四一}뒤우고잇^{四二}쇼려^{四三}유막에니르러보아

주^{四四}고잇^{四五}흔날에돈두^{四六}량을내어^{四七}유막^{四八}유인을주어^{四九}골으^{五〇}디이^{五一}사람을도라^{五二}보라^{五三}또한

부^{五四}비가더^{五五}만^{五六}호면^{五七}내가^{五八}도^{五九}라^{六〇}을^{六一}새^{六二}에^{六三}갓^{六四}호^{六五}리라^{六六}호^{六七}였스니^{六八}네^{六九}뜻^{七〇}에는이^{七一}세^{七二}사^{七三}람^{七四}중^{七五}에

누^{七六}가^{七七}도^{七八}적^{七九}맛^{八〇}난^{八一}차^{八二}의^{八三}리^{八四}웃^{八五}이^{八六}되^{八七}겟느냐^{八八}호^{八九}신^{九〇}디^{九一}골으^{九二}디^{九三}구^{九四}제^{九五}한^{九六}차^{九七}니^{九八}이다^{九九}호^{一〇〇}니^{一〇一}예^{一〇二}수

丨^{一〇三}닐으^{一〇四}샤^{一〇五}디^{一〇六}너^{一〇七}도^{一〇八}가^{一〇九}셔^{一一〇}이^{一一一}일을^{一一二}본^{一一三}바^{一一四}아^{一一五}행^{一一六}호^{一一七}라^{一一八}호^{一一九}시^{一二〇}니라^{一二一}○^{一二二}더^{一二三}희^{一二四}가^{一二五}행^{一二六}홀^{一二七}새^{一二八}에^{一二九}예^{一三〇}수

丨^{一三一}홀^{一三二}촌^{一三三}에^{一三四}드^{一三五}러^{一三六}가^{一三七}시^{一三八}매^{一三九}마^{一四〇}르^{一四一}다^{一四二}라^{一四三}일^{一四四}홀^{一四五}호^{一四六}는^{一四七}홀^{一四八}녀^{一四九}인^{一五〇}이^{一五一}그^{一五二}집^{一五三}으로^{一五四}영^{一五五}접^{一五六}호^{一五七}니^{一五八}동^{一五九}성^{一六〇}마

리^{一六一}아^{一六二}라^{一六三}호^{一六四}는^{一六五}이^{一六六}가^{一六七}잇^{一六八}셔^{一六九}예^{一七〇}수^{一七一}발^{一七二}아^{一七三}래^{一七四}안^{一七五}저^{一七六}호^{一七七}시는^{一七八}말^{一七九}숨^{一八〇}을^{一八一}듯^{一八二}고^{一八三}마^{一八四}르^{一八五}다^{一八六}는^{一八七}슈^{一八八}중^{一八九}호^{一九〇}는

일^{一九一}이^{一九二}만^{一九三}홀^{一九四}으로^{一九五}본^{一九六}주^{一九七}한^{一九八}지^{一九九}라^{二〇〇}예^{二〇一}수^{二〇二}써^{二〇三}나^{二〇四}아^{二〇五}가^{二〇六}골^{二〇七}으^{二〇八}디^{二〇九}유^{二一〇}여^{二一一}내^{二一二}동^{二一三}성^{二一四}이^{二一五}나^{二一六}흔^{二一七}자^{二一八}일^{二一九}호^{二二〇}게

두^{二二一}는^{二二二}거^{二二三}슬^{二二四}싱^{二二五}각^{二二六}지^{二二七}아^{二二八}니^{二二九}호^{二三〇}시^{二三一}느^{二三二}잇^{二三三}가^{二三四}더^{二三五}를^{二三六}명^{二三七}호^{二三八}샤^{二三九}나^{二四〇}를^{二四一}도^{二四二}아^{二四三}주^{二四四}라^{二四五}호^{二四六}쇼^{二四七}셔^{二四八}호^{二四九}니^{二五〇}유^{二五一}셔^{二五二}

서^{二五三}디^{二五四}답^{二五五}호^{二五六}야^{二五七}골^{二五八}으^{二五九}샤^{二六〇}디^{二六一}마^{二六二}르^{二六三}다^{二六四}야^{二六五}마^{二六六}르^{二六七}다^{二六八}야^{二六九}네^{二七〇}가^{二七一}만^{二七二}혼^{二七三}일^{二七四}노^{二七五}념^{二七六}려^{二七七}호^{二七八}고^{二七九}근^{二八〇}심^{二八一}호^{二八二}나^{二八三}그

러^{二八四}나^{二八五}부^{二八六}족^{二八七}한^{二八八}거^{二八九}시^{二九〇}호^{二九一}나^{二九二}이^{二九三}잇^{二九四}도^{二九五}다^{二九六}마^{二九七}리^{二九八}아^{二九九}는^{三〇〇}이^{三〇一}션^{三〇二}한^{三〇三}직^{三〇四}분^{三〇五}을^{三〇六}렐^{三〇七}호^{三〇八}였^{三〇九}스^{三一〇}니^{三一〇}새^{三一〇}앗^{三一〇}지^{三一〇}못

누가 심장

빅구심삼



한리라하시더라

一 예수 한곳에서 기도하시 고임의 모초시 때 데즈중하나이엿즈오되 쥬여 요한
 이그 때즈의게 기도를 마르쳐 줌과 모치우리의게도 기도를 마르쳐 쇼셔하니 예
 수닐으샤 되너희는 기도할새에 이라케 하라야 바지여 일흠을 거룩하게 하옵
 시며 나라이림 하옵시며 우리^三의게 날마다 일용 할량식을 주옵시 고우리^四 죄를 사
 하야 주옵쇼셔 대개 우리도 우리게 죄지은 사를 다 사하야 주엇습니이다 우리
 를 시험에 들지말게 하옵쇼셔 하라하시더라 ○ 또닐으샤 되너희중에 혹 벗이 있
 五 는디네가 밤중에 가서 말하기를 벗이여 새벽^七덩이를 내게 빌니라 대개 내 벗이 길
 六 에서 내게 왔스나 내가 먹일 거시 업노라 하면 더가 안에서 답하야닐으되 나를
 七 괴롭게 하지말나 문이 임의 닫쳤고 회들이나 와 할가지로 누엇스니 너나네
 八 게 줄수가 업노라 하엿스니 내가 너희^九대 말하노니 비록 벗으로 인하야셔는 너
 리나 주지 아니하니 그 큰 절히 구함을 인하야 너나 그 쓰라난 대로 주리라 내가
 十 또 너희^十대 말하노니 구하라 또 할 주실 거시 오차자 보아라 또 할 말날 거시 오문
 을 두드리라 또 할 열어 주실 거시니 구하노니 마다 엿을 거시 오차자 보노니 가맛

十一 날 거시오문을 두드리논이게 열어주시리라 너희들중에 아비된이가 아들이
 十 씩을 달나 하면 돌을 주며 성션을 달나 하면 비암을 주며 알을 달나 하면 전갈을 주
 九 겠나 너희가 악할지라도 도흔거스로 지식을 줄 줄을 알거든 물며 너희 현부
 八 녀서 구하논이게 덕육 성신을 주시지 안겠나 하시더라 ○ 예수ㅣ 할 병어리
 七 샤 귀를 쫓치시니 샤 귀가 임의나가 매 병어리가 말하가 늘 무리들이 기이히 녀이
 六 러는 시험하야 하 늘 노브려나 나는 징조를 구하니 예수ㅣ 그 뜻을 알으시고 날
 五 으샤 되나 라 마 다 스스로 분정하면 멸망 할 거시오 집이 스스로 분정하면 문허질
 四 거시오 만일 사단이 스스로 분정하면 그 나라이 엿서 리 오너 희말이 내가 바알
 三 세복을 힘입어 샤 귀를 쫓는다 하니 내가 바알 세복을 힘입어 샤 귀를 쫓치면 너희
 二 즈대는 누구를 힘입어 쫓차 내겠나 그 런 고로 너희가 너희 법관이 되리라 그러
 一 나 내가 만일 하느님의 손을 힘입어 샤 귀를 쫓차 내엿스면 하느님의 나라이 너희
 二 게림 하엿스리라 대개 힘센 사람이 갑주를 입고 그 궁을 직헌 즉 잇는 거시 다 무스
 三 하 되오직 더 힘센 자가 나르러 이기면 곳 그 밋던 갑주를 빼앗고 그 저물을 논호리

三三 나와 함께 하니 그는 자는 나를 거역하고 나와 함께 거두지 아니 그는 자는 헛치
 三四 나니라 더러 온 귀신이 임의 사람의게서 나가 물업는 싸으므로 든니다가 쉬기를 구
 三五 하되 엿지 못하고 이에 졸으되 내가 나온 집으로 도라 가리라 하고 화보니 그 집을
 三六 쓸고 슈리 하엿거늘 곳가서 저보다 더욱 악한 귀신닐 곱을 다리고 드러가서 거
 三七 니그 사람의 후환이 전보다 더욱 심하다 하시더라 ○ 이 말씀하시실 때에 무리 중에
 三八 서한녀인이 소리를 질녀 졸으되 너를 빈대와 너를 먹인 것이 복이 잇도다 하시니 예
 三九 수^{二九} | 졸으샤 되오히려 하니 님의 말씀을 드고 직히는 자는 복이 잇다 하시더라 ○
 四〇 무리들이 모혔을 때에 예수 | 말씀하시야 졸으샤 되이 세되는 악한 세되라 이적을
 四一 구하시요 나의 이적 밧게는 보일 거시업나니라 대개 요나가 나느웨 사람의게 이
 四二 적이 됨과 못치인 즈가 또 한이 세되에 이적이 되리라 심판할 제 남방 나왕이 니러
 四三 나이 세되 사람을 명되 하시니 이는 그 나왕이 싸우게서 와서 솔로몬의 지혜로운
 四四 말을 드림이 어니 화술 노몬보다 더 큰이 가여기 잇스며 심판할 제 나느웨 사람이
 四五 니러 나이 세되 사람을 명되 하시니 이는 더희 가요나의 전도를 드고 회회 함이 어
 四六 니 화요나보다 더 큰이 가여기 잇나니라 ○ 또 한 사람이 등불을 꺼서 은밀한 곳이

나 말아래 두눈이 가엾고 이에 등경우에 노하드러가는 자로 하여곰 그 빛출보게
 하느니 네 몸의 등불은 눈이라네 눈이 만일 생하면은 몸이 불을 거시오 만일 네 눈
 이 흐리면은 몸이 어두우리라 그리고로네 속에 잇는 빛치어 두어질가삼가라네
 전신이 빛치 잇서 열썃만치도 어두은 거시도 모지 업슨즉 그 빛치 온전 하야 불은
 등잔불과 못치 너를 빛치리라 하시더라 ○ 예수 말씀 하실새에 바리새교인이
 잇서 예수께 할 가지로 먹기를 청하매 예수 드러가샤 잡수시려 하더니 잡수시
 기 전에 손 씻지 아니 하심을 바리새교인이 보고 이상히 녀어늘 주께서 날으샤
 디너희 바리새교인이 지금 잔과 소반 밧글척긋시나 너희 속인즉도 식하는 것
 과 악독한 거시 마독 하도다 어리석은 자여 밧글몬드 신이 가속도 몬들지 아니하
 시더냐 오직 그 안에 잇는 거스로 써 구제하면 모든 거시 너희 계척긋리라 ○ 화
 잇슬진더 너희 바리새교인이여 너희 가 밧하와 유향과 모든 처소의 십일료를 드
 리되 오직 공의와 하느님의 사랑은 버린지라 그러나 이 거슨 너희가 맛당히 행할
 거시오 더 것도 버릴 거슨 아니라 화 잇슬진더 너희 바리새교인이여 너희가 회
 당에 놓흔 자리 외저서 문안 밧는 거슬 깃버하노도다 화 잇슬진더 너희여너

누가 십일장

백구십칠

四三

희는평도장훈무덤又하야 그우를끓는사름이아지못하느니라 ○훈교법스가

예수되디답하야 돌으디스승이여이러케말습하시니 또훈우리를쭈지지심이

四六

로다하니 돌으샤되화잇슬진며또너희교법스여지가어려운짐을너희가사름

四七

의게지우되너희는훈손가락으로도대지안는쟈로다 화잇슬진며너희여너희

四八

가선지자의무덤을찾는다마는너희조상이죽엇도다 이럼으로써너희가너희

四九

조상의훈일을증기하야올케녁임이니며희는선지자를죽이고너희는그무덤

五〇

을찾느니라 이럼으로하느님의지혜가닐넛스되내가선지자와스도를더희게

五一

보내리니더희가더러는죽이고깁박하리라 하엿스니 세상창조함으로브러모

五二

든선지자의피를흘닌죄를다 이세되로담당하게하되 곳아벨의피로브러제단

五三

과성년스이에서죽인스가라의피사지라내가진실노너희게닐으노니반드시

五四

이세되로담당하게하리라 화잇슬진며너희교법스여너희가지식의열쇠를써

五五

아서너희도드러가지아니하교또드러가고저하는쟈도막앗느니라 하시더라

五六

○거기셔나오실새에서기관과바리새교인들이심히더덕고경동하야여러

五七

가지일을말하게하고 만히보아그입에서나는말을척잡고거하더라



一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一

그 동안에 무리 수만 명이 모히여 서로 붙기 능예 수^一 | 몬져 데즈의게 말숨 하야 곧
 으샤 되바리 시교인의 누룩을 삼가라 곳외 식이니라^二 대개 곱초인 거슬 드러내지
 못 할 거시 업고 숨은 거슬 아지 못 할 거시 업느니 이럼으로 너희 가어 두은 되셔 말
 할 거시 반드시 붙은 되에 들니 고너희 가 골방에서 귀에 대고 말 할 거시 반드시 집
 우에서 전과 되리라 내^三 가 내 친구 너희의게 말하노니 몸을 죽이 고 그후에는 능히
 더 할 수 업는 자를 두려워 하지 마라 오직 내^四 가 너희의 맛당히 두려워 할 자를 보아
 리니 곳 죽인 후에 또 할 디옥에 던지는 권세 잇는 자를 두려워 하라 내^五 가 너희 두려
 워느니 맛당히 그를 두려워 할 지니라 참새 다 솟이 든 두푼에 팔니는 거시 아
 니냐 그러나 하느님은은 그 하나도니 저 브리심이 업스시고 곳 너희 머리 될 도다 해서
 느니 그런 고로 두려워 하지 마라 너희가 참새 여러 마리 보다 귀 하니라 내^六 가 또 할
 너희 두려 말하노니 누구던지 사름 압혀서 나를 아노라 하면 인즈도 하느님의 소
 자 압혀서 더를 아노라 할 거시오 누가 사름 압혀서 나를 아지 못하노라 하면 하
 님의 소자 압혀서 더를 아지 못하노라 하리라 누구던지 말노인즈를 거역하면 사
 함시려니와 오직 누가 성신을 훼방하면 사하시지 아니 하리라 사름이 너희를 잇

누가 십이장

백구십구

十一 11 그리고 회당과 정소 잡은 이 화권 세 잇는 이 압해 니 르기 든 엿터 깨알 회며 무어 스로
 十二 12 디답호며 무어 슬말 할 거 슬 념려 처 말 지 니 곳 그 새 예 성 신 이 맛 당 호 게 말 할 거 슬
 十三 13 너 희 의 게 마 르 치 시 리 라 호 시 더 라 ○ 무 리 중 에 호 사 립 이 닐 으 디 스 승 이 여 내 동
 十四 14 성 을 명 호 야 유 업 을 는 호 게 호 쇼 셔 호 니 닐 너 골 으 샤 디 이 사 립 아 누 가 나 를 너 희
 十五 15 우 에 법 판 과 물 건 는 호 는 자 로 삼 았 누 나 호 시 고 무 리 드 러 닐 으 샤 디 삼 가 모 든 탐
 十六 16 심 을 물 니 처 라 대 개 사 립 의 사 는 거 시 그 가 산 이 녀 녁 호 디 잇 지 아 니 호 니 라 호 시
 十七 17 고 쏘 비 유 를 베 프 러 무 리 드 러 닐 너 골 으 샤 디 호 부 자 의 밤 해 소 출 이 풍 성 호 매 심
 十八 18 중 에 성 각 호 야 골 으 디 내 가 곡 식 차 하 돌 곳 이 업 스 니 엿 지 호 고 호 고 쏘 골 으 디 내
 十九 19 가 이 러 케 호 리 니 내 곡 간 을 철 고 더 크 게 짓 고 내 모 든 곡 식 과 물 건 을 거 과 차 하 두
 二十 20 리 라 호 고 쏘 내 가 내 령 혼 의 게 닐 으 디 령 혼 아 물 건 이 만 하 여 러 히 쓸 거 슬 차 하 두
 二十一 21 엿 스 니 평 안 히 쉬 고 먹 고 마 시 고 즐 거 워 호 자 호 되 오 직 하 누 님 은 닐 으 샤 디 어 리
 二十二 22 석 은 차 여 오 늘 밤 에 내 령 혼 을 도 로 차 진 즉 네 예 비 호 거 시 누 거 시 되 겿 누 나 호 섰
 二十三 23 스 니 즈 괴 를 위 호 야 지 물 을 차 하 부 자 가 되 고 하 누 님 을 위 호 지 아 니 호 는 자 가 이
 二十四 24 화 호 호 니 라 ○ 쏘 데 즈 드 러 닐 으 샤 디 그 린 고 로 내 가 너 희 게 닐 으 노 니 너 희 목숨

을위하야 무어슬먹을가 몸을위하야 무어슬넘을가 념려하디 말나 목숨이 음식
 보다중하 고몸이희복보다중하니라 가마귀를싱각하라 심으지도아니하 고거
 두지도아니하 미창도업고 곡간도업스되하느님이기르시느니 너희는새보다
 열마나더귀하지안켓느냐 쓰너희중에누가 념려함으로 목숨을일각이나더하
 겠느냐 너희가지극히적은거시로되오히려능히못하거든물며그놈아지야
 엇지 념려하겠느냐 ^{二七}빅합화가엇더케자라는가 생각하야 보아라 슈고도아니하
 고길삼도아니하느니라 그러나내가너희게말하노니 솔노몬의지극한영광으
 로도넙은거시이솟하나만갓지못하엿느냐 ^{二八}라적게밋는이들아 오늘잇다가리
^{二九}알아궁이에던지는들 풀도하느님이이러케넙히시거든물며너희짜보냐너
^{三〇}희는무어슬먹고무어슬마실거슬구하지말며또한근심하지도말나 대개이모
 든거슬세상빅성들이구하는거시니이거슬너희아바지씨셔너희쓸거신줄을
^{三一}아시느니라 오직너희는그나라를구하라 또한이모든거슬너희게더하시리니
^{三二}적은무리여 무셔워말나 대개너희아바지씨셔나라를너희게주시기를깃버하
^{三三}시느니라 너희잇는거슬 팔아구제하야 밧아지지아니하느니 주머니를예비하라

三三

곳하늘에서 다 하지 아니 하는 보물이 오거기도 적도 아니 오고 좀도 먹지 아니 하
나니라 대개 너희 보물 잇는 곳에는 너희 믿음도 싹호 잇스리라 ○허리에 씨를 씨

三六

고 등불을 켜고 잇서 사룸이 그 주인이 혼인 집에 갔다가 도라 오기를 기다림과 또

三七

치하라와셔 문을 두드리면 즉시 열어 줄지니라 주인이 와서 종이 씨여 잇슴을 보

면 그 종이 복이 잇스리로 다 내가 진실 노너희 드러닐으노니 주인이 씨를 씨고 종

三八

을 자리에 안치고 압해서 슈종하리라 흑이 경에 이르거나 흑삼경에 이르러 종이

三九

이 못치하는 것을 보면 그 종이 복이 잇스리로 다 그러나 너희 도아는 바니 집 주인

四〇

이 도직이 어는 세에 니를 줄 알았더면 씨여 그 집을 쓸치 못하겠스리라 이럼

四一

으로 너희 도에 비하라 대개 생각지 아니 할 세에 인조가 오리라 하시더라 ○베드

四二

로가 엿조오되 주여 씨이 비유를 우리의게 하심이니 잇가 무리의게 하심이니 잇

四三

가 하니 주니 줄으샤 되자 해 잇고 진실 현창직이 가 되여 그 주인의게 그 집 사룸을

四四

맞하거 너 세를 씨라 양식을 논화 줄자가 누구냐 주인이 니를 세에 그 종이 이리

四五

케 함을 보면 그 종이 복이 잇스리로 다 내가 좃으로 너희게 널으노니 주인이 그 잇

四六

는 바를 다 맞기라 만일 그 종이 믿음에 생각하기를 우리 주인이 터 되오리라 하

四七

는 바를 다 맞기라 만일 그 종이 믿음에 생각하기를 우리 주인이 터 되오리라 하

四六 야노비를싸리고먹고마시며취하다가싱각지아닌날과아지못할새에이종의
 四七 쥬인이니르러엄히싸리고신실치아니할자의를에치하리니쥬인의뜻을알고
 四八 도예비치아니하고그뜻대로형치아니할중은만히마즐거시오아지못하고마
 四九 증일을형할중은적게마즈리니대개만히준자의게는만히취하고만히부탁할
 五〇 자의게는덕욕만히차즈리라○내가불을싸에던지러왔노니내소원이무어신
 五一 고불이임의붓헛다면도홀변하엇도다내가맛당히받을새래가잇스니받을새
 五二 ㅅ지나의답담함이엇더하겠느냐너희는내가화평함을세상에베플너온줄노
 五三 아느냐내가너희게닐으노니아니라도로허분정케하랴함이니이후에는할집
 五四 에잇는다솟사람이분정하야세시물을치고돌이세슬치되아비가아들을치며
 五五 아들이아비를치고어미가딸을치며딸이어미를치고식어미가며느리를치며
 五六 머느리가식어미를치리라하시더라○또무리드러닐으샤디구름이셔오로보
 五七 러니러남을보고너희가말하기를소낙이가오리라하느니과연그러하고바람
 五八 이남으로불을보고너희가말하기를심히더우리라하느니또할그러하니라외
 五九 식하는자여너희가현디괴상은분변할줄을알고엇지능히이시되는분변할줄

누가 십이장

이백삼

五七

을 모르며 쓰릿지 하야 올흔 거슨 스스로 판단 처 아니 하느나네가 너를 송스 할 이

五九

외 함되 판장의 게 갈새 에 길에서 맛 당히 험을 다 하야 모면 할 지니 너를 법 판의 게

五九

쓰올어 가 고 법 판이 너를 판 속의 게 내여 주어 판 속이 옥에 가 돌가 넘려 하라 내가

너드려 닐으노니 호리라 도 감지 아니 하 여서는 결 단 코 더 기 셔 나 오 지 못 하 리 라

하 시 더 라

三

그 새 에 두 어 사 름 이 잇 서 갈 닐 니 사 름 의 일 노 에 수 켜 고 하니 이는 빌 나 도 가 그 사

림 의 피 로 제 물 에 석 근 일 이 라 더 답 하 야 고폴으샤 더 너 희 뜻 에 이 갈 닐 니 사 름 이 이

又 처 해 밧 음 으 로 썬 여 러 갈 닐 니 사 름 보 다 죄 가 더 잇 는 줄 아 느 나 내 가 너 희 게 닐

으노니 아니 라 오 직 너 희 가 만 일 회 기 치 아 니 하 면 다 이 외 또 처 망 하 리 라 전 에 실

노 암 에 서 합 이 문 허 처 처 여 죽 은 열 여 님 사 름 이 너 희 뜻 에 는 문 에 루 살 념 에 거 할

사 름 보 다 죄 가 더 잇 는 줄 아 느 나 내 가 너 희 게 닐 으노니 아니 라 오 직 너 희 가 만

일 회 기 치 아 니 하 면 다 이 외 또 처 망 하 리 라 하 시 더 라 ○ 이 에 비 율 를 베 프 러 고폴으

샤 더 험 사 름 이 포 도 원 에 무 화 파 나 무 를 심 은 거 시 잇 더 니 외 셔 그 열 밭 를 구 하 다

가 엿 지 못 할 지 라 파 원 직 이 드려 닐 너 고폴으 더 내 가 삼 년 을 외 셔 이 무 화 파 나 무 에

七

六

五

四

三

二

五七

五九

七

六

四

五九

八 실과를 구하되 엿지 못하니 식을지라 엿지 싸만 패하리 오하니 대답하야 풀으되
 九 주인아 올만 또 용납하쇼서 내가 두루 파고 기름을 주리니 만일 실과가 열면 도코
 十 아니 열면 식으쇼서 하더라 ○ 안식일에 할 회당에 가서 마르치시더니 할녀인이
 十一 귀신들녀 알는지 열여덟이라 곱으러 저서 능히 퍼지 못하거늘 예수ㅣ 보시고 불
 十二 너닐으샤 디녀인아 네가 네 병에서 노헿다 하시고 두손을 언지시매 녀인이 곱퍼
 十三 고하노샤 디녀영화를 돌려 보내는지라 회당어룬이 예수씨서 안식일에 병곳치시
 十四 는거슬 분내여 무리드려 널너 풀으되 맛당히 일할 날이 엿시가 잇스니 그 동안에
 十五 와서 곳쳐 달나 할기시오 안식일에는 할거사 아니라 하거늘 주ㅣ 대답하야 풀으
 十六 샤 디의 식하는쟈 여녀회가가 각각 안식일에 소나라 귀나마 구에서 푸러 내여 잇살
 十七 고가 셔물을 먹이지 아니하겟느냐 하물며 이녀인은 아브라함의 조손이어늘 사
 十八 단의게 미인바가 된지 십팔년이니 안식일에 이미인거슬 푸는거시 합당치아니
 十九 나에 수씨서 이말씀을하시매 모든 디덕하는쟈 들은 붓그러워하코 무리들은 그
 二十 형하시노모든 영화로운 일을 보고 깃버하더라 ○ 예수ㅣ 또 풀으샤 디하노님의
 二十一 나라이 무엇과 호하며 무어스로 비유할코 비컨대 겨즈씨 할알과 호하니 사름이

二〇

갓다가 제 밧해던 지 매 곳 자라 나무가 되어 공중에 새가 그 가지에 깃드리니 라
하시고 쓰골으샤 디내가 하느님의 나라를 엿더케 비유할고 비컨대 너 인이 누룩

二二

을가지고 가로서 말속에 너 허 누룩이다 퍼지게 하는 것과 또 하니라 하시더라 ○
예수께서 성과 촌으로 드니시며 마르처실시예 루살렘으로 향하야 향하시니 혹

二四

이 옛저와 졸으 디 주여 구원을 엿는 자가 적으니 잇가 하거늘 무리의게 날으샤 디
좁은 문으로 드러가기를 힘쓰라 대개 내가 너희 드러려 날으노니 드러가기를 구하

二五

여도 못하느자가 만흐니라 짐주인 이니라 문을 환뎃은 후에 너희가 밧게서

二六

서 문을 두드려 졸으 디 주여 우리를 위하야 열으쇼서 하면 더가 디 답하야 졸으 디
나는 너희가 어 디로 오는지 아지 못하다 하니 너희가 말하 디 우리는 주압해

二七

서 먹고 마섯스며 주는 쓰 할우리 길거리에서 마르처섯다 하니 더가 졸으 디 내

二八

가 너희게 날으노니 너희가 어 디로 오는지 내가 모르노니 형악하느모든 자들
아나를 떠나라라 할지라 너희가 아브라함과 이삭과 야곱과 모든 선지자가 하느

二九

님나라에 잇고 오직 너희는 밧게 쫓겨난 것을 볼새 거기서 숨히 올고니를 갈니
라 사름이 동서 남북으로 보러와서 하느님의 나라에 안즈리니 대개 나 좋잇는 자



가문져될쟈도잇고문져된쟈가나종될쟈도잇느니라하시더라○^三곳그시로엿
 던바리시교인들이니^三르러닐으되여기를싸나나갈지어다대개헤롯아죽이고
 저하느이다하느니^三폴으샤되가셔며여호의게고하야닐으되오늘과리일내가샤
 귀를쫓치며병을낫게하다가대살일에는내가완전하리라^三비록그러나오늘과
 리일과밋모래는내가맛당히^三행할거시니선자쟈가예루살넴밧게셔는망홀쟈
 가업느니라^三예루살넴아예루살넴아네가선자쟈를죽이고네게보낸쟈들을돌
 노치는도다내가너의즈녀모호기를^三암답이병아리를늘키아래모홀못치여러
 번하랴하되너희가원치아니하느니^三너희집이너희게터만놓으리라내가너희드
 려닐으노니너희가주의일흥으로오시는이가복이잇다말할새^三저다시나를
 보지못하리라

맛춤안식일에예수^三하바리시교장의집에드러가샤잡수실시무리가엿보니
 그^三압헤고창병든사람이잇는지라예수^三교법스와바리시교인의게닐너폴으
 샤되안식일에병곳쳐주는거시합당하냐아니하냐하시니^三무리가짐즙하거늘
 예수^三그사람을곳쳐보내시고^三또무리드러닐으샤되너희중에^三혹소나라귀나

누가 심스장

이백칠

* 우물에 빠졌스면 뒤가 안식일이라 고 곳쇠을어 내지 안켓느냐 하시니 너희가 다
 七 시디답지 못하더라 ○ 청하^七 사람이 상좌릭함을 보시고 곳 그의게 비유를 배프러
 八 줄으샤 디 사람이 너를 혼인 잔치에 청하^九기 든 슈석에 안지 말나 너 보다 더 돕혼 사
 九 림을 청하^九였스면 너와 더 사람을 청하^九자 가나야 와 너드려 말하^十기를 자리를 내어
 十 이 사람의게 주라 할가 념려하노니 네가 붓그리워 말석으로 가리라 오직 청하^十샤
 十一 에가서 말석에 안즈라 쓰하^{十一}너를 청하^{十一}사람이나 아와 네게 닐너 줄으^{十一}디 벗아 올나
 十二 안즈라 하면 곳 할가 지로 안즌자 압해 영화가 잇스리라 대개 스스로 돕히는자 마
 十三 다^{十三}자 지고 스스로 노초는자 마다 돕하지리라 ○ 쓰^{十三}즈기를 청하^{十三}자의게 닐으샤
 十四 디네가 덤심이나 저녁이나 배플거든 벗과 동성과 친척과 부하리 웃을 청하^{十三}지 말
 十五 나 그 사람이 쓰디 신너를 청하^{十四}리니 네가 갑함을 밧을가 념려하^{十四}라 오직 잔치를 비
 十六 설할새에 잔한자 와 병신과 저는자 와 쇼경을 청하^{十四}라 그리하면 네게 복이 잇스
 十七 리니 대개 너희가 능히 갑지 못하^{十五}고 의인이 부활할새에 네가 갑함을 밧으리라 하
 十八 시더라 ○ 흥^{十五}씨 먹는 사람 중에 하나 이 말을 듯고 닐으^{十六}디 하느님의 나라에 서셔
 十九 을 먹는이가 복이 잇도 다 하^{十六}니 닐으샤 디 혹이 큰 잔치를 비설하^{十六}매 청하^{十六}자가 만혼

지라 잔치할새에 종을 보내여 청환이의게 고하야 골으되 오쇼셔 백물을 다 又 초

앗나이다 하거늘 다 일제히 스양하니 하나는 골으되 나는 밧출샷스매 불가불가

보아야 하겟스니 청킨대내가 스양하니이다 하고 또 나는 골으되 나는 소다섯

거리를 샷스매 가서 시험코져하니 청킨대내가 스양하니이다 하고 또 나는 골

으되 나는 장가드러스니 가지 못하겟나이다 하거늘 그 종이 도라와 주인의게 그

대로 고하니 그 집 주인이 드되여 노하야 그 종의게 널으되 썰니가 성중에 거리와

골목에 잇는 간난 할 자와 병든 자와 쇼경과 저는 자를 다려오라 하되 더라 종이 골으

되 주인이여 명하신 대로 하엿스되 오히려 남은 자리가 잇나이다 하거늘 주인이

종으려 널으되 나가서 길과 산을 가에 든니며 사람을 강권하야 다려다가 내 집을

치우라 대개 너희드려 말하노니 전에 청환 사람은 하나도 내 잔치를 맛보지 못하

리라 하시더라 ○ 히다 할 무리가 할 가지로 횡할 시예 수 | 도리키샤 널으샤 더 무

릇내게 오는 사람은 그 부모와 처와 형제와 조미와 밋조기 목숨보다 나를 더 스

랑치 아니하면 능히 나의 데조가 되지 못하코 누구던지 제 심조가를 지코나를 좃

지안는 자는 또 할 능히 나의 데조가 되지 못하리니 대개 너희 중에 누가 탑을 세우

누가 십스장

이백구

三九

고저 할진대몬져안져그쓸거시일우기에족할년저에산하지아니하겠느냐^{三九}

三八

러를잡고능히일우지못하면보는쟈가다우셔골으디이사람이역스를시작하

三一

고능히일우지못할다할가넘려하노라쓰어^{三二}니^{三三}님군이다른님군으로더브러차

三二

흠하러갈새에몬져안져능히일만으로써이만을가지고오는쟈를더덕할가의

三三

론치아니하겠느냐^{三四}그러치아니하면더가아직멀니잇을새에스신을보내여화

三四

친을청하리니이와^{三五}또^{三六}치^{三七}녀^{三八}희^{三九}중^{四〇}에^{四一}누^{四二}구^{四三}던^{四四}지^{四五}잇^{四六}는^{四七}바^{四八}를^{四九}다^{五〇}브^{五一}리^{五二}지^{五三}아^{五四}니^{五五}하면^{五六}능^{五七}히

三五

내^{五八}데^{五九}즈^{六〇}가^{六一}되^{六二}지^{六三}못^{六四}하^{六五}리^{六六}라^{六七}소^{六八}금^{六九}이^{七〇}도^{七一}커^{七二}니^{七三}와^{七四}그^{七五}맛^{七六}을^{七七}일^{七八}히^{七九}스^{八〇}면^{八一}엇^{八二}지^{八三}씨^{八四}다^{八五}시^{八六}씨^{八七}게^{八八}하

三六

리^{八九}오^{九〇}밭^{九一}헤^{九二}도^{九三}쓸^{九四}디^{九五}업^{九六}고^{九七}거^{九八}름^{九九}에^{一〇〇}도^{一〇一}쓸^{一〇二}디^{一〇三}업^{一〇四}고^{一〇五}오^{一〇六}직^{一〇七}브^{一〇八}릴^{一〇九}지^{一一〇}니^{一一一}귀^{一一二}가^{一一三}잇^{一一四}서^{一一五}드^{一一六}를^{一一七}쟈^{一一八}는^{一一九}드

三七

를^{一二〇}지^{一二一}어^{一二二}다^{一二三}하^{一二四}시^{一二五}더라^{一二六}

三八

모든^{一二七}세^{一二八}리^{一二九}와^{一三〇}죄^{一三一}인^{一三二}이^{一三三}말^{一三四}씀^{一三五}을^{一三六}드^{一三七}르^{一三八}러^{一三九}갓^{一四〇}가^{一四一}히^{一四二}나^{一四三}아^{一四四}오^{一四五}니^{一四六}바^{一四七}리^{一四八}시^{一四九}교^{一五〇}인^{一五一}과^{一五二}서^{一五三}괴^{一五四}판^{一五五}들이

三九

원^{一五六}망^{一五七}하^{一五八}야^{一五九}골^{一六〇}으^{一六一}디^{一六二}이^{一六三}사^{一六四}람^{一六五}이^{一六六}죄^{一六七}인^{一六八}을^{一六九}더^{一七〇}접^{一七一}하^{一七二}고^{一七三}음^{一七四}식^{一七五}을^{一七六}또^{一七七}치^{一七八}먹^{一七九}는^{一八〇}다^{一八一}하^{一八二}더라^{一八三}○예^{一八四}수^{一八五}

四〇

더^{一八六}희^{一八七}게^{一八八}이^{一八九}비^{一九〇}유^{一九一}로^{一九二}써^{一九三}닐^{一九四}으^{一九五}샤^{一九六}디^{一九七}녀^{一九八}희^{一九九}중^{二〇〇}에^{二〇一}어^{二〇二}느^{二〇三}사^{二〇四}람^{二〇五}이^{二〇六}양^{二〇七}일^{二〇八}빅^{二〇九}마^{二一〇}리^{二一一}중^{二一二}에^{二一三}하^{二一四}나^{二一五}를

四一

일^{二一六}흐^{二一七}면^{二一八}아^{二一九}흔^{二二〇}아^{二二一}흠^{二二二}마^{二二三}리^{二二四}를^{二二五}들^{二二六}에^{二二七}두^{二二八}고^{二二九}그^{二三〇}일^{二三一}흔^{二三二}거^{二三三}슬^{二三四}씨^{二三五}라^{二三六}찾^{二三七}도^{二三八}록^{二三九}아^{二四〇}니^{二四一}하겠^{二四二}느냐^{二四三}쓰^{二四四}차^{二四五}

四二

즌^{二四六}즉^{二四七}즐^{二四八}거^{二四九}워^{二五〇}엇^{二五一}지^{二五二}에^{二五三}매^{二五四}고^{二五五}집^{二五六}에^{二五七}니^{二五八}르^{二五九}러^{二六〇}그^{二六一}벗^{二六二}과^{二六三}리^{二六四}웃^{二六五}을^{二六六}모^{二六七}호^{二六八}고^{二六九}디^{二七〇}하^{二七一}야^{二七二}말^{二七三}하^{二七四}디^{二七五}나^{二七六}와

四三

○예수

四四

○예수

七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八

7. 못치 즐기 자내가 일 혼양을 차젓노라 하리라 내가 너희 두려닐으노니 이와
 8. 죄인 하나 이회기 하면 하늘에서 깃버하기를 회기 할것업는 아혼아홍의인을
 9. 하야 깃버하는 것보다 더 하리라 ○ 어너네인이 은돈 열십에서 하나를 일하면 불
 10. 을 키며 집을 쓸며 엿도 록 부즈런히 차지 아니 하겠느냐 또 차 존 족 벗과 리웃을 불
 11. 너 모호고 말 하되 나와 치 즐기 자 일 혼돈을 차젓노라 하리라 내가 너희 두려닐
 12. 으노니 이와 못치 죄인 하나 이회기 하면 하늘의 스자 압해 깃봄이 되리라 하
 13. 시더라 ○ 또 풀으샤 더 엿던 사람이 두 아들이 잇는디 그말 재아들이 야비게 말 하야
 14. 풀으되 아바지 여산업에서 내가 맛당히 엿을 거슬내게 주쇼셔 하거늘 야비가 산
 15. 업을 논화 주엇더니 그후 밋철이 못되야 말 재아들이 지물을 다 모화가 지고 말니
 16. 다 른디 방에 가 놀며 거기서 허랑 방탕 하야 그산업을 허비 하야 다 업시 하엿더니
 17. 그사 에크게 흥년이 든지라 비로소 궁핍하매 곳그디 방호 빅성의 게가셔 붓쳐 사
 18. 니 들노보내 여도야 지를 치라 하엿는디 먹이는 사람이 업스매 도야 지 먹는 팟쩍
 19. 질노 출복하 고저 하다가 씨듯 고 곳 풀으되 내부친의 품군이 만코그 량식이 녀년
 20. 하야 남으되 나는 주려 죽겠도다 내가 니러나셔 부친씨 도라 가닐으기를 부친이

누가 심오장

이 빅 십일

十九 여내가하늘과부친씨죄를엇엇스매^{十九}지금브러는감히아들이라닐^{十九}곳지못하리

二十 니나를품군에하나으로보쇼셔하리라^{二十}고이에너러나셔부친씨도라갈^{二十}시샹

二十一 거가오히려며나부친이보고이에^{二十一}측은히넥여다가목을안고입을^{二十一}맛초니아

二十二 들이닐으^{二十二}디부친이여내가하늘과부친씨죄를엇엇스니지금브러는감히아들

二十三 이라닐^{二十三}곳지못하겠노이다하니^{二十三}부친이모든^{二十三}종의^{二十三}게명^{二十三}하야^{二十三}데일^{二十三}도^{二十三}흔^{二十三}웃을^{二十三}내어

二十四 다가^{二十四}납^{二十四}히고^{二十四}손^{二十四}에^{二十四}가^{二十四}락^{二十四}지^{二十四}를^{二十四}써^{二十四}우^{二十四}고^{二十四}신^{二十四}을^{二十四}신^{二十四}기^{二十四}고^{二十四}쓰^{二十四}살^{二十四}진^{二十四}송^{二十四}아^{二十四}지^{二十四}를^{二十四}씨^{二十四}을^{二十四}어^{二十四}다가^{二十四}잡

二十五 으라^{二十五}우리가^{二十五}먹고^{二十五}즐^{二十五}길^{二十五}지^{二十五}니^{二十五}대^{二十五}개^{二十五}내^{二十五}아^{二十五}들^{二十五}은^{二十五}죽^{二十五}엇^{二十五}다가^{二十五}다^{二十五}시^{二十五}살^{二十五}아^{二十五}낫^{二十五}스며^{二十五}일^{二十五}헛^{二十五}다가

二十六 다^{二十六}시^{二十六}엇^{二十六}엇^{二十六}노^{二十六}라^{二十六}하^{二十六}매^{二十六}무^{二十六}리^{二十六}가^{二十六}흥^{二十六}씨^{二十六}즐^{二十六}기^{二十六}더니^{二十六}맛^{二十六}아^{二十六}들이^{二十六}밧^{二十六}헤^{二十六}잇^{二十六}다가^{二十六}도^{二十六}라^{二十六}와^{二十六}집^{二十六}에^{二十六}갓

二十七 가^{二十七}히^{二十七}을^{二十七}서^{二十七}풍^{二十七}류^{二十七}화^{二十七}쥘^{二十七}추^{二十七}는^{二十七}소^{二十七}리^{二十七}를^{二十七}듯^{二十七}고^{二十七}훈^{二十七}종^{二十七}을^{二十七}불^{二十七}너^{二十七}이^{二十七}무^{二十七}숨^{二十七}사^{二十七}들^{二十七}인^{二十七}가^{二十七}무^{二十七}른^{二十七}디^{二十七}답

二十八 하^{二十八}디^{二十八}네^{二十八}동^{二十八}성^{二十八}이^{二十八}도^{二十八}라^{二十八}왔^{二十八}스^{二十八}매^{二十八}부^{二十八}친^{二十八}이^{二十八}그^{二十八}병^{二十八}업^{二十八}시^{二十八}성^{二十八}훈^{二十八}몸^{二十八}으로^{二十八}맛^{二十八}남^{二十八}을^{二十八}인^{二十八}하^{二十八}야^{二十八}살^{二十八}진^{二十八}송

二十九 아^{二十九}지^{二十九}를^{二十九}잡^{二十九}앗^{二十九}노^{二十九}이다^{二十九}하니^{二十九}곳^{二十九}노^{二十九}하^{二十九}야^{二十九}드^{二十九}러^{二十九}가^{二十九}기^{二十九}를^{二十九}즐^{二十九}겨^{二十九}아^{二十九}니^{二十九}하^{二十九}거^{二十九}늘^{二十九}부^{二十九}친^{二十九}이^{二十九}나^{二十九}와^{二十九}셔

三十 권^{三十}훈^{三十}디^{三十}부^{三十}친^{三十}씨^{三十}말^{三十}하^{三十}야^{三十}폴^{三十}으^{三十}디^{三十}내^{三十}가^{三十}여^{三十}러^{三十}히^{三十}를^{三十}섬^{三十}기^{三十}매^{三十}명^{三十}을^{三十}어^{三十}꿈^{三十}이^{三十}염^{三十}스^{三十}되^{三十}염^{三十}소^{三十}삭

三十一 기^{三十一}하^{三十一}나^{三十一}를^{三十一}내^{三十一}게^{三十一}주^{三十一}샤^{三十一}나^{三十一}와^{三十一}내^{三十一}벗^{三十一}으로^{三十一}즐^{三十一}기^{三十一}게^{三十一}하^{三十一}신^{三十一}거^{三十一}시^{三十一}훈^{三十一}번^{三十一}도^{三十一}업^{三十一}디^{三十一}니^{三十一}오^{三十一}직^{三十一}이^{三十一}아^{三十一}들

三十二 은^{三十二}회^{三十二}입^{三十二}함^{三十二}으로^{三十二}부^{三十二}친^{三十二}의^{三十二}산^{三十二}업^{三十二}을^{三十二}다^{三十二}히^{三十二}비^{三十二}하^{三十二}였^{三十二}거^{三十二}늘^{三十二}더^{三十二}가^{三十二}니^{三十二}르^{三十二}매^{三十二}살^{三十二}진^{三十二}송^{三十二}아^{三十二}지^{三十二}를^{三十二}잡^{三十二}으

셋느이다하니부친이닐으되아들아너는홍양나와흐가지로잇섯스니내게잇
는거사다네거사되오직네동성은죽엇다가다시살앗스며일헛다가또흐엿
엇기로우리가즐거워호고깃버호는거사맛당하다하더라

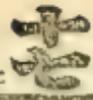
또흐데즈드려닐으샤되엇던부자의게청직이가잇스니누가주인의게고하되
주인의산업을허비하엿다하거늘이에불너골으되내가이말을드릿스니엇짐
이노네보던일을셈하라다시청직이가되지못하리라하니청직이가속으로심
각하되내주인이내직분을뵈아스니내가무어슬하리오싸홀과자니힘이업고
빌어먹자니붓그러운지라내가엇더케홀거슬작덩하노니직분을뵈앗긴후에
더희들이나를집에드점하게하리라하고드되여주인의빚진자를낫낫치불너
외몬져은자의게닐너골으되네가우리주인의게얼마나젓느뇨하니말하되기
름빅말이라하니골으되네문서를가지고של니안저오십말이라쓰라하고또다
른이드려닐으되너는얼마나젓느뇨하니골으되밀빅말이라하거늘닐으되네
문서를가지고팔십말이라쓰라하니주인이이올치아닌청직이가지혜잇게일
을헿헿으로칭찬하엿스니대개이세상사람이이세대에잇서서는광명호사람

누가 십륙장

이빅십삼

九 보다 더 지혜잇느니라 내가 너희게 말하노니 불의의 지물 노친구를 사피라 업서
 十 질새에는 너희가 영원한 집에 너희를 더 접하리라 지극히 적은 디 충성잇는 자는
 十一 큰 디도 충성이 잇고 지극히 적은 디 불의한 자는 큰 디도 불의하니라 너희가 만일
 十二 불의의 지물 노충성치 아니면 누가 참된 거스로 너희게 맛기리오 만일 너희가 남
 十三 의 거세 충성치 아니하면 누가 너희의 것을 너희의게 주겠느냐 집하인이 두류인
 十四 을 섬기지 못할 거시니 흑이를 위워하며 더를 사랑하거나 흑이를 중히 녀이며 더
 十五 를 경히 녀이리니 너희가 능히 하느님과 지물을 겸하여 섬기지 못하느니라 ○바
 十六 리 시교인들은 돈을 더 화하는 자라 이 모든 말음을 들고 비웃거늘 예수 께 이르샤
 十七 디 너희가 사름 압혀서 스스로 올라거나 오직 너희 믿음은 하느님 췌셔 아시느니
 十八 대개 사름이 돕히는 바는 하느님의 위워하시느니라 룰 법과 선지자가 요한의
 十九 새 사지니 른지라 그 후에 하느님의 나라 복음을 전파하시니 사름마다 힘써 드러가
 二十 는지라 현디가 업서 짐이 법에 환희 업서 짐보다 더 쉬우리라 무릇 그 안희를 버리
 二十一 고 다 른 디 장가 드는 자도 간음을 범함이 오무릇 버린 이의게 장가 드는 자도 간음
 二十二 을 범함이니라 하시더라 ○ 환부자가 잇서 흉포와 고흔 뵈 옷을 입고 날마다 호화

二四 로히연락하고 또 할 것이 가잇스니 일흥은 라사로라온몸에 현되 가잇기 늘부차
 二二 의문에 두어 부차의 상에서 써러지는 부스럭이로 비불니려 하되니 개도 화셔 그
 二二 현되 할는지라 맛참거지가 죽거늘 런스가 밧드러 아브라함 품에 두고 부차도
 二二 또 할 죽어 장스하 매음부 에잇서 고통 할 때 눈을 드러 멀니 아브라함과 그 품에
 二二 잇는 라사로를 보고 불너 돌으되 아바지 아브라함이 여나를 궁홀이 녀여 라사로
 二二 를 보내 여손가락 찔해 물을 씌어 내 허를 서늘하게 하쇼셔 대개 내가 불쑥가온
 二二 되 잇서 피로 음이 심하니 이다 하거늘 아브라함이 돌으되 아들이 너는 살았을 때
 二二 에 네도 흔거슬 밧았고 라사로는 어려움을 밧았스니 이거슬 기억하라 이제 너는
 二二 위로 흥을 엿고 너는 고난을 밧느니라 다투지 못하니라 너희와 우리 사이에 큰 굴
 二二 항으로 한 덩하야 여기셔 너희게 건너가고 저하 되 능히 못하 고 더기셔 우리게 건
 二二 너오 고 저하 되 능히 못하느니라 돌으되 그리하면 구하노니 아바지 여라사로를
 二二 내 부친의 집에 보내 쇼셔 내 형 데다 솟이 잇스니 너희게 증거하게 하야 더희로 하
 二二 어곰이 고통하느 곳에 오기를 면케 하쇼셔 하거늘 아브라함이 돌으되 더희게 모
 二二 세 화 선지자가 잇스니 드를 지니라 하느니라 돌으되 그리치 아니하니 이다 아바지 아



三

브라함이여 만일 사람이 죽은가 온디셔나 외셔 더히게 가면 더히가 회리 하리 이
다 하니 골으 디모세와 선지자의 말을 듯지 아니 하면 비록 사람이 죽은가 온디셔
살아 날지라도 권함을 밋지 아니 하리 라 하시더라

二

예수 데즈드려닐으샤 더범 죄케 하는 거시 업슬 수는 업스나 오직 범 죄케 하는
자는 화를 밋으리 라이 적은 자 중에 하나를 범 죄케 할진대 출하리 돌매 그를 그 목에
미고바다 에던 지는 거시나 으리니 맛당히 스스로 조심하라 만일 너의 형제가 죄
를 범하거든 책망하고 회리 하거든 사하라 만일 너로닐곱번 네게 죄를 엇고닐곱
번도리 커너를 향하야 골으 디내가 회리 하엿다 하거든 너는 곳사하라 하시더라

五

○ 스도가 주여 엿즈오 디우리 밋음을 더하게 쇼셔 하니 주골으샤 더너희 밋
음이겨 저씨 할알만 콤 잇섯더면 곳이 썩나 무를 명하야 썩리를 빼여 바다에 심기
라 할지라도 너희 말을 순종하엿스리라 너희들 중에 누가 종이 잇서 그 종이 밋출

七

갈고 흑양을 기르다가 밋헤셔도 라오면 명하야 곳와셔 안저 먹으라 하겟느냐 엿
지 명하야 내 먹은 것을 예비하고 씨를 씨고나를 섬기다가 내가 먹고마신 후에 네
가 먹고마시라 하시 아니 하겟느냐 종이 명할대로 할것을 사레 하겟느냐 이 외

九

11 또치너희게명훈거슬너희가다행호되곳닐으기를우리가무익한종이라맛당
 12 히행할거슬행호엿다할거시니라호시더라○예수예루살넴으로가실새에
 13 사마리아와갈닐니가온도로지나실시호동넬에드러가시니문동병든쟈열명
 14 이에수를맛나멀니서서소리를눕허홀으되예수선신님이여우리를궁출이녀
 15 이쇼셔호니보시고홀으샤되가서제스장의게너희몸을보이라호시니더희가
 16 가다가곳적곳호지라그중에나이가그나흠을씨듯고도라와크게소리호야영
 17 화를하느님씨돌녀보내고예수발아래엮되어샤례호니더는사마리아사람이
 18 라예수말씀호야홀으샤되열사람이다적곳호여지아니호엿느냐그아홉
 19 은어디잇느냐이이방사람외에는도라와영화를하느님씨돌녀보내는쟈가엿
 20 냐호시고곳그사람드러닐으샤되너나도라가라네밋음이함의너를구원
 21 호엿느냐라호시더라○바리새교인이하느님나라하여느새에림호오릿가듯
 22 거늘예수되답호야홀으샤되하느님나라히림호은볼수업고여기잇다더기
 23 잇다못호리니대개하느님의나라히너희안에잇느냐라호시더라○또대즈드
 24 려닐으샤되새가니르리니너희가인즈의날호나홀보고저호되보지못호리라

三三 호이 너희게 말하야 골으 디 보라 디기 잇다 보라 여기 잇다 하되 너희는 가지도 말

二四 고 좃지도 말나 대개 번개가 하늘 아래 이곳에서 번듯 하야 하늘이 래더 곳까지 빛

二五 최느니 인즈가 니르느날에 신흔이 와호리라 그러나 문저 고난을 만히 밧아 이

二六 세 디애 브린 바 될지니 노아의 새에 된 것 과 호치 인즈의 새에 신흔 그러하리라 노

아가 방주에 오르는 날까지 사람이 먹고 마시고 집 가고 장가가 더니 홍슈가 니

二七 르러 다 멸하엿고 신흔의 새 와호니 사람이 먹고 마시고 괄고 심으고 집을

二八 짓다가 롯이 서돔에서 나가던 날에 하늘 노브러 불과 류황이 비오듯 하야 멸하엿

二九 스니 인즈가 나라는 날에 신흔이 와호리라 그날에 짐승 우에 잇는 자는 새 간

三〇 이집에 잇서 도느려 취하지 말며 밧헤 잇는 자도 도라 오지 말고 롯의 처를 성 각

三一 하라 무릇 누구던 지 그 목숨을 구하 고저하는 자는 쥬를 거시오 오직 그 목숨을 일

三二 코저하는 자는 보전하라 내가 너희 데려닐으노니 그 밤에 두 사람이 흐자리에

三三 누엇는 디하나는 다려 가고 하나는 브려 두며 두녀인이 흥씨 매를 가느 디하나는

三四 다려 가고 하나는 브려 두리라 하시니 무리가 옛저와 골으 디 쥬여 어 디 오닛가 디

三五 답하야 골으 사 디 죽엄 잇는 곳에는 독슈리가 모히느니라 하시더라

三六

三五

三四

三三

三二

三一

三〇

二九

二八

二七

二六

二五

二四

二三

二二

二一

二〇

一九

一 사¹람들노²하³여⁴곰⁵흥⁶상⁷기⁸도⁹하¹⁰고¹¹게¹²으¹³르¹⁴지¹⁵말¹⁶나¹⁷하¹⁸야¹⁹또²⁰비²¹유²²를²³베²⁴프²⁵샤²⁶줄²⁷으²⁸샤²⁹디³⁰
 었³¹던³²성³³에³⁴훈³⁵법³⁶관³⁷이³⁸잇³⁹서⁴⁰하⁴¹느⁴²님⁴³을⁴⁴두⁴⁵려⁴⁶워⁴⁷아⁴⁸니⁴⁹하⁵⁰고⁵¹사⁵²람⁵³의⁵⁴게⁵⁵무⁵⁶레⁵⁷하⁵⁸디⁵⁹니⁶⁰그⁶¹성⁶²
 에⁶³훈⁶⁴과⁶⁵부⁶⁶가⁶⁷잇⁶⁸서⁶⁹자⁷⁰조⁷¹와⁷²셔⁷³줄⁷⁴으⁷⁵디⁷⁶내⁷⁷원⁷⁸슈⁷⁹를⁸⁰감⁸¹하⁸²주⁸³쇼⁸⁴셔⁸⁵하⁸⁶되⁸⁷오⁸⁸래⁸⁹허⁹⁰락⁹¹지⁹²아⁹³니⁹⁴하⁹⁵고⁹⁶사⁹⁷람⁹⁸의⁹⁹
 하¹⁰⁰다가¹⁰¹후¹⁰²에¹⁰³속¹⁰⁴으¹⁰⁵로¹⁰⁶싱¹⁰⁷각¹⁰⁸하¹⁰⁹디¹¹⁰내¹¹¹가¹¹²비¹¹³록¹¹⁴하¹¹⁵느¹¹⁶님¹¹⁷을¹¹⁸두¹¹⁹려¹²⁰워¹²¹하¹²²지¹²³아¹²⁴니¹²⁵하¹²⁶고¹²⁷사¹²⁸람¹²⁹의¹³⁰
 게¹³¹례¹³²를¹³³아¹³⁴니¹³⁵하¹³⁶나¹³⁷다¹³⁸만¹³⁹이¹⁴⁰과¹⁴¹부¹⁴²가¹⁴³나¹⁴⁴를¹⁴⁵번¹⁴⁶거¹⁴⁷하¹⁴⁸게¹⁴⁹하¹⁵⁰니¹⁵¹내¹⁵²가¹⁵³반¹⁵⁴드¹⁵⁵시¹⁵⁶그¹⁵⁷원¹⁵⁸슈¹⁵⁹를¹⁶⁰감¹⁶¹하¹⁶²
 줄¹⁶³거¹⁶⁴손¹⁶⁵늘¹⁶⁶와¹⁶⁷셔¹⁶⁸내¹⁶⁹게¹⁷⁰괴¹⁷¹롭¹⁷²게¹⁷³홀¹⁷⁴가¹⁷⁵두¹⁷⁶려¹⁷⁷워¹⁷⁸흠¹⁷⁹이¹⁸⁰로¹⁸¹다¹⁸²쥬¹⁸³1¹⁸⁴또¹⁸⁵줄¹⁸⁶으¹⁸⁷샤¹⁸⁸디¹⁸⁹불¹⁹⁰의¹⁹¹훈¹⁹²법¹⁹³관¹⁹⁴
 의¹⁹⁵말¹⁹⁶을¹⁹⁷드¹⁹⁸르¹⁹⁹하²⁰⁰물²⁰¹며²⁰²하²⁰³느²⁰⁴님²⁰⁵씨²⁰⁶셔²⁰⁷그²⁰⁸힐²⁰⁹하²¹⁰신²¹¹자²¹²들²¹³이²¹⁴밤²¹⁵낮²¹⁶비²¹⁷는²¹⁸디²¹⁹비²²⁰록²²¹오²²²래²²³참²²⁴으²²⁵
 시²²⁶나²²⁷못²²⁸춤²²⁹내²³⁰감²³¹하²³²주²³³지²³⁴아²³⁵니²³⁶하²³⁷시²³⁸겟²³⁹느²⁴⁰나²⁴¹내²⁴²가²⁴³너²⁴⁴희²⁴⁵드²⁴⁶려²⁴⁷닐²⁴⁸으²⁴⁹노²⁵⁰니²⁵¹속²⁵²히²⁵³감²⁵⁴하²⁵⁵주²⁵⁶시²⁵⁷
 리²⁵⁸라²⁵⁹비²⁶⁰록²⁶¹그²⁶²러²⁶³나²⁶⁴인²⁶⁵즈²⁶⁶가²⁶⁷니²⁶⁸를²⁶⁹새²⁷⁰에²⁷¹세²⁷²상²⁷³에²⁷⁴밋²⁷⁵는²⁷⁶거²⁷⁷슬²⁷⁸보²⁷⁹겟²⁸⁰느²⁸¹나²⁸²하²⁸³시²⁸⁴더²⁸⁵라²⁸⁶○스²⁸⁷스²⁸⁸
 로²⁸⁹밋²⁹⁰어²⁹¹더²⁹²희²⁹³가²⁹⁴을²⁹⁵훈²⁹⁶줄²⁹⁷알²⁹⁸고²⁹⁹다³⁰⁰른³⁰¹사³⁰²람³⁰³을³⁰⁴다³⁰⁵멸³⁰⁶시³⁰⁷하³⁰⁸는³⁰⁹자³¹⁰의³¹¹게³¹²이³¹³비³¹⁴유³¹⁵를³¹⁶베³¹⁷피³¹⁸줄³¹⁹으³²⁰
 샤³²¹디³²²두³²³사³²⁴람³²⁵이³²⁶성³²⁷면³²⁸에³²⁹올³³⁰나³³¹가³³²기³³³도³³⁴홀³³⁵셔³³⁶하³³⁷나³³⁸는³³⁹바³⁴⁰리³⁴¹씨³⁴²교³⁴³인³⁴⁴이³⁴⁵오³⁴⁶하³⁴⁷나³⁴⁸는³⁴⁹세³⁵⁰리³⁵¹라³⁵²
 바³⁵³리³⁵⁴씨³⁵⁵교³⁵⁶인³⁵⁷이³⁵⁸셔³⁵⁹셔³⁶⁰스³⁶¹스³⁶²로³⁶³기³⁶⁴도³⁶⁵하³⁶⁶야³⁶⁷줄³⁶⁸으³⁶⁹디³⁷⁰하³⁷¹느³⁷²님³⁷³이³⁷⁴여³⁷⁵내³⁷⁶가³⁷⁷감³⁷⁸샤³⁷⁹하³⁸⁰음³⁸¹기³⁸²는³⁸³나³⁸⁴
 는³⁸⁵다³⁸⁶른³⁸⁷사³⁸⁸람³⁸⁹과³⁹⁰또³⁹¹치³⁹²토³⁹³식³⁹⁴하³⁹⁵고³⁹⁶불³⁹⁷의³⁹⁸하³⁹⁹고⁴⁰⁰음⁴⁰¹란⁴⁰²하⁴⁰³지⁴⁰⁴아⁴⁰⁵니⁴⁰⁶하⁴⁰⁷고⁴⁰⁸또⁴⁰⁹훈⁴¹⁰이⁴¹¹세⁴¹²리⁴¹³와⁴¹⁴또⁴¹⁵지⁴¹⁶
 도⁴¹⁷아⁴¹⁸니⁴¹⁹흠⁴²⁰이⁴²¹니⁴²²이다⁴²³나⁴²⁴는⁴²⁵닐⁴²⁶헤⁴²⁷에⁴²⁸두⁴²⁹번⁴³⁰식⁴³¹금⁴³²식⁴³³하⁴³⁴고⁴³⁵또⁴³⁶엇⁴³⁷는⁴³⁸거⁴³⁹세⁴⁴⁰십⁴⁴¹일⁴⁴²도⁴⁴³를⁴⁴⁴드⁴⁴⁵리⁴⁴⁶느⁴⁴⁷

누가 심판장

이백십구

이다^{十三} 하고 세리는 멀리 서서 감히 눈을 드러 하늘을 우러러 보지 못하고 다만 가슴
 을 쳐 돌으^{十四} 디 하느님이여 이 죄인을 불쌍히 녀이 쇼셔 나는 죄인으로 소이다 하^{十五} 니
 내가 너희 드러 놀으^{十六} 노니 이 사람은 더 보다 의롭다 하심을 엿어 집에 도라 갔느니
 라 대개 즈기를 돕히는 자는 반드시느 자질 거시오 즈기를 노초는 자는 돕하지리
 라 하시더라 ○ 사^{十五} 람들이 더 희어 린으 희를 다리고 예수 씨나 아와 문지시게 하려
 하니 데즈가 보고 꾸짖거늘 예수 불너다가 빌으샤 더어 린으 희가 내게 오는 거
 슬 용납하고 금하지 말나대 개하느님나라 에잇는 자가 이와 호흐니라 내가 진실
 노너희게 빌으노니 누구던지 하느님나라 받들기를 이어 린으 희와 호치 받들지
 안는 자는 결단코 드러가지 못하리라 하시더라 ○ 엿던 법^{十八} 관이 무려^{十九} 돌으 디 착한
 선성^{十九} 님이 여제가 무슴일을 하여야 영성을 엿으리 잇가 하니 예수닐으샤 더네^{二十}
 가 엿지 하야 나를 착하^{二十一} 다 널^{二十二} 컷느냐 하느님 외에는 착한이가 하나도 업느니라 네
 가 계명을 아느니 간음하지 말며 살인하지 말며 도적질 말며 거짓 증거 말며 네 부
 모를 공경하라 하엿느니라 엿즈오 디 이는 내가 어려서 브리다 직히 엿느이다 하
 기^{二十一} 늘 예수이 말을 드르시고 빌으샤 더네가 오히려 할가 지부족함이 잇스니 잇

三三 是거슬 다 팔아 간난 할 자의게는 화주라 그리 하면 하늘에 보화가 잇슬 거시오 또
 三二 희셔나 를 좃치라 하시니 그 사람이 이 말을 들듯 고 심히 근심함은 큰 부자 인연 고
 三一 러라 예수 보시고 곳골으샤 되 죄물이 잇는 자는 하늘의 나라에 드러 가기가
 三〇 심히 어렵도다 약 되 가 바늘 구멍으로 드러 가는 거시 부자가 하늘의 나라에 드
 二九 러 가는 것보다 쉬우리라 하시니 뜻는 자가 골으 되 그 린 죽 뒤 가능히 구원을 얻으
 二八 리 잇가 하시니 골으샤 되 사람의게는 능치 못할 거시 하니 님의는 능하시니라 하시
 二七 니 배드로 가 엿조 되 보옵소서 우리 가 우리 잇는 것을 보리 고 주를 좃치니 이 다
 二六 하시니 날으샤 되 내 가 진실 노 너 회게 날으 노니 하니 님의 나라를 위하야 집이나 처
 二五 나 형제나 부모나 자녀를 떠난 자는 금세에도 여러 비를 얻고 후세에도 영성을 얻
 二四 지 못할 자 가 업느니라 하시더라 ○ 예수 열 두 대 즈를 다 리시고 날으샤 되 우리
 二三 가 예루살렘으로 올라 가는 되 선 자로 기록 할 바 가 다 인조의게 응하시니 장차
 二二 인조를 이방 사람의게 잡아 죽이 되 회가 회롱하고 롱옥하고 춤비앗으며 채씩질
 二一 하고 죽일 거시니 삼일 만에 다시 살아 나리라 하시되 그때 즈가 이 말을 하 나 도 세
 二〇 듯지 못하시니 그 말 숨이 은밀 하야 되 회가 그 날으 선 바를 아 지 못하더라 ○ 여리고

九

三六

三七

三九

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

四八

四九

五〇

五一

五二

에갓가히오실새에호쇼경이길가에안져구걸하다가무리의지남을듯고그연
 고를무른디^{三七}데희가나사렛예수써서지나신다하니쇼경이불너^{三八}폴으디다윗의
 즈손예수여저를공홀히^{三九}녁이쇼셔하거늘압서가는자가부지져^{四〇}잠잠하라하되
 더가더욱심히소리질너^{四一}폴으디다윗의즈손이여나를공홀히^{四二}녁이쇼셔예수
 머물너서서명하야다려오라하시니갓가히오매무리^{四三}폴으샤디네가나드려무
 어슬하야달나느냐^{四四}폴으디쥬여보게하야주쇼셔예수닐으샤디^{四五}곳보아라네
 밋음이너를성하게^{四六}하엿다하시니^{四七}곳보고하느니라^{四八}영화를돌녀보내며예수를
 좇치니모든^{四九}벽성이이거슬보고하느니라^{五〇}님을찬양하더라
 예수여리고로드러가^{五一}지나가실시삭개오라^{五二}일홈하는자가잇서세리장이오
 또호부호지라^{五三}예수엇더^{五四}하사^{五五}름인가보고저하되^{五六}키가적고^{五七}사^{五八}름이^{五九}만하^{六〇}볼수
 업서^{六一}압호로^{六二}나아가^{六三}쌍나무에^{六四}올나가^{六五}셔보^{六六}라^{六七}홍은^{六八}예수^{六九}써서^{七〇}그리^{七一}로^{七二}지^{七三}나가^{七四}심이
 러라^{七五}예수그^{七六}곳에^{七七}니르^{七八}샤우^{七九}러^{八〇}러^{八一}보시^{八二}고^{八三}닐으^{八四}샤^{八五}디^{八六}삭^{八七}개^{八八}오^{八九}야^{九〇}속^{九一}히^{九二}느^{九三}려^{九四}오^{九五}라^{九六}내
 가^{九七}오^{九八}늘^{九九}네^{一〇〇}집^{一〇一}에^{一〇二}머^{一〇三}물^{一〇四}너^{一〇五}야^{一〇六}하^{一〇七}깃^{一〇八}다^{一〇九}하시^{一一〇}니^{一一一}급^{一一二}히^{一一三}느^{一一四}려^{一一五}외^{一一六}즐^{一一七}거^{一一八}위^{一一九}영^{一二〇}접^{一二一}하^{一二二}거^{一二三}늘^{一二四}뭇^{一二五}사^{一二六}름
 이^{一二七}보^{一二八}고^{一二九}원^{一三〇}망^{一三一}하^{一三二}야^{一三三}폴으^{一三四}디^{一三五}데^{一三六}가^{一三七}죄^{一三八}인^{一三九}의^{一四〇}게^{一四一}가^{一四二}셔^{一四三}류^{一四四}하^{一四五}다^{一四六}하^{一四七}더라^{一四八}삭^{一四九}개^{一五〇}오^{一五一}가^{一五二}셔^{一五三}쥬^{一五四}써^{一五五}

九 엿조오디쥬여 보시옵쇼셔 내 가 잇는 거세 반을 간난 혼자의게 주고 또 혼혹 뉘거
 十 슬도 식호엿스면스비나 갑깃노이다호니 예수닐오샤디 오늘날 구원이이집에
 十一 니르렀스니 대개이사람도아브라함의조손이됨이로다인즈가일허브린자를
 十二 차자구원호러와노라호시더라○며희가이말슴을드를제예수역셔예루살넴
 十三 에갓가오시고 문사람의뜻에하노님나라이곳나라날줄노아는코로예수비
 十四 유를베프러골으샤디엇던귀인이먼디방에가셔나라봉함을밧고도라오려호
 十五 야그종열을불너은열근을주며닐으디네가도라오기까지장스호라호지라그
 十六 나라빅성은뒤워호야샤를뒤으로보내여골으디우리는이사람이우리의게
 十七 왕노릇함을슬허호노라호니봉함을밧고도라와은준종을불너다가장스호야
 十八 열마나눔것는지알고져호니그첫재가니르러골으디쥬인이여쥬인의은혼근
 十九 으로열근을더눔것노이다쥬인이닐으디잘호엿다착호중이여네가적은거세
 二十 충성호니열고을권세를차지호라호고그둘재가니르러골으디쥬인이여쥬인
 二十一 의은혼근이닷근이되엿노이다호니쥬인이닐으디너도또할다섯고을을차지
 二十二 호라호고또다른사람이니르러골으디쥬인이여보쇼셔쥬인의은혼근이여거

二 잇스니 내가 슈건으로 싸 두었노이다 ^{三一} 대개 내가 슈인들 무셔워 하는 거슨 업호사

三 름이라 두지 아닌 거슬 취호고 심으지 아닌 거슬 거뎀이니이다 ^{三二} 호거늘 슈인이 날

四 으디 악호중아 내가 네 말 노 너를 관 단호 노니 네가 나를 업호사 름이라 호야 두지

五 아닌 거슬 취호고 심으지 아닌 거슬 거두는 줄을 알앗을 진대 엿지 내은을 은 호소

六 에 두어 내가 올새 에 그 변리 사지 병호야 가지 게아니 호었노 ^{三三} 나드디 여젓해섯는

七 이를 명호야 그 호근을 싸아셔 열근 잇는 자의 게 주라 호니 ^{三四} 디 여젓해섯는

八 여더의 게 임의 열근이 잇노이다 ^{三五} 호니 슈인이 풀으디 내가 너히 드러 말호노니 무

九 름잇는 자의 게는 주고 오직 업는 자의 게는 잇는 것도 싸아슬기 시오나 ^{三六} 의원슈가

一〇 되여 나의 왕 노릇 호을 슬허호던 디 희를 소을 어 내압해셔 죽이라 호니 ^{三七} 라 호시디

一一 라 ○ 예수 말숨을 못 초시고 압호로 호호사 ^{三八} 예루살렘으로 올나가 실시 맛춤 감

一二 람산이라 호는 산에 잇는 벳바게와 벳아니에 갓가 히가 사 두데즈를 보내시며 ^{三九} 날

一三 으샤 디 너희 압해 보이는 마을에 가서 드러 갈새 예의 인라 귀삭기를 만나리니 아

一四 직아 모도 듣사 름이 업스리라 ^{四十} 들어 소을 고오너라 만일 누가 엿지 호야 꾸노냐 문

一五 거든 디 답호기를 주셔서 쓰신다 호라 호시매 ^{四一} 보내신 자가 가서 과연 말숨호신대

一六

三三

三五

三六

三八

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

로맛난지라라귀를풀새에그님차가닐으되라귀를엇지야푸느냐하거늘되
 답하되주셔쓰시겟다하고소을고예수씨나아와저희웃을라귀우에눗코예
 수를뒤우니^{三六}형^{三六}하실새에더희가재웃을길에퍼더라입의예루살렘에갓가히니
 르러감람산에서너려가실시모든데즈의무리가모든천능을본고로깃버하야
 큰소리로하느님을찬양하야^{三八}풀으되^{三九}죽의일흠으로오시는왕은복이잇도다하
 늘에서화평함이잇고지극히높흔디영화가잇슬지어다하니^{三九}무리중에바리사
 교인두어사람이엇즈오되선성이어대즈를척망하쇼셔하니^{四〇}되^{四〇}답하야^{四〇}풀으샤
 되내가너희게말하노니만일이사람들이^{四一}잠^{四一}잠^{四一}하면^{四一}돌^{四一}들이^{四一}소리^{四一}지^{四一}르^{四一}라^{四一}하^{四一}시
 더라^{四一}○^{四一}갓^{四一}가^{四一}히^{四一}외^{四一}셔^{四一}성^{四一}을^{四一}보^{四一}코^{四一}올^{四一}머^{四一}풀^{四一}으^{四一}샤^{四一}되^{四一}이^{四一}재^{四一}라^{四一}도^{四一}네^{四一}가^{四一}평^{四一}안^{四一}하^{四一}일^{四一}을^{四一}알^{四一}았^{四一}더
 면^{四二}다^{四二}형^{四二}하^{四二}려^{四二}니^{四二}외^{四二}오^{四二}직^{四二}네^{四二}눈^{四二}에^{四二}습^{四二}젖^{四二}스^{四二}니^{四二}날^{四二}이^{四二}장^{四二}차^{四二}니^{四二}를^{四二}지^{四二}라^{四二}네^{四二}원^{四二}슈^{四二}도^{四二}도^{四二}성^{四二}을^{四二}찾
 코^{四三}너^{四三}를^{四三}돌^{四三}너^{四三}스^{四三}면^{四三}으로^{四三}에^{四三}워^{四三}차^{四三}고^{四三}쏘^{四三}너^{四三}외^{四三}밋^{四三}그^{四三}가^{四三}은^{四三}되^{四三}잇^{四三}는^{四三}조^{四三}식^{四三}을^{四三}싸^{四三}에^{四三}내^{四三}여^{四三}던^{四三}지
 며^{四四}돌^{四四}하^{四四}나^{四四}도^{四四}돌^{四四}우^{四四}에^{四四}협^{四四}노^{四四}히^{四四}지^{四四}아^{四四}니^{四四}하^{四四}리^{四四}니^{四四}이^{四四}는^{四四}천^{四四}고^{四四}하^{四四}시는^{四四}날^{四四}을^{四四}네^{四四}가^{四四}아^{四四}지^{四四}못^{四四}함
 이^{四五}라^{四五}하^{四五}시^{四五}더^{四五}라^{四五}○^{四五}성^{四五}년^{四五}에^{四五}드^{四五}러^{四五}가^{四五}샤^{四五}매^{四五}미^{四五}하^{四五}는^{四五}차^{四五}를^{四五}쫓^{四五}치^{四五}시^{四五}며^{四五}닐^{四五}으^{四五}샤^{四五}되^{四五}기^{四五}록^{四五}하^{四五}였
 스^{四五}되^{四五}내^{四五}집^{四五}은^{四五}괴^{四五}도^{四五}하^{四五}는^{四五}집^{四五}이^{四五}라^{四五}하^{四五}였^{四五}스^{四五}나^{四五}오^{四五}직^{四五}너^{四五}희^{四五}는^{四五}강^{四五}도^{四五}의^{四五}골^{四五}혈^{四五}을^{四五}문^{四五}드^{四五}러^{四五}다^{四五}하

누가 십구장

이백이십오

누가 이십장

이백이십륙

四七

시더라 ○ 예수 一 날마다 성년에서 마르치시니 제스제장과셔 기관과 빅성종두
목이 쇠야 죽이고져 되되 기회를 엿지 못함은 빅성들이 다 귀를 기우려 드름이

러라

호로는 예수 一 성년에서 빅성을 마르쳐 복음을 전하실시 제스제장과셔 기관들

이 장로와 처나 아와 말야 고평으되 네가 무슴 권세로 이 일을 행하며 이 권세를

준이가 누구인가 우리의게 말하라 되 답야 고평으샤 되나 도 할 말을 너희게 무르

리니 내게 고하라 요한의 세례가 하늘 노 좃차 왔느냐 사람으로 좃차 왔느냐 할

되 너희가 서로의 론야 고평으되 하늘 노 좃차 왔다 하면 엿지 더를 밋지 안느냐 할

거시오 사람으로 좃차 왔다 하면 모든 빅성이 들노 우리를 칠거시니 대게 빅성이

요한을 선지자로 굳게 밋음이라 할고 어되 로 좃차 온 자 아저 못 할다 되 답하니 예

수 一 날으샤 되나 도 무슴 권세로 이 일 행함을 너희게 날으지 아니 할리라 하시더

라 ○ 이 비유로 무리의게 말습샤 되 할 사람이 포도원을 만들어 농부의게 세로

주요 이에 라 곡에 가서 오래 잇다가 기약이니 르매 좃을 농부의게 보내여 포도원

실과를 밧치라 하니 농부가 좃을 짜리며 그져 보내거늘 다시 다른 좃을 보내니 또

十一

十

九

七

六

五

四

三

二

三

十二

씨리고 롱육하여 그저 보내기를 세번 재종을 보낸디 이 사람도 상하게 하여 내어

十三

쫓겨늘 포도원 주인이 골으 디엿지 흘고 내 사랑하는 아들을 보내리 디 희가 보

十四

면 응당 공경하리라 하였디 니 농부가 그 아들을 보고 서로 의논하여 골으 디 이는

十五

유업을 엿을 자니 죽이자 그 유업이 우리 거시 되리라 하고 포도원 밭 그로 내어 쫓

十六

고 죽엿슨 즉 포도원 주인이 이 사람을 엿더 게 하겠노 노반드시 니 르러 농부를 진

十七

멸하고 포도원을 다른 사람의 게 맞기리라 하시니 듯는 자가 골으 디 이 러치 안키

十八

를 원하옵노 이 다 하거늘 더 희를 보시고 골으 샤 디 이 기록한 거시 엿짐이나

장인의 벌린 돌이 집 모퉁이에 요긴한 돌이 되였다

十九

하였스니 무릇 이 돌우에 써러 지는 자는 써여지고 이 돌이 그 우에 써러 지는 자는

二十

가로가 되어 후하지리라 하시더라 ○이새에서 그 판과 제스 제장이 예수께서 이

二十一

비유로 지기를 마르치신 줄을 알고 즉시 잡고져 하되 비성을 두려 워하더라 더 희

二十二

가 엿보고 탐지 군을 보내여 올흔 사람인데 하고 그 말을 척잡아 감스의 법률과 권

二十三

세 아래 붓치고져 하야 드더여 무려 골으 디 선성님이여 말씀하시는 것과 마르치

시는 거시 을 호시며 모양으로 사람을 취치 아니 하시고 오직 참됨으로 하노 님의

三三 도를 마르치시느 줄을 아노니 우리가 가이사에게 세를 받치는 거시 맛당하오닛
 三三 가 맛당치 아니하오닛 가하니 예수 그 계교를 아시고 풀으샤 디 돈헌 돈을 내게
 三三 보이라 이 화상과 클이 뇌거시냐 하시니 디 답하디 가이사의 거시니 이 다 풀으샤
 三三 디 그 린 족 가이사의 거스 가이사의 게 돌녀 보내고 하느님의 거스 하느님 데 돌녀
 三三 보낼 지니라 하시니 람지 군이 빅 셴 압해셔 그 말을 취 잡지 못하 고 또 그 디 답을 기
 三三 이히 녀여 줌 줌 하 디 라 ○ 부 활이 엮다 하 는 사 두 리 교 인 멧치 와 셔 무 러 풀으 디 셴
 三三 심 님 이 여 모 세 가 글 노 우 리 의 게 보 였 스 디 사 림 의 형 이 죽 고 안 히 는 잇 스 되 지 식
 三三 이 업 거 든 그 동 심 이 그 안 히 를 취 하 야 형 을 위 하 야 지 식 을 나 흐 라 하 였 스 니 칠 형
 三三 데 가 잇 는 디 맛 이 안 히 를 취 하 였 다 가 지 식 이 업 시 죽 으 매 그 둘 재 와 그 셋 재 가 취
 三三 하 였 다 가 날 곱 이 다 그 리 하 야 지 식 업 시 죽 고 그 후 에 녀 인 이 또 죽 였 는 지 라 날 곱
 三三 사 림 이 다 취 하 였 스 니 부 활 흘 썩 에 그 중 에 뉘 안 히 가 되 리 잇 가 예 수 一 날 으 샤 디
 三三 이 세 상 사 림 은 장 가 도 가 고 식 집 도 가 되 오 직 디 세 상 과 밋 죽 은 가 은 디 셔 부 활 엮
 三三 을 만 흘 짜 는 장 가 도 아 니 가 고 식 집 도 아 니 가 며 또 흘 능 히 다 시 죽 지 도 아 니 하 느
 三三 니 대 개 련 스 와 동 등 이 오 또 부 활 흘 짜 니 하 느 님 의 아 들 이 니 라 오 직 죽 은 자 가 다

三六

시살거슬의로홀진대 모세도형극편에 불히 보였스되 쥬를닐^{三六}러 아브라함의

하느님이 오이삭의 하느님이 오야 곱의 하느님이 라 하였느니 하느님은 죽은 자

三九

의 하느님이 아니 오산 자의 하느님이 니 대개 모든 사람이 하느님 씨의 지 하야 다

四〇

살미 니 라 하시니 서^{三九}기 관 두어 사람이 잇서 곱으 되 선 성이 여 말 습이 을 호 니 이 다

四一

호고 후^{四〇}에 감히 다 시 못 저 못 하더라 ○ 예수^{四一} 무리 드려 닐으샤 되 사람이 었지 하

四二

야 그리스도^{四二} 다 윗의 주 손이라 하느니 사 피 칩 에 다 윗이 친히 말 하 었스되

四三

쥬 씨 서 내 쥬 씨 닐으샤 되 네가 내 을 혼 편 에 안 저 내가 네 원 슈를 네 발 등 상 되

四四

게 홀 새 사 지 기 드 리 라 하 션 다

四五

하 었스니^{四四} 그런 족 다 윗은 그리스도를 쥬 라 닐^{四五} 컷스니 었지 주 손이 되 리 오 하시

四六

더라 ○ 모든 빅경들이 드를 새 에 예수^{四六} 그대 주 의 게 닐으샤 되 서 기 관 을 삼 가 라

四七

더 희는 긴 옷을 닐고 드니 기를 원 하며 저 주 에 서 문 안 밝는 것과 회 당 상 좌 와 외 잔 처

四八

에 눕 혼 자 리 를 도 하 하 면 서 파 부 의 가 산 을 삼 키 고 거 좃 기 스로 길 게 기 도 하 니 이

四九

런 무 리 는 죄 덩 흥 이 더 욱 크 리 라

三

예수^一 눈을 드러 부자가 연보케에 연보던 짐을 보시고 또 었던 잔난 할과 부가 적
은 돈 두푼던 짐을 보시고 졸으샤^三 되내가 참으로 너희게 말하노니 이 잔난 할과 부

가 못사름보다 더 만히던 져도 다 대개 더 무리는 쓰고 남은 중에 서던 져거니와 오

직이 과부는 구차 할 중에 서 저 의 잇는 바 연명 할 거슬 다던 져다 하시더라 ○ 혹이^五

성연을 마르쳐 말하되 이 또한 미석과 레물을 가지고 씹이 었다 하거늘 예수^一 졸

으샤^六 되너희 보는 이 거시 날이니 르면 돌하나도 돌우에 었노히지 안코다 문허지

리라 하시거늘 더희가 무려 졸으되 선심 님이 여어^七 나세에 이 열이 잇스며 이 일이

일을 세에 무슴 징조가 잇스오리 잇가 하니 졸으샤^八 되조심 하야 놉의 미혹에 들지

말나 대개 여러 사름이 내일 흠으로 와서 날으되 내가 그리스도 라 하며 세가 갓가

왔다 하여도 너희는 좃지 말고 너희는 란 리와 요란 흠을 드러도 두려워 마라 이 일

이 반드시 몬저 잇스되 오직 삿흔 아 직 되지 아니 하니라 하시더라 ○ 또 날으샤^九 되

빅성이 니러나 빅성을 치며 나라이니 러나 나라 를 치고 각 처에 큰 디동과 흥년과

은역이 잇스며 또 하늘 노셔 무셔운 것과 큰 징조가 잇슬 거시 니이 모든 일이 되기

전에 사름이 내일 흠을 인하여 너희를 잡아 핍박하며 회당과 옥에 가도며 쓰을어

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

十五

十四

十四

님군과 감스압헤니를지니이일이너희게증거가되리라그런고로너희가

十五

을명하야엇더케디답할거슬미리성각지말나내가너희게구죄외지혜를주어

十六

너희를덕덕하는자로하여곰결우어변박지못하게할지니장차부모형대외친

十七

척과벗이너희를내어주어너희중에몇출죽이게하고또너희가내일후을인하

十八

야모든사람의게위워함을밧을거시나그러나너희머리럴하나도상치아닐지

十九

니너희가인내로령혼을보존하라○너희가예루살넴이군스의게에워차인

二十

거슬보거든그멸망이갓가온줄을알나그새에유대에잇는사람은맛당히산으

二十一

로도망할거시오그가온디잇는사람은씨날거시오촌에잇는자는드러가지말

二十二

지어다대개이여러날은벌주시는날들이니괴록할거시다응하게홍이니라그

二十三

새에○희빈자와젓먹이는년인의게화가잇스리니이는새에서큰죄양이잇고

二十四

노후삼이이박성의게밋침이라더희가장차칼날에죽으며모든나라에사로작

二十五

허가고예루살넴이이방사람의게뵘힌바가되어이방사람의괴약이출새서지

二十六

니르리라일월성신에서는징조가잇고싸에서는박성들이곤고하고바다물결

二十七

이올때엇지할줄을아지못하리라세상에림홀일을사람들이무셔워하고넘려

二十八

이올때엇지할줄을아지못하리라세상에림홀일을사람들이무셔워하고넘려

二十九

이올때엇지할줄을아지못하리라세상에림홀일을사람들이무셔워하고넘려

三十

이올때엇지할줄을아지못하리라세상에림홀일을사람들이무셔워하고넘려

누가 이십일장

이십삼십일

三七 ^{二七}홍으로 락담하리니 대개 하늘 천세들이 흔들거시오 ^{二七}또 ^{二七}홍 그 때에 인즈가 천세

二八 ^{二八}와 큰 영광으로 구름을 ^{二八}고림 ^{二八}홍을 보리니 ^{二八}이런 일이 되기를 시작하거든 너희 구

二九 ^{二九}속 ^{二九}홍이 갓가 오니 ^{二九}너나 머리를 들나 하시더라 ○ ^{二九}이에 비유를 베피닐으샤 ^{二九}디 무

三〇 ^{三〇}화파나 무와 모든 나무를 보라 ^{三〇}썩이나면 너희가 보고 녀름이 임의 갓가 온 줄을 ^{三〇}즈

三一 ^{三一}연히 알지니 ^{三一}이와 ^{三一}또 처녀 ^{三一}희가 ^{三一}이 일이나는 것을 보거든 ^{三一}하느님의 나라이 갓가 온

三二 ^{三二}줄을 ^{三二}알나 ^{三二}내가 ^{三二}진실 노녀 ^{三二}희가 ^{三二}말하노니 ^{三二}이 세대가 지나가기 전에 모든 일이 다 일

三三 ^{三三}우리 ^{三三}니 ^{三三}현디는 ^{三三}업서 ^{三三}질지 ^{三三}언 ^{三三}명내 ^{三三}말은 ^{三三}업서 ^{三三}지 ^{三三}지 ^{三三}아니 ^{三三}하리라 ○ ^{三三}너희가 ^{三三}맛 ^{三三}당 ^{三三}히 ^{三三}조

三四 ^{三四}심 ^{三四}하야 ^{三四}방 ^{三四}향 ^{三四}홍과 ^{三四}술 ^{三四}취 ^{三四}홍과 ^{三四}세 ^{三四}상 ^{三四}격 ^{三四}정 ^{三四}에 ^{三四}모 ^{三四}음 ^{三四}이 ^{三四}놀 ^{三四}니 ^{三四}이 ^{三四}지 ^{三四}말 ^{三四}고 ^{三四}그 ^{三四}날 ^{三四}이 ^{三四}갑 ^{三四}작 ^{三四}이 ^{三四}그

三五 ^{三五}물 ^{三五}로 ^{三五}치 ^{三五}너 ^{三五}희 ^{三五}게 ^{三五}림 ^{三五}홍을 ^{三五}면 ^{三五}하 ^{三五}라 ^{三五}만 ^{三五}드 ^{三五}시 ^{三五}온 ^{三五}디 ^{三五}구 ^{三五}상 ^{三五}에 ^{三五}거 ^{三五}하 ^{三五}는 ^{三五}모 ^{三五}든 ^{三五}사 ^{三五}람 ^{三五}의 ^{三五}게 ^{三五}그 ^{三五}날 ^{三五}이

三六 ^{三六}이 ^{三六}러 ^{三六}케 ^{三六}림 ^{三六}하 ^{三六}리 ^{三六}니 ^{三六}이 ^{三六}럼 ^{三六}으 ^{三六}로 ^{三六}너 ^{三六}희 ^{三六}는 ^{三六}홍 ^{三六}상 ^{三六}씨 ^{三六}여 ^{三六}잇 ^{三六}서 ^{三六}과 ^{三六}도 ^{三六}하 ^{三六}기 ^{三六}를 ^{三六}너 ^{三六}희 ^{三六}로 ^{三六}능 ^{三六}히 ^{三六}장 ^{三六}차 ^{三六}트

三七 ^{三七}을 ^{三七}이 ^{三七}모 ^{三七}든 ^{三七}일 ^{三七}을 ^{三七}피 ^{三七}하 ^{三七}고 ^{三七}인 ^{三七}즈 ^{三七}압 ^{三七}해 ^{三七}서 ^{三七}게 ^{三七}하 ^{三七}옵 ^{三七}쇼 ^{三七}셔 ^{三七}하 ^{三七}라 ^{三七}하 ^{三七}시 ^{三七}더 ^{三七}라 ○ ^{三七}예 ^{三七}수 ^{三七}나 ^{三七}이 ^{三七}면

三八 ^{三八}성 ^{三八}면 ^{三八}에 ^{三八}서 ^{三八}마 ^{三八}르 ^{三八}치 ^{三八}시 ^{三八}고 ^{三八}밤 ^{三八}이 ^{三八}면 ^{三八}나 ^{三八}가 ^{三八}감 ^{三八}람 ^{三八}산 ^{三八}이 ^{三八}라 ^{三八}하 ^{三八}는 ^{三八}산 ^{三八}에 ^{三八}서 ^{三八}쉬 ^{三八}시 ^{三八}니 ^{三八}모 ^{三八}든 ^{三八}빅 ^{三八}성 ^{三八}이

三九 ^{三九}일 ^{三九}즉 ^{三九}성 ^{三九}면 ^{三九}에 ^{三九}나 ^{三九}가 ^{三九}셔 ^{三九}듯 ^{三九}더 ^{三九}라

누룩업는 썩먹는 절기가 갓가오니 일흠은 유월절이라 제스제장과셔기관들이
 一 빅성을 무셔워야 기회를 차엇더케 예수를 죽일고하더라 ○사단이 가로유
 二 다하는 자의게 드러가니 이는 곧 열둘중에 하나이라 이에 가서 제스제장과령
 三 관으로더브러엿디게 예수를 잡아주기를 의논하매 더회가 깃버하야돈주기를
 四 언약하니 유다가 허락하고 이에 기회를 차자 무리가 업슬새에 잡아주라하더라
 五 ○누룩업는 썩먹는 날이니 르니 유월절을 잡는새라 예수께서 배드로와요한
 六 을보내샤골으샤다가셔우리를 위하야 유월절을 예비하야우리가먹게하라하
 七 시니 엿조오디우리로하여곰어다가셔예비하라하옵노릿가닐으샤디너희가
 八 성에드러갈새에물항아리를가지고가는사름을 만나니 너희가셔라그드
 九 러가는집으로드러가그집주인드러닐으디션성님의말씀이내가데즈와홍씨
 十 유월절을먹을샤처방이어디잇노하라그리하면더가비설흔큰다락을보이
 十一 리니거기셔예비하라하신티데즈들이나가하시던말씀대로맛나유월절잔치
 十二 를예비하니라 ○새가니르매예수께서소도들과홍씨자리에안즈샤닐으샤디
 十三 내가해를받기전에너희와함가지로이유월절먹기를원하코원하엿노라대개
 十四

누가 이십이장

내가 너희드려닐으노니 이 유월절이 하는 님나라에서 일우기까지 다 시 먹지 아
 니 하리라 하시고 이에 잔을 받으시고 축사하신 후에 돌으샤 디이거슬 갖다가 너
 희씨리는 호라 내가 너희드려닐으노니 내가 이후에는 하는 님나라 이림하거전
 에 다시 포도즙을 마시지 아니 하리라 하시고 또 석을 가져 축사하시고 세여 주시
 며 돌으샤 디이거시 내 몸이라 너희를 위하야 준거시니 너희는 이거슬 행하야 나
 를 기념하라 하시고 잡수신 후에 잔을 가져 또 이와 또 치하샤 돌으샤 디이 잔은 내
 피로 세운 새 언약이니 곧 너희를 위하야 흘린 거시라 그러나 나를 잡아 줄 자의 손
 이나 로 더 브러 상에 잇는 지라 인즈는 임의 작명하신 대로 가려니와 오직 잡아 주
 는 자는 화가 잇스리라 하시니 더희가 서로 부르디 이 일을 우리 중에 누가 행할고
 하더라 ○ 또 더희 중에 누가 크냐 하난다 흥이나 기늘 예수닐으샤 디이 방사를
 의 님군이 더희를 주 관하매 천세를 잡은 자가 은혜를 베푸는 자라 하나 오직 너희
 는 그러치 아닐 거시니 다만 너희 중에 큰 자는 쇼년과 또 고두 목은 섬기는 자와 또
 흘지니 음식 먹는 자가 크냐 섬기는 자가 크냐 음식 먹는 자가 크지 아니 하냐 그러
 나 나는 너희 중에 잇서 섬기는 자와 또 하니라 내가 시험 당할 동안에 너희가 흘가

二八

二七

二六

二四

二三

二二

二一

二十

十九

十八

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

八

七

六

五

四

三

二

一

三九

지로 하엿스니 내가 나라 이르너 너희를 봉하되 내가 바지쳐서 나를 봉함과 처하

四十

야 너희로 하여곰 내 나라에 잇서 내 상에서 먹고 마시며 또 보호와 애안 저 이 스라

三二

엘 열 두지 파를 다스리게 하리라 시몬 아사 단 이너 희를 구하야 엿어 밀싸

三三

브르는 것과 또 처너 희를 싸 브르려 하나 그러나 내가 희를 위하야 기도하야 네

三三

밋음으로 하여곰 업서 지지 안케 하노니 너는 도리 킨 후에 네 형 데를 구게 하라 하

三四

시니 날으되 주여 내가 주로 더 브러 옥에도 또 처하 고 죽 기도 또 처하 기를 명하엿

三五

노 이 다 하 니 졸으샤 되 베 드로 야 내가 너 데 려 말 하 노니 오늘 들이 울 지 아니 하 여

三六

셔 세 번 나를 모른 다 하 리 라 하 시 더 라 ○ 또 더 희 게 날으샤 되 내가 너 희 를 주 머 니

三七

도 업 고 전 되 도 업 고 신 도 업 시 보 내 엿 새 에 부 족 할 거 시 잇 더 나 졸으되 업 더 이

三六

다 날으샤 되 이 처는 주 머 니 잇는 자는 가지 고 전 되 잇는 자도 또 할 그리 하 고 환 도

三七

업는 자는 옷을 팔아 환 도를 살 지 어 다 내가 너 희 데 려 말 하 노니 기록 할 바 사 례 이

三八

죄 인 의 동 류 로 녀 엿 다 하 는 말 이 만 드 시 내 게 응 하 리 니 나 를 마 르 친 말 숨 이 일 우

三九

리 라 하 시 니 더 희 가 엿 조 오 되 주 여 여 기 환 도 들 이 잇 노 이 다 되 답 하 샤 되 족 하 니

三九

라 하 시 더 라 ○ 예 수 나 가 샤 조 기 규 례 를 좃 차 감 람 산 에 가 실 신 데 조 도 좃 차 가

四〇

니 그곳에 이르러닐으샤 디시힘에 들지 안키를 기도하라 하시고 돌던 질만치가

四二

셔 올고 빌어 졸으샤 디아바지여 만일 즐기시거든 내게서 이 잔을 떠나게 하쇼셔

四三

그러나 내 뜻대로 아옵시고 오직 처분대로 하옵쇼셔 하시니 스쟈가 하늘노브러

四四

화셔 예수께 나타나 힘을 주매 예수 힘쓰고 익셔 기도하시기를 더욱 견절히 하

四五

시니 섬흐르는 거시 큰 피방을 이 흘너 짜에 떠러지는 것갓더라 기도하시기를 못

四六

초시요 나리나 데즈들의 게가 보시니 근심중에 자거늘닐으샤 디엇지 하야 자나

四七

나 나리나 시힘에 들지 안키를 기도하라 하시더라 ○ 맛춤 말슴 하실새에 흘무리

四八

가 나리니 혈물숨에 하나 유다라 하는 자가 무리 압해 핏야 액수 썩나아 화 입을

四九

맛초라 하거늘 예수닐으샤 디 유다야 네가 입 맛춤으로 인즈를 잡아주랴냐

五〇

하시니 좌우가 그 될 일을 보고 곳엿저 외 졸으디 쥬여 우리 들이 칼노 쳐리 잇가하

五一

디니 그중에 흘사름이 제스장의 종을 쳐그을 흔편 귀를 삭근지라 예수닐너 졸

五二

으샤 디 이것저지 참으라 하시고 드디여 그 귀를 어로몬지 낫게 하시더라 예수

五三

셔 그잡으러 온 제스제장과 성던에 령관과 장로드려닐으샤 디 너희가 장도잡는

五三

것갓 처화도와 몽치를 가지고 왔느냐 내가 날마다 너희와 흘씨 성던에 잇슬새에

五三

것갓 처화도와 몽치를 가지고 왔느냐 내가 날마다 너희와 흘씨 성던에 잇슬새에

五三

것갓 처화도와 몽치를 가지고 왔느냐 내가 날마다 너희와 흘씨 성던에 잇슬새에

五四

내게 손을 대지 아니 하였으나 그러나 이제 너희 새 요어 두 음의 권세로 다 하시

五五

五六

五三

더라 ○예수를 잡아 엮을 고 제사장 의 집으로 갈시 베드로 가 말니 쓰라 가더니 사

람 들이 마당 가 온 디 불을 피우고 쯤 치 안 짓거 늘 베드로 도 그 가 온 디 안 짓거 니

五二

계집 종이 베드로 가 불을 향 하야 안 존 거 늘 보 고 주목 하야 졸으 디 이 사람이 그와

五七

五七

五一

할 가지로 든 닌 사람이 라 하니 베드로 가 아니 라 하야 졸으 디 이 녀 인 아 내 가 더 를

五〇

아 지 못 하 노라 하더니 쯤 조곰 잇다 가 다른 사람이 보 고 졸으 디 너 도 그 당 이 라 하

五九

五九

거 늘 베드로 가 졸으 디 이 사람이 나 는 아 니 로 라 하더니 한 시 즘 잇다 가 다시 한 사

四九

람 이 잇서 덩녕 히 말 하야 졸으 디 이 사람이 참 으 로 그 외 할 가지 로 든 닌 사람이 니

四八

대 개 갈 닌 니 사 람 이 라 한 디 베드로 가 졸으 디 이 사람이 너 하 는 말 을 내 가 아 지 못

四七

하 노라 하더니 말 할 때 예 들이 꽃 우 는 지 라 쥬 썬 셔 도 리 커 베드로 를 보 시 니 베드

四六

로 가 드 디 여 주의 말 숨 에 오 늘 들 을 기 전 에 네 가 세 번 나 를 모 른 다 하 리 라 하 심 을

四二

四三

기 억 하 고 곳 밧 게 나 가 서 심 히 통 곡 하 디 라 ○예 수 를 붙 잡 은 사 람 들 이 희 롱 하 고

四四

四五

짜 리 며 그 눈 을 마 리 우 고 무 러 졸으 디 네 가 선 지 차 라 하니 너 를 치 는 자 가 누 구 냐

四五

하 고 쯤 여 러 가지 체 방 하 는 말 노 육 하 디 라 ○날 이 새 매 빅 성 의 장 로 된 제 스 제 장

六七

파셔기관들이다 모히여 예수들코공회에니르러^{六七} 졸으^{六七} 디네가그리스도여

六八

든우리게닐으^{六八} 라 디답호샤 디내가너희게닐을지라도밋지아니홀거시오내가^{六九}

六九

너희게무러도 디답지아니호리니 이후로 브러인즈가하느님의큰권세우편에

七十

안저잇스리라 호시니 다^{七十} 졸으^{七十} 디그러면내가하느님의아들이냐 호^{七十} 거늘 디답호

七一

샤 디너희말이올도다 호시니 무리가^{七一} 졸으^{七一} 디엇지 다른증거를쓰리오그입에서

친히드렛노라 호더라



三

무리가다니러나^三 빌나도의게소을고가셔^三 송스 호야^三 졸으^三 디우리가이사람을보

四

매우리^四 박성을미호 호고 가이사외게세^四 밧치는거슬금호며^四 지칭^四 님군그리스도

五

라 호 디이다 호니^五 빌나도가 무러^五 졸으^五 디내가 유대인의왕이냐 디답호야^五 졸으^五 샤

六

디네말이올도다 호시니^六 빌나도가 제스제^六 장과 무리들드려^六 닐으^六 디내보기에는

七

이사람이 죄가 업도다 호니 무리가^七 더^七 옥^七 썽내어^七 졸으^七 디더가^七 박성을^七 옹동^七 게 호고

八

온유대에^八 교를 두루^八 전 호고 갈^八 닐니 로 브러^八 여기^八 사 지니 르^八 렷^八 이다 호니 빌나도^八

가^八 듯고 무르 디더가 갈^八 닐니 사람이냐 호야^八 해^八 롯의^八 권^八 세에^八 속^八 호^八 졸을^八 알^八 고^八 곳^八 해^八 롯^八 의^八 게^八 보^八 내니^八 새^八 에^八 해^八 롯이^八 예^八 루^八 살^八 념에^八 잇는^八 지^八 라 ○ 해^八 롯이^八 예^八 수를^八 보^八 고^八 심^八 히^八 짓^八 버

九
 하니 대개 임의 소문을 드림으로 보고져 할지오래고 또 할 그 할이 적 할 심 보기
 十
 를 보람이라 여려 말 노 무르나야 모 말도 되 답지 아니 할 시니 제 소 제 장 과 셔 괴 관
 十一
 이 서 셔 송 스 할 기 를 힘 쓰 거 늘 해 롯 이 그 군 스 들 과 꺾 치 예 수 를 업 수 히 녀 여 회 룡
 十二
 하 고 처 식 옷 을 닦 허 빌 나 도 의 게 도 로 보 내 니 해 롯 과 빌 나 도 가 전 에 원 슈 가 되 었
 十三
 다 가 당 일 에 서 로 친 구 가 되 니 라 ○ 빌 나 도 가 제 소 제 장 과 관 원 과 박 성 을 모 호 고
 十四
 닐 으 디 너 희 가 이 사 름 이 박 성 을 미 혹 할 다 하 야 내 게 소 을 어 오 니 내 가 곳 너 희 송
 十五
 스 할 는 일 노 너 희 압 해 사 실 할 되 그 죄 잇 는 거 슬 보 지 못 할 었 고 해 롯 이 또 할 그 러
 十六
 게 하 야 우 리 게 도 로 보 내 었 스 니 더 의 할 할 거 시 죽 일 일 이 었 는 지 라 그 린 고 로 셔
 十七
 려 닷 겿 노 라 무 리 가 일 제 히 소 리 질 너 풀 으 디 이 사 름 을 죽 여 버 리 고 바 라 바 를 노
 十八
 하 주 쇼 셔 할 니 이 는 생 증 에 셔 란 을 짓 고 살 인 흥 으 로 옥 에 갓 친 자 라 빌 나 도 는 예
 十九
 수 를 닷 코 저 할 는 고 로 다 시 무 리 의 게 말 할 되 오 직 무 리 는 소 리 질 너 풀 으 디 심 즈
 二十
 가 에 못 박 게 하 쇼 셔 심 즈 가 에 못 박 게 하 쇼 셔 할 거 늘 빌 나 도 가 세 번 제 말 할 디 이
 二十一
 사 름 이 무 슘 악 할 일 을 행 할 었 는 나 나 는 그 죽 일 사 들 잇 는 거 슬 보 지 못 할 었 는 니
 二十二
 쟈 려 셔 나 노 흐 리 라 할 디 무 리 가 더 옥 소 리 를 닦 허 심 즈 가 에 못 박 기 를 구 할 니 무

二四

리의 소리가 이긴지라 이에 빌나도가 그 구하는 대로 결한하고 란을 짓고 살인함

으로 옥에 갇친 자를 노흐니 곳 무리의 구하는 바라 이에 예수를 무리의게 내여 주

二六

어 그 뜻대로 하게 하더라 ○ 예수를 쇠을 고갈새 예구레네 시몬이 쇠골 노셔 오거

二七

늘 무리가 잡아 십자가를 지워 예수를 좃게 하더라 허다한 박성들과 밧가슴을 치

二八

며 이 흉하는 부녀들이 이르라 오거늘 예수도 리켜 향하여 가라사대 예루살렘의

二九

딸들아 나를 위하여 울지 말고 너희와 너희 자녀를 위하여 울나 날이니 르면 사람

三〇

이 반드시 말하기를 슈덕 못하는 이와 한번도 희산하지 못함이와 한번도 젓먹이

三一

지 못함이는 복이 잇다 하리라 그 때에 사람이 산을 위하여야닐고 디우리우에 문허

三二

지라 하며 언덕을 위하여야닐고 디우리우라 하리니 푸른 나무에도 이 못치

三三

하거든 푸른 나무에는 엇더케 하리오 하시더라 또 두 죄인을 쇠을 어내여 예수와

三四

함가지로 죽이고져 할새 희골곳이라 하는 곳에 이르러 거기서 십자가에 못 박고

三五

두 죄인도 또 함그러케 하니 하나는 우편에 잇고 하나는 좌편에 잇더라 예수도 곱

三六

으샤 디아바지여이 무리를 사하여 주옵소서 더희가 더희의 하는 것을 아지 못함

三七

이니이다 하시니 이에 그 옷을 나눠 제비 뽑더라 박성이 서서 볼새 관원도 비우셔

고평으되더가다른사름을구하엿스니만일하느님의힘하신그리스도여든스스
 로구원하라고군스도또하압호로나아외희롱하고초를드리며골으되네가
 만일유대인의왕이어든네가너를구원하라하며그우에쓴명패가잇서골으되
 이는유대인의왕이라하엿더라○달닌죄인하나는혜방하야골으되네가그리
 스도가아니냐곳너외우리를구원하라하되하나는그사름을되하야부지저골
 으되네가흐가지로죄를밧아도오히려하느님을두려워아니하느냐우리는이
 에맛당하니대개우리밧는거슨우리형하거세합당하거니와오직이사름의형
 하거슨을치아닌거시업느니라하고이에예수드러닐으되예수여나라에림하
 실새에나를싱각하쇼셔하니예수닐으샤되내가진실노너드러닐으노니오
 늘네가밧드시나와하가지로락원에잇스리라하시더라○새가오정춤되여온
 샤이다미시말사지어두어히밧치감감하고성소의휘장이하가온되가씨여지
 는지라예수크게소리질너볼너골으샤되야바지어내령혼을아바지손에부
 락하느이다하야말숨을못초시고운명하시니빅부장이이러함을보고곳영화
 를하느님씨돌녀보내여골으되이는명령의인이로다하고모히여구경하느무

누가 이십삼장

이백스십일

四九

리들이그일은거슬보고다가숨을두드리며도라가고예수를아는이와갈닐니

五十

로브러흔가지로씩라운녀인들이다멀니서서이일을보니라○요셉이라하는

五一

흔사람이잇스니공회의판원이라착하고의로온사람이니판원들의씩하고형

五二

하는일이불가하다흔지라이는유대인의고을아리마대사람이오본려하느니라

五三

나를기드리는자러니빌나도의게가셔예수의시례를달나야이에느려보

五四

로차고바회를과셔모든무덤속에피셔두니아직사람을장사차아니흔더라이

五五

때는예비하는날이니안식일이가의된지라갈닐니로브러예수와함께온부녀

五六

들이뒤를좃차그무덤과시례를엇더케둔거슬보고도라가향과기름을예비하

더라○안식일을당하여계명을좃차쉬더라



三

칠일첫날새벽에이녀인들이예비향을가지고무덤에니르러돌이발셔무덤

五

에서굴너옴겨노한거슬보고드러가셔예수의시례를보지못흔지라맛츄쥬져

六

홀새에문득두사람이찬란한옷을입고겻해셋가늘녀인이놀나싸에업더니두

七

사람이닐너돌으되엇지산자를죽은자가온디셔찾느냐여기계시지아니하시

고임의살아나셨느니갈닐니에게실새에너희게닐으신말숨을괴억하라닐으

八 시기를 인즈가 받드시 죄인의 손에 잡히 십즈가 에 못 박히고 데 삼일에 다시 살야
 나리라 하섯다 하니 더히가 그말 숨을기 역하고 무덤에서 도라 가 열흘 스도 외와
 十 든 다른이 의게 이거슬다 고 하니 스도의게닐은차는막달나 마리아와 요안나와
 十一 야고보의 모친 마리아와 밋할가지로 간다른녀인들이 라 스도가 보기에그말이
 十二 허한듯하야 밋지아니 하나 베드로는 나리나달녀가 무덤에 니르러 곱호려드
 十三 려다 보니 뵈옵만 보이는 자라 이에 일운일을기이히 녀이며 집에 도라가 더라 ○
 十四 맛츨그날에 데즈 종들이 엠마오라 하는 촌에 가니 여기는 예루살렘에서 이십오
 十五 리쯤이라 이모든 일된 거슬서로 의론하 더니 맛츨서로 의론하야 무를새에 예수
 十六 一갓가 히니 르샤 할가지로 행하시나 두데즈의 눈을 희미케 하야 알아 보지 못하
 十七 거늘 예수 一닐으샤 더너 희행할새에서로 무슴일노 의론하 였나 하시니 두사
 十八 름이 머물너서서 숨흔 빗치 잇더라 하나 의일흔은 글노과라 더답하야 골으 더네
 十九 가 예루살렘에 혼자 류흐으로 근일스 정을아지 못하노요 골으샤 더 무슴일이노
 二十 골으 더하노 님과 모든 빅성압해셔 말과 일노 친능이 만흐신 천지자나 사렛 예수
 二十一 의일이니 우리 제스제장과 관원이 죽이기로 결단하야 내어 주어 십즈가 에 못박

누가 이십스장

이백스십삼

二 은지라우리는이사람이이스라엘을구속할쟈되기를브라더니비단이뿐아
 三 니라이일이일은지임의사홀이오^{三三}또^{三三}우리중에엇던녀인이우리로호여곰놀
 三 나게호였스니대게^{三三}더희가새벽에무덤에갔다가그시체를보지못호고외셔닐
 三 으^{三三}딤텔의사르섯다호는런스가나라남을보앗다호고^{三三}또^{三三}우리중에두어사람이
 三 무덤에가과연부녀의말한바와^{三三}치^{三三}맛나보고오직예수는맛나보지못호였다
 三 호^{三三}거늘^{三三}골^{三三}으^{三三}샤^{三三}딤텔미련한쟈여션지쟈의모든말숨을막음에^{三三}더^{三三}딤텔^{三三}밋는^{三三}쟈로^{三三}다^{三三}그
 三 리스도^{三三}피셔^{三三}이런^{三三}해를^{三三}받^{三三}고^{三三}영^{三三}화^{三三}를^{三三}엇는^{三三}기^{三三}시^{三三}맛^{三三}당^{三三}치^{三三}아^{三三}니^{三三}호^{三三}시^{三三}고^{三三}이^{三三}에^{三三}모^{三三}세^{三三}와
 三 모든^{三三}선^{三三}지^{三三}쟈^{三三}로^{三三}브^{三三}러^{三三}시^{三三}작^{三三}호^{三三}야^{三三}성^{三三}경^{三三}에^{三三}쓴^{三三}바^{三三}즈^{三三}기^{三三}를^{三三}마^{三三}르^{三三}친^{三三}거^{三三}슬^{三三}다^{三三}즈^{三三}세^{三三}히^{三三}불^{三三}히^{三三}시
 三 는^{三三}지^{三三}라^{三三}더^{三三}희^{三三}가^{三三}가^{三三}려^{三三}호^{三三}는^{三三}촌^{三三}에^{三三}갓^{三三}가^{三三}히^{三三}가^{三三}매^{三三}예^{三三}수^{三三}는^{三三}더^{三三}가^{三三}려^{三三}호^{三三}는^{三三}것^{三三}호^{三三}치^{三三}호^{三三}시^{三三}니^{三三}두
 三 사^{三三}람^{三三}이^{三三}만^{三三}류^{三三}호^{三三}야^{三三}골^{三三}으^{三三}딤텔^{三三}우^{三三}리^{三三}와^{三三}홀^{三三}피^{三三}류^{三三}호^{三三}샤^{三三}이^{三三}다^{三三}새^{三三}가^{三三}저^{三三}물^{三三}어^{三三}가^{三三}고^{三三}날^{三三}이^{三三}임^{三三}의^{三三}기
 三 우^{三三}렷^{三三}스^{三三}옵^{三三}느^{三三}이^{三三}다^{三三}호^{三三}니^{三三}이^{三三}에^{三三}홀^{三三}피^{三三}류^{三三}호^{三三}러^{三三}드^{三三}러^{三三}가^{三三}시^{三三}니^{三三}라^{三三}맛^{三三}참^{三三}홀^{三三}피^{三三}음^{三三}식^{三三}잡^{三三}수^{三三}실^{三三}새
 三 에^{三三}씩^{三三}을^{三三}가^{三三}지^{三三}샤^{三三}축^{三三}샤^{三三}호^{三三}시^{三三}고^{三三}새^{三三}여^{三三}주^{三三}시^{三三}매^{三三}두^{三三}사^{三三}람^{三三}의^{三三}눈^{三三}이^{三三}곳^{三三}불^{三三}아^{三三}알^{三三}아^{三三}보^{三三}더^{三三}니^{三三}홀^{三三}연
 三 히^{三三}보^{三三}이^{三三}지^{三三}아^{三三}니^{三三}호^{三三}시^{三三}는^{三三}지^{三三}라^{三三}서^{三三}로^{三三}말^{三三}호^{三三}딤텔^{三三}길^{三三}에^{三三}셔^{三三}우^{三三}리^{三三}로^{三三}더^{三三}브^{三三}러^{三三}말^{三三}호^{三三}고^{三三}성^{三三}경^{三三}을^{三三}클
 三 어^{三三}주^{三三}실^{三三}새^{三三}에^{三三}우^{三三}리^{三三}막^{三三}음^{三三}이^{三三}쓰^{三三}겉^{三三}지^{三三}아^{三三}니^{三三}호^{三三}더^{三三}냐^{三三}호^{三三}고^{三三}곳^{三三}그^{三三}시^{三三}로^{三三}니^{三三}라^{三三}새^{三三}에^{三三}물^{三三}살^{三三}냄^{三三}에

四四 도라가 열흘 스도 화 그 흥이 있는 사람이 모힌 것을 보니 며히도 말하기를 주께서
 四五 과연 살아나시고 시몬의게도 나타나셨다 하기를 두 사람이 또 길에서 만난 바
 四六 화 석을 세심하므로 예수 신 줄 안 일을 낼으더라 ○ 이 말을 할 때에 예수 친히 그가
 四七 온디서서 골으샤 너희게 평안함이 있을지어다 하시니 너희가 놀라고 무서워
 四八 하야 령을 본 줄도 알거늘 예수 골으샤 너희 두려워하며 믿음에 의심하느냐
 四九 내 손과 발을 보고나 인 줄 알나 또 나를 본져 보라 령은 새 화살이 업스되 너희가 나
 五〇 를 본즉 잇나 니라 이 말을 하시며 슈족을 보이시니 데즈가 너무 깃터 흥으로 밋
 五一 지 못하 고 기이히 녀일 때에 날으샤 너희의 먹을 거시 잇느냐 하시니 이에 구은 성
 五二 션 할 도막을 드리매 예수 밋샤 그 압혀서 잡수시더라 ○ 날으샤 너희 내 근 본 너
 五三 희와 할가자로 잇을 때에 너희게 말 할 바가 이거시니 콧모세의 룰 법과 연지자와
 五四 시편에 나를 마르쳐 기록한 거시 다 마야 하갓다 할 말씀이라 하시 고 이에 그 총
 五五 명을 열어 모든 성경을 써듯게 하시 고 또 날으샤 너희의 이러케 기록 하였스되 그
 五六 리 스도께서 해를 밋고 대삼일에 죽은가 온디서 살아난다 하였고 또 너희 할과 죄
 五七 사함을 그 일흥으로 만방에 배프되 예루살렘 보려시 작 할다 하였스니 너희 무리

四九

는이일에증인이라^{四九}불지어다내아바지의허락한신거슬너희게주리니너희가

五十

예루살넴에거하야우으므로셔권을느려^{五十一}납히시기를기드리라하시더라○예

五一

수잇소리벧아니^{五二}마즌편에니르샤손을드러^{五三}더희를위하야복을비실시^{五十一}맛춤

五二

비실씨에무리를^{五三}써나하늘노을나가시니^{五二}무리가경비하고^{五三}심히깃버하야예루

五三

살넴에도라가^{五三}늘성던에잇서하느^{五三}님을찬송하더라

요한 복음

요한의 기록한 대로 쓴 거시라

一 태초에 말씀이 (혹은) 잇스니 말씀이 하나님과 또 처계시매 말씀은 곧 하나님
 二 시라이 말씀이 태초에 하나님과 또 처계서 말씀으로 만물이 지은바 되었스니
 三 지은 물건이 말씀업시는 지은 거시냐 도업스니 라 성명이 말씀에 잇스니 성명
 四 은 사룸의 빛이라 빛치어 두은디 빛최되어 두은 거시 씨듯지 못하더라 하느님의
 五 보내신 사룸이 잇스니 일흠은 요한이라 더가 와서 증거하는 거슨 빛출위하야 중
 六 거하는 거시니 모든 사룸으로 하여 곱즈기를 인하야 다 밋게 할이라 요한은 이 빛
 七 치 아니오 이 빛출위하야 증거하러 온자라 참 빛치 잇스니 세상에 나리 샤 각 사룸
 八 의게 다 밋최는 거시라 그가 세상을 지으시코 세상에 계시되 세상이 아지 못하코
 九 즈고 씨에 화도 그 빅성이 덕접하지 아니하되 덕접하는 자는 그 일흠을 밋는 자라 천
 十 세를 주샤 하느님의 자녀가 되게 하시느니 이는 할기로 난 것도 아니오 정욕으로
 十一 난 것도 아니오 사룸의 뜻으로 난 것도 아니오 하느님께로셔 난 거시라 말씀이 육
 十二 신이 되어 우리 가운데 거시야 온혜와 진리가 마득하매 우리가 그 영광을 보니아

요한 일장

이 빅스 십칠

十五 바지의 독심즈의 영광이러라 요한이 이를 위하야 증거하야 불너 줄으되 내가 전
 十六 에 말하기를 내 뒤에 오시는 이가 나보다 압선거슨 나보다 먼저 계심이니라 할 말
 十七 이 이름을 마르침이라 우리 가다 그 충만 할 터셔 밧고 쏘은 해우에 온 해를 엮는
 十八 지라 ^{十七}를 법은 모세로 말미암아 주신 기시 온 해와 진리는 예수 그리스도로 말미
 十九 암아 온 거시라 본리 ^{十八}하느님을 본 사람이 업스되야 바지 품속에 잇는 독심즈가 나
 二十 라 내셨느니라 ○ 요한 ^{十九}의 증거가 이러 하니라 유대 사람이 예루살렘에서 제사장
 二十一 과 레위의 손을 보내여 요한 드러 무리 줄으되 네가 누구냐 할새에 요한이 안다
 二十二 고 숨기지 아니 하니 안다 하느 말이나는 그리스도가 아니라 할 터셔 무르되 그
 二十三 러면 누구냐 엘리야냐 하니 줄으되 아니라 쏘 무르되 선지자냐 되 답하되 그도 아
 二十四 니라 할 터셔 무르되 누구냐 우리 가우리 보낸 사람의 게 되 답하 게 하라 네가 누구
 二十五 라 하니 나 할 터 줄으되 나는 선지자 이사야의 말과 뭇치 광야에서 웨치는 소리니
 二十六 줄으되 주의 길을 곧게 하라 하였느니라 하니 이는 바리새 교인의 게셔 보낸 사람
 二十七 이라 쏘 무르 줄으되 네가 그리스도도 아니오 엘리야도 아니오 선지자도 아니
 二十八 어늘 엮지 하야 세례를 주느냐 요한이 되 답하되 나는 물로 세례를 주거니와 할사

二七 二八 二九 三〇 三一 三二 三三 三四 三五 三六 三七八 三九

룸이 너희가 온디 첫스 되니 너희가 아지 못하도다 이는 나보다 뒤에 오시는 자라 내
가 그 신들 메플기도 감당치 못하리라 하니 이 일은 요단 강 건너 편벧아니에 서
엿스니 요한 의 세례 주는 곳이더라 ○ 잇흔 날 요한이 예수 씨셔 저 그의 게 나 아 오
심을 보고 풀으디 세 상 죄를 지고 가는 하느님의 어린 양을 보라 내가 전에 말하
기를 마르침이라 나 도 아지 못하엿스나 내가 와서 물노 세례를 주는 거슨 그를 이스
라엘의 게 나 라 내 고 저 함이라 하더라 요한이 또 증거 하야 풀으디 내가 보매 성신
이 비둘기 모양으로 하늘 노셔 내려와서 그 우에 머무러 스니 나 도 아지 못하엿스
나 나를 보내 여물노 세례를 주라 하시다가 나더러 말습사 디 성신이 내려서 누
우에 머무는 거슬 보면 그가 뜻 성신으로 세례 주는 이라 하기에 내가 보고 하느님
의 아들 되심을 증거 하엿노라 하더라 ○ 또 잇흔 날 요한이 두 데즈와 못치섯다가
예수의 된니 심을 보고 말하디 하느님의 어린 양을 보라 하니 두 데즈가 그 말을 듯
고 곳 예수 를 좃거늘 예수 목을 도리켜 좃는 거슬 보시고 무려 풀으샤 디 무어 술
구하느냐 풀으디 란 비여어 디게 시 오닛가 하니 란 비는 번역하면 연성이라 예수

요한 일장

이릭스 십구

四十一

1 줄으샤 디와 보라 하신 디며 희가 되셔 계신 디를 보고 그 날 또 처거 하니 새가 신

四十二

정증 되엿더라 요한^{四十一}의 말을 듯고 예수를 좃는 두 사람 중에 하나는 시몬 베드로의

四十三

아오한드래 라몬저그 형시몬을 차자 보고 말하 디우리 가 메시야를 맛났다 하니

四十四

메시야는 번역하면 그리스도라 다리고 예수씨로 오니 예수ㅣ 보시고 줄으샤 디

四十五

네 가 요나의 아들시몬이니 장차게 바라하리라 하시니 게바는 번역하즉 베드로

四十六

라라 ○ 잇흔날 예수씨서 갈릴니로 가려 하시다가 빌립을 만나 빌으샤 디나를 좃

四十七

치라 하시니 빌립은 벧새다 사람이니 안드레와 베드로와 처하 성 사람이라 빌

四十八

립이나 다나엘을 차자 보고 빌으 디모세의 룰법에 기록하 바와 여러 선지자의 기

四十九

록하 이를 우리 가 맛나스니 요셉의 아들나 사렛에 수라 할 디나 다나엘이 줄으 디

五十

나 사렛에서 무슴션 할 거시 나 깃노야 하니 빌립이 줄으 디와 보라 하 디라 예수ㅣ

五十一

나 다나엘이 오논 거슬 보시고 마르쳐 줄으샤 디이 사람이 참으로 이스라엘 사람

五十二

이니 간사 할 거시 업도 다나다나엘이 줄으 디엿더 케나를 아시노 잇가 예수ㅣ 디

五十三

답하야 줄으샤 디 빌립이 너를 부르기 전에 네 가 무화과 나무 아래 잇슬 새에 보았

노라 나다나엘이 디답하 디랍 비여 하노 님의 아들이시오 이스라엘 님 군이로 소

이 다 예수^{五十一} 1 되 답 하 야 골 으 샤 되 내 가 너 를 무 화 과 나 무 아 래 서 보 앓 다 흥 으 르 밋

나 나 이 보 다 더 큰 일 을 보 리 라 하 시 고 또 골 으 샤 되 진 실 노 진 실 노 너 희 게 닐 으 노

니 하 들 이 열 니 고 하 느 님 의 스 자 가 인 즈 우 에 오 르 락 느 리 락 하 는 거 슬 보 리 라 하

시 더 라

사^二 후 후 에 갈 닐 니 가 나 에 혼 인 이 잇 서 예 수 의 어 머 니 도 거 기 계 시 고 예 수 와 그 데

즈 들 도 혼 인 에 청 하 야 갓 더 니 폰 도 주 가 진 하 매 예 수 의 어 머 니 가 예 수 드 려 닐 으

되 폰 도 주 가 엮 다 하 니 예 수 1 골 으 샤 되 녀 인 이 여 나 와 무 슘 상 관 이 잇 느 노 내 새

가 아 직 니 르 지 못 하 였 느 이 다 그 어 머 니 가 모 든 하 인 드 려 닐 으 되 너 희 게 닐 으 시

는 대 로 곳 흥 하 라 하 더 라 거 기 서 유 대 인 의 결 레 를 썩 라 돌 향 아 리 여 슷 시 노 헛 스

니 미 향 아 리 에 두 세 통 을 담 껏 는 지 라 예 수 1 더 희 드 려 닐 으 샤 되 향 아 리 에 물 을

부 어 치 우 라 하 신 되 향 아 리 아 구 사 지 치 우 니 또 골 으 샤 되 썩 서 잔 치 맛 혼 사 름 을

주 라 하 신 되 곳 썩 다 주 엮 더 니 잔 치 맛 혼 사 름 이 맛 보 매 물 이 폰 도 주 가 되 엮 스 나

어 되 셔 난 지 아 지 못 하 되 물 썩 은 하 인 들 은 알 더 라 잔 치 맛 혼 사 름 이 신 랑 을 불 너

말 하 되 사 름 마 다 몬 저 또 혼 슬 을 내 여 손 이 잘 먹 은 후 에 느 존 슬 을 내 거 늘 그 더 가

九

이러하니라니 고대모가 되답야 풀으되 엿지 이러 할일이 잇겟습니 잇가 예수

十一

ㅣ 풀으샤 되네가 이스라엘의 선성이 되어 이러 할일을 아지 못하니 나 진실 노진

十二

실노네게닐으노니 우리아는거슬말하 고본거슬 증거하 되너희가 우리 증거를

十三

받지 아니하노도 다 이세샹일을 말하여도 밋지 아니하거든 하물며 하늘일을 말

十四

하면너희가 엿터케 밋겟나 하늘노셔너려온자 받게하늘에 올라 간자가 업스

十五

니 이는 하늘에 잇는인즈니라 모세가 광야에서 비암을 든것갓치인즈도 또 들너

十六

야하니 무론누구던지 더를 밋으면 영성을 엿으리라 ○ 하니님이 세샹을이 처

十七

럼 사랑하샤 독성즈를 주섯스니 누구던지 더를 밋으면 멸망하 지안코 영성을 엿

十八

으리라 하니님이 그아들을 세샹에 보내신거시 세샹을 멸죄하시려하는거시아

十九

니 오그아들노 세샹을 구원하시려하는거시라 더를 밋는 사람은 죄를 멸하 지아

二十

니 하 고 밋지 아니하는 사람은 밋죄를 멸하 엿스니 이는 하니님의 독성즈의 일

二十一

흔을 밋지 아니함이라 밋치 세샹에 림하 되 사람이 제행하는일이 악함으로 밋보

二十二

다어 두은거슬 더도 하하니 이거시 죄를 멸하 거시라 악을 행하는 사람은 다 밋출

二十三

뉘워야 밋초로 오지 아니하니 이는 그하는일이 착망을 볼가 두려워함이오

二 진리를 좇는 사람은 빛으로 오느니 이는 그 한 일이 하느님을 힘입어 힘쓸 것을
 三 나라 내 고지흥이라 하시더라 ○ 이후에 예수와 제자들이 유대사로 가서 또 처
 三 거기 류하며 세례를 주고 요한은 또 할 살넝갓가 온애는에서 세례를 주니 거기 물
 二四 들이 만흔 연고라 사람이 와서 세례를 받으니 새애 요한이 아직 옥에 가지 아니
 二五 하였는지라 요한의 데즈가 할 유대인으로 더 브러 결례를 인하여 변론이 되었더
 二六 니 요한의게 와서 물어 디랍 비여 요단 강 밧게서 션성과 또 치잇서 션성에서 증거
 二七 한 사람이 세례를 주매 사람이 다 그리로 가더이다 요한이 더 답하여 물어 디만
 二八 일하늘에서 주지 아니 하시면 사람이 아모 것도 밧을 수 업느니라 전에 내가 말하
 二九 기를 나는 그리스도가 아니 오그 압서 보낸 사람이 라 할 말을 너희가 증거 할 기시
 三〇 니라 선부의게 장가 드는 사람은 신랑이니 신랑의 친구가 서서 듯다가 신랑의 소
 三一 리를 드른 즉 크게 기뻐 하느니라 이러 할 나의 기쁨이 흥만 할 지라 그는 흥하여야 하
 三二 겠고 나는 쇠하여야 할 지라 ○ 우르 브러 오신 이는 만물 우에게 신지라 새에서
 三三 난 이는 새애 속하니 그 말하는 것도 새애 속하고 하늘 노오신 이는 만물 우에게 서
 三四 니 그가 보고 드른 것을 증거 하 되 증거 밧는 이가 업도다 그 증거를 밧는 이는 하느

三四

님이 참되시다 하야 인을 쳃느니라 하느^{三四}님의 보내신 이는 하느^{三五}님이 성신을 한량

三五

업시 주셨스매 하느^{三六}님의 말씀을 하시느니라 아바지 되셔 아들을 사랑하샤 만물

三六

을 다 그 손에 주셨스니 아^{三六}들을 밋는 사람의게는 영성이 잇고 아^{三六}들을 밋지 아니하

는 사람은 영성을 엇지 못하코 하느^{三六}님의 진노하심이 그 우에 잇느니라

예수의 데즈를 삼고 세례를 주는 거시 요한보다만 타하느^{三六}말을 바리새교인이 드

른 줄을 주셔셔 아시니 예수는 세례를 주신 거시 아니오 데즈들이 짐이러^{三五}라 유대

를 써나샤 다시 갈닐니로 가실사마리아가 온디로 지나야^{三五}젓는지라 사마리아

아래 잇는 수가라 하느^{三五}성애니르시니야^{三五}곱이그아^{三五}들 요셉의게 준싸이갓갑고기

기또야^{三五}곱의우물이 잇는지라 예수^{三五}길을가시대 곤하샤^{三五}우물젓헤안즈시니세

가오 정증되엿는지라 사마리아^{三五}녀인하^{三五}나^{三五}이물을길너^{三五}왔거늘 예수^{三五}물으샤^{三五}디

물을 좀달나하시니그^{三五}새에 데즈들은 먹을거슬사^{三五}리성에드러갓더라 사마리아

녀인이 물으^{三五}디그^{三五}디가 유대인이 되셔 엇지하^{三五}야나 사마리아^{三五}녀인드러 물을달

나하느^{三五}냐하느^{三五}니 이는 유대인이 사마리아^{三五}사람과 상종치아니함이라 예수^{三五}디답

하야 물으샤^{三五}디네가 만일 하느^{三五}님이 주신 것과 또 너드러 물을 좀달나하느^{三五}이가 누구



十一 十 九 八 七 六 五 四 三 二 一

인출알앗더면네가그의게구하엿스리니그가싱슈를내게주엇스리라^{十一}하신디
 녀인이골으^十디쥬여물기를그릇도업고이우물이또김흐니어디셔싱슈를엇겟
 습노잇가우리조상야곱이이우물을우리의게주어며외며의아들과증성이다^九
 먹엇소오니그디가엇지야곱보다^八디크니잇가예수^七디답하야골으^六샤디이물
 을먹는사름마다다시목드르러니외내가주는물을먹는사름은영원히목드르^五
 지아니할지니나주는물이그속에서심이되어영성하도록솟소리라^四하신디녀
 인이골으^三디쥬여이런물을내게주샤목드르지아니하게하시고또여괴와셔이
 물을깃지아니하게하옵소서^二예수^一골으^一샤디네가가셔남편을불너오라^一하신
 디녀인이디답하야골으^一디남편이업노이다^一하니골으^一샤디네가남편이업다^一하
 는말이올토다네가이전에남편다섯이잇서스나시방잇는자는네남편이아니
 니네말이참되다^一하신디녀인이골으^一디쥬여내가보니선지자로소이다^一우리조
 상은이산에서레비하엿거니와너희말은레비호곳시베루살렘에잇다^一하디이
 다^一예수^一골으^一샤디녀인아나를밋으라^一새가니르리니이산에서나예루살렘에
 서나너희가아바지레비하지아니하리라^一너희는아지못하는거슬레비하^一고

요한 스장

이백오십칠

三三 우리는 아는 것을 배워 노니 구원함이 유대인의게서 낫는지라 새가니 르려니
 화이제도 그새라 아바지 새춤으로 배워는 사람은 신령과 진리로 배워 리니
 三二 아바지 새춤이 못치즈기의게 배워는 사람을 차지시느니라 하느님은 신이신
 二四 고로 배워는 자가 신령과 진리로 배워지지니라 배워는 내가 그리스도
 二五 라 하신 메시야가 오실 줄을 아노니 오시면 모든 것을 우리의게 말씀하시리이다
 二六 예수니 배워 내려닐으샤 되녀 내려 말하느내가 그로라 하시더라 ○이새에 데즈
 들이 도라와서 예수니 배워와 못치 말하심을 보고 이상히 녀어나 무어 슬구하
 二八 며 또 엿지 하야 배워와 말하옵나 잇가 못는 사람도 업더라 배워와 물동의를 못
 二九 코성에 드러가서 여러 사람 드러닐으되 되셔나의 형호 모든 일을 말하사 사람을 보
 三〇 라이 사람이 그리스도인 가하니 되희가 성애나 가셔 예수새로 오더라 그스이에
 三一 데즈들이 근청하야 졸으되 랍 비여 음식을 잡수쇼셔 하니 졸으샤 되내게 먹을 량
 三二 식이 잇는디 너희가 아지 못하다 하시니 데즈들이 서로 말하되 누가 잡수실 것을
 三三 드렸는가 하되 예수니 배워와 나를 보내 신이의 뜻을 좇차 그 일을 온전히 이루
 三四 는 거시나 의 량 식이라 너희가 말하기를 너희들이 지나야 곡식 거둘새 가니 르겟다
 三五

三六

三七

三八

三九

四〇

四一

四二

四五

四六

하지 아니하니 내가 너희게 낄으노니 눈을 드러 밧출보라 곡식이 너어 임의 누
 르렛스니 가히 거들지라 거두는 사람이 삭도 엇고 곡식을 영성하도록 썩하싸
 리는 사람과 거두는 사람이 못치즐거워 할지라 그런즉 담에 낄으되 할 사람이
 심으고 다른 사람이 거둔다 할 말은 도다 내가 너희를 보내여 전에 슈고 할지
 아니 할 거슬 거두게 하노니 다른 사람이 슈고 할 것스매 너희는 그 슈고 할 거슬 밧
 앗다 하시더라 ○ 그녀인이 증거 할야 할으되 그 사람이 나의 핍할 거슬 다 나드려
 말하섯다 함으로 그 성화에 잇는 사마리아 사람들이 만히 예수를 밧는지라 그런
 고로 사마리아 사람들이 와서 보고 더 회회 못치게 시기를 청하니 예수 거괴셔
 잇을을 게시 때 예수 말슴을 듯고 밧는 사람이 더 만하 그녀인드려 말하되 우리
 가시방내 말을 인할야 밧는 거시 아니라 우리가 천히 듯고 좃세 상에 구쥬신 줄 안
 다 하더라 ○ 잇홀이 지나매 예수 거괴셔 떠나셔 갈닐니르가 시며 천히 증거 할
 시기를 선언지자 가고 향예셔는 돕힘을 밧지 못하다 하시고 갈닐니에 이르시니 갈
 닐니 사람들이 예수 에루살렘에서 열거 직 할 때에 못치 참예 할야 여러 신일
 을 본고로 더 접하더라 ○ 예수 떠나셔 갈닐니가 나에 이르시니 전에 몰노 폰도 쥬

요한 서장

이백오십구

四七

를 문드신 곳이 라 왕의 신하가 잇서 그 아들이 가버나움에서 병드러더니 예수께서

四八

유대로 브러갈 날 니로 오심을 듯고 그곳가서 보이 고 청하되 너로 서서 내 아들

四九

의 병을 곳쳐 주쇼셔 하니 거의 죽게 되니라 예수ㅣ 풀으샤 되이 직파의 소를 보지

五〇

못하던 도모지 밋지 아니 하리라 하신 되신 하가 풀으되 주여 내 아들이 죽기 전에

五一

너로 쇼셔 하거늘 예수ㅣ 풀으샤 되도라 가라 아들이 살았다 하신 되 그 사람이

五二

예수의 하신 말씀을 밋고 가더니 너로 가는 길에서 종이 맞춤 오다가 맛나 보고 풀

五三

으되 아들이 살았나이다 하거늘 주인이 부르되 어나 세브터나 앗나 하니 되 답

五四

하되 어 제미 시에 열기가 업서 졌다 하느니라 그 아버가 세를 짐작하야 보니 예수

五五

께서 말씀하샤 되네 아들이 살았다 하신 그새라 그러함으로 그 사람과 온 집이 다

五六

밋으니 이거슨 예수ㅣ 유대에서 갈 날 니로 도라 오신 후에 두 번 재 행하신이 적이

五七

러라

五八

그 후에 유대인의 절기가 니르매 예수ㅣ 예루살렘에 올라 가시되라 ○ 예루살렘

五九

에 잇는 양 문 견해 혼 못시 잇스니 히브리 말 노벳 에스다 라 행랑 다 못시 잇는 되 그

六〇

안에 솟흔 병인과 쇼경과 절뚝발이와 할기 다른 사람들 이 누엇스니 거기 설 혼 여



六 6
 七 7
 八 8
 九 9
 十 10
 十一 11
 十二 12
 十三 13
 十四 14
 十五 15
 十六 16
 十七 17
 十八 18

6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18

6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18

요한 오장

이방복심일

十九

아니라 하느님을 그 아버지라 할야 저기가 하느님과 과일 데라 함이 러라 ○그리고

十九

로 예수께서 무리의게 낯으샤 되 내가 진실노 진실노 너희게 낯으노니 아들이 아

바지의 형호신 일을 본회에는 아모것도 스스로 홀수업느니 아버지께서 형하시

는 거슬 아들도 또 그와 또 친형호느니라 아버지께서 아들을 사랑하시 그 형하시

는 거슬 다보이시고 또 그보다 더 큰 일을 보이샤 너희로 기이히 녀이게 하시리라

아버지께서 죽은 사람을 다시 살니 심오치 아들도 또 한호고 저하는 자를 살니리

라 또 아버지께서 아모 사람도 심판하지 아니하시 고 심판할 일을 다 아들의게 맡

기샤 사람으로 다 아들을 공경하기를 아버지 공경하는 것오치 하게 하섯스니 아

들을 공경치 아니하는 자는 아들을 보내신 아버지 공경치 아니하느니라 내가

진실노 진실노 너희게 낯으노니 내 말을 듯고 또 나 보내신을 믿는 사람은 영생

을 얻고 영원한 생명을 누리지 아니하시니 스망에서 나와서 생명이므로 드러가느니

라 내가 진실노 진실노 너희게 낯으노니 세가 니르려니 화이 제도 그 세라 죽은 사

람이 하느님 아들의 소리를 드르리니 뜻는 자는 살아 나리라 아버지께서 저기 속

에 생명이 잇스매 그와 또 치 아들의게 주샤 그 속에도 생명이 잇게 하시고 또 인조

에 생명이 잇스매 그와 또 치 아들의게 주샤 그 속에도 생명이 잇게 하시고 또 인조

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

二八 됴을인하야심관하는천세를쥬섯스니이러한일을괴이히년이지말나새가니
 二九 르리니무덤속에잇는사람이다그소리를듯고나오디착한일을행한사람은성
 三〇 명의부활을밧고악한일을행한사람은심관의부활을밧으리라○내가아모것
 三一 도스스로할수업고듯는대로심관하노니내심관은공변된지라이는내뜻대로
 三二 하라는거시아니오나를보내신아바지의뜻대로하라는거시니라내가만일나
 三三 를위하야중거하면중중거가아니라나를위하야중거하는이가싸로잇스니나
 三四 를위하야중거하신거시중인줄아노라너희가전에사람을요한의게보내엿거
 三五 니와그가진리를위하야중거하였느니라내가중거밧는거시사람의게밧는거
 三六 시아니오이곳말하는기슨너희로하여공구원을엇게하려함이로라요한은
 三七 키셔밧최는등불이니너희가일시그밧체즐기히잇기를원하였거니와요한의
 三八 중거보다더큰중거가내게잇스니아바지써서내게주샤일우게하신바곳나의
 三九 행하는일은아바지써서나를보내신거슬나를위하야중거하는거시오또한나
 四〇 를보내신아바지써서임의나를위하야중거하섯거니와너희는아모새에도그
 四一 소리를듯지못하고그형용을보지못하였는지라그말숨이너희귀음에잇지아

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

六

三

四

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

나하시더라

니하니 이는 보내신 이를 밋지 아니함이니라 너희가 성경을 상고하는 거슨 그 속
 에 영성이 잇는 줄 아는 거시니 이성경이나를 위하야 증거하는 거시로 되너희가
 내게와서 성명엇기를 원하지 아니하는도다 내가 사람의게 영광을 취치 아니하
 노라 너희를 아노니 하느님을 사랑하는 거시 너희 믿음에 업는도다 내가 아바지
 의 일함으로 화도 되접지 아니하나다른 사람이 제 일함으로 오면 되접하리라 너
 희가서로 영광을 취하고 홀노하나이신 하느님께로 브러오는 영광은 구하지 아
 니하니 엇지나를 밋겠느냐 내가 너희를 아바지께 송스홀가 생각지 말나 송스하
 는 자가 하나이잇스 곳 모세니 너희가 브라는 자라 모세를 밋엇더면 쏘나를 밋
 엇스리니 그 쓴 글에 나를 마르쳤스나 그 글도 밋지 아니하거든 엇지 내 말을 밋겠
 나하시더라

그 후에 예수갈닐니 바다 건너편으로 가시니 곳의 배라 바다라 하더라
 쓰르논 거슨 병든 사람의게이적 할 신겨슬 봄이라 예수산에 오르샤 데즈들
 파곳치거기 안즈신지라 그새에 유월절이갓가오니 이는 유대인의 절기라 예수
 눈을 드러 하다 할 무리가오는 거슬 보시고 빌립 드러닐으샤 두리가 어더셔

六 떡을 사서 이 사람들 을 먹게 하겠느냐 하시니 이는 예수께서 친히 었더 케 할 것을
 七 아시고 빌립을 시험코져 하야 이 말씀을 하시니라 빌립이 대답하되 이 백량 안치
 八 떡을 사서 각 사람이 조곰씩 먹어도 부족하리이다 하대 저시몬 베드로의 아오한
 九 드레가 예수께 었즈오되 여지 한으희가 잇서 보리 떡 다섯이 와 불고기 두마리
 十 를 가졌스나 이 숫 한 사람의 게 열마 되 겿습니 잇가 예수골샤되 이 사람들을
 十一 안게 하라 하시니 그곳에 잔되 가만 흔지라 사람이 다 안즈매 수효가 오천 증되더
 十二 라 예수! 떡을 가지시고 쉼샤 하신 후에 안즌 사람을 눈화주시고 고기도 쉼여러
 十三 사람의 먹는 대로 주샤다 비 부르매 예수! 데즈드려 닐샤되 남은 부스럭이를
 十四 거두고 내여 버리지 말나 하시니 보리 떡 다섯이로 여러시 먹고 남은 부스럭이
 十五 를 거두니 열두 광 주리에 득 한저라 여러 사람이 예수희 형하신이 적을 보고 말
 十六 하되 이는 참으로 세상에 오실 선지자라 하더라 예수! 더희들이 외셔역지로
 十七 즈기를 남군으로 삼으라는 줄을 아시고 다시 혼자 산으로 물너가시더라 날이
 十八 저물매 데즈들이 바다 가에 내려와서 배를 타고 바다를 건너가 버나 움으로 가려
 十九 하더니 새가 어두 었는되 예수는 아직 오시지 아니하시고 쉼큰 바람이 부러 파도

가니러나는지라^{十九} 때 즘들이 비를저어 심여 리즘가다가 예수ㅣ 바다를뵈고 점점
 비로갓가히오심을보고 두려워하거늘^{二十} 이르되 내니 두려워말나하신디^{三二} 때 즘
 들이 깃버마자 비에오르시게하니 비가 홀연히가고져하는사에니르러^{三三} 데라
 ○ 잇흔날바다 건너편에섯는 무리가 비를척밧게다른 비업을보고 또 예수ㅣ 데
 즘들과^{三三} 처그 비에오르지아니하시고 때 즘들만 간출알앗더니 두어척^{三三} 적은비
 가 디베라에서오니 곳쥬셔서 축샤하신 후에 여러시씩 먹던 곳에갓가온지라 무
 리가 예수와 때 즘들이여 괴업을보고 곳비들을^{三三} 듣고 예수를차즈러가버나^{三三} 움
 으로서바다^{三五} 건너편에서맛나매^{三六} 이르^{三六} 랍비여어느새에여괴오섯는 잇가하
 니 예수ㅣ 디답하야^{三六} 이르샤 디내가진실노진실노너희게닐으노니 너희가나를
 찾는거슨이적을본사^{三七} 들이아니오^{三七} 썩을먹고 비부른사^{三七} 들이로다 썩을^{三七} 량식을위
 하야일하지말고 영생하도록 잇슬^{三八} 량식을위하야^{三八} 할지어다 이거슨인즈가너희
 의게줄거시니^{三八} 더는아바지하노^{三八} 님이인치신자나^{三八} 라며^{三八} 희가무르디우리가엇더
 케하야하노^{三九} 님의일을하오릿가^{三九} 예수ㅣ 디답하야^{三九} 이르샤 디하노^{三九} 님의보내신
 차를밧는거시하노^{四十} 님의일이니라 또 무르디^{四十} 무숨이적을^{四十} 행하야^{四十} 우리로보고 밧

三二 계 하며 무릅일을 하시겠노릿가우리 조상이 광야에서 만나를 먹였스니 성경에
 三三 널넛스되 하늘에서 노린 량식을 주어 먹게 하섯다 하엿노릿다 하니 예수니
 三三 샤되 내가 진실노 진실노 너희게 널노노니 하늘에서 노린 량식이 모세가 준 거시
 三三 아니라 오직 내 아버지는 하늘에서 참 량식으로 너희게 주시노니 하노
 三三 은 하늘에서 노려 성명을 세상이 량식의게 주시노 거시라 하신디 너희가
 三三 여흥상이 량식으로 우리를 주쇼셔 하거늘 예수니 골노샤되 내가 곳 성명의 량식
 三三 이니 내게 오는 사람은 비좁흐지 아니 할터이 오나를 믿는 사람은 영원히 목디르
 三三 지 아니 하리라 전애 내가 너희 두려널노기를 너희는 나를 보고도 믿지 아니 하
 三三 도다 하엿거니와 아버지께서 내게 주시는 자는 다 내게로 올 거시오 또 내게 오는
 三三 자를 결단코 내 버리지 아니 하리라 내가 하늘 노셔 노려 온 거슨 내 뜻을 행하랴
 三三 는 거시 아니 오나를 보내 신의 뜻을 행하려 함이니 내게 주신 자는 내가 하나도
 三三 일 허버리지 아니 하고 또 죽막 날애 다시 살 날 터이니 이 거시 나를 보내 신의 뜻
 三三 이라 아들을 보고 믿는 사람은 다 영생을 얻을터이니 이 거시 내 아버지의 뜻이라
 三三 또 죽막 날애 내가 다시 살 나리라 하시더라 ○ 죽기가 하늘 노셔 노려 온 량식이

四二

라 하심으로 유대인들이 예수를 원망하여 졸으되 이는 요셉의 아들 예수 가 아니

냐 그 부모를 우리 가 아지 못하느니라 제 가지금 엿지 하야 하느니라

四三

냐 하니 예수 대답 하야 졸으샤 되니 희는 서로 말 하야 원망 하지 말 나 나를 보

四四

내 신 아 바 지 썩 서 잇 살 지 아 니 하 면 아 모 던 지 내 게 올 수 업 스 니 오 는 사 람 은 내 가

四五

막 즙 막 날 에 다 시 살 니 리 라 셴 지 자 의 글 에 닐 녀 트 소 되 더 희 가 다 하느

四六

니 을 바 트 리 라 하 였 는 고 로 아 바 지 의 말 숨 을 듯 고 비 혼 사 람 마 다 내 게 로 오 리 니 이

四七

는 누가 아 바 지 를 보 았 다 흠 이 아 니 오 오 직 하느 님 의 게 서 온 자 만 아 바 지 를 보 았

四八

다 흠 이 라 내 가 진 실 노 진 실 노 너 희 게 닐 으 노 니 밋 는 사 람 은 영 성 이 잇 느 니 내 가

四九

곳 성 명 의 량 식 이 로 라 너 희 조 상 은 광 야 에 서 만 나 를 먹 어 도 그 후 에 죽 엿 거 니

五〇

이 는 하 늘 노 셔 느 러 온 량 식 이 니 사 람 으 로 하 여 곱 먹 고 죽 지 아 니 하 게 흘 지 라 나

五一

는 하 늘 노 셔 느 러 온 성 명 의 량 식 이 니 사 람 이 이 량 식 을 먹 은 즉 영 성 하 리 라 내 가

五二

줄 량 식 은 곳 내 살 이 니 세 상 성 명 을 위 하 야 주 는 거 시 로 라 하 시 더 라 ○ 이 름 으 로

五三

유 대 인 이 서 로 다 도 외 졸 으 되 이 사 람 이 엿 지 능 히 제 살 을 우 리 의 게 주 어 먹 게 하

겟 느 냐 하니 예수 닐 으샤 되 내 가 진 실 노 진 실 노 너 희 게 닐 으 노 니 인 조 의 살 을

五四

五五

五六

五七

五八

五九

六十

六一

六二

六三

六四

六五

먹지 아니하고 인조의 피를 마시지 아니하면 너희 속에 성명이 업느니라 내살을
 먹고 내피를 마시는 사람은 영성이 잇고 막달날에 내가 다시 살닐터이니 내살
 은 좀먹을거시오 내피는 좀마실거시라 내살을 먹고 내피를 마시는 사람은 내안
 에 거하고 나도 그안에 거하느니라 살아가게 신아바지 썩혀 나를 보내시매 나도 아바
 지로 하야 사노니 나를 먹는 사람도 이 못치나로 하야 살니라 이거시 하느니라
 려온 양식이니 너희 조상이 먹어도 죽은 것 못지 안코 이 양식을 먹는 자는 영원히
 살니라 하시니 이 말씀은 예수가 버나윅 회당에서 사람을 만나 치실새에 하시
 말씀이러라 ○ 데즈들이 듯고 여러시 말하되 이 말씀이 어리오니 누가 능히 참아
 들겠느냐 하되 라 예수께서 스스로 데즈들이 이 말씀을 원망하는 줄 아시고 골으
 샤되 이 말이 너희게 슬흐냐 너희들이 인조가 이전 잇던 곳으로 올라가는 것을 보
 면 었더케 하랴냐 나 살너주시는 이는 신이시니 육신은 무익하니라 내가 너희게
 닐은 말이 신이오 또 성명이니 그러나 너희 중에 몇지 아니하는 사람이 잇느니라
 하시니 예수께서 처음 브러 밋지 아니하는 자가 누구며 장차 잡아 줄 자가 누구인
 지 아심이러라 또 골으샤 되 이 러 함으로 전에 말하기를 내 아바지 썩혀 오게 하야

六六

주지아니하시면사람이내게올수업다하였노라하시더라 ○이로써대즈들이

六七

만히물너가고다시쓰르지아니하더라 예수 열두대즈드려닐샤되너희도

六八

또가고저하냐 하시되시 본베드로가 대답하되 주여 영성하는 말씀이 계시매

六九

우리가 귀계로 가오릿가 우리가 주여 하느님의 거룩하신 자선들이 왕브르미

七十

코 아옵느이다 예수 대답하샤 되 내가 너희 열두 사람을 택하지 아니하였느냐

七一

그러나 너희 중에 한 사람은 마귀니라 하시니 이 말씀은 가롯시몬의 아들 유다를



마르치신기시라 그도 열둘 중에 하나이니 장차에 수를 잡아 끌 사람이리라

이후에 예수 갈릴리로 돈니시고 유대로 돈니지 아니하려 함은 유대인이 죽

이려 함이러라 유대인의 절기가 갖가 오니 이는 장막절이라 그린고로 예수의 동

성들이 날으되 여겨서 떠나 유대로 가서 대즈들 노하여 품당신의 행하는 일을 보

게 하쇼셔 일홈이나라 나기를 구하면서 못쳐서 일하는 사람이 업느니 이 일을 행

하라거든 스스로 세상에 나라 내라 함은 그 동성이라도 예수를 믿지 아니함이라

라 예수 골으샤 되 내새는 아직 이르지 아니하였거니와 너희 새는 항상 잇느니

세상이 너희를 믿워지지 못하니 나를 믿워하느니 이는 내가 그의 하는 일이 악함

七

六

五

四

三

二

一

八 을 중 거 흠이라 너희는 올라 가서 절기를 직히라 나는 아직 절기를 직히러 가지 아
 九 니 흠은 내 피약이 아직 차지 아니 흠이므로 말이 말슴을 하시고 갈닐니에게서더라
 十 ○그 동성들이 올라 간 후에 수도 절기를 직히러 올라가 실서나 떠나게 가지 아
 十一 니 하시고 마만히 가지니라 절기를 당할 때 유대인들이 예수를 차자 곧 디어 디
 十二 잇느냐 하시고 예수를 인하여 여러 사람 가운데서 변론이 만 하혹은 착한 사람이 라
 十三 고도 하시며 혹은 곧 디어 아니라 무리를 미혹하게 한다 고도 하시나 불히의 론하는 사
 十四 림이 었스니 이는 유대인을 두러 위함이 러라 ○절기가 온 디 날에 예수ㅣ성면에
 十五 으르샤 사람을 마르치시니 유대인들이 기이히 녀겨 곧 디어 사람이 비호지 아
 十六 니 하시며 늘 었지 글을 아느냐 하시니 예수ㅣ 대답하시야 곧 디어 내 교훈은 내 교훈
 十七 이 아니 오나를 보내 신이 의 교훈이니라 사람이 하느님의 뜻대로 하시랴고 하면
 十八 교훈이 하느님 베프로셔 왔는지 내가 스스로 말하는지 알니라 스스로 말하는 자는
 十九 제 영광만 구하시니 외보내 신이 의 영광을 구하는 자는 참되니 그 속에 불의 한 거
 二十 시 업느니라 모세가 너희 계를 법을 주지 아니 하였느냐 너희 중에 하나도 직히는
 人 사람이 었고 었지 하시야 나를 죽이라 하시느냐 하시니 무리가 대답하시니 너는 사귀들

三 넷도 다 누가 너를 죽이랴 할 것느냐 예수^{三二} 一 대답 하야 골으샤 디 내가 할 가지 일 힘
 三 할 거슬 너희가 다 기이히 녀이 는 도 다 모세가 너희게 할 레를 주었스니 실상은 모
 三 세의게서 난 거시 아니 오 조상의게서 난 거시 라 너희가 안식일에 사람의게 할 레
 三 를 주고 사람^{三三}이 안식일에 도 할 레를 보는 거시 모세의 룰법을 어긋지 아니 할 려 함
 三 이니 내가 안식일에 사람을 온전히 곳쳤 거늘 너희가 엿지 노여워 하느냐 외 모로^{三四}
 三 판단 할 지 말고 공의의 판단 으로 써 판단 하라 하시 더리 ○ 예루살렘 사람들^{三五}에서
 三 호이 말 하 디 무리가 죽이고져 하는 사람이 이 사람이 아니냐 시방 드러나게 말 하
 三 되며 희가 아모 말도 업스니 엿지 관원들이 이 사람을 참그리스도 신 줄 알았는 고
 三 二七 그러나 우리가 이 사람이 어 디로 왔는지 알 거니 와 그리스도 예셔 오시면 어 디로
 三 오시 는 지 아는 사람이 업스리 라 하 니 예수^{二八} 一 성던에서 사람을 마르치시며 웨쳐
 三 골으샤 디 너희가 나를 알고 내가 어 디로 온 것도 알 거니 와 내가 스스로 온 거시 아
 三 니 로 라 오직 나를 보 내 신이 는 참이 시니 너희는 아지 못 하 나 나는 아노니 이는 내
 三 가 그의게서 나고 또 할 그가 나를 보 내 심이라 하시 디 너희가 예수를 잡고져 하 나
 三 손을 드러 잡는 사람이 업스니 이는 그새가 아직 니 르지 아니 함 이 러 라 무리 중 에^{三一}

三二 사람이 만히 밋고 말하되 그리스도 되셔 오실새에 행하실 이적이 엿지 이 사람의
 三三 행할 것보다 더 만흐랴 하니 바리새 교인이 무리의 마 만히 의론하는 거슬 듯고 예
 三四 스 제 장으로 더 브러 관속을 보내 여잡으랴 하니 예수 님이 이르샤 되 내 가 잠시 너희
 三五 화 되 치 잇다가 나를 보내 신이 의 계로도 라 가 겿스 니 너희 가 나를 차 자 도 맛나 지
 三六 못 할 터 이 오나 잇는 곳에도 오지 못하 리라 하시 니 그 유대인 이 서로 무리 풀으되
 三七 이 사람이 어 더로 가 기에 우리 가 더를 맛나 지 못하 리 오 행나 사람 중에 훗 허 사 는
 三八 유대인 의 계로 가서 행나 사람을 마 르 칠 터 인 가 재 말 이 나 를 차 자 도 맛나 지 못 할
 三九 터 이 오나 잇는 곳에도 오지 못하 리라 하시 니 이 거 서 엿지 할 말 이 나 하 더 라 ○ 절 기
 四〇 쫓 날 은 큰 날 이 라 예수 님 서 서 웨 쳐 풀으 샤 되 사람 이 목 마 르 거 든 내 게 로 되 셔 마
 四一 시 라 사람이 나 를 밋 으면 성경 에 님 을 좃 처 그 비 에 서 성 슈 가 장 되 치 흐 르 리 라 하
 四二 시 니 이 는 밋는 사람 의 밋을 성 신 을 말 습 하 신 거 사 니 이 세 에 성 신 이 나 리 지 아 니
 四三 하 심 은 예수 님 아 직 영광 을 엿 지 못 하 심 이 러 라 무 리 가 이 말 습 을 듯 고 혹은 춤 으
 四四 로 셴 지 자 라 고 도 하 며 혹은 그리스도 라 고 도 하 며 혹은 그리스도 님 엿 지 갈 날 니
 四五 에 서 나 오 겿스 나 성경 에 님 을 시 기 를 그리스도 는 다윗 의 조 손 이 될 터 이 니 다윗

요한 칠장

이 백 칠 십 삼

四三

의고향벧을네헬촌에서나오리라하^{四三}지아니하^{四三}였^{四三}나^{四三}하^{四三}며예수를인하^{四三}야무리

四四

중에서변론이되니그중에잡고저하는사람이잇스나손을드러잡지못하^{四四}더라

四五

○^{四五}관속이도라와셔제스제장과바리새교인을보니^{四五}며희가무르^{四五}되엇지하^{四五}야잡

四六

아오지아니하^{四六}였^{四六}나^{四六}하^{四六}니^{四六}관속이^{四六}되^{四六}답^{四六}하^{四六}되^{四六}그사람^{四六}又^{四六}치^{四六}말^{四六}하^{四六}는^{四六}사람이^{四六}이^{四六}재^{四六}재^{四六}

四七

지업^{四七}터이다^{四七}하^{四七}니^{四七}바리새교인이^{四七}골^{四七}으^{四七}되^{四七}너희도^{四七}또^{四七}혹^{四七}하^{四七}였^{四七}나^{四七}관원이나^{四七}바리

四九

새교인중에^{四九}잇는^{四九}이가^{四九}잇^{四九}나^{四九}이^{四九}무리^{四九}가^{四九}를^{四九}법^{四九}을^{四九}아^{四九}지^{四九}못^{四九}하^{四九}고^{四九}몬^{四九}져^{四九}죄^{四九}주^{四九}겜^{四九}나^{四九}며^{四九}희^{四九}가^{四九}그

五〇

그중에^{五〇}니^{五〇}고^{五〇}데^{五〇}모^{五〇}는^{五〇}전에^{五〇}와^{五〇}셔^{五〇}예^{五〇}수^{五〇}를^{五〇}본^{五〇}사^{五〇}람^{五〇}이^{五〇}라^{五〇}그^{五〇}사^{五〇}람^{五〇}드^{五〇}려^{五〇}말^{五〇}하^{五〇}되^{五〇}우^{五〇}리^{五〇}를^{五〇}법

五二

의^{五二}게^{五二}되^{五二}답^{五二}하^{五二}야^{五二}골^{五二}으^{五二}되^{五二}너^{五二}도^{五二}또^{五二}갈^{五二}닐^{五二}니^{五二}에서^{五二}왔^{五二}나^{五二}즈^{五二}세^{五二}히^{五二}상^{五二}고^{五二}하^{五二}야^{五二}보^{五二}라^{五二}갈^{五二}닐^{五二}니

五三

에서^{五三}선^{五三}지^{五三}자^{五三}가^{五三}나^{五三}지^{五三}못^{五三}하^{五三}리^{五三}라^{五三}하^{五三}되^{五三}라^{五三}다^{五三}각^{五三}각^{五三}집^{五三}으로^{五三}도^{五三}라^{五三}가^{五三}고

五三

예^{五三}수는^{五三}감^{五三}람^{五三}산^{五三}으로^{五三}가^{五三}섯^{五三}다^{五三}가^{五三}일^{五三}은^{五三}아^{五三}춤^{五三}에^{五三}다^{五三}시^{五三}성^{五三}던^{五三}으로^{五三}드^{五三}러^{五三}오^{五三}시^{五三}니^{五三}빅^{五三}성^{五三}들이

四

다^四오^四거^四늘^四안^四즈^四샤^四마^四르^四치^四시^四터^四니^四하^四계^四집^四이^四음^四행^四하^四다^四가^四잡^四힌^四지^四라^四셔^四기^四관^四과^四바^四리

五

새^五교^五인^五이^五쇼^五을^五고^五예^五수^五며^五로^五와^五셔^五가^五온^五되^五세^五우^五고^五말^五하^五되^五선^五성^五이^五여^五이^五계^五집^五이^五음^五행^五

五

하^五다가^五당^五장^五에^五잡^五히^五스^五니^五모^五세^五를^五법^五에^五우^五리^五를^五명^五하^五야^五이^五러^五하^五계^五집^五은^五돌^五노^五치^五라^五하

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

옛는지라 선칭은 엇더케 말하겟습나 잇가 함은 예수를 시험하야 송소 할 빙거를

엇고 저 함이러라 예수 몸을 굽히샤 손가락으로 싸에 글을 쓰시니 그 사람들

이 못기를 마지 아니하는지라 니라 졸으샤 되너 회중에 누구던지 죄업는 사람

이 몬저 돌노치라 하시고 또 몸을 굽히샤 손가락으로 싸에 글을 쓰시니 이 말습

을듯고 어론 브려으 회사 지났낫치 다나가고 예수만 계시고 계집은 그 저그가 온

되섯는지라 예수 니러나셔 보시고 닐으샤 되너 인아 더 회가 어디 잇느냐 죄주

는 사람이 업나 되답하되 주어 업나이다 예수 졸으샤 되나도 또 죄를 주지 아

니 하노니 가서 다시 죄를 범치 말나 하시더라 ○ 예수 또 닐너 졸으샤 되나 는 새

샹의 빛치 나를 쓰르논 사람은 어두은 되형하 지 아니하 고 선명의 빛출엇으리

라 하시거늘 바리새교인들이 졸으되 내가 너를 위하야 증거하니 네 증거하논 거

슨 증거가 아니하도다 예수 되답하야 졸으샤 되 내가 나를 위하야 증거하되 내

증거가 증거 되니 나는 내가 어 되서 오며 어 되로 갈거슬 아나 너 회는 내가 어 되서 으

며 어 되로 갈거슬 아지 못함이라 너 회는 외모로 사람을 판단하나 나는 아모 사람

도 판단치 아니하노니 만일 내가 판단하면 내 판단이 참되니 내가 혼자 잇는 거시

요한 팔장

이 비칠 심오

十七

아니 오나를 보내신 아버지께서 나와 처계심이라 ^{十七}또 이르시기를 법에 날 보스되

十八

두 사람의 증거가 참되다 하였스니 나는 ^{十八}나를 위하여 증거하는 자요 나를 보내신

十九

아버지도 나를 위하여 증거하시느니라 ^{十九}그럼으로 너희가 무르되 네 아버지께서

二十

되잇느냐 예수! 되답샤 되 너희가 나를 아지 못하고 내 아버지도 아지 못하는

二十一

도다 나를 알았더면 내 아버지도 알았스리라 하시니 ^{二十一}이 말씀은 성령 안에서 마르치

二十二

실새에 연보게 압혀서 하였스나 잡는 사람이 엮는 거슨 새가 나르지 아니 함이러

二十三

라 ○ ^{二十三}또 이르시되 내가 가리니 너희가 나를 찾다가 너희 죄가 온 되셔 죽고 내가 가

二十四

는 곳은 너희가 나르지 못하리라 ^{二十四}유대인들이 이르되 여가 간 곳에 우리는 가지 못

二十五

하리라 하니 여가 즈결하려 함인가 ^{二十五}폴 이르되 너희는 아래서나 고나는 우에서 낮

二十六

스매 너희는 이 세상에 붓고 나는 이 세상에 붓지 아니 하므로 너희 두려말하기를

二十七

너희가 너희 죄가 온 되셔 죽으리라 하였스니 내가 내 인줄을 너희가 밋지 아니 하

二十八

면 너희 죄가 온 되셔 죽으리라 ^{二十八}신 되 너희가 말하되 네가 누구냐 예수! 폴 이르

二十九

되 나는 처음 보려 너희게 말하자니라 내가 너희를 말하고 판단 할 거시 만히 잇스

三十

니 나를 보내신 아버지가 참되시매 내가 보내신 아버지가 드른 거슬 세상이 게 말하

노라 하시니 너희는 아버지를 마르쳐 말씀하신 줄을 깨닫지 못하더라 예수도

말씀하시되 너희는 인자를 든 후에 내가 내인 줄을 알고 또 내가 스스로 아모것도

지 아니하고 아버지를 섬겨서 마르쳐신 대로 내가 말한 줄도 알니라 나를 보내신

가 나와 뉘더게 하시니 아버지를 섬겨서 나를 혼자 두지 아니하시는지 손내가

말하시니 일을 행함이 아니라 하시니 이 말씀하시매 여러 사람이 밋더라 ○ 예수

또 임의 밋은 유대인들이 이르되 너희가 내 도에 흥상 잇스면 참내 데즈가 될

이오 또 진리를 알지니 진리가 너희를 노하 주리라 너희들이 대답하되 우리가

브라함의 조손이라 전 브러님의 종이 되지 아니하 잇거늘 엇지 우리를 노하 주

라 하시니 예수도 대답하되 내가 진실노 진실노 너희게 이르노니 죄를 범하는

사람은 다 죄의 종이라 종은 영원히 집에 잇지 못하되 아들은 영원히 잇느니라

그러나 아들이 너희를 노하 주면 너희가 참노히라 나도 알거니와 너희가 아브라

함의 조손이로 되나 나를 죽이고 저하는 지손 내 도가 네 믿음에 잇슬 곳이 업습이

로 내가 말한 지손 내 아버지의게서 본 거시 오 너희가 행한 지손 너희 아버

三九

三八

三七

三五

三四

三三

三二

三九

二七

三九

요한 팔장

이 백칠십칠

四十

으샤되 너희가 아브라함의 조손이면 아브라함의 일을 행할 터이 어늘 지금 나를

죽이고져 하는도 다 나는 하느님 씨드른 진리를 너희의 게 마르치는 사람이니 아

브라함은 이러케 하지 아니 하였는지라 너희가 너희 아버지의 일을 행하는도 다 되

답하되 우리가 음란한 되셔나지 아니 하였고 아버지가 나 썬이시니 곳 하느님이

로다 예수 곧으샤되 하느님이 너희 아버지가 나를 사랑할 자라 내가

하느님 씨로 나서 왔노니 내가 스스로 온기시 아니 오 아버지 씨셔 나를 보내신 거

신 되엇지 하지 내 말을 아지 못하느냐 내도를 뜻지 못함 이로다 너희는 너희 아버

마귀의게서 낫스니 너희 아버지의 욕심을 너희도 행하고져 하느니라 처음 브러더

가 살인할 자니 진리에 속하지 아니 함은 더의 마음에 진리가 열음이 오거 좃 말하

는 거슨 믿음에서 나오노래로 말하느거시니 거 좃 말하는 자도 되고 거 좃 말하는

자의 아비도 되엿느니라 내가 진리를 말함으로 너희가 나를 믿지 아니 하니 너희

중에는 가나를 죄로 칙 잡겠느냐 내가 진리를 말함 매 엿지 하지 나를 믿지 아니 하

느냐 하느님 씨 속한 사람은 하느님의 말씀을 드를 터이로 되 너희가 뜻지 아니 함

은 너희가 하느님 씨 속하지 아니 함 이로다 유대인이 되 답하야 곧으되 우리 말은

은 너희가 하느님 씨 속하지 아니 함 이로다 유대인이 되 답하야 곧으되 우리 말은

四十一

네가 사마리아 사람이 오또 사귀가들 넷다 하는 말이 올치 아니하니 예수ㅣ 대답
 하시되 나는 사귀들닌 거시 아니라 다만 내가 바지를 공경함이 어늘 너희가 나를
 욕하는도다 나는 내 영광을 구치 아니하니 구하시고 판단하시니 이가 계시니라
 내가 진실노 진실노 너희 두려닐으노니 사람이 내 말을 직히면 죽는 것을 영원히
 보지 못하니 라 유대인이 들으되 우리가 지금 내가 사귀들닌 줄을 아노라 아브라
 함도 죽고 여러 선지자도 죽었거늘 내가 말하기를 사람이 내 말을 직히면 죽는 것
 을 영원히 보지 못하니 라 하니 우리 조상 아브라함도 죽었거늘 너는 그보다 더 크
 며 여러 선지자도 죽었거늘 너는 누구라 하니 예수ㅣ 대답하시되 내가 나를 영
 화롭게 하면 내 영화가 헛되려니와 나를 영화롭게 하시니 이는 내가 바지사니 너
 희가 말하는바 너희 하나님이니라 너희는 아지 못되 나는 아노니 내가 아지 못
 한다면 나도 너희와 처거듯 말하는 자라 나는 알고 또 그 말씀을 직히노니 너희
 조상 아브라함이 나의 세를 즐거워하시다가 보고 깃쳐하였느니라 유대인이
 들으되 내가 나히오 심도 못되여 아브라함을 보았느니 예수ㅣ 들으시되 내가 진
 실노 진실노 너희 두려닐으노니 아브라함이 있기 전에 내가 있느니라 하시니
 여

요한 팔장

이백칠십구



히가들을드러치려하거늘 예수ㅣ 피하샤성전에서나가지니라

예수ㅣ길가실새에나면서는먼사람하나를보시니 메즈들이 무려골으되랍비
 여이사람이나면서는먼거시뉘되닛가제죄닛가제부모의죄닛가예수ㅣ되답
 하샤되이사람이죄를범한것도아니오그부모가죄를범한것도아니오그의제
 셔하느님의하시논거슬드러내고져하심이라세가가작났이때나를보내신이
 의일을우리가맛당히행하거니와밤이오면사람이임을행할수업스라니내가
 세상예잇서서는곳세상의빛치라하시더라말슴을못초시고셔에춤을베풀앗하
 진흙을닉이사그의눈에바르시고닐으샤되실노안못에가셔씨스라하시니실
 노안은번역하면보낸뜻이라가셔씻고오매보더라리웃사람과밋전에보고
 걸인인줄을아던사람들이골으되이는안져서구걸하던사람이아니냐하니혹
 은그사람이라고도하며혹은말하되아니라그사람과다기도하거늘제말이내
 로라하니더히가무르되엇지하야네눈을떴느냐되답하되예수라하는사람이
 진흙을닉어내는데바르고날드려실노안에가셔씨스라하시기에가셔씨섯더
 니곳본다하니더히가골으되그사람이어되잇느냐하되골으되아지못한다하

十三 더라 ○ 너희가 전에 눈머렸던 사람을 다리고 바리새교인의게가니 예수께서 진

十五 혹을 너희 눈을 뜨게 하신 날은 안식일인 고로 바리새교인이 또 엿지 하야 보게 되

十六 었느냐 무르니 곧 ○ 디 그 사람이 진혹을 내 눈에 바르매 내가 씻고 보노라 하니 바

리새교인중에 혹은 말하 디 이 사람이 안식일을 직히지 아니 하니 하니 하느님께로 온

사람이 아니라 하며 혹은 말하 디 사람이 죄가 잇고서 엿지 이러 할 이적을 행 하 것

十七 느냐 하야 피차 변론이 되 엿더니 또 눈머렸던이 이르러 무르 디 그 사람이 네 눈을 뜨

十八 게 하엿스니 너는 그를 엿 더 할 사람이 라 하느냐 디 답하 디 천지 짜라 할 디 유대인

十九 이 눈머렸다 가 보게 된 거슬 밋지 아니 하다가 그 부모를 불러 무르 디 이 사람이 네

二十 아들이냐 나면서 눈머렸다 하는 자냐 지금 엿지 하야 보느냐 하니 그 부모가 디

二十一 답하야 곧 ○ 디 이 사람이 우리 아들이 오또 나면서 눈먼 줄도 아나 지금 엿지 하야

보는지 우리는 아지 못하며 누가 그 눈을 뜨게 하엿는지 아지 못 하는지 라며 가 장

二十二 성하 니며 이르러 무르 보시오며 가 디 답하 리 이 다 하니 그 부모가 이 말 하는 기슨 유

대인을 무서워함이니 유대인들이 의론을 임의 덩하야 누구던 지 예수를 그리스

二十三 도인 줄 안다 하 면 회당에 쫓차 내여 보내 깃다 함이라 이럼으로 그 부모가 말 하 기

一 그를더가강성하니더드러무러보라하더라^二 더희가본리눈머러켓던사람을두번재
 불너닐오^三 더너는영광을하노닐외르들너보라우리는더사람이외인인증을
 아노라하니^四 더답하디그가외인인지아닌지내가아지못하니^五 아는거슨
 내가이전에는눈머러켓다가^六 지금은보노라하디드무르디그사람이무숨일을행
 하야네눈을뜨게하엿노^七 더답하디내가이제너희게닐너도듯지아니하고엇
 지하야드듯고심흐야너희도그메즈가외야고그리하노^八 더희가긋쑤지져골
 오^九 더너는그메즈나우리는포세외데즈라하노^十 님이모세외게는말씀하신증을
 우리가알거니오이사람은어더서왔는져아지못하노라^{十一} 그가디답하야골오^{十二} 더
 이상하다이사람이내눈을뜨게하엿스되너희가어더르오신져아지못하노도
 다하노^{十三} 님이외인은듯지아니하시고하노^{十四} 님을경배하며그뜻을좃차행하는사
 람은드르시논증을우리가아는져라^{十五} 형색이후르나면셔눈먼자의눈을뜨게함
 을듯지못하엿스니이사람이하노^{十六} 님외르보러오자아니하엿스면아모일도행
 치못하리라^{十七} 더희가디답하야골오^{十八} 더내가온전히외가온디셔나셔우리를마르
 치노^{十九} 나하고도좃차내어보내더라^{二十} 예수^{二十一} 더희가좃차보냈다하노말을드르



七 五 四 三 二 一 二 三 四 五 六 七 八

셋더니 그 사롬을 맞나 샤골으, 샤디네 가하느님 아 들을 밋느냐 디답하야 골으, 디
 주여 그가 누구 신지 밋게 하야 주시옵쇼셔 예수 | 골으, 샤디네 가전에 보았거니
 와 저 금너 외말하느자 니라 하시니 골으, 디 주여 네 가 밋느이다 하 고 절하느자 라
 ○ 예수 | 골으, 샤디네 가 심관 하려 세 상에 느려 왔스니 보지 못하느 사롬으로 보
 게 하 고 보느 사롬으로 보지 못하 게 하 리라 하시니 못치 잇는 바 리 시고 인이 이 달
 숨을 듯 고 골으, 디 우리 도 눈이 머 려느냐 예수 | 골으, 샤디네 희 가 눈이 머 려면

내가 진실 노 진실 노 너 희 드 러 날으, 노 니 양 의 우 리 의 문 으 로 드 리 가 지 아 니 하 고
 다 른 곳 으 로 넘 이 가 는 자 는 도 적 이 오 강 도 라 문 으 로 드 리 가 는 이 가 양 의 목 차 니
 문 직 이 가 그 를 위 하 야 문 을 열 고 양 도 그 소 리 를 들 느 니 그 양 의 그 일 흥 을 각 각 불
 너 내 느 니 라 그 양 을 다 불 너 낸 후 에 압 서 가 면 양 이 썩 라 오 는 거 손 그 소 리 를 함 이
 오 라 인 을 썩 르 지 아 니 하 고 다 라 남 은 라 인 의 소 리 를 아 지 못 함 이 라 하시 니 예수
 | 이 비 유 로 못 사 롬 의 게 날으, 시 되 더 희 게 하 신 말 숨 이 무 슘 말 인 자 아 지 못 하 더
 라 ○ 그 런 고 르 예 수 | 또 날으, 샤 디 네 가 진 실 노 진 실 노 너 희 게 말 하 노 니 내 가 양

요한 십장

이 백 팔 십 삼

八 의문이라나보다몬저온사름은다도적이오강도니양이듯지아니하엿느니라
 九 내가곳문이니누구던지나로말미암아드러가면구원을엇고드러가며나올제
 十 쫓을엇으리라도적이오는거슨다름이아니라도적질하코죽이고멸망식히랴
 十一 논거시오내가온거슨양으로하여곰성명을엇고더엇어풍성하게하랴는거시
 十二 라나는션할목자니션할목자는양을위하야목숨을브리고삭군은목자가아니
 十三 오양도또제양이아니라일희가오는거슬보면양을브리고다라라니일희가
 十四 양을잡고무리를헛치리라다라나는거슨삭군인사름이니양을도라보지아니
 十五 하나나는션할목자니나도내양을알고양도나를아는거시아바지찌셔나를아
 十六 시고내가아바지를아는것갓흐니또내가양을위하야목숨을브리노라또내게
 十七 다른양이잇서이우리에들지아니할지라내가쇼을어야할터이니더희도내소
 十八 리를듯고할무리가되어할목자의게잇스리니아바지찌셔나를사랑하시는거
 十九 스내가목숨을브리다가다시엇으러흠이라내목숨을빼아슬사름이업스나내
 二十 가스스로브릴지니나는브릴권세도잇고다시엇을권세도잇스니이거슨내가
 二十一 바지의게셔받은계명이라하시더라○유대인들이이말숨을인하야다시변론

三十一 홀시 그중^{三十一}에 여러 손말^{三十一} 하되 더 사람^{三十一}이 샐귀들^{三十一} 너 밋^{三十一} 첫^{三十一} 거^{三十一} 늘^{三十一} 엿^{三十一} 자^{三十一} 하야 그^{三十一} 말^{三十一} 을^{三十一} 듯^{三十一} 나^{三十一} 하^{三十一} 며^{三十一} 혹^{三十一} 은^{三十一} 말^{三十一} 하^{三十一} 되^{三十一} 이^{三十一} 말^{三十一} 은^{三十一} 샐^{三十一} 귀^{三十一} 들^{三十一} 닐^{三十一} 사^{三十一} 람^{三十一} 의^{三十一} 말^{三十一} 이^{三十一} 아^{三十一} 니^{三十一} 라^{三十一} 샐^{三十一} 귀^{三十一} 가^{三十一} 엿^{三十一} 지^{三十一} 눈^{三十一} 먼^{三十一} 자^{三十一} 의^{三十一}
 三十二 눈을^{三十二} 쓰^{三十二} 게^{三十二} 하^{三十二} 기^{三十二} 트^{三十二} 나^{三十二} 하^{三十二} 더^{三十二} 라^{三十二} ○ 예^{三十二} 루^{三十二} 살^{三十二} 뱀^{三十二} 에^{三十二} 슈^{三十二} 면^{三十二} 절^{三十二} 이^{三十二} 니^{三十二} 르^{三十二} 니^{三十二} 새^{三十二} 가^{三十二} 거^{三十二} 을^{三十二} 이^{三十二} 라^{三十二} 예^{三十二} 수^{三十二}
 三十三 一^{三十三} 성^{三十三} 던^{三十三} 에^{三十三} 서^{三十三} 슬^{三十三} 노^{三十三} 문^{三十三} 힘^{三十三} 량^{三十三} 으^{三十三} 로^{三十三} 든^{三十三} 니^{三十三} 시^{三十三} 니^{三十三} 유^{三十三} 대^{三十三} 인^{三十三} 들^{三十三} 이^{三十三} 에^{三十三} 워^{三十三} 싸^{三十三} 고^{三十三} 쥘^{三十三} 으^{三十三} 되^{三十三} 그^{三十三} 더^{三十三} 가^{三十三} 우^{三十三}
 三十四 리^{三十四} 로^{三十四} 의^{三十四} 심^{三十四} 나^{三十四} 게^{三十四} 하^{三十四} 기^{三十四} 를^{三十四} 언^{三十四} 제^{三十四} 자^{三十四} 하^{三十四} 랐^{三十四} 나^{三十四} 그^{三十四} 더^{三十四} 가^{三十四} 그^{三十四} 리^{三十四} 스^{三十四} 도^{三十四} 여^{三十四} 든^{三十四} 북^{三十四} 히^{三十四} 마^{三十四} 르^{三十四} 치^{三十四} 라^{三十四}
 三十五 하^{三十五} 니^{三十五} 예^{三十五} 수^{三十五} 一^{三十五} 되^{三十五} 답^{三十五} 하^{三十五} 샐^{三十五} 되^{三十五} 내^{三十五} 가^{三十五} 이^{三十五} 전^{三十五} 에^{三十五} 너^{三十五} 희^{三十五} 게^{三十五} 날^{三十五} 녀^{三十五} 스^{三十五} 되^{三十五} 밋^{三十五} 자^{三十五} 아^{三十五} 니^{三十五} 하^{三十五} 는^{三十五} 도^{三十五} 다^{三十五} 내^{三十五} 가^{三十五}
 三十六 아^{三十六} 바^{三十六} 지^{三十六} 의^{三十六} 일^{三十六} 흠^{三十六} 으^{三十六} 로^{三十六} 행^{三十六} 하^{三十六} 는^{三十六} 일^{三十六} 이^{三十六} 나^{三十六} 를^{三十六} 위^{三十六} 하^{三十六} 야^{三十六} 중^{三十六} 거^{三十六} 하^{三十六} 는^{三十六} 거^{三十六} 시^{三十六} 어^{三十六} 늘^{三十六} 너^{三十六} 희^{三十六} 가^{三十六} 밋^{三十六} 지^{三十六} 아^{三十六}
 三十七 니^{三十七} 하^{三十七} 는^{三十七} 거^{三十七} 손^{三十七} 내^{三十七} 양^{三十七} 이^{三十七} 아^{三十七} 님^{三十七} 이^{三十七} 니^{三十七} 내^{三十七} 양^{三十七} 은^{三十七} 내^{三十七} 소^{三十七} 리^{三十七} 를^{三十七} 듯^{三十七} 나^{三十七} 나^{三十七} 도^{三十七} 더^{三十七} 를^{三十七} 알^{三十七} 고^{三十七} 더^{三十七} 도^{三十七} 나^{三十七} 를^{三十七}
 三十八 쓰^{三十八} 르^{三十八} 나^{三十八} 니^{三十八} 라^{三十八} 내^{三十八} 가^{三十八} 더^{三十八} 희^{三十八} 게^{三十八} 영^{三十八} 성^{三十八} 을^{三十八} 주^{三十八} 노^{三十八} 니^{三十八} 영^{三十八} 원^{三十八} 히^{三十八} 멸^{三十八} 망^{三十八} 치^{三十八} 아^{三十八} 니^{三十八} 홀^{三十八} 터^{三十八} 이^{三十八} 오^{三十八} 쓰^{三十八} 내^{三十八} 손^{三十八} 에^{三十八}
 三十九 셔^{三十九} 새^{三十九} 아^{三十九} 슬^{三十九} 자^{三十九} 가^{三十九} 엿^{三十九} 나^{三十九} 니^{三十九} 라^{三十九} 내^{三十九} 게^{三十九} 양^{三十九} 을^{三十九} 주^{三十九} 신^{三十九} 내^{三十九} 아^{三十九} 바^{三十九} 지^{三十九} 는^{三十九} 만^{三十九} 물^{三十九} 보^{三十九} 다^{三十九} 더^{三十九} 크^{三十九} 시^{三十九} 니^{三十九} 아^{三十九} 바^{三十九} 지^{三十九}
 四十 손^{四十} 에^{四十} 서^{四十} 능^{四十} 히^{四十} 새^{四十} 아^{四十} 슬^{四十} 자^{四十} 가^{四十} 엿^{四十} 나^{四十} 니^{四十} 라^{四十} 외^{四十} 아^{四十} 바^{四十} 지^{四十} 는^{四十} 일^{四十} 데^{四十} 니^{四十} 라^{四十} 하^{四十} 신^{四十} 되^{四十} 유^{四十} 대^{四十} 인^{四十} 이^{四十} 다^{四十} 시^{四十}
 三十一 돌^{三十一} 을^{三十一} 드^{三十一} 러^{三十一} 처^{三十一} 하^{三十一} 기^{三十一} 늘^{三十一} 예^{三十一} 수^{三十一} 一^{三十一} 쥘^{三十一} 으^{三十一} 샐^{三十一} 되^{三十一} 내^{三十一} 가^{三十一} 아^{三十一} 바^{三十一} 지^{三十一} 셔^{三十一} 로^{三十一} 말^{三十一} 미^{三十一} 암^{三十一} 아^{三十一} 여^{三十一} 러^{三十一} 가^{三十一} 지^{三十一} 션^{三十一}
 三十二 홀^{三十二} 일^{三十二} 을^{三十二} 너^{三十二} 희^{三十二} 게^{三十二} 보^{三十二} 엿^{三十二} 거^{三十二} 늘^{三十二} 그^{三十二} 중^{三十二} 에^{三十二} 무^{三十二} 슘^{三十二} 일^{三十二} 노^{三十二} 들^{三十二} 노^{三十二} 처^{三十二} 하^{三十二} 나^{三十二} 하^{三十二} 시^{三十二} 니^{三十二} 유^{三十二} 대^{三十二} 인^{三十二} 들^{三十二} 이^{三十二}
 三十三 되^{三十三} 답^{三十三} 하^{三十三} 되^{三十三} 션^{三十三} 홀^{三十三} 일^{三十三} 할^{三十三} 거^{三十三} 스^{三十三} 로^{三十三} 우^{三十三} 리^{三十三} 가^{三十三} 너^{三十三} 를^{三十三} 돌^{三十三} 노^{三十三} 처^{三十三} 랐^{三十三} 는^{三十三} 거^{三十三} 시^{三十三} 아^{三十三} 니^{三十三} 라^{三十三} 참^{三十三} 램^{三十三} 흠^{三十三} 이^{三十三} 니^{三十三} 네

三四

가 사름이 되여 스스로 하느님이 라 함이 로 라 예 수 一 골으 샤 되 너 희 를 법 에 내 가

三五

너 희 를 신 이 라 한 말 을 기 록 하 지 아 니 하 였 나 성 경 은 폐 하 지 못 하 느 니 하 느 님

三六

의 명 을 받 든 사 림 을 신 이 라 하 셧 거 든 물 며 아 바 지 썩 서 기 록 하 게 하 샤 세 상 에

三七

보 내 신 자 가 말 하 기 를 내 가 하 느 님 아 들 이 라 하 는 거 슬 너 희 가 엿 지 참 람 하 다 하

三九

느 나 만 일 내 가 내 아 바 지 의 일 을 행 치 아 니 하 거 든 나 들 밋 지 말 녀 니 와 내 가 행 하

四〇

기 든 나 를 밋 지 아 니 하 나 그 일 은 밋 으 라 너 희 로 하 여 곱 아 바 지 썩 서 내 안 에 계 시

四一

고 내 가 아 바 지 안 에 잇 는 줄 을 썩 드 라 알 게 함 이 라 하 신 디 여 러 사 림 이 또 잡 고 저

四二

하 매 그 손 에 버 서 나 서 나 가 시 니 라 〇 다 시 요 단 강 밧 그 로 가 샤 요 한 이 처 음 으 로

四三

세 례 주 던 곳 에 니 르 러 기 거 하 시 니 사 림 들 이 만 히 화 셔 말 하 디 요 한 은 이 적 을

四四

행 치 아 니 하 였 스 나 이 사 림 을 마 르 쳐 말 하 기 든 다 참 이 라 하 는 지 라 거 기 사 림 들

四五

이 만 히 밋 더 라

四六

벧 아 니 에 사 는 라 사 로 가 병 드 려 스 니 거 기 마 리 아 와 그 형 마 르 다 의 사 는 존 이 라

四七

그 마 리 아 는 향 기 로 온 기 림 으 로 쥬 썩 붓 고 머 리 러 렉 으 로 쥬 의 발 을 씻 기 던 사 림

인 디 그 오 라 비 라 사 로 가 병 드 려 는 고 로 그 누 의 들 이 예 수 썩 사 림 을 보 내 여 골 으

四 디쥬여보시옵쇼셔 사랑하시느사름이병드렸느이다하니 예수ㅣ 드르시고
 五 으샤 디이병이죽을병이아니오하느님의영광을위하야하느님아 들노영광을
 六 엇게홍이라하시더라 예수께서본릭마르다와그동생과라사로를사랑하시
 七 니라사로가병드렸다하느말을드르시고계시던디서잇흘을더류하시고그후
 八 에데즈드려닐으샤 디유대로다시가지하시니 데즈들이디답하디랍비여근일
 九 에유대인들이돌노치려하느디또그리로가시려하느잇가 예수ㅣ 디답하샤 디
 十 낮이여섯시가아니냐 사름이낮에든니면너머지아니하느거슨세상빛출봄
 十一 이오밤에든니면너머지는거슨빛치엽습이라하시더라 이말숨을하신후에
 十二 쥘으샤 디우리친구리사로가누어자니 내가가셔썬우겟다하신타 데즈들이
 十三 으디쥬여누어자면낮겟느이다하더라 예수이말숨은죽은거슬마르침이나 데
 十四 즈들은평안히잠자는말숨으로하신킵알거늘 예수ㅣ 불히닐으샤 디라사로가
 十五 죽었느니라 내가거의잇지아니홍으로너희를위하야깃버하느거슨너희로하
 十六 여곰밋게홍이라그러나 그의게로가자하신타 디두모라하느도마가동모드려
 十七 말하디우리도또가셔썬치죽자하더라 ○ 예수ㅣ 와서보시니라 사로가죽어무

十八

十九

二十

덤에잇슨지임의나틀이라벧아니가예루살렘에서갓잡기가한오리증되매유

二十一

대인이만히마르다와마리아의집에와셔그오라비죽은거슬인하야위로하더

二十二

니마르다가예수오섯다하는말을듯고곳나가마질시마리아는집에안져더라

二十三

마르다가예수오엇즈오디쥬썬셔여기게섯던내오라비가죽지아니하엇슬

二十四

러이나나는이제라도쥬썬셔하느님썬구하시는거슬무어시던지하느님이주

二十五

실줄을아니이다예수골으샤되네오라비가다시살니라마르다가골으되되

二十六

즈막날부활할새에는다시살들을내가아니이다예수골으샤되나는부활이

二十七

오싱명이니라를밋는사람은죽어도살고살아서밋는사람은영원히죽지아니

二十八

하리니이거슬내가밋느냐골으되쥬여그리하되다쥬는그리스도시오하느님

二十九

의아드님으로세상에강림하실이인즐밋니아다말을못초고또도라가셔마만

三十

히그동성마리아를불너말하되선성님이오셔셔너를부르신다하니마리아가

三十一

이말숨을듯고급히니라나예수썬나아가니이세에예수마을노드리오지아

三十二

니하시고마르다를맞나던곳에그저게시더라집에서마리아를위로하는유대

인들이그급히니라나가는거슬보고싸라가며상각하되무덤에곡하러간다

三二

하엿더니 마리아가 예수께 신곳에 가서 보이고 그 발압헤 엿터여 고폴오, 디쥬여셔

三三

여기게 섰더면 내오라 비가 죽지 아니 하엿겟노이다 하더라 예수 그우논것과

三四

또 오치 온유대인들도 우는게 슬보시고 믿음에 흥분하시 고 숨허 하샤 고폴오, 샤디

三五

어디 못엿노, 나 고폴오, 디쥬여와셔 보옵쇼셔 하니 예수여셔 우신디 유대인이 말하

三六

디볼지어 다더를이 오치 사랑하논도 다하니 그중에서 말하디 더 사람이 눈면자

三七

의 눈을 뜨게 하엿스니 이 사람도 능히 죽지 안케 못하엿겟노, 나 하니 예수 다시

三八

믿음에 흥분하시야 무덤에 니르시니 무덤이 고폴이라 돌노 막앗기늘 예수 고폴오, 샤

三九

디 돌을 움겨 노흐라 하시니 그 죽은 사람의 누의 마르다가 고폴오, 디쥬여 죽은지가

四〇

나 홀이 되엿스매 시방은 내 암새 가나 깃습노이다 예수 고폴오, 샤디네 가밧으면

四一

하노, 님의 영광을 보리라 하시니 아니 하엿노, 나 하신디 그 사람들 이 돌을 움겨 노흐

四二

니 예수 눈을 드러우러러 보시고 고폴오, 샤디야 바지여 내 말을 드르신기슬 감샤

四三

하노, 이다 흥상내 말을 드르시논 돌을 아옵노, 니 이 말슴 하옵논겨 손들너선 사람

四四

으로 하여곰아 바지여셔 나를 보내신기슬 밧게 흥이 니이다 말슴을 못초시고 크

四五

게 소리를 질너 부르샤 디라 사로야나 오라 하시니 죽은 사람이 곳나오는지 라 슈

四五

죽은 죄로 동이 고일 곧은 슈건으로 찿기 늘 예수 1 줄으샤 디 푸러 노하 형 하 게 하
라 하 시 더 라 ○ 마 리 아 의 게 은 유 대 인 들 이 형 하 신 일 을 보 고 만 히 밋 더 라 그 중 에

四七

엇 던 사 람 이 가 서 바 리 시 교 인 을 보 고 예 수 의 하 신 일 을 닐 으 더 라 ○ 제 스 제 장 과

四八

바 리 시 교 인 들 이 공 회 를 모 호 고 줄 으 더 이 사 람 이 이 적 을 만 히 형 하 니 우 리 가 엇

四九

더 케 하 겿 나 만 일 더 의 하 는 대 로 두 면 다 밋 을 거 시 오 쏘 로 마 사 람 이 와 서 우 리

五〇

셔 와 나 라 를 췌 아 스 리 라 하 니 그 중 에 그 히 대 제 스 장 된 가 야 바 라 하 는 사 람 이 더

五一

히 더 러 말 하 더 너 히 들 이 아 모 것 도 아 지 못 하 는 도 다 하 사 람 이 빅 성 을 위 하 야 죽

五二

어 서 온 나 라 이 망 하 지 안 케 되 는 거 시 너 히 게 유 의 할 줄 을 성 각 지 아 니 할 이 로 다

五三

하 니 이 말 은 제 모 음 으 로 함 이 아 니 오 그 히 에 대 제 스 장 이 됨 으 로 예 수 췌 셔 그 나

五四

라 를 위 하 야 죽 으 시 고 쏘 그 나 라 만 위 할 췌 아 니 라 스 방 에 호 허 진 하 는 님 의 조 녀

五五

를 합 하 야 하 나 이 되 게 함 을 미 리 말 함 이 러 라 이 날 브 러 는 그 사 람 들 이 예 수 죽 이

五六

기 를 췌 하 더 라 ○ 그 런 고 로 다 시 유 대 인 가 온 더 드 러 나 게 든 니 지 아 니 하 시 고 뵈

五七

들 갓 가 온 곳 으 로 가 야 브 라 임 이 라 하 는 성 에 니 르 러 데 즈 들 과 췌 치 게 시 더 라

五八

유 대 인 의 유 월 절 이 갓 가 오 매 절 기 전 에 식 골 셔 사 람 이 만 히 예 루 살 념 으 로 올 나

가^{五六}는거슨결례를행하려^{五七}함이러라^{五六}며^{五六}희가예수를찾다가^{五六}성^{五六}던에서^{五六}서로말하^{五六}
 되^{五六}너희^{五六}싱각^{五六}에는엇^{五六}더하^{五六}노^{五六}며가^{五六}결^{五六}기를^{五六}직^{五六}히러^{五六}오^{五六}지아^{五六}니^{五六}하^{五六}겠^{五六}나^{五六}하^{五六}니^{五六}이^{五六}는^{五六}체^{五六}
 스^{五六}제^{五六}장^{五六}과^{五六}바^{五六}리^{五六}시^{五六}교^{五六}인^{五六}들이^{五六}미^{五六}리^{五六}령^{五六}을^{五六}내^{五六}더^{五六}누^{五六}가^{五六}예^{五六}수^{五六}잇^{五六}는^{五六}곳^{五六}을^{五六}알^{五六}거^{五六}든^{五六}고^{五六}하^{五六}야^{五六}잡^{五六}
 게^{五六}하^{五六}라^{五六}함^{五六}이^{五六}러^{五六}라

유^{五六}월^{五六}절^{五六}엿^{五六}시^{五六}전^{五六}대^{五六}예^{五六}수^{五六}ㅣ^{五六}뵈^{五六}아^{五六}니^{五六}라^{五六}사^{五六}로^{五六}잇^{五六}는^{五六}곳^{五六}에^{五六}니^{五六}르^{五六}시^{五六}니^{五六}이^{五六}는^{五六}예^{五六}수^{五六}ㅣ^{五六}죽^{五六}은^{五六}가^{五六}
 운^{五六}디^{五六}서^{五六}다^{五六}시^{五六}살^{五六}니^{五六}신^{五六}자^{五六}라^{五六}거^{五六}기^{五六}셔^{五六}예^{五六}수^{五六}를^{五六}위^{五六}하^{五六}야^{五六}잔^{五六}치^{五六}할^{五六}시^{五六}마^{五六}르^{五六}다^{五六}가^{五六}일^{五六}을^{五六}보^{五六}고^{五六}라^{五六}
 사^{五六}로^{五六}도^{五六}又^{五六}치^{五六}자^{五六}리^{五六}에^{五六}참^{五六}예^{五六}할^{五六}지^{五六}라^{五六}마^{五六}리^{五六}아^{五六}가^{五六}지^{五六}극^{五六}히^{五六}귀^{五六}한^{五六}향^{五六}기^{五六}로^{五六}온^{五六}기^{五六}름^{五六}한^{五六}근^{五六}을^{五六}예^{五六}
 수^{五六}발^{五六}에^{五六}붓^{五六}고^{五六}또^{五六}재^{五六}머^{五六}리^{五六}털^{五六}노^{五六}씨^{五六}스^{五六}니^{五六}기^{五六}름^{五六}한^{五六}기^{五六}가^{五六}집^{五六}에^{五六}마^{五六}득^{五六}한^{五六}지^{五六}라^{五六}데^{五六}즈^{五六}중^{五六}에^{五六}예^{五六}수^{五六}
 를^{五六}잡^{五六}다^{五六}즈^{五六}가^{五六}롯^{五六}유^{五六}나^{五六}가^{五六}말^{五六}하^{五六}디^{五六}이^{五六}향^{五六}기^{五六}로^{五六}온^{五六}기^{五六}름^{五六}을^{五六}엇^{五六}지^{五六}씨^{五六}삼^{五六}빅^{五六}량^{五六}을^{五六}받^{五六}고^{五六}팔^{五六}아^{五六}간^{五六}
 난^{五六}한^{五六}사^{五六}름^{五六}을^{五六}구^{五六}제^{五六}하^{五六}지^{五六}아^{五六}니^{五六}하^{五六}나^{五六}하^{五六}니^{五六}이^{五六}말^{五六}은^{五六}간^{五六}난^{五六}한^{五六}사^{五六}름^{五六}을^{五六}싱^{五六}각^{五六}하^{五六}야^{五六}그^{五六}리^{五六}하^{五六}
 는^{五六}거^{五六}시^{五六}아^{五六}니^{五六}오^{五六}며^{五六}는^{五六}도^{五六}적^{五六}이^{五六}라^{五六}돈^{五六}전^{五六}디^{五六}를^{五六}맞^{五六}하^{五六}너^{五六}흔^{五六}거^{五六}슬^{五六}스^{五六}로^{五六}히^{五六}가^{五六}저^{五六}감^{五六}이^{五六}라^{五六}예^{五六}
 수^{五六}ㅣ^{五六}풀^{五六}으^{五六}샤^{五六}디^{五六}마^{五六}만^{五六}두^{五六}어^{五六}이^{五六}기^{五六}름^{五六}을^{五六}나^{五六}의^{五六}장^{五六}스^{五六}를^{五六}날^{五六}을^{五六}위^{五六}하^{五六}야^{五六}두^{五六}게^{五六}하^{五六}라^{五六}간^{五六}난^{五六}한^{五六}사^{五六}
 림^{五六}은^{五六}너^{五六}희^{五六}와^{五六}함^{五六}상^{五六}又^{五六}치^{五六}잇^{五六}스^{五六}리^{五六}니^{五六}와^{五六}나^{五六}는^{五六}너^{五六}희^{五六}와^{五六}함^{五六}상^{五六}잇^{五六}지^{五六}못^{五六}하^{五六}겠^{五六}다^{五六}하^{五六}시^{五六}더^{五六}라^{五六}○
 유^{五六}대^{五六}에^{五六}허^{五六}다^{五六}한^{五六}무^{五六}리^{五六}가^{五六}예^{五六}수^{五六}려^{五六}서^{五六}여^{五六}기^{五六}계^{五六}신^{五六}줄^{五六}을^{五六}알^{五六}고^{五六}온^{五六}거^{五六}슨^{五六}예^{五六}수^{五六}만^{五六}위^{五六}하^{五六}야^{五六}온^{五六}거

요한 심이장

이빅구심일

+ 시아니오 예수께서 다시 살니신 라사로를 보라 함이러라 체스 제장이 서로 의론
 +1 호고 리사로 사자 잡아 죽이랴 하는 거슨 라사로 사독에 유대인이 만히 예수를 밋
 +2 고 좃침이러라 ○ 절기를 직히려 온히다 함 무리가 그 잇흔 날에 예수 예루살넴
 +3 으로 오신다 함을 듯고 종려나무 가지를 가지고 나가 마자 골으되 호산나로 다 주
 +4 의 일 함으로 오시니 이는 이스라엘 왕이시니 복이 잇도다 함더라 예수 혼자 린
 +5 라귀를 밋나서 듣시니 이는 기록한 말 숨과 혼자라 날 너스되 시온 딸아 두려워
 +6 말나 너의 왕이라 귀삭기를 듣고 오신다 함 엿더라 처음에는 데즈들이 이 일을 아
 +7 지 못함다가 예수께서 영화화를 얻으신 후에야 성경에 예수를 마르쳐 기록한 것과
 +8 밋사름들이 예수를 향하여 이르치 할 것을 생각함더라 예수라 사로를 무덤에
 +9 서 불너내여 죽은 가온되셔 다시 살니 실세에 처잇던 무리가 증거 하니 무리가
 +10 예수께서 이적 행함심을 듯고 가서 맛거늘 바리새교인이 서로 말함되 불지어
 +11 다 너희는 일이 쓸데업다 온 세상이 너를 좃는다 함더라 ○ 절기를 당하여 레비
 +12 호러 올나온 사름 중에 헬나 사름 두어시 갈릴니 벧새다 사름 빌립의 게가셔 구호
 +13 야 골으되 선심이여 우리가 예수를 보고져 호노라 빌립이 안드레의게 와서 말함

三三

三二

二五

二六

二七

二八

二九

三十

三一

三三

덕안드레가빌립과못치외셔예수씨엿조오니예수ㅣ덕답하야골으샤디인조
 가영광을엇을새가되엇도다내가진실노진실노너희게닐으노니밀알하나이
 사에씨러져죽지아니하먼그냥할대로잇고죽으면열미가만히밋칠터이라
 제성명을앗기는사름은일히브릴러이오이세샹에서성명을앗기지아니하는
 사름은영성하도록보호하리라사름이나를섬기랴면나를썩르라나잇는곳에
 나를섬기는사름도기괴잇스리니사름이나를섬기면내아바지씨귀히넥이
 실지라지금내모음이면망하니무슴말을하리오아바지여나를구원하야이새
 를면하게하야주옵쇼셔그러하나내가거슬위하야이새예왔노이다아바지
 여아바지의일흠을영화를게하옵쇼셔하시니하늘에서소리가잇서골으덕내
 가임의영화를게하엇고또다시영화를게하리라하신디것해섯던무리가듯고
 골으덕우뢰소리라고도하며또엇던사름은골으덕런스가못치말하라고도하
 니예수ㅣ골으샤디이소리가나를위하야난거시아니오너희를위하야난거시
 라이제이세샹의심관이니르렛스니이세샹님군이쫓겨나리라내가씨에서들
 니면사름을다잇살어내게오게하겠노라하시니이말슴은엇더케도라가실거

요한 십이장

이백구십삼

三四 슬 마르치심이러라 무리가 졸으되 우리는 드르니를 법에 날녘스되 그리스도께

서 영원히 산다 하엿거늘 너는 엿지 하야 인조가 반드시 들니라 하느냐 이 인조

가 누구냐 하되 예수이 졸으샤 되아 직조 품듯 안너희 중에 빛치잇스리니 빛치잇

슬 때에 행하야 어두은 거시 너희게 임하지 아니하게 하라 어두은 되 행하는 사람

은 갈바를 아지 못하느니라 너희게 아 직 빛치잇을 때에 빛출밧으라 그리하면 광

명한 자가 되리라 하시더라 ○ 예수이 말씀을 밧초시고 셔나가 셔숨으시니라

三七 예수이 직을 더히 압혜셔이 못치 만히 행하섯스나 밧지 아니하니 이는 선지자

이사야의 말씀을 일우러 하심이 니를 냐스되

二九 쥬여우리 전하는 말을 누가 밧으며 쥬의 권능이 뉘게 나라 냐냐

三九 하엿더라 너희가 능히 밧지 못하는 거슨 이사야가 또 날녘스되

四〇 그 눈을 멀게 하시고 그 마음을 완악하게 하시니 이는 너희가 눈으로 보

고 마음으로 세듯 고도리키면 내가 곳 처 줄가 두려워 함이라

四一 하엿스니 이는 이사야가 쥬의 영광을 보고 쥬를 마르쳐 말한 거시라 그러나 관원

중 에 밧는 사람이 만호되 바리새교인을 인하여 안다 하지 아니하는 거슨 회당에



서쫘겨날가 두려워함이니 사람의 영화를 하는님의 영화보다 더도 하함이러라

○ 예수 ^{四四} 소리를 높혀 고르샤 더나를 밋는 사람은 나를 밋는 거시 아니오나를 보

내신이 밋는 거시라나를 보는 사람은 나를 보내신을 보는 거시니 ^{四六} 나는 빛초

로이세상에 림호엿스매나를 밋는 사람은 어두은 데 잇지안케호리라 ^{四七} 내말을듯

고직히지아니호는 사람을 내가 당죄호지아니호는 거스내가 세상을 당죄호라 ^{四八} 고

온거시아니오구원호라 ^{四九} 고음이라나를 보리고내말을듯지아니호는 자는 당죄

호이가잇스니 ^{五〇} 곳나의호던말이미즈막날에 당죄호리라내가 스스로말호거시

다니오나를 보내신아바지씨서말호것과전호것을내게명호섯스니 ^{五〇} 그게명이

영성인출아는 ^{五〇} 고로내가전호는 거슬아바지씨서닐으신말슴대로전호노라호

시더라

유월절전에 예수 ^{五〇} 세상을 떠나아바지씨로도라가실새가니 르심을아시고세

상에잇는 ^{五〇} 저기빅성을 사랑호시더섯지 사랑호시더라다귀가예수를 잡아줄

뜻을시몬의아들 가롯유다의 ^{五〇} 믿음에 임의 두엇더니 예수 ^{五〇} 아바지씨서 만물을

저기손에부치신출아시고또하느님씨로브러오섯다가하느님씨로도라가실

요한 십삼장

이빅구십오

四 줄도아시고저녁잡수시다가자리에니러나샤옷을벗고슈건으로동이지고대
 아예물을담아가지시고대즈의발을씻기시고그동이신슈건으로씻길시시몬
 六 베드로의게니르니골으되쥬여내발을씻기십니잇가하거늘예수되답하야
 七 골으샤되나의하는거늘내가이제는아지못하니후에는알니라하시니베드
 八 로골으되내발을영원토록씻기지못하시리이다예수골으샤되내가너를
 九 씻기지아니하면내가나로더브러상관이업니라시몬베드로골으되쥬여
 十 내발씻아니라손과머리도씻겨주옵쇼셔예수골으샤되임의목욕할자는발
 十一 만씻셔도온몸이다적긋하니라너희가적긋하니다그러할기시아니라하심은
 十二 잡아줄사람이누구인지아시는고로다적긋할기시아니라하심이라○^{十三} 너희
 발을씻기시고옷을납으시고다시안저골으샤되내가너희게행할거늘너희가
 十三 아느냐너희가나드러선형이라고도하고쥬라고도하니너희말이올흔지라내
 十四 가침그러하다내가쥬도되고선형도되어너희발을씻기니너희도서로발을씻
 十五 기는거시을도다내가본을너희게주어너희도내가너희게행할것^{十六}치행하게
 十六 할이라내가진실노진실노너희게닐으노니종이상던보다크지못하고심부름

十七 ㅎ는 사람이 심부름식히는 사람보다 크지 못하니 이 것을 알고 힘ㅎ면 복이 잇스

六 리라 내가 너희를 다 마르쳐 말갹기 시아니라 내가 힘ㅎ자는 내가 다야노니 성경

十九 에 내색을 먹는 사람이 발굽치를 들어나를 찬다ㅎ는 말이 응ㅎ엇도다 시방 브러

일우기 전에 몬져 너희게 날으리니 이는 일이 일우기 든 너희로ㅎ여 품내가 나인

二〇 줄밋게ㅎ이라 내가 진실노 진실노 너희드러 날으노니 내가 보낸 사람을 디접ㅎ

면 나를 디접ㅎ는 거시 오나를 디접ㅎ면 나를 보내 신이를 디접ㅎ는 거시 라ㅎ시

二一 덕라 ○ 예수ㅣ 이 말숨을 못초시고 믿음에 민망ㅎ야 중기ㅎ야 골으샤 디내 가진

二二 실노 진실노 너희드러 날으노니 너희 중ㅎ나 이 나를 잡아 주겠다ㅎ시니 데즈들

二三 이서로 보미의 심ㅎ야 누구를 말숨ㅎ신지 아지 못ㅎ더라 자리에 참에ㅎ는데 즈ㅎ

二四 나 이 잇스니 예수희 사랑ㅎ시는 자라 예수희 품에 의지ㅎ엇기 늘시몬 베드로가

二五 머리로 뜻을 보이고 말ㅎ디 말숨ㅎ신 자가 누구인지 말ㅎ라 할디 그가 예수희가

二六 숨에 그대로 의지ㅎ야 도라 보며 무르디 죽이 누구요 닛가 예수ㅣ 디답ㅎ샤 디내

二七 가 먹은 것ㅎ조각을 씹어다가 주는 사람이로다ㅎ시고 목ㅎ조각을 씹으셔다가

요한 십삼장

이 비구 십칠

二八

로 예수ㅣ 유다 드려닐으샤 디네 할거슬 속히 하라 하시니 자리에 참예 할 사람이

二九

예수의 말슴을 무슴 뜻인지 아는 사람이 업고 유다가 전 디를 맞았스매 절기에 쓸

三〇

물건을 사라는지혹 간난 할쟈를 구제 하라 하시느 줄 노안지라 유다가 그 조각

三一

을 밧고 곱나 가니 새벽 밤이러라 ○ 나간 후에 예수ㅣ 풀으샤 디 지금 인즈가 영광

三二

을 엿고 하느님이 쓰인 인즈를 인하야 영광을 엿으시도 다 하느님이 쓰기를 인하야

三三

인즈를 영화롭게 하시리니 즉시 영화롭게 하시리라 쇼즈들아 아직 도내가 잠시

三四

너희와 함께 잇거니와 너희가 나를 차저도 나의 간 곳에 오지 못하리라 할 말은 이

三五

전에 유대인의 게도 말 하엿거니와 지금 쓰너희 드려닐으노라 새 계명을 너희의

三六

게 주노니 서로 사랑 하라 서로 사랑 하기를 내가 너희를 사랑 하듯 할지니라 너희

三七

가 서로 사랑 하면 모든 사람이 이로써 너희가 내 데스인 줄 알니라 ○ 시몬 베드로

三八

가 풀으 디 주여 어 디로 가시느 잇가 예수ㅣ 풀으샤 디 나의 가는 곳을 네 가지 금은

三九

씩라 오지 못하나 이후에는 썩라 오리라 케드로ㅣ 풀으 디 주여 내가 지금 은 엿지

四〇

하야 썩리지 못하겟느 잇가 주를 위하야 목숨을 버리겟느이다 예수ㅣ 풀으샤 디

四一

네가 나를 위하야 목숨을 버리겟느 내가 진실 노진실 노너 드려닐으노니 들을

기전에 네가 세 번 나를 모른다고 하니라 하시더라

너희는 믿음에 근심하지 말라 하니 너희게 날 녀스리라 내가 가서 너희를 위하야 잇을
곳을 예비하리라 가서 너희 잇을 곳을 예비하면 내가 다 시외서 너희를 내게로 영

접하야 나 잇는 곳에 너희도 잇게 하리니 내가 가는 곳에 그 길을 너희가 알니라 하

시니 도마ㅣ골으, 디류여 가 시는 곳을 아지 못하거늘 그 길을 엿지 알겔습노 잇가

예수ㅣ골으, 샤덕내가 곳길 이 오진 리오 성명이 나로 말미암지 아니 하면 아바

지 씨로 을 사름이 업스리라 너희가 나를 알았더면 내 아바지도 알았스리니 이제

보더 너희가 알고 또 보았노니라 빌립이 골으, 디류여 아바지를 보어 주옵쇼셔 그

리 하면 우리의 계족 하겔습노이다 예수ㅣ골으, 샤덕 빌립아 내가 너외이 못치오

래 잇스되 나를 아지 못하노나 나를 본 사름은 아바지를 보았거늘 엿지 하야 아바

지를 보이라 하노나 나는 아바지의 한에 잇고 아바지는 내 한에 계신 거슬네 가 밋

지 아니 하노나 너희도 려닐으는 말이 내가 스스로 하노거시 아니라 아바지 씨서
내 한에 계서 그 일을 행하시느니라 내가 아바지 한에 잇고 아바지 씨서 내 한에

요한 심초장

이백구십구

十二

계심을 밋으라 밋지 아니하겟거든 할^{十二}는 일을 인^{十二}하야 나를 밋으라 내가 진실노

진실노 너희 두려닐^{十三}으노니 나를 밋는 사람은 나의 할^{十三}는 일을 면^{十三}도 할^{十三}홀터이오

十三

또 할^{十三}이 보다 큰 것도 할^{十三}리니 이는 내가 아바지 씨로도라 감이라 너희가 내 일^{十三}을

으로 무어시던지 구^{十四}하면 내가 시^{十四}할^{十四}홀거든 아바지 씨아 들노 말미암아 영화를

十四

엇게 할^{十四}이니 내 일^{十四}을^{十四}으로 무어시던지 내게 구^{十四}하면 내가 시^{十四}할^{十四}홀거든 너희가 나

十五

를 사랑^{十五}하면 나의 계명을 직^{十五}히리라 내가 아바지 씨 구^{十五}하겠스니 아바지 씨도

十六

른 보혜사를 너희게 보내어 영원으로 좃^{十六}치 잇게 하시리니 이는 진리의 신이라 세

十七

상이 능히 밋지 못^{十七}는 거슨 보지도 못^{十七}고 아지도 못^{十七}함이니 너희가 아는 거슨 너

十八

희와 마^{十八}치 계시고 또 너희속에 계실^{十八}연교라 내가 너희를^{十八}서나 회로온 지식^{十八}로 처보

十九

리지 아니하^{十九}고 너희게로 림^{十九}하려니와 아직^{十九}조곰 잇다가 세상이 다 시^{十九}나를 보지 못

二十

홀터이로되 너희가 나를 볼^{二十}거시오 내가 심^{二十}으로 너희도 살리라 그날에 내가 아바

二十一

지안에 잇고 너희가 내안에 잇고 내가 너희안에 잇는 것을 너희가 알리라 나의 계

二十二

명이 잇서서 직^{二十二}히는 사람은 나를 사랑^{二十二}하는 사람이니 나를 사랑^{二十二}하는 사람은 내아

바지 씨서 사랑^{二十二}할터이오 나도 또 사랑^{二十二}하야 내가 그 사람의게 나^{二十二}나 보이리라

三 가 룿 유 다 말 고 다 른 유 다 가 들 으 디 주 여 우 리 의 게 는 나 라 나 보 이 시 고 세 상 사 람
 三 의 게 는 나 라 나 보 이 시 지 아 니 흘 거 손 엇 디 흘 일 이 오 닷 가 예 수 一 디 답 하 야 들 으
 三 샤 디 사 람 이 나 들 스 랑 하 면 내 말 을 직 히 리 니 내 아 바 지 씨 서 도 스 랑 하 실 러 이 오
 三 또 우 리 도 나 아 외 서 더 와 흘 썬 잇 슬 러 이 오 나 들 스 랑 하 지 아 니 하 는 사 람 은 내 말
 三 을 직 히 지 아 니 흘 러 이 니 너 희 가 듯 는 거 손 내 말 이 아 니 오 나 를 보 내 신 아 바 지 의
 三 말 숨 이 니 라 〇 내 가 아 직 너 희 와 흘 가 지 로 잇 서 서 이 말 노 너 희 게 닐 으 노 니 보 헤
 三 스 가 곳 성 신 이 라 아 바 지 씨 서 내 일 흠 으 로 보 내 시 리 니 모 든 거 스 로 너 희 를 마 르
 三 쳐 내 가 너 희 게 닐 으 말 을 다 기 억 하 게 하 시 리 라 평 안 흠 을 너 희 게 씨 쳐 주 노 니 나
 三 의 평 안 흠 을 너 희 게 주 는 기 손 이 세 상 이 주 는 것 쯔 처 내 가 너 희 게 주 는 거 시 아 니
 三 라 너 희 는 기 손 에 근 심 도 말 고 두 러 워 하 지 도 말 나 내 가 씨 나 갓 다 가 너 희 게 로 온
 三 다 하 는 말 을 너 희 가 드 러 거 니 와 나 를 스 랑 하 였 더 면 내 가 아 바 지 씨 로 도 라 갈 거
 三 슬 깃 버 하 였 스 리 니 이 는 아 바 지 씨 서 나 보 다 크 심 이 라 이 제 일 이 일 우 기 전 에 닐
 三 은 거 손 일 이 일 놀 썬 에 너 희 로 하 어 품 밋 게 흠 이 라 이 후 에 는 너 희 와 말 을 만 히 하
 三 지 아 니 하 리 라 이 세 상 님 군 이 올 러 이 나 내 게 아 모 상 관 이 엽 스 니 오 직 내 가 아 바

저를 사랑하는 것과 아바지 썬서 명하신 대로 좃차 행하는 것을 세상으로 하여곰
알게 하리니 니러나서 가자 하시더라

내가 좃코도 나무요 내 아바지는 포도원 농부라 내게 잇는 가지가 과실을 맺지 아
니 하면 아바지 썬서 리히 브리시고 과실을 맺는 가지는 깃구여 과실을 너만히 맺

게 하시리 카 지금 너희가 내가 전한 야준 말도 다 적극 하였스니 너희도 내 안에 잇
스라 나도 너희 안에 잇스리니 가지가 포도 나무에 붙지 아니하면 절노 과실을 맺

칠 수 업스리니 너희가 내 안에 잇지 아니하면 또 이르라 나는 포도 나무요 너
희는 가지니 너희가 내 안에 잇고 내가 너희 안에 잇는 사람은 과실을 만히 맺치려니와

내게서 온히지면 아모것도 할 수 업스리라 사람이 내 안에 잇지 아니하면 가지를
밧게 내어 버려 다른 것 또 흐리니 사람이 주어다가 붙에 던져 살을 지라 너희가 내

안에 잇고 내 말이 너희 안에 잇스면 현하는 대로 구하라 다 일누게 하리라 너희가
과실을 만히 밧침으로 내 아바지를 영화롭게 하고 너희도 내 데스가 되리라 아바

지 썬서 나를 사랑하신 것 또 치내가 너희를 사랑 하였스니 너희가 나의 사랑 하는
안에 잇스라 너희가 내 계명을 직히면 나의 사랑 하는 안에 잇기를 내가 아바지의

十 九 八 七 六 五 四

十一 계명을 직히어 아바제의 사랑하시는 안에 잇는 것 못지하리라 내가 기을 너의
 十 二 개닐 음은 내 것 불이 너의 안에 잇서 너의 것 불을 흉만하게 함이니 너의 가서로 소
 十 三 랑하기를 내가 너의 사랑을 뜻하랴가 서나 의 계명이니라 사롬이 친구를 위
 十 四 하야 목숨을 보의 면에서 때 큰 사랑이 업느니 너의 가나의 명하는 대로 행하면
 十 五 뜻나의 천 구라이 후에 너의 사랑을 이라 하지 아니하리니 좋은 주인의 행하는 거
 十 六 슬이지 못함이니 너의 사랑을 구라하노니 내가 아바지 씨드른 것을 다 너에게
 十 七 알게 하였슴이라 너의 가나를 행하거시 아니오 내가 너의 것을 행하야 새움이니 너
 十 八 회로 하야 곱가서 과실을 잇치게 하고 또 너의 과실이 흥상 잇게 하야 내 일 함으로
 十 九 아바지 씨 무어 슬 구하던 자 아바지 씨 다 너의 것을 주시게 함이니 내가 이 거스로
 十 十 너의 이름을 하야 너의 가서로 사랑을 하게 함이라 새상이 너의 것을 위하민 너의 들 위
 十 一 위하기 전에 나를 묻지 뒤 칭찬을 알니라 너의 가세 상에 못했스면 새상이 그 동
 十 二 류를 사랑 할라 이나 너의 가세 상에 못지 아니 할 뿐더러 내가 행하야 새 상에서 나
 十 三 오게 할 것으로 새 상이 너의 것을 위하느니라 내가 이전에 너의 덕려를 주어 주신 보 다
 十 四 너 크지 못하야 할 말을 기억하라 사롬이 나를 꺾 막 하였스면 너의 것을 꺾 막 할라

三

三

三

二五

二六

二七

三

六

이 오내 말을 직혔스즉 또 너희 말을 직힐터이나 ^{二一}그러나 사람이 내일 흠을 인호야

이 모든 일을 너희게 향호야 할 거슨 나보내 신이를 아지 못호는 연고니라 ^{二二}내가 외

서 말호지 아니호엿더면 더희가 죄업섯스려니와 ^{二三}지금은 그 죄를 핑계 할수 업슬

지라 ^{二四}나를 위워호는 사람은 또 내아바지를 위워호는 내 ^{二四}가 더희중에서 다른 사

람이 호지 못호 일을 호지 아니호엿더면 더희가 죄업섯스려니와 ^{二五}지금은 더희가

나와 밋내아바지를 보고도 또 위워호엿도 ^{二五}다이는 더희를 법에 더희가 연고 업시

나를 위워호엿다호신 말씀을 응호게 함이니라 ^{二六}보혜스는 진리의 신이니 아바지

씨로 보터나 오시는지라 내가 아바지 씨로 보터너희게 보내리니 이르시면 나를

위호야 증거호실 거시오너 ^{二七}희도 또 증거 할 거슨 처음 보터나와 함씨 함이라 호시

더라

내가 너희게 이르치닐음은 범 죄한 캐함이니 ^{二八}사람이 너희를 회당에서 쫓차내

리라 또 한새가 니르면 무릇 너희를 죽이는 사람이 생각호기를 스스로 하느님을

섬긴다호리니 ^{二九}이르치 할 거슨 아바지와 나를 아지 못호는 연고라 ^{三〇}다만 이 말을 너

희게 낼은 거슨 너희로 호여곰 그새를 당호면 내가 너희게 미리 말호거슬 기억호

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

계호는거시오 처음에 이 말을 하지 아니 할기슨 너희와 또 치잇슴이라 지금내가
 나보내신이의게로갈지라도 너희중에서 어디로가느냐 못는 사름이 업도다 내
 가이 말을 함으로 너희 마음 근심이 마득하였스나 그러하니 실상으로 말하노
 니 내가 떠나는 거시 너희게 유익하려니 써나지 아니 하면 보혜소가 너희게 오
 지 아니 할 거시오 가면 너희게 보내리니 보혜소가 와서 죄와 의와 심판을 세
 상을 청망하려 죄는 너희가 나를 밋지 아니 함이 오히려 내가 아버지께로 가서
 너희가 다시 나를 보지 못함이 오심 판은 이 세상 님군이 심판을 받음이니라 내가
 아직 도 여러 가지로 너희게 일을 거시 잇스나 지금은 너희가 감당치 못하리라 그
 러하니 진리의 성신이 나르면 모든 진리가 온디로 너희를 인도하리라 그 마음대
 로 할 거시 아니라 뜻는 거스로 말 할 거시오 또 장 리 일노라 너희게 날으리라 성신이
 나를 영화롭게 하겠스니 내 기슬 가지고 너희게 날으리라 무릇 아바지 씨 잇는 기
 슌 다 내 거신 고로 내가 말하기를 그 가지고 너희게 날으리라 하였노라
 조곰 잇다가 너희가 나를 보지 못하 고 또 조곰 잇다가 다시 나를 보겠다 하시던데
 즈들이 서로 말하야 할으 디 우리 두려 말삼하시기를 조곰 잇다가 나를 보지 못하

요한 십륙장

삼십오

六

九

二

二

三

三

四

五

고또조곰있다가나를보겠다하시며또이는아바지씨로도라갈언고라하시니
 이거시무슴말씀이뇨고또말하시되조곰있다가라하말씀이무슴말씀이뇨그
 말씀은아지못하겠다하시거늘예수그뜻고저흥을아시고졸으샤되내말이조
 곰있다가나를보지못하고또조곰있다가다시나를보겠다함으로서로못나
 내가진실노진실노너희드러닐노니너희는흥곡하고습허하시니외세상은
 즐거워하겠고너희는근심하시니외너희근심이도로허즐거음이되리니너인
 이희산하게되매근심하는기손그새가니름이오호희를나흐면피로움을다시
 생각지아니하는기손사름이세상에남을즐거워함이라지금은너희가근심하
 나내가다시너희를보리니너희마음이즐거울려이오또너희즐거움을새아슬
 사름이입슬려이니그새에너희가나드러무를거시업스리라내가진실노진실
 노너희게닐노니너희가아바지씨무어슬구하던지내일함으로그거슬주시
 라지금까지너희가내일함으로아모것도구하지아니하엿스나구하라그리
 하면엇으리니너희즐거움이올만하리라○이전에비유로이거슬너희게닐니
 기니외세가니르만다시비유로너희게닐노지아니하고아바지를복히마르쳐

닐으리라 그새 네희가 내일 흠으로 구할터이니 나는 너희를 위하야 아바지씨

구하겟다 말하지 아니 할은 너희가 나를 사랑하 고또 내가 아바지씨로 브러움을

밋음으로 아바지씨서 천히 너희를 사랑하 심이니라 내가 아바지씨로 나외서 세

상에 왔다 가다 시세 상을 써나 아바지씨로 도라 가노라 하시니 대즈들이 말하되

지금은 불히 말하 시고야 모비유도 하지 아니 하시니 우리 가지금이야 아지 못

하시 논거 시 업논 줄 알고 또 사람이 주씨 무러 불일이 업논 줄 아노니 이로써 우리

가하노 님씨로서 나오 실을 밋습노 이다 하시니 예수ㅣ 곧으샤 디이저는 너희가 밋

노냐 불지 어다 새가 니를 기시니 곳 지금이라 너희가 다 훗히 지각 각 제 곳으로 도

라 가코 나를 혼자 두나 내가 혼자 잇는 거시 아니라 아바지씨서 나외 흥씨게 실려

이니라 이거슬 너희게닐음은 나를 힘입어 평안함을 엿게 함이라 새 상에 잇솔 제

너희가 환난을 밋으나 안심하라 내가 새 상을 이기엿노라 하시더라

예수ㅣ 이말씀을 못초 시고 눈을 들어 하늘을 우러러 졸으샤 덕아 바지씨에게 가니

르렸스오 니아 들을 영화를 게하샤 아 들노 아바지를 영화를 게하옵쇼셔 아

바지씨서 만유에게 새를 아 들의게 주섯스오 니 이는 아바지씨서 주신 모든 사

三 림의게 아 들 노 영 성 을 주 게 하 심 이 로 소 이 다 영 성 은 곳 이 거 시 니 홀 노 하 나 이 신
 四 참 하 니 님 을 아 음 고 또 보 내 신 자 예 수 그 리 스 도 를 알 미 니 이 다 아 바 지 께 서 내 게
 五 맛 기 신 일 을 내 가 일 우 위 아 바 지 를 이 세 상 에 영 화 를 게 하 였 스 오 니 아 바 지 여 창
 六 세 전 에 아 바 지 와 함 께 내 게 잇 던 영 화 로 써 지 금 도 아 바 지 와 함 께 나 를 영 화 를 게
 七 하 옴 쇼 셔 아 바 지 께 서 세 상 에 서 내 게 주 신 사 림 의 게 내 가 아 바 지 의 일 흠 을 나 타
 八 내 였 스 오 니 본 리 아 바 지 께 속 한 자 라 내 게 주 셧 스 매 더 희 가 아 바 지 의 말 슴 을 직
 九 히 였 고 아 바 지 께 서 내 게 주 신 거 시 다 아 바 지 께 로 온 거 신 줄 지 금 도 더 희 가 아 음
 十 니 아 바 지 께 서 내 게 주 신 말 슴 을 더 희 게 주 었 스 오 매 더 희 가 밧 아 내 가 아 바 지
 十一 께 로 브 러 나 온 줄 을 참 으 로 알 았 스 오 녀 아 바 지 께 서 나 를 보 내 신 것 도 밧 었 스 오
 十二 니 이 다 내 가 더 희 를 위 하 야 비 음 니 세 상 을 위 하 야 비 음 논 거 시 아 니 오 라 내 게
 十三 주 신 사 림 을 위 하 야 비 음 니 이 다 더 희 가 아 바 지 께 속 한 사 림 이 로 소 이 다 내 거 슴
 十四 다 아 바 지 의 거 시 오 아 바 지 의 거 슴 내 거 시 온 더 더 희 를 인 하 야 영 화 를 었 니 이 다
 十五 지 금 나 는 세 상 에 더 잇 지 아 니 하 겠 스 오 나 더 희 는 세 상 에 잇 스 오 곁 나 는 아 바 지
 十六 께 로 가 음 니 거 록 하 신 아 바 지 여 내 게 주 신 사 림 을 아 바 지 의 일 흠 으 로 보 전 하

十二

샤 하나 이 되기를 우리가 하나 이 됨^{十二} 못치게 하옵소서 내 가 더 희와 못치 잇슬세

에 아바지 씨셔 주선 사르 을 아바지의 일 함으로 보전 하와 직히 엿스오니 그 중에

하나도 멸망치 아니 하섯스오나 오직 멸망 할 즈식 만 일 혼기 손 성경을 응 하 게 함

十三

이니 이 다 지 금 내 가 아바지 씨로 가 깃스오니 세상에서 이 말을 하옵는 거슨 더 희

十四

로 하 여곰 내 즐거움을 엿어 그 믿음에 충만 하 게 함이니 이 다 내 가 아바지의 말씀

을 더 희 게 주 엿스오매 세상이 뒤 뒤 혼 거슨 더 희 가 세상 에 못지 아니 함이 내 가 세

十五

상 에 못지 아니 함^{十五} 못 함이니 아바지 씨셔 더 희 를 세상 에 씨 나 게 하 심을 내 가 비옵

十六

는 거시 아니 오라 보 전 하 샤 악 할 디 싸 지 지 아니 하 게 하옵시기를 비옵^{十六} 니 이 다 더

十七

희 가 세상 에 못지 아니 할 거시 내 가 세상 에 못지 아니 함^{十七} 못 하니 이 다 더 희 를 진 리

로 거룩 하 게 하옵소서 아바지의 말씀은 진 리 니 이 다 아바지 씨셔 나 를 세상 에 보

十八

내 신 것^{十八} 못치 나 도 더 희 를 세상 에 보 내 엿고 또 더 희 를 위 하야 내 가 나 를 거룩 하 게

十九

하 노니 이 는 더 희 도 진 리 로 거룩 함을 엿게 함이니 이 다 내 가 이 사람 들 만 위 하야

二十

비옵는 거시 아니 옴고 또 더 희 말을 듯고 나 를 밋는 사람 도 위 하야 비옵^{二十} 느니 더 희

로 하 여곰 다 하나 이 되게 하 샤 아바지 씨셔 내 안에 계시고 내 가 아바지 안에 잇는

요한 십칠장

삼십구

三三

六

것^二갓치^三더^四희^五도^六우^七리^八안^九에^{一〇}잇^{一一}게^{一二}하^{一三}샤^{一四}세^{一五}샹^{一六}이^{一七}아^{一八}바^{一九}지^{二〇}씨^{二一}셔^{二二}나^{二三}를^{二四}보^{二五}내^{二六}신^{二七}기^{二八}슬^{二九}밋^{三〇}게^{三一}하^{三二}
 음^{三三}쇼^{三四}셔^{三五}아^{三六}바^{三七}지^{三八}씨^{三九}셔^{四〇}내^{四一}게^{四二}주^{四三}신^{四四}영^{四五}화^{四六}를^{四七}내^{四八}가^{四九}더^{五〇}희^{五一}안^{五二}에^{五三}잇^{五四}고^{五五}아^{五六}바^{五七}지^{五八}씨^{五九}셔^{六〇}내^{六一}안^{六二}에^{六三}게^{六四}셔^{六五}
 지^{六六}와^{六七}나^{六八}화^{六九}하^{七〇}나^{七一}이^{七二}된^{七三}것^{七四}갓^{七五}게^{七六}하^{七七}오^{七八}니^{七九}내^{八〇}가^{八一}더^{八二}희^{八三}안^{八四}에^{八五}잇^{八六}고^{八七}아^{八八}바^{八九}지^{九〇}씨^{九一}셔^{九二}내^{九三}안^{九四}에^{九五}게^{九六}셔^{九七}
 더^{九八}희^{九九}로^{一〇〇}하^{一〇一}여^{一〇二}곰^{一〇三}다^{一〇四}은^{一〇五}전^{一〇六}함^{一〇七}을^{一〇八}일^{一〇九}우^{一一〇}어^{一一一}하^{一一二}나^{一一三}이^{一一四}되^{一一五}게^{一一六}하^{一一七}야^{一一八}세^{一一九}샹^{一二〇}이^{一二一}아^{一二二}바^{一二三}지^{一二四}씨^{一二五}셔^{一二六}나^{一二七}를^{一二八}보^{一二九}
 내^{一三〇}신^{一三一}줄^{一三二}알^{一三三}게^{一三四}하^{一三五}음^{一三六}고^{一三七}또^{一三八}아^{一三九}바^{一四〇}지^{一四一}씨^{一四二}셔^{一四三}더^{一四四}희^{一四五}스^{一四六}랑^{一四七}하^{一四八}시^{一四九}기^{一五〇}를^{一五一}날^{一五二}스^{一五三}랑^{一五四}하^{一五五}신^{一五六}것^{一五七}갓^{一五八}흔^{一五九}줄^{一六〇}알^{一六一}
 게^{一六二}하^{一六三}음^{一六四}쇼^{一六五}셔^{一六六}아^{一六七}바^{一六八}지^{一六九}여^{一七〇}내^{一七一}게^{一七二}주^{一七三}신^{一七四}사^{一七五}를^{一七六}도^{一七七}나^{一七八}잇^{一七九}는^{一八〇}곳^{一八一}애^{一八二}나^{一八三}화^{一八四}갓^{一八五}치^{一八六}잇^{一八七}기^{一八八}를^{一八九}원^{一九〇}하^{一九一}오^{一九二}니^{一九三}
 이^{一九四}는^{一九五}더^{一九六}희^{一九七}로^{一九八}하^{一九九}여^{二〇〇}곰^{二〇一}아^{二〇二}바^{二〇三}지^{二〇四}씨^{二〇五}셔^{二〇六}내^{二〇七}게^{二〇八}주^{二〇九}신^{二一〇}영^{二一一}화^{二一二}를^{二一三}보^{二一四}게^{二一五}하^{二一六}려^{二一七}홍^{二一八}이^{二一九}니^{二二〇}이^{二二一}다^{二二二}창^{二二三}세^{二二四}전^{二二五}
 브^{二二六}려^{二二七}아^{二二八}바^{二二九}지^{二三〇}씨^{二三一}셔^{二三二}나^{二三三}를^{二三四}스^{二三五}랑^{二三六}하^{二三七}신^{二三八}기^{二三九}서^{二四〇}로^{二四一}소^{二四二}이^{二四三}다^{二四四}익^{二四五}르^{二四六}오^{二四七}신^{二四八}아^{二四九}바^{二五〇}지^{二五一}여^{二五二}세^{二五三}샹^{二五四}이^{二五五}아^{二五六}바^{二五七}
 지^{二五八}를^{二五九}아^{二六〇}지^{二六一}못^{二六二}하^{二六三}여^{二六四}도^{二六五}나^{二六六}는^{二六七}아^{二六八}바^{二六九}지^{二七〇}를^{二七一}아^{二七二}음^{二七三}고^{二七四}더^{二七五}희^{二七六}도^{二七七}아^{二七八}바^{二七九}지^{二八〇}씨^{二八一}셔^{二八二}나^{二八三}를^{二八四}보^{二八五}내^{二八六}신^{二八七}줄^{二八八}알^{二八九}
 앓^{二九〇}습^{二九一}노^{二九二}이^{二九三}다^{二九四}내^{二九五}가^{二九六}아^{二九七}바^{二九八}지^{二九九}의^{三〇〇}일^{三〇一}흥^{三〇二}을^{三〇三}더^{三〇四}희^{三〇五}게^{三〇六}알^{三〇七}게^{三〇八}하^{三〇九}렷^{三一〇}기^{三一〇}니^{三一〇}화^{三一〇}또^{三一〇}알^{三一〇}게^{三一〇}하^{三一〇}리^{三一〇}니^{三一〇}이^{三一〇}는^{三一〇}
 나^{三一〇}를^{三一〇}스^{三一〇}랑^{三一〇}하^{三一〇}신^{三一〇}스^{三一〇}랑^{三一〇}이^{三一〇}더^{三一〇}희^{三一〇}안^{三一〇}에^{三一〇}잇^{三一〇}고^{三一〇}나^{三一〇}도^{三一〇}더^{三一〇}희^{三一〇}안^{三一〇}에^{三一〇}잇^{三一〇}게^{三一〇}홍^{三一〇}이^{三一〇}니^{三一〇}이^{三一〇}다^{三一〇}하^{三一〇}시^{三一〇}더^{三一〇}라^{三一〇}
 예^{三一〇}수^{三一〇}이^{三一〇}말^{三一〇}씀^{三一〇}을^{三一〇}못^{三一〇}초^{三一〇}시^{三一〇}고^{三一〇}대^{三一〇}조^{三一〇}화^{三一〇}갓^{三一〇}치^{三一〇}나^{三一〇}가^{三一〇}샤^{三一〇}것^{三一〇}으^{三一〇}로^{三一〇}이^{三一〇}라^{三一〇}하^{三一〇}는^{三一〇}시^{三一〇}니^{三一〇}를^{三一〇}건^{三一〇}너^{三一〇}가^{三一〇}
 시^{三一〇}니^{三一〇}기^{三一〇}과^{三一〇}원^{三一〇}이^{三一〇}잇^{三一〇}는^{三一〇}데^{三一〇}조^{三一〇}들^{三一〇}과^{三一〇}갓^{三一〇}치^{三一〇}드^{三一〇}러^{三一〇}가^{三一〇}시^{三一〇}더^{三一〇}라^{三一〇}예^{三一〇}수^{三一〇}기^{三一〇}과^{三一〇}원^{三一〇}이^{三一〇}잇^{三一〇}는^{三一〇}데^{三一〇}조^{三一〇}들^{三一〇}과^{三一〇}
 갓^{三一〇}금^{三一〇}모^{三一〇}히^{三一〇}시^{三一〇}니^{三一〇}예^{三一〇}수^{三一〇}를^{三一〇}잡^{三一〇}아^{三一〇}줄^{三一〇}유^{三一〇}다^{三一〇}도^{三一〇}그^{三一〇}곳^{三一〇}을^{三一〇}알^{三一〇}더^{三一〇}라^{三一〇}유^{三一〇}다^{三一〇}가^{三一〇}군^{三一〇}스^{三一〇}할^{三一〇}세^{三一〇}화^{三一〇}밋^{三一〇}제^{三一〇}스^{三一〇}

四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五

제장과 바리새교인의게서 온 관속을 벗어 등과 화병지를 가지고 그리로 오는
 지라 예수께서 그 땅을 돌다니시코 나가사 골으샤 너희가 누구를 찾느냐
 디답호디나 사례 예수라 호거늘 예수골으샤 너희 내로라 호신디 그를 잡아 줄 유
 다도 더 회화 못치섯더라 예수께서 더 회드려 내로라 호시니 더 회가 못물너나서
 싸에 업더 지는지라 다시 무리 골으샤 더 누구를 찾느냐 호신디 더 답호디나 사례
 예수라 호거늘 예수골으샤 더 너희 드러 내로라 호엿스니 나를 차지라 거든이
 사름들은 가는 거슬 용납호라 호시니 이기 손전에 말습호시기를 아바져서 내
 계주신 사름중에서 호나도 일치아니 호엿습나이다 호심을 응호게 호이러라 시
 몬베드로가 환도가 잇는지라 여대제사장 의종을 쳐서 올흔편 귀를 삭그니 그
 종의 일흔은 말고라 예수베드로 드러닐으샤 디칼을 집에 켜지라 아바져서
 주신 잔을 내가 엿지마시지아니 호헛느냐 호시더라 ○새에 군새 화천 부장과
 유대인의 관속이 예수를 잡아 결박호고 문저 안나스의게로 쓰을고 가니 안너스
 는 이 회에 대제사장 아바의 장인이라 가야바는 이전 예 유대인과 회로 호야닐
 으디 호사름이 빅성을 위호야 죽는거시 유익호다 호던 자러라 ○시몬베드로가

요한 십팔장

삼십삼일

十六

예수를 이르코 또 다른 데 이르나 이르니 이 데는 본리 대제사장 파야는 사람

十七

이라 예수와 또 대제사장의 아문에 드러가고 베드로는 문밖게 섰더니 대제사

十八

장과 아논 그 다른 데 지나가서 문직히는 계집드려 말하고 베드로를 다리고 드

十九

러 왔더니 문직히는 계집이 베드로드려 부르되 너도 이 사람의 데 지나야냐

二十

니 되 답하되 나는 아니라 하고 여러 종과 관속들이 거기 서서 치위숫물을 띄우고

二十一

불을 쬐이니 베드로가 또 치서서 불을 쬐이더라 ○ 대제사장이 예수드려 그 데

二十二

삼으신 것과 밧마르친 것을 무르니 예수되 답하샤 내가 세 상을 향하야 복히

二十三

말하였는지라 유대인들이 다 모혀 잇는 회당과 성전에서 흉상마르치고 은밀하

二十四

게 말하지 아니하였거늘 엿지하야 나드려 못나내 말을 드른 사람의 게 무슴 말

二十五

을 하였나 무려 보라 너희가 나의 하던 말을 아나니 라 이 말을 하시매 껌해 섰는

二十六

관속하나이 손으로 예수를 쳐골으되 네가 대제사장의 게이 또 치되 답하나하
 니 예수골으샤 되내 말이 올치 아니하면 내가 그 올치 아니한 것을 증거하려니
 와 올흔 되 엿지하야 나 들치나하사 되라 안나스가 예수를 결박하야 대제사장
 가야바의 게 보내니라 ○ 세에서 문 베드로가 서서 불을 쬐이더니 엿던 사람이 무

二六 르되 너도 그대 즈나 하니 베드로가 그러치 아니 하다 하야 골으되 나는 아니라 하
 니대 제사장^{二六}의 종하는 베드로의게 귀를 씹기던 사람의 일가라 골으되 네가 그
 二七 사람과 또 처과 원에 잇던 것을 내가 보지 아니 하엿느나 베드로가 또 그러치 아니
 二八 하다 할 제독이 곳을 더라 ○ 너희가 예수를 스올고 가야 바의게로 말미암아 공명
 二九 에 이르니 새벽이라 너희는 공명에 드러 가지 아니 하느거든 몸을 더러이지 아니
 三〇 하고 유월절 잔치를 먹고 저흥이라 그러므로 빌라도가 밧게나 가서 너희 드러
 三一 무르되 너희가 무슨 일노이 사람을 송스 하느나 하니 되 답 하야 골으되 이 사람이
 三二 악한 것을 행치 아니 하엿다면 각하의게 잡아 오지 아니 하엿겟노라 하거늘 빌나
 三三 도아 골으되 너희가 다려다가 너희 법대로 재판 하라 유대인이 골으되 우리가 사
 三四 림 죽이는 것이 가치 아니 하느이다 하니 이 거슨 예수의 엿터 죽을 것을 마르치
 三五 신말씀을 응 하게 흥이라 ○ 이리 흥으로 빌라도가 다시 공명에 드러 가서 예수
 三六 를 불러 골으되 네가 유대인의 왕이냐 하니 예수이 되 답 하샤 되이 말하느거시 스
 三七 소로 하느거시뇨 다른 사람이 너를 마르치 말하디뇨 빌라도아 골으되 내가 유대
 三八 인이냐 네나라 사람과 제사장 이 너를 내게 잡아 보내엿스니 내가 무슨 일을 행

三六

女^{三六}였나 예수^{三六} | 덕답^{三六} 하샤^{三六} 덕내^{三六} 나라^{三六}는 이세^{三六}상^{三六}나^{三六}라^{三六}이^{三六}아^{三六}니^{三六}라^{三六}내^{三六}나^{三六}라^{三六}이^{三六}이^{三六}세^{三六}상^{三六}

나^{三六}라^{三六}이^{三六}덕^{三六}연^{三六}내^{三六}신^{三六}하^{三六}가^{三六}차^{三六}화^{三六}나^{三六}를^{三六}유^{三六}대^{三六}인^{三六}의^{三六}개^{三六}합^{三六}이^{三六}니^{三六}안^{三六}개^{三六}하^{三六}리^{三六}니^{三六}이^{三六}제^{三六}내^{三六}나^{三六}라^{三六}는

三七

어^{三七}기^{三七}잇^{三七}지^{三七}아^{三七}니^{三七}하^{三七}니^{三七}라^{三七}하^{三七}신^{三七}덕^{三七}빌^{三七}나^{三七}도^{三七} | 들^{三七}으^{三七}덕^{三七}그^{三七}러^{三七}면^{三七}내^{三七}가^{三七}왕^{三七}이^{三七}아^{三七}니^{三七}야^{三七}예^{三七}수^{三七} |

덕^{三七}답^{三七}하^{三七}샤^{三七}덕^{三七}나^{三七}를^{三七}왕^{三七}이^{三七}라^{三七}말^{三七}하^{三七}니^{三七}내^{三七}가^{三七}이^{三七}를^{三七}위^{三七}하^{三七}야^{三七}낫^{三七}스^{三七}며^{三七}또^{三七}이^{三七}를^{三七}위^{三七}하^{三七}야^{三七}세^{三七}상^{三七}에

림^{三七}하^{三七}였^{三七}스^{三七}니^{三七}이^{三七}는^{三七}진^{三七}리^{三七}를^{三七}위^{三七}하^{三七}야^{三七}종^{三七}가^{三七}하^{三七}려^{三七}홍^{三七}이^{三七}로^{三七}라^{三七}진^{三七}리^{三七}에^{三七}붓^{三七}흔^{三七}사^{三七}람^{三七}은^{三七}다^{三七}내^{三七}말

三八

을^{三八}드^{三八}로^{三八}리^{三八}라^{三八}하^{三八}신^{三八}덕^{三八}빌^{三八}나^{三八}도^{三八} | 들^{三八}으^{三八}덕^{三八}진^{三八}리^{三八}가^{三八}무^{三八}어^{三八}시^{三八}냐^{三八}하^{三八}리^{三八}라^{三八} | ^{三八}말^{三八}을^{三八}못^{三八}초^{三八}코^{三八}다

三九

시^{三九}나^{三九}가^{三九}서^{三九}유^{三九}대^{三九}인^{三九}드^{三九}려^{三九}닐^{三九}으^{三九}덕^{三九}내^{三九}가^{三九}보^{三九}기^{三九}에^{三九}는^{三九}죄^{三九}가^{三九}하^{三九}나^{三九}도^{三九}업^{三九}도^{三九}나^{三九}너^{三九}희^{三九}늘^{三九}의^{三九}게^{三九}전

四〇

레^{四〇}가^{四〇}잇^{四〇}서^{四〇}유^{四〇}월^{四〇}절^{四〇}이^{四〇}면^{四〇}내^{四〇}가^{四〇}너^{四〇}희^{四〇}게^{四〇}하^{四〇}사^{四〇}람^{四〇}을^{四〇}노^{四〇}하^{四〇}주^{四〇}느^{四〇}니^{四〇}너^{四〇}희^{四〇}가^{四〇}나^{四〇}드^{四〇}려^{四〇}유^{四〇}대^{四〇}인

四一

의^{四一}왕^{四一}을^{四一}노^{四一}하^{四一}달^{四一}나^{四一}하^{四一}느^{四一}냐^{四一}하^{四一}니^{四一}며^{四一}희^{四一}가^{四一}또^{四一}소^{四一}리^{四一}질^{四一}너^{四一}들^{四一}으^{四一}덕^{四一}이^{四一}사^{四一}람^{四一}이^{四一}아^{四一}니^{四一}라^{四一}바^{四一}라

四二

바^{四二}라^{四二}하^{四二}니^{四二}바^{四二}라^{四二}바^{四二}는^{四二}강^{四二}도^{四二}러^{四二}라

四三

빌^{四三}나^{四三}도^{四三}가^{四三}곳^{四三}에^{四三}수^{四三}를^{四三}잡^{四三}아^{四三}내^{四三}여^{四三}채^{四三}씩^{四三}으^{四三}로^{四三}짜^{四三}리^{四三}더^{四三}라^{四三}군^{四三}스^{四三}가^{四三}가^{四三}시^{四三}를^{四三}역^{四三}기^{四三}면^{四三}류^{四三}판^{四三}을

四四

문^{四四}드^{四四}러^{四四}머^{四四}리^{四四}에^{四四}의^{四四}우^{四四}코^{四四}또^{四四}홍^{四四}포^{四四}를^{四四}넙^{四四}히^{四四}고^{四四}압^{四四}해^{四四}화^{四四}서^{四四}들^{四四}으^{四四}덕^{四四}유^{四四}대^{四四}인^{四四}의^{四四}왕^{四四}이^{四四}어^{四四}평^{四四}안

四五

하^{四五}냐^{四五}하^{四五}미^{四五}손^{四五}으^{四五}로^{四五}샤^{四五}리^{四五}더^{四五}라^{四五}빌^{四五}나^{四五}도^{四五}가^{四五}다^{四五}시^{四五}빛^{四五}게^{四五}나^{四五}가^{四五}말^{四五}하^{四五}덕^{四五}보^{四五}아^{四五}라^{四五}내^{四五}가^{四五}다^{四五}리^{四五}고

四六

너^{四六}희^{四六}게^{四六}나^{四六}아^{四六}온^{四六}거^{四六}슨^{四六}나^{四六}보^{四六}기^{四六}에^{四六}죄^{四六}하^{四六}나^{四六}도^{四六}업^{四六}숨^{四六}을^{四六}알^{四六}게^{四六}홍^{四六}이^{四六}라^{四六}하^{四六}덕^{四六}라^{四六}예^{四六}수^{四六} | 가^{四六}서



六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

면류관을쓰고홍포를입고나오시니빌나도가더희드려말하더이사름을보아
 라하니재소제장과관속들이보고소리질너골으더십즈가애못박게하쇼셔십
 즈가애못박게하쇼셔하논지라빌나도골으더너희가잡아다가십즈가애못
 박으라나보기애는죄가업다하니유대인들이더답하더우리도법이잇스니그
 법대로하면더가당연히죽을가흔제가하느님야들이라하니빌나도가
 이말을듯고더옥두려워하야다시공명에드러가셔예수느려무르더네가어더
 셔왔느냐하니예수더답하져아니하시논지라빌나도가또무르골으더내게
 말하져아니하느냐내가너를노출권세도잇고십즈가애못박을권세도잇는줄
 아지못하느냐예수골으샤더우에서주져아니하섯더면나를해할권세가업
 셧스리니그리고로나를잡아둔사람은죄가더크니라하시니이러함으로빌나
 도가애수를노호려하나유대인들이소리질너골으더이사름을노호면가이사
 의홍신이아니라즈청왕이라하논사람은가이사를더덕함이라하니빌나도가
 이말을듯고곳애수를쇼을고나와셔할곳애니르니일홍은박석이라히브리말
 은가바다니거기서지관하논자리에안것더라세는유월절황애에비하논날이

요한 십구장

삼십삼오

十五

니 오정증되어 빌나도 가 유대인드려닐으되 너희 왕을 보라 하니 ^{十五} 너희가 소리질

너골으되 업시 하 자 업시 하 자 십즈가 에 못 박자 하니 빌나도골으되 내가 너희

왕을 십즈가 에 못 박아 주랴 하니 제스 제장이 골으되 가이사 외에는 우리가 님군

十六

이 업스이다 하니 빌나도 ^{十六} 가 곳에 수를 더 희게 내여 주어 십즈가 에 못 박게 하더라

十七

○ ^{十七} 너희가 예수를 맞흔지라 예수스지 그의 십즈가를 지시고 희골치라 하느 곳에

十八

니 르시니 히브리 말은 골고다라 ^{十八} 너희가 거기서 십즈가 에 못 박을시 또 두 사람

十九

을 흘가지로 못 박으니 좌우편에 하니 식잇고 예수는 가온디 잇더라 빌나도 ^{十九} 가 명

패를 써서 십즈가 우에 붙치니 그 골에 골으되 나사렛 예수 유대인의 왕이라 하엿

二十

는지라 유대인 ^{二十} 이 만히 이 명패를 붙는 거슨 예수 못 박힌 곳이 성에서 것 가 올 썰더

二十一

리 그 패에 히브리 ^{二十一} 와 로마 와 헬나 글 노 씀 이 러라 유대 제스 제장이 빌나도드려닐

으되 유대인의 왕이라 쓰지 말고 ^{二十一} 또 칭 유대인의 왕이라 쓰라 하니 빌나도스답

二十二

하되 내가 쓸기 슬 임의 션다 하더라 ○ ^{二十二} 군스가 예수를 십즈가 에 못 박고 그 옷을 취

할시 네 깃에는 화 군스가 각각 하나 식엇고 또 속 옷을 취 할시 이 속 옷은 호지 아니

二十三

하고 우에서 브러 아래까지 통으로 찢는지라 ^{二十三} 군스들이 서로 말하되 췌지 말고 제

비쌘아누가엿나보자하니이기는성경에닐녓스되

여희가내것은은는호고속은은재비쌘는다

호는기슬은호게호엿스니군스들의호는일이이로더라예수의십자가젓해그

모친과이모와글노바의안희마리아와막달나마리아가젓는지라예수씨셔그

모친과사랑호는데조가젓해젓는기슬보시고그모친씨말씀호샤되녀인이여

보쇼셔다가아들이니이다호시고또그데조드려닐호샤되보라네어머니라호

신되그새브터그데조가제집에되시더라○이후에예수씨셔일이다일은즐아

시고또성경으로응호게호려호샤홀호샤되내가목드르다호시니거기초가마

득히담긴그릇이잇는지라사람이희용에초를뭇쳐우슬초에먹여입에대니예

수초를밧으시고홀호샤되다일우엇다호시고곳머리를숙이시고운명호시

니라○이날은예비호는날이라유대인이안식일에서테를십자가에두지아니

호려홍은이안식일이근날이됨이라그런고로발나도드려그드리를씩거시테

를치워달나호니군스들이가셔예수외로치못박한사람의드리를씩고또다

른사람의드리를씩고예수씨니르러는임의죽은기슬보고드리를씩지아니호

三六

고 군 소 한 나 이 창 으 로 녀 꾀 구 레 를 썩 르 니 피 와 물 이 꺾 나 오 는 지 라 이 거 슬 본 자 가

중 거 한 니 그 중 거 가 참 이 라 더 가 즈 기 의 말 한 거 사 참 인 줄 알 고 너 희 로 한 여 품 밧

三七

게 흥 이 니 이 일 이 일 운 거 손 성 경 에 날 은 바 그 썩 를 한 도 썩 지 아 니 한 리 라 한 는

三八

거 슬 응 한 게 흥 이 오 성 경 에 썩 날 녀 트 디 더 희 가 그 썩 른 자 를 본 라 보 리 라 한 엇 더

三九

라 ○ 이 후 에 아 리 마 대 요 션 은 예 수 의 데 즈 나 유 대 인 을 두 려 워 한 는 고 로 은 휘 한

四十

더 니 빌 나 도 드 러 예 수 의 시 테 를 가 저 가 기 를 구 한 매 빌 나 도 가 허 락 한 는 지 라 곳

四一

가 서 예 수 의 시 테 를 가 저 가 니 라 썩 처 음 에 예 수 썩 밤 에 나 아 왔 던 니 고 데 모 가 물

四二

약 과 참 향 비 근 즘 가 지 고 외 셔 유 대 인 의 장 레 한 는 법 대 로 예 수 의 시 테 를 가 저 다

四三

가 가 는 비 에 그 향 지 료 를 너 허 찌 더 라 예 수 십 즘 가 에 못 박 히 신 곳 에 동 산 이 잇

四四

고 동 산 안 에 새 무 덤 이 잇 스 니 아 직 사 름 이 못 처 지 아 니 한 곳 이 라 이 날 은 유 대 인

四五

의 예 비 한 는 날 이 오 썩 무 덤 이 갓 가 온 고 로 예 수 를 거 기 두 니 라

二

닐 헤 중 첫 날 채 북 기 전 에 막 달 나 마 리 아 가 일 즉 이 무 덤 에 외 셔 돌 이 무 덤 에 셔 음

三

겨 간 거 슬 보 고 시 몬 베 드 로 외 예 수 의 스 랑 한 시 는 그 다 른 데 즈 의 게 달 녀 가 셔 말

한 디 사 름 이 주 를 무 덤 에 서 내 여 다 가 어 디 두 었 는 지 아 지 못 한 것 다 한 니 베 드 로

四 가그다른데저와⁷치나가서무덤으로가려⁸야돌이⁹와¹⁰치다름질할셔그다른
 五 데즈가베드로보다더셀니다라나셔몬져무덤에니르러굽¹¹호려드려다보니가
 六 는비가잇는지라드러가지아니호엇더니시몬베드로가또사라와셔무덤에드
 七 러가보니가는비가잇고또¹²머리쨏던슈견이잇는더가는비가와¹³치잇지아니호
 八 고사르러커잇더라그새에무덤에몬져왔던그다른데즈가또드러가보고밋은
 九 지라두데즈가성경에죽은가온더셔반드사다시살아나리라호신말숨을아직
 十 아지못호고재집으로도라가니라○마리아는무덤밧게셔서울더니올새에굽
 十一 호려무덤속을드려다보니두런스가흰옷을넌고예수시대누엇던곳에안젓는
 十二 더호나는머리에잇고호나는발에잇더라런스가폴으¹⁴디녀인아엇지호야우¹⁵
 十三 냐호니폴으¹⁶디사룸이내쥬를가져다가어느곳에두엇는지아지못함이니이다
 十四 호고몸을도리켜예수의셔신거슬보나예수신졸아지못호더라예수¹⁷폴으¹⁸샤
 十五 디녀인아엇지호야올며누구를찾느냐호시니마리아가동산작이인출노알고
 十六 폴으¹⁹디당신이올겨갓거든나드러어느곳에두엇다닐으²⁰면곳가져가리라호니
 十七 예수²¹폴으²²샤디마리아야호시거늘마리아가몸을도리켜히브리말노닐으²³디

요한 이십장

삼십삼구

十七

랍오니 여호니 이는 선심님이라 흠이라 예수니닐으샤되나를문지지말나내가

아직아바지씨로올나가지못하엿스니너는가서내동성들을보고닐으되내가

내아바지씨로올나가리니 이는너희아바지오또내하느님이니 곳너희하느님

十八

이라하라하신디막달나마리아가곳가셔데즈들드려닐너졸으되내가주를보

十九

앗다하고또주씨셔하신말숨을전하더라○이날은닐헤중첫날이라저년씨에

二十

데즈들이유대인을두려워하야모힌곳에문을닷엇더니 예수니르샤가온디

二十一

서서졸으샤되너희는평안할지어다하시고데즈들의게손과넙구레를보이시

二十二

니데즈들이주를보고깃버하논지라 예수니또졸으샤되너희는평안할지어다

二十三

아바지씨나를보내신것갓치나도또너희를보내노라하시더라이말숨을하

二十四

시고더희를향하샤기운을불며졸으샤되너희는성신을밧으라너희가취죄던

二十五

지샤하면샤하여질거시오취죄던지당하면당하여지리라○혈두데즈중에되

두모라하논도마가 예수오실씨에엮섯는지라 다른데즈들이닐으되우리가주
를보았노라하니도마가졸으되내가그손에못자욱을보지못하며손가락으로
그자욱을문지지못하며손으로그넙구레를문져보지못하면밋지아니하겠노

二六

라 하더라 ○ 여드래를 지나서 데즈들이 다서 방안에 모혔을 때 도마도 못이

디니 문이 닫혔는지라 예수니 르러 가온디 서서 졸으샤 디너희가 평안할지어

다 하시고 곳도 마드려 날으샤 디너네 손가락을 내밀어 내 손을 문져 보고 네 손을 내

밀어 내 념구레를 문져 보고 의심치 말고 밋으라 하시니 도마가 졸으디나의 주시

며 나의 하느님이시니이다 하시거늘 예수니 졸으샤 디너는 나를 본고로 밋으나 보

지 못하 고 밋는 사람은 복이 잇스리라 하시더라 ○ 예수니 데즈압해서 또 다른이

적을 만히 행하신 기늘이 최애는 다 기록지 못하였으나 오직 기록한이 거슨 너희

로 하여곰 예수께서 그리스도시며 하느님아들이심을 밋게 함이 오또 너희가 밋

고 그 일 함을 함니여 성명을 얻게 함이니라

그 후에 예수니 디베랴 바다에서 또 데즈의게 나라내 션스니 나라내 신일이 이러

하니라 시몬베드로와 디두모라 하는도마와 갈갈니가나 사를나다나 엘과 세베

대의 두아들과 또 다른 데즈들이 못치 잇더니 시몬베드로가 졸으디나는 물고기

잡으러 가갓노라 하시거늘 너희가 졸으디우리도 못치 가갓다 하거나 가서 비에 올

낫스나 이 밤에 아무 것도 잡지 못하였더니 날이 밝아 갈새에 예수께서 언덕에서

주

요한 이십일장

삼십이십일

五 스나 데즈들이 예수 신졸아 지 못하거늘 예수 一 날 〇 사디 쇼즈야 너희가 먹을 거
 六 시 잇나냐 디답하디 업나이다 하니 六 〇 사디 그물을 비을 흔편에 던지면 으리
 七 라 하신디 곳던 족디 니고기가 만하 그물을 들수 업느니라 예수의 사랑 하시는 데
 八 즈가 배드로 드려 날 〇 디 휴시라 하니 세에 시몬 배드로 가 옷을 벗고 잇다가 주라
 九 하는 말을 듯고 곳 옷을 입고 밭 후에 바다로 뛰어나려 가느니라 다른 데즈들이 언
 十 덕에서 양기가 불과 한 오십 발쯤 되매 적은 비를 듣고 그물에 〇 득 할 고기를 싹을
 十一 고니 르러 언덕에 올라 보니 숯불을 피엿는 디 성전과 섹이 그우에 노헿더라 예수
 十二 一 폴 〇 사디 지금 잡은 물고기를 좀 가져오라 하신디 시몬 배드로가 곧 가서 그물
 十三 을 싹을어 언덕에 올니니 그물에 〇 득 할 큰 고기가 일빅수 현세 마리라 이 〇 처만
 十四 흐나 그물이 썩여 지지 아니 하엿더라 예수 一 폴 〇 사디 너희는 와서 조반을 먹으
 十五 라 하시니 데즈들이 주신 졸아는 고로 누구냐 감히 못지 못하더라 예수 썩여 오서
 十六 셔 섹을 가져다가 더히게 주시고 물고기도 그와 〇 처 하시니라 예수 一 죽은 가온
 十七 디셔 다시 사신 후에 이거시 세 번 재 데즈의게 나타내신 거시라 〇 조반 먹기를 다
 十八 하매 예수 一 시몬 배드로 드려 날 〇 사디 요나 의 아들 시몬 아네가 이 사람들보다

十六

나를더 사랑하느냐 하시니 대답하되 주여 그러하외다 주를 사랑하느니라 주께서

十七

의 아들시몬아 네가 나를 사랑하느냐 하시니 대답하되 주여 그러하외다 주를 스

十八

라 하느니라 주께서 하시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

十九

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十

온 족내가 주를 사랑하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十一

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十二

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十三

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十四

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十五

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十六

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十七

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

二十八

나를 사랑하느냐 하시니 이르시니 이다하느니라 주를 사랑하느냐 하시니 세 번 말씀하시기를 내가

요한 이십일장

삼십이십삼

샤되내가올새^二자더를머물너잇게^三고져^四나네게무삼관이잇겟^五냐너
는나를싸르라^六하시더라^七이말삼이형데들의게혹히저닐으기를이데즈는죽지
아니갓다^八나에수의말삼은죽지아니갓다^九심이야니라^十다만내가올새
자지더를머물너잇게^{十一}고져^{十二}나네게무삼관이잇겟^{十三}냐^{十四}심이라^{十五}이^{十六}
일을증거^{十七}야기록사람이이데즈라^{十八}또우리도그증거가참인줄아노라^{十九}예^{二十}
수의다르^{二十一}형적이또만호니^{二十二}다^{二十三}낫^{二十四}치^{二十五}기록^{二十六}하려^{二十七}면^{二十八}내^{二十九}심^{三十}각^{三十一}건^{三十二}대^{三十三}기록^{三十四}할^{三十五}칙^{三十六}을^{三十七}들^{三十八}
곳이이^{三十九}세^{四十}상이^{四十一}라도^{四十二}부^{四十三}족^{四十四}하^{四十五}리^{四十六}아^{四十七}멘^{四十八}

수도 회향전

一 데오빌노여내가몬져괴록할글에수쳐서처음브리승현한신날사지향한신
 모든일과마르치심을못촌지라할한신수도의게임의성신으로명하시고해^三받
 으신후에여러중거로서도의게친히사심을나하내샤스십일을며회게보이사
 하노님나라의일을말씀하시니라수도화^四못치며하샤며회의게분부하야골으
 샤디예루살넴을싸나지말고아바지의허락한신거슬기드리라그거슨너희가
 임의내게드렸노니라요한은물노세례를베프렸스나너희는몇날이못되어성
 신으로세례를받으리라^五하셨노니라○수도들이모히슬새에수쳐못조외골
 으디주쳐서이스라엘나라를회복한심이이새니잇가하니골으샤디어노날이
 나어노새나아바지쳐서조괴의권세로명한신거신디너희의알거시아니오성^六
 신이너희게림하시면너희가권능을엇고또예루살넴과온유대와사마리아와
 싸^七쫓겨지니르러내중인이되리라하시니라이말씀을못초시고승현하시는지
 라데즈들이보매구름이접야보이지아니하시더라올나가실새에데즈가조

수도 일장

삼십이십오

11 세히 하늘을 쳐다보니 두사람이 흰옷을 입고 걷헤서 서 줄으¹¹ 덕갈닐니 사람들아
 12 엇지 하야서서 하늘을 쳐다보노니 야에수를 너희가 온덕서 하늘 노을너가섯스
 13 니 하늘 노을너가심을 본대로 오시리라 하엿노니 라 ○¹² 데즈들이 감람산이라 하
 14 논 산으로 브러 예루살렘에 도라오니 이 산은 예루살렘에서 갓가외서 안식일에
 15 가가알미즌길이라 니 르러 더희류하노다 락에올나가니 베드로와 요한과 야고
 16 보와 안드레와 밋 빌립과 도마와 밋바돌로매와 마태와 밋알배오의 아들야고보
 17 와 예열이라 하노시 문과 야고보의 아오유다가 다 거기잇서 녀인들과 예수의 모
 18 친마리아와 예수의 아오들 노더 브러 믿음을 못치 하야 힘써 흥상기도 하더라 ○
 19 그새 예수의 수가 한일씩이 심명이 나되는지라 베드로가 그형데가 온덕니라
 20 서서 줄으¹⁶ 덕형데들아 성신이 다윗의 입을 의탁하샤 예수잡는 사람을 지로 할유
 21 다를 마르치마리 말습하신 성경이 응하엿스니 맛당하도다 이 사람이 본리우리
 22 수가 온덕 참예하야 이 직분을 맛흔쟈 러니 이 사람이 불의의 갑스로 밧출사코 후
 23 에 몸이 군두 밧질하야 비가 더저 창즈가 다 흘너나 온지라 이 일을 예루살렘에서
 24 논 사람이 다아는고로 방언에 그 밧출닐으¹⁹ 디아겔다마라 하니 이는 파밧치라시
 25

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

여먹고하^四니^四님을찬미하고여러^四빅성의 사랑^四함을^四넘으니^四쥬셔셔^四구원^四할^四사람을^四날마다^四더^四하게^四하시^四더라^四

신시초기도^三할시에^三베드로와^三요한이^三성면에^三올나^三갈시나^三면서^三안^三존^三방이^三된^三사람

을^二날마다^二매^二여다^二가^二성^二면^二에^二두^二니^二문^二일^二함은^二미^二문^二이라^二성^二면^二에^二드^二러^二가^二는^二사^二람^二의

게^一구^一걸^一고^一저^一하^一더니^一베드로와^一요한이^一성^一면^一에^一드^一러^一가^一려^一함^一을^一보^一고^一구^一걸^一고^一거^一늘

베드로가^六요한으로^六더^六브^六러^六주^六목^六하^六야^六졸^六으^六되^六우^六리^六를^六보^六라^六하^六니^六그^六사^六람^六이^六보^六고^六무

엇^七엇^七기를^七보^七라^七기^七늘^七베드로가^七졸^七으^七되^七은^七과^七금^七은^七내^七게^七업^七거^七니^七와^七내^七게^七잇^七는^七거^七스^七로

내^八게^八주^八노^八니^八곳^八나^八사^八랏^八예^八수^八그^八리^八스^八도^八의^八일^八함^八으로^八든^八니^八라^八하^八고^八을^八흔^八손^八을^八잡^八아^八니

르^九키^九니^九발^九과^九발^九목^九씩^九가^九곳^九힘^九을^九엇^九은^九지^九라^九씩^九여^九서^九든^九니^九며^九두^九사^九람^九을^九씩^九라^九성^九면^九에

드^十러^十가^十것^十기^十도^十하^十고^十뛰^十기^十도^十하^十며^十하^十니^十님^十을^十찬^十미^十하^十니^十모^十든^十빅^十성^十이^十그^十든^十니^十는^十것^十과

밋^{十一}하^{十一}니^{十一}님^{十一}을^{十一}찬^{十一}미^{十一}함^{十一}을^{十一}보^{十一}고^{十一}그^{十一}본^{十一}리^{十一}성^{十一}면^{十一}미^{十一}문^{十一}에^{十一}안^{十一}저^{十一}구^{十一}걸^{十一}고^{十一}던^{十一}사^{十一}람^{十一}인^{十一}술^{十一}알^{十一}고^{十一}그

맛^{十二}난^{十二}일^{十二}을^{十二}기^{十二}이^{十二}히^{十二}녁^{十二}여^{十二}늘^{十二}나^{十二}더라^{十二}○나^{十二}은^{十二}사^{十二}람^{十二}이^{十二}베^{十二}드^{十二}로^{十二}와^{十二}요^{十二}한^{十二}을^{十二}붓^{十二}잡^{十二}으^{十二}니^{十二}모^{十二}든

빅^{十三}성^{十三}이^{十三}크^{十三}게^{十三}기^{十三}이^{十三}히^{十三}녁^{十三}여^{十三}달^{十三}녀^{十三}나^{十三}아^{十三}가^{十三}솔^{十三}노^{十三}부^{十三}형^{十三}랑^{十三}에^{十三}모^{十三}히^{十三}거^{十三}늘^{十三}베^{十三}든^{十三}로^{十三}가^{十三}이^{十三}거^{十三}늘

보^{十四}고^{十四}빅^{十四}성^{十四}의^{十四}게^{十四}말^{十四}하^{十四}디^{十四}이^{十四}스^{十四}라^{十四}엘^{十四}사^{十四}람^{十四}들^{十四}아^{十四}이^{十四}일^{十四}을^{十四}뵈^{十四}기^{十四}이^{十四}히^{十四}녁^{十四}이^{十四}니^{十四}나^{十四}우^{十四}리^{十四}권^{十四}능

十三

과거룩함으로이 사람을든니게할것처럼엇지우리를주목하야보느냐야브라

함과이삭과야곱의하느님곳우리조상의하느님이그아들예수를영화를게하

섯거늘너희가잡아주매빌나도는노하주기로작명하엿스되너희가그압헤서

보렸스니너희가거룩하고의로운자는브리고도로허살인할사람을노하주

기를구하고성명의주를죽인지라하느님이죽은가온데서살니섯스니우리가이

거늘증거하는자가되엇노라그일홍을밋는고로그일홍이너희보고아는사람

을성하게하엿스니예수로말미암아난밋음이이사람을너희모든사람압헤서

완전히나게하엿느니라형제들아내가너희가아지못하여서그리할줄을알고

너희관장도또할그리할지라하느님이모든선지자의입을의탁하샤즈기의그

리스도께서해박으실거늘미리알게하섯더니이와^{十九}치응하엿느니라그런고

로너희가회귀하고바른도로도라섯서너희죄업서함을밧으라이^{二十}치하면평

안히페이는날이쥬압호로말미암아니를가시오^{二十一}또쥬져서너희를위하야덩하

신그리스도를보내시리니곳예수라만물을회복하실새^{二十二}지하늘이맛당히예

수를영접하리니하느님이세상처음브러거룩할선지자의입을의탁하야말습

二一

二二

二三

二四

二五

수도 삼장

삼십삼삼십삼

十三

四

三

三

二

二

二

四

五

六

七

三 三 신새라 모세 가 말하 디 주하 님이 너 희를 위 하야 너 희형 데 가 온 디 서 나 三 三
 三 三 선지자 나 를 세 올 거 시 니 너 희 가 무 어 시 던 지 그 모 든 말 숨 을 드 를 거 시 라 누 구
 三 三 던 지 그 선 지자 의 말 을 듯 지 아 니 하 는 사 립 은 빅 성 중 에 서 다 멸 망 식 히 라 하 였
 三 三 스 니 또 三 三 삼 우 엘 새 브 리 음 으 로 말 한 모 든 선 지자 가 다 이 새 를 마 르 친 거 시 라 너
 三 三 희 가 선 지자 의 즈 손 이 오 또 하 님 이 너 희 조 상 으 로 더 브 리 세 우 신 언 약 을 받 을
 三 三 즈 손 이 라 아 브 라 함 의 게 님 으 시 기 를 싸 우 에 모 든 족 속 이 너 의 즈 손 을 힘 님 어 복
 三 三 을 었 으 리 라 하 시 고 그 아 들 에 수 를 세 워 복 주 시 라 고 너 희 게 문 제 보 내 샤 너 희 로
 一 一 하 여 곱 도 리 키 각 각 그 악 흥 을 버 리 게 하 셧 나 니 라

三 三 소 도 들 이 빅 성 의 게 말 할 새 에 제 소 제 장 과 성 던 맛 혼 자 와 사 두 리 교 인 이 니 르 러
 三 三 빅 성 을 마 르 침 과 예 수 를 들 어 죽 은 가 온 디 서 부 활 하 는 도 전 흥 을 슬 혀 하 야 잡 으
 三 三 매 날 이 임 의 저 문 고 로 가 도 아 복 는 날 을 기 드 리 나 말 숨 을 듯 는 사 립 중 에 밋 는 자
 三 三 가 만 흐 니 사 나 희 수 가 거 의 오 천 이 나 되 더 라 〇 복 는 날 에 유 스 와 장 로 와 서 괴 관
 三 三 들 이 예 루 살 념 에 모 헛 는 디 대 三 三 제 소 장 안 나 스 와 가 야 바 와 요 한 과 알 넥 산 디 와 대
 三 三 제 소 장 의 족 속 이 다 참 예 하 야 소 도 들 을 가 온 디 세 우 고 무 르 더 너 희 가 무 슘 권 세

八 화귀일 품으로 이 일을 행하였나니 배드로가 성신이 출만하여 돌으되 빅성의 유
 九 소외 장로들이 만일의 돌병인의 개행함을 착한 일을 인하여 우리의 계 못기를 엿지
 十 낮게 하였나니 하였면 너희와 모든 이스라엘 빅성들의 개알게 하리니 나사렛 예수
 十一 그리스도의 일 품으로 사람이 나아서 너희 압해 완전 하셨는지라 이에 수는 너
 十二 회가 심조가 애 못 박은 자인 듯하니 님이 죽은 가운데서 살니셨스니 곳너희 장인
 十三 들의 브리 돌인 듯 임의 집 모퉁이에 머리가 돌이 되었나니 라던 하인 간에 다 르 일 품
 十四 을 밧아 가지고 우리가 구원을 엿지 못하리니 이 밧게 다 른이로 말미암아 구원을
 十五 엿을 수 업나니 라 하더라 ○ 여러 사람이 배드로와 요한이 굿세게 말함을 보고 그
 十六 본리 불학 무식한 빅성으로 알았다가 괴이히 녀이고 또 그 전에 예수와 함께 있던
 十七 줄도 알고 또 병 나은 사람이 또 치셨는 것을 보고 무슴 말노 할 난 홀수가 업는지라
 十八 명하야 공회에 나가라 하고 서로 의론하야 돌으되 이 사람들을 엿지 처치 할 요 더
 十九 회가 유명하니 적행함을 예루살렘에서 난 빅성의 게 나라 내었스니 우리 도 능히
 二十 업다 고 못 할 지라 이 거시 인간에 더 퍼지지 못하게 공갈 하야 이후에는 이 일 품으
 二十一 로 아모 사람의 게도 말하지 말게 하자 하고 두 소도를 불러 너 경계 하야 다시 예수의

소도 소장

삼십삼십오

19 일흠으로말호지도말고마르치지도말나호니베드로와요한이답호야골으

20 디하느님압해셔너희말듯는거시하느님말씀듯는것보다올흔가결단호라우

21 리가보고드른거슬말호자아니할수업다호니유스들이스도를다시공갈호야

22 노코빅성을무셔워형벌할핑계를엇지못호는거슨빅성들이그형호일을보고

23 다하느님께로영화를돌녀보냄이니스십여세된사룸의병나은이적을봄이러

24 라○스도가임의노히매그동류의게가셔제스재장과장로의말을다고호니더

25 희가듯고못치하느님께소리를높혀골으디대쥬지여현디와바다와그가온디

26 만물을지으신이서니쥬의총우리조상다윗의입을의탁호샤성신으로말습호

27 샤디

28 이방이엇지호야소란호며즉속들이엇지호야헛된일을경영호느노세상

29 님군들이너러나고제후들이모혀쥬와밧그그리스도를거스린다

30 호섯더니헤롯왕과본디오빌나도외이방사룸과이스라엘빅성이과연이성에

31 모히하느님이기름부으신거룩한아들예수를거스려하느님의권능과뜻대로

32 디리당호신거슬일우엇스오니쥬셔셔는더희의공갈함을감호야보옵시고또

卍

종으로 하여곰 아조구세게 하느니라 말씀 전하야 주옵시며 손을 펴서 병을

卍

낫게 하옵시고 이적과 피스를 거룩한 아 들에 수의 일 함으로 행하게 하옵소서 하

卍

더라 빌기를 다 하매 모힌 곳이 진동 하더니 무리가 다 성신이 충만 하야 구세게 하

卍

느니라 말씀 전하더라 ○ 밋는 무리가 한 믿음과 한 뜻이 되어 온갖 물건 의 잇고 업

卍

슴을 서로 통용 하 고 제 지물을 조곰이라도 제 거시라 하느니라 가 업더라 스도들이

卍

큰 권능으로 주 예수 의 부활 한 심을 증거 하니 무리가 큰 은혜를 얻어 그 중에 핏절

卍

한 사람이 업스니 밋과 집 잇는 자는 팔아 그 관물 건의 갑슬 가져다가 스도 발압해

卍

두매 너희 가 각 사람의 쓰는 대로는 화주더라 ○ 구브로에서 난 레 위 족인이 잇스

卍

니 일 품은 요셉이라 스도들이 날라 바라 하니 번역 하면 권위 자라 밋치 잇

卍

스매 팔아 갑슬 가지고 스도 발압해 두더라

卍

아나니 아라 하느니라 사람이 잇스니 그 안히 삽비라 로 더 브러던 장을 팔아 그 갑슬 밋

卍

아 열마를 조매 그 안히 도아느니라 열마를 가져다가 스도 발압해 두니 베드로

卍

ㅣ골으되 아나니 아야 엿지 하야 사단이 네 믿음에 마득 하야 내가 성신을 속이 고

卍

쌍갑 열마를 조매 앓느니라 쌍이 그 대로 잇슬 때에는 네 쌍이 아니며 관후에 네 임의



수도 오장

삼십삼십칠

五 로 할 수가 업더니 엿지 이러케 믿음에 생각 하였나 사람속인 거시 아니 오하
 六 님을 속임이로 다 아나니 아가 말을 듯고 곳 업더니 허나니 이 일을 듯는
 七 사람이 다 크게 두려워 하는지라 ^六점은 사람들 이니라 시신을 찢서 매고 나가 장
 八 스하니라 ○ ^七훈시 반쯤 되어 그 안희가 그 형을 일을 아지 못하고 드러오니 배드로
 九 가 풀으되 네 쌍관 갑시 이것 썩이나 말하라 하니 풀으되 네이 썩이로라 하니 배드
 十 로 가 풀으되 너희가 엿지 함 썩어야 주의 성신을 시험하려 하는지라 네지아 비를
 十一 장스하고 오는 사람의 발이 문압해니 르렛스니 쏘너를 매여 나가리라 하니 ^十곳배
 十二 드로의 발압회 업더니 허나니 ^{十一}지라 점은 사람들이 드리의 죽은 거슬 보고 매
 十三 여다가 그 지아 비겨 배장스하니 ^{十二}온 회중과 무릇 듯는 사람들이 다 크게 두려워하
 十四 더라 ○ ^{十三}수도들이 손으로 민간에서 이적과 괴스를 만히 행할시 밋는 사람이 다
 十五 음을 짓쳐야 솔노 문항 방에 모히고 그놈아 지는 감히 상종하는 사람이 업스나
 十六 빅성이 칭송하니 사람이 밋고 주셔로 더 만히 도라가 매남녀가 심히 만흔지라 병
 十七 든 사람을 매고 가리 예나가 평상과 보료우에 누이고 배드로가지 날새 예혹그그
 十八 림지가 뒤게던지 덥힐가 보라 ^{十六}예루살렘근음 사람들이 모히 병든 사람과 더러

一七 온귀신의게괴로움받는사람을다리고외셔다나음을엇더라 ○대제사장파그
 一八 又치잇는사람은사두리교인이니 다먹음에의과가 마득하야 다니려나셔 소도
 一九 를손으로잡아다가옥에가도앗더니 쥬의 소자가밤에옥문을열고 소을어내여
 二〇 풀으되 가셔성던에서서이성명의말씀을다빅성의게말하라 하매 소도들이듯
 二一 고새벽에성던에드러가셔 마르치더니 대제사장과 그又치잇는사람들이와서
 二二 공회와이스라엘족속의회를다모호고사람을옥에보내여 소도들을잡아오
 二三 라하니 관속이옥에가셔 소도를보지못하고 도라와말하야 풀으되 우리가 옥에
 二四 가셔보니 곳게잠기고 직힌사람이 문에섯스되 문을열매 그안에흔사람도업더
 二五 이다 하니 성던맛흔쟈와제사제장이 이말을듯고 머뭇머뭇하야 이일이엇지될
 二六 년지아지못하더니 사람이와셔 고하되 보쇼셔 옥에가도앗던사람이성던에서
 二七 서빅성을 마르치더이다 하니 성던맛흔쟈가 관속들과 처가셔 소도를잡아와
 二八 스나역지로못흐은빅성들이 돌노칠가 두려워흥이러라 잡아다가 공회앞에세
 二九 우니 대제사장이 무려 풀으되 우리가 이일흥으로 사람을 마르치말나고 엄히
 三〇 분부하되 너희가 너희교를에루살렘에 마득하게 하니 이 사람의 피를 우리의게

二九 로돌녀보내고저함이로다하니 배드로와 수도들이 대답하야 골으되 하느님을
 三〇 순종하는 거시 사람을 순종하는 것보다 맛당히 할 거시니라 너희가 나무에 달아
 三一 죽인 예수를 우리 조상의 하느님이 살리시고 그를 흔손으로 능히 사님 군도 삼
 三二 고 구주도 삼아이스라엘 노하여 골회기게 하야 죄를 사하야 주고저하시니 우리
 三三 가 이 일을 증거 하고 하느님이 또 순종하는 사람의게 주신 성신도 증거 하시니
 三四 라 하더라 ○ 너희가 이 말을 듯고 크게 노하야 수도 죽이기를 쉰 할 십바리 시교인
 三五 가 말니 엘이 교법수가 되어 모든 박성의게 능히 된 지라 공회 중에 니러나 명하
 三六 야 수도를 잠간 벗게나 가게 하고 말하되 이스라엘 사람들아 삼갈지어다 이 사람
 三七 을 엿더 케 처치 하라 나 이 전에 드다가 니러나 스스로 랑 매 사람이 거의 스
 三八 빅이나 쓰르더니 드다를 죽이매 죽던 사람이 다향히 지고 화히 가 되었고 그 후에
 三九 호적을닐새에 갈닐니 유다가 니러나 박성을 썩여 죽게 하다가 그 도 또 망할 즉 죽
 四〇 던 사람이 다향히 졌스매 이제 내가 너희게 말하노니 이 사람을 상관 말고 그만 두
 四一 라 그 뜻과 일이 사람의게로서 낫스면 문히 질 거시오 만일 하느님 썩로써 낫스면
 四二 너희가 능히 문히 러리지 못하 고 도로 허하느님을 되덕 할 가 하노라 하니 너희가

그말을올케^二너^三어^四스도를불너드려싸리고닐으^五디예수의일함으로^六마르치지말
나^七하고노흐니^八스도들이공회압해셔셔나^九예수의일함으로^{一〇}욕받는거슬하^{一一}니
이합당히^{一二}너^{一三}이심의로^{一四}더^{一五}희^{一六}가^{一七}깃^{一八}벼^{一九}야^{二〇}날^{二一}마다^{二二}성^{二三}던^{二四}에^{二五}잇^{二六}던^{二七}지^{二八}집^{二九}에^{三〇}잇^{三一}던^{三二}지^{三三}예^{三四}수
는^{三五}그리스도^{三六}라^{三七}마^{三八}르^{三九}치^{四〇}기^{四一}화^{四二}전^{四三}도^{四四}하^{四五}기를^{四六}쉬^{四七}지^{四八}아^{四九}니^{五〇}하^{五一}더^{五二}라

그^一세^二에^三데^四즈^五가^六더^七만^八하^九진^{一〇}지^{一一}라^{一二}할^{一三}나^{一四}를^{一五}좃^{一六}는^{一七}유^{一八}대^{一九}인^{二〇}이^{二一}그^{二二}미^{二三}일^{二四}시^{二五}제^{二六}함^{二七}이^{二八}저^{二九}희^{三〇}과^{三一}부
의^{三二}게^{三三}밋^{三四}치^{三五}지^{三六}아^{三七}니^{三八}함^{三九}으로^{四〇}히^{四一}브리^{四二}사^{四三}름^{四四}을^{四五}원^{四六}망^{四七}하^{四八}디^{四九}얼^{五〇}두^{五一}스^{五二}도^{五三}가^{五四}모^{五五}든^{五六}데^{五七}즈^{五八}를^{五九}불^{六〇}너
닐^{六一}으^{六二}디^{六三}우^{六四}리^{六五}가^{六六}하^{六七}니^{六八}님^{六九}말^{七〇}씀^{七一}을^{七二}전^{七三}하^{七四}지^{七五}아^{七六}니^{七七}하^{七八}고^{七九}공^{八〇}개^{八一}를^{八二}일^{八三}삼^{八四}는^{八五}거^{八六}시^{八七}맛^{八八}당^{八九}치^{九〇}아^{九一}니^{九二}
하^{九三}니^{九四}형^{九五}데^{九六}들^{九七}아^{九八}너^{九九}희^{一〇〇}가^{一〇一}은^{一〇二}디^{一〇三}셔^{一〇四}성^{一〇五}신^{一〇六}과^{一〇七}지^{一〇八}혜^{一〇九}가^{一一〇}충^{一一一}만^{一一二}하^{一一三}야^{一一四}청^{一一五}찬^{一一六}듯^{一一七}는^{一一八}사^{一一九}름^{一二〇}닐^{一二一}굽^{一二二}을^{一二三}히^{一二四}
하^{一二五}라^{一二六}우^{一二七}리^{一二八}는^{一二九}이^{一三〇}일^{一三一}을^{一三二}더^{一三三}희^{一三四}게^{一三五}맛^{一三六}기^{一三七}고^{一三八}또^{一三九}기^{一四〇}도^{一四一}하^{一四二}고^{一四三}말^{一四四}씀^{一四五}전^{一四六}하^{一四七}기^{一四八}만^{一四九}힘^{一五〇}쓰^{一五一}리^{一五二}하^{一五三}니^{一五四}온^{一五五}
무^{一五六}리^{一五七}가^{一五八}이^{一五九}말^{一六〇}을^{一六一}깃^{一六二}벼^{一六三}하^{一六四}야^{一六五}스^{一六六}데^{一六七}반^{一六八}을^{一六九}히^{一七〇}하^{一七一}니^{一七二}그^{一七三}는^{一七四}독^{一七五}실^{一七六}히^{一七七}밋^{一七八}고^{一七九}성^{一八〇}신^{一八一}이^{一八二}충^{一八三}만^{一八四}하^{一八五}사^{一八六}름^{一八七}
이^{一八八}오^{一八九}또^{一九〇}빌^{一九一}닐^{一九二}과^{一九三}브^{一九四}로^{一九五}고^{一九六}로^{一九七}와^{一九八}니^{一九九}가^{二〇〇}노^{二〇一}르^{二〇二}와^{二〇三}디^{二〇四}몬^{二〇五}과^{二〇六}바^{二〇七}메^{二〇八}나^{二〇九}와^{二一〇}유^{二一一}대^{二一二}교^{二一三}에^{二一四}나^{二一五}아^{二一六}온^{二一七}안^{二一八}디^{二一九}
옥^{二二〇}사^{二二一}름^{二二二}니^{二二三}플^{二二四}나^{二二五}를^{二二六}히^{二二七}하^{二二八}야^{二二九}스^{二三〇}도^{二三一}압^{二三二}해^{二三三}세^{二三四}우^{二三五}니^{二三六}스^{二三七}도^{二三八}가^{二三九}기^{二四〇}도^{二四一}하^{二四二}고^{二四三}손^{二四四}을^{二四五}그^{二四六}우^{二四七}에^{二四八}안^{二四九}찰^{二五〇}하^{二五一}
니^{二五二}라^{二五三}○^{二五四}하^{二五五}니^{二五六}님^{二五七}의^{二五八}말^{二五九}씀^{二六〇}이^{二六一}점^{二六二}점^{二六三}왕^{二六四}성^{二六五}하^{二六六}야^{二六七}예^{二六八}루^{二六九}살^{二七〇}냄^{二七一}에^{二七二}잇^{二七三}는^{二七四}데^{二七五}즈^{二七六}의^{二七七}수^{二七八}가^{二七九}더^{二八〇}심^{二八一}히^{二八二}만^{二八三}
하^{二八四}지^{二八五}고^{二八六}허^{二八七}다^{二八八}하^{二八九}는^{二九〇}제^{二九一}스^{二九二}장^{二九三}의^{二九四}무^{二九五}리^{二九六}도^{二九七}밋^{二九八}고^{二九九}복^{三〇〇}중^{三〇一}하^{三〇二}더^{三〇三}라^{三〇四}○^{三〇五}스^{三〇六}데^{三〇七}반^{三〇八}이^{三〇九}은^{三一〇}해^{三一}와^{三一}권^{三一}능^{三一}을^{三一}만

스도 룩장

삼백스십일

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

七

三

四

五

히 밧아 큰 괴소 화이 직을 민간에 형 흘사 때애 리 버되 노라 하는 회당과 밋구레네
 화 알 백산 드리아 화 갈니 기아 화 아 시아 도 각 회당 사람들 이 니 러나 스대 반으로
 더 브러 빈론 흘사 스대 반이 지해 화 성신으로 말함을 그 무리가 능히 당치 못하야
 사람들 죄물 주어 말식 혀 돌으되 우리가 드르니 이 사람이 모세 화 밋하느님을 휘
 방하는 말을 한다 하고 또 빅성과 장로 화 서기관 들을 총동식히 화 서잡아 가지고
 공회에 니르러 가 죽음인 을 세우니 그가 돌으되 이 사람이 이거 록한 곳과 를 법혜
 방하기를 마지 아니 하는 지라 우리 가 드르니 그 말에 이나 사렛 예수 이 곳을 힐
 고 또 모세가 우리의 개전 하야 준를 법을 못치 겠다 하더라 하는 공회 흥에 안준
 사람들 이 다 스대 반을 지세히 보니 그 얼골이 현소의 얼골과 또더라
 대체 스장이 돌으되 과연 이러 할 일 이 잇느냐 스대 반이 돌으되 부형들이 여드르
 쇼셔 우리 조상이 브라 함이 매소 보다 미아에 잇고 하 관에 거하 기 전에 영화로으
 선하느님이 그의 개보여 돌으샤 되네 고향과 친척을 썩나 내가 내게 보일싸으로
 가라 하시니 아브리 함이 갈대아 사람의 싸 흘 썩나 하 관에 서거하다가 아비 가 죽
 으매 하느님이 거괴서 너 회시 방거하는 이 싸으로 음기 썩느니라 그러나 여괴서

는 유업을 주시지 아니 하시 때 곳 말 못 칠 상 도 업 더 니 그 외 밋 그 즘 손 의 게 이 사 를
 주 시 기 로 허 락 하 사 업 이 잇 게 하 셧 는 디 그 새 에 아 브 라 함 이 아 들 이 업 는 지 라 하
 님 이 이 로 치 말 습 하 사 디 그 즘 손 이 다 른 사 에 손 노릇 하 리 니 그 사 사 름 이 품 을
 삼 아 스 빅 년 동 한 을 파 름 게 하 리 라 하 시 고 또 쯔 으 사 디 종 삼 는 나 라 를 내 가 괴 를
 명 하 리 니 후 에 더 희 가 장 초 나 외 서 이 곳 에 서 나 를 섬 기 리 라 하 시 고 할 레 의 언 약
 을 아 브 라 함 의 게 주 셧 더 니 아 브 라 함 이 이 삭 을 나 하 여 드 래 만 에 할 레 를 힘 고
 이 삭 이 야 곱 을 낫 코 야 곱 이 우 리 열 두 조 상 을 나 흐 니 여 러 조 상 이 요 셧 을 의 괴 하
 야 애 곱 에 팔 앓 더 니 하 님 이 흥 의 게 서 그 모 든 환 난 에 서 건 져 내 사 애 곱 왕 바 로
 압 해 셔 은 총 과 지 혜 를 주 시 매 바 로 가 애 곱 총 리 대 신 을 삼 아 종 실 을 맛 겠 더 니 그
 새 에 애 곱 과 가 나 안 은 사 에 흥 년 드 리 큰 환 난 이 잇 을 서 우 리 조 상 이 양 식 이 업 는
 지 라 야 곱 이 애 곱 에 곡 식 잇 단 말 을 듯 고 문 져 우 리 조 상 을 보 내 고 또 지 초 보 내 매
 요 셧 이 형 데 로 하 여 곱 동 성 인 줄 알 게 하 고 또 요 셧 의 족 속 을 바 로 의 게 알 게 하 고
 요 셧 이 보 내 여 그 부 친 야 곱 과 온 족 속 닐 혼 다 슷 사 름 을 청 하 옿 더 니 야 곱 이 애 곱
 으 로 님 러 가 셔 죽 고 우 리 조 상 들 도 거 괴 셔 죽 으 매 음 져 세 겜 되 에 장 스 하 옿 스 니

수도 칠장

삼백스십삼

이되는아브라함이세겔하몰의손의게갑슬은으로주고산싸이라하^{十七}니
 아브라함의게하락한신새가갓가오매이스라엘빅성이애^{十八}굽에서번성하야만
 하졌더니새^{十九}님군이애^{二十}굽왕위에오르매요셉을아지못하고우리^{二十一}족속을속이
 조상을피르게하야그어린^{二十二}의를내여브려살지못하게하랴홀시그^{二十三}새에모세
 가^{二十四}낫는듯하^{二十五}니님이보시기에아름다운자라그부친의집에서석들을기르더니
 브린후에바로^{二十六}의설이가져다가길너제아들을삼^{二十七}매모세가애^{二十八}굽사람의학술
 을다비화그말과형수가능^{二十九}하더니나이스십이^{三十}되어여가매^{三十一}모음에^{三十二}성각이나서그
 성데이스라엘손을가^{三十三}블시^{三十四}한사람의원통한일^{三十五}당함을보고보^{三十六}호하야^{三十七}놀인사
 랴를위하야원슈를갑^{三十八}하애^{三十九}굽사람을쳐죽였스니^{四十}성각^{四十一}대형데들이하^{四十二}니^{四十三}님이
 셔그손으로구원하^{四十四}심을씨드^{四十五}를듯하^{四十六}나^{四十七}형데들이씨^{四十八}듯지^{四十九}못하^{五十}는지^{五十一}라^{五十二}잇^{五十三}흔^{五十四}날이
 스투엘사람이^{五十五}차^{五十六}홀^{五十七}새^{五十八}에^{五十九}외^{六十}셔^{六十一}화^{六十二}목^{六十三}식^{六十四}히^{六十五}라^{六十六}하^{六十七}야^{六十八}홀^{六十九}고^{七十}되^{七十一}너^{七十二}희^{七十三}는^{七十四}형^{七十五}데^{七十六}라^{七十七}엇^{七十八}지^{七十九}서^{八十}로
 해하^{八十一}나^{八十二}하^{八十三}니^{八十四}그^{八十五}동^{八十六}모^{八十七}를^{八十八}해^{八十九}하^{九十}는^{九十一}사^{九十二}람^{九十三}이^{九十四}모^{九十五}세^{九十六}를^{九十七}밀^{九十八}드^{九十九}려^{一百}졸^{一百一}고^{一百二}되^{一百三}누^{一百四}가^{一百五}너^{一百六}로^{一百七}유^{一百八}스^{一百九}와
 법^{一百一十}관^{一百一十一}을^{一百一十二}삼^{一百一十三}아^{一百一十四}우^{一百一十五}리^{一百一十六}를^{一百一十七}다^{一百一十八}스^{一百一十九}리^{一百二十}게^{一百二十一}하^{一百二十二}더니^{一百二十三}네^{一百二十四}가^{一百二十五}어^{一百二十六}제^{一百二十七}애^{一百二十八}굽^{一百二十九}사^{一百三十}람^{一百三十一}죽^{一百三十二}임^{一百三十三}과^{一百三十四}로^{一百三十五}치^{一百三十六}또^{一百三十七}나^{一百三十八}를^{一百三十九}죽
 이^{一百四十}라^{一百四十一}나^{一百四十二}하^{一百四十三}니^{一百四十四}모^{一百四十五}세^{一百四十六}가^{一百四十七}이^{一百四十八}말^{一百四十九}을^{一百五十}듯^{一百五十一}고^{一百五十二}도^{一百五十三}주^{一百五十四}하^{一百五十五}야^{一百五十六}미^{一百五十七}디^{一百五十八}안^{一百五十九}에^{一百六十}서^{一百六十一}손^{一百六十二}노^{一百六十三}릇^{一百六十四}하^{一百六十五}며^{一百六十六}아^{一百六十七}들^{一百六十八}들^{一百六十九}을

나 하더니 스십년^{三十一}이 태매 현 스가 시내 산광야가 시덤불 불꽃가 온디셔 모세의게
 보이거늘 모세가 보고 괴이히 녀여 압흐로나아가 조세히 보랴 하니 쥬의 소리 들
 녀 줄으샤 디나는네 조상의 하느님이니 아브라함과 이삭과 야곱의 하느님이라
 하시디 모세가 무서워 쉰며 감히 보지 못하니 쥬골으샤 디네 발에 신을 버스라
 네 첫는샤는 거룩한 샤이니라 내 박성이 애굽에서 피로 음밂음을 내가 덩녕히 보
 고 탄식하는 소리를 임의듯 고내가 구원하랴 고느려 왔노니 시방 너를 애굽
 으로부터 내리라 하시니 지라 박성이 일즉 모세를 들며 버리며 말하디 누가 너로 유
 스와 법관을 삼앗느냐 하엿스나 하느님 쉰샤가 시덤불가 온디셔 보이던 현 스
 를 의탁하야 이 모세를 보내여 유스를 산고 속량하는 자를 삼으셨스니 이 사람이^{三六}
 박성을 인도하야 나오게 하코 애굽과 홍회와 광야에서 스십년을 기스와의 척을
 행하엿느니라 또 일즉이스라엘 조손의게 말하디 하느님이 너의 형제가 온디
 셔나와 호른지자를 세우시리라 하던 자가 곳 이 모세라 광야교회에 잇서 시내
 산에서 말하던 현 스와 홍회 잇스파 우리 조상과 처 잇섯고 또 성명의 도를 밧
 아우리를 주던 자가 이 사람이 라우리 조상이 모세의게 복쫘치야니 하코져 하야

四十

막으며 그 마음으로도 하여 굽으로 향하여 아론 두려워 닐으되 우리를 위하여 우상

을 만든다 우리를 인도하게 하라 애굽에서 우리를 인도한 모세는 어찌로 간

四二

지아지 못한다 하고 그 때에 사림들이 송아지 모양으로 우상을 만든다 그 압해 제

四三

스 하고 지혜 손으로 만든 것을 깃버 하더니 하느님이 더 사림들을 도라 보시자 아

니 하샤 그 하늘의 별 섬김을 보려 두신 거시 현 지자의 책에 기록한 대로 되었스니

닐녔스되

四三

이스라엘 족속들이 스십년을 광야에서 었지 하여 짐승을 잡아 재물을 삼아

내게 드렸나 나 몰록의 장막과 귀신 레관의 벌형상을 가지고 든넛도 다 이 거

손 너희가 절하고 저하여 모든 우상이니 이러 함으로 내가 너희를 바벨논 밧

四四

게 음기리라

四五

하신지라 광야에서 우리 조상의 계종거하시느니라 장막이 잇섯스니 이 거 손 모세의

게 말씀하신 하느님이 영하샤 보이신 대로 본대로 만들게 하시니라 우리 조상이

그 장막을 밧아가고 여호수아로 더불어 방사에 드러가 매 하느님이 그 사

四六

람을 우리 조상 압해서 쫓쳐시니 이 장막이 닥 잊새지니 르지라 닥 잊이 하느님

四七

압해서 은혜를 받아야 핏하느니라. 너를 위하여 기실 짐을 짓게 하여 달나 하더니

四八

노몬이 성명을 지었스나 그리 하나지 극히 높으신 이는 손으로 지은 달에 계시지

아니 하시느니 선지자의 말에 넘었스리

四九

주께서 줄으샤 되 하늘은 나의 보좌요 나는 나의 발등상이니 네가 었더 흠집

五十

을 지여 나를 거하게 하며 무슴싸 으로나 의실 곳을 하라 나이기시 다 내 손

으로 지은 거시 아니냐

五一

하엿느니라 목이 굵고 믿음과 귀로 할래를 받지 못한 사람들 아 흥상 성신을 거스

五二

리니 너희 조상이 험한 것 처너 희도 험한도 다 선지자 중에 누구던 지너 희 조

상이 핏박지 아니 하엿느니라 을 혼 사름이 오시리라 예언한 사름을 너희 조상이 죽

五三

였고 이제 너희가 또 그 을 혼 사름을 잡아 주어 죽엿스니 너희가 현세의 전 혼를 법

을 밧아도 직하지 아니 하엿다 하더라 ○ 웃사름이 이 말을 듯고 믿음에 설너 니를

五四

갈고 향하거늘 스데반이 정신이 흥만 하야 하늘을 우러러 자세히 보매 하느님의

五五

영화 외 밧에 수역서 그 을 혼 편에서 신기시 보이는 지라 말하디 볼져어 다 내가 보

五六

니 하늘이 열리고 인즈가 하느님을 혼 편에서 섰다 할디 더 희가 소리를 지르며 귀

五七

八

五八

를막고 입을 열어 처야 달녀 드러 성밧게 내치고 돌노 칠시 중인이 옷을 버셔 사

五九

울이라 하는 점은 이 밧압해 두니라 무리가 돌노스데 반을치니스데 반이 부르지

六十

져 돌으되 주예 수여 내령 혼을 밧으시옵쇼셔하고 무름을 쓸고 크게 불녀 곶으되

주여이 죄를더 사람의게 돌녀 보내지 마옵쇼셔 말을 못치고자니라

사울이 그 죽는 거슬 보고 또 맛당히 녀이더라 ○그날에 예루살렘에 잇는 교회가

크게 꺾박을 만나 수도외에는 다 유대화사마리아 모든싸으로 호히진지라 경건

한사람이 스데 반을 장스하고 위하야 크게 우더라 사울이 교회를 잔멸홀시각집

에 드러가 남녀를 잡아 옥에 가도니라 ○그 호히진 사람이 복음의 말씀을 두루전

하더라 빌립이사마리아성에 내려가 그리스도를 빅성의게 전파하니 무리가 그

말도듯고 행한이적도 보고 일심으로 빌립의 말을 좃는지라 여러 사람의게 부딕

던 더러운 귀신이 크게 소리를 지르며나가고 또 여러 풍중들닌 사람과 안즌방이

가나으니 성중이 크게 깃버하더라 ○서몬이라 하는 사람이 본리성안에서 요술

을 행하야 사마리아 빅성을 놀내며 제 몸을 크게 자랑하니 존사람 브러 놀흔사

람까지다 복종하야 곶으되이 사람은 하나님의 천능이니 크다 하리로 다하더라

○

十一 오 래 요 술 노 빅 성 을 늘 내 매 더 희 가 다 복 중 하 더 니 빌 님 이 하 는 님 나 라 복 음 과 밋
 十二 예 수 그 리 스 도 의 일 흥 전 흥 을 밋 고 남 녀 가 다 세 례 를 밋 으 니 시 몬 이 쏘 밋 고 세 례
 十三 를 밋 은 후 에 빌 님 과 또 치 든 니 머 그 흥 하 는 이 적 과 큰 권 능 을 보 고 놀 나 더 라 ○ 예
 十四 루 살 녀 에 잇 는 스 도 들 이 사 마 리 아 도 하 는 님 말 숨 을 밋 았 다 흥 을 듯 고 베 드 로 와
 十五 요 한 을 보 내 니 두 사 례 이 는 려 가 서 무 리 를 위 하 야 성 신 밋 기 를 괴 도 하 니 이 는 아
 十六 직 할 사 례 도 성 신 는 리 심 을 밋 지 못 하 고 오 직 쥬 예 수 의 일 흥 으 로 세 례 만 밋 을 썩
 十七 이 러 니 스 도 가 손 으 로 무 리 의 게 안 찰 하 매 즉 시 성 신 을 밋 는 지 라 시 몬 이 스 도 의
 十八 손 을 안 찰 흥 으 로 성 신 밋 는 거 술 보 고 돈 을 드 려 줄 으 디 이 권 능 을 내 게 주 어 누 구
 十九 된 지 내 손 으 로 안 찰 하 는 사 례 도 성 신 을 밋 게 하 야 주 쇼 서 하 니 베 드 로 1 줄 으 디
 二十 네 성 각 에 하 는 님 이 주 신 거 술 돈 주 고 사 껏 다 하 니 은 과 네 가 또 치 만 흥 지 어 다 하
 二十一 는 님 압 해 서 네 마음 이 바 르 지 못 하 니 이 도 에 는 참 예 처 도 못 흥 거 시 오 밋 을 것 도
 二十二 업 는 니 라 그 린 고 로 이 네 약 흥 을 회 기 하 고 쥬 썩 기 도 하 라 혹 마음 에 품 은 거 술 사
 二十三 하 야 주 시 리 라 나 보 기 에 는 네 마음 에 약 독 이 마 득 하 야 불 의 에 미 인 바 되 엿 도 다
 二十四 시 몬 이 디 답 하 야 줄 으 디 나 를 위 하 야 쥬 썩 기 도 하 야 말 흥 거 시 내 게 림 하 지 말 게

면셔 소리만듯고 사름은 보지 못하더라 사울이 니러나 눈은셔도 보지 못하니 사
 록이 손으로 소을고다 메섹으로 가서 사흘동안을 보지 못하 고 식음을 전폐하니
 라 ○ 그새에다 메섹에 아나니아라 하는 데즈가 잇더니 주여셔 이상한가 온디 불
 녀^{十一} 줄○샤 디아나니아야 하시거늘 디답하 디 주여 내가 여기 잇노이다 하니 주^{十二}
 줄○샤 디 니러나 직가라 하는 거리로 가서 유다 집에서 다소 사름 사울이라 하는
 자를 차즈라다가 기도하다가 아나니아라 하는 사름이 드러와서 손으로 그우에
 안찰하야 다시 보게 하는 거슬 보았노니라 하시거늘 아나니아^{十三} 디 답하 디 주여
 내가 여러 사름의 말을 들스오디 그 사름이 예루살렘에서 주의 성도를 대단히 괴
 롭게 하엿다 하더니 이 재여기셔 제스제장의 계엇은 권세가 잇서 주의 일홈부르
 는 사름을 다 잡는다 하디이다 하거늘 주^{十四} 줄○샤 디 같지어다 그 사름은 나의 짝
 그릇이 되여 내 일홈을 이방 사름과 닮은 이스라엘즈손 압헤 전할 거시니 그사
 록이 내 일홈을 위하야 해를 열마나 밤아야 할 거슬 내가 보이라 하니 아나니
 아^{十五} 가 씨나 그집에 가서 손을 사울우에 안찰하야 줄○디 형태 사울아 네가 올새에
 길에서 보이시던 주 예수 외셔 나를 보내여 너를 다시 보게 하시 고 성신으로 출만

女게 하신다 하니 ^{十六} 즉시 사울의 눈에 비늘 ^{十七} 흐른 거시 버셔지며 다시 보니 ^{十八} 이러나서
 세례를 받았고 ^{十九} 음식을 먹으며 강건하여 지니라 ○ 사울이 다메섹에 있는 때 즈와
 치잇슨 지 두어 날에 드디어 각 회당에서 예수 하나 님 아들이 심을 전파하니 ^{二十一} 듯
 는 사름이다 늘나 말하되 이 사름이 예루살렘에서 이 일흠 부르는 사름을 잔해하
 고 또 여의와셔 더 희를 잡아 제스 제장의 게으를 어가고져 하던 사름이 아니냐 하
 더라 ^{二十二} 사울이 힘을 더 잊어 다메섹에 있는 유대인의 말을 썩거 예수를 그리스도라
 설명하더라 ○ ^{二十三} 만흔 날이 지나매 유대인들이 사울 죽이기를 썩하더니 ^{二十四} 그 계교를
 사울이 안지라 더 희가 밤낮으로 성문까지 직혀서 죽이고져 하거늘 ^{二十五} 데즈들이 밤
 데 광주리에 사울을 담아 성에 달아 나리우니라 ○ ^{二十六} 사울이 예루살렘에 가서 데즈
 들을 사피고져 하나 다 두려워 그 데즈됨을 밋지 아니하니 ^{二十七} 바나바가 다리고 가서
 스도들을 보고 길에서 엿더 캐 주를 보여 주여서 말슴하심과 다메섹에서 엿더 캐
 예수의 일흠으로 구세계 전도하던 기술다 말하니 ^{二十八} 라 사울이 데즈들과 ^{二十九} 치잇서
 예루살렘에 출입하며 ^{三十} 또 주 예수의 일흠으로 구세계를 전하야 ^{三十一} 헬나를 좃는 유
 대인들과 ^{三十二} 치변론하니 그 사름들이 죽이기를 썩하거늘 ^{三十三} 형제들이 알고 가이사

스도 구장

三二

라로 다리고 노려가서 다 소로 보내더라 ○ 그 때에 온 유대와 갈릴니와 사마리아

교회 가 평안 하야 덕을 세우며 주를 두려워 하야 행하며 성신의 위로함을 얻어 사

三三

람의 수가 더 많하더라 ○ ^{三二}새에 베드로가 소방으로 두루 행하다가 루다에 잇는

三四

성도의 게로 또 노려가더니 거기서 애니아라 하는 사람을 만나 매바람 병으로 상

三五

우에 누운지 팔년이 라 베드로가 풀으되 애니아야 예수 그리스도께서 너를 낮게

三六

하시니 너나 상을 슈습하라 할디 곳이니라 니 루다와 사론에 사는 사람들이 다

三七

보고 주께 도로 가더라 ○ ^{三六}읍바에 다비다라 하는 녀도가 잇스니 번역하면 도로

三八

가라 본리 착한 일을 만히 행하야 ^{三六}빅성을 구제하더니 그 때에 병드러 죽으매 시

三九

를 써서 다락에 누이니라 루다가 읍바에 갔가 온지라 데즈들이 베드로가 거기 잇

四〇

슴을 듯고 두 사람을 보내어 지체 말고 오라고 권청하엿더니 베드로가 아니라 두

사람과 또치가 서임의니 르매 너희가 다리고 다락에 올라가는지라 모든 과부가

베드로의 것해서 서 올머도르가 살았을 때 지은 속옷과 겹옷을 다내어 보이기

늘 베드로가 사람을 다내어 보내고 무릅을 꿇고 기도하고 몸을 도리켜서 데를 향

하야 풀으되 다비다야 아니라 하니 그 과부가 굶눈을 써 베드로를 보고 이르나



四

三

안논지라베드로가손으로붓드리니큰기교여러성도와파부를불너드려다시
산거슬보이니온을바사름이알고만히주를밋는지라베드로가을바에어러날
잇서시몬이라호는피장의집에서류하니라

가이사라에고넬노라호는사름이잇스니잇달니영문이라호는영문의빅부장

이라그사름이경전하야온집으로더브러하느님을두려워하마빅성을만히구

제하고하느님여홍상기도하더니호로는신시초즈뵈여이상한가온더불히보

매하느님의스자가드러와돌으되고넬노야하니고넬노가주목하야보고늘나

돌으되주여무슴일이니잇가런스가돌으되네기도함과구제함이하느님압해

상달하야기억하신바가되엿스니네가지금사름을을바에보내여베드로라호

논시몬을청하라바다가애사는피장이시몬의집에우거하엿다호고런스가물

너가거늘고넬노가집안하인들과피신군스가온되경전하사름하나를불너이

일을다고호고을바로보내니라○잇흔날더희가형하야성에갓가히가더니새

가오정이나된지라베드로가기도하랴고집웅에을나갈시시장하야먹고저하

수도 삼장

삼백오십오

十二 해느려오디그형상이큰보즈고네귀를민여싸에드리우니그안에싸에잇는
 十三 각식네발가진증상과버리지외공중에느는새가잇는디쓰소리^{十三}가잇스디베드
 十四 로야니러나잡아먹으라하거늘베드로^{十四}ㅣ골으디쥬여가치아니하니이다무론
 十五 속되고적긋지아니흐물건을내가도모지먹지아니하였습니이다^{十五}흐디또두번
 十六 소리잇스디하느님셔셔적긋이하신거슬내가속되다하지말나^{十六}이또치세번하
 十七 고그그릇을긋하늘노을녀가는지라○베드로^{十七}가본바이상할거서무슴똥인지
 十八 속으로의심하디니맛춤고넬료의보낸사름이시몬의집을차자문밖에서셔볼
 十九 너무르디베드로라하느시몬이여기우거하였느냐하거늘베드로가본바이상
 二十 할거슬상각하디니성신셔셔드러말습하샤디세사름이너를차지니^{二十}러나
 二一 너러가의심치말고또치가라내가보내엇느냐라베드로^{二一}가너러가그사름을보
 二二 고골으디내가긋너희의찾는사름이니너희가무슴일노왔느냐^{二二}디희가디답하
 二三 디빅부장고넬료는의인이라또하느님을두려워하매유대온나라이청찬하디
 二四 니더가거룩흐현스의지시를받아너를그집으로청하야말을드르라하느니라
 二五 하디라베드로^{二五}가마자드려디접하니라○잇흔날너러나또치갈시또읍바두어

二四 형제가 오차가더라 잇흔날가이사랴에드러가니 고넬뇨가일가와갓가온친구
 二五 를모화기드리더니맛춤베드로가드러올새에고넬뇨가마자말압해업디여절
 二六 가니베드로가니르키졸으디니라나라도사룸이라하요더브리말하며드러
 二八 가여러사룸이모힌거슬보고닐으디유대인이이방사룸을친근히하는것과그
 二九 집에드러가는거시을치아니흔줄은너희도알거니와하느님께서내게마르치
 三〇 사엇더할사룸이던저다속되고섹긋지아니하다하지말나하시기로부름을스
 三一 양치아니하고왔노라못노니무슴일노나를불냈느뇨고넬뇨가졸으디나홀전
 三二 이맘새서지내집에서시간을직혀신시초기도를하더니홀연히할사룸이빗난
 三三 웃을니고내압해에서말하디고넬뇨야네기도함을드르시고네구제함을하느
 三三 님이 기억하섯스니사룸을올바에보내여바다가피장이시문의집에서우거하
 三三 는베드로라하는시문을칭하라하시기로내가곳그디를칭하엿더니오시니미
 三三 우도흔저라이제우리가하느님압해잇스니쥬셔셔그디의개명하신거슬듯고
 三三 지하노라베드로가입을열어졸으디내가춤으로하느님이모양으로사룸을취
 三三 하지아니하시고여러나라중하느님을공경하야의를칭하는사룸은하느님이

三六

깃버^{三六}하샤드리시느줄씨드랏도다하^{三六}느님이예수그리스도로화평^{三六}하복음을전

三七

하샤이스라엘^{三七}백성의게그말^{三七}숨을주셨스니예수는만유의^{三七}주시니라이말^{三七}숨은

요한이^{三七}세례를베^{三七}후에갈닐니에서^{三七}시작^{三七}하야은유대에두루^{三七}전^{三七}하^{三七}기슬너희도

三八

알거니와하^{三八}느님이나사^{三八}랏예수의게^{三八}성신과^{三八}권능을기^{三八}름^{三八}분^{三八}듯^{三八}하^{三八}섯스니예수씨

셔두루^{三八}든니시며^{三八}착^{三八}하^{三八}일을행^{三八}하시고마^{三八}귀의게^{三八}늘^{三八}닌사^{三八}름을다^{三八}곳^{三八}치^{三八}시니이러^{三八}하

三九

거^{三九}슨하^{三九}느님이^{三九}함^{三九}셔^{三九}하^{三九}심이라유^{三九}대인의^{三九}씨^{三九}화^{三九}에^{三九}루^{三九}살^{三九}넬^{三九}에서^{三九}행^{三九}하^{三九}신모^{三九}든^{三九}일^{三九}을^{三九}우

四十

리가^{四十}증^{四十}거^{四十}하^{四十}노니이^{四十}를^{四十}더^{四十}희^{四十}가^{四十}나^{四十}무^{四十}에^{四十}달^{四十}아^{四十}죽^{四十}인^{四十}거^{四十}슬^{四十}하^{四十}느님이^{四十}사^{四十}할^{四十}만^{四十}에^{四十}다^{四十}시^{四十}살

四一

니^{四一}샤^{四一}사^{四一}람^{四一}의^{四一}게^{四一}보^{四一}여^{四一}주^{四一}셨스니모^{四一}든^{四一}백^{四一}성^{四一}의^{四一}게^{四一}보^{四一}이^{四一}신^{四一}거^{四一}시^{四一}아^{四一}니^{四一}오^{四一}하^{四一}느님이^{四一}미^{四一}리

히^{四一}하^{四一}샤^{四一}중^{四一}거^{四一}할^{四一}우^{四一}리의^{四一}게^{四一}보^{四一}이^{四一}섯^{四一}스니^{四一}죽^{四一}엇^{四一}다^{四一}다^{四一}시^{四一}사^{四一}신^{四一}후^{四一}에^{四一}우^{四一}리가^{四一}더^{四一}와^{四一}치^{四一}음

四二

식을^{四二}먹^{四二}은^{四二}사^{四二}름^{四二}이라^{四二}또^{四二}우^{四二}리를^{四二}명^{四二}하^{四二}샤^{四二}도를^{四二}백^{四二}성^{四二}의^{四二}게^{四二}전^{四二}파^{四二}하^{四二}야^{四二}하^{四二}느님의^{四二}작^{四二}당^{四二}대

四三

로^{四三}산^{四三}자^{四三}와^{四三}죽^{四三}은^{四三}자^{四三}를^{四三}심^{四三}관^{四三}하^{四三}실^{四三}자^{四三}가^{四三}곳^{四三}이^{四三}사^{四三}름^{四三}인^{四三}줄^{四三}노^{四三}증^{四三}거^{四三}하^{四三}게^{四三}하^{四三}섯^{四三}고^{四三}모^{四三}든^{四三}선^{四三}지

자^{四三}도^{四三}위^{四三}하^{四三}야^{四三}중^{四三}거^{四三}할^{四三}말^{四三}에^{四三}밋^{四三}는^{四三}사^{四三}름^{四三}들^{四三}이다^{四三}그^{四三}일^{四三}혹^{四三}을^{四三}힘^{四三}납^{四三}어^{四三}죄^{四三}샤^{四三}할^{四三}을^{四三}엇^{四三}으^{四三}리라

四四

하^{四四}였^{四四}느니라○^{四四}베^{四四}드로^{四四}가^{四四}이^{四四}말^{四四}할^{四四}새^{四四}에^{四四}성^{四四}신^{四四}이^{四四}느^{四四}려^{四四}말^{四四}삼^{四四}듯^{四四}는^{四四}사^{四四}름^{四四}들^{四四}의^{四四}게^{四四}림^{四四}하^{四四}시

四五

니^{四五}베^{四五}드로^{四五}와^{四五}치^{四五}은^{四五}할^{四五}레^{四五}바^{四五}은^{四五}문^{四五}도^{四五}들^{四五}이^{四五}이^{四五}방^{四五}사^{四五}람^{四五}의^{四五}게^{四五}도^{四五}성^{四五}신^{四五}을^{四五}부^{四五}어^{四五}주^{四五}심^{四五}을^{四五}보



四六 고놀나니 대개 각각 방언을 말하^{ᄃᆞ}며 하^{ᄃᆞ}니^{四六} 님을 칭송하^{ᄃᆞ}여 크다함을 드림이러라
 四七 배드로^{四七} | 골으^{ᄃᆞ} 디이사람들이 우리와^{ᄃᆞ} 또^{ᄃᆞ} 처성신을 받았스니 누가 능히 물노세레
 四八 배 품을 금하^{ᄃᆞ}리 오하^{ᄃᆞ}고 명하^{ᄃᆞ}야 예수 그리스도의 이름으로 세례를 베풀나하^{ᄃᆞ}니 여
 四九 러 사람이 수일 더 류하^{ᄃᆞ}기를 칭하^{ᄃᆞ}더라

一 유대애 잇는 스도들과 형제들이 이방사람들도 하^{ᄃᆞ}니 님 말씀 받았다함을 드러^{ᄃᆞ}터
 二 니 배드로가 예루살렘에 올라가니 할레밧은 사람이 힐난하^{ᄃᆞ}야 골으^{ᄃᆞ} 디네가 할레
 三 밧지아니 할사람의 집에 드러가^{ᄃᆞ}며 회와 흠의 먹엇다하^{ᄃᆞ}니 배드로가 처음 브러이
 四 일을 차례로^{ᄃᆞ} 초아 발명하^{ᄃᆞ}야 골으^{ᄃᆞ} 디네가 올바 성에서 기도할새 예비몽스몽간
 五 에 이 상함을 보니 큰 보좌^{ᄃᆞ}와 혼그릇을 내 귀를 막여 하^{ᄃᆞ}늘 노브려^{ᄃᆞ}니 리워내 압해사
 六 지 드리우기를 곱품성각하^{ᄃᆞ}다가 스세히 보니 사^{ᄃᆞ}예내 발가진 증성과 들 증성과 버
 七 러저와 공중애^{ᄃᆞ}는 새가 잇는 디^{ᄃᆞ} 또 드르니 소리 잇서 내게 빌으^{ᄃᆞ} 디 배드로야 니러
 八 나 잡아 먹으라 하^{ᄃᆞ}거늘 내가 골으^{ᄃᆞ} 디 쥬여가 처야니 하^{ᄃᆞ}니 이다 속되고 섹긋자야니
 九 흘놀건은 내 입에도 모지^{ᄃᆞ} 냇 처야니 하^{ᄃᆞ}엿^{ᄃᆞ}니 이다 하^{ᄃᆞ}니 또 하^{ᄃᆞ}늘 노브려^{ᄃᆞ} 두번 재소리
 十 잇서 내게 빌으^{ᄃᆞ} 디 하^{ᄃᆞ}니 님이 섹긋하^{ᄃᆞ}게 하^{ᄃᆞ}신 거슬 내가 속되다 말나하^{ᄃᆞ}며 이^{ᄃᆞ}와 처세

스도 실의장

살릭오십구

十一 번을 할 후에 모든 물건을 다 시 하 늘 노 을 너 가 더 니 뜻 새 사 람 이 내 우 거 할 집 압 해

十二 첫 스 니 가 이 사 람 에 서 보 내 여 내 게 온 사 람 이 라 성 신 이 나 를 명 하 샤 의 심 처 말 고

又 처 가 라 하 시 매 또 이 형 대 여 솟 사 람 이 나 의 함 씨 가 셔 그 사 람 의 집 에 드 러 가 니

十三 그 사 람 이 우 리 의 게 말 하 기 를 일 즉 보 니 현 스 가 내 집 에 서 서 말 하 디 네 가 사 람 을

十四 읍 바 에 보 내 여 배 드 로 라 하 는 시 문 을 청 하 라 너 와 네 은 집 을 구 원 었 을 말 습 을 네

十五 게 닐 으 리 라 하 었 다 하 거 늘 내 가 방 장 말 할 새 에 성 신 이 더 희 게 림 하 시 기 를 처 음

十六 우 리 의 게 림 하 신 것 과 又 처 하 는 지 라 내 가 주 의 말 습 을 성 각 하 니 골 으 샤 디 요 한

十七 은 물 노 세 레 를 배 프 린 스 나 너 희 는 성 신 으 로 세 레 를 밧 으 리 라 하 시 더 니 하 는 님

이 더 사 람 들 의 게 주 시 기 를 우 리 가 주 예 수 그 리 스 도 를 밧 을 새 에 주 신 거 시 나 다

十八 림 이 었 시 하 시 니 내 가 었 더 흐 사 람 이 관 디 하 는 님 을 능 히 막 겠 는 나 하 거 늘 여 러

사 람 이 이 말 을 듯 고 디 답 하 지 못 하 고 하 는 님 썩 었 화 들 돌 너 골 으 디 하 는 님 썩 서

또 이 방 사 람 의 게 회 회 함 을 주 샤 성 명 을 었 게 하 셧 다 하 더 라 ○ 새 에 스 데 반 의 일

을 인 하 야 교 회 가 환 난 을 맛 나 스 면 으 로 후 히 진 데 즈 가 각 처 로 두 루 향 하 야 베 니

二十 게 와 구 브 로 와 안 디 옥 에 니 르 러 도 를 유 대 인 의 게 만 전 하 는 지 라 그 중 에 구 브 로



三十一

二九

二八

二七

二五

二四

二三

二二

二二 화구래네 두어 사람이 안의 옥에 니르러 헬나 사록의게 주예수의 복음을 전하니
 二三 주이손이 붓드러 도으신 디수 다 할 사람이 밋고 주예도 라오는 지라 예루살렘교
 二四 회가 이 소문을 듯고 바나바를 안의 옥까지 보내니 니르러 하느님의 은혜를 보고
 二五 깃버야 못사록을 다 권하야 작당 할 믿음으로 주의게 씨나지 말나 하니 바나바
 二六 는 착한 사람이라 독실히 밋고 성신이 흥만 하니 주의게 도라오는 사람이 만흔지
 二七 라바나바가 다 소에 가서 사울을 차차 맛나매 안의 옥에 다리고 와서 교회에 일년
 二八 을 모히 잇스며 여러 사록을 마르치니 매 즈들이 안의 옥에서 브러치음으로 그리
 二九 스도인이라 날 곳더라 ○ 새에 선지자 두어 사람이 예루살렘에서 안의 옥에 니르
 三〇 니 그중에 한아가 보라 하는 사람이 잇서 성신의 감동함을 얻어 니러나 말하되 현
 三一 하가 장쫓크게 흥년들니라 하되 니 그 후에 글나우의 오새에 파연 그리 할지라 매
 三二 즈들이 작당하코 각각 그 힘대로 지물을 거두어 유대에 사는 형제들을 구제하랴
 三三 고 하야 거둔 지물을 바나바와 사울의게 부락하야 여러 장로의게 보내더라
 三四 그새에 헤롯왕이 손을 드리호 회흥 두어 사람을 괴롭게 하랴 하야 요한의 형야고
 三五 보를 잘 노 죽이니 유대인들이 이 일을 깃버하는 것을 보고 썩베드로를 잡으랴 할

스도 십이장

삼복록십이장

四 시새가누룩업논씩먹논날이라잡스매옥애논려군스넷식네패의게맛겨직히
 五 고유헌절지나기를기드러빅성압해소을어내고저하더라베드로가옥애가치
 六 매교회치위하야군절히하논님씩빌더니해롯이잡아내랴고하논그전날밤에
 七 베드로가두군스름에서두외사슬애미여누어자논딕직히는자가문밧게서옥
 八 을직히더니홀연히주의스자가것해서매옥중에광치가조요하며또베드로의
 九 녀구레를쳐써워풀스딕급히니라하니외사슬이그손에서버셔지는지라
 十 런스^八 풀스^九 딕씩를써고신을들게라하거늘베드로가그대로하니런스가또풀
 十一 스^十 딕것을넙고싸라오라하되베드로가나외셔싸라갈서런스의하는거시참
 十二 인지아지못하고이상함을본가하더라직힌자의곳을흔곤되자나고또두곤되
 十三 지나성으르릉흔외문에니르니문이절노열니논지라나화흔거리를지나매런
 十四 스가곳싸나는지라베드로가싸라풀스^{十一} 딕내가이제야참으로주써서런스를
 十五 보내여나를구원하샤해롯의손에버셔나게하야유대인의모든소원을일우지
 十六 못하게하심을알겓다하야싱각하코마가라하논요한의어머니마리아의집에
 十七 가니여러사람이모히기도하논지라베드로가대문을두드린되로데라하논게

十四 접으희가나와듯다가베드로의소리인줄알고깃버야문을밧쳐열지못하고
 十五 드러가말하되베드로가문밧게섯더라하니^{十五}며희가말하되네가밧섯다하거늘
 十六 계집^{十六}희가힘써말하되참말이라하니^{十七}며희가말하되그러면그의런스인가보
 十七 다하더라베드로가문두드리기를긋치지아니하니^{十七}며희가문을열어베드로를
 十八 보고놀나느니라베드로가손을흔들며말을말나^{十七}며^{十七}쥬셔서잇설고옥에서나
 十九 오게하던일을말하고또졸으되야고보와여러형제의게이말을하라하고써나
 二十 다른곳으로가더라^{十九}날이새때여러군스가베드로가어디로간지아지못하야미
 二十一 우소동하니^{十九}해롯이차자도보지못하매직히던군스를심문하고명하야죽이라
 二十二 하니라^{二十}해롯이유대를써나가이사랴로^{二十}가서거하더라○^{二十一}해롯이두로와시
 二十三 돈사^{二十一}를을대단히노여워하나두성벽성들이왕의사량식을먹는고로일심으로
 二十四 나아와왕의침소맛흔신하불나스도의게친근히하야^{二十二}화독하기를청하니^{二十三}해롯
 二十五 이^{二十三}날을^{二十三}덕하야^{二十三}조복을^{二十三}넉고^{二十三}위에^{二十三}안저^{二十三}벽성을^{二十三}효유^{二十三}하^{二十三}되^{二十三}벽성들이^{二十三}크게^{二十三}부르^{二十三}며^{二十三}말
 二十六 하^{二十三}되^{二十三}이^{二十三}거^{二十三}슨^{二十三}신^{二十三}의^{二十三}소리^{二十三}요^{二十三}사^{二十三}람^{二十三}의^{二十三}소리^{二十三}는^{二十三}아^{二十三}니^{二十三}라^{二十三}하^{二十三}거^{二十三}늘^{二十三}해^{二十三}롯^{二十三}이^{二十三}영^{二十三}화^{二十三}를^{二十三}하^{二十三}느^{二十三}님^{二十三}씨
 二十七 로^{二十三}돌^{二十三}니^{二十三}지^{二十三}아^{二十三}니^{二十三}하^{二十三}느^{二十三}고^{二十三}로^{二十三}쥬^{二十三}의^{二十三}스^{二十三}자^{二十三}가^{二十三}긋^{二十三}치^{二十三}니^{二十三}쥬^{二十三}먹^{二十三}어^{二十三}죽^{二十三}으^{二十三}니^{二十三}라○^{二十四}하^{二十三}느^{二十三}님^{二十三}의^{二十三}도^{二十三}가

홍왕야 디 하 디 라 ○ 바나 바와 사울이 구제 하 는 일을 못 초고 예 루살렘으로 브
리 도 라 을 식 미 가 라 하 는 요 히 을 다 리 고 흥 쇠 오 디 라

안 니 옥 회 종 에 두 어 셴 지 자 와 표 소 가 잇 스 니 바나 바와 니 게 르 라 하 는 시 모 온 과
구 레 내 사 루 루 기 오 와 로 마 분 봉 왕 헤 롯 으 로 디 브 러 동 학 한 사 루 마 나 엔 과 사 울
이 라 주 를 섬 겨 금 식 할 세 에 셴 신 이 고평 으 사 디 바나 바 와 사 울 을 싸 로 세 워 내 가 불
너 식 할 일 을 하 게 하 라 하 시 니 금 식 하 며 피 도 하 고 두 사 루 우 에 손 을 안 찰 하 고 보
내 디 라 ○ 두 사 루 이 셴 신 의 보 내 심 을 밧 아 실 누 기 아 에 가 셔 거 피 셔 브 러 씨 나 비
를 단 고 구 브 로 에 니 르 려 다 가 살 나 미 에 잇 서 하 는 님 의 말 숨 을 유 대 인 각 회 당 에
셔 전 할 셔 요 한 이 슈 종 드 는 자 가 되 었 디 라 셴 가 온 디 로 지 나 셔 바 보 에 니 르 러 한
박 수 를 맞 나 니 유 대 에 거 쥌 셴 지 자 인 디 그 일 흥 은 바 예 수 라 그 사 루 이 감 소 셔 기
오 바 울 노 디 브 러 사 피 니 셔 기 오 바 울 은 지 헤 잇 는 사 루 이 라 바나 바 와 사 울 을 불
너 하 니 님 말 숨 을 들 고 저 하 디 라 바 예 수 를 쏘 엘 누 마 라 하 니 변 역 하 면 곳 박 수 라
두 소 도 를 디 덕 하 야 감 소 로 하 여 곱 밋 지 안 게 하 고 저 하 디 라 사 울 의 일 흥 을 쏘 바
울 이 라 하 니 셴 신 이 흥 만 하 야 주 목 하 야 보 고 고평 으 디 네 가 할 결 무 처 속 힘 과 모 든

十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一

간악할거시 마득할것스니 마귀의 조식이 오모든 공의 의원 슈라 주의 정도를 어
즈럽게 함을 마지 아니 할 것^{十一} 나 이제 주의 손이 너를 징계 할^{十二} 니 네가 관수 되어
잠간히 보지 못할 리라 할^{十三} 니 그 눈이 곳 감함^{十四} 야 어 두어 사롬의 개인 도 함을 두
루 구 할^{十五} 니 감 스 가 그리 할^{十六} 기 슬 보고 밋 으며 주의 마르 치심을 기이히 녀이더라 ○
바울과 밋동 할^{十七} 는 사 록 이 바 보 에서 바 근 고 밤 빌 니 야 예 잇 는 버 가 예 니 르 니 요
힌은 디 회 의 게 서 씨 나 예 루 살 념 으 로 도 라 가 고 더 회 는 버 가 로 브 러 지 나 비 시 되
아 안 디 옥 에 니 르 러 안 식 일 에 회 당 에 드 러 가 안 저 서 록 범 과 셴 지 자 의 글 넘 기 를
다 할^{十八} 니 회 당 맞 흔 자 들 이 사 록 을 보 내 여 무 리 졸 으 디 형 태 들 아 만 일 빅 성 을 천 할
말 이 잇 거 든 말 할^{十九} 라 할^{二十} 니 바 울 이 니 러 나 손 을 흔 들 며 말 할^{二十一} 디 이 스 라 엘 사 록 들 과
하 노 님 을 두 려 워 할^{二十二} 는 사 록 들 아 드 르 라 이 이 스 라 엘 빅 성 의 하 노 님 이 우 리 조 상
들 을 덕 할^{二十三} 사 에 굽 사 에 서 손 노릇 할^{二十四} 새 에 넘 혀 큰 권 능 으 로 인 도 할^{二十五} 야 내 사 광 야 에
서 스 십 년 즘 기 르 시 고 가 나 안 싸 닐 굽 족 속 을 밋 할^{二十六} 고 그 싸 홀 주 여 업 이 되 게 할^{二十七} 신
지 스 빅 오 십 년 이 나 된 지 라 그 후 에 스 스 를 새 위 셴 지 자 삼 우 엘 새 지 니 르 리 더
니 그 후 에 빅 성 들 이 왕 을 구 할^{二十八} 거 늘 하 노 님 이 벤 야 민 지 파 사 록 기 스 의 아 들 사 울

소도 십삼장

삼백륙십오

수도 심삼장

삼백륙십륙

三

을스십년동안왕으로주셨다가폐하시고다윗을드러님군을삼고증거하시골

三三

으샤되내가이새의아들다윗을맛나니내마음에합한사라이라내뜻을다일우

三三

게하시라하시고하느님이히락하신대로이사람의조손으로이스라엘을위하

三三

야구주를세우셨스니곳에수라오시기전에요한이몬져회거하는세레의말습

三五

을이스라엘모든백성의게전파한지라요한이그죄분을못칠새에말하시너희

三六

가나를누구라하시느냐나는그리스도아니라내뒤에오시는이가잇스니그말

三七

에신복기도내가감당치못하시라하시니형대들아야브라함의후예와너희

三六

중하느님을두려워하는사람이여이구원하는이말습을우리의게주셨거늘예

三六

루살넬에사는백성들과며희유스들이그리스도도하지못하고안식일마다외

三六

오는선지자의말도아지못하는고로그죄를명하는거스로선지자의말을응하

三九

게하시었다당연히준일죄를잡지못하시나빌나도의게죽여달나하시니

三九

성경에더를막쳐기록한말습을다응하게하시라후에나무에서시체를느

三九

려다가무덤에두었거늘하느님이죽은가운뎃셔더를살니신자라갈닐니로보

터예루살넬에함세어나간사람들의게여러날보이셨스니더희가이제위하시

三二 必성의게증거하는지라우리가복음으로니희게닐으노니하느님이여러조상
 三三 의게허락하신것을우리조손의게응하게샤여수를다시살녀내셨스니서편
 三四 들재편에의록하였스되너는내아들이라오느니라할나하다하셨고또하느님께
 三五 서족은가은되서다시살니샤씩는되니르자아니할것을마르쳐골으샤되내가
 三六 다윗의거룩하고변하지아니하는은혜로너희게주리라하시고쓰시편다른편
 三七 에닐넛스되쥬의거룩한자로씩는되니르지만게하시리라하셨스니다윗은당
 三八 시에하느님의뜻을복종하다가누어자매조상으로더브러못쳐씩엇스되하느
 三九 님이살니신이는씩지아니하였느니라그럼으로성대들이사룩을힘입어죄샤
 四〇 하는말씀을너희게전하는것을알나모세의를법을힘입어너희가샤하야의를
 四一 다하심을엇지못할모든일에이사룩을힘입어밋는자마다샤하야의를다하심
 四二 을엇느니라너희가맛당히천지자의말듣거시네희게밋출가삼가하라그말에닐
 四三 넛스되

볼지어다만홀히너이는사룩들아너희가늘나고망하리라내가너희세를
 당하야하일을행할것사니비로사료이너희게닐으나도모지밋지아니하

수도 십삼장

삼백륙십팔

리라

四二

호엿느니라호더라○회당에나가매사름들이두스도의게청호더이후안식일

四三

애이말숨을다시호라호더라모헛던사름이다호히지고유대인과유대교에드

四四

리경건호사름들이만히바울과바나바를좃치니두스도가더브러말호고권호

四五

야호상하느님의은혜가온디잇스라호더라○그후안식일에은성중사름이거

四六

의다모혀하느님말숨을듯고저호니유대인이그무리를보고크게시기호야바

四七

울의말호기슬변박호고비방호거늘바울과바나바가굿세히말호야골으되하

四八

느님의말숨을맛당히몬저너희게전호거시되너희가브리코영성을엇는거

四九

슬합당히녁이지아니호으므로우리가이방사름의게로향호노라쥬여셔이호처

우리를명호샤되

내가너를세워이방사름의빛출삼아너로호여곰구원호기를싸쫓지니

르리라

四八

四九

호섯다호니이방사름들이말을듯고깃버호야하느님의말숨을찬송호느지

五〇

라영성을엇기로미리당호신자는다밋더라쥬의말숨이그디방에두루퍼지매

五十一

五十二

五十三

유대인들이 경건하고 귀한 것과 생각한 것은 사물을 썩여 흉동하여 바울과 바나
바를 꺾박하여 그디정에서 쫓아내니 두 사람이 여러 사람을 향하여 말하여 이르
지컬어 버리고 가고니 온에 이르매 두 사람이 깃봄과 성신이 충만함을 엿엇더라
맛춤이 고니 온에서 두 소도가 서로 유대인의 회당에 드러가 말하니 유대 화행나
의히다 할 무리가 밋더라 순종치 아니하는 유대인들이 이방 사람의 마음을 흉동

三

하여 여러 형대를 원망하게 할 것 같을 두 소도가 오라 잇서 쥬를 힘입어 굿세히 말하

四

니 쥬에서 이적과 괴소를 행하게 하여 주사 친히 온에 배프는 말슴을 증거하시니
성안 무리가 호호하여 유대인을 좃는 자도 잇고 두 소도를 좃는 자도 잇는지라 이방

六

사람과 유대인과 그 유소들이 일제히 이러나서 두 소도를 용육하며 돌노치고 저
하니 소도가 알고 도망하여 루가 오니 아에 북혼 루스드라와 디베 두성과 그 소면

七

으로 가서 거기서 복음을 전하더라 ○ 루스드라에 할 사람이 잇서 안팎은 되나면
서 안팎이 되어 두 발에 힘이 업서 든니 지못하더니 바울의 말하는 것을 듣기를

九

바울이 주복하여 보고 그 밋음이 잇서 바울을 알코 크게 소리하여 이르니 이러나
두 발노 바로서라 하니 그 사람이 곳 뛰여 든니는 지라 여러 무리가 바울의 행할 일

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

을보고루가오니아방언으로소리질너골으되신이사적의모양을의탁하야우
 리가은되느려오섯다하야바^{十二}바는쓰스라하코바을은그중말을잘함으로허
 매라하느니라^{十三}성밧쓰스묘의제스장이소를소을고화관을밧들고문압해외셔
 무리와함씨제스하고저하니^{十四}두스도바나바외바을이듯고웃을씻고무리가은
 되써여드리가서소리질너골으^{十五}되여리분이여엇지이러할일을하느냐우리도
 너희와성경은뜻흔사람이라복음을전하야주는거슨이런망녕된일을버리고
 살아계신하느님씨로도라오라함이니런디외바다외그가은되잇는단물을지
 으신이시니라^{十六}하느님이지나간새되에는여러복성을용납하야각각그도를좃
 게하섯스나^{十七}조기를위하야불히증거하신거시협지아니하니라도흔일을하샤
 하느노셔미를느려^{十八}풍년을주샤음식이년년하게하시고너희모음을깃브게하
 셧다하니^{十九}두사^{二十}들이어리개말하야겨우무리를말너지회개제스를못하게하터
 라○^{二十一}유대인이안되옥파이코니온에서외셔여러무리를췌인하야돌노바을을
 처서죽은줄노알고성밧게소을어내치니라^{二十二}대스들이를너설새에바을이니라
 나성에드러갓다가잇흔날바나바와함씨^{二十三}베로가셔복음을이성에셔전하야

여러 사람으로 매즈를 삼고 루스드라와 이고니온과 안디옥으로 도라 가서 데즈

의 믿음을 갖게 하야 흥상 밋으라 권하고 또 말하되 우리 가하느니라 에드러가

라면 여러 가지 환난을 겪거야 할거시라 하고 두스도가 각 회중에서 장로들을 세

워기도 하며 금식하고 더히 밋은 주의게 부탁하고 비시되 아로지나 가서 밤빌니

아에니르러 도를 버가에서 전하고 앓달니아로 내려가서 거기서 티고 안디옥

에니르니 두스도의 일복일노 전에 하느님이 심어 더히를 위하야 은혜 빌던 곳이라니

르러 회중 사람들을 모화하느님이 흥회 할 신일과 이방 사람들을 위하야 엿떡케

밋는문을 여신거슬고하고 데즈들과 또 치오케 잇더라

두이 사람이 유대로 브러 내려와서 회중들을 마르쳐 돌으되 만일 모세의 법대로

할례를 밋지 아니하면 능히 구원을 엿지 못하리라 하니 바울과 바나바가 더히로

디브러크게 다도와 번론 할사대즈들이 바울과 바나바와 회중에 두어 사람을 세

루살 밤에 보내여 스도의 장로를 보고 이 뜻을 붓기로 작명 할지라 교회 가더히를

전송하니 배니게와 사마리아로 돈니가며 이방 사람들이 주의게 도라 온일늘 말

하야 회중들을 다크게 잇브게 하더라 루살 밤에 니르니 교회와 스도의 장로들

五

스도 십오장

삼십칠칠십이년

五 이영접하거늘하느님이함의형하신일을말하매바리새교중에잇는두어사람
 이니라말하되이방사름을할게주고모세의를법을리히라명하는기시맛당
 六 하다하더라○스도와장로들이이일을의론하려모히크게번론후후에베드로
 가니라말하되형대들아너희도알거니와하느님이전에너희가온되셔나를
 七 령하샤이방사름들노하여곰내입에서복음의말씀을드리밧게하신지라도
 八 음을아시는하느님이성신으로이방사름에게주시기를우리의게주시 것과
 九 처하샤더희를위하야증거하시고더히나우리나분간치아니하샤밧음으로그
 十 밧음을씩곳이하시섯기늘너희가엇지하느님을시험하야우리조상과우리가능
 十一 히매이지못할명예로데즈의목에두려우나우리가유예수의은혜로구원을엇
 十二 음은피차일반인줄노밧는다하더라○모든무리가마만히잇서바나바와바울
 十三 이하느님이즈기를인하샤이방사름중에서형하신이적과피츠를고하는기술
 十四 듯더니말을못초대야고보가닐너를이되형대들아내말을드르라하느님이치
 十五 음으로이방사름을권고하시고그중에서즈기일홈을공경할빅성을싸신거늘
 시므은이고하엿스니모든선지자의말씀이이와합한지라그말에닐넛스되

十六

이후에 내가 도라와서 다윗의 문허진 장막을 다시 지으며 또 그 뒤 락 할 것을

十七

곳 처 세우고 그놈은 사람과 밋내 일 혼을 밋드느모든 이방 사람들 노주를 찾

十八

게 할 리라 하싯스니 이는 창세 할 때 브러이 거슬 알게 하시느 주의 말씀이라

十九

하엿느니라 그린코로 내가 생각 건대 하느님 께로 도라오는 이방 사람들 요독 하

二十

게 말 거시오 된지를 분치 우상의 더러운 것과 잔음과 목기여 죽일 중성과 피 먹는

二十一

기를 금 할 지니 내로 보며 모세의 율법을 각 성에서 전하는 사람이 잇서 안식일 마

二十二

다 회당에서 넘느니라 하더라 ○ 스도 외 장로 외 온 교회가 뜻을 결단 하고 그 중에

二十三

서 사복을 락 하야 바울과 바나마와 함의 안의 옥으로 보내려 하니 곳 바사라 하

二十四

느 유다와 실나니 형제들이 능히는 차라 그 편에 편지를 분치 날으되 스도 외 장로

二十五

된 형제 들은 안의 옥과 수리아와 길니기아에 잇는 이방 형제에게 편지 하야 평한

二十六

하기를 원하노라 드론 족우리 가운데서 두어 사람이 나가서 말도 너희를 괴롭게

二十七

하고 마음을 혹하게 할다 하나 우리가 식힌 거사 아니로라 우리가 마음을 못치하

二十八

야 뜻을 결단 하고 사복을 락 하야 우리가 사랑하느바나마와 함의 바울과 함의 너에게

二十九

보내노라 이 사람은 우리 주 예수 그리스도의 일을 관을 위하야 성명을 앗기지 아니

三十

하

二七

호는쟈라그린교로유다와실나를보내여이일을입으로너희게말하게호노니

二八

성신이우리와^{二九}치결단하시어두어요긴할것밧게다른짐을지우지아니호노

二九

라우상의재물과피와목미여죽인증싱먹는것과음란할일을금호노니그대로

三〇

직히면잘되리라평안함을원호노라호잇더라○^{三一}더히가작별호고안되옥에니

三一

르러무리를모흔후에핀자를주니범고그위로말을깃벼호더라유다와실나

三二

도선지쟈라여러말노형대를편호야긋게호고얼마잇다가성대들이작별호교

三三

보내던사름의게로도보내되^{三四}바울과바나바는안되옥에류호며여러형대들

三四

과^{三五}와치주의말숨을마르치전과호더라○수일후에^{三六}바울이바나바드리말호되

三五

우리가주의말숨을전할각성으로다시^{三六}가서성대들이엇더할가보자호니바나

三六

바가^{三六}마가라호는요한도다리고가고저호되바울은마가가이전에받빌니아에

三七

서^{三九}지회를써나호가지로일호러가지아니함으로다리고가는거시올치안다호

三九

야서로심히다도아피츠갈나서니바나바는마가를다리고비단고구브로로가

四〇

고^{四〇}바울은실나를^{四一}릭호야^{四二}와치가니^{四三}성대들이그를위호야^{四四}쥬씩은^{四五}해를빌기늘수

四〇

리아와길니기아로든녀가며여러교회를긋게호더라

바울이 또 한더 배와 루스드라에 이르매 거기 되 모데라 하는 데 즈가 잇스니 그 모
 친은 밋는 유대녀 인이 오부친은 헬니 사람이라 이 사람은 루스드라와 이고니 온
 에 여러 형태의 게 칭찬 받는 사람이니 바울이 다리고 가고 저 흘석 그 디경에 잇는
 유대인 을 인하여 할례를 행하니 이는 그 사람들이 다 그의 부친은 헬나 사람이니 줄
 앎이러라 여러 성으로 든녀 갈새 에 루살넬에 잇는 소도 회장로의 작명 할명 명
 을 여 회게 주어 직히 게 하니 그 림으로 여러 교회 가 밋음이 서 곳 어 지고 사람의 수
 가 날마다 더 한더 라 ○ 성신 이 아 시 아 도 예셔 말 숨을 전 한 지 말 나 한 시 거 늘 브루
 기 아 와 갈 나 디 아 썸 으로 든녀 가 무 시 아 압 해 니 르 러 비 두 니 아 로 가 요 저 한 야 이
 쓰 되 예 수 의 신 이 허 락 자 아 니 한 서 는 지 라 무 시 아 를 지 나 드 로 아 로 는 러 가 디 니
 밤 에 바 울 이 이 상 흥 을 보 니 막 게 도 니 아 사 를 한 나 이 서 서 근 절 히 밋 어 고히 으 되 마
 게 도 니 아 로 와 서 우 리 를 도 으 라 한 지 늘 이 상 흥 을 본 후 에 우 리 가 뜻 미 게 도 니 아
 로 가 요 저 흥 은 하 는 님 이 디 사 를 들 의 게 복 음 을 전 한 러 요 우 리 를 부 르 심 을 알 이
 러 라 ○ 드 로 이 를 나 리 고 바 를 길 도 사 모 드 라 게 로 가 셔 잇 온 날 네 압 분 니 로
 가 요 거 기 셔 밋 년 보 에 니 르 니 밋 년 보 는 막 게 도 니 이 디 경 첫 성 이 니 쓰 로 마 의 점

소도 십육장

삼십칠절삼오

十三

영호싸이라이성에서수일출류하나가안신일에우리가성밧게나가장가에니

十四

르러시성각진대거기기도하는곳이잇는가하야안져서드헐녀인의게말하더

十五

니두아되라성녀인하나이잇스니일품은루디아라즈류장수를하미분리하

十六

님을공경하는자인디우리말을듯더니류에서그모음을열어바울의말을출중

十七

하게하신지라드와그집사람들이다새대를밧고우리의게근구하디만일나를

十八

쥬밧는자로알거든내집에드러와류하라하고강권하야잇게하더라○그후에

十九

우리가기도하는곳에갓다가한계집종을밧나니점하는샤귀가등녀점으로그

二十

쥬인을크게리하게하더니바울과우리를찾와서소리질녀골으디이사람은

二十一

지극히좁은하나님의종이니구원하는도를너희게전한다하미이^{十八}고치여러날

二十二

을하는지라바울이심히근심하야몸을도려켜샤귀드러닐으디예수그리스도

二十三

의일품으로내가내게명하노니이게집의게셔나오라하니샤귀가즉시나오는

二十四

지라○^{十九}종의쥬인이리를브라는거시근히진줄알고바울과실나를잡아가지고

二十五

저즈에드러가유수를보고^{二十}법관의게셔을고가셔말하디이사람이유대인인디

二十六

우리성을심히요칸게하야우리로미사람이맛당히밧지안코^{二十一}형치아니할법을

전한 다 하 기 늘 무 리 가 열 제 하 니 러 나 송 소 하 니 법 관 이 옷 을 벗 기 고 곤 장 으 로 처
 라 하 야 곤 장 으 로 만 히 천 후 에 옥 에 가 도 고 소 장 이 의 계 분 부 하 야 착 실 히 직 하 라
 하 니 소 장 이 가 이 령 을 밧 아 갑 혼 옥 에 가 도 고 그 말 을 착 고 에 처 왔 더 니 밤 중 졸 디
 야 바 울 과 실 나 가 기 도 하 고 하 는 님 을 찬 미 하 매 갓 친 사 부 이 듯 더 니 홀 연 히 크 게
 디 동 하 야 옥 러 가 움 직 이 디 문 이 곳 다 열 니 미 갓 친 사 부 의 미 인 거 서 다 미 셔 진 지
 라 소 장 이 가 자 다 가 셔 이 옥 문 이 열 닌 기 슬 보 고 갓 친 사 부 이 도 망 한 줄 알 고 곳 환
 도 를 췌 여 즈 결 하 라 하 기 늘 바 울 이 크 게 소 리 질 너 졸 으 디 내 몸 을 상 하 지 말 나 우
 리 가 다 여 기 잇 노 라 하 니 소 장 이 가 불 을 달 나 고 하 며 췌 여 드 러 가 무 시 의 열 며 바
 울 과 실 나 압 해 업 더 는 지 라 다 리 고 나 가 고히 으 디 션 성 등 아 내 가 었 더 케 하 여 야 구
 원 을 었 으 리 가 하 기 늘 졸 으 디 췌 에 수 를 밧 으 라 그 리 하 면 너 외 너 의 김 이 구 원 을
 었 으 리 라 하 고 췌 의 말 습 을 그 사 롱 과 그 점 에 잇 는 모 든 사 부 의 계 마 르 치 니 그 밤
 에 소 장 이 가 두 사 롱 을 다 리 고 그 향 치 를 잊 기 고 더 외 온 김 안 이 다 곳 세 케 를 밧 고
 두 사 롱 을 다 리 고 점 에 올 나 가 셔 그 압 헤 셔 음식 을 차 리 고 더 외 온 짐 이 하 는 님 을
 밧 으 며 크 게 밧 버 하 더 라 ○ 남 이 셔 때 법 관 이 아 권 을 보 내 여 이 사 롱 을 노 흐 라 하

三六

기늘스장이가바울의게고하되법관이사롬을보내여너희를노흐라하엿스니

三七

옥에서나가평안히가라하거늘바울이닐으되우리는로마사룬이라죄를명치

아니하고사롬압해서싸리고또옥에가도엇다가이제만히우리를내어보내

三八

고저하느냐가치아니하다더히가천히외서우리를노흐라하되아전이이

三九

말노법과의게고하니법관이로마사룬이라하논말을듯고두려워하야외서

四十

구하며다리고나가성에서나기를청하니두사롬이옥에서나가루되아의집에

드러가서형대들을맛나보묘권면하고가더라



二

더히가암비불니외아불노니아로든너가대살노니가애니르니거기유대인의

三

회당이잇는저라바울이제카모테로더히가온되드러가서새안신일을지낼시

성경을가지고강론하며뜻을푸러그리스도해를밧아죽은가온되서다시사

신거시맛당하다복히말하고또닐으되내가너희게진한이예수는곳그리스

도라하니그중예엇던사롬이그권함을밧아바울과실나를상죠했으며또경전

헬나사롬도큰무리가잇고귀한녀인들도적지아니하나그러나유대인들이
의하야저즈에엇던피악한쟈들을불녀세를지어가지고성사롬을충동하야

☆ 손의 집에 달너 드러 더 희를 잡아 내 여 박성의 개 주고 쳐 하 더 니 맛나 지 못 하 매야
 ☆ 손과 두어 형 데를 싹을 어 고을 관 장 들 압해 가서 소리 질너 울으 더 현 하 를 어 주 령
 七 계 하 던 사 례 이 여 기 도 니 르 매 또 야 손 이 드 몇 도 다 이 사 례 이 다 가 이 사 의 명 을 거
 八 역 하 고 말 하 더 다 른 님 께 수 라 하 는 이 가 잇 다 하 더 라 하 니 무 리 외 고 을 관 장 들
 九 이 이 말 을 듯 고 소 동 하 야 손 과 밋 그 又 치 잇 는 사 례 들 의 계 보 를 밋 고 늦 는 지 라
 十 ○ 밋 예 성 대 들 이 곳 바 울 과 실 나 를 배 뵈 아 로 보 내 니 두 사 례 이 니 르 러 유 대 인 의
 十一 회 당 에 드 러 가 니 라 배 뵈 아 사 례 은 대 살 노 니 가 사 례 보 다 더 귀 하 자 라 고 절 하 락
 十二 음 으 르 말 숨 을 밋 아 서 날 마 다 성 경 을 향 고 하 야 이 거 서 그 러 하 지 알 나 하 는 고 로
 十三 그 중 에 밋 는 사 례 이 만 코 또 행 나 의 귀 하 녀 인 과 사 나 희 가 직 지 아 니 하 나 데 살 노
 十四 니 가 에 잇 는 유 대 인 들 이 바 울 이 하 는 님 말 숨 을 배 뵈 아 에 서 도 진 하 는 줄 을 알 고
 十五 또 한 그 리 로 카 서 무 리 를 격 분 식 혀 흥 동 하 거 늘 형 대 들 이 곳 바 울 을 내 여 보 내 여
 十六 바 다 사 지 가 게 하 되 실 나 와 되 모 데 가 아 직 거 기 잇 는 지 라 바 울 을 인 도 하 는 사 례
 十七 이 다 리 고 아 덴 사 지 니 르 니 바 울 이 실 나 와 되 모 데 를 속 히 오 라 고 닐 으 라 한 더 명
 十八 을 듯 고 셔 나 니 라 ○ 바 울 이 아 덴 에 서 더 희 를 기 드 리 다 가 온 성 에 우 상 이 마 득 한

七

거슬 보고 믿음에 분하여 회당에 드러가 유대인 과 경건한 사람들과 번론하고 또

六

달마 다 저주에셔 맛나는 사람과 또 처번론하니 또 엿던에 비구래 오와 스도이고

五

철학소가 바울과 정론할시 혹은닐으되 이 망녕되히 말하는 사람이 무슴 말할고

四

고저 하는 노하고 혹은닐으되 다른 나라 사귀를 전하는 사람인가 보다 하니 이러

三

게 말하는 거슨 바울이 예수와 믿음의 부활 전함을 인함이러라 북드러가지고 아

二

래 오바 고예니 르러 무리 줄으되 너의 말하는 새 교를 우리도 알거시냐 우리가 너

一

의 이상한 말을 듣고 무슴 뜻인지 세히 알고저 하노라 하니 아덴 사람들과 거기

二

서 손노릇하는 사람들이 다 다르일은 아니하고 새 말만 듯고 전할씩름이 어늘바

三

울이 아래 오바 고가 온디서서 말하되 아덴 사람들아 너희를 보니 모든 일노 귀신

四

공경하기를 심히 하는도다 내가 두루 다니며 너희의 위하는 것을 보다 가 엿던 단

五

을 맛나니 거기 샅엿스되 아지 못하는 신의 단이라 하엿스니 너희가 아지 못하고

六

위하는 것을 내가 너희게 알게 하리라 언디와 그가 온디 잇는 만물을 저으신 신씨

七

서 언디의 주인이 되셨스니 사람의 손으로 지은던에 계시지 아니실 거시오 또 쓰

八

실 거시 부족한 모양으로 너희 사람의 손으로 섬길 거시 아니 오우 황만민의 계성

二六 명과 호흞과 만물을 천히 주시는 자시니라 二六 각나라 백성을 한혈막으로 모드샤은
 二七 싸에기 하계하시고며 희년되를 명하시고거 하느니 디경을 한하섯스니 하느니 二七 님을
 차질저니라 二八 혹더듬어 엿을기시니 우리 각 사람의게 씨나게시기가 머지아니하
 二九 시니라 二九 우리가 그를 힘납어 살며기 동하머잇느니 너희중에서 하느니 사람도 혹말
 三〇 하기를 우리가 하느니 님의 내신바 되엿다 하느니 하느니 님의 내신바 되엿스즉 그형테
 를 사람이 공표히 샅여 모든 금과 은과 돌又 혼거스로 녀일거시아니니라 三〇 이왕캄
 三一 캄할새에는 하느니 님이 허를 치아니 하섯거니 三一 화이제는 어디던지 사람을 다 명하
 三二 샤회리 하라 하시고 날을 명하샤 세우신 사람으로 하샤여 공공의 대로 현하를 심관
 三三 하시리니 죽은가온 되셔다시 살니신기스르 써만 백성의게 밋을 만하중거를 주
 三四 셧느니라 하더라 三四 무리가 죽은자가 부활하다 하느니 말을 듯고 혹은 기롱도 하고
 三五 혹은 네 말을 다시 듯고 저하노라 하느니 이에 바울이 여러 사람을 써나매 三五 두어 사람
 이 친하야 밋고 그중에 아래오바고 관원되오누시오화다 마리라 하느니 三五 년인과 또
 두어 사람이 흥외하더라

이 후 에 바울 이 아덴 을 썬 나 고 린 도 에 니 르 리 아 굴 나 라 호 는 유 대 인 호 나 를 맞 나
 니 본 도 예 서 낫 스 나 클 나 우 의 오 가 유 대 인 을 명 호 야 로 마 예 서 썬 나 라 호 고 로 그
 안 히 브 리 스 길 나 화 썬 치 이 달 니 아 로 브 러 새 로 온 지 라 바울 이 그 사 례 의 게 가 매
 업 이 썬 거 늘 호 집 예 잇 서 일 을 호 니 그 성 애 는 장 막 을 문 드 는 거 서 더 라 안 식 일 마
 다 바울 이 회 당 예 서 변 론 호 고 유 대 사 례 과 헬 나 사 례 을 천 면 호 더 라 ○ 실 나 화 의
 모 데 가 마 게 도 니 아 로 썬 차 노 려 오 니 바울 이 도 의 절 제 를 밧 아 유 대 인 의 게 예 수
 썬 서 그 리 스 도 라 불 히 중 거 호 니 더 호 가 더 덕 호 야 휘 방 호 거 늘 바울 이 옷 을 썬 처
 줄 호 더 너 희 피 가 너 희 머 리 로 도 라 갈 거 서 오 나 는 썬 곳 호 니 이 후 에 는 이 방 사 례
 의 게 로 가 리 라 호 고 거 기 서 썬 나 더 도 유 스 도 라 호 는 사 례 의 집 으 로 드 러 가 니 이
 사 례 이 하 노 님 을 공 경 호 는 더 그 집 이 회 당 녀 이 라 썬 회 당 맞 호 니 그 리 스 보 가 온 집
 사 례 으 로 더 브 러 썬 를 밧 으 며 썬 고 린 도 사 례 이 만 히 그 말 숨 을 듯 고 밧 어 세 례 를
 밧 더 라 밤 에 썬 썬 서 이 상 호 가 온 더 바울 의 게 보 여 줄 호 사 더 두 려 위 호 지 말 지 어
 다 입 을 봉 호 지 말 고 말 호 라 내 가 너 의 호 썬 잇 스 매 아 모 사 례 도 너 를 더 덕 호 야 해
 례 게 할 자 가 업 슬 거 시 니 이 는 이 성 중 에 내 빅 성 이 만 흠 이 라 호 시 더 라 일 년 여 썬

一 十 九 八 七 * 五 三

十二 들을 류하며 하니, 님의 말씀으로 그 가운데서 마르치더라 ○ 十二 갈니 오가아가이아
 감스되 잇슬새 예유대인이 일제히 니러나 바울을 덕하야 재판 자리로 쏘을고
 十三 외셔 말하되 이 사람이 불법을 어기여 하니, 님공정하는 것을 사람의 게 마르친다
 十四 하거늘 바울이 입을 열고 저하되니 갈니 오가유대인 드러닐으되 너희 유대인들
 十五 아 만일이 일이 올치 아니하코 간악한 일이 어든 너희 흉소를 듯는 기시 올흔 경위
 十六 어니와 만일 말과 일 흉과 밋너희 법을 다도 외의 룬 홀진대 너희 가스스로 결단하
 十七 라나는 이리 할일은 판단 할 다음이 업노라 하코 재판 자리에서 쏘치내여보내니
 十八 빅성들이 다 회당 맞흔 사람 소스대 네를 잡아 재판 자리 압혀서 찌리되 갈니 오가
 十九 이일을 상판치 아니하더라 ○ 이후에 바울이 아직 여러 날 기드리다가 형제들의
 二十 별하코 씨나 비근고 수리 아로 갈사 브리스김나와 아골나 도 못치 가는 처라 겐그
 二十一 레아에서 바울이 머리를 삭갓스니 이기 손원하니 밋새가 잇는 연고라 예베소
 二十二 에 외셔 두 사람을 거키서 리별하코즈기가 회당에 드러가서 유대인과 또 처법론
 二十三 하니 여러 사람이 다 오래 잇기를 청하되 히락치 아니하코 리별하야 골으되 하니
 二十四 님이 만일 히락하시면 다시 외셔 너희를 보리라 하코 곳비를 득고 예베소를 써나

가이사랴에서 하룩하야 예루살렘에 올라가 교회 평안함을 무른 후에 안디옥으
 로 내려가서 거기서 얼마 있다가 떠나 갈나디아의 브루거아사출처로 건너며
 모든 데를 굿게 하더라 ○ 알렉산드리아에서 난 아볼노라 하는 유대인이 에베
 소에 이르니 이 사람은 학문이 만하 성경에 능한 자라 이 사람이 일즉 주의 도를 비
 화 믿음의 근절하야 예수의 일노써 자세히 이른 하야 마르처나 요한의 세례만 알
 씩름이라 회담에서 굿세히 말하기를 시작하거늘 브리스길나와 아골나가 덧붙
 다려다가 하느님의 도를 더 자세히 푸러 닐으더라 아볼노가 아가이아로 가고 저
 하니 형제들이 더를 도아 데스의게 편지하야 디접하라 하였더니 가매 은혜를 얻
 어 밋는 사람의게 크게 유조하니 이는 여러 사람 압해서 힘을 다하야 유대인을 썩
 거 성경을 가지고 예수 썩서 그리스도 신 줄을 마르처 복힘이라
 아볼노가 고린도에 잇을새 바울이 웃고 을노든 녀셔 에베소에 서 두어 데즈
 를 맛나 무려 골으디 너희가 밋을새 에 성신을 밋았느냐 골으디 야 니라우리는 성
 신 주심을 좃지도 못하였노라 하거늘 바울이 골으디 그러면 너희가 무슨 세례를
 밋았느냐 디답하디 요한의 세례를 밋았노라 하니 바울이 골으디 요한이 회지하



五 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五

는 세례를 베프러 빅성의게 말하되 내 후에 오시니 이를 믿으라 하엿스니 이는 곳
예수라 하거늘 더히 가이 말을 듯고 곳 주 예수 의 일흠으로 세례를 받으니 바울이
그 후에 손을 안찰하매 성신이 그 우에 임하샤 각국 방언도 하고 예언도 하니 그런
사람이 합하야 열두 엿 즘 되더라 ○ 바울이 회당에 드러가 식들 동안을 곳 세히 말
하야 하느니라 의 일을 빈론하야 순종하게 하되 엿덜 사람은 믿음 이 굿어 순종
치안코 무리 압헤서 이 도를 비방하거늘 바울이 곳 그당을 써나매 즘들을 싸로세
우고 두란노서 원에서 날마다 변론하야 이 못치 두히 듯 안을 매 아사 도에 사
는 유대 사람과 헬나 사람이 다 주의 말씀을 듯는지라 하느니라 바울의 손으로 회
한 능을 행하게 하시니 심지어 사람들 이 바울의 몸에서 손 슈 건이나 핏 주 슈 건
이나 가져다가 병든 사람의게 언즈면 그 병이 썩나고 악귀도 썩물녀가더라 새에
도라 든니 머 요할하느니 두어 유대인이 악귀의게 부들닌 사람을 만나서 시험하야
주 예수 의 일흠으로 그 우에 진 언하야 말하되 우리 가 바울의 전과 하느니 예수 를 빈
자 하야 너를 명하노니 나가라 하더라 유대 의 핏제 스장스 게 외 의 아들 닐 콤이 이
일을 행하느니라 악귀 가 되 답하야 즐으되 예수 도 내 가 알고 바울 도 내 가 알거니

소도 십구장

十六

와너희는 누구냐 하더라 악귀들닌 사람이 그 두 사람의게 쉼여을나역 재 하야이

十七

기니 몸이 상 하야 벌거 벗고 도망 하야 그 집 에나가는지라 베 소 에 거하는 유대

十八

사람과 헬나 사람이 다 이 일을 알고 두려워 하며 주 예수 의 이름이 크다 하야 밋은

十九

사람들이 만히 와서 그 죄를 주복 하고 행 할 일을 고 하며 또 근 본 요 술을 행 하던 사

람 여러 시 그 죄를 모화가 지고 와서 모든 사람 압해서 불살오는지라 그 칩 갑 슬 회

二十

계 하니 은 오만 각이나 되더라 이와 처 주의 말씀이 힘이 잇서 흥왕 하야 이 되

二十一

라 ○ 이 일을 못 초 매 바울이 마게도니아 와 아가이 아로 든녀서 예루살 념에 가

二十二

로 뜻을 작명 하야 끌으되 내 가 거기 갔다가 후에 로마 도 보아야 하리라 하고 일을

二十三

돕는 사람 중에 디 모 데 와 에 라 스 도 그 들을 마게도니아 로 보내고 저기는 아 시 아

二十四

에 잠간 잇더라 ○ 그 때 에 이 도 로 인 하야 크게 소 동 할 지라 옛던 은 장 식 대 매 드리

二十五

오라 하는 사람이 잇스니아 데 미 의 은 감 실 을 문 드는 자 인 디 이 장 식 들 노 하 여 곱

二十六

리 잇음 이 적 지 안 터 라 대 매 드리 오가 그 사람 들 과 이 업 으 로 처 성애 하는 사람

二十七

을 모 화 닐으되 여러 분 네 도 알 거니 와 우리 가 이 성애 로 지 물 을 엮 디 니 바울 이 에

배 소 션 아 니 라 아 시 아 도 를 거 의 다 도 라 든 니 며 허 다 한 사 람 을 유 인 하 야 말 하 디

二七 사람의 손으로 만든 거슨 위홀신들이 아니라 하니 이는 그 덕들도 보고 드른 거시
 二八 라 우리 성애가 천하에 질뿐 아니라 큰 녀신 아데미의 면각도 경홀히 녀임이 될 거
 시 오온 아시 아도와 밋 현하가 위하는 아데미의 위엄이 쇼멸홀가 하노라 하니 여
 二九 러 사람이 이 말을 듯고 크게 성내여 불너 돌으되 크다에 베소 사람의 아데미여 하
 니 온성이 요란 하야 바울과 또 처둔니는 마게도니아 사람이 오와 아리스나고
 三〇 를 잡아가지고 일제히 연희장으로 달녀드러가는지라 바울이 드러가 빅성을 보
 三一 고져 하니 데즈들이 말니고 또 바울의 친구 아시아의 두어 늙흔 관장도 사람을 보
 三二 내여 연희장에 드러가지 말나곤 구하더라 었던 사람은 이 말을 하고 었던 사람은
 三三 더 말을 하니 모힌 무리가 분란 하야 배반이나 었지 하야 모혔는지 아지 못하더라
 三四 유대인들이 알렉산더를 여러 사람이 가온디서 잡아내여 압해세우니 알렉산더가
 三五 손을 흔들며 빅성의게 발명하랴 하되 모힌 사람이 유대인인 줄 알고 다 일제히 또
 三六 치소리 질너 돌으되 크다에 베소 사람의 아데미하기를 두시 동안이나 하더니
 三七 고을 문셔가지 한 사람이 무리를 안돈 식히고 날으되에 베소 사람들아에 베소 성
 三八 에 큰 나데미와 밋쓰스의게 서셔러진 우상의 면각 직히는 줄을 누가 아지 못하겠

수도 삼구장

三六

나야 이일이 그러치안타 할수업스니 너희가 만히잇서서 무어시던지 경솔히

三七

하지말나 이사람이던 각의물건을도적하지도아니 하였고 우리녀신을혜방하

三八

지도아니 하였거늘 너희가여기까지잡아왔스니 만일대매드리오와밋그와함

三九

비잇는장식이놈의게송스할기시잇거든 재판소도잇고 법판도잇스니 피차정

四〇

소함이가하려니와혹다른일을무르려하거든 공회에서결단할지라 오늘날은사

四一

업업시요관한일노부지름이우리의게나리기쉽고 또우리가웬사됨으로이무

四二

리가모혔는지알원수업다하고그말을밋초고 무리를호히지게하더라

四三

어지러온일이긋치매 바울이데즈를불너 권한후에 작별하고 떠나가게도니아

四四

로갈시그디경으로든녀가며 여러말노데즈들의게 권하고 행나에니 르러거기

四五

식들을잇다가 비극고수리아로가고져하더니 유대인들이 계교를써서해하랴

四六

하거늘 마게도니아로든녀도라가기를작명하니 아시아도까지로치가는자는

四七

배뢰아부로의아들소바더와데살노니가사름아리스다고와새군도와데베사

四八

룸가이오와데모데와아시아도사름두기고와드로비모니이사름이몬저가서

四九

드로아에서우리를기드리는지라우리가누룩업는떡먹는날후에빌립보에서

七 씨나 비극고닷시만애드로아애가서닐헤를거기머물더라 ○닐헤중첫날애우
 리가씩을세랴야모헛더니바울이잇흔날가고져야장론하기를밤중까지
 지리하게야매모힌웃다락애등불을만히켓더니유두고라하는쇼년이창에걸
 러안저깃히조를더니바울이장론하기를오래야매조름을이기지못야삼층
 루에서싸러지거늘들어보니죽엇는지라바울이느려가서그우에엮드려그몸
 을안고말하되씨들지말나성명이몸에잇다하고다사다락애을나가씩을세여
 十二 먹고서로의론하기를오래야날이새기까지하고찌나니라사람들이살아난
 十三 쇼년을다리고외셔위로를적지안게뵈더라 ○우리가압서비를극고앗소로가
 十四 서거기셔바울을비에을니고져하니이는바울이룩로로가고져야이러케작
 十五 명야준거시라바울이앗소에서우리를맛나니우리가곳비에을니고미들네
 十六 네에가서거기셔나잇흔날기오압해오고그잇흔날사모에득달야또잇흔
 十七 날밀네도에니르니라바울이행션야애베소로지나라함은오래아시야도에
 十八 잇지아니하고혹급히가서오순절안에에루살렘에니르려하니라 ○바울이
 밀네도에서사람을에베소로보내여교회장로를청하니오매말하되아시야도

스도 이십장

十九

에드러온날노브러지금^{二九}내가너희가온디셔엇더케행하거슬너희가알거
시라^{十九}내가주를섬기기를크게겸손히^{三〇}야눈물을흘니고또유대인이모함^{三〇}호

二十

로란을맛날지라도너희게무어시던지유익^{三〇}하면내가말도숨김이업서혹여

二一

러사름압해서나각집에서나너희들을^{三〇}마르쳐보이며유대사름과헬나사름의

二二

게회기^{三〇}야하느니라외셔우리주예수그리스도를밋으라권^{三〇}야중거^{三〇}하

二三

엇노라이제내^{三〇}마음에^{三〇}놀^{三〇}님을^{三〇}받아^{三〇}예루살^{三〇}넴으로가려^{三〇}하매^{三〇}더^{三〇}기^{三〇}서^{三〇}무^{三〇}숨^{三〇}일을^{三〇}맛

二四

날^{三〇}년^{三〇}지^{三〇}아^{三〇}지^{三〇}못^{三〇}하^{三〇}노^{三〇}라^{三〇}오^{三〇}직^{三〇}성^{三〇}신^{三〇}이^{三〇}각^{三〇}성^{三〇}에서^{三〇}내^{三〇}게^{三〇}보^{三〇}여^{三〇}골^{三〇}으^{三〇}샤^{三〇}디^{三〇}결^{三〇}박^{三〇}과^{三〇}환^{三〇}난^{三〇}이

二五

너를기^{三〇}드린다^{三〇}하^{三〇}시^{三〇}나^{三〇}내^{三〇}가^{三〇}내^{三〇}성^{三〇}명을^{三〇}조^{三〇}곰^{三〇}도^{三〇}귀^{三〇}히^{三〇}덕^{三〇}이지^{三〇}안^{三〇}코^{三〇}내^{三〇}행^{三〇}할^{三〇}일^{三〇}과^{三〇}주^{三〇}예

二六

수^{三〇}씨^{三〇}로^{三〇}브^{三〇}러^{三〇}바^{三〇}트는^{三〇}직^{三〇}분^{三〇}을^{三〇}다^{三〇}하^{三〇}야^{三〇}하^{三〇}느^{三〇}니^{三〇}의^{三〇}은^{三〇}혜^{三〇}베^{三〇}프^{三〇}신^{三〇}복^{三〇}음^{三〇}을^{三〇}중^{三〇}거^{三〇}하^{三〇}고^{三〇}저^{三〇}하^{三〇}노

二七

라^{三〇}내^{三〇}가^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}중^{三〇}에서^{三〇}본^{三〇}리^{三〇}왕^{三〇}리^{三〇}하^{三〇}며^{三〇}하^{三〇}느^{三〇}니^{三〇}라^{三〇}도^{三〇}를^{三〇}전^{三〇}파^{三〇}하^{三〇}엇^{三〇}스^{三〇}나^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}가^{三〇}다^{三〇}시

二八

내^{三〇}얼^{三〇}골^{三〇}을^{三〇}보^{三〇}지^{三〇}못^{三〇}할^{三〇}줄^{三〇}아^{三〇}노^{三〇}라^{三〇}그^{三〇}린^{三〇}고^{三〇}로^{三〇}오^{三〇}날^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}게^{三〇}중^{三〇}거^{三〇}하^{三〇}노^{三〇}니^{三〇}모^{三〇}든^{三〇}사^{三〇}름^{三〇}의^{三〇}피

二九

가^{三〇}내^{三〇}몸^{三〇}에^{三〇}못^{三〇}지^{三〇}아^{三〇}니^{三〇}흔^{三〇}지^{三〇}라^{三〇}내^{三〇}가^{三〇}하^{三〇}느^{三〇}니^{三〇}의^{三〇}뜻^{三〇}을^{三〇}다^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}게^{三〇}전^{三〇}하^{三〇}야^{三〇}하^{三〇}나^{三〇}도^{三〇}숨^{三〇}김^{三〇}이

三〇

업^{三〇}섯^{三〇}스^{三〇}니^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}가^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}를^{三〇}위^{三〇}하^{三〇}야^{三〇}살^{三〇}가^{三〇}고^{三〇}또^{三〇}은^{三〇}무^{三〇}리^{三〇}를^{三〇}위^{三〇}하^{三〇}야^{三〇}삼^{三〇}가^{三〇}하^{三〇}느^{三〇}니^{三〇}의^{三〇}교^{三〇}회

를^{三〇}먹^{三〇}이^{三〇}라^{三〇}성^{三〇}신^{三〇}이^{三〇}그^{三〇}중^{三〇}에서^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}를^{三〇}세^{三〇}워^{三〇}감^{三〇}독^{三〇}을^{三〇}삼^{三〇}으^{三〇}섯^{三〇}스^{三〇}니^{三〇}이^{三〇}교^{三〇}회^{三〇}는^{三〇}즈^{三〇}기^{三〇}피^{三〇}로

二九

三〇

三一

三二

三三

三四

三五

三六

三

갑주 고엿으신 거시니라 내^{二九}가 씨난 후에 악한 일 회가 너 회중에 드러와서 그 무리
 를 앗기 지아니 할 줄 아노니 또^{三〇} 할 너 회중에 사람이 니러나셔 반 되^{三〇}는 말 노 데 조
 를 썬여 좃게 하려 하니 그런^{三二}고로 너 회가 날 썬여 내가 삼 년 이나 밤 낮 쉬지 안코
 눈물을 흘리며 너 회 들 천^{三二}하던 거슬 기억 하라 지금 내가 너 회를 하노님과 그 은혜
 베프는 말 숨 썬 부락 하노니 그 말 숨 이 너 회를 능히 보호 하시 고 세 우샤 기록 할 무
 리 가 온 디 엽 이 잇게 하시라 내^{三三}가 할 사람 의 은 이나 금 이나 의 복 을 탐 하 지 아 니
 하엿고 이 손 으로나 와 밋나 로 흠 썬 잇는 사람 의 쓰는 거슬 당 흠 을 너 회 도 아 는 거
 시라 내^{三五}가 무 숨 일 이던 지 모 본 을 보엿노니 이 못 처 슈 고 하야 약 할 사람 을 돕 고 또
 주 예 수 의 말 숨 을 기억 하라 널 으 시 기 를 주 는 거 시 밧 는 것 보 다 복 이 잇다 하 셧 나
 니라 ○ 이 말 을 못 초 고 무 름 을 살 고 여 러 사 름 과 못 처 기 도 할 서 다 크 게 울 며 바 울
 의 목 을 안 고 입 을 맛 초 고 다 시 내 얼 골 을 보 지 못 하 리 라 흠 으 로 더 욱 근 심 하 고 보
 내 여 비 에 오 르 게 하 니 라
 우리 가 여 회 를 리 별 하 고 형 선 하야 고 스 로 질 너 가 서 잇 혼 날 로 도 에 니 르 러 거 기
 서 보 러 바 다 라 로 가 셔 베 니 게 로 전 너 가 는 비 를 맛 나 못 득 고 가 다 가 구 브 로 를 보

수도 이십일장

삼십구십일

四 라 보고 원편으로 지나 수리아에 이르러 두로에서 룻디에 이르니 거기서 비가 짐
 五 을 풀나 흠이러라 데즈들을 차자 보고 닐헤를 머물더니 그 데즈들이 성신의 감동
 六 함을 받아 바울 드러 예루살렘을 뵈지 말나 하거늘 그 색를 지나 우리가 떠나 길을
 七 행할시 모든 데즈가 그 안희와즈녀로 더브러 성빛사지전송하거늘 우리가 바다
 八 언덕에서 무릎을 꿇고 기도하고 서로 작별하매 우리는 비에 오르고 며칠들은 집
 九 으로서 도라 가니라 ○ 두로로 보러 슈로를 다 행하야 돌내 마이에 이르러 형데
 十 들의게 안부를 묻고 하로를 잇다가 잇흔 날 우리가 떠나 가이사라에 이르러 복음
 十一 을 전하^九는 빌립의 집에 드러 가서 ^十와치 잇스니 이 사람은 닐곱집 스중^{十一}에 참여 할자
 十二 라 그 사람이 쫓네시 잇스니 동정녀인 디예 언을 하^{十二}는지라 거기서 여러 날 잇더
 十三 니 환선지자야가 보라 하니 가유대로 보러 ^{十三}러와 우리의게 이르러 바울의 씨
 十四 를 가져다가 자기 슈족을 잡아 미고 말하기를 성신이 말씀하시더 여루살렘에 잇
 十五 는 유대 사람이 이 ^{十四}와치이 씨 임자를 잡아 미여 이방 사람의 손에 내여 주리라 하거
 十六 늘 우리 ^{十五}가 그 말을 듣고 그곳 사람으로 더브러 나울의게 근구하^{十六}디 예루살렘으로
 十七 을 나가 지 말나 하니 바울이 대답하^{十七}디 너희가 엿지 하야 울어 내 마음을 상하게 하

14 나냐는 주 예수 의 일흔을 위하야 결박 밧을 썩 아니라 예루살렘에서 죽어도 맛
 15 당하다 하니 더가 우리 권함을 뜻지 아니하거늘 우리가 굿처음으 디 주의 뜻대로
 16 일을 지어 다 하니라 ○ 이어러 날을 지나 매 항좌를 목기 가지고 예루살렘으로 올
 17 나갈시 가이사랴 두어 데스가 못치가며 곧 오렌 데즈 구브로 사롭나 손을 다리고
 18 가니 이는 우리가 그 사롭의 집에 류하려 함이러라 ○ 예루살렘에 니르니 형제들
 19 이 우리를 깃브게 영접하거늘 그 잇흔 날 바울이 우리와 함씨드러가셔야 고 보를
 20 불셔여러 장로도 다 잇는 지라 바울이 무안하 고하노 님이 저의 밧은 직분으로
 21 이방가온 디셔 하 신 일을 낫 낫치고 하니 무리가 듯고 하노 님 썩 영화를 돌녀 보내
 22 고 바울 드리닐으 디 형님이 여친히 보거니와 유대인 중에 잇는 자 수만 명이 잇스
 23 니 다 열심으로 룰법을 좃는 자라 네가 이방에 잇는 유대인을 마르쳐서 모세를 비
 24 반하 고 아 들을 할례를 하지 말고 또 규 모를 직히지 말나 함을 더희가 드렸스니 그
 25 러면 엿지 할고 더희가 필연 그디가 온거슬 드르리니 우리 말을 좃차이 대로 하라
 26 우리 의게 부흔 사롭내시 잇서 형새 하야 원함이 잇는 지라 더희를 다리고 더브러
 27 결례를 행하 고 디 신 갑슬 주어 머리를 썩게 하라 이 못치 하면 전에 드른 거시 히 된

三五 줄노다알기시오또그덕도법을직허행호는줄도알기시오쥬를밋는이방사

림의게는우리가편지호야작명호덕우상의제물과피와목미여죽인증성과간

二六 음을금호라호엿노라호니바울이이사람을다리고잇흔날더희와못치결례를

행호고성던애드러가서각사람을위호야제스드릴새사지결례의기한이춘거

二七 슬고호더라○닐해가거의태매아사아도로브러온유대인들이바울이성던애

二八 잇슴을보고모든무리를충동호야붓들고소리질너골으디이스라엘사람들아

화셔도오라이사람이각처에서우리빅성과를법과이곳을혜방호야무리를마

르치고또할나사람을다리고성던애드러가서이기록곳을더럽게호엿다호

二九 니이말은전에베소사람드로비모의못치성애잇슴을보앗슨즉성던애다리

三〇 고드러간출노얍미러라운성이소동호야빅성들이셀니와셔모허바울을잡아

三一 스을고성던애나가니성던문이곳닷치는지라더희가죽이고져홀석온에루살

三二 념에요란호소문이천부장의게들니매급히두어빅부장과군소들을거너리고

三三 달너너려가니더희들이천부장과군소를보고바울치기를긋치는지라천부장

이압흐로나아가셔바울을잡아두쇠사슬노결박호라호고누구며무슴일을호

엿나 무르니 무리가 온디셔 엿던 이는 소리 지르며 이 말을 하고 엿던 이는 더 말
을 할 거늘 천부장이 씨드는 놈들애 그 실상을 아지 못하야 명하야 영문으로 잡아

가라 하니 ^{三五}라 바울이 흥디에 니르니 무리들이 심히 옥여 드는지라 군소가 바울을
들고 가니 ^{三六}빅성의 무리가 뒤에 썩라 가며 소리 질너 졸으디 업시 하라 하디라 ○ 바

울을 다리고 영문으로 드러 가라 할시 바울이 천부장드려 널으디 내가 당신의게
말함이 엿디 하노라 ^{三六}디네가 행니 말을 아나 ^{三九}나 바울이 졸으디 나는 유대인이라

도를 거나리고 광야로 가던 내 굶사름이 아나 ^{三九}나 바울이 졸으디 나는 유대인이라
길니 가아다 소에서 낫스니 쇼읍 빅성이 아니라 청컨대 빅성의게 말하기를 허락

하라 하니 ^{四〇}천부장이 허락하거늘 바울이 흥디에서 셔 빅성을 향하야 손을 흔드러
크게 조용한 후에 히브리 방언으로 말하야 졸으디

부형들아 내가 너희 압해서 발명하는 말을 드르라 하디라 ○ ^{三三}더희가 히브리 방언
으로 말함을 듯고 더욱 조용한지라 바울이 졸으디 내가 유대인이라 길니 가아다

소에서 나서 이성에서 자라가 말니 열의 문하에서 우리 조상의 법의 엄하고 훈
을 밧아 열심으로 하나 ^四님섭기기를 오늘너희 모든 사름처럼 하야 이도를 꺾박하

수도 이십이장

삼백구십오

五 야죽이기까지 하고 남녀를 다 결박하여 옥에 가도 앓노라 대제 스장과 모든 장로
 들은 내 중인이 되거니와 내가 거기서 형제의 계부치는 편지를 엮어 가지고 다 매
 六 색으로 든니 머기 기잇는 사람을 예루살렘으로 잡아다가 형벌하고 저하야 형하
 는 길에 다 매색으로 갖가히 가더니 새가 낫좁되여 홀연히 하늘로셔 큰 광치가 두
 七 루내게 빛최매 내가 새에 업더져 드르니 소리 잇서 곧 디사올아 사올아 웨나들
 八 꺾박하느냐 하시거늘 내가 디답하디 주여 뉘시니 잇가하니 곧 샤되나는나사
 九 렫에 수니네가 꺾박하느니라 하시거늘 나와 뵈치잇는 사람이 빛촌보면서 도나
 十 드려 말하시니 이의 소리는 듯지 못하느니라 내가 곧 디주여 엮지하리 잇가하
 니 주여 샤 곧 샤되니러나 다 매색으로 드러가라 작명하신바 내가 모든 형홀거
 十一 슬거기셔누가 날으리라 하시거늘 그 빛의 광치를 인하여 볼수업느니라 나와
 十二 치잇는 사람이 손으로 쇼올어 다 매색에 드러가매 아나니아라하느니라 가잇스니
 十三 를 법으로 말하면 경전하사 사람이 거기 사는 모든 유대인들의게 칭찬을 듯더니
 내게 와서 것해서 말하디 형제 사올아 눈복음을 받으라 하시거늘 즉시 그 사람을
 十四 보았는지라 또 곧 디우리 조상의 하나님이니를 세워너로 하여 품삿을 알게 하

十五 샤의로오신이를보고그입에서말씀하시느거늘듯하섯는지라네가보고드
 十六 른거늘모든사람압헤서그를위하야중인이되리라엇지완완히하랴니러나쥬
 十七 의일흥을볼너세례를밧아너의죄를써스라하느니라후에내가예루살넴으로
 十八 도라와서성년에서기도할석비몽소몽간에보매쥬셔서내게말씀하샤되속히
 十九 예루살넴에서나가라그사람들이내가나를마르쳐중거하느말을듯지아니하
 二十 리라하시거늘내가말하기를쥬여내가쥬밧는사람들을가도고또각회당에서
 二十一 싸리고또쥬의중인스데반의피를흘닐적에내가갓헤서서깃버하야그죽이는
 二十二 사람의옷을직힌줄더희도아니다하니쥬셔서나드려닐으샤되셔나가라내
 二十三 가너를멀니이방사람의게로보내리라하섯다하니더희가이말하느것사지듯
 二十四 다가소리질너골으되이러한놈은세상에업시하자살너두지못하겟다하야셔
 二十五 들며옷을벗고의살을공중에늘니느니라천부장이명하야바울을영문으로잡
 二十六 아다가여러사람이무슴일노바울을되하야셔드나알고저하야채찍으로싸리
 二十七 며신문하라하되가족술노바울을리니바울이갓헤섯는빅부장드려닐으되로
 二十八 마사람된샤를죄를덩치아니하고싸리느거사을흐나하니빅부장이이말을듯

수도 이십이장

二七

二八

二九

三十



고가셔천부장의게말하디엇지하려하노뇨이는로마사람이라하니천부장이
 곳화셔바울드려무러골으디네가참로마사람이나내게말하라골으디그러하
 다천부장이골으디나도돈을만히드려로마에입적하엿노라바울이골으디나
 는나면서로마사람이로라하니신문하랴던사람이곳바울을셔난저라천부장
 도로마사람인줄알고그결박한거늘또두려워하더라○잇흔날천부장이유대
 인들이바울을심스하는실상을알고져하야플고제스제장과온공회를다모히
 라명하고바울을쇼을어내여더히압해세우니라

바울이공회를주목하야보고골으디형대들아내가하노님압해셔무슴일이던
 지어진마음으로형하야오늘까지왔다하니대제스장아나니아가젓해섯는사
 림드려그입을치라하니바울이골으디분으로썸인답이여하노님이너를치시
 리로다네가안저서법을안찰하야나를심문홀거시어늘법을어피고나를치라
 하노냐하니젓해섯는사람이말하디하노님의대제스장을내가욕하노냐바울
 이골으디형대들아나는그사람이대제스장인줄아지못하엿노라닐녇스디너
 의빅성의유스를비방치말나하섯노니라하더라바울이무리가반은사두리교

인이 오반은바리석교인인줄알고공회에서 소리를 높혀 줄으되 형태들아나도
 七 바리석교인이오또바리석교인의아들이라죽은자의복^七라^七는것과부활을인하
 야나를심문홍이라하니그말을못초매바리석교인이사두리교인으로더브러
 八 서로다도화변론한다가무리가논호이니이는사두리교인은부활도업고런스
 九 도업고신도업다하고바리석교인은다잇다함이라크게험화가니러날시바리
 시교에서두어서괴판이니러나다도화결으되우리가이사름을보매악한거시
 十 업도다혹신이나혹런스가더드려말하엿다하기로우리게무삼판이잇느냐
 十一 하야크게다도화변론하는지라천부장이바울이여러사롬의게셋겨질가하야
 十二 군스를명하야무리가온되셔새아서가지고영문으로드러오라하더라○그날
 밤에쥬셔서것해서서닐으샤되안심하라네가예루살넴에서나를위하야증거
 十三 하엿스니또이로치로마에서도증거하야하리라하시더라○날이새매유대
 인이세를지어밧세하되바울을죽이기전에는먹지도아니하고마시지도아니
 十四 하겟다하고모해하랴하는쟈가스십명이더되는지라제사장파장로의게와서
 十五 말하되우리가크게밧세하고바울을죽이기전에아모것도먹지아니하리라하

十五

옛스니이제너희가공회로더브러그스실을더즈세히무르랴므로천부장의게

十六

청하야내여달나하라고기전에우리가예비하엿다가죽이리라하더니바울의

十七

성질이그숨어잇다하는말을듯고영문에드러가서바울의게고하니바울이한

十八

빅부장을청하야골으되이점은사름을다려다가천부장을보게하라무숨홀말

十九

이잇다하니다리고가서천부장을보고골으되가천사름바울이나를청하야이

二十

점은사름을다리고가서상관을보라하며하는말이홀말이잇다하더라하니천

二十一

부장이그손을잡고물너가서중용히무르되내게홀말이무어시냐되답하되유

二十二

대인이언약하고복는날에바울을다리고공회에너르러그스실을더즈세히못

二十三

고저하는모양으로영감씨구홀거시니영감은더희청함을좃지마옵쇼셔스십

二十四

여인이숨엇다가바울을죽이기전에먹지도아니하고마시지도아니하리라망

二十五

세하고발서예비하고영감의허락하시기만기드리니이다하니천부장이점은

二十六

사름을보내며경계하되이일을내게고하엿다고아모사름의게닐으지말나하

二十七

고곳빅부장들을불너닐으되보병이빅명과마병칠십명과창군이빅명을준비

二十八

하야밤술시말에가이사라사지가게하고또고갈증상을초와바울을혁위

三五

三六

三八

三九

三+

三一

三二

三三

三四

三五

二

가지고 감스 벨닉스의 게로 호송하라 하고 천부장이 또 편지를 붓치니 이리 케닐

넛스덕클나우의 오루시아는 벨닉스 각하에 평안함을 청하노라 이 사람을 유대

인들이 잡아 죽이고 저하매 내가 로마 사람인 줄 알고 군스를 거느리고 가서 구하

여다가 유대인들이 무심일 노송스하는지 알고 저하야 더 회공회로 다리고 노려

가서 송스하는 일을 본즉 더 희법을 변론 할 썬이니 그 송스에 죽일 죄도 업고 결박

할 죄도 업스나 유대인들이 해하라고 썬다 내게 말하기로 곳 각하 썬로 보내며

또 송스하는 사람들 도 알외는 뜻을 각하 압해 말하라 하엿노라 하엿더라 ○ 보병

이명을 밧은 대로 밤에 바울을 다리고 안디박으리 에니 르러 잇혼 날 마병으로 하

여곰 바울을 호송하게 하고 영문으로 도라가니라 더희가 가이사라 에니 르러 편

지를 감스의 게드리고 바울을 압해 세우니 감스가 보고 바울 더려어노고 을 사람

이냐 무러 길니 기아 사록인 줄 알고 끌으디 너를 송스하는 사람이 오거든 너를 조

쳐하리라 하고 명하야 배로 궁에서 직히라 하더라

닷시 후에 대제사장 아나니아 가 두어 장로와 밧할 번스더 들노와 못치노려 와서

감스 압해서 바울을 송스하니라 바울을 부르매 더 들노가 송스하야 끌으디 벨닉

수도 이십사장

스박일

스^四각하여우리가^五각하^六를^七힘^八님어^九레^十평^{十一}홍을^{十二}누^{十三}리고^{十四}또^{十五}이나^{十六}라^{十七}가^{十八}각^{十九}하^{二十}의^{二十一}덕^{二十二}힘^{二十三}을^{二十四}힘^{二十五}스^{二十六}니^{二十七}어^{二十八}페^{二十九}가^{三十}업^{三十一}서^{三十二}지^{三十三}계^{三十四}하^{三十五}매^{三十六}우^{三十七}리^{三十八}가^{三十九}아^{四十}모^{四十一}새^{四十二}나^{四十三}아^{四十四}모^{四十五}곳^{四十六}에^{四十七}나^{四十八}감^{四十九}샤^{五十}무^{五十一}디^{五十二}하^{五十三}옵^{五十四}느^{五十五}이다^{五十六}이^{五十七}제^{五十八}지^{五十九}체^{六十}하^{六十一}지^{六十二}아^{六十三}니^{六十四}하^{六十五}고^{六十六}대^{六十七}강^{六十八}옛^{六十九}즈^{七十}음^{七十一}느^{七十二}니^{七十三}널^{七十四}니^{七十五}통^{七十六}촉^{七十七}하^{七十八}시^{七十九}기^{八十}를^{八十一}근^{八十二}구^{八十三}하^{八十四}느^{八十五}이다^{八十六}우^{八十七}리^{八十八}가^{八十九}보^{九十}기^{九十一}에^{九十二}이^{九十三}사^{九十四}름^{九十五}은^{九十六}염^{九十七}빙^{九十八}호^{九十九}흔^{一百}놈^{一百一}이^{一百二}라^{一百三}던^{一百四}하^{一百五}예^{一百六}피^{一百七}진^{一百八}유^{一百九}대^{一百十}인^{一百一十一}들^{一百一十二}다^{一百一十三}요^{一百一十四}란^{一百一十五}케^{一百一十六}하^{一百一十七}느^{一百一十八}자^{一百一十九}인^{一百二十}디^{一百二十一}나^{一百二十二}사^{一百二十三}렛^{一百二十四}당^{一百二十五}의^{一百二十六}피^{一百二十七}슈^{一百二十八}라^{一百二十九}더^{一百三十}가^{一百三十一}성^{一百三十二}던^{一百三十三}을^{一百三十四}더^{一百三十五}럽^{一百三十六}게^{一百三十七}하^{一百三十八}고^{一百三十九}저^{一百四十}하^{一百四十一}기^{一百四十二}로^{一百四十三}우^{一百四十四}리^{一百四十五}가^{一百四十六}잡^{一百四十七}았^{一百四十八}스^{一百四十九}오^{一百五十}니^{一百五十一}각^{一百五十二}하^{一百五十三}씨^{一百五十四}서^{一百五十五}친^{一百五十六}히^{一百五十七}통^{一百五十八}촉^{一百五十九}하^{一百六十}시^{一百六十一}면^{一百六十二}곳^{一百六十三}우^{一百六十四}리^{一百六十五}가^{一百六十六}송^{一百六十七}스^{一百六十八}하^{一百六十九}느^{一百七十}모^{一百七十一}든^{一百七十二}일^{一百七十三}을^{一百七十四}알^{一百七十五}니^{一百七十六}이다^{一百七十七}하^{一百七十八}니^{一百七十九}유^{一百八十}대^{一百八十一}인^{一百八十二}들^{一百八十三}이^{一百八十四}좃^{一百八十五}차^{一百八十六}화^{一百八十七}답^{一百八十八}하^{一百八十九}야^{一百九十}플^{一百九十一}으^{一百九十二}디^{一百九十三}이^{一百九十四}말^{一百九十五}이^{一百九十六}올^{一百九十七}라^{一百九十八}하^{一百九十九}느^{二百}지^{二百一}라^{二百二}○^{二百三}감^{二百四}스^{二百五}가^{二百六}머^{二百七}리^{二百八}로^{二百九}쫓^{二百十}을^{二百十一}보^{二百十二}여^{二百十三}바^{二百十四}울^{二百十五}드^{二百十六}려^{二百十七}말^{二百十八}하^{二百十九}라^{二百二十}하^{二百二十一}니^{二百二十二}바^{二百二十三}울^{二百二十四}이^{二百二十五}플^{二百二十六}으^{二百二十七}디^{二百二十八}각^{二百二十九}하^{二百三十}씨^{二百三十一}서^{二百三十二}이^{二百三十三}나^{二百三十四}라^{二百三十五}를^{二百三十六}다^{二百三十七}스^{二百三十八}리^{二百三十九}신^{二百四十}지^{二百四十一}여^{二百四十二}러^{二百四十三}히^{二百四十四}가^{二百四十五}되^{二百四十六}고^{二百四十七}로^{二百四十八}내^{二百四十九}가^{二百五十}더^{二百五十一}욱^{二百五十二}말^{二百五十三}하^{二百五十四}기^{二百五十五}가^{二百五十六}미^{二百五十七}우^{二百五十八}똥^{二百五十九}습^{二百六十}느^{二百六十一}이^{二百六十二}다^{二百六十三}내^{二百六十四}가^{二百六十五}예^{二百六十六}루^{二百六十七}살^{二百六十八}넌^{二百六十九}에^{二百七十}레^{二百七十一}비^{二百七十二}하^{二百七十三}려^{二百七十四}을^{二百七十五}나^{二百七十六}간^{二百七十七}지^{二百七十八}열^{二百七十九}잇^{二百八十}하^{二百八十一}빛^{二百八十二}게^{二百八十三}못^{二百八十四}된^{二百八十五}거^{二百八十六}슬^{二百八十七}하^{二百八十八}문^{二百八十九}하^{二百九十}시^{二百九十一}면^{二百九十二}아^{二百九十三}실^{二百九十四}지^{二百九十五}라^{二百九十六}더^{二百九十七}희^{二百九十八}가^{二百九十九}내^{三百}가^{三百一}성^{三百二}던^{三百三}에서^{三百四}아^{三百五}모^{三百六}사^{三百七}름^{三百八}과^{三百九}또^{四百}치^{四百一}번^{四百二}론^{四百三}홍^{四百四}도^{四百五}보^{四百六}지^{四百七}못^{四百八}하^{四百九}엇^{五百}고^{五百一}또^{五百二}회^{五百三}당^{五百四}에서^{五百五}나^{五百六}성^{五百七}중^{五百八}에서^{五百九}나^{六百}여^{六百一}러^{六百二}사^{六百三}름^{六百四}을^{六百五}어^{六百六}지^{六百七}럽^{六百八}게^{六百九}하^{七百}도^{七百一}보^{七百二}지^{七百三}못^{七百四}하^{七百五}엇^{七百六}스^{七百七}니^{七百八}이^{七百九}제^{八百}나^{八百一}를^{八百二}송^{八百三}스^{八百四}하^{八百五}느^{八百六}일^{八百七}은^{八百八}더^{八百九}희^{九百}가^{九百一}각^{九百二}하^{九百三}압^{九百四}해^{九百五}서^{九百六}증^{九百七}거^{九百八}를^{九百九}잡^{一千}을^{一千一}거^{一千二}시^{一千三}업^{一千四}습^{一千五}고^{一千六}오^{一千七}직^{一千八}하^{一千九}니^{二千}가^{二千一}지^{二千二}일^{二千三}이^{二千四}잇^{二千五}스^{二千六}오^{二千七}니^{二千八}내^{二千九}가^{三千}각^{三千一}하^{三千二}씨^{三千三}말^{三千四}습^{三千五}하^{三千六}리^{三千七}이다^{三千八}더^{三千九}희^{四千}가^{四千一}이^{四千二}단^{四千三}지^{四千四}도^{四千五}라^{四千六}하^{四千七}느^{四千八}거^{四千九}슨^{五千}내^{五千一}가^{五千二}우^{五千三}리^{五千四}조^{五千五}상^{五千六}의^{五千七}하^{五千八}느^{五千九}님^{六千}을^{六千一}섬^{六千二}기^{六千三}고^{六千四}를^{六千五}법^{六千六}과^{六千七}밋^{六千八}션^{六千九}지^{七千}자^{七千一}의^{七千二}괴^{七千三}록^{七千四}하^{七千五}느^{七千六}거^{七千七}

十五 슬그대로다 밋으며 또 하^{十五}느 님압해셔 더희와^{十六}치 의로온 자와 불의 혼자 가들다
 十六 부활함을 보^{十六}라 는 거시 라이거 슬인 하야 힘써 하^{十七}느 님을 더^{十八}나 사람을 더^{十九}나 흥
 十七 상흥이 업^{十八}는 량심을 가지고 여려^{十九}히 만에 내가 본국을 구제 할 것과 레물을 가지고
 十八 와서 드^{十九}리고 성던에서 결례를 못출새에 사람이 모히지도 아니 하^{二十}고 또 요란치도
 十九 아니 할거슬 더희가 보았습고 또 아^{二十一}시 아도로 브러온 두어 유대인이 잇스니 더희
 二十 가만 일나를 더^{二十一}하야 할거시 잇스면 여긔와셔 각하압해셔 송소 할거시 오^{二十二}또 여긔
 二十一 잇는 사^{二十二}름들이 내가 공회압해섯슬 새에 만일을 치아니 할거슬 보았거든 말하^{二十三}라
 二十二 하^{二十三}옵쇼셔 내 말을 칩잡을 거시 하^{二十四}나 뿐이라 내가 전에 더희가 온 더셔 서부르기를
 二十三 내가 죽은 사람의 부활을 위^{二十四}하야 오느니 더희게 신문을 당하^{二十五}다 하^{二十六}엿느니 다 하^{二十七}니 벨
 二十四 닉스가 이도를 더^{二十五}저세 하^{二十六}는 고로 송소 하^{二十七}는 사람을 아^{二十八}직명지 하^{二十九}라 하^{三十}야 풀으^{三十一}더
 二十五 천부장 루시아 가^{二十六}느 러오거든 너희 일을 숨혀 결단 하^{二十七}리라 하^{二十八}고 빅부장을 명^{二十九}하야
 二十六 바울을 직히 여임의 대로 하^{二十七}게 하^{二十八}야 친구가 와서 더^{二十九}접하^{三十}는 것도 금치 말나 하^{三十一}더라
 二十七 ○수일 후에 벨^{二十八}닉스가 그 안^{二十九}히 유대^{三十}녀인 드루실나와^{三十一}치와셔 바울을 불너 그리
 二十八 스도 예수 밋는 도를 듯거늘 바울이 공의와 절제와 장^{二十九}초오는 심관을 의^{三十}론하^{三十一}니 벨
 二十九

三六

니스가 두려워야 할^{二六}으^{二七} 디시방은 갈지어 다내가 틱이 잇스면 너를 부르리라 하
니 벨니스가 바울이 돈을 줄가^{二六}브^{二七}라는 교로 여러 번 불너^{二七} 말하^{二七}더라 잇히를 지
나서 보르기 오베스도가 벨니스의 소임을 디신하^{二七}니 벨니스가 유대인의 깃버함
을 엿고져 하야 바울을 구류하야 두니라

三

三

四

五

六

七

八

九

九

베스도가도 힘흔 지삼일만에 가이사랴에서 예루살넴으로 올라가니 제스제장^三
과 유대 늑흔 사름들이 바울을 송소 할 식근 구하^三디 처분을 노리샤 바울을 예루살
넴으로 올녀 오쇼셔 함은 길에 숨엇다가 죽이고져 함이러라 베스도^四ㅣ^五 풀으^五디 바
울이 가이사랴에 구류하야 잇스니 또 내가 속히 거기로 노려가리라 하고 또 풀으^五
디 너희 중 권세 잇는 사름은 나와^六 못치 노려가셔 그 사름이 만일을 치아니 할일이
잇거든 송소하^六라 하더라 ○ 그가 온디셔 팔일이 나심일이 나지나지 못하야 가이
사랴로 노려가서 잇흔 날 집관 자리 에 안고 명하야 바울을 다려오니 예루살넴에
셔 노려 온 유대인이 돌너서 서수 다한 중한 일노 바울을 송소하^七되 중거 할 일을 잡
지 못할 자라 바울이 발명하야 풀으^八디 유대인의 율법을 이나^九 성언이나 가이사^九의 계
나 내가 도모지 죄를 범하^九지 아니하^九엿노라 하^九니 베스도가 유대인의 깃버함을 엿

고저야 바울더러 부르되 네가 예루살렘에 올라가서 이 일을 내압해서 심문을
 을 받으라 나 바울이 풀으되 내가 이제 가이사라지의 관자리압해섯스니 맛당히
 여가서 심문을 받으거든 아니라 내가 유대인의 계불의를 행한일이 업는 거슨 각하
 여셔도 불히 아시는 바라 만일 불의한일이 잇서 죄를 범하였스면 내가 죽기를
 사양치 아니할 거시오 만일 나를 송스하느니 거시 다 헛된일이면 그 사람의 계누
 구던 지나를 내여 줄수업습느이다 내가 가이사라지의 품하겠다 한디 베스도가 공회
 로더 부러의론한야 풀으되 내가 가이사라지의 계 품하겠다 한니 가이사라지가야
 겐다 한디라 ○수일 후에 아그립바왕이 버니게와 뭇치가이사라에 와서 베스도
 의 평한함을 문고 여러 날을 잇더니 베스도가 바울의 일노 왕의 계고한야 풀으되
 여가서 벨니스가 한 사람을 구류한야 두엇는디 내가 예루살렘에 잇슬새 제사
 제장과 유대장로가 송스하야나더러 그 죄를 명하라 한거늘 내가 말한디 피고가
 원고를 디질한야 피고의 디답을 듯지 아니한고 내여 주는 거시로 마 사람의 법이
 아니라 그런고로 유대인들이여 기오 매 내가 지체하지 아니한고 잇흔날 재판자
 리에 안저 명한야 그 사람을 다러오니 송스하는 사람이 서서 말한는 거시 내가 스

소도 이십오장

소백록

十九

스르헤아렸던바와^{十九}또치악한거슨아니라드러본즉^{十九}며희도를위함이오또한죽

二十

은예수를바올이다시살았다말한거슬변론함이라내가이일을엇더케사실할

二十一

년지의심이잇서서바올의게무르디예루살넴에올나가서이일에심문을밧으

二十二

랴나나한즉바올이여기있다가황제의처결하시기를구하는고로내가명하여

二十三

가이사에게보내기를기드리라하였노라하니아그립바가베스도드려닐으디

二十四

나도또이사람의말을듯고져하노라하니베스도ㅣ골으디리일드르시옵쇼셔

二十五

하더라○잇흔날아그립바와버니게가크게위의를베플고외서송스듯는쳐소

二十六

에드러올식천부장들과성중에놓흔사람이^{二十六}또치온지라베스도가명하여바올

二十七

을불너드려말하디아그립바던하와잇여과^{二十七}또치잇는모든사람들아청컨대이

二十八

사람을보쇼셔유대의모든무리가예루살넴에서도송스^{二十八}하였고또여과셔도내

二十九

압해서송스^{二十九}하야크게소리하디살녀두지못할사람이라하나는^{二十九}넙히건대죽

三十

일죄를범치아니^{三十}하였는지라그러나^{三十}며가황제의게끔할다^{三十}하였스니그런고로

三十一

보내기로작당^{三十一}하였노라이^{三十一}사람을위하여^{三十一}황देश분명할스^{三十一}실을알월거시업스

三十二

니던하들압해잡아다가^{三十二}눅코또^{三十二}죽별히아그립바던하^{三十二}압해내여^{三十二}세우고^{三十二}즈^{三十二}셰히

사실 후예 그 일을 알 아 알외라 하노니 가 돈 사를 죄 목 도 배 플 지 아 니 하 고 보

내 는 거 시 리 처 에 합 당 처 아 니 하 다 하 더 라

아 그 립 바 가 바 울 드 려 닐 으 디 네 게 허 락 하 야 말 하 게 하 노 라 하 니 바 울 이 손 을 드

러 발 명 하 디 아 그 립 바 던 하 여 유 내 인 이 모 든 송 소 하 는 일 을 오 늘 던 하 압 헤 셔 발

명 하 는 거 슬 다 형 히 녀 이 옴 니 다 더 욱 다 형 하 은 거 손 던 하 썬 옴 셔 유 대 인 의 모

든 법 과 밋 문 대 를 아 심 이 니 그 린 고 로 내 말 을 너 그 러 히 드 르 시 기 를 보 라 옴 니 이

다 내 가 어 려 셔 브 러 에 루 살 념 에 잇 서 우 리 빅 성 중 에 셔 살 적 에 엇 더 흘 거 슬 유 대

인 이 다 아 는 지 라 더 희 가 처 음 브 러 나 를 쯔 세 히 알 았 스 니 만 일 나 를 위 하 야 중 거

하 라 하 면 닐 으 기 를 내 가 우 리 지 극 히 엄 한 교 를 받 들 던 바 리 시 교 인 이 라 흘 거 시

라 이 제 여 괴 셔 셔 심 문 밧 는 거 손 하 는 님 이 우 리 조 상 의 게 허 락 하 신 거 슬 보 라 는

사 들 이 니 우 리 열 두 지 과 가 밤 낮 으 로 근 절 히 하 는 님 을 밧 드 러 섬 기 고 이 허 락 하

신 거 슬 엇 기 를 보 라 는 이 다 아 그 립 바 던 하 여 이 러 흘 보 라 는 거 스 로 유 대 인 이 나

를 송 소 하 옴 니 하 는 님 이 죽 은 사 례 다 시 살 니 심 을 던 하 썬 셔 엇 지 하 야 밋 지 못

할 거 시 라 하 껏 습 는 잇 가 이 전 에 내 신 각 에 도 나 사 랫 예 수 의 일 흠 을 더 덕 하 야 범

수도 이십륙장

스빅칠

十 스를 행하는 거시 올라야 예루살렘에서 이런 일을 행하였고 제스제장의 권세
 十一 를 가지고 여러 성도를 가도고 또 죽일새 예도 내가 그 일애가 편후 표를 하였고 또
 十二 모든 회당에서 여러 번 형벌하여 아모도록 휘방하게 하라 하고 더 희를 더 하야 심
 十三 히 격분하여 꺾박하여 이방 성역까지 갔더니 그 일노 제스제장의 권세를 빙자하여
 十四 그 허락을 받아 다메섹에 갔습니이다 면하여 새가 정오나 되어 길에서 보니 하늘
 十五 노서 희보다 더 붉은 빛치니 러스면으로 나와 밋뵈치가는 사람의 게 빛최이니 우
 十六 리가 다 싸에 업더 지는지라 내가 소리를 드르니 히브리 방언으로 닐으되 사울아
 十七 사울아 네가 었지 하야 나를 꺾박하니 나 채싯해 송곳을 뒤 발질하가 어려오니
 十八 라 하시거늘 내가 대답하되 주여 뉘시니 잇가 하니 주께서 골으샤 되 나는 너의 꺾
 十九 박하는 예수니 니러나서라 내가 특별히 네게 보여 너로 하인을 삼고 중인을 삼아
 二十 나를 본 일과 장 찾네게 보일 일노 증거하게 하리니 이제 이스라엘과 이방 사람이
 二十一 온디서 너를 구원하여 더 희게 보내어 이방 사람의 눈을 붉게 하야 어두운 것을 보
 二十二 리고 빛잇는 디로도라 가사 단의 권세를 써나서 하니 님씨로도라 가죄 사함을 얻
 二十三 고나를 밋어 기록할 무리가 온디서 괴업을 얻게 하리라 하되 이다아그립바 면하

十九

十八

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

二〇

여그럼으로 하늘에서 보이신 것을 내가 어그렇치 아니하고 처음에 다메섹과

二一

에루살렘과 유대 온 사외 지방까지 이르러 사람들의게 말하되 회귀하고 하느님

二二

씨로도라 가서 회귀에 합당함을 행하라 함으로 유대인들이 성전에서 나를 잡

二三

아 죽이고 저하나하느님의 도르심을 밧아 내가 오늘까지 서서 늙고느진 사름압

二四

해서 증거하는 말은 다름아니라 선지자 와 모세가 미리 말숨하야 필연잇스리라

二五

할거시니 곳그리스도 맛당히 해를 밧으시고 죽은가 온디서 몬져다시 살아나

二六

샤 빛츠로 이복성과 이방 사름의게 밧최리라 함이니이다 하더라 ○ 바울이 이

二七

치 발명하니 베스도가 크게 소리하야 풀으되 바울아 내가 밧첫도 다네만 흔학문

二八

이 너를 밧치게 하였다 하니 바울이 풀으되 베스도 각하여 내가 밧친 사름이 아니

二九

오진실하고 정신차린 말을 하느니다던 하셔서 이 일을 아시기로 내가던 하셔복

三〇

히 말하노니 내 생각에 하나이라 도아시지 못함이 업습느이다 이 일은 흔편 구석

三一

에서 행하던 거시 아니로 소이다 야그립바던 하여 선지자 를 밧으시느 잇가 밧으

三二

시는 줄아느이다 하니 야그립바가 바울드려 빌너 풀으되 적은 말 노권하야 나로

三三

하여 곱그리스도 인이 되게 하라 하느도 다하니 바울이 풀으되 하느님 씨 구하노

수도 이십륙장

스빅구

중

三十一 니말이적으나만흐나던하흔분썩아니라오늘내말을듯는사람들도다이러케
 三十二 결박흔거손말고그외에는나화^{三十一}치되기^{三十二}를원하노라하더라○왕과감스화버
 三十三 니게화^{三十二}치안존사람들이다니러나셔물너가서로말하디이사람의하는거시
 三十四 죽일죄도업고가돌죄도업다하니아그립바가베스도드려닐너졸으^{三十三}디이사람
 三十五 이만일가이사에게풍^{三十四}하깃다아니^{三十五}하엇더면곳노를차라하더라
 三十六 비^{三十五}고이달니아로가기를작명^{三十六}하매바울과다른죄인두어사람을아구사도영
 三十七 문^{三十六}밖부장을니오의게보내어아시^{三十七}아히변에여러디방으로가랴하는앗으라못
 三十八 데노비가잇거늘우리가올나마게도니아데살노니가사람아리스다고화^{三十八}치
 三十九 히^{三十八}션홀시잇흔날시돈에대이니올니오가바울을잡디접하야여러친구의게가
 四十 기^{三十九}를허락하야공개함을받게하더니또^{四十}더기서^{三十九}히션하야가다가바람이습치못
 四十一 하야구브로^{四十}히안아래로지나길니기^{四十一}이와^{四十}밤빌니아바다를건너루기아무라성
 四十二 에니르^{四十一}리기^{四十二}기서^{四十一}빅부장이이달니아로가랴하는알렉산드리아^{四十二}빅를맛나무리
 四十三 를오르게하니^{四十二}비가가기를막우더^{四十三}디하야여러날만에겨우니도마^{四十三}즌편에니르
 四十四 리^{四十三}풍세가습치못하야그레데^{四十四}히안아래로말미암아살모네마^{四十四}즌편으로가다가

겨우그래데히안으로지나흐곳에니르니일흠은미항이니라재야성에서갓가
 온지라○여러날을지나매금식하는절기가지나고형선하기가위헛흔지라바
 올이더희를권하야말하되여러분이여내가아노니지금형선하는거시빅외저
 물만손상할것과밋크게해로을썩아니라우리성명도손상하리라하되빅부장
 이션장과션주의말을바울의말보다더밋는지라그항구에서겨을을지내는거
 시편치아니흐고로이싸흔나아모도록되닉스애가셔겨을을지내자하는자
 가더만흐니되닉스는그래데항구라흔편은동북을향하고흔편은동남을향하
 였더라남풍이조곰식볼때더희가득의흔줄알고맛을감아그래데히변을갓가
 히하고형선하더니얼마동안이아니되어섬가온다로서광풍이대작하니그바
 락일흠은유라골노니빅가바람에불녀것잡을수업서가는대로두고쫓겨가다
 가가우다적은섬히안아래로지나겨우거루를거두어쇼을어올니고또큰빅를
 구원하라고밋창을얻다가사덩에걸닐가두려워현장을느리고그냥쫓겨가더
 니우리가풍량을덕하야심히이쓰다가잇흔날짐을차차바다에풀어브리고
 사흔재되는날에빅가온디기계를저희손으로브리니라여러날이되도록히와

수도 이십칠장

수빅십일

三 別이보이지아니하더니 큰풍량이 그대로잇스매 구완하기를 브라는 믿음이다
 二 업서지고 여러 사름이 오래 먹지 못하였는 자라 바울이 가온디 서서 말하되 여러
 三 분이여 내 말을 듯고 그 데에서 떠나지아니 하였디면 이 손상함과 해를 면하였
 三 슬지라 이제 너희를 권하노니 안심하라 환 사름도 성명은 일치아니 할거시오 비
 三 만일 흘썩름이라 나는 하느님의 하인이라 바드러 섬기더니 이제 밤에 그 스자가
 二 내젓헤서서 말하되 바울아 두려워 말나네 가 필연가이사의 압해설거시오 또 하
 二 느님께서 비에 못 치가는 사름을 다 내게 주셨다 하였스니 그런고로 여러 분이여
 二 安심하라 내가 하느님을 믿으니 그 내게 말씀하신 대로 될 줄 아나 그러나 흘썩에
 二 걸나리라 하더라 ○ 열나흘째 되는 날 밤에 비가 아드리아 바다에 이르러 더리 쫓겨
 二 七 가더니 밤중쯤 되여 비 사름의 짐작에 어느 룩다가 갓가 왔다 고 물을 재더니 이
 二 九 십길 이 되매 조곰 가다가 다시 재니 열다섯길이라 돌에 붙으 칠가야 고 물노닷
 三 十 네 슬던 지고 날이 새기를 기다리더니 비 사름이 도망고져야 겨루를 바다에
 三 一 논려 늦코어 물노닷을 던지는데 하거늘 바울이 빅부장과 군스드러닐으되 이사
 三 二 림이 비에 잇지아니 하면 너희가 구원을 얻지 못하리라 하니 군스들이 겨루 줄을

三三 困히 비를 쟈여 버리고 날이 새여가매 바울이 여러 사람을 권하여 먹으라 하여 곧
 三四 으되 너희가 먹지 못하니 내가 열나흘 먹고로 먹으라 권하니 이거시 너희 성명을
 三五 구하는가 시오며 리더 렵하나 히라도 쟈려지 아니하리라고 이 말을 못초고
 三六 쟈를 가져다가 모든 사람을 압혀서 하니 너희 육사하고 쟈여 먹기를 시작하며 모든
 三七 사름이다 안심하여 쟈 먹으니 우리의 비에 잇는 사름을 합흔즉 이 비닐 혼여 솟
 三八 이라라 비부르게 먹고 밀을 바다에 버려 비를 가브얍게 하였으나 날이 새매 어
 三九 쟈인자 아지 못하더니 보매 포구와 언덕이 잇는지라 비를 드러대 일수가 잇는
 四〇 가의 큰하여 줄을 끈코 닳을 바다에 버리고 치줄을 늦초고 돛출달고 바람을 순히
 四一 항하여 언덕을 바라보며 나아가다가 두물이 합하여 흐르는 곳을 당하여 비가 결녀
 四二 이물이 부히 쟈려지 아니하더니 고물이 큰 불결에 쟈여 저가니 군수들이 죄인
 四三 들이 체염쳐서 피할가하여 죽이기를 의문하는 비부장이 바울을 구원하랴
 四四 야더 희들의 쟈를 막고 명하여 체염치는 사름으로 하여 고품물에 쟈여너려 몬져 료
 四五 디에 가라하고 쟈그놈은 사름은 널조각도 없고 혹 비물전도의 학하여 료디에
 四六 리게 하라하니 못츠내 사름들이 다 피하여 구원을 얻으니라

뜻

一 우리가 피호후에안즉섬일홍은델니데라^二라섬야인들이관곡히우리^三의게은혜
 를베프러비가와셔날이차매불을피우고우리를다^四덥접하는지라^五바울이호못
 나무를거두어불에너흐니불이더우매독샤가나와셔그손을무는지라^六섬야인
 들이이증성이손에달님을보고셔로말하^七되진실노이사람이살인호^八자^九로다바
 다에셔는피호^十였스나희리가필연살지못하게^{十一}심이로다^{十二}하더니^{十三}바울이그증
 성을불에셔러브리매조곰도상호^{十四}거시업더라^{十五}혹^{十六}붓던지혹^{十七}갑작히업^{十八}더져죽는
 줄노더희가알앗더니오래보아도판게치아니^{十九}하매돌녀^{二十}싱각하고말하^{二十一}되신이
 라^{二十二}하더라^{二十三}○^{二十四}섬에셔^{二十五}데일^{二十六}눕흔^{二十七}사람의^{二十八}일^{二十九}혹은^{三十}복을^{三十一}니오니^{三十二}밧치^{三十三}잇서^{三十四}그^{三十五}곳^{三十六}에^{三十七}셔^{三十八}갓
 가온지^{三十九}라우리를^{四十}사^{四十一}홀이나^{四十二}은^{四十三}해로^{四十四}더^{四十五}접^{四十六}하^{四十七}더니^{四十八}복을^{四十九}니오^{五十}의^{五十一}부^{五十二}친^{五十三}이^{五十四}열^{五十五}병^{五十六}과^{五十七}리^{五十八}질
 노^{五十九}누엇^{六十}기^{六十一}늘^{六十二}바울이^{六十三}드러^{六十四}가^{六十五}셔^{六十六}기도^{六十七}하고^{六十八}손을^{六十九}그^{七十}우^{七十一}에^{七十二}안^{七十三}찰^{七十四}하^{七十五}야^{七十六}낫^{七十七}게^{七十八}호^{七十九}되^{八十}이^{八十一}로^{八十二}보
 러^{八十三}섬^{八十四}가^{八十五}온^{八十六}디^{八十七}다^{八十八}른^{八十九}병^{九十}든^{九十一}사^{九十二}람^{九十三}들^{九十四}이^{九十五}외^{九十六}셔^{九十七}곳^{九十八}침^{九十九}을^{一百}엇으니^{一百一}우^{一百二}리^{一百三}를^{一百四}만^{一百五}히^{一百六}더^{一百七}접^{一百八}하고^{一百九}셔^{二百}날
 새^{二百一}에^{二百二}우^{二百三}리^{二百四}를^{二百五}쓸^{二百六}거^{二百七}슬^{二百八}비^{二百九}에^{三百}올^{三百一}니^{三百二}더라^{三百三}○^{三百四}석^{三百五}돌^{三百六}후^{三百七}에^{三百八}가^{三百九}거^{四百}셔^{四百一}과^{四百二}동^{四百三}호^{四百四}알^{四百五}넉^{四百六}산^{四百七}드^{四百八}리^{四百九}아^{五百}벱^{五百一}를
 근^{五百二}고^{五百三}셔^{五百四}나^{五百五}니^{五百六}그^{五百七}비^{五百八}고^{五百九}호^{六百}는^{六百一}쓰^{六百二}스^{六百三}쌍^{六百四}조^{六百五}라^{六百六}수^{六百七}라^{六百八}구^{六百九}사^{七百}에^{七百一}대^{七百二}이^{七百三}고^{七百四}거^{七百五}거^{七百六}셔^{七百七}사^{七百八}홀^{七百九}을^{八百}잇^{八百一}다가
 거^{八百二}기^{八百三}셔^{八百四}두^{八百五}루^{八百六}형^{八百七}하^{八百八}야^{八百九}래^{九百}기^{九百一}은^{九百二}에^{九百三}니^{九百四}르^{九百五}리^{九百六}호^{九百七}로^{九百八}를^{九百九}지^{一千}나^{一千一}매^{一千二}남^{一千三}풍^{一千四}이^{一千五}니^{一千六}러^{一千七}나^{一千八}는^{一千九}지^{二千}라^{二千一}잇^{二千二}흔

十四 날보디올에니 르러 형대를 만나니 우리를 청하야 날해를 더희와 또 치류하다가
 十五 인하야 로마로 가니 거기 과형대들이 듯고 압박이 오져 저와 삼판시지와셔 우리를 마
 十六 즈니 바울이 더희를 보고하느님세샤래하교 담대하디음을 엮엇더라 ○우리가
 十七 로마에 드러가니 바울은 홀노 홀직히는 군사와 처잇게 하더라 ○맛참사흘을
 十八 지나매 바울이 유대놈혼사름을 청하야 모친 후에 날으디형대들아 내가 이스라
 十九 엘빅성의게 죄를 엮지 아니하엿고 또 우리 조상의 규도 범치 아니하엿는디가
 二十 도앗다가 예루살렘에서 로마사룩의 손에 붙치니 로마사름이나를 심문하야 죽
 二十一 일죄업을 보고노흐라 하되 유대인이 올차안라 하기로 내가 마지못하야 가이
 二十二 사의게 품홍이 오우리 빅성을 증스하라는 거시 아니로라 이러함으로 너희를 청
 二十三 하야 보고의론하노니 이스라엘빅성의 소망을 위하야 내가 외사슬노민인바
 二十四 되었도다 하니 더희가 졸으디우리가 유대에서 네일노하야 편지도 받지 아니하
 二十五 엿고 또 형대들이 여기와셔 네올차아니 할거슬 말하지도 아니하교 날으지도 아
 二十六 니하엿스니 우리 가너희의 견이 엿더 할가드르라 함이 오이교는 우리가 드르니
 二十七 잇는디마다 비방을 받는다 하더라 ○일즈를 명하교 더희들이 그우거 할곳에만

수도 이십팔장

스빅십오

^{二四}히 모히니 바울이 아 참브러 저물게서 지 강론 하야 하느니라 를 증거 하 고 모세
^{二五}의 를 법과 선지자의 말을 가지 고 예수를 마 르치 권 하더라 그 말을 밋는 사람도 잇
^{二六}고 밋지 아니 하는 사람도 잇서 서로 밋지 아니 하야 호히 지는 지라 그 호히 질새에
^{二七}바울이 말 할 마 디로 닐 너 곧 이 디 넷적에 성신이 선지자 이사야 로 너 희여 러 조상
^{二八}의 게 말 숨 하 신 거 시 진 실 할 지 라 닐 너 스투 디

^{二九}이 빅성의 게 가 셔 말 하 기 를 너 희 가 듯 기 는 드 러 도 도 모 지 씨 듯 지 못 하 며 보
^{三〇}기는 보 아 도 도 모 지 아 지 못 하 는 도 다 이 빅성들의 믿음 이 완 악 하 여 저 셔 며
^{三一}희 귀 가 막 히 고 눈 이 감 겠 스 니 눈 에 보 이 고 귀 에 들 니 고 마 음 에 씨 드 라 희 귀
^{三二}하야 나의 곳 침 을 밋 을 가 두 려 위 할 다

^{三三}하 옯 스 니 하느 님 의 구 원 하 시 는 도 를 이 방 사 롬 의 게 로 가 셔 전 할 줄 노 알 나 그 사
^{三四}롬 들 은 또 한 드 르 리 라 하 디 라 ○ 바 울 이 온 잇 히 를 즈 기 세 주 고 든 집 에 류 하 며 제
^{三五}게 로 오 는 사 롬 을 다 디 접 하 고 하느 님 나 라 도 를 담 대 히 전 하 며 유 예 수 그 리 스 도
^{三六}의 복 음 을 마 르치 되 금 하 는 사 롬 이 업 데 라

로마

수도 바울이 로마
사람의게 보낸 편지

에수 그리스도의 종 바울은 부르심을 받드려 수도가 되여 하느님의 복음을 전하
기 위하야 덕함을 닦았스니 이 복음은 그 여러 선지자로 성경에 미리 허락하신 거
시오 하느님의 아들을 마르치심이니 육신으로 말하즉 다윗의 조손으로 탄생하
시고 성덕의 신으로 말하즉 죽은 가운데서 부활하심으로 하느님의 아들 된 것을
권능으로 나타내셨스니 곳 우리 주 예수 그리스도 시니라 우리 가 그로 말미암아
은혜와 수도의 직분을 받아 그 일함을 위하야 모든 나라 중에서 밋어 순종케 하느
니 너희도 그들 중에서 또 한 예수 그리스도의 거스로 부르심을 엮었느니라 로마
에셔 하느님의 사랑 함심을 엮고 부르심을 닦아 성도 된 모든 자의게 편지하노니
하느님 우리 아바지와 주 예수 그리스도로 좃차 은혜와 평강이 너희게 잇슬 지어
다 ○ 첫째는 내가 예수 그리스도를 힘입어 너희 모든 사람을 위하야 내 하느님께
감사함은 너희 밋음이 온 세상에 전하야 들림이로 다대개 내가 그들의 복음을
인하야 내 믿음의 셤기는 바 되노니 하느님께셔 나의 증거가 되시매 내가 흥상기도

+ 할새에너희를말하기를쉬지아니하고구하는하느님의뜻대로도흔길을엇
 + 어못참내너희게로나아가려하노라대개내가너희보기를심히원하는거슨너
 + 희게주신바신령은혜를노화주고너희를굿게하려함이니이는곳내가너희
 + 와함께잇서너희와나의밋음을인하야피차안위함을엇게함이라형데들아내
 + 가여러번너희게가고져하는거슬너희가모르기를원치아니하노니이는너희
 + 중에서도다른이방사람중에서又치열민를밋게하려함으로되지금까지일이
 + 막혔도다헬나사람이나야만이나지혜잇는사람이나어리석은사람의게다내
 + 가밋진쟈라그런고로내가힘대로너희로마에잇는사람의게도복음을전하거
 + 를원하노라내가복음을붓그리워하지아니하노니복음은모든밋는쟈를구원
 + 하시느니라^{十七}님의능력이시라첫재는유대사람의게오또한헬나사람의게로다
 + 하느님의의는복음에나타나셔밋음으로말미암아살니라^{十八}하느님
 + 에써서닐넛스뒤오직의인은밋음으로말미암아살니라^{十九}하느님
 + 의진노와심이하늘노 좃차나타나셔곳불의로진리를막는쟈의모든경건치아
 + 니함과불의한거슬벌하시느니대개하느님을알거시며희속에보이는뒤임의

十九

十八

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

二十 하느님께서서 너희게 보이셨느니라 ^{二四}대게 세상을 창조하신 마음으로 보러 그 보이지 아
 니 하는 것은 곳 그의 영영하신 능력과 신성인디 그 것을 그 모든 신만물 노보아 알
 지니 그런고로 사람이 핑계하지 못할지니라 ^{二二} 너희가 하느님을 알디 하느님으로
 알아서 영화를 게 도 아니 하며 감사치도 아니 하고 오히려 그 생각 이 허망 하여 지
 며 미련한 마음이 어 두어 졌느니 ^{二三} 스스로 지혜 잇는 데 하나 우쥌 함을 일우어 썩어
 지지 아니 하는 하느님의 영광을 빈 하여 썩어 질 사람과 금슈외 버리지 의형상의
^{二四}우상으로 되신 하였느니라 ○ 그런고로 하느님께서 그 사람들을 그 정육대로 더
^{二五}러 온일에 내어 버려 두샤 너희 몸을 서로 욱 되게 하며 너희가 하느님의 진리를 거
 좃거스로 밧고 외창 조함을 밧은 만물을 만물 창조하신 주보다 더 경비 하고 섬기
^{二六}는 고나 주는 곳 영원히 찬미 할 이 시로 다 아멘 ○ ^{二六}이를 인하여 하느님께서 그 부그
 러 온 욱심에 내어 버려 두시매 그 녀인들 도 원리치 대로 쓸기 슬 빈 하여 리치를 거
^{二七}스리고 남조도 또 한 그 러 하여 원리치 대로 녀인을 쓸기 슬 버리고 서로 향 하여 음
 욱의 마음이 불닐 듯 하여 매 남조가 남조로 더 브러 붓고 러 온 일을 행 하여 그 불의 함
^{二八}으로 몸에 합당 한 보응을 밧느니라 ○ 또 한 더 기가 하느님 일기를 슬 혀 하 매 하느

三九

三〇

三一

三二

三三

三四

三五

三六

님께서 더히 가악 할 마음을 받은 대로 내여 버려 합당치 못 할 일을 행 하 게 두섯 스
 니 모든 불의와 악독과 탐심과 포악이 마득 하 고 시기와 살인함과 다름과 속임과
 각박함이 마득 하 야 속은 속은 하 는 자와 음해 하 는 자와 하 는 님의 위위 하 시는 바
 된 자와 통욕 하 는 자와 교만 하 자와 자랑 하 는 자와 악한 것을 짓는 자와 부모를 거
 역 하 는 자와 미련 하 자와 비약 하 는 자와 무정 하 자와 불쌍히 여기지 아니 하 는 자
 니 이 모든 일을 행 하 는 자는 죽는 거시 맛당 하 도다 하 는 님이 명 하 심을 더히 가 알
 고 도 저 만 행 할 뿐 아니라 또 하 그 일을 행 하 는 사람을 깃 버 하 는 니라
 그런 고로 남을 판단 하 는 사람 아무론 누구던 지 네가 핑계치 못 할 거슨 남을 판단
 함 으 로 네가 네 죄를 명 함 이니 판단 하 는 네가 또 혼 일을 행 함 이니 라 이 리 일을 행
 하 는 자의게 하 는 님께서 진리 대로 판단 하 시는 줄을 우리가 아는 지라 이 리 일을
 행 하 는 자를 판단 하 고 도 이 또 혼 일을 행 하 는 사람 아 네가 능히 하 는 님의 판단 하 심
 을 면 할 줄 노 생각 하 는 나 혹 네가 하 는 님의 인 주 하 심이 너를 인도 하 야 회기케 하
 심을 알지 못 하 야 그의 인 주 하 심과 용납 하 심과 길이 참으 심의 품성 함을 명 서 하
 는 노 다 만 네가 굿어 회기치 아니 할 마 음 으 로 자기 를 위 하 야 하 는 님의 노 하 심을

六 ㅅ하그의노호시는날을기드리니곳그의로오신심관을나타내는날이니라
 七 하느님께서각사람의게행할대로보응하시되측고션을행하여영광과존귀와
 八 썩지아니함을구하는자의게는영성으로갑호시고오직당을지어진리를순중
 九 치아니하고불의를좃는자의게는진노호심과분호심과환난과곤고함으로갑
 十 호실러인디악함을행하는모든사람의게하시리니몬져유대사람의게오또
 十一 할헬나사람의게오직션을행하는모든사람의게는영광과존귀와평강으로
 十二 갑호시리니몬져유대사람의게오또할헬나사람의게라대개하느님은외모로
 十三 사람을취하지아니하시는데다무릇를법업시범죄한자는또를법업시망호
 十四 고쿠릇를법이잇고범죄한자는를법으로심관을받을거시니하느님압혜서는
 十五 를법을듯는자가의로은사람이아니오오직를법을행하는자라야의롭다호심
 十六 을엇느니라대개를법업는이방사람이본성으로를법의일을행할즉이사람은
 十七 를법이업셔도자기자기의게를법이되느니라이에를법의일을더히미음에
 十八 삭인거늘나타냄으로그량심이증거가되어자기심각에올코그를을그날에분
 十九 별하리니그날은내복음을의지하여하느님이예수그리스도로말미암아사람

17 의은말한기슬심관하시는날이라 ○ 유대인이라 칭하는네가물범을의지하

18 야하느니를저랑하며 임의를법에너하느니의뜻을알고능히선한기슬분변

19 하며쓰네가스스로밋기를쇼경의길을인도하는자요이두은곳에잇는자의비

20 치오물범의지식과진리의규모를가지고미린한자를마르치는자요어린의

21 의스승이라하며 다른사름은마르치고너는스스로마르치지못하며네가도

22 적질발나반포하고너는도적질하며내가음란치말나말하고너는음란하며네

23 가우상을위워하고너는당직물건을도적질하며내가물범을저랑하고물범을

24 범함으로하느니를욕되게하느니대개기록한말슴과맞치하느니의일홈이너

25 희로말미암아이방사름중에서비방을받는도다내가물범을형한즉할레가유

26 익하고만일물범을범한즉네할레가할레를받지아니함이되느니그린코로할

27 레를받지아니한자가물범에의를직하면그할레를받지아니한기슬할레를받

28 은것과맞치년일거시아니나쓰한본리할레를받지아니한자가물범을은선히

29 직하면경문을알고할레를받고도물범을범하는너를판단치아니하겠느니대

30 개외모로유대인되는거시유대인이아니오외모로육신에할레를받는거시할

레가 아니라 오직 속으로 유대인 되느니라 또 할례는 믿음으로 행
지니 신에 잇고 경문에 잇지 아니 할 것이요 그 칭찬 받음이 사됨으로 말미암지 아
니 할고 다만 하나님으로 말미암느니라

그런즉 유대인의 마음이 무어서 할례의 유익함이 무어서 노범스에 유익함이
만흐니 첫째는 하나님의 말씀을 더 하게 부락함이니라 만일 옛던 사됨이 밋지 아
니 할면 옛지 할리 오그 밋지 아니 할느니라 만일 신실함심을 패 할리 오겔단
코 아니 라 무릇 사됨은 다 거 췌 되 되 오직 하나님은 좃 되 시니 기록 하였스더

하나님이 저기의 말씀 가운데 의라 칭함을 얻으시 고 심판 할 때 애이 기심을
얻으시리라

하였스니 만일 우리 불의 할 거 시 하느님의 의를 드리나 게 할면 무슨 말 할리 오 내
가 사람의 말 할느니 대로 말 할느니 진노 할 심을 배 프 시느니라 하나님이 불의 할 시 나 겔
단코 아니라 그러 할면 하나님께서 옛지 세 상을 심 관 할 시 리 오 만일 하느님의 진
리가 나의 거 췌 말 노 영 광을 더 만히 하였스면 옛지 나 도 죄 인 처 럼 심 관 을 받 으 리
오 우리 가 착 할 일을 일 우 게 할 라 할 야 악 할 일을 할 자 할 지 아니 할 것 나 옛던 사

九 〇그러^九하면엿더케되리오우리는^九더희보다나은쟈뇨아니라^九대개우리가일
 十 즉말^十하기를유대사람이나^十헬나사람이나^十다죄아래잇다^十하였^十니라^十기록^十하였
 스티

十一 의인은^{十一}업^{十一}니라^{十一}곳^{十一}하나도^{十一}업^{十一}스며^{十一}세^{十一}듯^{十一}는^{十一}사람^{十一}도^{十一}업^{十一}고^{十一}하^{十一}니^{十一}님을^{十一}찾^{十一}는^{十一}사람^{十一}도
 十二 업^{十二}고^{十二}다^{十二}것^{十二}길^{十二}노^{十二}나^{十二}가^{十二}하^{十二}가지^{十二}로^{十二}무^{十二}익^{十二}하^{十二}쟈^{十二}가^{十二}되^{十二}고^{十二}션^{十二}을^{十二}행^{十二}하^{十二}는^{十二}쟈^{十二}는^{十二}업^{十二}니라^{十二}곳
 十三 하나^{十三}도^{十三}업^{十三}니라^{十三}목^{十三}구^{十三}멍^{十三}은^{十三}열^{十三}닌^{十三}무^{十三}덤^{十三}및^{十三}고^{十三}허^{十三}로는^{十三}속^{十三}임^{十三}을^{十三}베^{十三}플^{十三}며^{十三}그^{十三}입^{十三}설
 十四 은^{十四}독^{十四}샤^{十四}의^{十四}독^{十四}이^{十四}잇^{十四}고^{十四}그^{十四}입^{十四}에^{十四}는^{十四}저^{十四}주^{十四}와^{十四}악^{十四}담^{十四}이^{十四}마^{十四}득^{十四}하^{十四}고^{十四}그^{十四}발^{十四}은^{十四}사^{十四}람^{十四}의^{十四}피^{十四}를
 十五 흘^{十五}니^{十五}는^{十五}덕^{十五}써^{十五}른^{十五}자^{十五}라^{十五}멸^{十五}망^{十五}하^{十五}고^{十五}성^{十五}이^{十五}그^{十五}길^{十五}에^{十五}잇^{十五}서^{十五}평^{十五}안^{十五}하^{十五}는^{十五}길^{十五}을^{十五}아^{十五}지^{十五}못^{十五}하^{十五}고
 十六 더^{十六}희^{十六}는^{十六}압^{十六}해^{十六}하^{十六}니^{十六}님^{十六}을^{十六}두^{十六}려^{十六}워^{十六}하^{十六}니^{十六}업^{十六}니라^{十六}

十七 하시^{十七}니라^{十七}〇^{十七}를^{十七}법^{十七}에^{十七}말^{十七}하^{十七}거^{十七}슨^{十七}를^{十七}법^{十七}아^{十七}래^{十七}잇^{十七}는^{十七}쟈^{十七}의^{十七}게^{十七}말^{十七}하^{十七}는^{十七}거^{十七}신^{十七}줄^{十七}을^{十七}우^{十七}리^{十七}가^{十七}아
 十八 니^{十八}이^{十八}말^{十八}이^{十八}모^{十八}든^{十八}입^{十八}을^{十八}막^{十八}고^{十八}은^{十八}세^{十八}상^{十八}으로^{十八}하^{十八}여^{十八}곰^{十八}하^{十八}니^{十八}님^{十八}압^{十八}해^{十八}셔^{十八}명^{十八}죄^{十八}하^{十八}였^{十八}니라^{十八}
 十九 그런^{十九}고^{十九}로^{十九}를^{十九}법^{十九}을^{十九}행^{十九}하^{十九}므로^{十九}써^{十九}하^{十九}니^{十九}님^{十九}압^{十九}해^{十九}모^{十九}든^{十九}육^{十九}대^{十九}가^{十九}의^{十九}를^{十九}다^{十九}하^{十九}심^{十九}을^{十九}엇^{十九}지^{十九}못^{十九}하
 二十 니^{二十}대^{二十}개^{二十}를^{二十}법^{二十}으로^{二十}써^{二十}죄^{二十}를^{二十}써^{二十}드^{二十}름^{二十}이^{二十}니라^{二十}이^{二十}제^{二十}는^{二十}를^{二十}법^{二十}의^{二十}에^{二十}하^{二十}니^{二十}님^{二十}의^{二十}의^{二十}를^{二十}나^{二十}라

내시니 이는 율법과 선지자가 증거한 거시니라 ^{三三}곳 예수 그리스도를 믿음으로 말

미암아 하느님의 의를 모든 믿는 자의게 주시되 분별이 없느니라 ^{三三}모든 사람이 입

의죄를 범함 때 하느님의 영광을 능히 엿지 못함 더니 예수 그리스도의 속죄함 심

을 인함 때 하느님의 은혜로 공로 업시의 롭다 함심을 엿엇스니 ^{三五}하느님께서 예수

를 속죄함은 제물 노새우시매 사람이 그 피를 믿는지라 ^{三六}하느님이 전에 지은 죄를

관인함 때 용서함심으로 저기의 의로 오심을 나타내라 ^{三六}하느님이 곳에 지은 죄의

로 오심을 나타내심은 ^{三七}하느님이 저기의 의로 오샤 또 한 예수를 믿는 자도의 롭다

함시라 ^{三七}하느님이 아니라 그런즉 자랑할 더가 어더도 노잇슬 수가 업느니라 ^{三八}무슨 법으로

그러함 노법을 행함이나 아니라 오직 믿음의 법으로 업느니라 ^{三八}그런고로 우리는

사람이 믿음으로 의롭다 함심을 엿는 줄 해아리느니 율법을 행함으로 됨이 아니

라 ^{三九}하느님은 홀로 유대 사람의 하느님이 오이방 사람의 하느님이 아니노진실노

이방 사람의게도 ^{四十}하느님이 아니라 할레 바는 자도 믿음을 인함 때 의롭다 함심을

엇고 할레 바지 아니함 때도 믿음을 인함 때 의롭다 함심을 엿게 하신 ^{四一}하느님은 한

분이시니라 ^{四一}그런즉 우리가 믿음을 인함 때 율법을 폐함은 ^{四二}노결단코 아니라도 르

혀를벌을구게하느니라

그린즉육신으로말하면우리조상아브라함이무어슬엇엇다하리오만일아브

라함이형훈바로써의롭다하심을엇엇슨즉즈랑홀거시잇스려니와오직하느

님압해셔는업느니라성경이무어슬말하느뇨야브라함이하느님을밋으며그

밋음을의로명하섯느니라사람이일하면그작은은혜로년일거시아니라오직더

의게밋지은거스로년일거시니라일을아니하는쟈라도경건치아니할사람을

의롭다하시느니라를밋으면그밋음을의로명하실거시니일할거시업시하느님

씨의로명하심을밧는쟈는복이잇다할거시다윗의말할것과갓흐느니라

불법할거시샤함을밧고그죄를마리우심을엇은쟈는복이잇는쟈요쥬셔셔

그죄를명하지아니하신사람은복이잇는쟈로다

하엿스니라그린즉이복이할레밧은쟈의게나혹할레밧지아니할쟈의게나잇느

뇨대개우리가말하기를아브라함의게는밋음을의로명하섯다하노라그린즉

엇더케명하섯느뇨할레후나할레전이냐할레후가아니라오직할레전이니라

표를밧은거슨곳할레니할레를밧지아니할새에밋음으로된의를인천거시니

十一

十 九 八 七 六 五 四 三

十三

더는 할례를 밧지 아니하고 모든 밧는 자의 조상이 되어며 회개도의로 명함을
엇게 하심이 오또 할례 밧은 자의 조상이 되었스나 할례 밧은 사람의 계설 아니

라 오직 우리 조상 아브라함이 할례 밧기 전에 밧은 형적을 좃는 자의 계도 되니

十三

라 대개 아브라함과 그 손이 세 상을 니을 후스가 되리라 고 언약 하시거시 법으

十四

로 된 거시 아니 오직 밧음의 의로 된 거시니라 만일을 법에 붙친 자가 후스가 되

十五

면 밧음이 헛 거시 되고 또 언약이 폐함이 되니라 대개를 법이 노함을 일우게

十六

하니 법이 없스면 법함도 없스리라 고린고로 밧음으로 된 거슨 은혜에 붙흔 거

신디 그 언약을 아브라함의 모든 손의 계도 하라 하심이 니를 법에 붙흔 자의

계를 아나라 또 아브라함의 밧음이 잇는 자의 계도 하라 아브라함은 하느님

十七

압헤서 우리 모든 사람의 조상이라 이는 경에 쓰기를 내가 너를 만국의 조상이로

세웠다 하심과 또 하니 그 밧은 바하느님 곳 죽은 자를 살니시고 업는 거슬 잇는 것

十八

또 처부르시는 자시니라 아브라함이 소망이 업는 중에 만국의 조상이 될 거슬 브

라고 밧었스니 그 말숨에 너의 손이 장차 이 또 흐리라 하심을 인함이라 아브라

함의 밧음이 약하여 지지 아니 하야 백세가 갓가 오대 그 몸이 죽은 것 또 혼 줄도 알

二〇 고사라단의단한술도알되의심이나셔요동치아니하고하느님의언약을브라
 二一 보며밋음에더욱건설하야하느님씨영화를돌넷스며하느님이언약하신거슬
 二二 능히일우게하실술을확실히알앗스니그런고로이밋음을더의게의로명하섯
 二三 나니라경에의로명하섯다하심은아브라함만위하야쓴거시아니라오직우리
 二四 도위함이니우리쥬예수를죽은가온디셔살니신이를밋으면의로명하시리니
 二五 예수는우리범죄함을인하야내여죽이되고또하우리를의롭다하심을위하야
 一 살아나섯느니라
 二 이로서우리가밋음으로의를롭다하심을엇엇슨즉우리쥬예수그리스도로말미
 三 암아하느님으로더브리화평함이잇고또하그를인하야우리가밋음으로나아
 四 감을엇어이은해중에섯스며또하하느님의영광을브라고즐거워하느니라
 五 이뿐아니라우리들이환난중에도즐거워할거슨환난은인내를낫코인내는련
 六 달을낫코련달은소망을낫는줄알이니소망이붓그럽게아니함은우리의게주
 七 신성신으로말미암아하느님의사랑이우리 마음에물붓듯하심이라대개우
 八 리가약할새에그리스도기약하신대로경건치안는자를위하야죽으섯느니라



의로온 사름을 위하야 죽는 자가 약간 잇고 어진 사름을 위하야 감히 죽는 자가 혹
 잇스나 오직 하느님 썬서 그 사랑을 우리의 게나라 내섯느니 이는 우리가 죄인 되
 었을 때에 그리스도 썬서 우리를 위하야 죽으심이니라 이 제우리가 그 피를 인하
 야 의롭다 하심을 얻엇거든 하물며 그로 말미암아 노하심에서 구원을 얻지 못하
 겠느뇨 대개 우리가 원슈 되엿을 때에 그들의 죽으심으로 말미암아 하느님으
 로 더 브러 화목 하엿거든 하물며 임의 화목 하엿스매 그 살으심을 인하야 구원을
 얻지 못하겠느뇨 다만 이 썬아니라 이 제우리가 우리 주 예수 그리스도로 말미암
 아 화목함을 얻고 또 또 더로 말미암아 하느님을 즐거워하느니라 ○ 이런 고로 죄
 는 할 사름으로 말미암아 세상에 드러오고 소망은 죄로 말미암아 왔느니 이와
 처스망이 모든 사름의 게니라 르겟 숨은 모든 사름이 죄를 범하엿습니라 대개 죄
 가 법 잇기 전에 세상에 잇섯스나 다만 법이 업을 때에 는 죄로 덩함 이 업느니라 그
 러나 아담으로 브러 모세까지 아담의 죄와 처죄를 범하지 아니 할 자도 소망하
 래다 스림을 받으니 아담은 후에 오실 자의 표적이니라 죄 범할 거시 은혜를 주신
 것파 아니하느니라 대개 할 사름의 죄를 인하야 못 사름이 죽엇거든 하물며 하느

十六

님의 은혜와 할 사람 예수 그리스도로 주신 은혜가 못 사람의 게혹족 하지 못하겠
노요또 할 사람을 인하여 범할 죄는 주신 바 은혜로 더 브러 못지 아니 하니 대개

十七

다 할 심을 엇었노니 라 할 사람이 죄를 범할 때 할 사람으로 인하여 스망 아래 다 스
림을 밧았 거든 할 때며 풍성 할 은혜와 의를 주신 거슬 엇은 자 가 할 사람 예수 그리

十八

스도로 말미암아 살아 잇서 다 스리지 못하겠노요 그런즉 할 죄로 못 사람이 판단
함에 니른 것 처 할 의로 못 사람이 의를 다 할 심을 엇어 살았노니 라 이로써 할 사

十九

람의 순종치 아니 함으로 못 사람이 죄인 된 것 처 할 사람의 순종 할 심으로 못 사
람의 의인이 되었노니 법을 세운 거 손 죄를 만케 할 랑 함이라 죄만 흔 곳에 은혜도

二十

더욱 풍성 할 때 죄가 스망 할 게 다 스림과 처은 해도 또 할 의를 인하여 우리 주에
수 그리스도로 말미암아 영성에 니 르게 할 야 다 스리는 바 되었노니 라

二十一

그런즉 우리가 무슨 말 할 리 오 은혜를 만케 할 랑 고 죄에 거겠노요 결단 코 아니
라 우리가 죄에 죽었스니 엇지 죄 중에 더 살 니 오 무릇 우리가 그리스도 예수와 합

二十二

할 야 세례를 밧은 자는 그 죄음을 합 할 야 세례 밧은 줄을 아 지 못 할 노요 그런 고로



五 살물엿어형흥이니라 만일^五우리가예수의죽으심을본밧아련합흔쟈가되면우
 리도또흔그다시살아남과또흐리니우리넷몸이예수외흥이심즈가에못박혀
 六 죄의몸은멸함매이제브러우리가죄의게종이되지아니흥을알지니대개죽은
 七 자는죄를버셔나의롭다함심을엿엇느니라 만일^八우리가그리스도외흥이죽엇
 九 스면또흔그외흥이살줄을밧노니그리스도^九죽은가온디셔살으셨스매다시
 十 죽지아니함시고스망이다시그를쥬장함지못할줄을아노라그죽으심은죄에
 十一 디함야단번에죽으심이오그살으심은하느님씨디함야살으심이니외^{十一}또치
 十二 녀희가스스로죄에디함여는죽은쟈요그리스도에수안에서하느님을디함여
 十三 는산쟈로넉일지어다^{十二}○그런고로너희는죄가너희죽을몸을다스려그스욕을
 十四 슨종치못함게함고또흔너희지례를죄에드려불의의병기가되지말고오직죽
 十五 은가온디셔다시산쟈^{十三}또치몸을하느님씨드리머또흔너희지례는의의병기가
 十六 되어하느님씨드릴지니라대개죄가너희를쥬관치못함은너희가범아래부치

十五

지아니 하고은혜아래붓침이라 ○그런즉엇지 하리 오우리가 법아래붓치지아

十六

니 하고은혜아래붓쳤스니 죄를 범하리 오결단코아니라 너희 몸을 드러 좋은이 되

여누구를 섬기던지 그 섬기는 자의 좋은이 되는 줄을 너희가 아지 못하느냐 혹 죄의

十七

좋은이 되면스망에니 르고혹 순종하는 좋은이 되면의에니 르느니라 내가 하느님께

감사하노니 너희가 본리 죄의 좋은이 되엇다가 이제는 너희게 준바 마르친법을 마

十八

음으로 순종하야 죄에서 버셔남을 얻고의 좋은이 되엇느니라 너희 육신이 연약

함으로 내가 사람의 풍속을 따라 말하노니 이왕에는 너희가 그 지례를 드러 의 좋은이 되

움과 불의의 좋은이 되여 불의에니 른 것 처이 재는 너희 지례를 드러 의 좋은이 되

十九

여 거룩함에니 를 지어 다 대개 너희가 왕에 죄의 좋은이 되엇슬 때에는 의에서 버

셔났느니라 너희가 이제 믿음에 붓그러 온 일을 전에 할 할 때에 무슴 열미를 얻엇

二十

느뇨 그린일의 마르막은 스망이라 그러나 이제 너희가 죄에서 버셔나 하느님 압

혜 좋은이 되여 거룩함에니 르는 열미를 얻엇스니 이 마르막은 영성이니라 대개 죄

二十一

의 갑슨 스망이 오오직 하느님의 주시는 은혜는 영성이니 곳 그리스도 예수 우리

주안에 잇는 거시니라

형제들아 내가 법이 는 자의게 말하노니 너희가 엿지룰 법이 사람의 살 동안 만 쥬
 관하는 줄아지 못하느냐 대개 지아비 잇는 녀인이 지아비 살았을 동안은 법으로
 그의게 미인바 되나 오직 지아비가 죽은즉 지아비 법에서 버셔 낫느냐 그런고로
 만일 지아비가 살았을 동안에 다른 사람을 좃친즉 음부라닐고 오직 지아비가
 죽은즉 그 법에서 버셔 낫스니 다른 사람을 좃칠지라도 음부가 되지 아니하느냐
 라 그럼으로 내 형제들아 너희도 그리스도의 몸을 인하여 료법의게 죽었스매 이
 는 다른 자를 좃게 함이니 곳 죽은가 온디셔 살아나신 자를 좃차하느냐 임을 위하야
 열미를 밋치게 함이니라 대개 우리가 육체에 잇을 때에 는 료법으로 말미암아 죄
 의 정욕이 우리지체 중에 행하야 소망에 이르느 열미를 밋쳤더니 이제는 이왕에
 미인바 되엿던 료법에 더하야 죽고 거기셔 버셔 낫스니 이럼으로 우리가 새 믿음
 으로 섬기고 넷의 문으로 아니 흘지니라 ○ 그런즉 우리가 무슨 말하리 오를 법이
 죄나 결단코 아니라 다 못법이 아니면 내가 죄를 아지 못하리니 대개를 법에 함내
 지 말나하 지아니 하섯더면 내가 함심을 씨듯지 못하엿스리라 죄가 계명을 의지
 하야 기회를 주셔 내게 각양 함심을 행동하게 하니 대개 법이 엄스면 죄는 죽은거

九

시니라^九전에^九법업을^九때에는^九내가^九살았더니^九계명이^九니르^九매^九죄는^九살아^九나고^九나는^九죽

十

엇도^十다^十계명은^十살게^十하는^十거시^十로^十되도^十로^十허^十죽게^十하는^十거^十신^十줄을^十내가^十씨^十드^十랴^十도^十다

十一

대개^{十一}죄가^{十一}계명을^{十一}의지^{十一}하는^{十一}야^{十一}기^{十一}회를^{十一}느^{十一}서^{十一}나^{十一}를^{十一}속이^{十一}고^{十一}또^{十一}한^{十一}거^{十一}스^{十一}로^{十一}나^{十一}를^{十一}죽^{十一}였^{十一}는

十二

지^{十二}라이^{十二}로^{十二}보^{十二}건^{十二}대^{十二}를^{十二}법^{十二}도^{十二}거^{十二}룩^{十二}한^{十二}고^{十二}계^{十二}명^{十二}도^{十二}거^{十二}룩^{十二}한^{十二}고^{十二}의^{十二}롭^{十二}고^{十二}선^{十二}한^{十二}도^{十二}다^{十二}그^{十二}런^{十二}즉^{十二}선

할^{十二}거^{十二}시^{十二}내^{十二}게^{十二}죽^{十二}는^{十二}거^{十二}시^{十二}되^{十二}였^{十二}는^{十二}노^{十二}결^{十二}단^{十二}코^{十二}아^{十二}니^{十二}라^{十二}오^{十二}직^{十二}죄^{十二}가^{十二}선^{十二}한^{十二}거^{十二}슬^{十二}의^{十二}지^{十二}하는^{十二}야^{十二}나

를^{十二}죽^{十二}이^{十二}고^{十二}스^{十二}소^{十二}로^{十二}죄^{十二}된^{十二}거^{十二}슬^{十二}나^{十二}라^{十二}내^{十二}였^{十二}스^{十二}니^{十二}이^{十二}는^{十二}죄^{十二}가^{十二}계^{十二}명^{十二}을^{十二}의^{十二}지^{十二}하는^{十二}야^{十二}심^{十二}히^{十二}악^{十二}한

十四

게^{十四}됨^{十四}이^{十四}니^{十四}라^{十四}대^{十四}개^{十四}우^{十四}리^{十四}가^{十四}를^{十四}법^{十四}은^{十四}신^{十四}령^{十四}한^{十四}줄^{十四}노^{十四}알^{十四}거^{十四}니^{十四}외^{十四}오^{十四}직^{十四}나^{十四}는^{十四}육^{十四}테^{十四}에^{十四}붓^{十四}혀^{十四}서

죄^{十四}아^{十四}래^{十四}팔^{十四}넛^{十四}는^{十四}니^{十四}라^{十四}대^{十四}개^{十四}내^{十四}가^{十四}한^{十四}한^{十四}는^{十四}거^{十四}슬^{十四}내^{十四}가^{十四}아^{十四}지^{十四}못^{十四}한^{十四}노^{十四}니^{十四}내^{十四}가^{十四}원^{十四}한^{十四}는^{十四}이^{十四}거

十五

슨^{十五}한^{十五}한^{十五}지^{十五}아^{十五}니^{十五}한^{十五}고^{十五}도^{十五}로^{十五}허^{十五}위^{十五}한^{十五}는^{十五}그^{十五}거^{十五}슨^{十五}한^{十五}한^{十五}이^{十五}라^{十五}만^{十五}일^{十五}원^{十五}치^{十五}아^{十五}니^{十五}한^{十五}는^{十五}거^{十五}슬

한^{十五}한^{十五}게^{十五}되^{十五}면^{十五}내^{十五}가^{十五}이^{十五}를^{十五}법^{十五}이^{十五}선^{十五}한^{十五}거^{十五}시^{十五}라^{十五}고^{十五}중^{十五}거^{十五}한^{十五}는^{十五}니^{十五}이^{十五}제^{十五}는^{十五}내^{十五}한^{十五}한^{十五}는^{十五}거^{十五}시

十七

내^{十七}가^{十七}한^{十七}한^{十七}는^{十七}거^{十七}시^{十七}아^{十七}니^{十七}오^{十七}오^{十七}직^{十七}내^{十七}속^{十七}에^{十七}거^{十七}한^{十七}는^{十七}죄^{十七}가^{十七}한^{十七}한^{十七}는^{十七}거^{十七}시^{十七}니^{十七}라^{十七}대^{十七}개^{十七}내^{十七}속^{十七}곳

내^{十七}육^{十七}테^{十七}속^{十七}에^{十七}선^{十七}한^{十七}거^{十七}시^{十七}한^{十七}나^{十七}도^{十七}거^{十七}한^{十七}지^{十七}아^{十七}니^{十七}한^{十七}는^{十七}줄^{十七}을^{十七}아^{十七}노^{十七}니^{十七}선^{十七}한^{十七}한^{十七}기^{十七}를^{十七}원^{十七}한^{十七}는

十八

마^{十八}음^{十八}은^{十八}내^{十八}게^{十八}잇^{十八}스^{十八}나^{十八}그^{十八}대^{十八}로^{十八}일^{十八}우^{十八}는^{十八}거^{十八}슨^{十八}업^{十八}는^{十八}지^{十八}라^{十八}내^{十八}가^{十八}원^{十八}한^{十八}는^{十八}선^{十八}은^{十八}한^{十八}치^{十八}아^{十八}니^{十八}한^{十八}

고^{十八}도^{十八}로^{十八}허^{十八}원^{十八}치^{十八}아^{十八}니^{十八}한^{十八}는^{十八}그^{十八}악^{十八}은^{十八}한^{十八}한^{十八}는^{十八}도^{十八}다^{十八}만^{十八}일^{十八}내^{十八}가^{十八}원^{十八}치^{十八}아^{十八}니^{十八}한^{十八}는^{十八}거^{十八}슬^{十八}한^{十八}한^{十八}

고^{十八}도^{十八}로^{十八}허^{十八}원^{十八}치^{十八}아^{十八}니^{十八}한^{十八}는^{十八}그^{十八}악^{十八}은^{十八}한^{十八}한^{十八}는^{十八}도^{十八}다^{十八}만^{十八}일^{十八}내^{十八}가^{十八}원^{十八}치^{十八}아^{十八}니^{十八}한^{十八}는^{十八}거^{十八}슬^{十八}한^{十八}한^{十八}

二十

고^{二十}도^{二十}로^{二十}허^{二十}원^{二十}치^{二十}아^{二十}니^{二十}한^{二十}는^{二十}그^{二十}악^{二十}은^{二十}한^{二十}한^{二十}는^{二十}도^{二十}다^{二十}만^{二十}일^{二十}내^{二十}가^{二十}원^{二十}치^{二十}아^{二十}니^{二十}한^{二十}는^{二十}거^{二十}슬^{二十}한^{二十}한^{二十}

二

三

四

五

六

三

四

五

六

게 되면 내가 할 힘이 아니 오직 내 속에 거는 죄가 할 힘이 아니라 내가 제 할 법
 을 세드랏스니 곳내가 선을 할 고 저 할 때에 악이 할 때에도 다 대개 내 속에 있는
 사름으로 하는 하나님의 법을 즐겨워되다 못지해 중에 다른 법 있는 것을 보매 내
 마음의 법과 함께 싸화나를 사로잡아 나의 지리에 있는 죄의 법에 복종케 하니 오
 호라 나는 괴로운 사름이로 다누가 이 소망의 몸에서 나를 구원하라 우리 주 예수
 그리스도를 인하여 내가 하나님께 감사하노라 그런즉 내가 마음으로 하는 하나님
 의 법을 섬기고 육체로는 죄의 법을 섬기느니라

그런고로 이제 그리스도 예수 안에 있는 자의게는 죄를 멸함이 없느니라 대개 그
 리스도 예수 안에 있는 성명의 법이나를 노하지와 소망의 법에 버셔나게
 하였느니라 이를 법이 육신을 인하여 연약하고 능히 못하는 것을 하나님은 하시느
 니 이는 저기 아들을 죄 있는 육신의 형상으로 보내사 죄를 위하여 육신에 죄를 멸
 하시어¹⁰⁰에 그 육신을 따라 행치 아니하고 오직 성신을 따라 행하는 우리의게를 법
 의의가 좋만케 하시니라 대개 육신을 좇는 자는 육신의 일을 생각하고 성신을
 좇는 자는 성신의 일을 생각하니 육신의 생각은 죽는 거시오 성신의 생각은 사

로마 팔장

스빌삼십오

七 는 것과 평안함이니라 육신의 생각은 하나님으로 더불어 원수가 되어 하나님
 八 법을 굴복하지 아니할 뿐 아니라 또한 능히 굴복할 수도 업느니라 육신에 잇는 자는
 九 능히 하나님을 짓보지 못하느니라 만일 너희 속에 하나님을 섬기는 자는
 十 가 육신에 잇지 아니하고 오직 성신에 잇느니라 무릇 그리스도의 신이 업는 사람은
 十一 그리스도의 사람이 아니라 그리스도 너희 안에 계시면 몸은 죄로 인하여 죽고
 十二 신은 의를 인하여 살니라 예수 죽은 가운데서 살니 신이 너희 안에 계시는 성신
 十三 거하시면 그리스도에 수를 죽은 가운데서 살니 신이 너희 안에 계시는 성신
 十四 으로나 너희 죽을 몸을 살리시리라 ○ 그런고로 형제들아 우리들이 빚진 자로 육
 十五 신의 계명을 저서 육신대로 살녀는 것이 아니라 대개 너희가 육신을 좇아 살면
 十六 반드시 죽을 것이 오오직 성신으로 써 몸의 형실을 죽이면 살니니 무릇 하나님이
 十七 성신으로 인도함을 받는 자는 그는 곳 하나님 의 아들이라 너희는 다시 무서워하
 十八 는 종의 마음을 받지 아니하였고 오직 너희가 양심의 마음을 받아 바라하느니라
 十九 바지를 부르느니라 성신이 친히 우리 신으로 더불어 우리 가하느니 너희가
 二十 슬 증거하시느니라 너희가 된즉 후소가 되어 곳 하나님 의 후소라 그리스도 더불어

리 후스 가 되느니 만일 그와 함께 고난을 받으면 또 한 그와 함께 영광을 받을지니

十六 ^{十六}라 ○ 내 생각에 이제 고난 받는 것과 장차 우리의게 나랴 별 영광을 비교하면 족히

十九 비교할 수 업느니라 대개 창조함을 받은 만물이 온전히 버라는 거슨 하느님의 뜻

二十 아 들이 나랴 나기를 기다리느니 창조함을 받은 만물이 헛된 것의게 굴복하는 거

二十一 시즈고 뜻이 아니라 오직 굴복케 하는 이로 말미암음이니 그 버라는 거슨 이만

물 이 썩어 짐의 종 되을 강 초 버셔 나하느니 님의 뜻은 영광을 얻어 주 장 함에

二十二 니를 거시니라 대개 창조함을 받은 만물이 다 이제 저지 함께 한 식하고 피로 음 받

二十三 는 것슬 우리가 아느니 다만 이뿐 아니라 오직 성신의 처음 님은 열리를 받은 우리

도 또 한 저지 믿음에 탄식 하야 양조 됨을 기다리느니 곳 우리 몸을 속량 하는 거시

二十四 ^{二十四}라 대개 우리가 소망으로 구원을 얻었스매 보이는 소망이 소망이 아니니 보는 거

二十五 슬 누가 버라리오 만일 우리가 보지 못하는 것을 버라면 참아서 기다릴지니라 ○

二十六 ^{二十六}이와 함께 성신도 또 한 우리 연약함을 도으시느니 우리가 맛 당히 빌바를 아지 못

하나 오직 성신이 말할 수 업는 탄식으로 우리를 위하야 친히 기도 하시느니라 못

二十七 믿음을 감찰 하시느니 이가 성신의 뜻을 아시느니 그가 하느님의 뜻대로 성도를 위

二八

하야 기도하시느도 다우리가 알거니와 곳하느님을 사랑하고 그 뜻대로 부르심을

二九

을 넘은 사람의게는 모든일이 합동하야 유익하게 되느니 이는 하느님이 미리 아

신 사람을 미리 명하샤 그 아들의 모양을 본밧게 하시고 여러 형제 중에서 그가 맛

三〇

아들이 되게 하심이니라 그 미리 명하신 이를 또 할부르시고 부르신이 이를 또 할의

三一

름다 하시고 의롭다 하심을 밧은 이를 또 영화롭게 하섯느니라 ○그런즉 이 일

에 더 하야 우리가 무슨 말하리오 만일 하느님이 우리를 위하야 행하시면 누가 능

三二

히 우리를 더덕하리오 하느님이 저기 아들을 앗가지 아니하시고 오직 우리 못사

름을 위하야 브리섯스니 엇지 그 아들과 함께 단물을 해로 우리의게 주시지 아

三三

니 하시겠느뇨 누가 능히 하느님의 덕하신 비성을 송스하리오 하느님의 의롭다

三四

하시느니 누가 능히 죄를 명하리오 그리스도 예수께서 임의 죽으시고 또 할살아

三五

나샤 하느님 우편에 계시샤 우리를 위하야 기도하시는 자시니라 누가 능히 우리

를 그리스도의 사랑에서 곤호리오 환난이나 곤고나 핍박이나 기근이나 적신이

三六

나 위함이 나 칼이라 이는 성경에 쓴 바와 호느니 날 보스되

우리가 종일 쥬를 위하야 죽임을 당하고 우리가 잡혀 죽을 양과 못치혜아람

을밧앗다

三七

三六

三九



二

三

四

五

六

七

호엿느니라^{三七}그러^{三六}하나이 모든일에 우리를 사랑하시느니로 말미암아 우리가
김을 엿고도 더욱^{三九}넘음이 잇느니라 대개 내가 갑히 아느니 스망이나 성령이나 천
스나 천세 잡은이나 이제 일이나 장 리 일이나 능력이나^{三九} 높힘이나 갑힘이나 창조
함을 밧은 다른아 모물 건이라 도우리 주 그리스도 예수 안에 잇는 하느님의 사랑
에셔 우리를 능히^二 낫치 못하리라

내가 그리스도 안에 잇서 진리를 말하며 거짓 말을 하지 아니하고 내^三 량심이 성신
을 힘입어나로 더 브리 중 거하노니 내가 큰 근심이 잇서 믿음에^四 흥양의 흥하노라
대개 나의 형제 곳곳을^五 위하야 내가 그리스도^六 썩은 처지니 디^七 지니를
지라도 원하느니라 더^八 희는 이스라엘 사^九름이니 양^{一〇} 즘과 영광과 언약과 율법
을 세우신 것과 레^{一一} 법과 히^{一二} 락함을 엿엇스매^{一三} 령 조는^{一四} 데의 조상이 오^{一五} 육신으로 말
하^{一六} 면 더 희로 말미^{一七} 암아 그리스도^{一八} 썩어나^{一九} 섰스니^{二〇} 데는^{二一} 곳 만물^{二二} 우에^{二三} 계셔^{二四} 세^{二五} 세^{二六} 에^{二七} 찬
양을^{二八} 밧으실^{二九} 하느^{三〇} 님이시^{三一} 니라^{三二} 아^{三三} 멘^{三四} 그^{三五} 러^{三六} 하나^{三七} 하^{三八} 느^{三九} 님의^{四〇} 말^{四一} 숨이^{四二} 힘의^{四三} 페^{四四} 하^{四五} 지^{四六} 아니
하^{四七} 엿도^{四八} 다^{四九} 대^{五〇} 개^{五一} 이^{五二} 스^{五三} 라^{五四} 엘^{五五} 노^{五六} 브^{五七} 러^{五八} 난^{五九} 자^{六〇} 가^{六一} 다^{六二} 이^{六三} 스^{六四} 라^{六五} 엘^{六六} 사^{六七} 림이^{六八} 아^{六九} 니^{七〇} 오^{七一} 또^{七二} 할^{七三} 아^{七四} 브^{七五} 라

로마 구장

스빅삼십구

함의 씨가 다 그 손이 아니라 오직 이삭으로 브터난 씨라야 너의 자녀라 칭하리
 라 하셨스니 이는 육신의 자녀가 하나니라 오직 허락한 자녀를 주
 손으로 녀이시니라 대개 허락한 신말씀이 거시니 곧 사도 명년이 때에 내
 가 니르리니 사라의 게아들이 잇스리라 하시 고이 썬아니라 또 할리브가 가우리
 조상이 삭으로 말미암아 잉태하였는디 그 식들이 아직 나지도 아니하고 선악
 을 무어시던 지 행한 지도 아니 할새 에 하나니라 브가의 게닐너 곧 사도
 이 아니 오오직 그 부르시니이의 게로 말미암음이 니리브가의 게닐너 곧 사도
 형이 아오를 섬기리라 하셨스니라 기록한 바와 호흐니 닐넛스디야 곧 내가 스
 랑하고 에서는 뒤워하였다 하셨스니라 ○ 그런즉 우리가 무슨 말하리 오 하나니
 썬 불의 함이 잇노고 결단코 아니라 하나니라 모세의 게닐너 곧 사도 누구던지
 내가 공홀히 녀이랴면 공홀히 녀이 고 불쌍히 녀이랴면 불쌍히 녀이리라 하셨스
 니 그런즉 원함으로 말미암음도 아니 오다름 박질함으로 말미암음도 아니 오오
 직공홀히 녀이시니 하나니라 대개 성경이 바로의 게닐너 곧
 사도 곳 이 일을 인하여 내가 너를 세웠스니 이는 너로 말미암아 내 권능을 보이

八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七

十八

고또한내일홍을은사에피지게하랴홍이로하섯스니^{十八}그런즉하느님씨셔누

十九

구를공홀히녀이고저하신즉공홀히녀이시고누구를강박케하교저하신즉강

二十

박케하시느니라○^{十九}혹내가내게말하기를하느님이엇지하야부지지시며누가

二十一

그뜻을막겠느뇨하니이사람아내가귀기에감히하느님을힐문하느뇨지음을

二十二

밝은물건이지은자를되하야말하기를엇지나를이^{二十}또치문드렛느냐하겠느뇨

二十三

도기장이가진혹한덩이로하나는귀한그릇을문들고하나는천한그릇을문드

二十四

레천이엿느냐만일하느님이그노하심을발하시고그능하심을나라내^{二十三}고저하

二十五

실지라도그노하심을받아맛당히멸홀그릇을참음으로만히관용하시^{二十四}고또한

二十六

영광받기를위하야예비하신바공홀히녀이시느^{二十五}그릇의게그^{二十六}평성한영광을알

二十七

게하교저하섯손즉우리가무삼말하리오이^{二十六}그릇은곳하느님이부르신우리니

二十八

다만유대사^{二十七}를중에서썩아니라이방사^{二十八}를중에서도부르섯느니라호세아^{二十九}글에

二十九

잇는말삼과^{二十八}又호니^{二十九}풀으샤되

나의^{二十九}빅성아닌자를나의^{三十}빅성이라부르며나의^{三十一}사랑치아니하느^{三十}자를사랑
하는^{三十二}자라칭하리라이^{三十一}전에너희는내^{三十二}빅성이아니라^{三十三}한곳에도거^{三十三}괴셔^{三十四}며^{三十四}희

로마 구장

스빅스십일

가살아계신하느님의아들이라칭함을엇으리라

二七

하섯느니라이사야도이스라엘사움을마르쳐웨쳐골으되이스라엘못조손이

二八

그수가비록바다모래또흐나오직남아잇는쟈가장초구원을엇으리니대개쥬

二九

1세상에서그말숨을일우샤팔하게하시고속히행하신다하섯느니라또한이

사야가전에말할것과또흐니닐넛스되

만유쥬여셔우리를위하야씨를두시지아니하섯터면곳서돔과또치되고

또한고모라와또치되엇스리라

三〇

하엿느니라○그런즉우리가무숨말하리오의를좃지아니하니방사름은의를

三一

엇엇스니곳밋음의의요오직이스라엘사름은의의법을좃치되그법에니르지

三二

못하엿스니엇지그러뇨이는밋음으로하지아니하고오직행함으로하야부

三三

되칠돌에부되쳤느니라이는기록한바와또흐니닐넛스되

블지어다내가부되칠돌과밋그러저는반석을시온에두느니며를밋는쟈

는붓그러움을밧지아니하리라

하엿느니라



一 형대들아 내 마음예 원하느니라 바와하느니라 너희 구하느니라 바는 곳이스라엘을 위함이니
 二 너희가 구원을 얻게 함이라 대개 너희가 하느니라 너희 열심 잇는 거슬 내가 증거 하노
 三 니 그러 할지라도 그 열심이 저식을 좃차 잇는 거시 아니라 하느니라 그의 의를 모르코
 四 졌 그의를 세우코져 하야 하느니라 그의 의를 복종치 아니 하엿느니라 그리스도는 그를
 五 법의 못 좃치시니 모든 밋는 자의 계의가 되섯도 대개 모세가 기록 하엿스디를
 六 법으로 말미암는 의를 행하느니라 사륙은 그의로 살니라 하엿거니와 오직 밋음으로
 七 말미암는 의는 이르치 말하디네 마음예 누가 하늘에 올라가겠느냐 하디 말나 이
 八 는 그리스도를 강림하시게 하려하느니라 생각이 오혹 누가 음부에 내려가겠느냐 하
 九 지 말나 이는 그리스도를 죽은 가운데서 올라오시게 하려하느니라 생각이라 오직 무
 十 슴말을 하느니라 노닐넛스디 말슴이 네게 갓갑고 네 입에 잇스며 네 마음예 잇다 하엿
 十一 스니 이는 곳 우리가 천과 하느니라 밋음의 말슴이라 네가 만일 네 입으로 예수를 쥬로
 十二 안다 하코 쯔하느니라 님께서 예수를 죽은 가운데서 살니 심을 네 마음예 밋으면 구원
 十三 을 얻으리라 대개 사륙이 마음으로 밋은즉 의에 이르코 입으로 증거 할즉 구원함
 十四 에 이르느니라 성경에 노닐넛스디 무릇 더를 밋는 자는 붓그러움을 보지 아니 하리

로마 십장

스비스 십삼

十二 라 하 시 니 유대 사 례 이 나 헬 나 사 례 이 나 분 별 이 었 느 니 흘 쥬 셔 셔 못 사 례 의 쥬

十一 되 시 매 더 를 부 르 는 모 든 사 례 의 게 풍 성 하 시 도 다 무 릉 누 구 던 지 쥬 의 일 흥 을 부

十 〇 르 는 자 는 구 원 을 었 으 리 라 그 러 하 면 신 종 하 지 아 니 하 는 쥬 를 었 지 부 르 며 듯 지

九 도 못 할 쥬 를 었 지 밋 으 리 오 전 파 하 는 자 가 업 스 면 었 지 드 르 며 보 내 심 을 받 지 아

八 니 하 었 스 면 었 지 전 파 하 리 오 기 록 할 바 와 호 니 닐 녓 스 디 셴 할 복 음 을 전 하 는

七 자 의 발 이 었 더 케 아 름 다 온 고 하 었 느 니 라 〇 그 러 하 나 며 희 가 다 복 음 을 듯 고 좃

六 지 아 니 하 었 도 다 이 사 야 가 곱 으 디 쥬 여 우 리 전 하 는 바 를 누 가 밋 었 느 잇 가 하 었

五 스 니 그 러 고 로 밋 는 거 손 듯 는 디 셔 나 머 듯 는 거 손 그 리 스 도 의 말 숨 으 로 나 느 니

四 라 그 러 나 내 가 말 하 노 니 며 희 들 이 듯 지 아 니 하 었 느 뇨 파 연 드 려 느 니

三 그 소 리 가 온 싸 에 퍼 지 고 그 말 숨 이 싸 샷 사 지 니 르 려 다

二 하 었 느 니 라 내 가 또 말 하 노 니 이 스 라 엘 사 례 이 아 지 못 하 었 느 뇨 문 저 는 모 세 가

一 닐 녓 스 디

로 써 너 희 를 분 내 게 하 리 라

빅 성 되 지 아 니 할 자 를 가 지 고 너 희 로 하 여 품 식 과 나 게 하 며 미 려 할 빅 성 으

로 써 너 희 를 분 내 게 하 리 라

호고또호이사야가담대히닐넛스되

나를찾지아니하는자가나를맛나고나를구하지아니하는자가나의나라

남을보리라

호고또이스라엘을마르쳐말하야골으샤되순종치아니호고되덕하는빅성의
게내가종일내팔을버렸노라호섯느니라



그리고내가말하노니하느님이그빅성을브리섯느뇨결단코아니라나도이
스라엘사람이오아브라함의조손이오벤야민의지파라하느님이그미리아신

빅성을브리지아니호섯스니너희가성경이엘니야를마르쳐말할기슬아지못
하느니라내가이스라엘빅성을하느님의홍수하야골으되죽여더희가주의션지

자를죽이며제단을힐고홀노나만놓앗는되또내목숨을찾느이다호니하느님
이더희게엇더케되답호섯느뇨골으샤되내가바알의게무릎을살지아니호자

칠천을넘겨나를위하야두엇다호섯스니이화못치이재도또호은헤로헉호심
을의지하야넘은사름이잇느니라만일은헤로말미암은즉헉호으로말미암지
아님이니그러치아니면은헤가은헤되지못호느니라그런즉엇짐이뇨이스라

엘이 구하는바를 잊지 못하고 오직 험한 심을 닦은 자가 잇엇고 남은 자는 완악한
 어깃나니라 ^가괴롭고 바와 호니 날 녀스되 하느님이 그의게 혼미함을 주샤
 눈으로 보지 못하게 하며 귀로 듣지 못하게 하시고 오늘날까지 이르러 나라도
 다 잊이 풀으되

더 희랍 사람이 변하여 그를 과대 과결니는 것과 보응함이 되고 ⁺그 눈은 흐려서
 보지 못하고 등은 항상 굽게 될지 어다

十一
 하였스니 ^{十一}그런코로 내가 말하노니 너희가 실속하여 너며 지랴고 하느뇨 결단코
 아니 라 오직 ^{十二}더 희의 너며 짐으로 구원함이 이방 사람의게 이르러스니 이스라엘
 사람으로 의의 개함이 아니라 ^{十三}더 희의 너며 짐이 세상의 부요함이 되며 ^{十四}더 희의 부족
 함이 이방 사람의 부요함이 되거든 물며 그 정함이 리오 ○ ^{十五}그러나 내가 너희
 이방 사람의게 말하노니 나는 이방 사람의 수도가 되어 내 직분을 영화롭게 함은
^{十六}혹내 골육 중에 서 아도도 특의 의개하여 ^{十七}더 희 중에 혹 잔 구원을 엇게 하랴 함이라
 대개 ^{十八}더 희를 버리는 거시 ^{十九}세상의 화목함이 되거든 그도로 허박는 거시 죽은 가온
 되셔 사는 것과 엇지 다르리오 ^{二十}만일 천신하는 석반죽이 기록한 죽덩이도 그러하

十七

고또호썩리가거룩한즉가지도그러하니라^{十七}엇던가지가썩거짓는듯돌감람나

十八

무된내가그중에절복치임이되여증감람나무썩리를힘입어그진익을엇엇손

十九

즉그썩거진가지를향하여증공하지마라증공하여거둔알거시잇스니내가썩

二十

리를보전하는거사아니오오직썩리가너를크전하는거사니라^{十九}그린교로내말

二十一

이가지를썩근거손나를절복치라코할거시라하니올로다^{二十}며희는밋지아니함

二十二

으로씨썩금을보고너는밋음으로썩섯느니^{二十一}밋음을높히지말코오히려두려워

二十三

하라하니^{二十二}님이근본가지도앗기지아니할섯거둔너희를앗기시겠노^{二十三}그린교

二十四

로하니^{二十三}님의인조함심과엄위함심을보라씨러저는자의개는엄위하시코오직

二十五

하니^{二十四}님의인조함심에거함는네개는인조함시느니그러치아니면너도썩히는

二十六

바되리라^{二十五}며희가밋지아니함는듯거함지아니함면또호썩절복침을엇엇지니대

二十七

개하니^{二十六}님이대희를능히다시절복치시리라^{二十七}내가근본돌감람나무에서썩힘을

二十八

밧고또본성을거스려도흔감람나무에절복침을엇엇기든함물며^{二十八}며희는근본

로마 십일장

스빅스십칠

三六 게이스라엘사람이더라는완악하게되여이방사람이드러오기까지니르리니
그러게되면모든이스라엘사람이구원을얻으리라기록한바와호하니닐넛스

디

二七 구원자가장차시온에서오야야고보의경건치아닌거슬업게하시교또

한내가그죄를업시할새내가더로함죄언약을세울거시이거시라

二八 하였느니라복음으로써의론할즉더희가너희를인하여원슈된자오오직할함

二九 으로서의원할즉렬조를인하여사랑함심을넘은자니라대개하느님이은혜주

三〇 심과부르심에더하여스스로후회함심이업느니라너희가전에하느님의게순

三一 종치아니하였스나아제이스라엘사람의순종치아니함으로써공홀히녁이심

三二 을납었는지라이와^{三一}와쳐더희가아제순종치아니함이니는너희게베프는공홀

三三 노써더희도공홀히녁임을엇게함심이라하느님이못사람을순종치아니함

三四 는범위안에두심은못사람의게공홀을베플나함심이로다○^{三五}김도다하느님의

三五 지혜와지식의부요함이여그관단함시는거슬가히측량치못하며종적도가히

三六 찾지못함갓도다^{三七}주의^{三八} 마음을안자가누구며함죄의론할자가누구며^{三九}주씨몬저

드려서 갑츠심을엿을쟈가 누구노대 개만물이 다 주의게셔나오고 주로말미암
고 주의게도라가노니 영광은 세세에 주씨잇노니라 아멘

그리고로형대들아 내가하노니 임의즈비하심으로 너희를 권하노니 몸으로 산제

스를드리라이는거룩하고하노니 임을깃브시게하노니 너희의당연한례법

이라너희가이세대를본밧지말고오직변하야새 마음을밧아하노니 임의션하시

고깃버하시고 온전한신뜻을분별하라 ○ 내게주신은혜를힘입어너희각사람

의게말하노니 스스로좁흔 생각을지나치게하지말고오직하노니 밧서각사람

의게밧음을화주신대로지혜롭게상각하라 우리몸에여러지태가잇스나

모든지태가다又흔일할거시 아니니이와又치우리 무리가 그리스도안에잇서

한몸이되여서로지태가되엿노니라 하노니 임이주신대로우리의엇은은혜가각

각다르니혹선지자되는자는 밧음의분수대로언을하고혹집소가되는자는

집소의일을하고혹교훈하는자는 교훈의일을하고혹권위하는자는 권위의일

을하고구제하는자는 성실한마음으로하고다스리는자는 부지런히하고궁출

히 녻이느자는즐거운마음으로할거시니라 사랑하는거슬거 좃흐이 업시하야

로마 십이장

스빅스십구

+

악한 것을 위워하고 선한 것을 속하라 형대를 사랑하여 서로 우익하고 존경하기를

十一

서로 믿지하며 부지런하여 게으르지 말고 열심을 품어 일을 섬기라 소망 중에 즐

十三

거워하며 환난에 참으며 괴도를 향하여 생도의 쓰는 것을 공급하며 손디접하

十四

기를 힘쓰라 너희를 꺾박하는 자를 위하여 빌되 복을 빌고 지양을 빌지 마라 즐거

十六

워하는 자로 흥시켜 즐거워하고 우는 자로 흥시켜 나사로 뜻을 뉘치며 아픈 자를

十七

브라지 말고 오직 낙진 되며 스사로 지혜 잇는 데 마라 악으로써 악을 갹지 말

十八

고 모든 사람 압해 선행에 비하라 만일 할 수 잇거든 너희 힘 잇는 대로 못 사람으

十九

로 더 브러 화 목하라 내 사랑 하는 벗들아 너희 원통한 것을 갹지 말고 오직 노심

二十

을 기드리라 기록 하였스되 유익서 말함하시기를 내 원슈 갹는 것이 내게 잇스니

二十一

내가 갹하리라 하였섯느니라 그런고로 네 원슈가 만일 주리거든 먹이고 목마르거

二十二

돈마시우라 그리하면 불노고 머리에는 꽃갹느니라 악의게 지지 말고 오직

二十三

선으로써 악을 이기라

二十四

모든 사람은 권세 잇는 못 사람의 게을복하라 권세는 하나님께로나지 하나님이 업

二十五

느니 권세 잇는 거슨 다 하나님 의 명하신 바라 그런고로 권세를 거스리면 하나님

의명을 거스림이니 거스리는 자들은 조기의게 죄명함을 받았으리라 대개 권세 잇
 는 자는 선행하는 자를 두렵게 함이 아니라 오직 악행하는 자를 두렵게 하니 네
 가 권세 잇는 자를 두려워하지 아니하라^나 나 선을 행하라 그리하면 그의게 칭찬
 을 얻으리라 그는 하나님^나의 부리는 자니 너를 유익하게 할지라 그러나 네가 악행
 을 하는 자어든 두려워할지어다 대개 그가 공연히 칼을 가지지 아니하고 하나님
 의 부리는 자가 되어 악을 행하는 자의게 노함으로 형벌하니라^나 그리므로 맛당
 히 굴복하되 노함만 면하라^나 고하지 말고 오직 양심을 위하야 하라 너희가 이를 인
 하야 새를 밧치니 그 권세가 잇는 자는 하나님^나의 일군이 되어 흥상이 일을 다스
 리니니라^나 밧당히 모든 사람의게 줄 것을 주되던 새를 밧칭 자의게던 새를 밧치고
 잡새 밧칭 자의게 잡새를 밧치고 두려워할 자를 두려워하며 공경할 자를 공경하
 라 ○ 너희가 아무 사람의게던지 밧지 말고 오직 서로 사랑함으로 밧을니라^나
 을 사랑하는 자는 료법을 다 인부었으니라^나 간음하지 말며 사함을 죽이지 말며 도
 적질하지 말며 함내지 말나 할의애도 다른게 명이잇을지라도^나 곳리웃사람스랑
 하기를 조기의 몸과 못치하라^나 신계명중에 다 드러가니라 사랑은 리웃을 해롭

로마 십삼장

十一

게 하 지 아니 하 니 그 린 고 로 소 랑 은 를 법 을 은 전 히 일 우 니 라 ○ 또 하 너 희 가

十二

이 세 를 아 니 곳 자 다 가 맛 당 히 절 세 라 이 제 는 우 리 를 구 원 함 이 처 음 맛 을 세 보

十三

다 갓 가 오 니 라 밤 이 깊 고 낮 이 갓 가 왔 스 니 그 린 고 로 우 리 가 어 두 온 일 을 벗 고 광

十四

명 환 갑 웃 을 너 을 지 니 라 맛 당 히 단 정 하 기 를 낮 에 힘 함 못 처 하 고 탐 식 과 술 취 하

지 말 머 음 란 과 방 당 하 지 말 머 정 투 화 식 기 하 지 말 고 오 직 주 예 수 그 리 스 도 를 옷



니 닷 하 고 육 신 의 일 을 예 비 함 으 로 정 욕 을 힘 처 말 지 니 라

밋 음 이 연 약 한 자 를 너 희 가 맛 당 히 밋 으 되 다 만 의 혹 한 바 일 노 변 론 하 지 마 라 엇

던 사 람 은 밋 음 으 로 빚 물 을 다 먹 으 되 었 던 사 람 은 밋 음 이 연 약 하 야 처 소 를 먹 니

니 먹 는 자 는 먹 지 못 하 는 자 를 경 히 녀 이 지 말 고 또 한 먹 지 못 하 는 자 는 먹 는 자 를

평 론 하 지 마 라 대 개 하 니 너 희 임 의 덕 을 밋 으 션 니 라 너 는 누 구 완 대 감 히 남 의

중 을 평 론 하 니 노 그 션 는 거 시 나 너 머 지 는 거 시 제 주 인 의 게 잇 스 매 더 가 반 드 시

서 게 하 리 니 대 개 주 는 서 게 하 시 는 권 능 이 잇 니 라 혹 은 이 날 이 더 날 보 다 낫 다

하 고 혹 은 모 든 날 이 못 다 하 니 각각 즈 기 밋 음 에 의 심 업 시 작 덩 하 여 라 날 을 직

六

五

四

三

二

一

七 ㅎ는거시오먹지안는쟈도또ㅎ를위ㅎ야먹지아니ㅎ며하느님께감샤ㅎ는
 八 거시라우리가ㅎ나이라도즈기를위ㅎ야사는쟈가업고또ㅎ즈기를위ㅎ야죽
 九 는쟈도업는지라우리가살아도주를위ㅎ야살고죽어도주를위ㅎ야죽느니그
 十 린고로사나죽으나우리가주의거시로라이럼으로그리스도께서죽엇다가다
 十一 시살으신거슨곳죽은쟈와산쟈의주이되려ㅎ야그리ㅎ심이니라네가엇지너
 十二 의형대를관단ㅎ며엇지너의형대를업수히녁이느뇨우리가다하느님의심관
 十三 디압헤서리라괴록ㅎ엇스디

주이골으샤되나의산거슬마르쳐중거ㅎ노니모든무릅이받드시네게술
 거시오모든입이받드시하느님께찬미ㅎ리라

十二 ㅎ였스니이화호치우리각인이다즈기형호일을하느님께작고ㅎ리라○그린
 十三 고로우리가다시는서로관단ㅎ지말고오히리뜻을당ㅎ야부되칠돌이나거치
 十四 는거스로서형데압헤두지아니홀저니라우리가주예수안에잇서알고김히뎌
 十五 는거시이거시니므루무슴물건이던지스스로정결치아님이업스되만일사름
 十六 이정결치못ㅎ게녁이던그의게는정결치못ㅎ거시되느니라네가만일음식을

인^하야 네 형대를 근심^하게 할즉 네가 사랑^함으로 행^치아니^함이라 그리스도¹
 또^하 그 형대를 위^하야 죽으셨스니 네가 음식으로써 그를 망케^하지 말지어 다¹⁶
 린고로 너희의 선한 것을 가지고 사랑의 계비방^하는바 되지마라 대개¹⁷ 하느님의
 나라는 먹는 것과 마시는 것이 아니오 오직 성신을 힘^입어 의로움과 평강^함과 기
 쁨이니 이¹⁸로써 그리스도를 섬기는¹⁹ 자는 하느님이 기뻐^하시고 세상이 사랑도 칭찬
 하^느니라 이런²⁰ 고로 우리가 사랑으로 더브러 화평^하는 것과 서로 덕을 세우는 거
 슬 힘^쓸지니 먹는 것을 위^하야 하느님의²¹ 선일을 문히지²²게 마라 만물이 다 정^하
 되다 만 사람이 죄²³되게 먹은즉 악^함이 되^느니 고기도 먹지²⁴아니^하고 술도 마시지
 아니^하고 무론무삼 일어난 지 형대로²⁵ 맛그려지²⁶게 아니^하는 것이 아름답다 오니라
 네게 잇는²⁷ 맛음이 저기를 위^하야 하느님 압헤 잇게²⁸하라 사람이 스스로 분변²⁹하는
 바로써 저의³⁰게 죄³¹되게 아니^하는 자는 복 잇는 자로다 믿음에³²의 실³³하^고 먹는 자
 는 영³⁴의³⁵함을³⁶ 받^을 거³⁷슨³⁸ 맛³⁹음⁴⁰으로 말미암아 먹지⁴¹아니^하고 이니 범⁴²스에⁴³ 맛⁴⁴음⁴⁵으로 아
 니^하는 거⁴⁶슨⁴⁷ 죄⁴⁸니라

一 우리 곳센자가 맛당히 연약한 자의 곳세지 못함을 돕고 그기를 깰게 하지 아니
 二 할거시오 우리 가 각각 맛당히 리웃을 깰게 하지 선을 행하고 덕을 세울지니라
 三 대개 그리스도께서 그를 깰게 하지 아니하시 고 오직 기록할 바와 하히니 너
 四 를 비방하는 자의 비방하는 거시 다 내게 이르러 다 하섯느니라 무릇 전에 기록할
 五 바는 다 우리를 교훈하랴 고 기록하시시니 우리로 하여 품인내하는 것과 성경의
 六 안위함으로써 소망을 얻게 할이라 인내와 안위를 주시는 하나님이니 너희로 그리
 七 스도예수를 본받아서 르 뜻이 되게 하시기를 원하노니 한 마음과 한 입으로 하느
 八 님 곳우리 주 예수 그리스도의 아바치 성령 광을 돌너 보내게 할지라 이르시니
 九 박기를 그리스도께서 너희를 빛이 하느님을 영화롭게 할 것과 처하라 대개 내가
 十 말하노니 그리스도께서 하느님의 권리를 위하야 조상의게 주신 허락을 응하시
 一 11 라 고 할 때 빛은 자의게 유종드느니라 되시고 또 한이 방사됨으로 하하여 품그 공출
 二 12 함심을 인하야 하느님을 영화롭게 하니 기록하엿스되
 三 13 이런 고로 내가 이 방사됨 중에서 주를 안다 하 고 주의 인함을 찬미하리로다
 四 14 하엿스며 또 들으샤 되

로마 십오장

스브오 십오

이방사람들이 주의 박성과 함께 즐거워하라

十一 ^{十一} 하엿스며 쏘^{十一}졸으샤되

모든이방사람들이 주를 찬송하고 만국 박성아 주를 찬송하라

十二 ^{十二} 하엿스며 쏘^{十二}이사야가말하되

이새의 씨리가 나리니 내가 나서 이방사람을 다스리매 이방사람이 그를 의지하야 바라리라

十三 ^{十三} 하엿스니 소망을 주시는 하나님은 모든 것들과 평강을 너희에게 주만

十四 ^{十四} 하시고 성신의 능력으로 소망이 넘치게 하시기를 원하노라 ○ 내 형제들아 내가

십히알거니와 너희가 인조함이 마득하고 모든 지식이 낮고 쏘함서로 능히 권하

十五 ^{十五} 는쟈로 다다 못내가 더욱 담대히 대강클노써 너희게 부쳐서 너희로 기념하게 함

十六 ^{十六} 은하나님께서 내게 은혜를 주심이 내게 이방사람에 되하야 그리스도에 수의

집스가 되고 하나님복음의 제스장이 되어 이방사람을 밋드림을 성신으로

十七 ^{十七} 힘입어 거룩하게 하야 가히 밋음직하게 할지라 그리스도예 수를

十八 ^{十八} 힘입어 하나님 의 일을 자랑하거니와 그리스도예서 나로 말미암아 행할 것 외에

十九

는 내가 감히 말하지 못하고 고성신을 힘입어 이적과 괴수의 권능으로써 말을 하며

二十

일을 행하여 이방사람을 유종케 함이니 이로써 내가 예루살렘으로 부르려 두루 행

二十一

하여 일누리곤사지 그리스도의 복음을 편하게 전하고 또 내가 힘써 복음을 전

二十二

하되 그리스도의 일흥잇는 곳에 전하려 하지 아니 함은 남의 터우에 세우지 아니

二十三

하려 함이로라 다만 못 기록할 바와 호호니 닐넛스되

쥬를 전과 함을 보지 못할 자도 장차 볼 거시오 또 할 듯지 못할 자도 장차 보되

르리라

二十四

하잇느니라 ○그런고로 내가 여러 번 너희 게가 라하나 길이 막혔더니 이제는 이

二十五

지방에 전도 할 곳이 업고 또 여러 회를 너희 게가 고 심혼 마음이 만하 손즉서 바나

二十六

로 갈새에 반드시 너희 게로 가리니 보라 전대 그리로 가는 길에 너희를 보고 또 할

二十七

흥서 잇서 내 뜻이 만족함을 받은 후에 너희가 그리로 보냄을 받으리니 이제 내가

二十八

예루살렘에 가는 것은 성도를 섬기려 하는 거시라 마게도니아와 아가이아 사람

二十九

이 깃버 돈을 내여 예루살렘 성도의 간난함을 구제 하였도다 너희가 깃버한 거

니와 너희는 그의 게 밋진 것 호흔 자니 만일이 방사람이 너희의 신령한 것을 함의

로마 십오장

스빅오십칠

三六

밧앗스면 육십십김에 유응함이 가호리라 그린코로 내가 이 일을 못치코 이 열미

三九

를 부친 후에 너희게 물지나서 서바나로 가리라 내가 너희게 나갈 때에 만드시그

三九

리스도의 뜻은 복을 가지고 갈 줄을 아노라 ○ 형제들아 내가 우리 류에 수그리

三九

스도와 또 성신의 사랑함심으로 말미암아 너희를 권하노니 나로 터 브러 힘써나

三九

를 위하야 하노니 너희 밧기 서이니 나로 유대에 순종치 아니하는 자의게 버셔

三九

나게 하시고 내가 예루살렘을 위하야 섬기는 거슬 모든 성도가 밧음 직함게 하시

三九

고 내가 하노니 너희 뜻을 좃차 즐겨 너희게 나아가 너희와 함께 함을 엿게 함을 쇼셔

三九

하라 평안함을 주시는 하노니 너희 서너 회 못사함과 함께 실지 어다 아멘

三九

내가 갠그리야 교회 중에 집스된 우리 즈미 뵈뵈를 너희게 천거하노니 너희가 주

三九

안에서 영접하기를 성도의 합당함 바와 같이 하고 또 할 그가 쓸일이 잇거든 도와

三九

줄지니 대개 더 가 열죽이 여러 사 램을 돕고 또 할 나를 도와 주었노니라 ○ 너희가

三九

브리스기 와 아골나의 게 문안하라 곳그리스도 에 수를 위하야 나와 함께 슈고하

三九

고 또 할 내 목숨을 위하야 조기가 목 버릴 디 경을 당하였스니 그린코로 다만 나만

三九

샤레 할 뿐 아니라 이방 모든 교회도 또 할 그 러 할 거시오 또 그 집에 모힌 교회의게



도문안호고나의천호벗에배네도의게문안호라곳아시아에서그리스도여쳐
 음니은열미가된자니라마리아의게문안호라너희를위하야슈고를만히호자
 요내^七친척안드로니고와유니아의게문안호고호나로다브러홈씨갓첫던자
 의게문안호라이는스도의게유명히턱임을밧는자요나보다문져그리스도안
 에잇는자라도쥬안내스라호는암볼니아의게문안호고그리스도를위하야
 우리와함씨슈고호는자우르바노와나의스랑호는스다구의게문안호고그리
 스도안에잇서단련을밧은자아벨내의게문안호고아리스도불노의전속의게
 문안호고내^{十一}친척테로피온의게문안호고나깃수전속중에쥬안에잇는자의게
 문안호고쥬를위하야슈고호자드루마나와드루보사의게문안호고쥬를위하
 야만히슈고호고스랑호는나시의게문안호고크^{十二}호님을밧아쥬안내잇는루포
 의게문안호고호호그어머니의게문안호라그어머니는곳내어머니라아순^{十四}
 그리도익볼내근과히매와바르르와히나와디키와호씨잇는형제의게문안
 호고빌늘노고와울니아의내제오와다못그즈키와을늘바와호호더희와호씨
 잇는르도신도의게문안호고너희가^{十五}복호개입밧춤으로써문안호라그리

十七

스도의 모든 교회들이 다 너희게 문안하느니라 ○ 성대들아 내가 너희를 권하노

十八

니 너희 비혼도를 거스려서로름나게하고 것치게하는 사람을 숨히고 또 할 때 회

十九

게서 써나라 대개 이 모든 사람은 우리 주 그리스도를 섬기지 아니하고 다만 그의

二十

의 비만 섬기느니 공교하고 아름답다 온 말노 성실한 자의 마음을 미혹케 할이라 너

二十一

희 순종하는 소문이 여러 무리의게 들니는 지라 그런고로 내가 너희를 인하여 깃

二十二

피하노니 너희가 선할지 지혜롭고 악할지 미련하기를 원하노라 평강함을 주시

二十三

는 하느님께서 속히 사단을 너희 발아래서 밟히게하시리라 ○ 우리 주 예수 그리

二十四

스도의 은혜가 너희게 잇슬지 어다 ○ 나와 함께 슈고하는 모든데와 나의 친척 누

二十五

기오와야 손과 소서바더가 너희게 문안하고 이 편지를 더신 쓰는 데 오도 주를

二十六

위하야 너희게 문안하고 나와 온 교회 식주인 가이오도 너희게 문안하고 성중에

二十七

고 간맛흔 에라스도 와 형데 구이도도 너희게 문안하느니라 ○ 우리 주 예수 그리

二十八

스도의 은혜가 너희 모든이의게 잇슬지 어다 아멘 ○ 오직 하느님이나의 복음과

二十九

맛예수 그리스도를 전파하시는 거슬의지하야 능히 너희를 견고케하시느니 벗

三十

적 브러오묘하신 묵시가 잠잠하섯스나 이제는 나라나야 선지자의 쓴 바로 말미

고린도 전

수도바울이 고린도 교회에 보낸 전편지

一 하느님의 뜻으로 부르심을 받드려 예수 그리스도의 복된 바울이 형제 소스데
 二 네로더 브리 고린도에 잇는 하느님의 교회에 편지 하노니 뜻 그리스도 예수 안에
 서 기록함을 알우 고 부르심을 얻어서 성도가 된 자의 몇 가지에서 우리 주 예수 그
 三 리스도의 일함을 부르노는 자라 그리스도는 더 희와 우리 주시니 하느님 우리 바
 四 지와 주 예수 그리스도로 좃차 은혜와 평강이 너희에게 잇슬 지어다 ○ 그리스도에
 五 수안에서 너희게 주신 하느님의 은혜를 인하여 내가 항상 너희를 위하여 내 하
 六 님께 감사하노니 너희가 그의 안에서 모든 일에 풍족하여 모든 구원과 모든 지식
 七 을 얻음으로 그리스도를 위하여 증거 하거시니 너희 중에 몇몇은 나심을 기뻐함
 八 가 모든 은혜하기를 부족함이 업시 우리 주 예수 그리스도의 나심을 기뻐함
 九 이라 주께서 너희를 나중까지 굳게 세우사 우리 주 예수 그리스도의 날에 희망이
 十 업게 하시리라 하느님은 몇몇 사 너희를 볼너그 아들 우리 주 예수 그리스도보다
 브러런 속케 하셨나니라 ○ 형제들아 내가 우리 주 예수 그리스도의 일함으로 너

十一 히를 권하노니 다 할 가지 말노고 서로 분정하지 말며 흠뵈음과 한 뜻으로 온 전
 十二 히 합하라 내 형제들아 글노에의 짐 사름이나 두려널오던 너희가 온디 분정이 잇
 十三 다 하니 이는 다름아니라 너희가 각각 날오던 나는 바울의 계속 할 자요 나는 아불
 十四 노의 계속 할 자요 나는 게바의 계속 할 자요 나는 그리스도의 계속 할 자라 하니 그
 十五 리스도께서 엿저 여러 시 되며 바울이 엿저 너희를 위하야 심지가 예 못 박혔스며
 十六 바울의 일흠으로 너희가 세례를 받았노는 하노니 너희가 감샤 함은 그리스도와 가이
 十七 오의 예는 너희 중에 한 사름도 내가 세례를 주지 아니 함이니 사름이 날오던 너희
 十八 가나의 일흠으로 세례를 받았노는 가너라 할 것이 아니라 내가 또 할스데 바나 짐 사름
 十九 의 개세례를 주었고 그의 예는 세례를 주었는지 아니 주었는지 아지 못하노라 대
 二十 개 그리스도께서 나를 보내어 세례를 주라 한 심이 아니 오복음을 전하라 한 심이
 二十一 니지 해로운 말을 쓰지 아니 함은 그리스도의 십자가가 핏기 시 될가 념려 함이라
 二十二 ○ 십자가의 도가 밧망하는 사름의게는 미련 할 것이 되고 구원을 얻는 우리의게
 二十三 는 하노니 그의 능이 되노니 기록하였스디
 二十四 내가 지혜 잇는 사름의 지혜를 밧하 고 총명 한 사름의 총명을 폐하리라

二〇 하엿스니 지혜잇는 사름이 어 디 잇스며 선 비가 어 디 잇스며 이 세 디에 변 소가 어
 二一 디 잇는 노하느 님 썬서 이 세 상의 지혜를 미련케 하신 거시 아니 노하느 님의 지혜
 二二 에 합당 할 거슨 이 세 상이 즈기 지혜로 하느 님을 아지 못하논 고로 하느 님 썬서 세
 二三 상이 미련 하다 하논 전도로 밋는 사름을 구원 하시기를 깃버 하심 이로다 유대 사
 二四 롬은 이 직을 구하 고 헬나 사름은 지혜를 차지나 우리는 심즈가 에 못 박힌 그리스
 二五 도를 전하느 유대 사름의 게는 거리 썬 거시 되고 이 방 사름의 게는 미련 할 거시
 二六 되되 오직 부르심을 밋은 사름의 게는 유대 사름이나 헬나 사름이나 그리스도는
 二七 하느 님의 권능이 오하느 님의 지혜니라 대개 하느 님의 미련 하다 하논 거시 사름
 二八 보다 지혜 잇고 하느 님의 약 하다 하논 거시 사름 보다 강 하니라 ○ 형 데 들아 너희
 二九 를 부르심을 볼지어 다 육 데를의 지 하야 지혜 잇는 자가 만치 아니 하며 능 할 자가
 三〇 만치 아니 하며 잘 난 자가 만치 아니 하니 이 에 하느 님 썬서 세 상의 미련 하다 하논
 三一 거슬 힘 하샤 지혜 잇는 자를 못그럽게 하시 고 세 상의 약 하다 하논 거슬 힘 하샤 강
 三二 할 거슬 못그럽게 하시며 쓰하느 님 썬서 세 상의 천 하다 하논 것 과 멀시 를 밋는 것
 三三 과 업는 거슬 힘 하샤 잇는 거슬 패 하시느 니 이는 육 데 가 진 아 모 라 도 하느 님 압해

셔 자랑할지 못할지 개심이라 너희가 하는 일을 힘입어 그리스도 예수 안에 있스
 니 예수는 하늘에서 개우샤 우리의게 지혜와 기쁨과 속죄함이 되셨스
 니 기록한바 외로흐니 날 빛스다 자랑하는 자는 쥬로써 자랑하라 하셨느니라
 형제들아 내가 전에 너희가 하는 일을 오묘한 것을 전할 때에 말과 지혜의
 아름다움은 거스르아니 하였느니라 내가 너희 중에서 예수 그리스도 화그심
 가 애뭇할 것의에는 다른 것이 아니라 내가 너희가 작당하였코 내가 너희가 온
 거 할 때에 약하며 두려워하며 심히 떨었노라 내 연론과 내 권도함이 지혜의 요
 말노라 자아니 하고 다만 성신의 바를 탐과 권능으로 하였네 너희 믿음은 사탄의
 세에 잇자 아니 하고 다만 하나님께 능히 잇게 하였노라 ○ 그러나 우리가
 은 전 할 사 롬 중 에서 말 하는 지혜는 세상의 지혜가 아니 오호 세상의 업서질
 관원 의 지혜 드아니라 우리 가 하는 지혜를 오로 할 리 처로 말하노니 곳 넷 적
 에 곱 초 앓 던 지 혜 인 터 하 는 됨 이 우리 로 하 여 곱 영 광 을 잇 게 하 시 라 고 단 세 전 에
 다 리 당 하 셴 지 사 라 이 지 혜 는 이 세 대 의 관 원 이 하나 드아 지 무 하 였 느 니 만 일 알
 앓 다 더 영 광 의 품 을 실 쥬 가 애 뭇 자 아 니 하였 스 리 라 기록 한 바 외 로 흐 니 날

고린도 전 이 장

스 비 록 심 오

스되

하느님이 저귀의 사랑하시는 사람을 위하야 애비하신 모든 것은 눈으로 보지 못하 고 귀로도 듣지 못하 고 사람의 마음으로 도성 각지 못하 하더니

十 오직 하느님이 성신으로 우리의게 보이셨스니 대개 성신은 모든 것을 통달하시

十一 고 하느님의 기쁜 거시라 도 통달하시니 라 사람의 소정을 사람의 속애 잇는 신

十二 외에는 누가 알니 오이 외로 치하느님의 소정을 하느님의 신 외에는 또 할아는 이

十三 가 열느니 우리 가 밧은 신은 이 세상 의 신이 아니 오 오직 하느님 께 르온 신이 니 우

十四 리로 하 여 곱하느님 께서 우리의게 은혜로 주신 여 러 것을 알게 하심 이 라 우리 가

十五 이 것을 말하 거니 와 사람의 지혜로 마르 천 말 노 할 거시 아니 으 성신의 마르 천 말

十六 숨으로 하 는 거시 니 신령 할 일은 신령 할 거스 로 밝히느니 라 혈기 에 속 할 사람은

十七 하느님의 신의 일을 밧지 아니 하느니 이는 더 가 도로 하디 려히 녁임이 오 또 쎄 듯 지

十八 도 못 할 지니 이 리 일은 사람이 성신의게 감동 하야 분별 하느니 라 성신의게 속

十九 할 사람은 모든 것을 분별 하 것 마는 다른 사람은 더 를 분별 하 지 못 하느니 라 누가

二十 주의 마음을 알아서 주를 마르 치 겠느냐 그리스도의 마음이 우리의게 잇느니 라

一 형대들아내가너희게말할때에성신에속한사람의게말하는것^二또치할수업서
 서소속에속한사람의게말하는것^三또치하였노니이는너희가그리스도안에서
 어린아희^四또홀이라내가너희를것으로먹이고밥으로먹이지아니하였노니대
 개너희가전에도감당치못하였거니와지금도감당치못하리라너희가지금도
 소속에속한쟈로다^五너희가온디의외분정이잇스니엇지소속에속하여서상
 사롭^六또치할흥이아니리오^七너희는말하되나는바울의게속한쟈요또^八너희는말
 하되나는아볼로^九의게속한쟈라하니너희가엇지예상사람이아니리오아볼로
 는무어시며바울은무어시뇨다짐스들이너희에서각각주신대로너희를인도
 하야^{一〇}밧게할쟈라나는섬으로아볼로는몸을주되오직하나님은조^{一一}나게^{一二}하섯
 니니그린즉섬으로는사람이나물주는사람은판계가업고오직자라나게^{一三}하섯
 하니^{一四}님본이시니라^{一五}라^{一六}섬으로는이와물주는이가일반이나그일하는대로조^{一七}기의상
 은각각엇으리니우리는하나님과함께일하는사람이오너희는이애하나님의
 밧치으라^{一八}님의김이니라○내가하나님의은혜를밧은대로^{一九}해로운장인과
 또치러를다가두매다른사람이그우에서우나그리나사람과다엇더케그우에

11 새우기를조심할지니라¹¹이¹²다¹³가¹⁴둔¹⁵리¹⁶의¹⁷애¹⁸는¹⁹사²⁰로²¹이²²능²³히²⁴다²⁵른²⁶디²⁷를²⁸당²⁹가³⁰두³¹지³²못

12 할³³리³⁴니³⁵이³⁶다³⁷근³⁸려³⁹는⁴⁰곳⁴¹에⁴²수⁴³그⁴⁴리⁴⁵스⁴⁶도⁴⁷라⁴⁸만⁴⁹일⁵⁰누⁵¹구⁵²던⁵³지⁵⁴금⁵⁵이⁵⁶나⁵⁷은⁵⁸이⁵⁹나⁶⁰보⁶¹석⁶²이⁶³나

13 나⁶⁴무⁶⁵나⁶⁶플⁶⁷이⁶⁸나⁶⁹집⁷⁰호⁷¹로⁷²이⁷³허⁷⁴우⁷⁵애⁷⁶새⁷⁷우⁷⁸면⁷⁹사⁸⁰로⁸¹다⁸²다⁸³일⁸⁴호⁸⁵공⁸⁶력⁸⁷이⁸⁸나⁸⁹라⁹⁰할⁹¹리⁹²인⁹³디⁹⁴대

14 게⁹⁵그⁹⁶날⁹⁷이⁹⁸공⁹⁹력¹⁰⁰을¹⁰¹부¹⁰²히¹⁰³리¹⁰⁴니¹⁰⁵그¹⁰⁶날¹⁰⁷은¹⁰⁸불¹⁰⁹노¹¹⁰섯¹¹¹나¹¹²라¹¹³별¹¹⁴할¹¹⁵이¹¹⁶라¹¹⁷그¹¹⁸불¹¹⁹이¹²⁰각¹²¹사¹²²로¹²³의¹²⁴공¹²⁵력¹²⁶

15 이¹²⁷엇¹²⁸더¹²⁹호¹³⁰거¹³¹슨¹³²시¹³³형¹³⁴호¹³⁵자¹³⁶라¹³⁷만¹³⁸일¹³⁹누¹⁴⁰구¹⁴¹던¹⁴²지¹⁴³그¹⁴⁴우¹⁴⁵애¹⁴⁶새¹⁴⁷우¹⁴⁸공¹⁴⁹력¹⁵⁰이¹⁵¹그¹⁵²대¹⁵³로¹⁵⁴잇¹⁵⁵스¹⁵⁶면¹⁵⁷상

16 을¹⁵⁸바¹⁵⁹트¹⁶⁰누¹⁶¹구¹⁶²던¹⁶³지¹⁶⁴동¹⁶⁵력¹⁶⁶이¹⁶⁷불¹⁶⁸노¹⁶⁹던¹⁷⁰해¹⁷¹를¹⁷²보¹⁷³리¹⁷⁴니¹⁷⁵오¹⁷⁶직¹⁷⁷조¹⁷⁸기¹⁷⁹는¹⁸⁰구¹⁸¹원¹⁸²을¹⁸³엇¹⁸⁴으나¹⁸⁵불¹⁸⁶노¹⁸⁷섯

17 구¹⁸⁸원¹⁸⁹엇¹⁹⁰은¹⁹¹것¹⁹²조¹⁹³호¹⁹⁴니¹⁹⁵라¹⁹⁶○¹⁹⁷너¹⁹⁸의¹⁹⁹가²⁰⁰하²⁰¹는²⁰²님²⁰³의²⁰⁴성²⁰⁵면²⁰⁶이²⁰⁷된²⁰⁸것²⁰⁹과²¹⁰하²¹¹는²¹²님²¹³의²¹⁴성²¹⁵신²¹⁶이²¹⁷너²¹⁸의

18 안²¹⁹애²²⁰거²²¹하²²²심²²³을²²⁴아²²⁵지²²⁶못²²⁷하²²⁸는²²⁹노²³⁰구²³¹던²³²지²³³하²³⁴는²³⁵님²³⁶의²³⁷성²³⁸면²³⁹을²⁴⁰터²⁴¹럼²⁴²개²⁴³하²⁴⁴면²⁴⁵하²⁴⁶는²⁴⁷님²⁴⁸이

19 그²⁴⁹사²⁵⁰로²⁵¹를²⁵²을²⁵³떨²⁵⁴호²⁵⁵실²⁵⁶지²⁵⁷라²⁵⁸하²⁵⁹는²⁶⁰님²⁶¹의²⁶²성²⁶³면²⁶⁴은²⁶⁵거²⁶⁶로²⁶⁷하²⁶⁸니²⁶⁹너²⁷⁰의²⁷¹드²⁷²또²⁷³호²⁷⁴그²⁷⁵러²⁷⁶하²⁷⁷니²⁷⁸라²⁷⁹○²⁸⁰스

20 스²⁸¹로²⁸²속²⁸³이²⁸⁴지²⁸⁵말²⁸⁶나²⁸⁷너²⁸⁸의²⁸⁹중²⁹⁰애²⁹¹누²⁹²구²⁹³던²⁹⁴지²⁹⁵이²⁹⁶새²⁹⁷창²⁹⁸애²⁹⁹서³⁰⁰지³⁰¹해³⁰²잇³⁰³는³⁰⁴레³⁰⁵하³⁰⁶는³⁰⁷자³⁰⁸어³⁰⁹든³¹⁰미³¹¹련

21 혼³¹²자³¹³가³¹⁴되³¹⁵여³¹⁶라³¹⁷그³¹⁸리³¹⁹하³²⁰여³²¹야³²²지³²³해³²⁴잇³²⁵는³²⁶사³²⁷로³²⁸이³²⁹되³³⁰리³³¹라³³²대³³³개³³⁴이³³⁵새³³⁶창³³⁷지³³⁸해³³⁹는³⁴⁰하³⁴¹는³⁴²님

22 여³⁴³미³⁴⁴련³⁴⁵혼³⁴⁶거³⁴⁷시³⁴⁸라³⁴⁹기³⁵⁰로³⁵¹하³⁵²엇³⁵³스³⁵⁴디³⁵⁵지³⁵⁶해³⁵⁷잇³⁵⁸는³⁵⁹자³⁶⁰로³⁶¹하³⁶²여³⁶³공³⁶⁴스³⁶⁵스³⁶⁶로³⁶⁷그³⁶⁸씨³⁶⁹애³⁷⁰서³⁷¹지³⁷²개³⁷³하

23 시³⁷⁴는³⁷⁵쥬³⁷⁶라³⁷⁷하³⁷⁸며³⁷⁹또³⁸⁰닐³⁸¹넛³⁸²스³⁸³디³⁸⁴쥬³⁸⁵씨³⁸⁶서³⁸⁷지³⁸⁸해³⁸⁹잇³⁹⁰는³⁹¹자³⁹²의³⁹³성³⁹⁴각³⁹⁵을³⁹⁶헛³⁹⁷거³⁹⁸스³⁹⁹로⁴⁰⁰알⁴⁰¹으⁴⁰²신⁴⁰³다⁴⁰⁴하

24 션⁴⁰⁵니⁴⁰⁶라⁴⁰⁷그⁴⁰⁸린⁴⁰⁹즉⁴¹⁰누⁴¹¹구⁴¹²던⁴¹³지⁴¹⁴사⁴¹⁵로⁴¹⁶으⁴¹⁷로⁴¹⁸씨⁴¹⁹조⁴²⁰랑⁴²¹하⁴²²지⁴²³말⁴²⁴나⁴²⁵만⁴²⁶물⁴²⁷이⁴²⁸다⁴²⁹너⁴³⁰의⁴³¹게⁴³²서⁴³³시⁴³⁴니⁴³⁵바



올이나 아블노나게바나 세계나 성명이나 소망이나 지금거시나 장리거시나 다
 너희의 계속하고 너희는 그리스도의 계속하고 그리스도는 하나님께 속하셨나
 니라

사랑이 맛당히 우리를 그리스도의 일군이 오하니 하나님의 오묘한 도를 맛흔 자로 보
 일지어다 또 곧 맛흔 사랑의 계 구할 거슨 총성이니라 내가 너희게나 세상 사랑의
 게나 단 단 밝는 거슨 더욱 적은 일로 너희를 면하려나 도나를 단 치 아니하노나 내
 가 지적 할 거슨 뜻지 못하나 그러나 이를 인하여 의롭다 함을 얻지 못하노라 다
 단 나를 단 한 심이 는 주시니라 그러고로 세가 니르기 전에 는 아모일도론 단 치
 말고 주께서 강림하시기를 기다리라 더가 어두운 더 굵 초인 거슬 빛최고 모습의
 뜻을 드러내시리니 그 때에 각 사랑이 반드시하느니라 너희를 청한을 밧으리라 ○ 형제
 들아 내가 너희를 위하여 이 일로써 나와 볼노를 가져오본을 삼아 너희로 하여
 곱기 록 할 말 밧게 넘어가져 말나 할 거슬 비화 각 각 편 망을 가져오만 할 밧음은
 먹지 말게 하노라 누가 너를 보나 내가 엿느노네 게 엿는 것 종애 무어시 밧지
 아니 할 거시 노네가 영의 밧았은 줄 엿지 하야 밧자 아니 할 것 처지 광하느노네

고린도 전 소망

소망록십二下

희가임의비부르며임의부요함우려업시왕이되엿도다^九녀희가춤으로왕이
 되여우리로함여곰녀희와함여왕이되게함기를원함노라^九내성각건대하느님
 이스도된우리를말에두시고죽이기르작명함사름⁺또쳐함섯스매우리는세
 계외현소와사름의게구경거리가되엇노라⁺우리는그리스도의연고로미린함
 되너희는그리스도안에서지혜롭고우리는약함되너희는강함고녀희는존귀
 함되우리는비천함야이때⁺사지우리가주리고목⁺드며할벗고미를마지며잇
 슬곳도업고또슈고함야⁺친히손으로일을함며후욕을당함족축슈함고핍박을
 당함족춤⁺고혜방을당함족착함으로친함니우리가지금⁺사지세상의더러운것
 과만물의새⁺호함니라○⁺내가너희를붓그럽게함⁺고이러케쓰는거시아니라
 이⁺에너희를내사랑함는⁺너⁺또치알고권함노니⁺너희가⁺그리스도를맞는일에
 스승은일만이로되야⁺비는만치아니함니⁺대개내가⁺그리스도에수를린함야
 복음으로써너희를나함노라⁺그린고로내가너희게근구함노니⁺너희는나를본
 밋으라⁺이를인함야⁺내가⁺모대를너희게보내엇노니⁺곳슈를맞는일에내귀함
 고⁺신실함아들이라⁺더가⁺너희로함여곰내가⁺그리스도를맞고⁺함함일을기억함

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

五

게 할 리니 이는 내가 각처 모든 교회에서 마르치는 거시라 내가 너희게 나아가지
 아니 할 줄 노릇 하고 스스로 교만 할 자 가 잇스나 그러나 주께서 허락 하시면 내가
 너희게 속히 나아가서 교만 할 자의 말을 알아 볼 거시 아니라 그 권능을 알아 보겠
 노라 대개 하느님의 나라는 말에 잇지 아니 하고 오직 권능에 잇느니라 너희가 무어
 술원하느냐 내가 막막 이를가지고 너희게 나아가랴 사랑과 온유함 믿음으로나
 아 가랴

너희 중에 심지어 음행이 잇다 함을 드르매 이 린 음행은 이방 사람 중에 라도 업느
 니 었던 사람이 그 계 모를 휘엇도 다 오 히려 너희가 스스로 교만 하야 흥 흥히 녀
 이지 아니 하고 그 일 할 할 자를 너희 중에 서 물너 처지 아니 하였느니라 가 실 노 롬
 으로는 너희의 게 잇지 아니 하나 믿음으로는 었서서 너희와 흥 었는 것 처치 이
 일 할 할 자를 입의 관 단 하였노라 너희가 우리 주 예수 의 일 할은 빛 드리 내 믿음 으
 로 더 브리 마 처 모 리 서 우리 주 예수 의 권 능을 의 경 하야 이런 사 랫을 사 단 의 게 내
 여 주 기 로 하였스니 이는 경 육 을 떨 하고 그 신 을 주 예수 의 들 에 구 원 었 게 할 려 함
 이라 너희 의 조 공 하는 거 시 을 처지 아니 하도 다 었 지 작 은 누 록 이 은 덩 어 리 에 피 지

고린도 전 오장

스빅칠십일

1 남기슬아지복음은나니너의가수복음은것은아름다이어니복은수복을더러보
 2 리고제명이리가지어리후이의유일함을인피복하여복은도것은니그말은듯
 3 그리스도사니리어말은우리가말의복의복은수복도말고의복함의
 4 복은수복도말고오직수복함은가복사지복과천사함은복사어다○내가
 5 열독이나의제명의복의유일함을가복사리의말은복은거니위의말은이새창
 6 의유일함은가복함은가복의복함은가복사함은가복은도복의사리의말
 7 니말은가사이니라말일그리스과천사함은복은가복함은가복사어대거니
 8 의복의복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은
 9 한가나복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은
 10 리말은복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은
 11 는복함은복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은
 12 의어말이복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은

13 나의복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은
 14 의복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은
 15 의복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은가복함은

1 나 세 향 도 너 희 계 심 관 을 밋 밋 가 본 니 죽 이 직 은 일 일 관 호 가 를 감 당 처 못 호 깃 는
 2 나 우 리 가 면 스 물 심 관 호 가 을 너 희 가 아 지 못 호 는 나 그 러 호 가 를 호 물 어 새 강 일
 3 이 라 그 런 죽 너 희 가 이 세 강 에 실 관 호 일 이 일 을 새 에 교 회 중 앙 관 업 는 자 를 새 위
 4 엇 지 심 관 호 가 호 는 나 내 가 너 희 를 못 그 림 게 호 가 호 아 이 말 을 호 는 너 희 가 온
 5 더 그 형 에 관 일 을 관 단 호 말 호 지 희 엇 는 자 가 호 너 도 업 는 그 형 게 가 형 대 호 더 보
 6 리 송 스 호 물 더 리 더 곤 다 너 희 지 아 니 호 는 자 압 해 호 는 너 희 가 희 호 송 스 호 으
 7 로 너 희 가 온 너 희 연 호 리 불 이 엇 는 너 희 지 호 아 도 호 히 세 를 밋 지 아 니 호 는 나 엇
 8 지 호 아 도 호 히 속 지 아 니 호 는 나 너 희 가 불 의 물 일 호 요 속 이 는 고 나 스 호 더 는 너
 9 희 형 대 보 다 불 의 호 리 가 아 는 너 희 나 라 호 엇 지 못 호 송 스 아 지 못 호 는 나 속 지 말 너
 10 부 름 을 만 호 는 자 나 우 상 심 기 는 자 나 간 을 호 는 자 나 의 식 호 는 자 나 날 희 호 는 자
 11 나 도 지 어 나 름 말 호 는 자 나 호 에 강 류 호 는 자 나 후 호 는 자 나 호 호 호 는 자 는 하 는
 12 님 나 라 호 엇 지 못 호 리 너 희 호 에 의 호 호 존 자 가 엇 너 희 호 에 수 그 리 스 드 의 일
 13 호 과 우 리 하 는 님 의 진 을 연 호 아 희 송 리 가 호 호 리 호 호 호 엇 는 너 희 ○ 모 존 기
 14 시 내 게 가 호 나 다 음 의 호 리 지 아 니 호 모 는 기 시 내 게 가 호 나 내 가 호 나 너 희 호 리 호 제 도

13

맛지아니 하리라 식물은 비를 위하야 잇고 비는 식물을 위하야 잇스나 하느님이

이것더것다 패하시리라 물은 음란을 위하야 잇지 안코 주를 위하야 잇스며 주는

14

몸을 위하야 계시니라 하느님이 임의 주를 살니셨고 또 한그런 능으르 우리를 살

15

니시리라 너희 몸이 그리스도의 지혜인 줄을 아지 못하느나 내가 그리스도의 지

16

혜를 아지고 창가의 지혜를 문들겟느나 결단코 아니라 창가의 합하는 자는 더와

17

흐 몸인 줄을 아지 못하느나 널넛스덕들이 흐욕해가 된다 하섯느니 주의 합하는

18

자는 흐신을 일우느니라 음행을 피하라 사람이 무슨 죄를 범하던지 다 몰밭게 잇

19

기니 와 음행하는 자는 그 죄몸의 계죄를 범하느니라 너희 몸은 너희가 하느님의

20

로 브러 밧은바 너희가 온디 계신 성신의 면인 줄을 아지 못하느나 너희는 너희의

21

거시아니라 갑스로 산거시 되었스니 그린즉 너희 몸으로 하느님을 영화롭게 하

七

라

너희가 내게 편지하야 할 말들의 론한 건대 사나희가 너희 인을 갖가히 아니함이 도

키는 하나 오직 음행이 혼흠으로 사나희마다 그 안희를 두고 너희 인마다 또 한 그

기남편을 두라 하느니 남편은 그 안희의 계줄 거슬 슈응하고 안희도 또 한 그 남편

四 의게 그러케 할지라 안히가 그 몸을 스스로 쥬장하지 못하고 오직 그 남편이 쥬장
 하미 남편도 또 혼이와 처 그 몸을 스스로 쥬장하지 못하고 오직 그 안히가 쥬장
 하니, 니셔로 분방하지 말다 차혹 입을 처하야 기도 할 줄 잇기를 위하야 얼마
 五 동안 분방하고 다 시합하야 사단이 너희의 정욕을 스스로 금치 못함을 듣서 시험
 하지 못하게 하라 그러나 나의 말은 천도요 명령은 아니라 내가 사람이 다 나와
 六 및기를 원하노라 그러되 사람이 하나, 님셔은혜를 받은 거시 각각 다르니 하나
 는 이리 하고 하나는 더러 하나 ○ 내가 혼인하지 아니 할 자와 밋과 부의게 낄은
 七 노니 나와 처 그 냥 지내는 거시 또 호니라 만일 스스로 금치 못하겠거든 혼인 할
 八 지어 다 그 정욕이 불마치 너는 것보다 혼인하는 거시 나오니라 임의 혼인 할
 九 자의게 내가 명하나 나의 명령이 아니오 주의 명령이시니 너인은 남편을 쥬나지
 十 말고 만일 쥬날지라도 그 냥 지어나 그러치 아니하면 다시 그 남편과 화합하라
 十一 남편도 또 혼안히 볼바, 리지 말나 그놈은 사람의게 낄은 거슨 주의 명령이 아니
 十二 오나의 말이니 만일 형대의게 밋지 아니하는 안히가 잇서 남편과 할 가지로 살거
 十三 를도 하거든 버리지 말며 너인의게 밋지 아니하는 남편이 잇서 너인과 할 가지

十四

로살기플도화하거든그남편을브리지말나^{十四}밋지아니하는남편이안히로인하

十五

야기룩흥이되고또밋지아니하는안히가남편으로인하야기룩흥이되니그

十六

러치아니하면너희즈니도섹긋지못하려니와이제는기룩하니라^{十五}혹밋지아니

十七

하는쟈가씨나기든씨나게하라형대나즈미니이런일에업된거시업스나하

十八

님피셔우리를부르심은서로화평하게하심이라^{十六}안히된쟈여내남편을구원할

十九

년지못할년지엇지알며남편된쟈여내안히를구원할년지못할년지엇지아

二十

냐^{十七}그러나쥬셔서각사람의게는화주신대로하^{十八}하^{十九}님이각사람을부르실

二十一

새에그본분대로하^{二十}하^{二十一}내가모든교회에서이외^{二十二}치명하노라^{二十三}임의할례를밋

二十二

고부르심을밋은사람이잇느냐^{二十四}곳할례를페치말나^{二十五}할례밋는것도관계가업고^{二十六}함례밋

二十三

심을밋은사람이잇느냐^{二十七}곳할례를밋지말나^{二十八}할례밋는것도관계가업고^{二十九}함례밋

二十四

지아니하는것도관계가업스되오직하^{三十}님의게명을직힐새^{三十一}름이니라^{三十二}각사람

二十五

이부르심을밋을새^{三十三}에그잇는척디대로지낼지어다^{三十四}부르심을밋을새^{三十五}에네가중

二十六

이되었더냐^{三十六}넘려하지마라^{三十七}혹노할수가잇서도그대로지내라^{三十八}사람이쥬들힘닙

二十七

어부르심을밋을새^{三十九}에중이라도^{四十}쥬셔는노한쟈^{四十一}오쥬이외^{四十二}치민던업시부르

三三 심을 받은 자는 그리스도의 종이니라 너희는 갈스로 사신 거시니 사도들의 종이 되
 三二 지 말지어다 형제들이 각 사람이 부르심을 받을 때에 그 있던 처대로 지내어 하
 三一 노님을 갓가히하라 ○ 동정녀를 의논한 건대 내가 주의 빛은 계명이 업스되 임의
 三〇 주의 은혜를 받아서 흥회 잇는 사람이 되여 내의 전으로 너희에게 고하노니 내 생각
 二九 에는 림박 호환받을 인하여 사람이 그 냥 지내는 거시도 흐니라 안희가 잇는 나씨
 二八 나기를 구하지 말며 안희가 업는 나안희를 구하지 말나 그러나 장가가도 죄를 범
 二七 흥이 아니 오 동정녀가 의 집가도 또 죄를 범 흥이 아니로 되어 이린 사람은 육신의
 二六 고난을 받으리 나는 너희를 애타기노라 형제들이 내가 이 말을 하노니 남은 새가
 二五 열마 되지 못 할 고로 안희 잇는 자는 맛 당히 안희 업는 것 처우 하는 자는 울지
 二四 안는 것 처우 하지 못 하는 것 브지 안는 것 처우 하며 무어 슬사는 자는 업는 것 처
 二三 우며 세상 물건을 쓰는 자는 과도히 쓰지 마라 태개이 세상의 성직은 지나가는
 二二 거시라 너희가 범려 업기를 원하노니 안희 업는 자는 주의 일을 범려 하야 엿지 하
 二一 어야 주를 짓보시게 하고 하되 오라 안희 잇는 자는 세상 일을 범리 하야 엿지 하여
 二〇 야 안희를 짓보게 할고 하며 부녀와 동정녀가 분간이 잇는 나 남편이 업는 자는 주

三五

의 일을 넘려 하야 목과 신을 다 기록하게 하라 되 남편이 잇는 자는 세 상 일을 넘

려 하야 엇지 하야 남편을 짓 브게 할코 하느니라 내가 이 말 할 거슨 너희를 유익

三六

하게 하라 함이 오 열리려 함이 아니 오직 너희로 하여금 리처에 합하게 하야 분

요함이 업시 주를 섬기게 하려 함이라 사림이 만일 동정녀 설을 디 하야 즈기 할

三七

는 일 이 리 처에 합당치 못 할 줄 노 성 각 할 새 에 파 년 도 지나 고 또 마 지 못 할 일 이 잇

거 든 믿음 대로 하라 이 거슨 죄 가 야 니 혼인 하게 할 지 여 다 그러나 사림이 혹 그

三八

믿음을 못게 하고 또 마 지 못 할 일 도 업고 또 즈기 가 믿음 대로 할 수 잇 서 셔 그 동정

三九

녀 설을 머물너 두기로 믿음에 작명 하여 도 또 하느니라 고로 동정녀 설을 의 집 보

내 는 자 도 잘 할 거니 와 의 집 보내 지 아니 하는 자 가 더 잘 하는 거시니라 안히 가 그

四十

남편 이 살 동안 에 미 이 잇 다 가 남편 이 죽 으 면 즈 주 하야 뜻 대로 의 집 가 는 거시 무

방 하 되 오 직 주 밋 는 자 의 계 같 거시니라 그러나 내 뜻 에 는 그 냥 지 내 는 거시 더욱

복 이 되 리 니 나 도 또 하느니 님 의 신 을 밝 은 줄 노 성 각 하 노 라

우 상 의 제 물 을 의 론 하 진 대 우 리 가 다 지 식 이 잇 는 줄 을 아 나 지 식 은 교 만 하게 하

고 스 랑 은 덕 을 세 우 느 니 만 일 누 구 디 지 스 스 로 무 어 슬 아 는 줄 노 성 각 하 면 아 직



二

도맛당히아는범대로아지못하는거시오오직누구던지하느님을스랑하던이
 사름은하느님이아시는쟈니라그린코로우상의제물먹는거술의론한건대우
 리가우상이세상에아드것도아닌줄알고또한하느님하나밧게위홀신이엿는
 줄아는지라비록하늘에나사애나신이라칭하는쟈가잇세신도만코쥬도만호
 나그러나우리게는한하느님이게서니곳아바지라만물의근분이시오우리가
 그를위하야잇으며또한쥬예수그리스도께서니만물이그로말미암아
 잇고우리도또한잇느니라그러나사름마다이지식이잇지못하야엇던사름은
 지금까지우상섬기던거시버릇시되어우상의제물노알고먹으니량심이약한
 야더러워지느니라음식은우리를하느님압혜세우지못하느니우리가먹지아
 니하여도부족함이엿고먹어도풍성함이엿스리라맛당히조심하야너희쥬
 함이약한사름의게것치는거시될가두려워하라지식잇는네가우상의집례한
 저먹는거술누구던지보면그약한사름의량심이권함을밧아엇지우상의제물
 을먹지아니하겠느나그러면네지식도됨에그약한쟈가덜망하느니그형대는
 그리스도께서위하야죽으신형대라이로치너희가죄를형대의게엇어그약한

고린도전 팔장

스브칠십구

十三

량심을상하게 하는거시곳그리스도의게죄를엇는거시니라그런고로만일음
식이내형대를범죄케하면나는영원히고기를먹지아니하여내형대를범죄치
안케하리라

九

내가즈유하지아니하느냐스도가아니냐우리유예수를보지못하였느냐내가
유를힘입어형한일이너희가아니냐혹다른사람의게는내가스도가아닐지라

二

도너희게는스드니나의스도됨을인천거시유한애잇는너희들이라나를힐문
하는사람의게발명할거시이거시니우리가엇지먹고마시는권이업겠느냐다

四

른스도와유의형대와게바와로처교우된안희를다리고형한권이업겠느냐엇
지나와바나바만일하지아니할권이업겠느냐누가즈비량하고병명을듣니겠

七

느냐누가포도를심으고그실과를먹지안겠느냐누가양새를기르고그무리의
짓을먹지안겠느냐내가엇지사람의종속대로이기슬말하느냐또호를법이이

八

기슬말하지아니하느냐대개모세를법에기록하였스되곡식을불아씨는소의
입에땅을씨우지말나하섯스니하느니라여섯지소를위하여벌려하심이냐전

十

히우리를위하여말씀하심이아니냐진실로우리를위하여기록하였스니밧가

는 작은 비라는 마음으로 갈며 곡식 따는 작은 흙이 엿기를 밟라고 하여도 나니라 우리

가 너희게 신령한 일을 베풀어 주니 너희 육신의 물건들을 거두기로 엿지 파하여 다하여

나 다른 사람도 너희게 이런 권을 잡았거든 흙물며 우리 일하느냐 그리나 우리가

이 권을 쓰지 아니하고 범수를 좇는 거슨 그리스도의 복음이 막히지 안케 함이로

라 성도의 일을 하는 사람은 성도으로 말미암아 막으며 재단을 의지하는 사람은 재

단과는 호는 기술너희가 아지 못하느냐 이와 또 치주하여 명하시기를 복음 전하

는 자가 복음으로 말미암아 살니라 하시니라 그리나 내가 할 빈도 이 권을 쓰지

아니하고 또 이 말을 쓰는 거슨 나를 이 못치디 접하는 거시 아니라 대게 내가 출

하리 족을 지언 명함이 내 자랑하는 거슬 헛된 디로 들리지 안케 하리라 내가 복음

을 전할지라도 자랑할지 시업슨 내가 아니 할 수 업스니 만일 전하지 아니하면

내게 화가 몇 차례라 내가 내 일의로 이 거슬 행하면 상을 얻으려니와 힘의로 아니

하여도 내게 맛긴 직분은 잇스니 그런즉 내 상을 거시 무어시냐 내가 복음을 전

할새에 감람시 전하는 거슨 복음으로 인하여 내게 잇는 권을 다 쓰지 아니 함이로

고린도전 구장

스비 팔십일

만히엿고 저함이 라 유대인의게는 내가 유대인과 뉘치된 거슨 유대인을 엿고 저
 二〇 함이 오를 법아 래 잇는 자의게는 내가 를 법아 래 잇지 아니 하 나 를 법아 래 잇는 것
 二一 뉘치된 거슨 를 법아 래 잇는 자를 엿고 저 함이 오를 법 업는 자의게는 내가 를 법 업
 二二 는 자와 뉘치된 거슨 를 법 업는 자를 엿고 저 함이 나 그리 나 내가 하느님 썸는 를 법
 二三 업는 거시 아니 오 그리스 도 썸 를 법아 래 잇노라 약 할 자의게는 내가 약 할 자와 뉘
 二四 치된 거슨 약 할 자를 엿고 저 함이 오 여러 사 롱 의게는 내가 여러 모양 으로 일운 거
 二五 슨 아 모 도 록 몇 몇 사 롱 을 구 원 코 저 함이 니 내 가 복 음 을 위 하 야 모 든 일 을 행 하 기
 二六 는 할 가 지 로 참 예 하 야 은 혜 를 밋 고 저 함 이 라 다 람 박 질 하 는 마 당 에 서 다 라 나 는
 二七 자 가 다 다 라 날 지 라 도 상 엿는 자 가 다 만 하 나 썸 인 줄 을 너 희 가 아 지 못 하 느 나 너
 二八 희 도 엿 기 를 위 하 야 이 와 뉘치 다 라 나 라 이 기 를 다 도 는 자 마 다 모 든 일 에 존 절
 二九 히 하 느 니 더 희 들 은 썸 을 면 류 관 을 엿고 저 하 되 오 직 우 리 는 썸 지 아 니 할 면 류 관
 三〇 을 엿고 저 하 노라 그 림 으 로 내 가 다 람 박 질 하 기 를 향 방 업는 것 뉘치 아 니 하 고 내
 三一 가 짜 호 기 를 허 공 을 치 는 것 뉘치 아 니 하 야 내 가 내 몸 을 쳐 복 종 하 게 함 은 내 가 남
 三二 의 게 전 파 할 후 에 저 기 가 도 로 허 브 림 이 될 가 두 려 위 하 노라



一 형제들아 너희가 아지 못하기를 내가 원치 아니하노니 우리 조상들이 다 구름아
 二 래잇고 바다가 온디로 지나미 그 구름과 바다에서 다 세례를 밧코 르세 의게 속하
 三 야다¹ 또 온 신령한 양식을 먹고 다² 또 온 신령한 물을 마섯스니 이거슨 더희를 썩르
 四 는 신령한 반석으로 보르히 마섯스매 그 반석은 곳 그리스도시라 그러나 더희중에
 五 만흔 무리를 하나 님이 깃버하 지 아니하시기로 광야에서 멸하 잇느니라³ 그린일
 六 이 우리의 거울이 되어 우리로 하여금 더희가 악한 것을 즐겨하는 것⁴ 또 악한 거
 七 슬 즐겨하 지 말게 함이니 더희중에 었던 사롭과⁵ 또 처녀희가 우상 섬기는 자가 되
 八 지 말나 기록하 잇스 디 벱성이 안저서 먹고 마시며 나리나서 뛰는 다 하 잇느니라
 九 또 더희 중에 었던 자가 간음하다 가⁶ 호 동안에 이만 삼천 명이 죽 잇느니 우리는
 十 더희와⁷ 또 처간음하 지 말며 또 더희 중에 었던 자가 류를 시험하다 가 비암의게 멸
 十一 망하 잇느니 우리는 더희와⁸ 또 처 류를 시험하 지 말자 또 더희 중에 었던 자가 원망
 十二 하다가 멸망 신히는 자의게 멸망하 잇느니 너희는 더희와⁹ 또 처 원망하 지 말나 디
 十三 회게 당한 이 린 일이 거울이 되고 또 기록한 거슨 말을 맛관 우리를 경계하 라¹⁰ 흥
 十四 이니라¹¹ 그 린 족스스로 섰다 하는 자는 너머 질가 조 심하라 사롭이 감당 할 시험 밧

十四

게는너희게당하거시업니오직하느님은밋브샤너희가감당치못할시힘을
당하지안개하시고시험당할즈음에또할길을내샤너희로하여품능히감
당하게하시리라○그런즉내사랑하는자들아우상섭기기를피하라내가너희

十六

들이지해잇는사람으로알고말하노니너희가내닐은말을판단하라우리가

十七

세는색은그리스도의몸을할가지로참여함이아니냐색이한덩이니우리만흔

十八

쟈가흔몸이됨은우리가다한색을못치는함이라육신으로난이스라엘을보라

十九

제물을먹는쟈가새단과또제참여하는거시아니냐그런즉내닐은말이무어

二十

시냐우상의제물이무어시라하며우상이무어시라하리오이에닐은노니이방

二十一

사람의제스하는거슨샤귀의게제스함이오하느님씨제스함이아니니너희가

二十二

샤귀와함씨참여하기를내가원치아니하노라너희가가히주의잔과샤귀의잔

二十三

을겸하여마시지못하고주의상과샤귀의상을겸하여참여치못하라우리가

二十四

주의노여위하심을경동하겠느냐우리가주보다강하냐○모든거시가하나모

二十五

든거시유익할거시아니오모든거시가하나모든거시덕을세우는거시아니니



二四 主의 유익을 구쳐 말고는 유익을 구하라 무릇 저주에서 파는 기손량심을 위
 二六 하여 못지 말고 먹으라 대개 사외 그 가운데 마독 할 기시 주의 기시니라 밋지 아니
 二八 하는 사람이 너희를 청하매 너희가 가고 저하든 너희 압해 무어시던지 초려 노
 二九 혼 거손량심을 위하야 못지 말고 먹으라 혹은 너희 두려말하기를 이겨서 제물이
 三〇 라 하거든 고하는 자와 밋량심을 위하야 먹지 말지니 내가 말하량심은 주의 량
 三〇 심이 아니오 남의 량심이니 엇지 하야 남의 량심이 내 주 유하는 것을 허를 하리오
 三二 만일 내가 감샤함으로 참여하면 엇지 하야 내가 감샤하단 것은 물건으로 휘방을
 三二 밋으리오 그 린즉 너희가 락던지 마시던지 무어 슬하던지 다 하는 님의 영광을 나
 三三 라 내게 할라 유대 사람의 게나 헬나 사람의 게나 하는 님의 교회에나 너희가 함
 三三 업시 할라 나와 외척과 모든 일에 못 사람의 입을 짓보게 하야 주의 유익을 구
 三三 치 아니 하고 여러 사람의 유익을 구하야 더위로 하여 불구원을 엇게 할라
 三三 내가 그리스도를 본 밋는 것 잊지 아니 하는 나를 본 밋으라 ○ 너희가 모든 일에 나를
 三三 기념하고 또 유전하야 온 말을 내가 너희에게 전하대 르직히기에 너희를 칭찬하노
 三三 라 너희가 알기를 원하노니 작사나 너희의 머리는 그리스도요 너희의 머리는 사나

요린도전 신실한장

수백팔십오

四 회오그리스도의머리는하느님이시라무릇사나희가머리에무어슬쓰요기도
 五 나혹예언을호면그머리를욕되게하는거시로되무릇녀인은머리에쓴거슬빛
 六 고기도나혹예언을호면그머리를욕되게하는거시니이는머리썩근것과다름
 七 이업느니라만일녀인이머리에무어슬쓰지안커든썩글거시오만일썩거나미
 八 는거시녀인의게붓그리움이되기든무어슬쓸지니라사나희는하느님의형상
 九 과영광이니그머리에맛당히무어슬쓰지안커니희녀인은사나희의영광이니
 十 라대개사나희가녀인의게셔난거시아니오녀인이사나희의게셔났스며또사
 十一 나희는녀인을위하야지으신거시아니오녀인은사나희를위하야지으신거시
 十二 니이런고르녀인은현스들을인하야권세야해잇는권롤그머리에쓸지니라그
 十三 러나쥬안에는사나희뿐이고녀인이업는거시아니오녀인뿐이고사나희가업
 十四 는거시아니라녀인이사나희의게셔난것또차사나희도녀인의게로났스나오
 十五 직모든거시하느님의게셔났느니라희는스스로성각하야보라녀인이머리
 十六 에쓰지안코하느님씨기도하는거시맛당하겠느냐사나희가만일긴머리가잇
 十七 스면즈기게그욕되는거슬본성품이너희를마르쳐자아니하느냐만일녀인이

十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六

긴머리가잇스면즈기계영광이되느니대개긴머리를주심은쓰는거슬되신흘
이라변론하라^{十六}는쟈가잇슬지라도우리의게나하느님교회에는이린규례가업
느니라○내가명하는이일에너희를칭찬하지아니함은너희가모혀유익함을
엇지못하고도로허해를밧음이라첫재너희가교회에모힐새에너희중에서서
로분정하는일이잇다함을듯고대강뎛노니너희중에편당이잇서야울흔사람
들이너희중에나라나리라^{二十}그런즉너희가흔곳에모히도주의만찬을먹을수업
스리라^{二十一}이는먹을새에각각즈기의만찬을문지갓다먹음으로엇던이는시장하
고엇던이는취하는너희가먹고마실집이업느니너희가하느님의교회를업
수히녁이고빈궁할쟈로붓그립게하는나내가무슨말을하라이거스로너희를
칭찬하라칭찬하지안노라^{二十三}내가너희게전할거슨주의밧았노니곳주의수려서
잡히시던밤에씩을가져사육사하고세여골의사디이거슨너희를위하는내
몸이니이거슬형하야나를기념하라하고식후에쓰흔이와又치잔을가지시
고골의사디이잔은내피로새운새언약이니이거슬형하야마실새마다나를기
념하라^{二十六}하섯스니대개너희가이씩을먹으며이잔을마실새마다주의죽으심을

고린도전 11장

스브의팔십칠

고린도전 심이장

스브락팔심팔

三七

오실새^{三六}지전^{三七}하^{三七}는거시니그린고로^{三七}누구던지^{三七}주의^{三七}씩이나^{三七}잔을^{三七}함당치^{三七}안케^{三七}먹

三六

는^{三六}자는^{三六}주의^{三六}몸과^{三六}피를^{三六}범^{三六}하^{三六}는^{三六}죄가^{三六}잇^{三六}느니라^{三六}사람이^{三六}스스로^{三六}숭히^{三六}고^{三六}그후^{三六}에^{三六}야^{三六}이

三五

씩^{三五}을^{三五}먹고^{三五}이^{三五}잔을^{三五}마^{三五}실지^{三五}니^{三五}주의^{三五}몸을^{三五}분^{三五}번^{三五}치^{三五}못^{三五}하^{三五}고^{三五}먹고^{三五}마시^{三五}는^{三五}자는^{三五}곳^{三五}죄를^{三五}먹

三四

고^{三四}마시^{三四}는^{三四}거시^{三四}니라^{三四}이^{三四}린^{三四}고^{三四}로^{三四}너^{三四}희^{三四}중^{三四}에^{三四}약^{三四}하^{三四}자^{三四}와^{三四}병^{三四}든^{三四}자^{三四}가^{三四}만^{三四}코^{三四}잠^{三四}자^{三四}는^{三四}자^{三四}도^{三四}적

三三

지^{三三}아^{三三}니^{三三}하^{三三}니^{三三}우리^{三三}가^{三三}스스로^{三三}숭^{三三}헛^{三三}스^{三三}면^{三三}심^{三三}관^{三三}을^{三三}밧^{三三}지^{三三}아^{三三}니^{三三}하^{三三}려^{三三}니^{三三}와^{三三}심^{三三}관^{三三}을^{三三}밧^{三三}는^{三三}거

三二

슨^{三二}주^{三二}여^{三二}셔^{三二}우리^{三二}를^{三二}정^{三二}계^{三二}하^{三二}심^{三二}이^{三二}니^{三二}이^{三二}는^{三二}우리^{三二}가^{三二}세^{三二}상^{三二}과^{三二}함^{三二}여^{三二}죄^{三二}명^{三二}함을^{三二}밧^{三二}지^{三二}안^{三二}케^{三二}하

三一

라^{三一}하^{三一}심^{三一}이^{三一}라^{三一}그^{三一}린^{三一}족^{三一}내^{三一}형^{三一}대^{三一}들^{三一}아^{三一}모^{三一}히^{三一}먹^{三一}을^{三一}새^{三一}에서^{三一}로^{三一}기^{三一}드^{三一}리^{三一}라^{三一}만^{三一}일^{三一}시^{三一}장^{三一}하^{三一}자^{三一}가

三〇

잇^{三〇}거^{三〇}든^{三〇}재^{三〇}집^{三〇}에서^{三〇}먹^{三〇}을^{三〇}지^{三〇}니^{三〇}그^{三〇}리^{三〇}하^{三〇}여^{三〇}야^{三〇}너^{三〇}희^{三〇}가^{三〇}모^{三〇}힘^{三〇}으로^{三〇}죄^{三〇}를^{三〇}밧^{三〇}지^{三〇}아^{三〇}니^{三〇}하^{三〇}리^{三〇}라

二九

그^{二九}놈^{二九}은^{二九}거^{二九}슨^{二九}내^{二九}가^{二九}언^{二九}제^{二九}던^{二九}지^{二九}갈^{二九}새^{二九}에^{二九}귀^{二九}정^{二九}하^{二九}리^{二九}라

二八

형^{二八}대^{二八}들^{二八}아^{二八}신^{二八}령^{二八}하^{二八}거^{二八}슬^{二八}의^{二八}론^{二八}하^{二八}건^{二八}대^{二八}너^{二八}희^{二八}가^{二八}아^{二八}지^{二八}못^{二八}하^{二八}기^{二八}를^{二八}원^{二八}치^{二八}아^{二八}니^{二八}하^{二八}노^{二八}니^{二八}너^{二八}희

二七

도^{二七}알^{二七}거^{二七}니^{二七}와^{二七}너^{二七}희^{二七}가^{二七}이^{二七}방^{二七}사^{二七}를^{二七}되^{二七}였^{二七}을^{二七}새^{二七}에^{二七}병^{二七}어^{二七}리^{二七}못^{二七}하^{二七}우^{二七}상^{二七}의^{二七}게^{二七}로^{二七}솔^{二七}녀^{二七}가^{二七}셔^{二七}그

二六

소^{二六}는^{二六}대^{二六}로^{二六}솔^{二六}녀^{二六}갓^{二六}느니라^{二六}그^{二六}린^{二六}고^{二六}로^{二六}내^{二六}가^{二六}너^{二六}희^{二六}게^{二六}알^{二六}게^{二六}하^{二六}노^{二六}니^{二六}하^{二六}느^{二六}님^{二六}의^{二六}신^{二六}에^{二六}감^{二六}동

二五

하^{二五}고^{二五}는^{二五}예^{二五}수^{二五}를^{二五}저^{二五}주^{二五}할^{二五}자^{二五}라^{二五}하^{二五}는^{二五}이^{二五}가^{二五}업^{二五}고^{二五}또^{二五}성^{二五}신^{二五}에^{二五}감^{二五}동^{二五}치^{二五}안^{二五}코^{二五}는^{二五}예^{二五}수^{二五}를^{二五}주^{二五}시

二四

라^{二四}하^{二四}는^{二四}이^{二四}가^{二四}업^{二四}느니라^{二四}○^{二四}은^{二四}혜^{二四}주^{二四}시^{二四}는^{二四}거^{二四}슨^{二四}각^{二四}각^{二四}다^{二四}르^{二四}나^{二四}신^{二四}은^{二四}모^{二四}고^{二四}직^{二四}칙^{二四}은^{二四}각^{二四}각^{二四}다



六 르나 주는 또 흐며 또 행하는 것은 각각 다르나 모든 일을 못사함 가운데 행하시
 七 하느님은 또 흐시니 각 사람의 개성신나라님을 주심은 유익하게 하심이
 八 이의게는 성신으로 말미암아 지혜잇는 말씀을 주시고 옛날이
 九 의게는 또 혼성신으로 빙곳치는은 배를 주시고 옛날이
 十 의게는 또 혼성신으로 빛음을 주시고 옛
 十一 주시고 옛날이 의게는 예언함을 주시고 옛날이 의게는 여러
 十二 번을 주시고 옛날이 의게는 방언번역함을 주시고
 十三 니이 모든일은 또 혼성신이 행하시 그 뜻대로 각 사람의
 十四 개는 방언번역함을 주시고 옛날이 의게는
 十五 방언만 듣지 못하거라 그 뜻대로 각 사람의
 十六 개는 방언만 듣지 못하거라 그 뜻대로 각 사람의
 十七 개는 방언만 듣지 못하거라 그 뜻대로 각 사람의

十六

더케드르며온몸이귀면엇더케내암새를맛흐리오이재하느님이그소원대로

十九

지레를각각몸에두섯스니만일다흔지레썬이면몸이어딤잇스리오이재지레

三

는만흐나몸은하나이라논이손드려내가너를쓸디엿다닐으지못하고또흔머

三三

리가발드려내가너를쓸디엿다하지못하리라이썬아니라몸에지레중디약하

三三

게보이는쟈가드로허디요긴하고몸가온디우리가덜귀히벽이는쟈를더욱귀

二四

흔거스로닌히주니우리아름답지못한지레는더욱아름다운거슬엇고우리아

二五

름다운지레는부족흔거시엿스니오직하느님이몸을고르게하야부족흔쟈의

二六

게귀흔거슬더주샤몸가온디셔분정함이엿고여러지레가서로못치념려하야

二六

도라보게하섯스니만일흔지레가고난을밧으면모든지레도함씨고난을밧고

二七

흔지레가영화를엇으면모든지레도함씨즐거워하느니너희는그리스도의몸

二八

이오또각각그지레라하느님이교회중에몇사함을세우섯스니첫재는수도요

二九

둘재는선지차요셋재는교소요그다음은권능이오그다음은병곳치는은혜와

三十

구재하는것과다스리는것과각방언을말하는거시니엇자다스도겐느냐다선

三十一

지자겐느냐다교소겐느냐다권능을행하겐느냐다병을곳치는은혜가잇겐느냐



냐 다방언을 말하겟느냐 다 흥변하겟느냐 너희는 오직 더욱 큰 은혜를 소모하라
 내가 또 한대 일도 혼 길을 너희게 보이라
 내가 사람의 방언과 려스의 말을 할지라도 사랑이 없으면 소린나는 구리 복을 나
 는 행과 리와 되고 내가 예언하는 능이 잇서 여러 가지 오묘한 뜻과 모든 학술을 통
 달하고 또 산을 옮길 만 할 모든 능이 잇슬지라도 사랑이 없으면 내가 아무 것도
 아니오 내가 내게 잇는 모든 거스로 구제하고 또 내 몸을 주어 불살을지라도 사랑
 이 없으면 내가 유익 할 이 없느니라 사랑은 오래 참고 온유하며 사랑은 후기 하지
 아니하며 사랑은 자랑하지 아니하며 교만하지 아니하며 무례히 행치 아니하며
 자기의 이익을 구치 아니하며 성내지 아니하며 악할 것을 기역하지 아니하며
 아닌 것을 바하되 하지 아니하며 진리와 함께 하며 고됨스에 참으며 범사에 밋으
 미 범사에 보라며 범사에 건드느니라 사랑은 길이 버리지 아니하며 나에 언도 패
 하고 방언도 못하고 지식도 패하리라 우리 지식도 온전치 못하고 예언도 온전치
 못하니 온전한 것을 세에 능은 전치 못할지라도 하리라 내가 어렸을 때에는 말
 하는 것이 어리호되 되고 나는 것이 어리호되 되고 성각하는 것이 어리호되

고린도 전 삼십삼장

소박구설일

十四

화^二와 다^二가 장^二성^二하^二사^二름^二이^二되^二어^二린^二으^二기^二의^二일^二을^二보^二렸^二노^二라^二우^二리^二가^二이^二제^二거^二을^二속^二으^二
 로^二보^二는^二것^二으^二치^二희^二미^二하^二나^二그^二새^二에^二는^二얼^二골^二을^二덕^二하^二야^二서^二로^二볼^二기^二시^二오^二내^二가^二이^二제^二아^二는^二
 거^二시^二온^二전^二치^二못^二하^二나^二그^二새^二에^二는^二쥬^二셔^二나^二를^二아^二신^二것^二으^二치^二내^二가^二온^二전^二히^二알^二니^二라^二그^二런^二
 즉^二밋^二음^二과^二소^二망^二과^二소^二랑^二이^二새^二가^二지^二는^二홍^二상^二잇^二슬^二기^二신^二디^二그^二중^二에^二대^二일^二은^二소^二랑^二이^二라^二
 너^二희^二는^二소^二랑^二을^二써^二라^二구^二하^二되^二신^二령^二하^二거^二슬^二근^二절^二히^二소^二모^二하^二야^二즉^二벌^二히^二예^二언^二하^二기^二를^二구^二
 하^二라^二방^二언^二을^二말^二하^二는^二쟈^二는^二사^二름^二의^二게^二말^二하^二지^二아^二니^二하^二고^二하^二니^二님^二셔^二말^二하^二니^二아^二라^二듯^二
 는^二쟈^二가^二엎^二스^二나^二그^二신^二으^二로^二오^二묘^二하^二거^二슬^二말^二하^二는^二기^二시^二오^二오^二직^二에^二언^二하^二는^二쟈^二는^二사^二름^二의^二
 게^二말^二하^二야^二덕^二을^二새^二우^二며^二권^二면^二하^二며^二안^二위^二하^二는^二기^二시^二오^二방^二언^二을^二말^二하^二는^二쟈^二는^二즈^二기^二의^二덕^二
 을^二새^二우^二고^二예^二언^二하^二는^二쟈^二는^二교^二회^二의^二덕^二을^二새^二우^二니^二내^二가^二너^二희^二들^二이^二다^二방^二언^二을^二말^二하^二기^二를^二
 원^二하^二나^二더^二욱^二원^二하^二는^二기^二스^二너^二희^二가^二예^二언^二을^二하^二는^二기^二시^二라^二방^二언^二을^二말^二하^二는^二쟈^二가^二만^二일^二동^二
 번^二하^二야^二교^二회^二의^二덕^二을^二새^二우^二지^二아^二니^二하^二면^二예^二언^二하^二는^二쟈^二가^二그^二보^二다^二나^二으^二니^二라^二그^二런^二즉^二형^二
 데^二들^二아^二내^二가^二너^二희^二게^二나^二아^二가^二서^二방^二언^二을^二말^二하^二고^二목^二서^二나^二지^二식^二이^二나^二예^二언^二이^二나^二마^二르^二치^二
 는^二말^二이^二나^二하^二지^二아^二니^二하^二면^二너^二희^二게^二무^二어^二시^二유^二익^二하^二리^二으^二혹^二더^二나^二혹^二거^二문^二고^二나^二싱^二기^二가^二
 업^二는^二기^二시^二로^二되^二소^二리^二를^二말^二하^二를^二새^二에^二그^二소^二리^二에^二분^二별^二이^二업^二스^二면^二그^二볼^二고^二근^二는^二거^二슬^二엇^二지

七

六

五

四

三

二

二

八 알니오만일라발이분명치못한소리를발하면누가전정을예비하리오이와
 七 치너희도허로써알아듯기쉬운말을하지아니하면그말하는거슬엇지알니오
 六 이는허공을향하여말하는거시라세상에소리가여러가지라도뜻업는소리는
 五 업느니그런고로내가그소리의뜻을아지못하면내가말하는자의게오랑개가
 四 되고말하는자도내게오랑개가되리니그러면너희도신령한거슬스모하는자
 三 인즉교회덕세우기를위하여풍성한기를구하라그러고로방언을말하는자
 二 는홍변하기를기도할지니내가방언으로기도하면나의신이기도하거니와나
 一 의 믿음은열미를미치지못하리라그러면엇더케할고내가신으로기도하고또
 二 믿음으로기도하며내가신으로찬미하고또 믿음으로찬미하리라그러치아니
 三 하면내가신으로축사할새에무식한척디에잇는자가내말하는거슬아지못하
 四 고감사할새에엇지아멘하리오너의감사하는거시도흐나다른사람의게는덕
 五 을세우는거시되지못하리라내가너희모든사람보다방언을말하는거시더만
 六 흠으로하느니라감사하노라그러나교회가온디서내가씨든 믿음으로다스
 七 마디말을하여남을마르치는거시일만마디방언하는것보다나으니라○형데

들아 지혜에는 회가 되지 말고 악에는 어린 회가 되고 지혜에는 장성한 사람이 되라^{三二}를 법에 기록하였스되 쥬-골-샤-디-내-가-다-른-방-언-하-는-자-와-다-른-입-설-노-이-빅-성-의-게-말-하-지-라-도-며-회-가-오-히-려-듯-지-아-니-하-리-라-하-였-스-니-그-런-고-로^{三三} 방언은 이적이 되었스니 밋는 자를 위함이 아니오 밋지 아니하는 자를 위함이며 예언은 맛지 아니하는 자를 위함이 아니오 밋는 자를 위함이니 만일은 교회가 한 곳에 모힐새에다 방언으로 말하면 무식한 자나 혹 밋지 아니하는 자가 드러와서 너희를 밋쳤다 하지 아니하겠느냐^{三四} 그러나 다 예언을 하면 밋지 아니하는 자나 혹 무식한 자가 드러와서 여러 사람의게 착망을 듯고 여러 사람의게 덩죄함을 받고 이에 그 믿음의 숨은 일이 드러남으로 업되여 하는^{三五} 님씨래 비하며 말하기를 하는 님이 진실 노 너희가 온디 계시다 하리라^{三六} ○ 그런즉 형제들아 엮지 말고 너희가 모 할새에 엮던 이는 찬송하는 시도 잇고 엮던 이는 마르치는 말슴도 잇고 엮던 이는 묵시도 잇고 엮던 이는 방언도 잇고 엮던 이는 통변함도 잇느니라^{三七} 덕을 세우기를 위하야 할지어 다만 일방언을 말하는 자가 잇스면 두 사람이 나다 불과 세 사람이 오차서를 쓰라 말하고 한 사람이 통변할지시오^{三八} 만일 통변하는 자가 엮거든 교회

가온디셔 좀좀 하야즈기 와 밋하느님 씨 말 할 거시오 예 언하느자가 들이나 세시
 나 말하 고 그놈아는 분변 할 거시오 만일 것 해 안준 다른 사람이 묵시 를 엇 거 든 문
 저 말하던 자는 좀 좀 할 지니라 너희는 다 가히 각각 예 언을 말하야 못사 록으로 하
 여곰 비호 게 하 고 못사 록으로 하 여곰 권 면을 밧게 하라 예 언하느자의 선이 예 언
 하느자의 게 절 제 를 밧느니 대 게 하느님은 언 어 지 러 온 일 의 하느님이 아니시오 화
 평 할 일 의 하느님이 시니 모든 성 도 의 교 회 예 서 그 러 하 니라 ○ 부 녀 는 보 회 가 온
 디 셔 좀 좀 하 라 더 희 의 말 하느는 거 슬 허 락 할 이 업느니 더 희 는 룰 법 에 널 은 것 궤 처
 복 중 할 거시오 만 일 비 할 거시오 잇 거 든 집 예 서 그 남 편 의 게 무 를 지 니 녀 인 이 교 회
 예 서 말 하느는 거 손 붓 그 러 온 거 시 라 하느님의 말 숨 이 엇 지 녀 희 게 로 보 러 난 거 시
 나 너 희 게 만 림 할 거 시나 ○ 사 록 이 만 일 즈 기 가 션 지 자 라 하 거 나 흑 성 신 의 감 동
 하 었 다 하느자 여 든 내 가 너 희 게 편 지 할 거 시 주 의 명 령 인 을 알 고 만 일 아 지 못 하
 는 자 가 잇 거 든 그 아 지 못 하느는 대 로 두 라 ○ 그 런 즉 형 태 돌 아 예 언 하 기 를 스 모 하
 며 또 방 언 말 하 기 를 금 하 지 말 나 모 든 일 을 단 정 히 하 고 규 칙 을 썩 라 행 하 라

一 형제들아 전에 내가 너희게 전할 복음을 이제 너희게 고하노니 이는 너희가 받은
 二 기시 오셔 이가 온디섯스니 너희가 만일 내가 전할 그 말을 굳게 지키고 헛되히 밋
 三 지 아니 하였스면 이로 말미암아 구원을 얻으리라 내가 받은 것을 먼저 너희게 전
 四 하였노니 이는 경에 기록할 대로 그리스도께서 우리 죄를 위하여 죽으시고 장사
 五 지낸 바 되었다가 경에 기록할 대로 사흘만에 다시 살아나사 계바의 계보이시고
 六 후에 열두째 주의 계보이섯스며 그 후에 오빌여 형제의 계일시에 보이섯스니 그
 七 중에 지금까지 내 반이나 살아잇고 잠자는 자도 잇스며 그 후에 야고보의 계보이
 八 섯스며 또 그 후에 모든 소도의 계보이섯고 밀나중에 만삭되지 못하여 난 자와 혼
 九 내게 보이섯스니 라대개 내가 하는 님의 교회를 핍박할 것으로 소도라 칭하기를 감
 十 당치 못할 자요 소도중에 지금히 적은 자라 그러나 나의 나 된 것은 하는 님의 은혜
 十一 로 된 거시라 내가 주신 은혜가 헛되지 아니 하여 내가 무슨 소도보다 더 만히 슈고하
 十二 었스나 내가 할 거시 아니 오나와 흠이 계신 하는 님의 은혜로라 그런고로 내 나 더
 十三 희나 이 못치 전과 할 때 너희들도 또 할 이 못치 밋었스니라 ○ 그리스도 께 죽은 가
 十四 온 디서 다시 살아나셨다 전과 하였거늘 너희 중에 서는 었지 하여 죽은 가 온 디서

부활하는일이업다^{十三}냐만일죽은자의부활이업스면그리스도도또한다시

살지못하였스리라^{十四}그리스도께서만일다시살지못하였스면우리의전파하는

것도헛거시오또너희밋음도헛거시며^{十五}또우리가하나님을위하여죽중인이

될거시라우리가하나님이그리스도를다시살니섯다고중거하였스나만일죽

은자가다시사는거시업스면하나님이그리스도를다시살니신거시업섯스리

라^{十六}만일죽은자가다시사는거시업스면그리스도도다시사신거시업섯슬터이

오^{十七}그리스도께서다시사신거시업스면너희의밋음도헛되고너희가여전히죄

가온디잇슬거시오^{十八}또그리스도의게서잠자는자도침륜하였스리니만일그리

스도를의지하여우리의복^{十九}라는거시다만이성썩이면모든사룸가온디우리가

더욱불쌍한자가되리라^{二十}그러나이제그리스도^{二十一}죽은가온디셔다시살아잠

자는자의처음낙은열미가되섯도다^{二十二}사룸으로말미암아스망이성겼스니사룸

으로말미암아죽은자의부활도성것도다^{二十三}아담으로말미암아모든사룸이죽었

스니이와^{二十四}또치그리스도^{二十五}로말미암아모든사룸이살니라그러나각각그차례대

로부활할터이니^{二十六}몬져는처음낙은열미되신그리스도^{二十七}요다음에는강림하실새

二四

에그리스도씨분혼쟈요그후에는더가모든정소와모든권세와능력을멸하시

二五

요나라를아바지하느님씨밧칠새니이기사나종이라대게더가모든원슈를그

二六

발아래둘새스지불가불왕노릇하시리니민나중에멸망밧을원슈는스망이니

二七

라대개하느님이만물을그리스도의발아래두신지라만물을그아래둔다말습

二八

하섯스니만물을그아래두신이가그중에게시지아니할거시분명하도다만물

二九

을복종하게하신새에는아들도또한스스로만물을즈기의게복종하게하신이

三〇

의게복종하리니이는하느님이만물가은디대주지가되시게함이라○만일죽

三一

은쟈가도모지다시살지못하면죽은쟈를위하야세레밧는쟈가무어슬하겠느

三二

냐더희를위하야세레밧는거시무숨연교노또엇지하야우리가새새로위험한

三三

디잇스리오형태들아내가우리주그리스도예수를힘입어너희를위하야크랑

三四

으로단정코날마다죽기를무릅쓰노라내가범인처럼에베소에서증성으로더

三五

브러싸화기로무숨유익함이잇스리오죽은쟈가다시살지못하면마시고먹자

三六

리일죽으리라속지말나악행등모는선행실을손해케하느니씨여의를행하

三七

고죄를범하지말나하느님을아지못하는쟈가잇기로내가이로치말하야너희

三八

고죄를범하지말나하느님을아지못하는쟈가잇기로내가이로치말하야너희

三五

三六

三七

三八

三九

四〇

四一

四二

四三

四四

四五

四六

四七

를 못그럽게 호노라 ○ ^{三五}혹이 못기를 죽은 자가 었더게 다시 살며 었더 흠몸으로 오

나 ^{三六}하 너 어리석은 자여 내가 싸우는 씨가 몬져 죽지 아니 하 면 살 아 나 지 못 하 겠

고 ^{三七}쏘네 가 싸우는 거시 장려형 태를 싸우는 거시 아니 오 밀알 강이나 다른 곡식 알

장이 췌이로 되 ^{三八}하 는 님이 저기의 뜻대로 그 형 태를 주시 되 종즈마 다 각 각 그 형 태

를 주시 는 ^{三九}니 육 태는 다 흠 종류 가 아니니 사 례의 육 태도 잇고 짐성의 육 태도 잇고

새의 육 태도 잇고 물고기의 육 태도 잇스며 ^{四〇}하 늘에 속 할 형 태도 잇고 새에 속 할 형

태도 잇스나 ^{四一}하 늘에 속 할 자의 영 화와 새에 속 할 자의 영 화 가 다르니 ^{四二}히의 영 화도

잇고 ^{四三}들의 영 화도 잇고 별의 영 화도 잇는 되 별 별이 그 영 화 가 다르 매 죽은 자의 부

활도 또 ^{四四}할 이 와 또 ^{四五}흐니 라 섹을 거스르 심으 고 켜 지 아니 할 거스르 다 시 살며 육 된

거스르 심으 고 영 화로 온 거스르 다 시 살며 약 할 거스르 심으 고 강 할 거스르 다 시

살며 ^{四六}할 기의 몸으로 심으 고 신 령 흠 몸으로 다 시 사 는 니 ^{四七}할 기의 몸이 잇 손 즉 또 신

령 흠 몸이 잇 는 니 라 ^{四八}기 록 하 였스 되 처음 사 례 아 담은 산 령 혼이 되 었 다 하 였스 되

무 즘 막 아 담은 살 녀 주 는 신이 되 었 는 니 ^{四九}그러나 신 령 흠 자는 몬져 가 아니 오 도로

혀 할 기 잇는 자 가 몬져 요 그 다음 에는 신 령 흠 자니 라 ^{五〇}처음 사 례은 싸 으 르 보 러 낮

四八

四六

四九

四九

五〇

의 흠에 속한 자의 형상을 받은 것^{五〇} 또 처도 한 하늘에 속한 자의 형상을 받으리라 ○

五一

은 기손 썩지 아니 할 것을 얻지 못하느니라 불지어 다 내가 너희에게 오묘 할 것을 고

五二

호 노니 우리가 다 잠 잘 거시 아 니 오막 즘 막 라 발에 순식 간에 홀연히 변화 하리 니

五三

대 개 라 발 소리 가 나 매 죽은 자 들 이 썩지 아니 할 것 스로 다 시 살 고 우리 도 또 한 변

五四

화 하리 라 이 썩을 거시 불 가 불 썩지 아니 할 것 을 넘 겿 고 이 죽을 거시 죽 지 아니 함

五五

을 넘 으 리 로 다 이 썩을 거시 썩지 아니 함 을 넘 고 이 죽을 거시 죽 지 아니 함 을 넘 을

五六

새 에 는 스 망 이 이 김 의 삼 킨 바 되 리 라 한 말 숨 이 응 하 리 라 스 망 아 너 의 이 괴 는 거

五七

시 어 디 잇 느 냐 스 망 아 너 의 쏘 는 거시 어 디 잇 느 냐 스 망 의 쏘 는 거 손 죄 요 죄 의 권

五八

세 는 룰 법 이 라 우리 들 노 하 여 품 우리 주 에 수 그리 스 도 로 말 미 함 아 이 괴 게 하 시

五九

는 하 느 님 썩 감 사 하 노 니 그 린 고 로 내 스 랑 하 는 형 데 들 아 너 희 가 견 고 하 야 혼 들

니 지 말 코 흥 상 힘 썩 쥬 의 일 을 부 지 린 히 할 지 어 다 대 개 너 희 가 쥬 를 의 지 하 야 슈

고함이 헛된 거시 아닌 줄을 아노니라

一 성도를 위하야 연보하느 일을 의론킨 대내가 갈나 디아 여러 교회에 명훈 것
 二 너희도 형하 라미 주일 첫 날에 너희가 각각 그리 었은 대로 저 축하야 두어 서 내
 三 가 갈새 에 연보를 하지 안케 하라 내가 니를 싸에 너희가 친거 한 사람의 게 편지를
 四 주어 너희의 은혜를 가지 고 예루살렘으로 가게 하리니 만일 나 도 가는 거시 합당
 五 하 면 더 희가 나 와 흥히 가리 라 내가 마게 도 니 아를 지 날 려 이 니 마게 도 니 아를 지
 六 난 후 에 너희 게 나 아 가 서 너희 와 흥히 혹 머 물며 혹 과 동 할 듯 하 니 너희 는 나 의 갈
 七 곳 으 로 보 내 여 주 기 를 보 라 노 라 이 제 지 나 는 길 에 너희 보 기 를 원 치 아 니 하 고 주
 八 썬 서 만 일 허 락 하 시 면 일 마 동 안 너희 와 흥 썬 잇 기 를 보 라 노 라 내가 오 슌 절 서 지
 九 에 배 소 에 류 하 리 니 대 개 광 대 하 고 공 효 를 일 우 는 문 이 내 압 해 열 녓 는 디 디 역 하
 十 는 자 가 만 도 다 ○ 디 모 데 가 니 르 기 든 너희 는 삼 가 서 터 로 하 여 곰 두 러 온 거 시 업
 十一 서 너희 가 온 디 잇 게 하 라 대 개 데 도 나 처 럼 주 의 일 을 힘 쓰 노 니 라 그 런 고 로 누 구
 十二 던 지 며 를 멸 시 하 지 말 고 평 안 히 보 내 여 내 게 로 오 게 하 라 나 는 더 가 다 른 형 데 와
 又 처 오 기 를 기 드 리 노 라 형 데 아 볼 노 의 일 을 의 론 킨 대 더 드 러 다 른 형 데 와 흥 썬

너희게가라고내가만히권하되지금은갈뜻이일절업스나오직음을근면가리
 라^{十三}○^{十三}씨여밋음에긋게서서장부가되어강건홀지어다^{十四}너희모든일을사랑으로
 행하라^{十五}○^{十五}형제들아스데바나의집은곳아가이아의처음닉은열미요또더희가
 성도섬기기로작명할줄을너희가아는바라내가너희를권하노니이웃혼자와
 밋더와홍씨일하며이쓰는모든자의게복종하라^{十六}내가스데바나와보드나와
 아가이고의온거슬깃버하노니더희가너희오지못할거슬되신하엿느니라^{十七}더
 희가내밋음과너희밋음을위로하엿스니그린교로너희는이린사름을중히너
 이라^{十八}○^{十八}아시아의여러교회가너희게문안하교아골나와브리스가와밋그집에
 잇는교회가쥬안에서너희게근절히문안하교모든형제도너희게문안하니너
 희는기록하계입마춤으로서로문안하라^{十九}○^{十九}나바울은천필노너희게문안하노
 니^{二十}만일쥬를사랑하지아니하노자어든져주를바으라쥬씨서강림하시느니라
 원킨대쥬예수그리스도의은혜가너희와홍씨잇고^{二十一}나의사랑이그리스도에수
 의안에서너희무리의게잇슬지어다아멘

고린도 후

수도바울이 고린도
교회에 보낸 후편지

하¹니 너의 뜻으로 그리스도 예수 의 수도 된 바울이 형제 디모데 로 더 브러 고린도
에 잇는 하²니 너의 교회 와 온 아가이 아 에 잇는 모든 성도의 게편지 하³니 하⁴니 너
우리 아 바 지 와 주 예수 그리스도 로 말미암아 은혜 와 평강 이 너 희 게 잇슬 지 어 다
찬송 하⁵리로 다 하⁶니 너 우리 주 예수 그리스도 의 아 바 지 시 여 즈 비 하⁷신 아 바 지 시
오 모든 위로 를 주 시 는 하⁸니 너 이 로 소 이 다 더 가 우리 모든 환난 중에 서 우리 를 위
로 하⁹샤 우리 로 하¹⁰여 곱 하¹¹니 너 에 밧는 위로 로 서 모든 환난 중에 잇는 자 를 능히 위
로 하¹²게 하¹³시 니 내 게 그리스도 의 고난 이 우리 의 게만 혼 것 처 우 리 의 위로 도
그 리 스 도 로 말미암아 만 혼 지 라 우리 가 후한 난 밧는 것 도 너 희 의 위로 와 구원을
위 하¹⁴야 흥 이 오 흑 위로 밧는 것 도 너 희 의 위로 를 위 하¹⁵야 흥 이 니 이 위로 가 너 희 속
에 흥 하¹⁶야 우리 가 밧는 것 처 혼 고난 을 너 희 도 좃 게 하¹⁷니 너 희 를 위 하¹⁸야 우리
의 닐 라는 거 시 전 고 하¹⁹도 다 이 는 너 희 가 고난 을 흥 여 밧는 것 처 위로 도 흥 여 밧
을 줄 을 아 노 라 형제 들 아 우리 가 아 시 아 도 에 서 당 할 난 을 너 희 가 아 지 못 하²⁰기

九 를원치아니하노니힘에지나도록심한고성을밧아살기망사지뵈허지고참으
 十 로우리마음에죽을줄알앗스니이는즈기를밧지말고죽은쟈를다시살니시는
 十一 하느님만밧게하심이라하느님이임의우리를이러한스망에서구원하섯고후
 十二 에도구원하시리니또한련하야구원하시기를의지하야브라노라너희도근구
 十三 함으로우리를도으라우리가허다한사람의기도함으로엇은은혜를인하야허
 十四 다한사람도우리를위하야감샤하게하라○우리의량심이증거하노니우리가
 十五 세상에서형하기를육체의지혜로하지아니하고하느님의은혜로하며하느님
 十六 의주신바거룩하고신실함마음으로하되특별히너희를향하야더욱이또참함
 十七 이우리의즈랑하느니라우리가너희게편지하는거슨다름아니라오직너희가
 十八 넘어보고아는거서라너희중에지금우리를아는쟈가잇는것또치우리쥬예수
 十九 의날에너희가우리의즈랑함이되고우리가너희즈랑함이되는줄쫓사지알기
 二十 를브라노라○내가이거슬확실히밧는고로너희로하여곰두번은혜를엇게하
 二十一 려고몬저너희게니르렀다가너희를지나마게도니아에갓다가마게도니아에
 二十二 서다시너희게도라와너희가보냄으로유대로가고져하였스니이러케경영할

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四



새에엇지범연히엿스리오혹작덩하기를육테를좃차작덩하야네네하다
 가
 아니라아니라하노일이내게잇섯겟나하노^{十八}님은밋브시니우리가너희게하
 말이네하다가아니라함이업노라대개우리곳나와실누아노와되모데가너희
 가온디전과할하노^{十九}님의아들예수그리스도는네하다가아니라함이업고다만
 二
 녀의게는네썩이니라하노^{二十}님의허락하심이얼마던지그리스도의게셔다네가
 되니그린즉그리스도로말미암아우리가아멘하야하노^{二十一}님썩영화를돌녀보낼
 지어다우리를너희와함녀그리스도의게붓쳐전코케하시고또우리게기를을
 부으신이^{二十二}는하노^{二十三}님이시니^{二十四}며가또할우리의게인을치시고또성신을우리밋음
 에두샤장초은혜밧을포를삼으섯노니라○^{二十五}내가하노^{二十六}님을불녀내령혼을위하
 야증거하시게하노니다시^{二十七}코린도에가지아니할거슨너희를용셔하랴함이라
 이^{二十八}는우리가너희밋음을쥬관하랴는거시아니오오직너희깃뵘을도으려함이
 니대개너희가밋음으로섯도카
 내가다시는근심으로너희게나야가지안키로스스로결단하엿노니너희로하
 여곰근심하게할쟈가내면내가근심하게할쟈밧게나를깃브게하는쟈가누구

三

四

五

六

七

八

十

十一

나내가갈새에맛당히나를깃브게할쟈가도로하나를근심하게할가두려워하
 야전에이긋치편지를부쳤노니내가너희무리를던하야나의깃봄이너희모든
 사람의게깃봄이된줄아노라내가큰환난과이통함^四이잇서만흔눈물노너
 희게편지하였노니이^三는너희로하여곰근심하게하라할거시아니오너희로하
 여곰내가사랑하는거시김흔줄알게하려함이라○^五근심하게할쟈가잇섯을지
 라도나만근심할거시아니오여간너희모든사람도근심하게할거시나내가너
 무심하게하려하지아니하야이긋치말하라^六이러한사람이여러사람의게최
 별받는거시임의족함도다그린즉너희는출하리^七며를용셔하고위로할거시니
 더가너무만흔근심에좀길가두려워하노라^八그린고너희를편하노니사랑을
 더의게나타내라내가전에편지를너희게보친거슨너희가범스에술종하는여
 부를알고져함이니너희가무슴일이던지뉘게사하야주면나도또한그리하고
 내가만일사하야주일이잇스면너희를위하야그리스도압해서사하야주었노
 니^十이는사단이우리를이기지못하게하려함이오우리가그게계를아지못하는
 바가아니로라○^{十一}내가그리스도의복음을위하야드로아에니르매주의일할문

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

이내압해열니^{十三}되오직내가내형대의도를맞나지못함으로내^{十四}마음이편치못하

야더희를작별하고^{十五}마게도니아로갓노라^{十六}홍상우리를인도하야그리스도의게

서이꿈을나^{十七}라내시고또우리로말미암아각처에서그리스도를아는향기를나

라내시는하느님예감샤하노라우리가구원엇는자의게나침륜하는자의게나

하느님압해셔그리스도의향기가되느니이사람의게는스망으로좃차스망에

니르는향기가되고더사름의게는성명으로좃차성명에니르는향기가되느니

누가이거슬감당하리오우리는수다한사름과^{十八}뉘치하느님도를더럽게하^{十九}지아

니하고곳신실함으로하느님의명을बाट드러하느님압해셔그리스도를의지하

야말하노라

우리가시방브러다시^{二十}즈천하겠느냐우리가엇지엇던사름처럼천거하는편지

를너희게붓치거나혹너희게맞겠느냐너희가우리의편지라우리^{二十一}마음에써서

못사름이알고넘는바라너희는우리가일함으로그리스도의편지된거시나^{二十二}라

낫스니이^{二十三}는먹으로쓴거시아니오살아계신하느님의신으로쓰신거시며또돌

비가아니오^{二十四}마음의육비에거룩한거시라우리가그리스도로말미암아하느님

고린도 후 삼장

오백칠

五

을향하여이웃흔밋음이잇스니이는우리가스스로만족하여우리심각으로무

六

슴일을하지못할거시오우리의만족할거슨하느니므로말미암았느니라더가

七

또우리로하여곰새언약의집스됨이만족하게하셨스니의분으로함이아니오

八

성신으로함이니대개의분은죽이는거시오성신은살이는거시라뎡침내모세

九

의얼골의페홀영광을인하여이스라엘사람들이그얼골에주목하지못하였느

十

니돌에삭인죽게하는의문의직분도오히려영광이잇섯거든함몰며성신의직

十一

분이더욱영광이잇지아니하겠느냐죄를명하는직분도영광이잇슨즉의롭게

十二

하는직분의영광이더욱만흐리라전에영광이라던거시지금잇는더큰영광을

十三

인하여영광될거시업스나페홀자도영광으로되엿슨즉길이잇슬자는더욱영

十四

광가온디잇느니라○우리가이웃흔소망이잇슴으로당당히말하노니모세가

十五

이스라엘사람들노장차페홀자의결국을주목지못하게하려고슈건을그얼골

十六

에쓰운것뵈치아니하노라그러나더희미음이완약하여오늘까지라도더희가

十七

구약을넘을새에그슈건이오히려버셔지지아니하고잇스니그슈건은그리스

十八

도의게셔페홀거시라오늘까지모세를넘을새에슈건이오히려그미음을덥히

도다^{十六} 그러나 주께서도라가면 그 슈건이 버셔 지리라 주는 곳신이시니 주의 신이
 계신 곳에는 즈유함이 잇느니라^{十六} 우리가 다 열끝에 슈건을 벗고 거울을 보는 것^又
 처 주의 영광을 보고 또 화^又 혼 형상을 화야 영광으로 말미암아 영광을 더하니
 이는 주 곳신으로 말미암음이니라

이러함으로 우리가 이 직분을 받아 긍휼한 심을 넘은 대로 겁내지 아니함고 이에
 숨은 곳 그러움의 일을 버리고 쾌활가온 디 행하지 아니함여 하나 님의 말씀을 혼
 잡게 아니함고 오직 진리를 나타내여 하나 님 압혜서 각 사람의 량심에 더함야 스
 스로 천거함노라 만일 우리 복음이 슈건으로 마린 것^又 처 마린 것^又 면 침륜함
 는 자의게 마리운 거사라 그 중에 이 세상이 덧지아니함는 자의 정신을 혼미케
 함야 그리스도의 영화로운 복음의 광채가 빛초이지 못함게 함이니 그리스도는
 하나 님의 형상이니라 우리가 우리를 전파함는 거사니라 그리스도에 수의 주
 되신 것과 또 에수를 인함야 우리가 너희의 종된 거슬 전파함이라 어두운 디셔 빛
 처 빛이라 함사던 그 하나 님께서 우리 믿음에 빛 처 사예수 그리스도의 열끝에 나
 라난 하나 님의 영광을 아는 바 빛 출나라 내게 함섯느니라 ○ 우리게 잇는 보비가

八 질그릇에담것스니 이는 권능의 심히 큰 거사 하느님의 거시오 우리의게서 난 거
 시아닌 줄을 알게함이 라우리가 스방으로 육여쌘을 당하여 도늘니 지아니 하며
 九 답답한 일을 당하여 도락심하지아니 하며 꺾박을 밟아도 버린바 되지아니 하며
 十 걱구려려움을 당하여 도망하지아니 하며 고우리가 홍상 예수 죽인 거슬 몸에 질며
 저예수의 사신 것도 우리 몸에 나타나게 하노라 대개우리 산쟈가 홍상예수를 인
 十一 하여 잡혀죽을 디경에 이르느거슨 예수의 사신 거사 또 할 우리 죽을 몸에 나타나
 十二 게함이니 그런즉 스망은 우리의게서 형하고 성명은 너희의게서 형하느니라
 록 할 디널 넷스되 내가 밋는 교로 말하였다 할 것 못치우리게이 밋는 믿음 이 잇스
 十三 니 우리도 밋는 교로 말하노라 주예수를 다 시 살니 신이 가장 첫 예수와 함씨 우리
 十四 를 또 할다 시 살니 사너희와 함씨 그압해서게 할 실 줄을 아노니 대개 모든 거슬 너
 十五 희를 위하여 하는 거슨 은혜가 사름의 만흔수를 쓰라 더 함으로 감샤함이 더욱 만
 十六 하하느님 씨 영화를 돌니 게함이라 ○ 그런 교로 우리가 겁내지아니 하니 것사름
 十七 은 후 패하나 속사름은 날노 새롭도다 대개우리의 잠시 밟는 환난의 경 할 거사 우
 十八 리를 위하여 지극히 크고 영원 할 영화의 증 할 거슬 일우게함이니 우리가 보이는

거손도라보지안코보이지안는거슬도라봄은보이는거손잠간이오보이지안
는거손영원함이니라

만일싸에잇는우리의장막집이문하지면하느님싸셔지으신집이하늘에잇는
줄아노니사롬의손으로지은기시아니오영원함집이로다우리가여과잇서한

식하며하늘노브러오는집으로웃넙듯하기를심히스도하노니이는벗지안코
넙음으로주를맛나려함이라대개이장막에잇는우리가답답하야할식하는거

손벗고저함이아니오뎃넙고저함이니죽을거시성명의게삼킨바되게하랴함
이라곳이거슬엇게하랴고우리를문드신이는하느님이시니성신을우리게주

어표를삼으셨도다이런고르우리의마음이함상곳새여육테에거할새에는쥬
의집에거하지못할줄을아노니대개우리가보는거스로함하지아니하고밋는

거스로함하노라이럼으로우리마음이곳새여육테를싸나쥬의집에거하기를
더욱즐거워하노니우리는육테에거하던지싸나던지쥬를깃보시게하기를힘

쓰노라대개우리가다반드시그리스도의덕압해드러나선약간에각각그몸의
힘흔거슬싸라감혹을벗으리라○우리가쥬를두려워하는거슬아는고로사롬

고린도 후 오장

오백십일

十二

을 권하노니 우리가 하느님 압혜 임의 나 타나 고 쏘 너 희 의 량 심 에 도 나 타 난 줄 을
밋노라 우리 가 다 시 너 희 게 쯔 천 하 는 거 시 아 니 오 오 직 우 리 를 인 하 야 쯔 량 할 거

十三

스로 너 희 를 주 어 미 음 으 로 쯔 량 하 지 안 코 희 모 로 쯔 량 하 는 자 의 게 디 답 하 게 하

十四

는 거 시 라 우리 가 만 일 밋 쳤 스 면 하 느 님 을 위 하 야 그 러 한 거 시 오 만 일 쯔 신 이 은

十五

전 하 면 너 희 를 위 하 야 그 러 한 거 시 니 그 리 스 도 의 소 량 이 우 리 를 권 면 하 시 는 도

十六

다 우리 가 생각 건 대 한 사 람 이 모 든 사 람 을 디 신 하 야 쯔 심 은 쯔 쯔 으 모든 사 람 이 죽 은

十七

거 시 라 더 가 모 든 사 람 을 디 신 하 야 죽 으 심 은 산 자 로 하 여 콤 쯔 기 의 몸 을 위 하 야

十八

살 지 안 코 다 만 디 신 쯔 었 다 가 다 시 사 신 자 를 위 하 야 살 게 흥 이 니 라 그 러 고 로 우

十九

리 가 이 제 브 러 는 육 대 로 사 람 을 알 지 아 니 하 리 니 비 록 육 대 로 그 리 스 도 를

二十

알 았 스 나 이 제 는 다 시 이 뭇 처 알 지 아 니 하 노 라 그 러 쯔 즉 누 구 던 지 그 리 스 도 안 에

二十一

잇 스 면 새 로 지 은 거 시 니 이 전 거 스 지 나 가 고 새 거 시 되 었 도 다 모 든 거 시 하 느 님

二十二

으 로 말 리 암 아 잇 느 니 더 가 그 리 스 도 로 쯔 우 리 를 저 외 화 목 하 게 하 시 고 쏘 화 목

二十三

하 게 하 는 직 칙 을 우 리 게 주 셧 스 니 이 는 하 느 님 쯔 셔 그 리 스 도 안 에 게 시 사 세 상

二十四

을 저 외 화 목 하 게 하 시 며 더 희 게 죄 를 돌 니 지 아 니 하 시 고 화 목 하 게 하 는 말 숨 을

二十五

을 저 외 화 목 하 게 하 시 며 더 희 게 죄 를 돌 니 지 아 니 하 시 고 화 목 하 게 하 는 말 숨 을

우리게부락하섯느니라 ○이럼으로우리가그리스도의소신이되여하느님께
 서친히권하시느것곳치우리로너희를권하게하시니우리가그리스도를딛신
 하야너희가하느님과화목하기를근구하노라하느님이죄를아지도못하신자
 로우리를딛신하야죄를삼으신거슨우리로하여공더의게잇서하느님의의가
 되게하심이니라

우리가하느님과함께일하며너희를권하노니하느님의은혜를히되히받지마
 라하느님이골으샤되

내가은혜줄새에너를듯고구원할날에너를도앗다

하섯스니볼지어다지금은은혜주실새요지금은구원할날이로다우리가무
 슴일에던지사룸의게거리서지안케하야이직척에혜방이엿게하고이에하느
 님일군이되여모든일노조천하노니만히견되는것과환난과공립과곤고외미
 맛는것과가치는것과요란할것과슈고로움과자지못함과먹지못함을당하고
 적긋음과지식과오래참는것과조비함과성신의감화함과거죽이엿는사랑으
 로행하고진리의말씀을전하며하느님의권을의지하며의별기를좌우로

고린도 후 료장

오릭십삼

八 쓰고 영광과 욕됨을 받으며 악한 일흥과 아름다운 일흥을 얻으며 남을 속이는 자
 九 뉘스나 진실하고 사름이 모르는 자 뉘스나 여러 시아는 바되고 죽는 자 뉘스나 오
 十 히려 살고 징계를 받는 자 뉘스나 죽는 데 이르러 아고 근심하는 자 뉘스나 흥
 十一 상깃버하고 간난한 자 뉘스나 여러 사름을 부요하게 하고 아모것도 업는 자 뉘스
 十二 나모든 것을 가진 자로다 ○ 고린도 사름이여 너희를 향하여 우리의 입이 열리고
 十三 우리의 마음이 넓었스니 너희의 사랑함이 좁은 것은 우리 탓이 아니오 너희 마음
 十四 이 스스로 좁은 거시라 내가 너희게 말하기를 너희의게 말하듯 하노니 너희도 마
 十五 음을 넓히나의 사랑함을 갑하라 ○ 너희는 밋지안는 자와 악하지 마라 대개의와
 十六 불법한 거시 엇지 흥피하며 빛과 어두은 거시 엇지 사피며 그리스도와 벨니 알이
 十七 엇지 합하며 밋는 자와 밋지안는 자가 엇지 상관하며 하는 님의 성면과 우상이 엇
 十八 지 동류가 되리오 대개 우리는 살아게 신하는 님의 성면이라 이와 처하는 님씩
 十九 서 줄고 사되 내가 너희가 온디 거하며 두루 행하여 나는 너희하는 님이 되고 너희
 二十 는 나의 복성이 되리라 하섯스니 그럼으로 주의 말씀이

너희는 너희 중에 서나와서 근히 버리고 더러운 것을 모치지 말나

하섯고 또 능하신 주 | 말슴하시기를

내가 너 희를 영접하야 너 희 아바지가 되고 너 희는 내게 즈녀가 되리라

하섯느니라

하신 것도 전능하신 주의 말슴이니라

그런즉 사랑하느자여 이런 허락하신 말슴이 우리게 잇스니 우리가 육대와 마음

의 온갖 더러운 거슬 버리고 스스로 섹긋하게 하야 하느님을 두려워하야 기록함

을 온전히 일을 지어다 ○ 너 희는 믿음으로 우리를 영접하라 우리 가 뉘게던 지 불

의를 하거나 해롭게 하거나 속여 썬 아 손일이 업노라 나의 말이 너 희를 명죄코

저함이 아니오 내가 이전에 말하였거니와 너 희가 우리 믿음에 잇서 죽던 지 살던

지 흠여하고 저함이 아니라 내가 너 희를 향하야 하는 말이 갓센 것도 만코 너 희를 위하

야 즈랑하느 것도 만흐니 내가 우리 모든 환난 가운데서 도 위로 함이 마득하고 깃

봄이 넘치는도다 ○ 우리가 마게도니아에 이르러 썬 때에도 우리 육체가 편치 못

하코 스방으로 환난을 당하야 밧그로는 다름이 잇고 안으로는 두려움이 잇스나

오직 겸손한 자를 위로하시느 하느님이 되도의 음으로 우리를 위로하섯스니라

만더 의 온 것 뿐 아니 오더 가 너 희 게 밧은 위로 우리 를 위로 하 고 너 희 의 스 모 흠
과 의 흥 흥 과 나 를 위 하 야 열 심 잇는 거 슬 내 게 고 하 야 나 로 하 여 곱 더 욱 기 트 게 할
지 라 내 가 편 지 로 너 희 를 근 심 하 게 할 거 슬 전 에는 후 회 하 였 스 나 지 금 은 후 회 하
지 아 니 하 노 니 대 게 그 편 지 가 너 희 로 하 여 곱 잠 시 만 근 심 하 게 할 줄 을 아 노 라 내
가 지 금 기 터 하 는 거 손 너 희 로 근 심 하 게 하 는 사 들 이 아 니 오 너 희 가 근 심 흥 으 로
희 기 흥 사 들 이 라 너 희 를 하 는 님 의 뜻 대 로 근 심 하 게 하 였 스 나 너 희 가 우리 의 게
아 모 해 도 밧 지 안 게 하 였 노 라 대 게 하 는 님 의 뜻 대 로 하 는 근 심 은 희 기 를 일 우 어
구 원 을 엇 게 하 는 거 시 오 후 회 할 거 시 업 거 니 외 세 상 근 심 은 죽 는 거 슬 일 우 는 니
라 하 는 님 뜻 대 로 하 게 하 이 근 심 을 성 각 하 야 보 라 너 희 게 엇 더 케 근 절 하 게 하 며
엇 더 케 발 명 하 게 하 며 엇 더 케 분 하 게 하 며 엇 더 케 두 령 게 하 며 엇 더 케 스 모 하 게
하 며 엇 더 케 열 심 잇 게 하 며 엇 더 케 척 별 하 게 하 였 는 가 이 모 든 거 스 로 너 희 가 더
일 에 더 하 야 즈 기 의 식 굿 할 거 슬 표 하 였 는 니 라 그 런 즉 내 가 너 희 게 편 지 할 거 손
그 불 의 흥 흥 자 를 위 할 것 도 아 니 오 그 불 의 당 할 자 를 위 할 것 도 아 니 오 오 직 너 희
가 우리 를 위 하 야 근 절 할 거 슬 하 는 님 압 해 셔 너 희 중 에 불 히 나 라 나 게 흠 이 로 라



이런 고로 우리가 위로 올랐고 위로 올랐은 우에 더 도의 깃버 함으로 우리가 더욱만
 히 깃버 하노니 그 마음이 너희 무리를 인하여 평안함을 얻었느니라 내가 더 도의
 계 너희를 위하여 아무어시던지 그 량한 것이 분그 량지 아니 하니 우리가 너희 계 날
 은 말이 다 진실한 것 처치 되 도 압혜셔 우리의 그 량한 것도 진실한 계 된 지라 더 가
 너희 모든 사 례들이 두려워 하 고 열 므로 그 기를 영접 하야 순종 할 기 술 생각 하 고
 너희를 향 하야 그 마음의 경이 더욱 발 하었스니 내가 범 스에 너희를 밋고 깃버 하

노라

형제들 아 하느님 의 서 마 계 도 니 아 여 리 교 회 에 주 신 은 해 를 우 리 가 너 희 계 알 게
 하 노 니 더 희 가 환 난 가 온 디 서 서 힘 을 만 히 받 을 때 에 깃 본 마음 이 더 욱 만 하 실 히
 간 난 하 여 도 구 제 하 기 를 더 욱 풍 성 하 게 하 였 느 니라 내 가 중 거 하 노 니 더 희 가 힘
 대 로 흘 려 아 니 라 힘 에 서 나 도 록 조 원 하 야 연 보 를 하 되 이 은 해 를 얻 어 성 도 를 섬
 기 는 일 에 참 성 하 기 를 우 리 게 근 절 히 구 하 니 이 는 우 리 의 보 라 던 것 뿐 아 니 라 더
 희 가 하 느 님 뜻 을 좇 차 몬 저 를 주 췌 드 리 고 후 에 우 리 게 주 었 도 다 이 럼 으 로 우
 리 가 더 도 를 권 하 야 임 의 사 작 한 이 은 해 를 너 희 가 온 디 서 성 휘 게 하 라 하 였 느 니

고린도 후 팔장

오비십칠

너희가 믿음과 말과 지식과 온전한 과우리를 사랑하는 이 모든 일에 풍성한 것
 7
 치어 은혜에도 풍성한 것을 지어 다 나의 말이 명령이 아니라 이에 다른 사람의
 8
 온전한 것을 가지고 너희의 사랑하는 실상을 시험코져 함이로라 우리 주 예수 그리스도
 9
 스도의 은혜를 너희가 알거니와 본리 부요하시더니 너희를 위하여 간난하게 되
 10
 샤 그 간난함을 인하여 너희로 부요하게 하셨느니라 이 연보일에 내가 뜻만 보이
 11
 노니 이는 너희게 유익함이라 너희가 일년 전에 이 일행하기를 다른 사람보다 문
 12
 저시 작할 뿐 아니라 그 전 브러워하는 마음이 잇는지라 이제 는 행하기를 성취할
 13
 지니 너희가 원하던 뜻과 또 성취되 잇는 대로 행하라 대개 할 마음만 잇스면
 14
 잇는 대로 받으실 터이오 업는 것을 받지 아니하시리라 이는 내가 다른 사람은 평
 15
 안하게 하고 너희는 곧 고하게 하는 거시 아니오 이에 평안케 하려 하니 이제
 16
 는 너희의 유여한 거스로 너희 부족할 것을 도와 주게 하고 후에는 너희 유여한 거
 17
 스로 너희 부족할 것을 도와 주게 하여 평안하게 하노라 기록한 것 또 치만히 거둔
 18
 차도 남은 거시 업고 적게 거둔 차도 모자람이 업느니라 ○ 내 마음이 너희를 위하
 19
 야 온전한 것 또 치도 의 마음이 온전케 하여 주신 하나님께 감사하노니 때가 우
 20

十八

리의 권함을 듯고 또 그 마음이 더욱 굳절하고로지 원하여 너희게 나아가고 또

十九

와 함께 할 형대를 보내니 이 사람은 복음을 전함으로 여러 교회에서 칭찬을 받는

十九

자요 이뿐 아니라 더는 여러 교회에서 령하여 이 은혜의 일노 우리와 함께 동행하

게 할 자라 우리가 은혜를 맛랐스 매 주의 영화와 우리 원하는 마음을 나타내고

二十

저하노니 이러케 조심함은 이만흔 지물을 맛하 남의 훼방이 업게 하려 함이로라

二十一

대개 우리가 선 할 일도 도모하기를 주압해서 만 할 뿐 아니라 사름압해서 도하려

二十二

하고 또 너희와 함께 할 형대를 보내노니 우리가 여러 번 시험하여 무드 일애 그

二十三

절 할 것을 알거니와 이제 더가 너희를 감히 밋은즉 더욱 굳절 할 줄을 아노라 또

를 말하면 나의 동모요 또 너희를 위하여 나와 함께 할 이는 자요 두 형대를 말하면

二十四

여러 교회의 사자요 그리스도의 영화니라 그런고로 너희는 여러 교회 압해서 너

희의 사랑함과 우리가 너희를 위하여 자랑 할 증거를 더하게 보이라

성도를 위하여 연보하는 일노 내가 너희게 편지 할 거사 업스나 대개 너희의 원하

는 마음을 내가 알고 너희를 위하여 마게도니아 사름의게 자랑하기를 아가 아

에서는 일년 전에 예비 하였다 하니 너희 열심이 곳 만흔 사름을 견동식 했느니라



고린도 후 구장

오백삼구

그런즉 이 형대를 보내는 거슨 너희로 하여곰 예비하기를 내말할 것 처하게
 야 내가 이 일에 즈랑 할 말이 헛되지 안게 하려 하니라 ^四 혹 마게 도니 아 사람이 우리
 와 흥피가셔 너희의 예비하지 아니 할 것을 보면 너희는 고사하고 우리 가 너희를
 밋는 거시 분그러울 가 두려워 하니 이런 고로 내가 이 형대를 권하여 몬져 너희
 게가셔 너희가 전에 허락 할 연보를 미리 모화 두게 하는 거시 분가 불 할 일 노야 노
 니 이 러케 예비 하여야 참 연보 요역 지 가 아니 니라 ○ 적게 심으는 자는 적게 거 두
 고 만히 심으는 자는 만히 거둔다 하는 말이 올도 다 각각 그 밍음에 원하는 대로 할
 거시 오린 석 할 밍음으로 하거나 부득이 하여야 말 지니 대게 줄겨 내는 사람은
 하느님이 사랑하시니라 ^八 하느님이 모든 은혜를 너희게 후히 주실 능이 잇서서
 너희로 하여곰 모든 일에 흥양 모든 거시 넉넉하여 모든 착 할 일을 관히 행하게 하
 시리라 ^九 기 록 하였스되

더 가 지 물을 호히 간 난 할 자를 주 었스니 그의 가 영 원 도 록 잇느니라

하엿스니 ^十 심으는 자의 게 씨를 주시고 양식을 주어 먹게 하시니 이 가 너희 삼을 거
 슬 주샤 빈 성하게 하시고 또 너희의 의 열 만 들 더 하게 하시리니 ^{十一} 너희가 모든 일

에 부요 하야 너그러은 마음으로 언보를 만히 하야 밧는 자로 하여 공우리로 말미

암아 하느님께 감사하게 할지어다 이 언보하는 일이 성도의 부족할 것만 보조 할

셈아니라 쓰흔 하느님께 더욱 만히 감사하게 하니 너희 언보하는 일이 증거가

되여 다른 사람으로 하여 공 너희가 그리스도의 복음을 진실히 밧고 복종하는 것

과 더 희와 못 사람을 위하야 연보를 후하게 내는 것을 보고 하느님께 영화를 돌녀

보내고 또 너희를 위하야 근구하며 하느님이 너희게 주신 은혜가 만코 만흔 것을

인하야 너희를 스모하느니라 말노다 할 수 업는은 스물인하야 하느님께 감사하

노라

나 바울은 너희를 디면 하면 겸손하고 씨나 편지 하면 굿 세계 하는 자라 이제 그리

스도의 온유함과 너그러움으로 너희를 권하고 또 근구하노니 나로 하여 공 너희

게 잇는 세에 용 믿이나 게 하지 말나 오직 우리를 지 목하야 육대 로 행한다고 말

하는 자가 잇스니 이런 사람의 게는 굿 선행으로 담대히 디접하기로 생각하노

라우리가 육대 에 잇서 행하나 육대 로 처하지 아니하노니 대개 우리의 처하는

의게는 육대 에 속한 거사 아니오 하느님 앞 처상 함으로 견고 할 전을 파하노거



고린도 후 십장

오백이십일

五 시라우리가 모든 계교를 파하고 하며 하느님을 아는 것을 막으라고 스스로 노뎀하진 거
 六 슬다 할고 모든 생각을 사로잡아 그리스도의 계복종하게 하리니 너희가 온전히
 七 복종한 후에 모든 복종치 않는 자를 처벌하라고 예비하였노라 너희는 외모만 보
 八 는 자로 다 만일 사람이 스스로 그리스도의 계속한 줄을 믿을진대 맛당히 다시 조
 九 기속으로 생각하기를 자기가 그리스도의 계속한 것^가과 치우기도 속한 줄을 알나
 十 쥬어서 내게 권세 주시는 너희를 파하라고 하신 것이 아니오 세우라고 하섯스
 十一 니 내가 이 권세를 만히 자랑하여도 부끄럽지 아니하리라 이 말하는 것은 내가 편
 十二 지로 너희를 놀내게 하는 듯한 것을 면하려 함이니 대개 뉘 말이^가그 편지는 중하고
 十三 힘이 잇스나 되면 한즉 그 태용이 약하고 말이 쇠원치안라 하니 이런 사람은 맛당
 十四 히 생각할 것이 우리 가 써나 잇을 새에 편지로 하는 말이 었더하면 흥하여 잇을 새에
 十五 행하는 것도 또한 그와 또 놀 줄 노알나^가조천하는 자가 잇스니 우리가 감히 너희로
 十六 더 브러싸며 비교할 수 업노라 그러나 너희가 스스로 서로 해아리고 스스로 서로
 十七 로 비교하니 지혜가 업는 자로 다루리는 분량 밧게 자랑을 하지안코 오직 하느님
 十八 이 우리에게는 화영하신 분량대로 하니 이 분량을 쓰라 너희게서 지니르려노라

우리가 너희를 거느린 자 못 할 자로 분량을 지내 너희를 거느린 자 아니요 그러스도

의 복음을 전하야 너희에게서 지니 르렸스니 우리 자랑하는 거슨 우리 분량 받게 놔

에 직분이 너희가 온디서 더욱 광대하기를 보라 노복음을 너희 디경외에 전하

되 남의 한덩안에 예비 할 거스로 자랑치 아니 하리라 자랑하는 자는 맛당히 주로

자라야 밝으실 거시니라

원컨대 너희는 나의 좀 어리석은 것을 용납하라 너희가 본리나를 용납하였노니

라 내가 하노님의 열심과 또 혼 열심으로 너희를 위하였노라 내가 임의 너희를 호

지 아비의 계종민 하였노니 정결한 동녀로 그리스도 싸드리고 저 함이로라 해와

가 비암의 케졸에 미혹 된 것 처너희 믿음 이 변하야 그리스도를 향하는 정성과

전 곳 한 믿음 을 일허 버릴 가 두려워하라 만일 누가 너희게 가서 우리가 전과 하

지 아니 할 다른 예수를 전과 하거나 혹 너희가 밧지 아니 할 다른 신을 밧게 하거나

혹 너희가 밧지 아니 할 복음을 밧게 하는 자는 너희가 잘 용납하는 고나 내 생각에

고린도 후 신일장

오백이십삼

고린도 후 신일장

오백이십어

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

는지극히크다^六는소도보다내가부족한거시조곰도업노라내가비록말에는
 줄하나지식에는그러치아니하니이거슬우리가모든사람가운데서모든일노
 너희게불하나라내엇노라내가너희게하^七는님의복음을감업시전함으로스스
 로노초고너희를돕히는거시죄를범한거시나내가말취^八하듯하야다른교회에
 서료를엇은거스너희일을하^九려함이오또한내가너희중에잇서용도가부족하
 되한사람의게도루를찌치지아니함은형제가마게도니아로써외셔나의부족
 한거슬보조함이라내가모든일에스스로조심하야너희게루됨이업게하엿거
 니와또한^十밋춤내스스로조심하라그리스도의진리가내속에잇스니나의이
 즈랑^{十一}하는거슬아가이아다방에서막을쟈가업스리라이엇더한연고노내가너
 희를사랑하^{十二}지아니함이나하^{十二}는님이아시^{十二}니내가지금함하는대로후에도함
 하야기회를찾는쟈의게더기회를윈코져^{十三}하노니이^{十三}는더희로하^{十三}여곰스스로조
 랑^{十三}하는일에우리와다름이업게함이라더린사람들은거짓소도요계^{十四}홀을행
 하는일군이니스스로변^{十四}하야외모로그리스도의소도인^{十四}테하^{十四}니라이^{十四}거시
 이^{十五}한일이아니라사단도스스로변^{十五}하야광명^{十五}한소^{十五}자^{十五}인^{十五}테하^{十五}니라그린즉사단의

十六

집소도 스스로 변하여 의의 집소인데 가는 것도 할 것이 아니라 너희의
口^{十六}즈막은 그 형을 대로 되리라 ○ 내가 다시 말하노니 누구든지 나를 어리석은 자

十七

로 녀기지 마라 그리하시야니 하고 어리석은 자로 녀릴지라도 나를 용납하여 조
곰즈랑하게 하라 내가 지금 하는 말은 쥬를 썩라 하는 말이야니 오이에 어리석은

十八

자외로 치기 한업시 자랑하노라 여러 사람이 옥대대로 자랑하니 나도 자랑하겠

十九

노라 너희는 지혜잇는 자가 되어 어리석은 자들을 들게 용납하는 고나 만일 사람

二十

이 너희로 종을 삼거나 잡아먹거나 모함하거나 교만하거나 썩을 철지라도 너희

二十一

가 용납하는 내 가스스로 욱되게 말하노니 우리가 약한 자가 된 것보다 그리

二十二

나눔이 굿 세계 자랑하는 일에는 나도 또한 굿 세계 하니 이 말이 어리석거니와

二十三

너희가 히브리 사람이냐나 도 그러하며 너희가 이스라엘 사람이냐나 도 그러하

二十四

며 너희가 아브라함의 조손이냐나 도 그러하며 너희가 그리스도의 일군이냐나

二十五

도 더욱 그러하니 이 말하는 거시 밋친 자와 호나 내가 슈고를 더욱 만히 하고 옥

二十六

에 가치기를 여러 번 하고 미도 수업시 맛고 여러 번 죽을 번하였스니 유대인의 게

二十七

다섯 번 미를 맛는 덕스 심애하나 식감하고 또 세 번 리장으로 맛고 한번 돌노 맛고

고린도 후 실인장

오백이십오

二六

세번파션하는디일쥬야를김흔바다에서지낫스며^{二六}또여러번먼길을든닐적에

강의위험함과도적의위험함과본국사룸의위험함과이방사룸의위험함과성

안에서위험함과뵤들에서위험함과바다에서위험함과거죽형대가온디셔위

험함을당하고^{二七}또슈고하여이쓰고여러번자지못하고주리며목드르고여러번

곰고침고철버섯노라이^{二八}밧것일의에도오히려날마다내^{二九}마음에싸히는일이잇

스니곳모든교회를위하여^{三〇}넘려하는거시라누가약하면내가약하지아니하며

누가^{三一}님의게거리외면내가이든지안러나내가부득불즈랑홀진대나의약한거

슬즈랑하리라^{三二}쥬예수의아바지영원히찬송할하느님이너의거죽말아니하는

줄을아시느니라내가^{三三}다매색에잇슬새에아래다왕아래잇는방벽이나를잡으

라고다매색성을직할서내가^{三四}광쥬리를드고들창문으로성애느려가그손에서

버셔낫노라

나의즈랑하는거시무익하나부득불즈랑하노니오직쥬의나라나심파묵시하

심을말하노라내가^{三五}그리스도외속한사룸하나를아노니그사룸이십스년전에

잇슬녀삼충현에갓스니그새에몸안에잇섯는지몸밧게잇섯는지나는모로거



二

三三

三二

三一

三〇

二九

二八

二七

니와하느님은하시느니라내가그사람이잇을녀탁원에간을아나몸안에잇
 섯는지몸을써났는지모로거니와하느님은하시도다그사람이말노할수업는
 말을드릿스니사람이가히닐으지못할말이로다내가이린사람을위하야즈랑
 하고즈괴를위하야즈랑치아니하나다만나희여러가지약한거슬즈랑하리라
 내가만일즈랑하고저하여도어리석은쟈가되지아니하리니대개내가춤된말
 을하리라그러나사람이나를보는바와내게듯는바에지나게나를중히녁일가
 두려워하야그만두노라내가묵시받은거시심히괴이흥으로스스로교만하지
 안케하시라고내살에씨르느가시하나를주섯스니곳사단의소쟈요나를치는
 자라이는나로하여곰스스로교만하지안케하심이니라이거시내게셔씨나기
 를내가세번쥬씨곤구하엿더니내게닐으사기를내은혜가네게족하니대개내
 권능은약한데서온전히일우어진다하신지라이런교로오히려깃버셔나의여
 러가지약한거슬즈랑하노니이는그리스도의권능이내게거하계흠이라그런
 고로내가그리스도를위하야여러가지약한것과능욕과궁핍과핍박과곤고당
 함을깃버하노니대개내가약한새에곳강하니라○내가어리석은쟈가된거슨

오린도 후 십이장

오백이십칠

十二

너희가 억지로 식힌 거시라 대개 너희가 맛당히 나를 천거 할 거시 내 가 아모것도
아니나 지극히 크다 하는 소도보다 부족 할 거시 조곰도 업느니라 나의 소도 된 표

十三

는 내가 너희가 온덕 잇슬 때에 온 것 일을 참으며 이적과 괴스와 권능을 행 하였노
라 내가 너희게 루를 썬치 아니 할 일 밧게 너희게 다른 교회보다 부족 하게 할 거

十四

시 무어 시 잇느냐 너희는 나의 이공평치 못 할 거슬 용서하라 ○ 내가 이제 세 번 재

너희게 가기를 예비 하고 너희게 루를 썬치 아니하려 하니 대개 내가 너희 죄
물을 구하지 아니 하고 너희를 구하노라 자녀 부모를 위하야 죄물을 샀는 거시

十五

할 일 이 아니오 이에 부모가 자녀를 위하야 하느니라 내가 너희 영혼을 위하야 깃

브게 죄물을 허비 하고 힘도 다 허비 하니 너희를 더욱 사랑 할 수록 너희 가 나를

十六

덜 사랑하겠느냐 그러나 내가 너희게 루를 썬치 아니 하고 공교 할 자 가 되어 계

十七

교로 너희를 취 하였다 하니 내가 너희게 보낸 자 중에 누구로 말미암아 너희게 죄

十八

물을 취 하였나 내가 의도를 권하고 덕의 흠을 행한 데를 보내 엿스니 의도가 너희

게 죄물을 취 하였나 우리들이 흥성신으로 행하지 아니 하였나 혼자 죄로 행하지

十九

아니 하였나 ○ 이제 사지 너희 생각에 우리가 스스로 너희게 발명 하는 줄 노아느

三

나우리가 그리스도를 힘입어 하느님 앞에 말하노라 사랑하시는 자들아 우리의 형
호는 거시 다 너희의 덕을 세우기를 위함이니라 내가 가서 너희를 볼 때에 너희가
나의 원호는 것과 맞치 되지 못하고 너희가 나를 볼 때에 또 호내 가 너희의 원치 아
니 호는 것과 맞치 될 가 두려워 하며 또 다 호는 것과 후의 호는 것과 분호는 것과
당짓는 것과 왜방호는 것과 속은 속은 호는 것과 거만호는 것과 어지러운 거시 잇을
가 두려워 호고 또 내가 다 시 갈 때에 내 하느님이나 너희를 너희 압해 서 늦 초시 고 또 내
가 여러 사름이 임의 죄를 범하야 그 형호 바더 온 것과 음란호는 것과 방탕호는 것을
회기치 아니 호을 보고 근심이 될 가 두려워 하노라

三

내가 이제 세 번 재 너희게 갈 터이니 두 세 중인의 입을 빙자 하야 말 마 다 결명 하리

三

라 내가 전에 도 너희게 호였 거니와 지금 써나 잇스나 두 번 재 되 면 호였을 때 와
맞치 일즉 이 범 죄 호여 사름과 그놈은 사름의 게미리 호호 노니 내가 다 시 가 면

三

반드시 용서 치 아니 하리 라는 그리스도 써서 내 안에서 말 숨 호시는 증거 를 너
희가 구함이 니더 가 너희를 향 하야 약 하지 안코 호히려 너희가 온 디서 강 호시 니

三

라 그리스도 써서 비록 약 호심 으로 십자가 에 못 박 혀 스나 하느님의 권능 으로 살

五 으섯스니우리도그리스도안에서약하나너희를향하여하느님의권능으로그
 리스도화함씨살니라너희가밋음에잇는가스스로시험하고스스로숨히라예
 수그리스도씨셔너희안에게신줄을너희가스스로아지못하겠느냐너희가브
 린바되지아니하였스면알니라우리^六가브린바되지아니할거늘너희가알기를
 내가브라고또할우리가하느님씨기도하여너희로하여^七음악을조곰도행치안
 케하시기를구하노니이는우리가을흔쟈된거늘나라내고져함이아니라우리
 는브린바된것또할저라도너희로하여^八곰션을행하게하고져함이라대개우리
 가진리를능히거스리지못하고진리를위하니^九우리는약하나너희가강하면
 우리가깃버하고너희가온전할사람이되기를구하노라^十이럼으로내가씨나잇
 슬씨에이러케편지하는거슨디면^{十一}씨셔내게주신권세대로엄함법을쓰
 지아니하고져함이니이권세는너희를패하라고주신거시아니오세우라고주
 셧느냐라○^{十二}형데들아내가말을못초노니평안하기를브라노라온전할사람이
 되며위로함을받으며^{十三}마음을^{十四}치하며^{十五}화목할지어다또할스랑함과화목함을
 주시는하느님이너희화함씨계시리라^{十六}기록하게입맞춤으로서로문안하라○

모든영도가너희게문안하느니라 ○^{十三} 주 예수 그리스도의 은혜와 하나님의 사랑
과 성신의 감화하심이너희 무리의게잇슬지어다

갈나디아

수도바울이 갈나디아
교회에 보낸 편지

二 三 四 五 六 七 八 九 十
 수도바울의 수도된 거슨 사람의 게셔난 것도 아니오 사람으로 말미암아 된 것도
 아니오 예수 그리스도의 밋족은 가온디셔 그리스도를 살니신 하느님 아바지로
 말미암은 거시라 또 함피 잇는 모든 형대가 갈나디아 여러 교회에 편지 하노니 하
 느님 아바지와 우리 주 예수 그리스도의 게셔난은 해와 평강이 너희게 잇슬지어
 다그리스도 썬셔 하느님 곳우리 아바지의 뜻을 띠이 악한 세디에셔 우리를 건
 지시라 고우리 죄를 위하야 몸을 드리섯스니 영광을 더의게 영세도록 돌닐지어
 다 아멘 ○ 그리스도의 은혜로 너희를 부르신 이를 이 못치속히 썬나 비받하 고다
 른복음을 좃는 거슬 내가 이상히 녀이노니 그 거슨 복음이 아니라 다만 었던 사람들
 이 너희를 요란케 하야 그리스도의 복음을 번하 라 함이라 혹우리 나 혹하늘 노브
 러온 사자라도 우리가 너희게 전하는 복음외에 다른 복음을 전하면 저주를 밧을
 지어 다우리가 전에 말하엿거니와 내가 지금 다시 말하노니 만일 너희가 밧은 것
 외에 다른 복음을 누구던지 전하면 저주를 밧을 지어 다 이제 내가 사람의 게도케

11 할라하느님께도께 할라 사람의게 깃뵤을 구 할라 내가 지금도 사람의게 깃보게
 12 할면 그리스도의종이 아니니라 ○ 형제들아 내가 너의게 알게 할노니 내가 전 할
 13 복음이 사람의뜻을 따라 된 것이 아니라 내가 사람의게 받은 것도 아니오 누
 14 가 나를 마르친 것도 아니오 오직 예수 그리스도의 특시로 말미암아 받은 것이라
 15 내가 이전에 유대교에 있을 때에 형제들을 너희가 드렸거니와 하느님의 교회를
 16 심히 핍박 할야 전 해 할고 내가 유대교를 본국중에 나아가 혼여러 동류보다 뛰여
 17 나게 할야 조상의 유전을 더욱 열심으로 직혔스나 그러나 내 어머니의 덕으로 너
 18 나를 할 할시 고은 해로 나를 부르신 하느님이 깃브시게 그 아들들을 내 마음애 나 라
 19 내 사이방에 전 할게 할시기로 내가 곳할 육잇는 자로 더 브러 의론 할지 아니 할고
 20 또 내가 예루살렘에 잇는 나보다 묻져 스도 된 자의 게로 가지 아니 할고 아라비아
 21 로 갔다가 다시 다메섹으로 도라 갔노라 ○ 그 후 삼년만에 내가 게바를 심방 할려
 22 고 예루살렘에 올라 가서 형제 십오 일을 류호 시 스도 중 다른 이를 보지 못 할고 오
 23 직 주의 아야 고 보만 보았노라 너희게 편지 할는 말이 하느님 압해 서거 좃말이
 24 아니로라 그 후에 내가 수리아와 길니기아 지방에 니르렛스나 유대에 그리스도

三三

二四

안에잇는 여러 교회가 나를 얼골노아지 못하 고 다 만전에 꺾박하던 자가 그새 잔

해하던 도를 지금 전할 다 함을 듯고 나의 연고로 영화를 하느니라 돌니더라

십스년 후에 내가 바나바와 함께 되 도를 다리고 다시 예루살렘에 올라 갔노니 득

시를 엮음으로 올라가 내가 이방가온 되서 전과 하는 복음을 더 희게 고하되 유명

한 자수인의 게스스로 하길 거스내가지금 할하는 거시나 임의 할 할 거시 헛되지

안케 할이라 나와 치잇는 되도는 헬나 사람이 라도 억지의 할례를 받게 하지 아

니 할엿스니 이는 마만히 드러오게 할거 좃형 데 사들이라 더 희가 마만히 드러온

거스우리가 그리스도 예수 안에서 유함을 엿보고 우리를 좋으로 삼고 저 할이

로 되우리가 일시 라도 복종치 아니 함은 복음의 진리가 할상 너희가 온 되 잇게 함

이라 그 중에 여간 유명 할 사람은 본 리 엿더 할 사람이던 지 내게 상관이 업는 지 라

하느님은 외 모로 사 롱을 취치 아니 하시느니 더 유명 할 사람들은 내게 마르쳐 준

거시 업고 도로 허내가 할례 밧지 아니 할 자의 게 복음 전함을 밧기를 베드로가 할

례 밧은 자의 게 전하기를 밧음과 처 할 것을 보고 베드로의 게 감동하샤 할례 밧

은 자의 게 스도를 삼으신 이가 또 할 내게 감동하샤 이방 사람의 게 스도를 삼으신

九

지라 또 내게 주신 은혜를 값으로 교회에서 기동치며 이는 야고보와 게바와 요

한도나와 바나바의게 올흔 손을 주어 사피는례를 행하야 우리는 이방에 가기로

하고 더 희는 할례 받은 자의게 가기로 하되 오직 우리로 간난한 사람을 생각하게

하니 이거늘 나도 본리 힘써 행하려 하노라 ○게바가 안되 옥에 니르렀을새 예척

망홀일이 잇기로 내가 면척하였노니 야고보의 보낸 두어 사람이 니르기 전에 게

바가 이방 사람으로 더 브러 먹다가 더 희가 오매 그가 할례 받은 자를 두려워며 희

를 써나 물너가매 그놈은 유대인들도 더와 처거 좃 착한례 함으로 바나바도 더

희의거 좃 착한례 하는 일에 유혹한지라 내가 더 희들이 복음의 진리를 써라 바로

행한지 아니 함을 보고 모든 사람 압헤서 게바 드러닐으되 내가 유대인으로 이방

을 좃고 유대 품속을 직히지 아니하면 엿지 하야 이방 사람으로 유대 품속을 억

지로 직하게 하라 나우리는 본리 유대인이 오이방 죄인이 아니로라 그러나 사

람이 불법의 일을 행함으로 의를 엿지 못하고 다만 예수 그리스도를 믿음으로 의

를 엿을 줄아는 교로 우리가 쓰한 그리스도 예수를 믿어서 그리스도를 믿음으로

의를 엿고 저함이 오를법의 일을 행함으로 말미암음이 아니 오를법의 일을 행함

九

十五

十四

十三

十二

十一

十

갈나디야 이장

오백삼십이

十七

十七

十八

十八

十九

十九

二十

二十

二十一

二十一

二十二

二十二

二十三

二十三

二十四

二十四

二十五

二十五

二十六

二十六

二十七

二十七

二十八

二十八

二十九

二十九

三十

三十

三十一

三十一

으로 의를 엮은 육체가 업느니라 만일 우리가 그리스도 안에서 의를 엮으려 한다면
가 죄인이 되면 그리스도께서 죄를 짓게 하는 자냐 결단코 아니라 만일 내가 할 것
된 것을 다 시세우면 스스로 범법한 자가 되게 하니 내가 범법으로 말미암아
법을 향하여 준 것느니 이는 하나님을 향하여 살려 주시니 내가 그리스도 화
해 십자가에 못 박혔느니라 만일 내가 산 것이 아니라 내 안에 그리스도께서 산 것
시라 이제 내가 육체가 온디 사는 것이 아니라 하나님의 들을 밋음으로 사는 것이니 그
는 나를 사랑하여 나를 위하여 목을 버리신 자라 내가 하나님의 은혜를 폐하지 아
니 하노니 만일 범법으로 말미암아 의를 엮게 되면 그리스도께서 헛되히 죽으셨
느니라

아리 석은 갈나디아 사 례 들 아 너희 눈 앞에 예수 그리스도께서 십자가에 못 박히
신 것이 분명히 보이거늘 누가 너희를 책이더냐 내가 너희에게 다만 이것을 알 너희
니 너희가 범법의 일을 행함으로 성신을 밋았느냐 복음을 듣고 밋음으로 밋았느냐
나 너희가 이 못치 어리석은 자 성신으로 시작 하였다가 이제는 육체로 밋 초 밋느냐
나 너희가 이 못치 만흔 피로움을 헛되히 밋았느냐 헛되지 과 연 헛되냐 너희가 성신

을 주시고 또 너희가 온디셔 이적을 행하시니 이가 너희를 법의 일을 행함으로
 하시니 나복음을 뜻고 믿음으로 행하시니 나이곳처야 브라함이 하니님을 믿으
 매그믿음을 의로 명하시니 나그런즉 믿음으로 말미암은 자는 아브라함의 아
 들노알지어다 또 하니님이 이방사람을 믿음으로 말미암아 의로 명하실거늘 성
 경이 미리알고 온져야 브라함의게 복음을 전하야닐으되 모든 이방이 너를 인하
 야복을 받으리라 하였스니 그린코로 믿음으로 말미암은 자는 믿음이니 잇는 아브
 라함과 함께 복을 받으니 나 무릇 불법의 일행함을 의지하는 자는 저주하는아래
 잇는니 기록하였스되 누구든지 불법칙에 기록한대로 온갖일을 행함지아
 니하는 자는 저주하는아래 잇다 하였고 또 하니님 압헤셔야 모나를 법으로 말미
 암아의를 잊지 못할거시 분명하니 이는 의잇는 자가 믿음으로 말미암아 살니라
 할연고니라 불법은 믿음으로 말미암지 아니하니 곳닐으되 그일을 행하는 자는
 그가 온디셔 살니라 하였스니 그리스도께서 우리를 위하야 저주를 받은바 되샤
 를 법의 저주하는가 온디셔 우리를 속량하셨스니 기록하였스되 나 무에 달닌자
 마다 저주하는아래 잇다 하였스니 이는 그리스도 예수로 말미암아 아브라함의

복이이방사룸의게밋치게호고또우리로호여곰밋음으로말미암아허락호신
 성신을밧게함이니라○^{十五}형대들아사룸의풍속대로말호노니사룸의약도라도
 덩흐후에는아도나페호지도못호고더호지도못호노니^{十六}대개여러허락은아브
 라함과그즈손의게말씀호신거신덕여러사룸을마르쳐그즈손들이라호지아
 니호시고오직흐사룸을마르쳐네즈손이라호섯스니곳그리스도라내가이거
 슬말호노니하노님의미리명호신언약을스빅삼십년후에세운를법이업시호
 야그허락을헛되게호지못호리라^{十六}만일그기업이를법으로말미암앗스면허락
 으로말미암은거사아니라^{十九}나하노님이아브라함의게허락으로주신거
 시라^{十九}그런즉를법은무어세쓰겟노나이는범법함을인호야후에베르허락밧
 은즈손이오시기를기드린거신덕스자들노말미암아중보의손을빌어셔베프
 신거시니^{二十}중보는흐편만위흐자가아니오오직하노님은호나이시니라^{二十}그러면
 를법이하노님의허락호신거슬거스리노냐결단코아니라^{三三}만일능히살게호는
 를법을주섯면의가반드시를법으로말미암앗스리라^{三三}그러나성경이모든거
 슬죄아래가도앗스니이는예수그리스도를밋음으로말미암은허락을밋는자

三

二十

十九

十六

十七

十六

十五

四

들^{二三}의게주려함이니라 ○^{二二}밋음이오기전에우리가를법아래미인바되고가쳐셔

나^{二四}라날밋음을기드렸느니이^{二四}럼으로를법이우리의몽학선성이되여그리스도

의게로인도함이^{二五}는우리로함여곰밋음으로말미암아의잇게함이라이제밋

음^{二六}이왔스니몽학선성아래잇지아니함이로다너희가다그리스도예수를밋음

으로하느^{二七}님의아들이되였스니^{二七}대개세례를밧아그리스도더브리합흔자들

은그리스도를온넙듯함^{二八}이니라너희는유대사람이나헬나사람이나^{二九}총이나

즈^{二九}쥬함는자나남즈나녀즈업시다그리스도예수안에서함나이된지라너희가

그리스도씨속할자면곳아브라함의즈손이오허락함신대로귀업을니을자니

라

내가또말함노니귀업을니을자가모든거세쥬인이되였스나어렸슬동안에는

종과다름이업서셔^{三〇}아바지의명흔과약사지부락밧은자와집맛흔자아래잇느

니^{三一}이와못치우리도어렸슬씨에이세상적은학문아래잇서셔종이되였더니^{三二}귀

약이^{三三}차매하느님이그아들을보내시니곳녀인의게로브러를법아래나신거슨

를^{三四}법아래잇는자를속량함시고우리무리로아들의명분을얻게함섯도다^{三五}임의

갈나디아 스장

오백삼십구

아들이 되매 하느님이 그 아들의 신을 우리 마음 가운데 보내셨스니 부르지 저를
 으디 아바아바지라 하는지라 그런고로 내가 이후로 종이 아니 오아들이니 아들이
 이면 하느님으로 말미암아 괴업을 니을 차니라 ○그러나 너희가 그 세에 는 하느
 님을 아지 못하고 본리 신이 아닌 자들의 계종이 되엿더니 너희가 이제 는 하느님
 을 알뿐더러 하느님의 아신 바 되엿거늘 또 엿지야 약하고 천한 적은 학문으로
 도라가셔 다 시더히 계종이 되려 하느나 너희가 날과 들과 절기와 희를 삼가 직히
 니 내가 너희를 위하야 슈고한 거시 헛될가 두려워 하노라 ○형제들아 내가 너희
 화와 처 되엿스즉 너희도 나와 처 되기를 구하노니 너희가 내게 해롭게 할 거시
 엿느니라 너희도 알거니와 내가 처음에 몸에 병이 잇는 사독으로 너희게 복음을
 전하게 되엿는디 너희를 시험하는 내 몸 에 잇는 거슬 너희가 업수히 녀이지도 아
 니 하며 브리지도 아니 하고 나를 디접하기를 하느님의 스자 와 처 하고 그리 스
 도에 수화 와 처 하엿스니 너희의 이전 복이 지금 어더 잇느나 내가 너희 계종 거하
 노니 너희가 그 세에 할 수만 잇섯던 저의 눈이라 도 세여 나를 주었스리라 그
 린즉 내가 측된 말을 함으로 너희 원슈가 되엿느나 너희가 열심으로 너희를 디접

十七

十六

十五

十四

十三

十二

十一

十

九

八

七

十六

十八 하는거시도흔뜻이아니오너희를리잔분쳐너희열심으로즈기를디점하게하
 十九 려함이라도흔일에디하야열심으로디점함을받은거시언제딘지도흐니내가
 二十 너희를디하엿슬새썩아니니라나의쇼즈들아그리스도예셔너희속에형상이
 二十一 일우기디다시너희를위하야희산하는슈고를하노니내가너희일에의심이
 二十二 잇는고로너희를디면하야목소리를곳치려하노라○내게말하라를범아래잇
 二十三 고심흔사람들아를범을듯지못하엿느냐기록하엿스티아브라함이두아들이
 二十四 잇스니나는게집중의게셔나고나는즈유하는녀인의게셔났다하엿스니
 二十五 계집중의게셔난자는육대를싸라난자요즈유하는녀인의게셔난자는히락으
 二十六 로말디암아난차라이거슨비유니이녀인은곳두언약이라나는시내산에서
 二十七 나서종을낫는차니곳하가라이하가는아라비아에잇는시내산인즉지금예루
 二十八 살렘과又흔디니더가그즈식들노더브러종이되엿고오직우에잇는예루살렘
 二十九 은즈유하는니곳우리어머니라기록하엿스티

즐거워할지어다성덕도못하고희산도못하는차여소리질너웨칠지어다
 희산하는슈고를지나지못하는차여외로운자의즈식이남편잇는자의즈

식보다더욱만도다

^二호엿스니형대들아우리는이삭과^三웃치허락호신^二즈식이라^三그새에육대를싸라
^三난자가성신을싸라난자를핍박호더니이제도^四그러호도다^三그러나성경이무어
^四슬말호노노닐넛스디계집종과그아들을내어쫓치라계집종의아들이^三즈유호
^三는녀인의아들노더브러괴업을엇지못호리라호엿노니라^三그린즉형대들아우
^三리는계집종의^二즈식이아니오^三즈유호는녀인의^二즈식이니라
^二그리스도여서우리의게^三즈유함을주어^二즈유하게호섯스니^三그런고로^二웃세게서
^二서다시는중의명에를매지말나^三드^二를지어다^三나바울은너희게말호노니^二희
^三가만일할례를바트면^二그리스도여서너희게^三유익함이업스리라^三내가^二할례를바
^四는각사룸의게다시^三중거호노니^二그사룸은온전함을법을맛당히^三행할^二차라^三를^二법
^五으로말미암아^三의를엇으라^二호는너희들은^三그리스도의게서^二우허저은혜에서써
^六러진^五차로다^三우리가^二성신을힘^三넘어^二밋는^三마음으로^二브^三라는^二의를엇기를기^三드리노
^七니^六대개^五그리스도에^三수한에잇서^二서는^三할례^二바는^三것도^二유익함이^三업고^二아니^三바는^二것
^七도^六또한^五그러호되^三오직^二사랑으로^三써^二행호는^三밋음^二뿐이니^三라^二너희가^三전에^二는^三다^二람^三박

八

九

十一

十二

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

질을 잘 하더니 누가 너희를 막아 진리를 순종치 안케 하더냐 그 권면이 너희를 부
 르신이의게서 난 거시 아니라 적은 누룩이 온 덩이를 삭히느니라 나는 주를 힘입
 어 너희가 다른 믿음을 품지 아니 할 줄을 김히 맛노니 너희를 요동케 하는 자는 누
 구던지 형벌을 밧으리라 형대들아 내가 지금까지 할례를 전과 하면 엿지 하야지
 금까지 갑박을 밧으리오 그리 하였으면 심조가 사람의게 거리 썸이 낫겠스리
 니 너희를 어지럽게 하는 자들이 스스로 아조 버히 버리기를 원하노라 ○ 형대들
 아 너희를 즈유하게 하시랴 요부르셨느니라 그러나 그 즈유로써 육대의 괴회를 삼
 지 말고 오직 사랑함으로 서로 좋아 되라 온 율법은 일언이 패지 하고 내 리웃 사랑
 하기를 네 몸 못치 하라 하셨느니라 만일 서로 물고 먹으면 피가 탈망하리니 삼가지
 심하라 ○ 내가 날으노니 너희는 성신을 좃차 행하라 그리 하면 육대의 욕심을 일
 우지 아니 하리라 대개 육대의 소욕은 성신을 거스리고 성신의 소욕은 육대를 거
 스리느니 이 둘이 서로 덕을 하여 너희의 원하는 것을 하지 못하게 하느니라 너희
 가 만일 성신의 인도 하시느니라 바가 되면 율법을 아대 잇지 아니 하리니 대개 육대의 인
 은 나 타나느니 곳음 형과 더러운 것과 호식 하는 것과 우상을 섬기는 것과 술수와

갈나디아 오장

오백소심삼

六

원슈를 밋는 것 과 차호는 것 과 의 기 하는 것 과 분노하는 것 과 당을 짓는 것 과 이 단
 파루기 외 술 취하는 것 과 방탕 흥과 또 그 외 모든 것 들 이라 전에 도 너 희게 경계하
 였거니와 지금 그 외 또 치경계하노니 이 런 일을 행하는 자는 하나 님 나 라 를 유 업
 으로 밋지 못 할 거시오 오 직 성 신 의 열미는 사랑과 희락과 화평과 인내와 조비와
 량선과 총성과 은유와 존절이니 이 모든 것 들 금 지 할 법이 업느니라 그리스도 예
 수 의 사 람 들 은 그 속 대 를 심 조 가 에 못 박 았느니 곳 그 정 과 육 심 사 지 하 였느니라
 ○ 만 일 우 리 가 성 신 을 힘 님 어 살 면 또 할 성 신 을 힘 님 어 행 할 지 니 헛 된 열 화 를 구
 하야 서로 노 하 게 하 고 서 로 투 기 하 지 마 소 이 다

형대들아 사람이 만일 범법하다 가 잡히거든 성신 밧은너희들은 은유할 마음으
 로써 그러 할 자 를 바 른 디 로 인 도 하 고 또 할 조 기 를 도 라 보 아 너 도 시 험 을 밧 을 가
 두려 위 할 지 어 다 너 희 가 슈 고 를 서 로 담 당 하 라 그 리 하 여 야 그 리 스 도 의 법 을 성
 취 하 리 라 만 일 누 구 던 지 되 지 못 하 고 된 줄 노 성 각 하 면 스 소 속 임 이 니 라 사 람
 이 각 각 조 기 의 일 을 숨 히 라 그 리 하 면 조 랑 할 거 서 조 기 의 게 만 잇 고 남 의 게 는 잇
 지 아 니 하 리 니 각 각 조 기 의 짐 을 질 지 니 라 ○ 도 의 마 르 침 을 밧 는 자 는 마 르 치 는

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

자의게 모든 도흔 거스로는 화 좃치어 다스스로 속이지 말나 하느님은 만홀히 녀
 임을 밧지 아니하시느니 사람의 심은 거슨 무어시던지 그대로 거두리라 그의
 육체에 심으는 자는 육체로 말미암아 썩어 진 거슬 거두고 성신에 심으는 자는 성
 신으로 말미암아 영생을 거두리라 선을 행하다가 락심하지 말지니 게으르지 아
 니하면 새가 니르매 거두리라 그린고로 교회 가 있는 대로 못 사람의 게착한 일을
 행하되 특별히 교회의 밧는 자들의 게덕 육하스이다 ○ 내손으로 너희 게이러게
 큰 글자로 편지 쓴 거슬 보라 무릇 육체의 모양을 내라하는 사람들 이역지로 너희
 를 할레 밧게 하느니 이는 너희가 그리스도의 십자가를 인하여 꺾 밧음을 면하
 라 하이라 할레 밧은 너희라도 스스로를 벌은 직히지 아니하고 오직 너희로 할레
 밧게 하려하는 거슨 너희의 육체로 말미암아 자랑하라 하라 그러나 내게는 오
 직우리 주 예수 그리스도의 십자가 밧게 자랑할 거사 결단코 업스니 그리스도로
 말미암아 세상이나를 향하여 십자가에 못 박히고 내가 세상을 향하여 썩호리라
 하니라 대개 할레 밧음도 유익함이 업고 밧지 아니함도 썩호리라 하되 오직 새
 로 지으신 자 썩이 아니라 이가레를 좃 행하는 자의 게평강과 공홀이 잇고 하느님의

갈나디아 료장

오백스십오

^{十七} 이 스라엘의 계도 또한 그러할 지어다 ○ ^{十七} 이후로 브러 누구던 지나를 피를 깨 말나
^{十六} 내가 내 몸 에 예수의 인친 흔적을 지고 가노라 ○ ^{十六} 형제들아 원컨대 우리 주 예수 그리스도의 은혜가 너희 마음 에 잇슬 지어 다 아멘

에베소

수도바울이 에베소
교회에 보낸 편지

하¹느님의 뜻으로 말미암아 그리스도 예수 의 수도 된 바울은 에베소에 잇는 여러
성도 곳 그리스도에 수 안에서 신실한 자의게 편지 하 노니 우리 아바지 하느님과
주 예수 그리스도로 좃차 은혜와 평강이 너희게 잇슬 지어 다 ○ 찬송 하 리로 다 하
느님 우리 주 예수 그리스도의 아바지여 그가 우리로 하여곰 그리스도를 인하여
모든 신령한 복을 하늘에서 받게 하 셧스니 이는 세상을 창조 하 시기 전에 그리스
도 안에서 우리를 택 하샤 사랑함으로 그 압해서 기록 하 고 흠이 없게 하 시 고 그
보신 뜻대로 우리를 미리 작당 하샤 예수 그리스도로 말미암아 죽고 아 들을 삼으
섯스니 그 사랑 하 시는 아 들 안에서 우리 의게 후하게 주 시는 은혜의 영광을 찬미
하게 하 라는 거시 라 우리 가 그리스도 안에 잇서 그 피로 말미암아 구속함을 받으
니 이는 그 은혜의 풍성함을 드러 쥬함을 얻은 거시 라 이 은혜는 하느님이 모든
지혜와 총명으로 우리의게 드러 쥬 하 시로 하여곰 그 뜻의 오묘한 것을 알게 하 셧
스니 이는 곳 그 것 보신 뜻대로 하샤 그리스도 인하여 미리 작당 하 신 거시 니 기

十 九 八 七 六 五 四 三 二

11 약이 출세에 만물이 그리스도 안에 통일하게 하라 함이라 하늘에 잇는 거시나 땅
 에 잇는 거시나 다 그러하게 되고 모든 일을 그 믿음의 원대로 행하시는 자가 그 뜻을
 12 따라 미리 우리를 작명하시우리가 그리스도 안에서 그 사업이 되게 하소서
 13 는 그리스도를 묻저라 고의 지훈 우리로 하여 고편의 영광을 찬미하는 일을 위
 14 하야 잇게 함이라 너희도 진리의 말씀을 드렸으니 이는 너희를 구원할 복음이라
 15 그리스도를 믿은 후에 그 허락하신 성신으로 말미암아 인침을 받았스니 곳 우리
 16 가 었을 사업에 표가 되어 그것으신 거슬 온전히 구속하시니 르고 그 영광을
 17 찬미하게 하심이라 ○ 그런고로 너희가 온디서 주 예수를 믿음과 모든 성도를 사
 18 랑함을 나 도듯고 너희를 위하여 감사하기를 마저 아니하고 내가 기도 할 때에 너
 19 희를 말하노니 우리 주 예수 그리스도의 하느님 영화로운 아버지께서 헤와 묵시
 20 의 신을 너희게 주사 너희로 하여 고편하느님을 알게 하시고 또 너희 믿음의 눈을 밝
 21 히사 그 부르심을 넘어 소망이 었더 할 것과 성도로 사업을 삼으신 그 영화의 풍성
 22 함이 었더 할 것과 또 하느님의 지극히 크신 권능이 믿는 우리의 게 었더 할 것
 23 들을 알게 하시니 바 되었어 이 거스로 그리스도

三 를죽은가온디셔다시살니샤하늘에서즈기의을흔편에안치샤모든정소와권
三 세외능력과주관하는것과밋이세상뿐아니라오는세상까지라도모든부르는
三 일홍우에섞여나게하시교또만물이그발아래복종하게하시교만물우에교회
三 의머리를삼으섯스니교회는곳그몸이라이는만물에충만한신주의충만한거
一 시되었느니라

二 너희가히물과죄로죽엇던쟈라그새에너희가그가온디셔히야이세상종속
을좃차공중의권세잡은쟈를싸르니이권세잡은쟈는순종치아니하는쟈속에
三 지금일하는신이라우리도다일죽이그가온디셔우리육체의욕심을싸라지내
며육체와마음의원하는거슬형야다른사름과못치본리진노밭을조식이되
四 엿스니공홍우에충성한신하느님이우리를사랑하신그큰사랑을인야범죄
五 함으로죽은우리를그리스도와홍씨살니섯스니너희가은혜를인야구원을
六 엿은거시라또홍씨니르키샤그리스도예수안에서홍씨하늘에안치시니이는
七 그리스도예수안에잇는우리의게베프신인조함심으로써그은혜의크게풍성
八 할거슬오코오는여러세계까지나라내심이라대개너희가은혜를인야밋음

九

으로말미암아 구원을 얻었노니 이는 너희게서 난 것이 아니오 하노니 ^九님의 선물이
라 ^九행함으로 말미암은 것이 아니니 누구던지 자랑치 못하게 함이라 ^十우리는 하노

十一

님의 모든 신바니 그리스도 예수 안에서 지으샤 선한 일을 행하게 하려 하섯스니
이 일은 하노니 예비 하샤 우리로 하여곰 그 가운데서 행하게 하심이라 ○그런

十二

고로 너희는 생각하라 육체로 말하면 너희가 전에 이방 사람들이라 ^{十二}며 할례당이
칭하는 자가 손으로 육체에 행하고 너희를 무할례당이 라 하였스니 ^{十三}그 때에 너희

十三

는 그리스도 업사 살았고 이스라엘나라 밧게 사람이 라 하라 ^{十三}신여러 언약에 뒤
하야 회인이 오세상에 처하야 소망이 업고 또 하노니 ^{十四}도 업섯더니 이제는 그리스

十四

도 예수 안에 잇스니 죽전에 멸니 잇던 너희가 그리스도의 피로 갓가 화젓는지라 ^{十五}그
리스도는 우리의 화평이 되여 들노나 를 모든 사중간에 막힌단을 허시고 ^{十五}조기

十五

육체로써 들이 원슈 되었던 것을 폐하시니 ^{十六}곳전례로 노려오는 계명의 틀법이 라
이 들노조기의 안에서 ^{十六}하새사 록을 지여 화평하게 하시고 또 ^{十六}심즈가로써 들을 려

十七

합하야 ^{十七}흔 몸을 모든 사하노니 ^{十七}로더브러 화목하게 하라 하샤 원슈된 것을 그 심
즈가로 소멸하시고 ^{十七}또 오서서 복음을 전하샤 너희 면디 사 롱과 갓가 온디 사 롱의

게 화평함을 배프신지라 ^{十八}대대대로 말미암아 우리들이 혼성신을 힘입어 아바지

씨로 드러가게 되었스니 ^{十九}그런코르 이제 브러너희가의 인도아니 오손도아니 오

오직 성도들과 혼나라 사람이 오또하느님의 권속이라 ^{二十}너희는 스도들과 션지

쟈들의 려우에 세우신바니 그리스도 예수께서 친히 모퉁이 돌이 되신지라 ^{二十一}세우

신것마다 서로 연합하여 유안에서 성단이 되어가매 ^{二十二}너희도 그의 안에서 함께 지

으심을 밧아 하느님이 성신으로 거하실 집이 되었느니라

^{二十三}이러함으로 나바울은 그리스도 예수 의 일노너희이방사람을 위하야 갓첫노라

너희도 드러가니와 하느님이 너희를 위하야 은혜를 배프사 내게 직분을 맡기시

디 ^{二十四}무시로써 내게 오묘한 것을 알게 하신거슨 내가 임의대장 기록대로 된거시

니 ^{二十五}너희가 이 것을 넘어 보면 내가 그리스도의 오묘한 것을 드러 쓴 줄 알니라 ^{二十六}이오

묘한 거슨 이전 세디 사람의 조손들의 게나라 내지 아니 하였더니 이제 기록한 스

도들과 션지쟈들의 계성신으로 나라 내섯스니 ^{二十七}그오묘한 뜻은 이방사람들이 부

음으로 말미암아 그리스도 예수 안에서 우리와 함께 사업을 엮고 우리와 함께 몸

의 지체가 되고 우리와 함께 허락에 참여하는 자가 되는 거시라 ^{二十八}하느님의 능력이

에베소 삼장

오백오십일

八 行하시는데로 주신은혜를 힘입어 내가 복음의 집소가 되었스니 나는 모든 성도
 九 중에 지극히 적은 자보다 더 적은 자로 되어 은혜를 주사 측량할 수 업는 그리스도
 十 의 풍부함이 술이 방 사람의 계전함게 하시고 모든 사람으로 하여 곱오코 할리치
 十一 의 직분을 알게 하셨스니 이 거슨 만세 전부터 만물을 창조하신 하나님속에 곱초
 十二 인거시라 이로써 이제는 교회로 말미암아 하늘에서 정소 잡은 자들과 권세 가지
 十三 활자 들의게 하느님의 각종지혜를 알게 하랴 하셨스니 이는 만세 전부터 영하신
 十四 뜻대로 우리 주 그리스도 예수 안에서 일우게 하신거시라 우리가 그 안에서 그를
 十五 밋음으로 말미암아 장담코 당당히 하느님 압헤 드러 갖느니라 그린고로 너희게
 十六 구하노니 내가 너희를 위하야 여러 환난을 받느거슬 겁내지 말나 이거슨 너희의
 十七 영화니라 ○ 이롤인하야 내가 하늘과 땅에 잇는 여러 족속의게 아바지라 하느닐
 十八 호를 주신아 바지압해 무름을 쓸코비노니 원컨대 그 영광의 풍성함대로 그 성신
 十九 으로 말미암아 너희 마음속 사람의 계전능을 주어 강건하게 하샤 그리스도 로 하
 二十 여 곱밋음으로 말미암아 너희 마음에 계시게 하옵시고 이르치너희가 사랑하느
 二十一 가온디서 썩리가 박히고 터가 굳어져서 능히 모든 성도로 더불어 지식에 넘치는



그리스도의 사랑을 알아 그 넓이와 길이와 높기와 깊흔 것을 깨닫라 하니 님의 모든
 은총만하신 거스르며 험하게 함을 소셔 ○ 원컨대 우리가 온디셔 행하시
 는 능력대로 우리가 온갓 구하는 거시나 생각하는 거시나 넘치도록 능히 행할 실
 이의 계교회가 온디와 그리스도 예수 안에서 영광이 더의게 되므로 영원 무궁도
 록도라 같지어 다 아멘

그런고로 주를 위하여 갓친내가 너희를 권하노니 너희를 부르신 부름에 합당하
 게 행하여 모든 겸손함과 온유함과 온순함으로 쓰이고 참음으로 쓰이고 사랑하노니 가온
 디서 서로 용서하고 화평으로 연합함 중에 성신이 하나 되게 하신 것을 힘써 직
 희라 몸도 하나이고 영신도 하나이니 이와 처너희가 부르심을 받은 부름의 소
 망도 하나이라 주도 하나이고 밋음도 하나이고 세례도 하나이고 하느님도 하나
 이시니 곳만유의 아버지시라 만유에게서 고만유를 통일하시고 만유가 온디
 계시도 다 우리 각 사람의게 그리스도의 주신 분량대로 은혜를 주셨느니라 ^가 그런고
 로 빌으기를

그가우르울나가 실새에사로잡힌 자를사로잡고 사름들의게 선물을주

에베소 스장

오백오십삼

섯다

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

九 ㅎ엿도다 임의우르울나가섯다 ㅎ엿슨즉샤아래곳으로나리섯던거시아니
 十 나나리섯던쟈는곳모든하늘우에오르신쟈니이거슨만물을중만개ㅎ려ㅎ심
 十一 이니라더가주시덕혹은스도가되게ㅎ시고혹은선지쟈가되게ㅎ시고혹은복
 十二 음전ㅎ는쟈가되게ㅎ시고혹은목스와교스가되게ㅎ샤성도를온전개ㅎ며교
 十三 회의일을ㅎ게ㅎ며그리스도의 몸을세우라ㅎ심이라우리가다하느님의아들
 十四 을뵈는것과아는일에ㅎ나이되여온전ㅎ사람을일우어그리스도의장성ㅎ분
 十五 량이출만ㅎ디지니르리니이는우리가이제브러어린ㅎ히가되지아니ㅎ야
 十六 사람의게술과간사ㅎ씩임에싸져모든교의소망을씩라요동ㅎ야불녀가는것
 十七 ㅎ치ㅎ지아니ㅎ게ㅎ이라오직사랑ㅎ는가온디셔촉된거술말ㅎ야범스에점
 點자라더의게지니를지라더는머리니곳그리스도라더로말미암아온몸이
 一 日씩마디의도음을닙음으로련락ㅎ고상합ㅎ야그지테가각각분량대로일ㅎ
 二 야그몸을즈라게ㅎ야사랑으로써스스로세우느니라○그런고로내가말ㅎ며
 三 쥬의안에서이거슬너희게중거ㅎ노니너희가이제브러는이방사람과ㅎ치그

十八 다음의 허망한 것을 들어 행하지 말나^{十八} 더히 분명하여 돕고 더히 믿음의 굳어져서
 十九 지희가 온디 잇는 무지한 거스로 말미암아 하느님이 주신 성명을 위하여 버렸도다^{十九}
 더히 가뭇그리 위할 줄을 아지 못하고 그 몸을 방탕한가 온디 부쳐 모든 더러운 거
 二十 슬욕심으로 행하되 오직 너희는 그리스도를 비호하시어 오지 아니하니라 진리^{二十}
 가 예수 안에 잇는 대로 너희가 더의게 돕고 그가 온디셔 마르침을 받았스즉 그러
 三 치아니 하니라 이에 너희 구습을 의문컨대 네 사름을 버셔 버리라 이는 썩이는 육
 三三 심을 삭라 썩어져 가는 자니라 너희 믿음의 신을 새롬게 하야 새 사름을 넘으라 이^{三三}
 三三 는 하느님을 삭라 의외 및 진리의 기록함으로 써지으심을 받은 자라 ○그런즉 거^{三三}
 三五 좃말을 버리고 각각 그리웃으로 더 브러 참된 말을 하라이는 우리가 서로 지혜가^{三五}
 三六 된 자들이니라 분을 내여도 죄를 범하지 말며 하지도 록 분을 품지 말고 마귀로 품^{三六}
 三八 을 듣지 못하게 하라도 적절하던 자가 다시도 적절하지 말고 도리킴드려 손으^{三八}
 三九 로 선한 실업을 하라 그리하면 빈궁한 자의게 구제할 것이 잇스리라 무릇 더러운^{三九}
 四十 말은 너희 입밖게 도내지 말고 오직 덕을 세우는 디 소용되는 대로 선한 말을 하야^{四十}
 四十 드는 자들의게 은혜를 써치라 하느님의 성신 들근 심하게 하지 말나 이 성신으로

三

三

三



三

四

五

六

七

九

말미암아 너희가 인치심을 받아 구속하는 날까지 이르리라 너희는 모든 악독한
 것과 노하는 것과 분내는 것과 싸드는 것과 미망하는 것과 미모든 혐의도 근히
 리고 서로 인조하게 하며 불쌍히 여겨서 서로 용서하기를 하는 님이 그리스도를
 인하여 너희를 용서하심과 또 처하라

그런고로 사랑함을 님은 주너와 처너희는 하는 님을 본받고 그리스도께서 너희
 를 사랑하심과 또 처너희도 사랑하는 가은디서 행하라 너는 우리를 위하여 몸을
 버리사 제물과 심축이 되어 향내 나는 제사를 하는 님께 드리셨니 라 음행과 온
 갖더러운 것과 탐욕은 너희 중에서 그 일홈이라 도 부르지 말나 이는 성도의 맛당
 할바니라 루추할 말과 망녕된 말이나 희롱의 말이 맛당치 아니하니 도리커 감사
 하는 말을 하라 너희도 명녕히 알거니와 음행하는 자나 더러운 자나 탐하는 자나
 다 그리스도와 하는 님의 기업을 얻지 못하니라 탐하는 자가 곳 우상을 섬기는 자
 라 너희는 사람의 헛된 말에 속지 말나 이런 일을 인하여 하는 님의 진노하심이 순
 종치 아니하는 자의게 임하니 그러므로 너희와 함께 참여하지 말나 너희가 본
 리어 들더니 이제는 유안에서 빛치 되었스니 빛잇는 자처럼 행하라 대개 빛의 열

十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四

미는 모든 작한 것과 의로운 것과 진실한 것은 되 잇는 거시니 주의 깃버 하시는 거
시 무어신 가 숨혀 보라 너희 가 열민 업는 어 두은 일에 참여 하지 말고 도리척 망
홀지니 너희 의 숨어 행 하는 것을 말만 하여 도 붓 그러 오니라 모든 일이 척 망을 받
을 때에 빛으로 말미암아 나타나 나타나 모든 거시 빛이 되느니라 그리고
로닐으시기를 잠자는 자 여히 여셔 죽은 것은 되셔 니라 그리고 너희 세 네게
빛이 시리라 하시느니라 ○그런즉 너희 가 엿더케 할 것 들 삼 가 생각 하여 지혜
업는 자와 또 치하지 말고 오직 지혜 잇는 자와 또 치 할 야 광 음을 앗기라 이 세 가
악하니라 그런 고로 어리 석은 자 가 되지 말고 주의 뜻이 무어신 가 알아 보라 슬취
하지 말지어 다 이는 곳 방랑 할 거시니 오직 성신의 중만 함을 밧아서 시와 찬미와
신령한 노래로 화답 하며 너희 의 입으로 부르며 믿음으로 주의 찬송 하고 범
스에 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 흥양아 바치하느니라 감 사 하고 그리스
도를 경외 함으로 피차 순복하라 ○지어미 된 자 여지아 비의 계 순복하기를 주의
순복 하듯 하라 대개 지아 비가 지어미 의 머리가 됨이 또 할 그리스도 여셔 교회의
머리 됨과 또 흐니 그가 친히 몸의 구주 시니라 교회가 그리스도 여셔 순복 할 또 지

에베소 오장

오백오십칠

二五

二六

二七

二八

二九

三〇

三一

三二

三三

三四

三五

三六

三七

三八

三九

四〇

六

四

어미들도 범사에 자아비의 계순복할지니라 지아비된 자여 지어미 사랑하기를
 그리스도께서 교회를 사랑하사 위하야 몸을 버리심과 처하라는 곳물 노릇은
 것갓치 말씀으로써 선크갓게 하사 거룩하게 하시고 그의 압해영화로 온 교회로
 세우사 ^{二八}티나 주름잡힌 거시나 이린 것들이 업서 거룩하고 흠이 업게 하려 함이
 니라 ^{二九}맛당히 화와 처지아비들은 그 지어미 사랑하기를 제몸과 처할지 지어
 미를 사랑하느 거시 곳 제 몸을 사랑하느 거시라 본리 제 몸을 뒤워하느 자가 하나
 도 업고 이에 양육하야 보호하기를 그리스도께서 교회를 보양함과 처하느니
^{三〇}우리는 곳 그 몸의 지체라 이리 함으로 사롬이 부모를 써나 그 지어미와 합하야 그
 둘이 한 육체가 되느니 ^{三一}이오 묘한 거시 크도 다 내가 그리스도와 밋 교회를 마르쳐
 말하노라 ^{三二}그러나 너희도 각각 그의 지어미 사랑하기를 그의 몸과 처하교지
 어미도 그 지아비를 경외할지 어다
^{三三}이희들아 너희가 유안에서 부모를 순종하라 이 거시 을 호니라 네아바지와 어머
 니를 공경하라 이 거시 허란 잇는 첫 계명이니 ^{三四}이네가 잘되고 싸에서 장수하리
 라 ^{三五}아비된 자여 너희 조식을 노엽게 하지 말고 오직 주의 경계와 교훈으로써 양육

五 하라 ○종된 자여 너희는 두려워 하 고 썰며 신실 함으로 육체의 상년의 계복
 六 좃 하 기를 그리스도 예복 좃 하 듯 하 야는 마림 만 하 야 사름의 게 깃 봄을 취 하 는 자
 七 및 치 하 지 말 고 그리스도의 종과 및 치 미 음을 다 하 야 하 는 님의 뜻을 행 하 라 단 미
 八 음으 르 섬 기 기를 주를 섬 김과 및 치 하 고 사름을 섬 김과 및 치 하 지 말 나 각 사름이
 九 무 슘 셴 한 일을 행 하 던 지 좋 이 나 스 유 하 는 자 나 주의 게 그 대로 밧을 줄을 알 지 니
 十 라 상 연 된 자 여 너 희 도 이 외 및 치 더 희 의 게 행 하 고 공 갈 하 지 말 나 더 희 외 너 희 의
 十一 상 연 이 하 늘 에 게 서 서 외 모로 사름을 취 치 아 니 하 시 는 줄을 알 지 어 다 ○이 제 브
 十二 러 너 희 가 주 안 에 서 그 능력 의 굿 셴 거 슬 었 어 강 건 하 지 고 하 는 님 의 전 신 갑 주
 十三 를 닦 고 능 히 서 서 마 귀 의 계 계 를 더 덕 하 라 우리 의 씨 름 하 는 거 손 할 육 을 더 덕 하
 十四 는 거 사 아 니 오 정 스 외 쥬 세 외 어 두 은 더 서 세 상 을 주 관 하 는 자 외 공 중 에 잇 는 악
 十五 한 신 을 더 덕 함 이 라 그 린 고로 하 는 님 의 전 신 갑 주 를 취 하 라 너 희 가 이 로 쥬 악 한
 十六 날 에 능 히 견 더 고 모 든 일 을 일 운 후 에 서 라 그 린 즉 서 서 진 실 한 거 스 로 허 리 쥬
 十七 를 쥬 고 의 의 흐 심 경 을 부 치 고 화 평 한 복 음 의 예 비 한 거 스 로 신 을 신 고 그 중 에 밧
 十八 음 의 방 패 를 가 지 고 능 히 악 한 자 의 모 든 화 전 을 쇼 멸 하 고 구 원 의 투 구 외 성 신 의

十八 검을 취할 지어 다 이 검은 하나님 말씀이라 모든 기도함과 근구함으로 쓰여
 무시로 성신을 힘납어 기도하고 정성것 써여 구하기를 힘쓰며 여러 성도를 위하
 十九 야 근절히 구하고 또 나를 위하야 구할 거슨 곳나로 하야 곱 입을 버려 굿세히 말하
 二十 야 복음의 오묘 할 거슬 나타내게 하옵소서 할 거시니 내가 복음의 소신이 되여 외
 사슬에 미였스나 나로 하야 곱 복음 전하는 일에 당연히 말 할 거슬 굿세히 말하게
 二 할 지어 다 ○ 나의 소정이 었더 할 거슬 너희게 알게 하려 하니 사랑함을 받은 형
 三 데 두기 고는 주의 진실한 집사라 그 가 모든 일을 너희게 알게 하리라 내가 특별히
 三 보내 여 너희로 하야 곱 우리 소정을 알게 하고 또 너희 믿음도 위로 하게 하노라 ○
 三 아바지 하나님과 주 예수 그리스도는 모든 형태의 계평안과 사랑과 믿음을 주시
 二四 고 우리 주 예수 그리스도를 사랑하는 마음이 변치 않는 자의 계은혜가 잇슬 지어
 다

빌립보

수도바울이 빌립보
교회에 보낸 편지

그리스도 예수 종 바울과 디모데는 그리스도 예수 안에서 빌립보에 사는 모든
= 생도와 밋감들과 집사들의게 편지하노니 우리 아바지 하나님과 주 예수 그리스도
= 3 스도로 말미암아 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다 ○ 내가 양 너희를 생각할
= 4 때에 나의 하나님께 감사하며 디양 군구 할 때에 너희 무리를 위하여 기쁨으로 흥
= 5 상 군구 흥은 첫날부터 이제까지 복음을 전하는 데 너희가 참여함이 너희 속에
= 7 착한 일을 시작하신이 예수 그리스도의 날까지 그 일을 일우실 줄을 우리가 기
= 7 히 밋노라 내가 너희 무리를 위하여 외치고 생각하는 것이 맛당하니 이는 너희
= 8 가 내 믿음에 잇는지라 내가 믿음을 당하는 것과 복음을 발명하고 증거하는 일에
= 8 너희가 다 나와 외치고 치은혜를 받았스니 내가 예수 그리스도의 심장으로 너희 무리
= 9 를 엿더게 생각하는지 하나님께서 증거하시는지라 내 기도하는 것은 너희 사랑함
= 10 이지신과 모든 총명으로 짐 쳤던 중생하게 하시며 너희로 하여금 지극히 선한 것을
= 11 분별하게 하시고 또 순전하게 하물업시 그리스도의 날까지 이르러 예수 그리스도

十二 도로말미암아의의열미를 마득케 하야 하느님을 영화롭게 하고 찬송하게 하여
 주시기를 구하노라 ○ 형제들아 내가 맛난 일이 도록 복음전하는 디 진보가 된
 十三 줄을 너희가 알기를 원하노라 이러함으로 내가 미임을 당한 거슨 온 시위되와 그
 十四 남은 사람들이 그리스도를 위함인 줄을 분명히 알고 주안예 형제들이 배반이나
 十五 나의 미임 당함을 보고 극세게 겁업시 하느님의 말씀 전하기를 더욱 담대케 하느
 十六 니라 후과와 분정으로 그리스도를 전파하는 이 도 잇고 착한 뜻으로 하는 이 도 잇
 十七 니니 이 사람은 복음을 발명하고 나를 세우신 거슬 아는 고로 사랑함으로 하고
 十八 더 사람은 나의 미임 당함을 더 괴롭게 하려 하야 다 품과 정성 되지 아닌 믿음으로
 十九 그리스도를 전파하느니라 그런즉 었더 하리 오외 모로 하나 참 믿음으로 하나 무
 二十 론 었더 하던 지 전파하는 바는 그리스도니 이로써 내가 즐거워 하고 또 할 줄 거워
 二十一 하리라 대개 이 거시 너희 군구와 예수 그리스도의 성신이 도스심으로 내 구원함
 二十二 에 유익함이 되는 줄 알고 내가 근절히 기도 하고 보라는 거슨 일 만 일에 부그럽지
 二十三 아니 하고 오직 전파와 치이 제도 온전히 담대 하야 살던 지 죽던 지 내 몸에서 그리
 二十四 스도로 하여 고통 존귀케 하려 함이라 내게 사는 거시 그리스도요 죽는 것도 유익함

이 되느니라 만일 육신으로 사는 거시 내일의 열미가 될진대 무어슬 갈릴년지아
 지못하리니 대개 내가 그 두스이에 썩엿스니 원컨대 썩나셔 그리스도와 함께 잇
 는 거시 더욱도 흐나 그러나 내가 육신에 거하는 거시 너희게 더 요긴하리라 이거
 슬 갑히 밋는 고로 내가 살아 잇고 너희 무리로 더 보려 할가지로 거하여 너희로
 여 품밋음이 더하코 밋음을 인하여 즘 겁게 할 줄을 아노니 내가 다시 너희와 못치
 잇슴으로 너희가 그리스도 예수 안에서 자랑함이 나를 인하여 더하리라 오직 너
 희 형실이 그리스도 복음에 합당하게 하라 내가 너희를 가보나 멀니 잇서 너희 일
 을 드르나 너희가 일심으로 굳게 서서 할 뜻으로 복음의 도를 위하여 힘쓰는 것을
 알녀하노니 모든 일에 덕하는 자를 두려워하지 말나 이 거시 더 너희게는 멸망 할
 방가요 너희게는 구원을 얻은 방가니 이는 하느님으로 말미암음이니라 대개 너
 희가 은혜를 받아 그리스도를 위하여 형홀거슨 다만 밋을 썩나니라 더를 위하여
 피로움도 밋을 지니라 너희게도 싸움이 잇스니 너희가 전에 내가 당할 것을 보고
 이제 도듯는 바와 못흐니라

그럼으로 그리스도 안에서 무슴 권함이 잇스며 사랑에 무슴 위로함이 잇스며 성
 신에 무슴 사طم이 잇스며 무슴 어진 믿음과 불쌍히 녀임이 잇기 든^二 믿음과 환^三 뜻
 으로서 믿음을 못치하고 사랑을 못치하야 나의 즐거움을 일우게 하라야 모일에
 던지 맛뎀이나 헛된 영화로 하지 말고 오직 겸손한 믿음으로 각각 남을 자기보다
 낮게 녀이라 너희는 각각 자기일만 도라 보지 말고 각각 다른 사람의 일도 도라 불
 지어 다 너희는 이 믿음을 품으라 곳 그리스도 예수^六의 믿음이니 너는 근본 하느님
 의 형상이 잇스나 하느님과 동등됨을 취할 거스로 녀이지 아니 하시 고 오히려 자
 기 몸을 뷘여 종의 형상을 취하야 사람의 형태를 일우었스니 임의 사람의 모양이
 잇스매 자기를 초시고 죽기까지 복종 하셨스니 곳 심지가 애 죽으심이라 그럼
 으로서 하느님이 높히 올니샤 모든 일 흠우에 섞여 난 일 흠을 주샤 무릇 하늘에 잇는
 자와 싸에 잇는 자와 싸아래 잇는 자로 하여 곱다 예수^七의 일 흠을 듯고 무름을 쓸게
 하시 고 모든 입으로 하여 곱예 수 그리스도 예셔 주된다고 하야 하느님 아바지 예
 영화를 돌니게 하셨느니라 ○ 이럼으로 나의 사랑 하는 자들아 너희가 임의 복종
 하였스니 나의 잇슬 새 썩아 니라 더욱이 재나 업슬 새에도 두렵고 썰^八 님으로 너희 구

十一 十 九 八 七 五 四 三 二

원을일우라대개너희안에서행하시니이는하느님이시니너희원하고행하는
 거슬조괴깃브신뜻대로하고계하시니모든일에원망과사비가업시행하라그
 리하여야너희가척망할거시업고순전하여어그러지고거스리는세더가온데
 잇서하느님의흥업는조너가되어여세상에서사름의게빛으로나라내며성명의
 말씀을복허나로하여곰그리스도의날에나의행함도헛되지아니하고슈고도
 헛되지아니함으로조랑할거시잇게하라만일너희밋음으로재물을삼아드
 릴것조흐면나는피를흘녀그우에부을지라도깃버하고너희무리와함씨깃버
 하시니이와조치너희도깃버하고나와함씨깃버하라○내가주예수안에서보
 라는거슨되모데를속히너희게보내어나나로하여곰너희소정을알고나의밋음
 을위로하려함이니나와뜻을조치하여너희소정을진실히싱각할쟈가이밋게
 업도다다조지일만구하고애수그리스도의일을구하지아니하고되되모데의시
 험본거슬너희가아느니조식이야비를섬김조치나로되브러복음전하기를슈
 고하였스니그럼으로내가내일이엇더케될거슬보아서이사름을곳보내고저
 하고나도속히가기를주안에서밋노라그러나내뜻에에바브로되도를너희게

二六

二七

二八

二九

三十

보내는거시맛당하니^{二六}더는우리형데요우리와흥여슈고하고흥여군스된쟈요
 너희스쟈로나의쓸거슬돕는쟈라^{二六}더가너희무리를근절히스모하고즈기병든
 거슬너희가드른줄을알고심히근심흔지라^{二七}과연더가병드러죽게되엿스나하
 님이불샹히^{二八}넉이섯스니^{二八}더만아니라또나를불샹히^{二八}넉이샤내근심우에더근
 심흥을면케하섯스니라^{二八}그런고로내가더욱은근히보내는거슨너희로하여곰
 더를다시보고깃버하게하며^{二九}내근심도덜녀흥이니^{二九}이럼으로너희가모든깃버
 으르^{三〇}주안에서더를영접하고또이와웃흔사람들을공경하라^{三〇}대개더는그리스
 도의일을위하야죽기에니르러도즈기^{三〇}목숨을도라보지아니하고너희가나를
 섬기는일에부족흥을치우려하엿스니라

또말할거시잇스니^{三一}주안에서깃버하라너희게전말과웃치또써보내는거시
 내게는슈고로^{三一}옴이엿고너희게는굿게흥이니라^{三一}개들을삼가고^{三一}형악하는일군
 을삼가고^{三一}손할레당을삼가^{三一}대개하^{三一}님의성신으로^{三一}레비하고^{三一}그리스도예수
 로즈랑하고^{三一}육테를의지하^{三一}지아니하는우리가^{三一}참할레당이라^{三一}그러나나도^{三一}육테
 를의지할만하니^{三一}만일다른사람이^{三一}육테를의지할터이면나는^{三一}더욱그리하리니

五

내가난지팔일만에할례를밧고이스라엘의즈손이오벤야민의지파요히브리

六

사람중에히브리사람이오를법으로는바리새교인이오열심으로는교회를밧

七

박ᄃᆡ엿고를법의의로는척망홀거시업는쟈로라그러나내게유익ᄃᆡ던거슬내

八

가그리스도를위ᄃᆡ야다해로녀일썸더러또ᄃᆡ모든거슬해로녀임은내쥬그리

九

스도예수를아는거시더욱아름다움을인ᄃᆡ이라내가더를위ᄃᆡ야모든거슬일

十

허브리고똥으로말녀임은그리스도를엇고내가그안에잇슴을나타내려ᄃᆡ이니

十一

내의는를법으로말녀임은거시아니오다단그리스도를밧음으로말녀임은거

十二

시라이는밧음으로써하느님께로말녀임은의니내가그리스도와그부활의권

十三

능과그고난의ᄃᆡ치ᄃᆡ을알녀ᄃᆡ야그죽으심을본밧아엇더ᄃᆡ던지죽은가온더

十四

서부활ᄃᆡ에니르려ᄃᆡ노니내가임의엇엇다ᄃᆡ도아니오온전히일우엇다ᄃᆡ도

十五

아니라오직그리스도예셔나를취ᄃᆡ신뜻을내가취ᄃᆡ랴고다람질ᄃᆡ노라ᄃᆡ데

十六

들아나는아직내가취ᄃᆡ줄노녀이지아니ᄃᆡ고오직이ᄃᆡ일만ᄃᆡ야뒤에잇는거

十七

슬니저브리고압헤잇는거슬잡으랴고표대를향ᄃᆡ야다람질ᄃᆡ음은하느님이그

十八

리스도예수안에서우으로부르샤샹주심을엇고저ᄃᆡ이니그럼으로우리온전

빌립보 삼쟝

오비록심심치

四

十六

히일은사름들은이뜻을품을지니만일무슴일에너희가다른뜻을품어잇스면

十七

하느님이이것도너희게보이시리라그러나우리가어디까지니르렀던지그대

十八

로좃차형홀지어다○형대들아너희는흠씨나를본밧으라또한우리가너희게

十九

본이되었스니이대로형하는사름을보아내가여러번너희게말하였거니와

二十

이제도눈물을흘리며말하노니드니는사름중에그리스도십자가의원슈가만

二十一

흐니라더희의못참은떨망이니더희는비로그하느님을삼고붓그러음으로그

二十二

영광을삼고세상일만싱각하느니라오직우리나라는하늘에잇는지라거기로

二十三

서구원하는자곳유예수그리스도께서장림하시기를기드리노니더가만물을

二十四

즈기게복종케하는능력으로우리천한몸을변하게샤즈기영화로오신몸과

二十五

못게하시리라

二十六

그럼으로나의사랑하고스모하는형대들아너희는내즐거움이오내면류관이

二十七

니사랑하는자들아유안에서구게서라○내가유오더아를천하고술두게를천

二十八

하노니유안에서한미음을품으라또나의춤된씩네게구하노니더부녀를도으
라대개더희는나와함씨힘씨복음을전하였고또한클네멘드와그외에나와함

이슈고흐랴도그리호엿스매그일홈들이성명칙에잇느니라 ○공상주안에서

즐거워호라내가다시말호노니즐거워호라너희량션홈을모든사람의게알게

호라주여셔갓가왔느니야모것도념려호지말고오직모든일에너희구호거술

기도와근구와감샤홈으로하느님씨알회라그런즉하느님의평강이모든사람

지각에뛰어나그리스도예수안에서너희모은과성각을직히시리라 ○형대들

아또말호거시잇스니무릇진실호며무릇경건호며무릇을호며무릇적긋호며

무릇사랑호만호며무릇칭찬호만호며무슴덕이잇던지무슴기림이잇던지이

거슬싱각호라너희는내게비호고보고듯고본바를다행호라또호평강을주시

는하느님이너희와홈씨계시리라 ○오직내가주안에서크게즐거워홈은너희

가나를싱각호던거시이제다시착이남이니너희가과연싱각은잇섯스나괴회

가업섯느니라내가공집홈으로말호는거시아니라무슴일에딘지내가조족호

기를비호노니내가비천홈에처호출도알고풍비홈에처호출도알아모든일에

비부르며비곱홈과풍비호며부족홈을닉히아는바라내게능력주시는자안에

서내가능치못호거시업느니라그러나너희가내환난에참여호거시아름답도

빌립보 스장

오백륙십구

十五

다 빌립보 사 람 들 아 너 희 도 알 거 니 와 복 음 을 처 음 전 호 고 내 가 마 게 도 니 아 를 썬

十六

날 새 에 주 고 받 는 일 에 나 와 흔 가 지 로 참 예 흔 교 회 가 업 고 오 직 너 희 썬 이 니 라 내

十七

가 깨 살 노 니 가 에 잇 슬 새 에 도 너 희 가 흔 번 두 번 나 의 쓸 거 슬 보 내 여 주 엿 스 니 내

가 이 말 을 호 는 거 시 도 아 주 기 를 구 흥 이 아 니 오 오 직 너 희 게 유 익 호 도 록 과 실 이

十八

번 성 호 기 를 구 흥 이 라 내 게 는 모 든 거 시 잇 고 쏘 유 여 흔 지 라 내 가 중 족 흔 거 스 에

바 브 로 디 도 편 에 너 희 가 준 거 슬 받 음 이 니 이 거 시 도 흔 향 내 오 받 으 실 만 흔 제 스

十九

니 하 는 님 을 깃 보 시 게 흔 거 시 라 나 의 하 는 님 이 그 리 스 도 예 수 안 에 서 영 광 가 온

二十

디 서 그 풍 성 흔 대 로 너 희 쓸 거 슬 다 처 우 시 리 라 우 리 하 는 님 이 시 오 아 바 지 되 신

二十一

이 의 게 세 세 에 영 광 을 돌 낼 지 여 다 아 멘 ○ 그 리 스 도 예 수 안 에 잇 는 성 도 의 게 각

二十二

각 문 안 호 라 나 와 오 치 잇 는 형 대 들 이 너 희 게 문 안 호 고 모 든 성 도 들 이 너 희 게 문

二十三

안 호 는 중 특 별 히 가 이 사 집 사 람 이 니 라 ○ 주 예 수 그 리 스 도 의 은 혜 가 너 희 미 음

에 잇 슬 지 어 다

골노새

수도바울이 골노새
교회에 보낸 편지

하느님의 뜻으로 말미암아 그리스도 예수 그리스도 된 바울이 형대 디모데로 더불어 골노새에 잇는 여러 성도 곳 그리스도 안에서 신실한 형대의게 편지하노니 우리 바지하느님으로 말미암아 은혜와 평강이 너희게 잇을 지어다 ○ 우리가 하느님 곳 우리 주 예수 그리스도의 아바지께 감사하고 너희를 위하여 항상 기도하노라 이는 너희가 그리스도에 수를 밋는 것과 모든 성도 사랑하는 거슬 드림이 오너 너희를 위하여 하늘에 차하든 소망을 인함이니 곳 너희가 전에 복음 진리의 말을 드른 거시라 이 복음이 임의 너희게 니르매 너희가 이 복음을 듯고 참으로 하느님 은혜를 아던 날 브러너 너희 중에 즈라는 것과 못치 쏘흔 온 현하에서 도 열미를 미져 자라는 도 다 이 말 숨을 너희가 아바지의게 배웠스니 더는 우리 사랑하노니 바울이 찌된 종이 오 우리를 디신하야 그리스도의 신실한 일꾼이 오 성신 안에서 너희 사랑을 우리의게 고할 자니라 ○ 이로써 우리도 듯던 날 브러너 너희를 위하여 기도하기를 굿치 아니하고 구하노니 너희로 하여 품성 신의 지혜와 총명을 얻어 하

十 님의 뜻을 아는 거스로 치우게 하시 고^十 힘^十 하는 바로 주^十 씨 합당케 하야 범^十 스에 깃브
 시게 하 고 모든 선^十 할 일에 열^十 미를 밋치게 하 며 하^十 님을 알기에 일^十 취월장케 하시
 十一 고 그 영^{十一} 화의 힘을 좃차 모든 권^{十一} 능으로 강^{十一} 건하게 하 며 모든 일^{十一} 에 인^{十一} 내와 오^{十一} 래 참^{十一} 음
 十二 으 로 깃브게 하야 주^{十二} 시기를 구^{十二} 호 노라 아^{十二} 바지 씨 감^{十二} 사 할 거^{十二} 손 우리 로 하 여 품^{十二} 빚가
 十三 온 디서 영^{十三} 도의 괴^{十三} 업을 엮기에 합^{十三} 당하게 하 심이 나 라 더 가^{十三} 우리 를 흑^{十三} 암의 권^{十三} 세에
 十四 서 건^{十四} 저 내 여 스^{十四} 랑 하 시 는 아^{十四} 들 의 나 라 로 음^{十四} 기^{十四} 섯 스니 우리 가^{十四} 그 아^{十四} 들 안^{十四} 에서 구^{十四} 속
 十五 할을^{十五} 밋아 죄^{十五} 사^{十五} 함을 엮은 지^{十五} 라 더 는 곳^{十五} 볼 수^{十五} 업^{十五} 는 하^{十五} 님의 형^{十五} 상이 오^{十五} 조^{十五} 셴^{十五} 신^{十五} 것
 十六 보^{十六} 다 몬^{十六} 저 나 신^{十六} 자니 대^{十六} 개 만^{十六} 물이 더 의^{十六} 게 지^{十六} 음을 밋은 지^{十六} 라 무^{十六} 론 하^{十六} 늘 파^{十六} 싸 에 잇는
 十七 것^{十七} 과 보^{十七} 이는 것^{十七} 과 보^{十七} 이지 안^{十七} 는 것^{十七} 중에 흑^{十七} 위 에 잇는 거^{十七} 시 나 주^{十七} 관^{十七} 하는 거^{十七} 시 나 정^{十七} 스
 十八 나 권^{十八} 세 나 만^{十八} 물이 다 더 로 말^{十八} 미^{十八} 암^{十八} 고 더 를 위^{十八} 하야 지^{十八} 음을 밋은 지^{十八} 라 또^{十八} 할^{十八} 더 가 만^{十八} 물
 十九 보^{十九} 다 몬^{十九} 저 잇고 만^{十九} 물이 더 안^{十九} 에 함^{十九} 씨^{十九} 섯도 다 더 는 머^{十九} 리 오^{十九} 교^{十九} 회는 몸^{十九} 이 라 더 가 근^{十九} 본
 二十 이 오^{二十} 죽은 가^{二十} 온 디서 몬^{二十} 저 나 신^{二十} 자니 이는 단^{二十} 물에 웃^{二十} 듚이 되^{二十} 게 하^{二十} 랑 하 심이 라 대^{二十} 개
 二十一 아^{二十一} 바지 씨 서 깃^{二十一} 버 하^{二十一} 사 모든 충^{二十一} 만^{二十一} 함을 더 의^{二十一} 안^{二十一} 에 거^{二十一} 게 하^{二十一} 시 고 더 의^{二十一} 심^{二十一} 즈 가 의^{二十一} 피
 二十二 로 화^{二十二} 평^{二十二} 함을 일^{二十二} 우^{二十二} 사 만^{二十二} 볼 노 하 여 곧^{二十二} 무^{二十二} 른 하^{二十二} 늘 에 잇는 거^{二十二} 시 나 싸^{二十二} 에 잇는 거^{二十二} 시 나 다

二 더를 힘입어 자기와 화목케 하신지라 너희가 전에 악한 행실 노멸시켜나 머슴으
 三 로 원수가 되었더니 이제는 그리스도의 육체의 죽음을 인하여 너희를 자기와 화
 三 목케 하섯스니 이는 기록하고 흥업고 희강홀거시 업는 자로 그 압혜 세우고 저하
 三 심이라 오직 너희가 믿음에 거하고 터우에 굳게 서서 흔들리지 말고 복음의 소망
 二 을 췌앗기지 말지니 이 복음은 너희가 임의 드른 바요런 하만 민의게 전파할바라
 二 나 바울은 이 복음의 집소가 되었노라 ○ 내가 이제 너희를 위하여 피로 올랐는 거
 二 슬즐거워하고 그리스도의 남은 고난을 내 육체에 치오노니 이는 그 몸된 표회를
 二 위함이라 내가 집소된 기순하느니라 너희를 위하여 사내게 주신 직분대로 하느니라
 二 의 말씀을 일우려 함이니 이는 오묘한 리치라 만세와 만대까지 오묘함으로 감초였다가
 二 이제는 그 성도의게 나타난지라 하느니라 너희가 성도로 하여곰이 오묘한 리치의 영화
 二 가 이방사람가 온디 었더케 부요한 것을 알게 하려 함이니 곳 그리스도께서 너
 二 희안에 잇서 영화의 소망이 되느니라 우리 그리스도를 전파하여 각사람을 권
 二 하고 모든 지혜로 각사람을 가르침은 각사람을 그리스도 안에서 온전케 하야 드
 二 리려 함이니 이럼으로 나도 슈고하여 내 속에 능력을 행하시니 이가 행하시는데

로힘을다하노라

대개내가너희와라오되게아에잇는자¹와무릇육신으로내얼골을보지못한자

를위하야엇더케힘쓰는게슬너희가알기를원하노니²이는더희마음에위로를

밧고스랑으로련합하야³라온전히밧음의일절⁴풍성함을엇어하느님의오

묘한게슬더희게알게하려함이니⁵곳그리스도시라⁶그안에는지혜와지식의보

비로온거시다⁷금초엿느니라내가이말을함은누가공교한말노너희를속이지

못하게함이니⁸대개내가비로육신으로는함여잇지못하나⁹마음으로는너희와

함여잇서너희의규측과그리스도를밧음이¹⁰곳은게슬보고¹¹깃버하노라¹²○그럼

으로너희가주그리스도예수를밧앗스니¹³그안에서형하되¹⁴그안에썩리를김히

박으며¹⁵세움을납어¹⁶교훈을밧은대로밧음에¹⁷곳게서¹⁸감샤함을더하고¹⁹더하라

○삼가²⁰사람이잇서²¹그²²곡학의허황한속임으로너희를로락할가²³두려워하라²⁴이

거시²⁵사람의유전과²⁶세상의적은²⁷학문을²⁸좃침이오²⁹그리스도를³⁰좃침이아니니라

대개³¹하느님의일절³²풍성함을³³심이³⁴그리스도안에서³⁵형례를³⁶일누어³⁷거하시³⁸고³⁹또한

너희도⁴⁰그안에서⁴¹풍성함을⁴²엇엇스니⁴³그는⁴⁴모든⁴⁵정사와⁴⁶권세의⁴⁷머리가⁴⁸되신⁴⁹지라

九

六

七

六

五

四

三

二

十一 또 그 화에셔 너희가 할례를 밧앗스니 이는 손으로 할례가 아니오 정욕의 몸을
 十二 벗는 거시니 그리스도의 할례니라 너희가 세례를 밧음으로 그리스도와 함께 살
 스하고 또 함께 살앗스니 곳 죽은 가운데셔 그리스도를 다시 살니 신하느님의 형
 十三 함심을 밧음으로 됨이니라 또 너희가 이왕에 너희 범죄함과 육체의 할례를 밧음
 이 업슴으로 죽은 자가 되엿디니 이제는 하느님이 우리 모든 죄를 사하사 너희로
 十四 하여 품그리스도와 함께 살니시고 우리를 거스리고 우리를 더덕하논 의문에 쓴
 十五 른 법을 도말하시고 재하여 버리샤 십자가에 못박으셨고 정소와 천세 잡은 자를
 十六 파하여 더히를 세상의 계보이시고 십자가로 승천가를 부르셨느니라 ○ 그럼으
 十七 로 먹고 마시는 것과 절과 외침과 파안식 일을 인하여 사람의 평론을 밧지 말나이
 十八 는 다 장리의 일의 그림자니 그 형상은 누그리스도와 함께 하엿느니라 사람이 일부러
 十九 겸손하여 현소의 계절함으로 너희 상을 빼앗지 말게 하라 그가 본거슬 의지하
 二十 야 정욕을 좃차 망녕되히 교만하고 머리를 밧들지 아니하논 자라 온몸이 머리로
 말미암아 마더 외침 줄 노도음을 엿고련 함하느니 하느님이 자라게 함심으로 자
 二十一 라느니라 ○ 너희가 그리스도와 함께 죽어서 세상의 적은 학문을 버셔 낫거든 엿

三 지하여 세상에서는 것과 못치의 문을 순종하느나 곳^二 붙잡지도 말고 맛보지도 말
 三 고 믿지도 말나 하는 의문이니 이 모든 물건은 쓰는 대로 패하는 거시어 늘 사람
 三 의 명과 마르침을 좃느나 이런 의문은 스스로 송벽함과 겸손함과 몸을 괴롭게하
 三 는지는 지혜잇는 모양이잇스나 오직 정욕 좃는 거슬 금하는지는 유익함이 조금
 一 도 업느니라

二 그런고로 너희가 그리스도와 함께 다시 살았스면 우에 잇는 거슬 차지라 거기는
 二 그리스도께서 하느님 우편에 안지셨느니라 우에 잇는 거슬 생각하고 싸에
 三 잇는 거슬 생각지 말나 대개 너희가 죽었스니 너희 성명이 그리스도와 함께 하
 四 님안에 잠초였느니라 우리 성명 되시는 그리스도나 나사실새에 너희도 그와
 五 함께 영광중에 나사라라 ○ 그러므로 싸에 잇는 너희 지혜를 죽이라 곳 음란과
 六 부정함과 사욕과 악한 정욕과 탐심이니 탐심은 우상을 섬김이니라 이를 인하여
 七 하느님의 진노하심이 순종치 아니하는 자식들의 계림하느니라 너희도 전에 그
 八 가은 뒤 살 때에는 그가 은 뒤서 행하였스니 이제는 너희가 이 모든 노함과 분냄과
 九 혐의와 훼방과 너희 입으로 나오는 부끄러운 말을 다 버서 버리고 너희가 서로 거

十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九

뜻말을 말나 넷 사람과 그 형위를 버서 브리고 새 사람을 낳엿스니 이는 조기를 조
성하신 자의 모양을 좃차 새롭게 하심을 받아 자식이 잇는 자니라 이르호면 헬나
사람과 유대 사람이 나 할레 밝은 자와 아니 밝은 자나 야인이나 스구되야 사람이
나 좋이나 즈주지인이 분별업스니 오직 그리스도는 만유의 주이 되시고 만유안
에게시니라 ○ 그럼으로 너희가 하느님의 령을 바 거룩하고 사랑하신 자가 되니
공졸한 마음과 즈비와 겸손과 은유와 인내를 옷나듯하고 혹 누가 뉘게 혐의가 잇
거든 서로 용납하라 피타용서하디 주셔서 너희를 용서하신 것과 처너희도 그
리하고 이 모든 것 외에 사랑을 옷나듯 하라 이는 온전하게 믿는 씨니라 그리스도
의 평강이 너희 마음을 주장하시게 하라 이를 위하여 너희가 부르심을 받아 혼몸
이 되었스니 쓰하 너희가 감사 할 거시라 그리스도의 말씀들 너희 마음 속에 풍성
하게 두어 범사에 지혜롭게 하시고 외찬미와 신령한 노래로 피타 마르치며 권하
고 은혜 받은 마음으로 하느님을 찬양하고 쓰무어 슬하던 지 말에나 일에나 다 주
예수의 이름으로 행하고 더욱 힘입어 하느님 아버지께 감사하라 ○ 안히 된 자들
아 너희 남편의게 복종하라 이는 주 안에서 맛당하니라 남편 된 자들 아 너희 안히



二〇 를 사랑하며 괴롭게 하지 말나^{二一} 저^{二二} 녀 된 자들아 모든 일에 부모를 순종하라 이는 주
 二一 안에서 깃브게 하는 거시니라 야비 된 자들아 저^{二二} 녀를 격노케 말고 마음을 일흔가
 二二 두려워하라 종된 자들아 육신으로 된 너희 주인을 모든 일에 순종하라 이는 마림만
 二三 하여 사랑을 깃브게 하는 자와^{二四} 또^{二五} 처하지 말고 오직 주를 두려워하여 성실한 마음
 二四 으로서 아무 슬한 된 지^{二五} 마음 다하여 주를 섬김으로 하고 사랑을 섬김으로 하
 二五 지 말나 이는 주로 말미암아 유행의 상을 받을 줄 알미니 너희는 주 그리스도를 섬
 二六 기는 자니라 다만 불의를 행하는 자는 불의의 보응을 받느니 주는 의 모로 사람을
 二七 취치 아니하시느니라
 二八 주인 된 자들아 의와 공평함을 종의게 베풀지니 너희게도 하늘에 주인이 계심을
 二九 알지^{三〇} 어다 ○ 기도하기를^{三一} 항상 힘쓰고 기도할 때에 서여 감사하며 또^{三二} 할^{三三} 우리^{三四}를 위
 三〇 하여 기도하되 하나님은 우리의게 전도할 문을 열어 주사 우리로 그리스도의 오
 三一 묘함을 말하게 하시기를 구하라 내가 기술위하여 미임을 당한 자라 그리하면
 三二 내가 맛당히 할 말로써^{三三} 이 오묘한 것을 나타내리라 회의인^{三四}을 향하여 서는지^{三五} 헤로^{三六} 행
 三三 하여 세월을 앗기라 너희 말하는 것을 소품으로 고로게 하고^{三五} 처^{三六} 향상은^{三七} 헤로하라

七 그리하면 맛당히 각 사람의게 대답할 것을 알니라 ○ 두기고가 내 소정을 다 너희
 八 게알게 하니 그는 사랑을 받는 형제 오신 실현 집 소유주 안에서 함께 된 종이 라
 九 내 가이 사람을 특별히 너희게 보낸 다름 아니라 너희로 하여 품우리 소정을 알
 十 게 하고 너희 마음을 위로 하게 할 이라 오네 시 모를 못치 보내 노니 그는 신실 하고
 十一 사랑을 받는 형제 오 너희 고을 사람이 라 이 두 사람이 여 기 일을 다 너희게 알 게 하
 十二 리라 ○ 나 학 흠 씨 갓 친 아리스 다 고가 너희게 문안 하고 바나바 의 성질 마가도 그
 十三 리 하니 이 마가를 위 하여 너희가 명을 받았스매 그가 니르거 든 영접 하라 쏜 유스
 十四 도라 한 예수가 너희게 문안 하니 너희는 할례 받은 자라 이 두어 사람이 하느님
 十五 나 라를 위 하여 나와 함께 유고 하고 나를 위로 하였느니라 그리스도 예수의 좃된
 十六 너희 고을 사람에 바브라가 너희게 문안 하니 내가 항상 너희를 위 하여 힘을 다 하
 十七 야 기도 하고 너희로 하여 품 온전 하게 하고 하느님의 모든 뜻을 밝히 알 아 곳 게 서
 十八 기를 구 하느니 대개 그 사람이 너희와 라 오디 게 아 에 잇는 자와 히 예라 불니 에 잇
 十九 는 자를 위 하여 만히 유고 하는 것을 내가 증거 하 노라 사랑을 받는 의원 누가와 쏜
 二十 데 마가 너희게 문안 하느니라 라 오디 게 아 에 잇는 형제와 놉바와 그 집에 잇는 교

골노새 스장

오백팔십

회^{十六}에문안하고이편지를너희중에서넘은후에라오되게아사름의교회에서도
너^{十七}게하고또라오되게아로서오는편지를너희도넘으라아킬보의게닐으기를
주^{十八}안에받은직분을살가다하고하라○나^{十九}바울은친필노문안하노니나의마
인^{二十}거슬상각하라은혜가너희게잇슬지어다

데살로니가 전

소도바울이 데살로니가 교회에 보낸 전편지

九 八 七 六 五 四 三 二
바울과 실와노의 되므로 데는 하는 님아 바지와 유예수 그리스도 안에 잇는 데살로
니가 사룩의 교회에 편지 하노니 은혜와 평강이 너희게 잇슬지어다 ○ 우리가 너
희를 위하여 항상 하는 님께 감사 하고 기도 할새 너희를 말 하야 우리 하는 님아
바지압해서 너희의 믿고 행함과 사랑 하고 슈고함과 우리의 유예수 그리스도를 보
라고 인내 함을 기억 하기를 쉬지 아니 하노니 하는 님의 사랑 하심을 받은 형제들
아 너희를 령 하심을 아노라 대개 우리 복음이 너희게 니룩은 말 노만 할 뿐 아니라
또 할 능으로 하며 성신으로 하며 확실히 믿음으로 할 거시니 우리가 너희가 온
디서 너희를 위하여 었던 할 사람이 되슬을 너희가 아노니라 너희는 큰 환난 가
은 디서 성신의 주신 믿음으로 도를 밧아 우리와 믿음을 본 밧았스니 너희가 곳마
게도 나아와 가이아 모든 믿는 자의 모본이 되엿는지라 대개 주의 말씀이 너희
게로 말미암아 마게도니아와 가이아에 만 들닐 뿐 아니라 하는 님을 향 하노니
희미음의 소문이 각 처에 퍼진코로 우리는 말 할 거시 업스니 너희가 스스로 하

데살로니가 전 일장

오릭팔십일

기를우리가엇더케너희가온디드러감과너희가엇더케우상을브리고하느님
 께로도라외셔살으시고참되신하느님을섬기미쁘⁺죽은가온디셔다시사신아
 들이하늘노브터강림하심을기드린다고말하니⁺꽃예수라우리를장리노하심
 에셔구하시느쟈니라

형데들아너희도우리가너희가온디드러감이헛되지아닌줄을아느니너희아
 는것과²못치우리가몬져빌립보에셔해맞고릉옥을당하엿스나우리가우리하
 느님을힘넘어만히싸호는중에하느님의복음을곳세히너희게말하엿스니대³
 개우리의권면함은그릇⁴할디셔난것도아니오부정할디셔난것도아니오간사
 할디잇는것도아니라오직하느님이우리를케년이사복음전함을부락하섯
 스니이와⁵못말하는거슨사름을깃브게함이아니오오직우리⁵모음을감찰하
 시느하느님을깃브시게함이니우리가아모새도아침하⁵는말을쓰지아니할기
 슬너희도알거니와또외모로담심을마리우지아니할거슬하느님이증거하시
 느니라우리가그리스도의스도로비록능히존중할터이나그러나너희게던지
 다른사름의게던지사름의게는영화를구치아니하⁶고오직우리가너희가온디

八 서유순함이유모가즈기어린^스회를기름과^스치^스엿^스니우리가이^스치너희
 를스모^스야하느님의복음으로만너희게즐^스아니오또^스우리성명^스지너희
 九 게주기를즐겨^스은너희가우리의사랑^스는쟈가되이니라^스형^스데^스아우리의슈
 고와에쓴기술기억^스리니너희^스사람의게도피^스게아니^스라^스고^스밤^스낮^스으로일
 十 하면셔너희^스게하느님의복음을전^스과^스엿^스노라우리가^스엇^스더^스개^스거^스록^스고^스을^스코^스최
 망^스업^스습^스으로너희^스밋^스는^스쟈를향^스야^스행^스할^스거^스슬^스너희가^스중^스거^스고^스하느님도^스또^스할^스그
 十一 리^스하시도다너희^스도^스알^스거^스니^스외^스우리가^스너희^스각^스사람의^스게^스행^스하기를^스아^스비^스가^스즈^스기^스즈
 十二 식의^스게^스행^스과^스치^스야^스권^스면^스고^스위로^스고^스경^스게^스행^스은^스너희^스를^스부^스르^스샤^스그^스나^스라^스외^스영
 十三 광^스을^스엇^스게^스하시^스는^스하느님^스씨^스합^스당^스히^스행^스게^스행^스이니라^스○^스이^스림^스으로^스우리가^스하^스느^스님
 十四 씨^스감^스샤^스할^스을^스쉬^스지^스아니^스할^스은^스너희^스가^스우리의^스게^스드^스르^스바^스하느님^스말^스습^스을^스받^스을^스새^스에서
 十五 록^스의^스말^스노^스바^스지^스아니^스고^스오^스직^스하느님^스의^스말^스습^스으로^스받^스음^스이니^스진^스실^스노^스그^스러^스다^스이
 十六 말^스습^스이니^스희^스밋^스는^스쟈^스속^스에서^스힘^스쓰느니^스라^스형^스데^스아^스너희^스가^스그^스리^스스^스도^스예^스수^스안^스에서
 十七 유^스대^스에^스잇^스는^스하느님^스의^스여^스러^스고^스회^스를^스본^스받^스앗^스스니^스더^스희^스가^스유^스대^스인^스의^스게^스해^스를^스받^스음^스과
 十八 又^스치^스너희^스도^스너희^스나라^스사^스람^스의^스게^스해^스를^스받^스앗^스느니^스라^스유^스대^스인^스은^스유^스예^스수^스와^스또^스여^스러^스션

十六

十七

十八

十九

지자를준이 고우리를쫓차내고하느님을깃브시게아니하고못사름의게덕
 이되여우리^{十六}가이방사름의게말하야구워엇게흥을금하니이곳치즈괴를흥
 상취우매오직노호심이뜻지더희게림호엇느니라○형대들아우리가잠시
 너희를씨난거슨얼골이오마음은아니니김흔정으므로더욱근절히너희얼골을
 보고져호엇노라^{十八}그런고로나바울은흔번두번너희게가고져하나오직사단이
 우리를막엇도다^{十九}대개우리의소망이나즐거움이나즈라호는면류관이무어서
 냐그강림호실새우리쥬예수압해너희가아니냐^{二十}대개너희는우리의영화요즐
 거움이니라

이럼으로우리가참다못하야아덴에혼즈머플기를도케너여의^二모대를보내엿
 노니곳우리형대요그리스도복음에하느님의집스라이는너희를구게하고너
 희밋음을위하야너희를위로하야^三아모던지이여러환난중에요동치안케흥이
 니대개우리로이환난을당하게세우신줄을너희도알니라우리^四가너희와흥씨
 잇을새^五에장차밋을환난을미리말호엇더니후에과연그러케된거늘너희가아
 니니라^五이럼으로나는참다못하야사름을보내여너희밋음을알고져호거슨혹

五 四 三

* 시험하는 자가 너희를 미혹케 하여 우리 슈고를 헛되게 할가 두려워 하였더니 지
 금은 디모데가 너희게로 좃차 와서 너희 믿음과 사랑함의 기본 소식을 우리게 전
 하고 또 너희가 흥상 우리를 잘 생각하여 우리가 너희를 보고져함과 처녀희가
 우리를 근절히 보고져한다 하니 이럼으로 형제들아 우리의 모든 궁핍과 환난가
 온디서 너희 믿음을 인하여 너희로 인하여 위로함을 받았노라 대개 너희가 유안
 에 굳게 선즉 우리가 곳살니라 우리가 하니 님압해셔 너희를 인하여 모든 즐
 거움을 즐거워하니 너희를 위하여 능히 었더함 감사함으로 하니 님씨 보답할고
 주야로 심히 근구함은 너희 얼굴을 보고 너희 믿음의 부족함을 온전케 하려함이
 라 ○ 원컨대 우리 하니 님아 바지와 우리 주 예수는 우리 길을 굳게 하여 너희게로
 나아가게 함으로써 주씨서 우리가 너희를 사랑함과 처녀희로 하여 고품피
 서로 사랑하고 못사함을 사랑함이 자라 풍성하게 하여 주 예수씨서 그 모든
 성도와 함께 강림하시실 때에 우리 하니 님아 바지압해셔 너희 믿음을 기록함으로
 희망업시 굳게 하여 주쇼셔 하노라

형데들아또말플기시잇서우리가주예수안에서너희게구하고권면하노니너
 희가맛당히엇더케행하며하느님씨깃브시게할도리를우리게밧앗스니곳너
 희행하노바라더욱만히힘쓰라우리가주예수로말미암아너희게무슴경계로
 준거슬너희가알니니대개너희가거룩하야음관을브리는거시하느님의뜻이
 라너희가각각거룩하고존귀함으로즈기의안히취할줄을알고하느님을모르
 는이방사름과又치석옥을좃지말나누구던지이일에분수를넘어서형데를해
 하지말나대개우리가너희게미리말하고중거할것과又치이여러일에쥬써서
 신원하야주시느니라대개하느님이우리를부르심은부정케하심이아니오오
 직거룩케하심이니그런고로저브리는자는사름을저브림이아니오그성신으
 로너희게주신하느님을저브림이니라○형데스랑함을의론컨대너희게편지
 흘거시업슴은너희가하느님의마르치심을밧아서로스랑함이니너희가온마
 게도니아모든형데들을딴하야과연이又치행하도다형데들아권하노니데만
 히하고또이전에너희게경계함과又치뜻을세워중용한사름이되고각각즈기
 일이나보고손으로버리하라그리하면죄인을딴하야너희형스가단정하고또

五

三 允공평함이 업스리라 (형대들아 자는 자를 의론컨대 너희가 아지 못함을 우리
 十四 가원치 아니 하노니 의인과 못치 슬허 하지 말나며 희는 소망이 업노니 라 우리의
 十五 만약 예수의 준었다 가다 사심을 밋을진대 이와 못치 예수안에서 임의 자는 자
 十六 도하 노님이 예수와 함께 오게 하시리라 우리 가주의 말씀으로 너희게 말하노니
 十七 유강림하시리라 지우리살아 남아 잇는 자도 임의 자는 자보다 결단코 압서지 못
 十八 하리라 대개 주께서 장차 호령과 천사장 의 소리 와 하 노님의 라 발노 친히 하노
 十九 좃차 강림하시리라 그리스도 안에서 죽은 자들이 먼저 나고 그 후에 우리 살
 二十 아 남은 자도 며 희와 함께 구름 속으로 오를 너 공중에서 주를 영접하게 하시
 二十一 리니 이러즉 주와 함께 상잇스리라 그런고로 이 말노서로 위로하라
 二十二 형대들아 새와 기약 의론컨대 우리가 너희게 편지 할거시 업슴은 주의 날이 밤
 二十三 스이 에도 적과 못치 니를 줄을 너희도 즈세히 아는 거시니 사름들이 평안하고
 二十四 큰하 다 말 할새 에 곳히 산기약이 희빈녀인의 계니름과 못치 멸망이 홀연히
 二十五 르리니 결단코 면치 못하리라 형대들아 너희는 어 두 음에 잇지 아니 하매 그 날이
 二十六 도적과 못치 너희게 림하지 못하리니 대개 너희는 다 빛의 아들이 오 낮의 아들이

대살노니가전 오장

오리의 팔십칠

六 라우리가밤에속하^고지안코또어두음에속하^지아니하^였느니라그런고로우리는
 七 외인과^못치자지말고맛당히써고존절히홀지라대개자는자는밤에자고취하
 八 는자는범에취하^되오직우리는낮에속하^였스니맛당히존절히하^야밋음과스
 九 랑으로호심경을붓치고구원의소망으로투구를쓰자하^느님이우리를세우심
 十 은노호심을밧게하^심이아니오오직우리쥬예수그리스도를힘입어구원을엇
 十一 게하^섯스니예수외셔우리를데신하^야죽으샤우리가세던지자던지며와홍씨
 十二 살게하^섯느니라그런고로서로권면하^고피차덕을세우기를너희가시방하^는
 十三 것^로치하^라○형제들아우리가너희게구하^노니너희가온데셔슈고^고쥬안
 十四 래셔너희를다스리며경계하^는자를너희가알고맛당히그^하느일을인하^야스
 十五 랑함으로더욱귀히년이며너희씨리화목하^라또형제들아너희를권면하^노니
 十六 규모업는자를경계하^며미음이약한자들안위하^고힘이업는자를붓드러주며
 十七 못사람을데하^야오래촉으^라삼가누구던지악으로악을갑지말게^고오직피
 十八 차덕하^던지못사람을데하^던지홍상착함을쫓츠^라홍상깃버^라쉬지말고기
 十九 도하^라범스에감샤^라이는하^느님이그리스도예수안에서너희를향^신뜻

十九

三

二四

二五

二六

二八

이니라성신의감화^{十九}하심을쇼멸치말고^{二十}에언을멸시치말고^{二十一}맛당히범스를습혀
 도흔거슬취하고^三모든악한거슨모양이라도^{三三}보리라○^{三三}평강을주시는하나님이
 친히너희로운전히거룩하게하시고^{二四}또너희신과혼과목을온전케보전하샤우
 리쥬예수그리스도강림하실새^{二五}에척망업게하시기를원하노니^{二六}너희를부르시
 는^{二六}이는밋브시니^{二七}그가또한일우시리라○^{二八}형제들아우리를위하야기도하라○
 거룩하게입맞춤으로^{二八}모든형제의게문안하라^{二九}내가주를힘넘어너희를명하노
 니^{三〇}모든형제의게이편지를넘어들니라○^{三一}우리쥬예수그리스도의은혜가너희
 게잇슬지어다

데살로니가 후

수도바울이 데살로니가 교회에 보낸 후편지

바울과 실와노와 디모데는 하느님 우리 아버지 예수 그리스도 안에 잇는데
 살노니가 사람의 교회에 편지하노니 하느님 아버지 예수 그리스도로 말미
 악아은혜와 평강이 너희게 잇을지어다 형제들아 우리가 너희를 위하야 맛당
 히 흥양하느님께 감사하노니 너희 믿음 이 더욱 자라고 너희 다 각기 서로 사랑함
 이 풍성하도다 이럼으로 우리가 또 하느님의 여러 교회에서 너희로 사랑함은
 너희 모든 압박과 당혹 환난 중에서 인내와 믿음 이 잇슴이라 이는 하느님이 공변
 되심과 한실표요 너희로 하야 고통하느님 나라에 합당하자로 너희 심을 엇게 함
 이니 이제 그 나라를 위하야 너희가 피로움을 받느니라 너희로 환난 받게 하느사
 람의게는 환난으로 갑흐시고 환난 받느니 너희게는 우리와 함께 평안함으로 갑흐
 시는 거시 하느님의 공의 시니 주 예수 씨서 그 권능 의 련스와 함께 하느노 브터 불
 싯중에 나타나 실새에 하느님을 모르느자와 우리 주 예수 의 복음을 복종치 안는
 자의게 형벌을 주시리라 더더가 형벌을 받아 주의 압과 그 능력의 영광을 써나 영

九 八 七 六 五 四 三 二

+ 원히 멸망하시리로다 그날에 장림하시야 모든 성도의게서 영화를 얻으시고 모든 밋
 + 는 자의게서 기이히 녀임을 얻으시리니 대개 우리가 너희게 증거할 말을 너희도
 + 밋은 자라 이럼으로 우리가 흥샬 너희를 위하야 기도하노니 우리 하나님이니
 + 를 그부르심에 합당할 자로 녀이시고 원하노니 바 모든 선과 밋음의 일을 권능으로
 + 일우게 하시우리 하나님과 주 예수 그리스도의 은혜대로 우리 주 예수님의 일을
 + 너희게서 영화를 얻으시고 너희도 또한 그의게서 영화를 얻게 하시기를 구하노
 - 라
 - 형제들아 우리 주 예수 그리스도의 장림하심과 우리가 그압해 모힐 기술의 론킨
 = 대혹신으로나 혹 말노나 혹 우리의게 받았하노는 편지애나 주의 날이니 르렀다
 = 하여도 쉬히 동심치 말고 두려워말게 하라 하야 너희게 구하노니 사룸이 아모러
 = 게 하여도 너희가 유혹하지 마라 대개 그날이니 르기 전에 먼저 비도하노는 일이 잇
 = 고 더 죄악의 사룸 곳 멸망의 즈식이 나라 나리니 더는 덕덕하고 존존하노는 자라 모
 = 든 날 낫는 신과 숭비함을 밋는 자우에 뛰어나 하노는 성년애 안저 지기를 보여 하
 = 는 님이라 하시라 내가 전에 너희게 잇을 새애 이 일을 너희게 말할 기술 기억지 못

데살로니가 후 이장

오비구신일

六 호나 나^六더로 하여곰 저의 새에 만나라 나게 하랴 막는 자가 누구신지 지금도
 七 너희가 아나니 대개 불법의 기미가 임의 발동하나 오직 지금 막는 자가 잇서 그중
 八 에서 음길새 마지막이라 그 새에 불법한 자가 나타나리니 주 예수께서 그 임의
 九 기운으로 죽이고 그 강림하야 나타나심으로 폐하시리로다 악한 자의 림함은 사
 十 단의 발동함과 하야 모든 거짓 권능과 징조와 이적과 불의한 모든 속임으로 멸
 十一 망하는 자들의 계림하리니 이는 너희가 진리를 사랑하는 마음을 밧지 아니하야
 十二 구원함을 얻지 못함이니라 이럼으로 하느님이 너희게 미혹하는 마음이 발동함
 十三 을 주사 거짓 것을 밧게 하섯스니 이는 진리를 밧지 안코 불의함을 도화하는 자로
 十四 하여곰 다 명죄함을 밧게 하심이라 ○ 주의 사랑하시는 형제들아 우리가 항상
 十五 너희를 위하야 맛당히 하느님께 감사하노니 하느님이 주 초로 너희를 택하사 성
 十六 신으로 거룩하게 하시고 진리를 빛음으로 구원엿게 하시니라 이를 위하야 우
 一 리복음으로 너희를 부르사 우리 주 예수 그리스도의 영화를 엿게 하섯스니 이럼
 二 으로 형제들아 거기서 서우리 말노니 편지로 너희가 비혼바유전을 직히라 ○ 우
 三 리 주 예수 그리스도와 우리를 사랑하시고 영원히 위로함과 도훈소망을 은혜로

주신하느님우리아바지께서너희^{十七} 마음을위로하시요모든착한일과말에곳게
함음쇼셔

형제들아또말할거시잇스니너희가우리를위하야기도하기를주의말씀이너
희가온더서잘된것과뉘치동할야영화롭게하고또^二할우리를무리하고악한
사람의게서건지음쇼셔하라대개밋음은모든사람의게잇는거시아니라^三주는
밋브샤너희를굿게하시요악한쟈의게서너희를보호하시리라너희를의론킨
대우리의명훈거슬너희가이제도할고후에도할줄을우리가유언에서김
히밋노니^五쥬셔셔너희마음을인도하야하느님의사랑과그리스도의인내에드
러가게하시기를원하노라○^六형제들아우리쥬예수그리스도의일홈으로너희
를명하노니무릇형제가^七모업시할고우리의게받은유전대로아니하느냐
의게써나라너희도맛당히엇더케우리를본받을줄을스스로아느니우리가너
희가온더서^九모업시할지아니하며또^八노님의양식을갑업시막지안코오직슈
고하고이씨밤낮으로일하야너희할사로운게도루를써치지아니하엿스니^九권
리가업서서그리할거시아니오오직스스로모본이되여너희로우리를본받게

데살로니가후 삼장

오백구십삼

十 ㅎ려ㅎ이니라^十우리가전에너희가은디잇을새에도너희게명ㅎ기를누구던지
十一 일ㅎ기슬혀ㅎ거든먹지도말게ㅎ라ㅎ였더니우리^{十一}가드르매너희가은디규모
十二 업시형ㅎ는쟈가잇서도모지일ㅎ지아니ㅎ고일만몬든다ㅎ니^{十二}이런사롬의게
우리^{十二}가명ㅎ고쥬예수그리스도안에서권ㅎ기를중용히일ㅎ야즈기량식만먹
十三 으라ㅎ노라^{十三}형데들아너희는선을형ㅎ다가락심치말나^{十四}만일이편지에훈우리
말을순중치아니ㅎ는쟈가잇거든곳그사롬을지목ㅎ야사피지말고^{十五}며로ㅎ여
十五 곱붓그럽게ㅎ라그러나^{十五}원슈로넉이지말고형데갓치권면할지어다○^{十六}평장을
주시는쥬외서친히새마다일마다너희게평장을주시기를원ㅎ노라쥬는너희
十七 모든사롬과함씨계실지어다○^{十七}나바울은친필노문안ㅎ노니이는편지마다나
十八 의표적이기로이러케쓰노라우리^{十八}쥬예수그리스도의은혜가너희무리의게잇
슬지어다

디모데 전

소도바울이 디모데
에게 보낸 전편지

우¹리 구주되신 하느님과 우리 소망이 되신 그리스도 예수²의 명을 따라 그리스도
예수³의 소도된 바울이 밋⁴음으로 내 총아 들된 디모데⁵에게 편지하노니 하느님 아
바지와 그리스도 예수⁶우리 주로 말미암아 은혜와 긍휼과 평강이 내게 잇슬지어
다 ○ 내⁷가 마게도니아로써 날새 에너를 권할 것 못치이 제도 권하노니 에베소에
머물너 밋사름을 명하야 다른 교혼을 전하지 말며 허한⁸ 할니 야기 외 무궁할 족보
의 니야기를 듯지 말나고 하라이는 번론을 내고 도로 허밋음으로 된 하느님의 도
를 일우지 못하게 하는 거시라 경계의 큰 뜻은 사랑이니 곳 청결할 믿음과 착할 량
심과 거죽이 업는 밋음으로 난 거시어 늘 사름이 잇서 이를 버리고 헛된 말에 빠져
를⁹ 법의 선성이 되려나즈고 가 말하는 것과 안다고 하는 것도 아지 못하는 도다
우¹⁰리는 를 법이 아름다온 술알기니와 다만 사름이 법대로 쓸 거시니 사름이 알거
손¹¹를 법이 올흔 사름을 위하야 세움이 아니 오이에 무법할 자와 복종치 아니 하는
자¹²와 경건치 아니 하는 자와 악함을 짓는 자와 거룩하지 아니 할 자와 더러운 자와

이론할진대과선홍과又흐니라그가온데후매내오와알넥산더가잇스니내가
사단의게준거슨더히들을징계하야혜방하지안케홍이니라

그럼으로써내가첫재권하는거슨모든사람을위하야근구하며기도하며도고
하며감샤하라^二님군과무릇위에잇는자를위하야기도할거시니이는우리로하
여곰경건홍과단정홍으로써고요하고평안히살게홍이니라^三대개이는우리구
주하나님압헤아름답고밧으실만할거시니모든사람이구원홍을엇어진리를
아는데드러오는거슬하나님이원하시니라^四대개하나님이계시고또하나
님과사람스이에홍증보가계시대이는사른이니곳그리스도예수시라^五며가모
든사름을위하야속할거스로즈기를주섯손죽새가니르면이를중거할거시니
이일노내가반포하는자와스도로세움을넘어밧음과진리로이방사른의스승
이되엿스니이말이참말이오거죽말이아니로라○^六이럼으로각처에서남자들
이분노홍과다름이엿시거룩한손을들어기도하기를원하노라^七또한이와또치
부녀들이아담한옷을넘으며^八령치외정절이잇고썩인버리나금이나진주나갑
진옷으로단장하지말고오직선함으로단장하라이는하나님을공경한다하는

의모데전 이장

오백구십칠

十一

부녀의게맛당하니라^{十一} 부녀가중용하고온전히순종함으로써도^{十二}를비홀거시오부

十二

녀가^{十三}마르치고사나희를쥬관하는거슬허락지아니하노니^{十四}오직중용홀지니라

十三

대개^{十五}아담이몬저지음을밧고해와는후에지음을밧앗으며^{十六}아담이썩임을보지

十四

아니하고이에녀인이썩임을보아죄에썩진지라^{十五}그러나부녀가만일밧음과스

十五

랑과거룩함과정절을직히면히산함으로써구원함을엇으리라

十六

밧브다^{十七}이말이여사람이감독의직분을엇으려하면아름다운일을스모홀다하

十七

니^{十八}감독은척망홀거사업스며환안회의 남편이되며^{十九}존절하며근신하며아담

十八

며손을스랑하며^{二十}마르치를잘하며술을도화하지아니하며^{二十一}구라하지아니

十九

미오직은유하고^{二十二}다도지아니하며^{二十三}돈을스랑치아니하며^{二十四}즈귀집을잘다스려

二十

즈^{二十五}들노호여^{二十六}곰모든단정함으로복죠타홀지니^{二十七}대개^{二十八}사람이즈귀집을다스릴줄

二十一

아^{二十九}지못하면엇지하느^{三十}님의교회를숨히리오^{三十一}새로입교할자도말지니^{三十二}제가교만

二十二

함으로써^{三十三}즈궁해야^{三十四}마귀의죄로명홀덕^{三十五}싸질가^{三十六}두려워홀거시오^{三十七}또환외인의게

二十二

셔^{三十八}도아름다운^{三十九}중거를엇은^{四十}자^{四十一}야^{四十二}홀거시니^{四十三}혜방을밧아^{四十四}마귀의썩에^{四十五}싸질가^{四十六}녀

二十三

려^{四十七}하^{四十八}라이^{四十九}화^{五十}로^{五十一}치^{五十二}집스^{五十三}들^{五十四}도^{五十五}맛^{五十六}당히^{五十七}단^{五十八}정하고^{五十九}일^{六十}구^{六十一}이^{六十二}언^{六十三}을^{六十四}하지^{六十五}아^{六十六}니^{六十七}하고^{六十八}술^{六十九}을^{七十}만

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六



三

二

히 먹지 아니하고 더러운 것을 취하지 아니하고 맑은 양심으로 믿음의 오묘함을
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

되 모데 전 스장

오백구십구

四 진리를 아는 자가 감사함으로 밧을 거시라 대개 하느님이 지으신 거슨 다 아름답다
 오매 사름이 감사함으로 밧으면 브릴 거시 업스니 하느님의 말씀과 기도함으로
 六 써 기록하여 지느니라 ○ 네가 이 기스로 형대를 써우치면 그리스도 예수의 이름
 七 다 온 집소가 되어 밧음의 말씀과 네가 좃는 교훈 중에서 양육을 밧으리라 망녕된
 八 말과 늙은 녀인의 허한 혼니 야기를 브리고 경건함을 연습할 거시니 몸을 연습하
 九 는 거슨 유익함이 적고 오직 경건함은 모든 일에 유익하니 금성과 리성에 허락하
 심이 잇느니 밧브다 이 말이여 모든 사름들이 밧을 만하도 다 이를 위하야 우리가
 슈고하고 힘쓰는 거슨 우리 소망을 살아 계신 하느님 께 돕이니 곳 모든 사름의 구
 十一 주시으 득 별히 밧는 사름의 구주시라 네가 이여러 것을 명하야 마르치라 네가 나
 히어림으로써 사름의 계업수히 녀임을 밧지 말고 오직 맛당히 말과 행실과 사랑
 十二 과 밧음과 적극함으로 써 밧는 자의 계본이 되여 내가 이를 때 지지성경 넘는 것과
 十三 권하는 것과 마르치는 것을 힘쓰라 네 속에 잇는 은혜는 곳 장로가 모혀 손언질 때
 十四 에 예언으로 말미암아 주신 거시니 조심 업시 말며 이 모든 일을 조심하며 온전히
 十五 힘써 너의 진보함을 모든 사름의 계나 라 내라 네가 네 행실과 마르침을 삼가 흥상
 十六

그대로 힘쓰라 대개 이 못치 행하던 내 가 너도 구원하 고 네게 듣는 자도 구원하리

라

늘은 이를 쉬지 말고 오직 아버지 못치 권하며 젊은이를 동성 못치 녀이 고 늘은 녀

인을 어미 못치 권하며 젊은이 녀인을 모든 석긋함으로 써 누의 못치 녀이라 과부에

춤과 부를 공경하되 오직 과부가 자녀나 손주가 잇거든 문저 그 집에서 효를 행하

야 부모의 계갑기를 비호하게 하라 대개 이 거시 하느님 압해 밝으실 만 할 거시니라

춤과 부모의 계갑기를 비호하게 하라 대개 이 거시 하느님 압해 밝으실 만 할 거시니라

니 외연락을 도화하는 이는 살았으나 죽은 거시니라 네가 또 할 이 거슬 명하야 그

들 노하여 품척 망홀 거시 업게 할 자니 사람이 만일 자기 일을 도라 보자 아니하

고 더욱 자기 집안 사람을 도라 보자 아니하면 밋음을 비반할 자요 밋지 아니하는

자보다 더 악하니라 과부로 척에 올닐 거스나 이 룯 심이 널되지 아니하 고 할 남편

의 안히 가 되어 아름다운 형실의 중거가 잇스되 만일 자녀를 양육하며 먼덕 사람

을 접덕하며 성도의 발을 씻기며 어려움 밋는 사람을 구제하며 모든 선한 일을 좃

츠자라야 할 거시오 젊은이 과부를 을 니지 말 거스 정욕으로 그리스도를 비반할 때

을 접덕하며 성도의 발을 씻기며 어려움 밋는 사람을 구제하며 모든 선한 일을 좃

츠자라야 할 거시오 젊은이 과부를 을 니지 말 거스 정욕으로 그리스도를 비반할 때

十一

十

九

八

六

五

四

三

十二

에의집가고저함이니 처음맛음을저버림으로죄를당하였느니라^{十三} 또 너희가

十四

으름을니혀집집이든니고또한게으를뿐아니라 망년된말도하며 일도 문들며

十五

맛당치못한말도하느니라^{十四} 그럼으로점은이는식집가서회의를낫코집을다스리

十六

고원슈의게혜방홀과회를주지말기를원하노라^{十五} 대개임의사단의게도라간차

十七

도잇도다^{十六} 만일맛는녀즈의집에과부가잇거든체가도아주교회가당하지말

十八

게할거슨교회가춤과부를도아주게함이니라^{十七} ○ 잘다스리는장로를비나존경

十九

홀차로알고도를전하고마르쳐주기에슈고하는장로를더욱그리홀거시라^{十八} 대

二十

개성경에닐넛스더곡식을끓아씨는소의입에망을죄우지말나하고또닐넛스

二十一

더일군이그삭을받는거시맛당하다^{十九} 하셨느니라 장로를거스리는송소는두세

二十二

동안이업스면밭지말거시오^{二十} 죄를범한자는모든사람압해꾸지저다른사람으

二十三

로하여곰두렵게하라^{二十一} 하느님과그리스도예수와회합신현스압해서내가너를

二十四

명하야이여라거슬직하게하노니미리작명하지말며야모일도편벽되히하지

二十五

말고야모사람의게나거연히안슈하지말고다른사람의죄에간섭지말코스스

二十六

로직혀적극하고이제브리는물만마시지말고네비위화만흔벗을위하야포도

주를조곰식스라엇던사룸의죄는드러나심관하게되여가고엇던사룸의죄는
그뒤를씩라오느니이와^{二五}치션형이드러난것도잇고그러치아니할것도숨길
수업느니라

멍에아래잇는것들은즈기주인을지극히공경할차로알아하느님의일흥과교
훈이욕을보지말게하고또^二밋는주인이잇는자는그주인을형대됨으로업수히
녁이지말고더욱복종하게라이는섬김을밋는자들이밋고스랑함심을밋는
자가되이니이여러거슬^三마르쳐권하라○만일^三누가다른교훈을함바른말곳
우리주예수그리스도의말슴과경건할교훈을좃지아니함는자가잇스면^四더는
교만함야하나도아는거시업고변론과말의다툼을도화함는자니이로써질투
와분쟁과혜방과악한생각과^五모음이문허지고진리를일허브린자의다툼이나
느니더희뜻에는경건함으로리를취할줄노아나^六그러나지족함는모음이잇스
면경건함이큰리가되느니라우리가세상에올새에가지고온거시업스매세상
을써날새에도또함아모것도가지고가지못하리니우리가먹을것과눕을거시
잇슨즉족할줄노알거시니라부^九려함는사룸은시험과씩외여러가지어리석

디모데전 료장

료릭삼

+ 고해로운 정욕에 빠져 리지니 그곳으로 침륜과 멸망에 빠져 게 하는 거시라든
 을 탐함이 일만 악의 뿌리가 되니 스모하는 사람이 미혹하야 믿음에 빠져나만 혼
 11 피로음으로써 자기를 썰넛도다 ○ 오직너하나님의 사랑이 이것들을 피하고의
 12 외경건함과 믿음과 사랑과 인내와 온유함을 좃츠며 믿음의 선한 착함을 힘써 싸
 화영성을 취하라 이로써 네가 부르심을 날엇고 만흔 중인 압혜서 아름답다 온중거
 13 를 중거 하엿도다 만물을 살게 하신 하나님압과 본되 오빌나도를 향하야 아름답
 14 온중거로 중거 하신 그리스도예 수압혜서 내가 너를 명하노니 우리 주예 수그리
 15 스도나라 나실 때 사지 흠이 업고 착망홀 거시 업시 계명을 직히라 기약이니 르면
 16 하느님이 그를 보이시리니 하느님은 찬송홀 이시 오홀 노하나만 되시고 능하신
 17 자시며 만왕의 왕이시며 만유의 주시오 오직 죽지 아니함이 그의게만 잇고 갓가
 18 히가지 못홀 빛혜 거하시고 사랑이 보지 못하엿고 또 볼수 업는 자시니 그의게 존
 19 귀와 영원홀 능력을 돌닐지어 다 아멘 ○ 네가 이세상에 부한 자를 명하야 믿음
 20 을 힘히지 말고 탐함이 업는지 물에 소망을 두지 말고 오직 우리의게 모든 것을 두려
 21 히 주샤 누리게 하시느니라 하느님께 소망을 두고 선한 일을 행하야 아름답다 온행실노

十九 부호요는 화주기를 도하하여 무리와 함씨한 개라 이르러 면장을 위하야 조
二十 귀가 도흔더를 싸하춤된 신행명을 취하라 ○ 三十一의 모데아 네게 부락한 것을 직히고
三 거죽으로 널곳는 지식의 망녕되고 허한 말과 변론을 피하라 이 三二거슬 좃는 사람이
잇서 밋음을 보렸느니라 은혜가 너희게 잇슬 지어다

디모데 후

스도바울이 디모데
의게 보낸 후편지

一 하느님의 뜻으로 말미암아 그리스도 예수께서 스도가 되어 그리스도 예수 안에 있
 二 는 성명의 허락을 좇는 바울이 사랑하시는 아들 디모데에게 편지하노니 하느님 아
 三 다 ○ 내가 근구하며 너를 생각하기를 마지아니하기를 인하여 내 조상을 본받아 청
 四 결 할량심으로 섬기는 하느님께 감사하고 너의 눈물을 닦고 너의 마음을 본받아 너 보
 五 를 밤낮 원함은 내 기쁨이 마땅하게 하여 함이니 이는 네 속에 거주시니 열매를 맺음을
 六 생각함이らい 밋음은 먼저 네 외조모로이스와 네 어머니 유니게 속해 있더니 또
 七 할네 속에 잇는 줄을 갑히 아노라 그럼으로 내가 너로 하여곰 생각하게 하노니 나
 八 의 안수함으로 하느님이 네 속에 주신 은혜를 다시 불릴 듯하게 하라 대개 하느님
 九 이 우리의게 주신 거슨 두려워하는 마음이 아니오 다만 능하고 사랑하고 근신하
 는 마음이니 그럼으로써 네가 우리 주의 증거와 주를 인하여 갓친나를 부끄러워
 말고 오직 하느님의 권능을 힘입어 복음을 위하여 고난을 못치 받으라 하느님이

十一 우리를 구원하시거룩하신 부르심으로 우리를 부르심은 우리의 형할 대로 하시
 이 아니 오오직 조과 뜻과 온혜 대로 하시라 이 은혜는 영원할 때 전 브러 그리스
 + 도 예수 안에서 우리의 계 주셨고 이제는 우리의 구주 그리스도 예수와 나라나 심으
 로 말미암아 나라나 심이니 예수께서 사망을 폐하시고 생명과 생지 아니 할을 복
 十二 음으로써 드러내신지라 이 복음을 위하여 내가 세움을 닦아 반포하는 자와 스도
 十一 화교수가 되었노라 그럼으로 내가 이웃과 피로움을 받으며 부끄러워하지 아니
 하시니 대개 나의 믿음은 자를 내가 알고 또 할나의 의탁 할 것을 그날까지 능히
 十三 직히 실증을 갑히 아노라 나는 믿음과 그리스도 예수 안에 잇는 사랑으로써 내게
 十四 드른바 바른 말을 본받아 직히 고우리 안에 거하시니 성신을 힘 닦아 네게 부락
 十五 할아름다운 것을 직히라 ○ 아시 아에 잇는 사람이 다 나를 비방 할을 내가 아노니
 十六 그중에 부겔노와 허모게 네가 잇노니 라 원컨대 주께서 오니 시 보로의 집에 공홀
 十七 하시심을 배프시옵소서 대개 더가 나를 여러 번 위로하고 나의 스물에 미인 거슬부
 十七 그러워 아니하시로 마에 잇을 때에 나를은 근히 차자 맛나스니 원컨대 주께서 더
 18 로하시옵고 그날에 주의 공홀 하시심을 잊게 하시 주옵소서 또 더가 베소에 서얼마

삼 ¹콤나를섬긴거슬네가뵈히아나니라

내아들아그럼으로그리스도에잇는은혜를힘입어장전호고네가만혼

중인압해서내게드른바를충성되고다른사름을능히마르쳐줄자의게부락호

라네가그리스도에수의요혼군스와긋치나와홍씨고난을견딜지니무릇군사

로든니는자는스스일노즈기를미지아니호나니이는즈기를군사로썰은자를

깃브게호려홍이오힘을비교호는자가만일법대로다도지아니호면면류관을

엇지못호리라슈고호능부가몬져곡식을보는거시맛당호니라내말호는거슬

실각호라대게쥬씨셔만스에내게충명을주시리라예수그리스도^八죽은가은

디셔다시살으심과다윗의즈손된거슬기억호라이는내가전호는복음이니이

로써내가고난밧기를죄인과긋치미이느디셔지니르렛스나하느님의말씀은

미이지아니호지라그럼으로덕호신자를위호야내가모든거슬춤아며희들도

그리스도에수안에잇는구원과영원호영화를엇게호려호노니밧브다이말이

여우리가쥬와호가지로죽엇스면또호호가지로살거시오호가지로춤으면또

호호가지로님군노릇호거시오우리가쥬를브리면쥬도우리를브리실거시오

十二

十一

十

九

八

六

五

三

十三 우리 는 밋봄이엿슬지 라도 주는 알함 밋브시니 즈기를 거스리 지 못하 시리 라 ○

十四 이 일을 기억 하게 하야 주압혜셔 명하 기를 말을 인하야 다 토지 말나 하라 이는 무

十五 의 흘썸 아니 라 도로 허듯는 사 롱을 망하 게 흠이 니라 내 가 힘써 하느 님 썸 깃버하

서 는 차로 보 이고 붓그 러 워 흘 거 시 업 는 일 군 이 되 여 전 리 의 말 숨 을 을 케 분 변 하

十六 며 망녕 되 고 허 흘 말을 버 리 대 개 이 런 사 롱 은 경 건 처 못 흠 에 점 점 나 아 가 느 니

十七 더 희 말 은 비 칸 대 득 한 창 질 이 만 발 흥 과 궂 고 그 중 에 후 매 내 오 와 빌 네 도 가 잇 느

十八 니 라 작 리 로 말 하 면 더 희 가 그 린 된 지 라 부 활 이 임 의 지 나 갓 다 흠 으 로 었 던 사 롱

十九 의 밋 음 을 문 허 드 리 는 도 다 그리 나 하느 님 의 견 고 할 터 는 섯 스 니 그 우 에 인 짐 이

二十 잇 서 닐 녀 스 더 주 의 서 즈 기 빅 성 을 아 신 다 하 미 쏘 닐 녀 스 더 주 의 일 흠 을 부 르 는

차 마 다 불 의 흠 을 썸 날 지 어 다 하 었 느 니라 큰 집 에 는 금 그 린 과 은 그 린 이 잇 슬 썸

三十一 아니 오 나 무 그 린 과 질 그 린 도 잇 서 귀 하 쓰 는 것 도 잇 고 친 히 쓰 는 것 도 잇 느 니 사

름 이 만 일 즈 기 를 썸 굿 하 게 하야 이 를 썸 나 먼 곳 귀 히 쓰 는 그 린 이 되 여 거 록 하 고

三十二 주 의 쓰 심 에 합 당 하 미 모든 착 할 일 하 기 에 미 흠 이 되 리 라 쏘 할 네 가 쇼 년 의 정

육 을 피 하 고 주 의 일 흠 을 묶 은 마음 으 로 부 르 는 차 와 흠 너 의 외 밋 음 과 스 랑 과 화

三三

三三

목숨을 좇츠라 어리석고 무식한 변론을 버리라 대개 이로 말미암아 다름이 나는

三二

줄알지니 오직 맛당히 주의 종은 다 도지 아니하며 사람을 디야 온 유하며 마르

二五

치기를 잘하며 학디 밝음을 좇으며 거역하는 자를 온 유함으로 징계할지니 후하

二六

니 님이 더히 회회치하는 믿음을 주샤 진리를 알게하시면 더히 가셔 마귀의 그

물을 버셔 나리니 대개 그 뜻을 좇차 그의게 사로잡힌 자가 됨이라

三

네가 이거를 알나 마즈 막새 에워 락 날이니 르리니 대개 사람이 즈괴를 사랑하

三

며 돈을 사랑하며 즈궁하며 교만하며 훼방하며 부모를 거역하며 은혜를 저버리

四

며 거룩하지 아니하고 불목하며 원통함을 풀지 아니하며 참소하며 소욕을 좇츠

五

며 사오나 오며 착한 것을 뒤워하며 비반야 팔며 조급하며 즈고하며 연락을 소

六

랑하기를 하니 님 사랑하는 것보다 더하며 경건한 모양은 잇스나 경건한 능은 버

七

렸으니 이혼자의게서 네가 도라셔 대개 그 중에 었던 사람이 물닌 남의 집에

七

드러가 어리석은 계집을 섹으니 그 계집은 죄를 중히 지고 여러 가지 욕심에 썩

인바 되어 흉상비호나 못춤내 진리를 아는 디니를 수업이니 라이전에 안네와 양
브레가 모세를 디덕한 것 처져 사롬들도 진리를 디덕하니 그 믿음은 문허졌고

二

九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七

밋음을 의론할진대 빈바된지라 그러나 너희가 더나가지 못함은 그 어리석음
 이 무리의게 드러남이여 두 사람과 웃음이 아니라 나의 교훈과 형실과의 향과 밋음
 파오래 참음과 사랑과 인내와 꾀박과 고난과 또 환안되옥과 이고니온과 루스드
 라에서 당한 일과 엇더케 밋은 꾀박을 네가 임의 보고알기니 와쥬에서 그 모든가
 온디서 나를 전지섯느니라 무릇 그리스도예수안에서 경건하게 살고저하는자
 는 꾀박을 밋으리라 다만 악한 사람과 술수는자는 그 악함이 점점더하여 속이
 기도하고 속기도하느니 오직 너는 비호고 갑히 밋는 일에 거하라 대개 네가 뒤게
 서비혼거슬알며 또 네가 어려서 버려성경을 불히알았느니 성경은 못능히 너로
 하여곰 그리스도예수안에 잇는 밋음을 인하여 구원함을 얻는지혜가 잇게하느
 니라 모든 성경은 하나님의 묵시하신바니 교훈과 책망과 바르게함과 의로 교욱
 하기에 유익하여 하나님의 사람으로 온전케 하며 모든 착한 일을 행하기에 더욱
 온전케 하느니라

하나님압과 산자와 죽은자를 심판하실 그리스도예수압해서 그 나라나 실것과
 그 나라를 증거로 삼아 너를 징계하노니 도를 전과 하고 새를 엮던 지 못엮던 지 온

되모데 후 스장

륙백십일

전히 힘쓰고 오래 참음과 마르침으로 경척하며 경계하며 권하라 새가니 르리니
 사람이 바른 교훈을 받지 아니 하며 귀를 즐겁게 하는 말을 도하야 지극의 소욕
 을 좃출스승을 만히 두고 또 그 귀를 도리 키릴리 를 듯지 아니 하고 허한 혀니 야기
 를 좃초리라 오진너는 모든 일에 절제 가 잇서 고난을 견디고 전도의 일을 하고
 네 직분을 다하라 대개 이 재계 주를 부는 것 및 처내가 부음이 되고 내가 새 상을 써
 날기 약이 갓가 온지라 내가 천하 좌함을 좌하고 나의 달녀 갈 길을 다가고 밋음을
 직히 었스니 이제 후로는 나를 위하야 의면 류관을 예비하야 두섯스니 곳 주셔
 셔의로 오신 지관장이 되샤 그 날에 내게 주시고 내게 만 주실 썬아니라 주의 나라
 나심을 소모하느 모든 자의 계도 주시리라 ○ 너는 어서 속히 내게로 오라 대개 데
 마는 이 세 상을 사랑하야 나를 버리고 데살로니 가로 가고 그 레스 게는 갈나 디 아
 로 가고 디도는 달마 디 아로 가고 오직 누가 만나 화 및 치잇스니 네가 올새에 마가
 를 다리고 오라 여가 나의 일하느 디 유익하니 라 두기고는 에베 소로 보내엿노라
 내가 드로 아가 보의 집에 둔 것 옷을 싸에 가지고 오고 또 칩을 가져오되 특별히
 가 족 조희에 쓴 것을 가져오라 구리 장 식 알렉산더 가 내게 해를 만히 보엿스매 주

十四

十三

十二

十一

九

八

七

六

五

四

三

十五 썩셔 그 형 할 대로 갑흐시리니 너도 ^{十五}며를 삼가라며 가우리 말을 심히 덕히 엿
 十六 니라 내 ^{十六}가 내 일을 처음 발명 할 때에 나와 흠의 할 사람이 업고 다 나를 브렸스나 이
 十七 죄를 여희게로 돌니기를 원치 아니호노라 ^{十七}쥬썩셔 내 것해서 나를 강건케호심
 十八 은나로도 돌온 전히 전파호게샤이방 사름으로 다듯게호려호심이내가스
 十九 즈의 입에서 건져냄을 엿엇노니라 ^{十八}쥬썩셔 호나를 건져 모든 악 할 일에 버셔나
 二十 게호시고 호구원호샤 현국에 드러가게호시리니 ^{十九}며의게 영광이 세세에잇슬지
 二十一 어다아멘 ○ 브리스가 ^{二十}와아골나와 멋오네시 보로의 집을 문안호라 에라스도는
 二十二 고린도에 머물넛고 드로비모는 병들므로 밀네도에 두엇노니 ^{二十一}겨을 전에 너는 어
 二十三 셔오라 으블노가 너를 문안호고 호부데와 리노와 글나우디아와 모든 형데가
 二十四 다 문안호노니라 ○ ^{二十二}쥬썩셔 네 믿음에 계시기를 브라노니 은혜가 너희게잇슬지
 二十五 어다

디도

소도 바울이 디도
의게 보낸 편지

나 바울은 하나님^一의 종이오 예수 그리스도의 소도니 이는 하나님^二의 렵을 신복성
의 밋음을 위함이며 경건함을 일우는 진리를 알게 함기를 위함^三이오 영성의 소망을
인^三함이 라 이 영성은 거짓말이 업스신 하나님^四이 영원한 새 전 브러 허락 하셨더니
그^三기 약이니 르매 그 말을 나 라 내 섰스니 이는 우리 구주 하나님^四의 명대로 내가
맛^三하셔 전과 함은 말씀이니 라 ^四또 혼 밋음으로 나의 추아 들된 디도의 게 편지 함 노
니 하나님^五아 바지 와 그리스도 예수 우리 구주로 말미암아 온혜와 평강이 네게 잇
슬 지어 다 ○ 내가 너를 ^五그레 데 에 둔 거슨 다름아 니라 완전치 못 할 일을 바로 잡고
나의 명함대로 각 성에 장로를 세우게 함이니 ^六만일 누구던 지 칙망이 업고 할 안히
의 남편이 되며 그즈 녀도 밋어서 방항 함 다 함은 말이 업고 복종치 아니 함은 자가
업는 사람이 어든 세우라 대개 감독은 하나님^七의 집 맛 혼 자니 맛 당히 칙망이 업고
제고 집대로 함지 아니 함며 급히 분내지 아니 함며 술을 도 함지 아니 함며 구라
함지 아니 함며 더러운 리를 취 함지 아니 함며 오직 손을 사랑 함며 선을 도 함며

八

七

六

五

四

三

二

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

三



근신하며 의로오며 거룩하며 존절하며 비혼바 밋본말슴을 흥상직히 여능히 바
 른교훈으로 권면하고 거스려 말하는 사름을 세듯게 책망할 자라야 하리라 ○ 대
 개복종치 아니하고 헛말을 하며 사름을 속이는 자가 만혼중에 할례 받은 자가 더
 욱심하니 그 입을 막을 거시라 더희가 더러운 리를 취하려 함으로 맛당히 마르치
 지아니 할 거슬 마르치 집들을 온통 업드리지 게 하도다 그 래 데 사름 중에 더희 선
 지자 하나 이 말하디 그 래 데 사름들이 흥상거 죽말장이며 악할 증성이며 비만위
 하는 게으름장이라 하니 이 중 거가 확실 할지라 그럼으로 네가 더희를 엄히 꾸지
 저 더희로 하여 품밋음을 온전케 하야 유대인의 허탄하니 야기 외 진리 틀비 반하
 는 자의 명령을 좃지 말게 하라 섹긋한 자의 게는 모든 거시 섹긋하나 더럽고 밋지
 아니 하는 자의 게는 하나도 섹긋한 거시 업고 오직 그 믿음과 량심이 더러오니 더
 희가 하는 님을 안다 하는 하나 형실 노는 비 반하는 자니 흉악하고 복종치 아니
 하며 모든 착할 일을 거스리느니라
 오직 너는 바른 교훈에 합할 거슬 말하야 늙은 남자로 는 존절하며 단정하며 근신
 하며 밋음과 사랑과 인내 함에 온전하게 하고 늙은 부녀로는 이와 못치 형실이 거

되도 이장

류릭십오

四

五

六

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

륵호며참소치말머술의종이되지말고착호거슬^四마르치게호고또더들노호여
 품점은부녀를^五마르치디그남편과즈녀를스랑호며근신호며씩긋호며제집에
 셔일을호며어질며그지아비를순종호게호타이는하노님의도가웨방을받지
 안케호이니라^六너는이와^六치점은남즈를권면호며근신호게호디네^七가무숨일
 이던지착호형실의본이되게호며교훈호는디간사호지말머단정호고바른말
 을호야가히척망호거시업게호야디덕호는쟈로호여곰스스로붓그리워우리
 를악호다홀거시업게호라^九종으로는그주인의게순종호야무숨일이던지깃버
 호게호야거스려말호지말코^十썤여먹지말코오직그출성을다호야범스에우리
 구쥬하노^{十一}님의교훈이빛나게호라대개하노^{十一}님의은혜가나라나만민을구원호
 시고우리를정계호야경건치아닌것과이세상정욕을다버리고근신호^{十二}파의로
 음과경전호으로이세상에살고^{十三}복과크신하노^{十三}님우리구쥬예수그리스
 도의영광이나라나심을기^{十四}리게호섯스니그리스도^{十四}셔서우리를위호야즈괴
 를버리심은모든불법호에서우리를구속호시고또우리를씩긋호게호샤열심
 으로착호거슬호는천빅성이되게호려호심이니라^{十五}○너는이거스로말호고

권면하며 모든 권세로 희망하여 사람의 업수히 녀익을 받지 말나

너는 더 희로하여 고통 기억하여 다스리는 자와 권세 잡은 자의 계골복하며 순종하

며 모든 착한 일을 행하게 하여 예비하게 하며 뉘방하지 말며 다도지 말며 은유하며

은전히 화평함으로 모든 사람들을 다 접하게 하라 대개 우리 도전에는 어리석으며 복

종치 아니하며 속으며 여러 가지 정욕과 핏락을 좃츠며 악독과 후기로 평성을 지

나며 가증스러오며 피차 위워하였으나 우리 구주 하나님은 해와 사람의 게베

프신 사랑을 나타내실새에 우리를 구원함심이 우리가 의를 행함으로 말미암은

거사 아니 오오직 그 공홀함을 좃차 중생의 씨음과 생명의 새를 개함심으로 말

미암음이니 영신은 곳 우리 구주 예수 그리스도로 말미암아 우리의 게 후하 주사

우리 들 노그은 해를 힘써 의롭다 함심을 얻어 보라는 바 영생의 기업을 얻은 아

들이 되게 하섯스니 이 말이 밋보도 다 원컨대 네가 여러 거슬 굶세게 말하여 하

느님을 밋는 사람으로 하여 고통 씌 착한 일을 행하게 하라 이는 다 아름다오며 사

람의 게 유익한지라 오오직 어리석은 변론과 족보니 야기 외 분정과를 법으로 다도

는 거슬 피하여 거스 무익하고 헛거시니라 당짓는 자를 할 빈 두 번 경최할 후에

十一 곳멀니호라대개이러호사롬은도를비반호고죄를엇엇스니제가저를명죄호
十二 는자니라○내가아데마나두기고를네게보낼새에내가어서니고볼니로와나
十三 를차즈라대개내가거기서과동호기로작명호엇노라를법학스세나와밋아볼
十四 노를어셔보내여더희로궁귀함이업게호고또우리모든사롬도착호일행호기
十五 를비화쓸거슬에비호야열미업는거슬면호게호라○나와곳치잇는자는다네
게문안호니밋고우리를스랑호는자의게너도문안호라○은혜가너희무리의
게잇슬지어다

빌네몬

바울이 빌네몬
의게 보낸 편지

그리스도 예수를 위하여 갓친 바울과 밋형 데 디모데는 우리의 사랑하고 흠뻘
고 할 빌네몬과 밋즈막압비아와 밋흠씨 군스된 아킵보와 네 집에 잇는 교회에 편
지 하노니 하느님 우리 아버지 와 밋쥬 예수 그리스도로 말미암아 은혜와 평강이
너희게 잇슬 지어다 ○ 내가 흥상 내 하느님 씨 감샤하고 기도 할 때에 너를 말함은
네가 쥬 예수와 밋 모든 성도를 향하여 사랑과 밋음이 잇슴을 드림이 오 너의 밋음
이 성도로 더 브러 흠씨 하여 공효를 일우어 사름으로 하여곰 너희게 잇는 모든 선
을 알게 하여 그리스도 씨 영광을 돌니 게 흠이라 형 데 여 성도의 믿음 이 너로 말미
암아 평안 흠을 엿엇스니 내가 너의 사랑 흠으로 크게 밋음과 위로 흠을 엿엇노라
○ 이럼으로 내가 그리스도 안에서 온전히 구세여 네게 맛 당 할 일 노 명 할 수 잇스
나 오직 사랑 흠을 인하여 도로 하여 게 온전히 구하노니 나는 이에 나 이 만흔 바울
이 오지 금은 예수 그리스도를 위하여 갓친 자라 내가 갓친 중에 서 나 흔아 들 오네
시 모를 위하여 네게 온전히 구하노라 더가 전에는 네게 무익 하였스나 이제는 나

빌네몬 일장

루복산구

12 와네게다 유익함으로네게돌녀브내노니 여는내심복이라¹² 여를머물너나와함

13 13 여야내복음을위야갓친중에서네덕신나를섬기게하고져나다¹⁴ 만네뜻

14 을아지못하고는아모것도행하기를원치아니함은너의착한일이부득히함으

15 15 로되지아니하고즈쥬함으로되게함이라¹⁵ 대게여가잠시너와서로써난거시

16 16 흐너로야여곰여를영원히두게함이니¹⁶ 이후로는중으로들거시아니오중에서

17 17 뉘어나곳사랑한형제로들자라내게특별히사랑하는자어든함물며네게랴육

18 18 신과쥬로상관된자니라¹⁷ 그럼으로네가나를동모로알진대이사람영접하기를

19 19 나와¹⁹ 처하고¹⁸ 여가만일너를해롭게거나네게진거시잇거든내게로회게하

20 20 라나¹⁹ 바울이천필노쓰노니내가네가갑호려니와²⁰ 너는이런것외에네몸으로내

21 21 게빚진거시잇스나말을아니하고²¹ 라형제여내가쥬안에서너사들에게빚을엇

22 22 고내²² 마음이그리스도안에서평안함을엇게하라²² 는내가순종하는줄을겉히

23 23 밋는고로네게편지하니네가나의말보다더행할줄을아노라²³ 오직너는나를위

24 24 하여쳐소를예비하라²⁴ 대게너희기도함으로내가너희게나아가게하여주시기

25 25 를브라노라²⁵ 그리스도예수를인하여나와함가지로갓친에바브라가네게문

二四

안호고^{二四}또^{二四}흐나화^{二四}흐가지로슈고^{二四}흐마가^{二四}와아리스다^{二四}고^{二四}와데^{二四}마^{二四}와^{二四}누가^{二四}도^{二四}문^{二四}안^{二四}호

二五

니^{二五}라○^{二五}우리^{二五}쥬^{二五}예^{二五}수^{二五}그^{二五}리^{二五}스^{二五}도^{二五}의^{二五}은^{二五}해^{二五}가^{二五}너^{二五}희^{二五}미^{二五}음^{二五}에^{二五}잇^{二五}슬^{二五}지^{二五}어^{二五}다^{二五}아^{二五}멘

히브리

히브리 사람의
게보넨편지

넷^一적에선지자들노여러번여러모양으로우리조상의게말씀하신하느님이이
 모든날^二막에그아들노우리게말씀하섯스니이아들을만유의후스로세
 우시고또그로써모든세계를지으신지라이는하느님의영광의광치시오그분
 레의형상이시오조기능하신명으로도만물을붓드신자니죄를정결케하노일을
 하시고곳우에서취업의우편에안드섯스매^四그가현소보다얼마کم뛰여남은더
 희보다더욱아름다우일음을엇으심이니^五하느님께서어느세에어느현소의게
 네가내아들이라오날날너를나했다

하섯느뇨또

내가그아바지되고그가내아들이된다

하섯느뇨^六또맛아들을잇되려세상에다시드러오게하실때에말씀하시기를하

느님의모든현소가다그의게레비홀지어다하시며또현소를이론하야골으샤

디

七 六

五 四

三

八 그런스들노바라이되게하며그부리는쟈들노불뺏치되게하느니라
九
十
十一
十二
十三
十四

하섯스되오직야들을의론하야골으샤되
하느님이여네보좌가세세에잇도다네나라권병은정직헌권병이라의를
스랑하고불범함을위하엿스니그린고로하느님곳녀의하느님이즐거
음의기쁨으로너를부어네등모보다승하게하엿도다

하섯고또골으샤되

주여레초에네가싸흠세웠스며하늘도네손으로지은바라그거슨장춧덜
망홀거시나오직너는잇슬거시오그거슨다웃과또치남아지리니네가두
루막이처럼일거시오그거시오과또치변홀거시나너는여천하야년세가
다홀이업스리라

하섯스나어느새에어느런스의게

네가내을흔핀에안저내가네원슈로네말등상되게하기를기드리라

하섯느뇨모든런스들은부리는신이되여구원엇을후스를위하야섬기라고보
내심이하니뇨

二

三

四

五

六

七

八

九

그런고로 모든 드른 거슬 우리 가 더욱 근절히 삼갈 거시니 흑일히 브릴 가 넘려 하
 노라 대개 연 스 들 노^二 신 말 숨 이 전 고 하야 모든 범 죄 흠 과 순종치 아니 흠 이 공 번
 된 보 응 을 밧 앓 거 든 우 리 가 이^三 및 처 큰 구 원 을 경 히 보 면 엇 지 피 하 리 오 이 구 원 은
 처음 에 주 로 말 숨 하 신 바 요 드 른 자 가 우 리 의 계 화 실 히 중 거 한 바 니 하^四 님 도 여
 러 징 조 와 이 적 과 여 러 가 지 능 력 과 밧 즈 피 쫓 을 썩 라 성 신 을 주 신 거 스 로 썩 더 희
 와 흠 죄 중 거 하 셧 나 니 라 ○^五 우 리 가 말 하 는 바 장 초 오 는 세 상 을 하 님 이 현 스 들
 의 게 는 복 종 케 하 심 이 아 니 라 오 직 한 사 립 이 어 디 중 거 하야 곱 으 디

사람이 무어시 관대 주 씨 서 더 를 칭 각 하 시 며 인 즈 가 무 어 시 관 대 주 씨 서 더
 를 천 고 하 시 는 잇 가 주 씨 서 더 를 잠 간 듯 안 현 스 보 다 못 하 게 하 시 며 영 광 과
 존 귀 흠 으 로 관 식 우 시 며 또 할 주 의 손 으 로 문 드 신 것 우 에 더 를 세 우 시 고 만
 물을 그 밧 아래 복 종 케 하 셧 나 니 라

하엿스니 대개 만물 노^九 더 의 게 복 종 케 하 셧 스 즉 복 종 처 안 케 할 거 시 하 나 도 업 스
 나 우 리 가 아 직 만 물 이 더 의 게 다 복 종 할 거 슬 보 지 못 하 엿 스 되 오 직 우 리 가 현 스
 들 보 다 잠 간 듯 안 못 하 게 하 심 을 님 은 자 를 보 니 곳 스 망 의 고 난 밧 으 심 을 인 하야

+ 영광과 존귀함으로 관쓰신 예수라는 하느님의 은혜로 말미암아 모든 사름을
 위하야 죽음을 맛보심이니 만물이 인하고 만물이 말미암은 자의 계합 당한 거슨
 만흔 아 들을 잇소리 영광케 드러가게 하실 세에 그 구원의 주 장으로 하여 고평고난
 + 으로서 온전케 하심이니 대개 거룩하게 하시느 자와 거룩하게 함을 닮은 자들이
 + 다 하나에서 난고로 형제라 하시기를 분그리워 하니 하시고 닐넛스디

내가 주의 일함을 내 형제들의 계전과 하고 내가 주를 교회 중에 찬미하리

리

+ 하엿스며 또 말씀하시되 내가 그를 의지하리라 하시고 또 말씀하시되 볼지어다
 + 나 외 맞하느 님의 서내게 주신 자녀라 하섯스니 자녀들은 할가지로 할육에 속하
 + 엿스매 그도 또 혼한 모양으로 할육에 할가지 속하심은 소망으로써 소망의 권세
 + 를 집은 자 곳마 귀를 열려 하심이니 오 또 죽기를 무서워 함으로 일심에 종노릇하
 + 는 모는 자 들을 노하 주려 하심이니 이는 실노 현 스 들을 도아 주려 하심이니 오
 + 오직 아브라함의 족손을 도아 주려 하심이라 그런고로 그가 맛당히 범스에 형제
 + 들과 또 흐시니 이는 하느 님의 일에 즈비하고 출신한 대제사장 이 되어 백성의 죄

十八

를인하야 화목하는 제스를 드리려 함이니 대개 저가 시험을 받아 고난을 당
하섯은즉 시험 받는 자들을 능히 도으시느니라

그리고 기록한 형제 하논의 부르심을 뵈옵시니 자들이 맛당히 우리 밋는 도리

의 스도시며 대제사장 이 신에 수를 깎히 생각하라 그가 저기를 세우신 이의게 충

성하시기를 모세가 하느님의 온 집에서 한 것과 뵈옵시니 그는 모세를 보다가 더욱 영광

을 받을 만 할 것이 마치 짐세운 자가 그 집보다 더욱 존귀 함 뵈옵시니라 집마다 반드

시누가 세운 이가 잇스니 만물을 세우신 자는 곳 하느님이시라 또 하느님은 하

님의 온 집에서 소환으로 충성하야 장리의 말을 거슬 증거 하였고 그리스도는 그

집 맞은 아 들 노 충성 하섯스니 우리가 그 집이라 다만 소망의 구셈과 자랑함을 찾

자지 견고히 잡아야 할지라 그런고로 성신이 날으신 바와 같이

오늘날 너희가 만일 그의 소리를 들거든 너희 마음을 완패케 하기를 넷적에

노 함심을 격동하야 광야에서 시험하던 새와 같이 말나 거셔 너희 열조가

나를 수 삼하야 시험하고 스십년 동안에 나의 형함을 보았느니라 그런고로

내가 이제 너희를 노하야 돌으되 너희가 흥망이 미혹되어 내 길을 아지 못

十 九 八 七 六 五 四 三 二

十一

하니^{十一} 그런^{十一} 고로 내가 노^{十一} 하야 밍세^{十一} 하기를 여^{十一} 희가 내안식에 드러오지 못^{十一} 하리

라^{十一} 하였^{十一} 다

十二

하였^{十二} 스니 형^{十二} 대들아 너^{十二} 희가 삼가 혹^{十二} 너희 중에 누가 밍지아니^{十二} 하^{十二} 는 악^{十二} 심을 품^{十二} 고 살

十三

아게 신^{十三} 하^{十三} 는^{十三} 님을 써^{十三} 나^{十三} 써^{十三} 러^{十三} 질가 녀^{十三} 려^{十三} 할^{十三} 거^{十三} 시^{十三} 오^{十三} 오^{十三} 직^{十三} 오^{十三} 눈^{十三} 이^{十三} 라^{十三} 닐^{十三} 낫^{十三} 는^{十三} 동^{十三} 안^{十三} 에^{十三} 미

十四

일^{十四} 피^{十四} 태^{十四} 권^{十四} 면^{十四} 하^{十四} 야^{十四} 너^{十四} 희^{十四} 중^{十四} 에^{十四} 누가 죄^{十四} 에^{十四} 유^{十四} 흑^{十四} 됨^{十四} 으로 완^{十四} 패^{十四} 함^{十四} 을^{十四} 면^{十四} 개^{十四} 하^{十四} 라^{十四} 대^{十四} 개^{十四} 우^{十四} 리

十五

가 만^{十五} 일^{十五} 시^{十五} 작^{十五} 할^{十五} 때^{十五} 에^{十五} 독^{十五} 실^{十五} 하^{十五} 밍^{十五} 는^{十五} 거^{十五} 슬^{十五} 곳^{十五} 지^{十五} 전^{十五} 고^{十五} 히^{十五} 잠^{十五} 으^{十五} 면^{十五} 할^{十五} 가^{十五} 지^{十五} 로^{十五} 그^{十五} 리^{十五} 스^{十五} 도

十六

를^{十六} 엿^{十六} 은^{十六} 자^{十六} 가^{十六} 되^{十六} 리^{十六} 라^{十六} 성^{十六} 경^{十六} 에^{十六} 닐^{十六} 녀^{十六} 스^{十六} 디

오늘^{十六} 날^{十六} 너^{十六} 희^{十六} 가^{十六} 만^{十六} 일^{十六} 그^{十六} 의^{十六} 소^{十六} 리^{十六} 를^{十六} 듯^{十六} 거^{十六} 든^{十六} 넷^{十六} 적^{十六} 에^{十六} 노^{十六} 하^{十六} 심^{十六} 을^{十六} 경^{十六} 동^{十六} 할^{十六} 때^{十六} 와^{十六} 못^{十六} 치

너^{十六} 희^{十六} 밍^{十六} 음^{十六} 을^{十六} 완^{十六} 패^{十六} 개^{十六} 하^{十六} 지^{十六} 말^{十六} 나

十七

하였^{十七} 스니 대^{十七} 개^{十七} 듯^{十七} 고^{十七} 격^{十七} 노^{十七} 개^{十七} 하^{十七} 던^{十七} 자^{十七} 가^{十七} 누^{十七} 구^{十七} 노^{十七} 다^{十七} 모^{十七} 세^{十七} 를^{十七} 좇^{十七} 차^{十七} 애^{十七} 굽^{十七} 으^{十七} 서^{十七} 나^{十七} 온^{十七} 이^{十七} 가

十八

아니^{十八} 나^{十八} 쓰^{十八} 하^{十八} 는^{十八} 님^{十八} 이^{十八} 스^{十八} 심^{十八} 년^{十八} 동^{十八} 안^{十八} 에^{十八} 누가 노^{十八} 하^{十八} 셧^{十八} 는^{十八} 노^{十八} 범^{十八} 죄^{十八} 하^{十八} 야^{十八} 그^{十八} 시^{十八} 데^{十八} 가^{十八} 광^{十八} 야

十九

에^{十九} 엿^{十九} 드러^{十九} 진^{十九} 자^{十九} 가^{十九} 아^{十九} 니^{十九} 나^{十九} 쓰^{十九} 하^{十九} 는^{十九} 님^{十九} 이^{十九} 누^{十九} 구^{十九} 를^{十九} 향^{十九} 하^{十九} 야^{十九} 밍^{十九} 세^{十九} 하^{十九} 샤^{十九} 그^{十九} 안^{十九} 식^{十九} 에^{十九} 드러^{十九} 오

二十

지^{二十} 못^{二十} 하^{二十} 리^{二十} 라^{二十} 하였^{二十} 는^{二十} 노^{二十} 곳^{二十} 신^{二十} 종^{二十} 치^{二十} 아^{二十} 니^{二十} 하^{二十} 던^{二十} 자^{二十} 가^{二十} 아^{二十} 니^{二十} 나^{二十} 이^{二十} 로^{二十} 보^{二十} 건^{二十} 대^{二十} 여^{二十} 희^{二十} 가^{二十} 밍^{二十} 지

아^{二十} 니^{二十} 함^{二十} 으^{二十} 로^{二十} 능^{二十} 히^{二十} 드러^{二十} 가^{二十} 지^{二十} 못^{二十} 하^{二十} 거^{二十} 시^{二十} 라

그린코로우리는누라워홀지니힘의그안식에드러갈히탁이잇슬지라도너희
 二 종에혹딛치지못홀쟈가잇슬가흠이라대개전홀복음이우리의게잇는거시더
 회의게잇는것과호나그러나그드른말삼이더희게무익할거슨더희가듯는
 三 자로더브러밋음에화합지아니흠이라임의밋는우리들은안식에드러가는지
 라그말삼은바와호니골으샤되

그린코로내가노하야밍세하기를더희가내안식에드러오지못하리라하
 었다

四
 四 하섯스나세상을창조홀새브러그일이일우엇니라대개^四대칠일을어더의론
 하야이러케닐넛스되하느님은그모든일을하시고대칠일에안식하섯다하섯
 五 스며^五또다시기닐넛스되

더희가내안식에드러오지못하리라

六
 六 하섯스니그러면드러갈쟈가잇거니와복음전흠을문져밧은쟈는신중치아니
 七 흠으로드러가지못하엿고오랜후에다위의글에다시호로를명하야오늘날이
 라닐은바와호니골으되

오늘날 너희가 만일 그의 소리를 듣거든 너희 마음을 왜 깨말나

八
호였스니 만일 여호수아가 너희게 안식을 주었더면 후에 다른 말을 말습아니호

九
섯스리라 이르보전대 안식할새 가하느님의 복성의 계롬아 잇스리라 대개 임의

안식에 드러 잔자는 재가 제일을 호고 안식하기를 하느님이 저 일을 호시고 안

十一
식 심과 호호니 그런 고로 우리가 맛당히 힘써이 안식에 드러 갈지니 이는 누구

十二
던 지며 신 품치아니 할을 본 밧아 싸지 저 안개 흥이라 대개 하느님의 말씀은 활발

호고 능력이 잇서 좌우에 날신 김보다 리호야 영혼과 신과 빛과 근절과 골육을 쉰너

十三
속의 기묘지호며 또 마음에 생각과 뜻을 감찰하시니 지으신 거시호나 이라도 그

압해복게 나라나 지아님이 업고 오직 만물이 다 우리를 상판하시느자의 눈압해

十四
별거버슨 것호치 드러난 지라 ○그런 고로 우리의 게 큰 대제 소장이 잇스니 콧승

十五
런 호신 자하느님아 들예 수시 라우리가 맛당히 밋는 도리를 굿게 잡을 지어 대

개우리의 게 잇는 대제 소장은 우리의 연약함을 데출호지아니호는 자가 아니시오

十六
오직 모든 일에 우리와 할결호치시 힘을 밧은 자로 되되는 업스시니 라그런 고로

우리가 은혜의 보좌압해 단대히 나아가 공을 호심을 밧고 새를 썩라 돕는 은혜를

五

엇을지어다

一 대제사장마다 인간에게 취한 자니 사름을 위하야 세워하느니라
 二 네 속죄하는 제사를 드리게 하느니라 그가 무식하고 미혹한 사름을 능히 잘 용
 三 남할 수 잇는 거슨 그의 도연약에 좌여 잇슴이니라 이럼으로 백성을 위하야 속죄
 四 제를 드림과 못치즈기를 위하야 드리는 거시 맛당하니라 이 존귀는 아모나스
 五 로 취하지 못하고 오직 아론이 하느님의 부르심을 받은 것 못치는 자라야 할 거
 시니 또 할 이와 못치 그리스도께서 대제사장 되셔도 스스로 능히 심이 아니 오
 직 말씀하신이 가더 두려닐으샤되

너는 내 아들이니 내가 오늘 날 너를 낳았도다

섯고 또 할 이와 못치 다른 데에 말씀하샤되

네가 세세에 대제사장이 되어 열기 세덱의 반찬을 좇는다

七 하섯스니 그가 육태에 계실 때에 그의 몸을 죽음에서 능히 구원하실 이의게 비시고
 八 심히 통곡하고 눈물을 흘리며 근구하섯스니 그 경외하심을 인하야 드르심을 엇
 九 엇는지라 비록 아들이시라도 밧으신고 난으로 순종함을 비화셔 온전하엿스즉

六

十

十一

十二

조기를 순종하는 모든 자의 계영원할 구원의 근원이 되시고 하느님이 칭찬시키
를 델기 세덱의 반츠를 뜻촌대 재스장이 라 하섯느니라 ○ 델기 세덱을 의론컨대

우리가 할말이 만흐나 희석하기 어려운 거슨 너희의 뜻는 거시 둔야 짐이라 대

개색가 오램으로 너희가 맛당히 스승이 될터인디 이제 누가 하느님의 도 시작의

몽학으로 너희를 다시 마르쳐야 할기시오 또 젖이나 먹고 든든함을 식을 못먹을

자가 되었스니 대더 젖을 먹는 자마다 못어린으희니 의의도를 련습지 못할자요

든든함을 식은 곳장 성할 사롬의 게 맛당하니 그 총명이 련달함으로 능히 선악을

분변하느니라

그런고로 우리가 맛당히 그리스도도의 시작을 말하기를 그만두고 온전하되나

아가 고려를 다 시닥지 말지니 곳족은 형실을 회기 흥과 하느님 녀신 좋하는 거시

더 모든 세례를 마르젠과 손을 안찰하는 거시며 죽은 자의 부활과 영원할 심관이

라 마일하느님 녀셔 허락하시면 우리가 그 온전하되르나 아가 리라 무릇 임의 빚

치 빚침을 엇고 하느님의 은혜를 갖보고 또 할 성신을 할가지로 엇고 하느님의 착한

말씀과 리세의 권능을 맛보고 비교할자는 능히 다시 새롭게 하야 회기 게 할수 업

히브리 문장

독백삼십일

6 너니이는즈기가하느님의아들들다시심즈가예못박아헌저히욕을보임이라
 7 대개싸이각금그우에너리는비를격고취스를내여밧가는쟈가쓰기에합당하
 8 게하면하느님씨복을밧고만일가시덤불과영경귀를내면반드시브림을보고
 9 저주함에갓가와그모즈막은불살음이되리라○스랑하는쟈들아너희를의론
 10 킨대우리가비록이곳치말하나너희가이보다낫고구원함에갓가온거슬길히
 11 밧노라대개하느님이불의치아니하샤너희행할일과그일함을위하야나타낸
 12 스랑으로임의성도를섬긴것과이제도섬기는거슬니저브리지아니하시리라
 13 우리가근절리원하는거손너희각사름이이곳흔부지린함을나타내여소망의
 14 충실함을엇어쑤스지니름이니너희가계으르지아니하고밧음과춤으로여
 15 리가지히락을엇은쟈들을본밧을지어다○대개하느님이아브라함의게히락
 16 하실새에마르치밍세호쟈가즈기보다큰이가업슴으로즈기를마르치밍세
 17 하야돌으샤디내가복을주디춤너를복주고만케하디네즈손을만케하리라하
 18 셧스니더가이곳치오래춤아히락을엇었느니라대개사름들은즈기보다큰쟈
 19 를마르치밍세하고또한모든다도는일에밍세가결국이되느니라이외곳치하

〱^{十九} 님은 허락을 엿을 자의 게 그 뜻이 변하지 아니함을 더 욱 나타내시라고 그 가 온
 뒤 밍세로 보중하섯스매 이 두가지는 변치 못 할 일이니 하느님이 이 일에 능히 거
 족말을 할 실수업는지라 화를 피하고 압해 잇는 소망을 엿으려 하는 우리로 하여
 품 큰 안위를 받게 하심이 라 우리 가 이 소망이 잇는 거 손령 혼의 맛^{十九} 하야 든든하
 고 견고 하야 휘장 안에 드러 가느니 그리로 압셔가신 에 수 췌셔 우리를 위하샤 드
 러가신 지라 그는 임의 멜기세덱의 반^{二十} 츠를 좇차 영원 할 대 제 소장이 되섯느니라
 대개 멜기세덱은 살^{二十一} 념 왕이 오지 극히 급호신 하느님의 제 소장이 라 아브라함이
 여러 님 군을 죽이고 도라 오는 거 슬 맛나 복을 빈자니 아브라함이 일결 삼분의 일
 을 노화준지라 그 일^{二十二} 흥을 변역 할 족^{二十三} 처 재의 의 왕이 오 또 살^{二十四} 념 왕이니 곳 평안 흥의
 왕이 오 아비도 업고 이 미도 업고 족 브도 업고 난 시작도 업고 신명의 노^{二十五} 풍도 업서
 하느님 아들 과 방 불 하야 흥상 제 소 장으로 잇느니라 ○ 그 사^{二十六} 림의 능 혼 기 시 엿 더
 흥을 생각 하라 조상 아브라함이 엿은 바 상 품으로 삼분의 일을 더의 게 주었느니
 라 레위의 즈손 중 제 소 장의 직분을 밧는 자 가 명령을 밧드러 불^{二十七} 법을 좇차 백성의
 게 십분의 일을 취하느니 다 아브라함의 목에서 난 형대의 게 그러 개 하엿스나 오^{二十八}

히브리 칠장

류빅삼십삼

七 직례 위족보에 들지 아니 할멜기세덱은 아브라함의게 삼분의 일을 취하고 그 허
 六 락을 엮은 자를 위하야 복을 빌었느니 폐일언하고느즌 자가 곱흔 자의게 복 빌을
 八 밧느니라 또 여기는 죽을 자가 삼분의 일을 밧고 더기는 산다고 증거를 엮은 자가
 九 밧았느니라 또 할심분의 일을 밧느레 위도임의 아브라함으로 말미암아 삼분의
 十 일을 밧쳤다 할수잇느니 대개멜기세덱이 아브라함을 맛날새 에레 위도 또 할저
 十一 의 조상의 몸에 잇섯느니라 ○ 레위의 조손이 제스 직분을 엮엇을새 에릭성이를
 十二 범을 밧앗스니 만일이 직분을 힘닐어은 전함을 엮엇것 또 흐면 엮지하야 별다른
 十三 할 제스 장을 세워멜기세덱의 반차는 좃고 아론의 반차는 좃는다 하지 아니 하엿
 十四 느 노임의 제스의 직분이 번역 할 족률 법도 반드시 번역 하리니 대개 이 말 노마르
 十五 천차는 다른지 파에 속 할 자라 그중에 제단 일을 밧든 자가 업느니 우리 주셔셔 유
 十六 다로 좃차 나신 거서 분명 하도다 이 지 파에 는 모세가 제스 장을 말 할 거시 업고 임
 十七 의 멜기세덱과 또 혼별 다른 할 제스 장이 니 러나스니 를 법의 번역 할 거시 더욱 분
 十八 명 하 니 라 그는 옥 데에 상 관 된 계 명의 법을 좃차 세운 거시 아니 오오 직무궁 할 심
 十九 명의 능을 좃차 세운 거시 니 대개 증거 하야 닐 녀스디

네가 세세에 제소장이 되어 열기 세대의 만치를 좃는다

十八

호엿도 다대개 천계명이 연약하고 무익함으로 패호엿스니 룰법은 아모것도 온

二十

전케 못홀지라 오직 덕욕도 혼소망이 성가니 이거스로 우리가 하느님께 갖가히
가느니라 또애 수써서 제소장된 거슨 밍세업시 선기 사아니 시니 더희는 밍세업

二十一

시 제소장이 되엿고 오직 예수는 밍세로 되신지라 세우신 자가 말슴호샤 더
쥬써서 밍세호고 뒤호치 사아니 호리니 네가 세세에 제소장이 되엿다

二十二

호섯스니 이화호치 예수는 더도 혼언약의 보증이 되섯스니 다며희 제소장된 자

二十三

의 수효가 만흔 거슨 죽음을 인호야 흥상 잇지 못호스니 둘이로 되오직 예수는 세세

二十四

에 계산고로 그 제소의 직분도 호호갈지 사아니 호느니 그린코로 호호를 힘닐어

二十五

하느님 썬나아가는 자를 온전히 구원호능이 잇는 거슨 흥상 살아서 더희를 위호
야근 구호심이 니라 ○대개 이호호대 제소장은 우리의 게합당호니 기록호고 약

히브리 칠장

롬복삼십오

二十六

호호이 업고 더러움이 업고 죄인의 게셔셔나 게시호호놀보다 높호오르신 자라 더
제소장이 몬지 호호죄를 위호고 후에 복성의 죄를 위호야 날마다 맛당히 제소드

二十七

리는 것파호호치 사아니 호느니 그가 임의 호호빈 호호를 드려 일우섯스니 대개

二十八

리는 것파호호치 사아니 호느니 그가 임의 호호빈 호호를 드려 일우섯스니 대개



를 법은 연약한 사람을 세워 제사장^二을 삼았거니와^一를 법 후에^三 신명세의 말숨은 아들을 세워 세에 온전케 하였느니라

이제 우리^四는 말에 요긴한 거슨 이러^五한 제사장이 우리의 게잇는 거시라 그가 하늘에 계신 위엄의 보좌우편에 안드샤^六 성소의 집소가 되었스니 이 성소는 사름

이 친거시 아니오^七 주께서 베프신 증장막이라^八 무릇 제사장은 다레물과 제스드림을 위하여 세운 자니 이럼으로 이 제사장도 또한 무슴드릴 거시 잇셔야 맛당하

니라 예수^九 만일^十 사에게 시면 제사장이 되지 못할 거슨^{十一} 입을 좃차 레물을 드리는 제사장이 잇슴이라^{十二} 너희가 섬기는 거슨 하늘에 잇는 거시^{十三} 형상과 그림

자라 모세가 장막을 지으려 할 때에 지시^{十四} 함을 엿음과^{十五} 또 하니^{十六} 줄으샤^{十七} 디네가 삼가 모든 거슬 산에서 네게 보이던 본을 좃차 지으라^{十八} 하였느니라 그러나 이제 그가 더

욱 아름답다 온 직분을 엿엇스니 이는 더욱도^{十九} 흔허락으로 세우신 더욱도^{二十} 흔 언약의 종보가 되심이라^{二十一} 첫재 언약이 만일^{二十二} 칙망이 엽섯^{二十三} 더면^{二十四} 둘째 언약을 세울^{二十五} 사들이 엽

섯스려니와^{二十六} 너희를^{二十七} 칙망하야^{二十八} 날^{二十九} 녀스^{三十} 디

쥬니^{三十一} 날으샤^{三十二} 디^{三十三} 볼지어^{三十四} 다^{三十五} 날이^{三十六} 장^{三十七} 초니^{三十八} 르면^{三十九} 내가^{四十} 이스라엘의^{四十一} 집과^{四十二} 유다의^{四十三} 집

으르더 브러새 언약을 세우리라 내가 그 조상의 손을 쇠고 애굽에서 인
 도 하야 나 올새 예뉘히로더 브러새 언약과 못지 아니 하였도 주께서 말씀하
 을 직히지 아니 함으로 내가 너희를 도라보지 아니 하였도 주께서 말씀하
 셧고 또 주께서 돌으샤 디그 날 후에 내가 이스라엘의 집으로더 브러새 언
 약이 이거시니 곳 내법을 그 뜻에 두고 그 믿음에 사여나는 너희 하느님이 되
 고 너희는 내 백성이 되리라 또 너희가 각각 제나라 사람과 제형대를 마르쳐
 주를 알나 할거시 업슴은 너희가 적은자로 브러새 큰자 되나 나를 함이라 대
 개 내가 너희 불의 할 것을 불쌍히 녀이고 그 죄악을 다시 기억지 아니 하리라
 하였느니라 하느님이 새 언약이라 말씀하시니 매 첫 언약은 낱아 지게 하신거시
 니 낱아 지고 하야 가는 거슨 업서 저가는 거시니라

첫 언약에도 섬기는례법과 세상에 잇는 성소가 잇느니 대개 예비 하야 든장막 압
 간에 등뒤와 상과 진설할색이 잇스니 이는 성소라 낱아 지고 또 들채 휘강뒤에 할간
 이 잇스니 지성소라 낱아 지라 거기 금향로와 스면을 금으로 짠 언약케가 잇고
 그 안에 만나를 담은 금항아리 와 아로 의 악난 집합이와 언약의 비석들이 잇고 그

히브리 구장

북비삼십칠

우에속죄소를늘리^六로덮는영화로운거름들이잇스니이제이여러거슨낫낫치
 말홀거시업노라이모든거슬이^七뵈치에비호엿스니제스장들이홍상압장막에
 드러가섬기^七는레를형하고오직뒤장막은대제스장이홀노일년일츠식드러가
 되피엿시는아니드러가^八니이피는즈기와빅성의허물을위하야드리는거시
 라성신이이로써보이신거슨^九치장막이잇슬동안에지성소에드러가는길이아
 직나타나지아니홀거시라이장막은이색를^九마르친비유니그대로드리는레물
 파제스가능히섬기는쟈로하^十여곰그량심을좃차온전하게못하고오직먹고마
 시는것과여러가지씻는거스로아을나육대의의문만되여새롭게홀새지잇
 슬거시니라○그리스도^{十一}피셔임의니르려장리아름다운일의대제스장이되샤
 손으로^{十二}젓지아니하고곳세상에속하지아니홀디육크고온전장막으로말미
 암아염소와송아지의피로아니하고^{十三}오직즈기피로영원히속죄함을일우샤지
 성소에홀번드러가^{十四}섯느니라염소와황소의피와밧암송아지불살은죄로부정
 혼자의게썩리는거시그육테를거룩하게하야정결케하거든^{十四}말며그리스도
 피셔영원하신성신으로말미암아^{十四}홍업는즈기를하느니^{十四}피드렛스니그피가엇

十五

지너희량심을씩곳시하야죽은형실을브리고살아계신하느님을섬기게못하

十六

겟노노이를인하야그가새언약의증보가되심은첫언약새에범한죄를속하라

十七

개유언이란거슨유언할자가죽어야할하느니대개유언은사람이죽은후에야

十八

견고할즉유언할자가살았을새에무슴힘이잇스리오이럼으로첫언약도피업

十九

시세운거시아니니대개모세가를법대로모든계명을어러빅성의게말할후에

二十

송아지화염소의피와땀물과붉은털과우슬초를취하야그책과모든빅성의게

二十一

써려닐으디이는하느님이너희게명하신언약의피라하코또한이와갓치피로

二十二

써장막과섬기는일에쓰는그릇이써렸느니라를법을좃차거의모든물건을피

二十三

로써정결케하느니만일피흘님이업슨즉샤유함이업느니라○그런고로하늘

二十四

에잇는거슬모본할물건은이런거스로서반드시정결케하나하늘에잇는근본

二十五

거슨이런것보다더욱도흔제물노하야할거시라대개그리스도되셔손으로

二十六

모든지성소에드러가지아니하섯스니이지성소는총개의그림조라오직실상

二十七

하늘에드러가샤우리를위하야하느님압해나타나시고또한대제사장이하마

二六

二七



二

四 三

六

다 다른 피로써 성소에 드러 가는 것^一도 치여러 번^二 죄를 드리 지 아니 하^三셨스니 만
일 그리 하^四였더면 그가 세 상을 창 조 함으로 브^五려 여러 번 고난을 맛 당히^六 밧았을 거
시^七로 되 오직 이제 말세에 나타나야 할^八 번 죄를 채 소로 드러 죄를 업게 하^九셨스니
라 사^{一〇}름이 할^{一一} 번 죽고 그 후에 심 판 밧는 거슨 명 하^{一二} 신 거시 니 이 외^{一三}도 치 그리 스도 도
할^{一四} 번 죄를 드러 못 사^{一五}름의 죄를 담 당 하^{一六}셨고 후에 죄 외 상 판 업 시^{一七} 죄를 밧^{一八} 라는
자 의 게 두 번 재 나^{一九}라 나야 구 원 하^{二〇}시 리 라
대 개 를 법 은 장 좃 오 는 아 름 다 은 일 의 그 림 조 요 축 형 상 이 아 니 니 년 년 이 늘 드 리
는 바^{二一}도 온 제 소 로 는 나 아 가 는 사 름 을 능 히 온 전 게 못 할 지 니 만 일 은 전 게 할 진 대
엇 지 섬 기 는 자 가 할^{二二} 번 정 결 케 하^{二三}야 다 시 죄 를 세 드 를 거 시 업 습 으 로 채 소 를 굿 치
지 아 니 하^{二四}였 스 리 오 그 러 나 이 채 소 들 은 년 년 이 죄 를 청 각 하^{二五}게 하^{二六}는 거 시 잇^{二七}스니
대 개 황 소 외 업 소 의 피 가 능 히 죄 를 업 게 못 하^{二八}는 지 라 그 림 고 로 세 상 에 림 하^{二九}실 세
에 골 으^{三〇}샤 덕

하^{三一}니 님이 채 소 외 레 물을 원 치 아 니 하^{三二}시 고 오 직 나 를 위 하^{三三}야 할^{三四} 몸을 예 비 하^{三五}
섯 도 다 전 레 로 번 제 함 과 속 죄 하^{三六}는 채 소 는 것 버 하^{三七}지 아 니 하^{三八}시 스니 이 예 내^{三九}

가 돌으되 하느님이 여보시옵소서 성경경 중에 나를 마르쳐 기록한 것과 또
하느님 뜻을 행하려 왔나이다

가
하신지라 우에 임의 말씀하시기를 제 소외 물과 전례로 번제함과 속죄하는 제
소는 원치도 아니하고 깃버하지도 아니하신다 하셨스니 이는 다 른 법을 쓰라 드
리는 거시오 그 후에 말씀하시기를 보시옵소서 내가 하느님의 뜻을 행하려 왔나
이다 하셨스니 그 문져가 손패하고 후에 거 손 설립하라 하셨스니 ^가라이 뜻을 좇차
에 수 그리스도의 몸을 단 번에 드림으로 우리가 거룩함을 얻었노라 무릇 제 소장
이 미 일 서서 섬기며 여러 번 또 흔 제 소를 드리되 이제 소는 도 모지 죄를 업게 하지
못하거니와 오직 그리스도는 죄를 위하야 영원한 제 소를 드리시고 하느님 우
편에 안드샤 그 후에 원수 들 노 그 발 등 상이 되게 하시기를 기뻐하시니 ^가대 개 할
번 드리심으로 거룩하게 된 자 들을 영원히 온전케 하셨스니 ^가라 또 할 성 신이 우리
의게 증거 하사 날 넘스되

가
쥬이 곧으샤 되 그 날 후로는 더 회와 언약을 세울 거시 이라 하니 내 른 법을 그
다음에 두고 그 뜻에 샅이리라

十七 ㅎ신후에또닐넛스되

며희죄와불법함을내가다시기억지아니하리라

十八 ㅎ엿스니이거슬샤유ㅎ섯슨즉다시속죄ㅎ는제스를드릴거시업느니라○그

十九 린고로성대들아우리가예수의피를힘입어담대하지성소에드러가느니라○그

二十 은우라를위ㅎ야취장가온디로혈어노호신새영성길이라취장은곳그육테시

二十一 니라또하느님의집다스리는크신제스장이게시니우리가참드음을가지고독

二十二 실히밋고드음에썩림을받아랑심의조칙ㅎ는악을브리고몸을뭍은물노써서

二十三 그압호로나아갈거시오우리가브란다ㅎ는대르긋게직히여음이지아니홀지

二十四 니대개허락ㅎ신이는밋브시니라우리가서로드라보아스랑과션형을걸발케

二十五 홀기시오엿단사람의분을받아모히기를개ㅎ지말고오직서로권ㅎ야그날이

二十六 갓가음을불스룩더욱더모힐지니라○만일우리가진리를분명히안후에짐짓

二十七 죄를범할즉다시속죄ㅎ는제스가업고오직무셔온드음으로심관을기드리는

二十八 것과덕택을쇼멸홀빙렬할불만잇스리라모세의를법을개할자도두세중인이

二十九 잇스면불쌍히턱입이엿시죽엿기든ㅎ물며하느님아들을뵈고조과를거룩ㅎ

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

게훈 언약의 피를 속된 물건으로 보이고 또 은혜를 배프는 성신의 계육 되게 하는
 자의 응당 받을 형벌이 엿더케 더욱 중한 것^{三十一} 나 너희는 생각하라 대개 우리가 이
 말 숨은 신자를 아나니 곧 사도 원슈 같은 거시 내게 잇스니 내가 갑흐리라 하시
 고 또 골으샤 더 주려셔 그 빅성을 심관하라 하시니 살아 계신 하나님 손에
 싸져 드러 가는 거시 무셔 올진대 ○ ^{三十二} ^{三十三} ^{三十四} ^{三十五} ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九}
 난의 큰 싸움에 참은 것을 생각하라 ^{三十三} ^{三十四} ^{三十五} ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十}
 되고 혹 이런 고난을 밟는 자로 더 브러 ^{三十四} ^{三十五} ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一}
 히 녀이기도 하고 너희 산업을 빼앗기는 것도 ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二}
 흥상 잇는 산업이 잇는 ^{三十六} ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三}
 을 엿나라 ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四}
 슬 엿으리니 ^{三十七} ^{三十八} ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四}

잠시 잠간 후에 오실 이가 오실 거시오 더 더 지 아니 하시리라 ^{三十九} ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四} ^{四十五}
 밋음으로 말미암아 살너니 ^{四十} ^{四十一} ^{四十二} ^{四十三} ^{四十四} ^{四十五} ^{四十六} ^{四十七} ^{四十八} ^{四十九} ^{五十}
 아니 하시리라



三九
하엿느니라 우리는 뒤로 물너가 침륜에 빠질 사람이 아니 오오직 믿어서령 혼구
원함을 엿는 자니라

四
밋음은 브라는 것들의 실상이 오보지 못하는 것들의 증거니 넷사람이 이르사
롬다운 증거를 엿은 자라 밋음으로 우리가 모든 세계가 하느님의 말씀으로 지으

三
신줄아느니 곳보이는 거슨 나라 난 거스로 말미암아 된 거사 아니니라 밋음으로
아벨은 가인보다 더욱 아름답다 온 제스를 하느님께 드림으로 의로운 자라 하시

二
증거를 엿스니 하느님이 그레물에 더하야 증거하시니라 더가 죽엇스나 그 밋
음으로써 오히려 말하느니라 밋음으로 에녹은 죽지 안코 승현하엿스니 하느님

一
이승현하계 하심으로 사람이 다시 만나지 못하리라 그 승현하기 전에 하느님을
깃브시게 하는 자라 하는 증거를 엿는 자라 밋음이 업스즉 하느님을 깃브시게

七
못하느니 대개 하느님께 나아가는 자는 반드시 그가 계신 것과 또한 그가 지기를
찾는 자의 계상주시는 거슬 밋어야 할지니라 밋음으로 노아는 아직 보지 못하는

八
일에 지시 하심을 밋아 경건함으로 방류예비하야 그 집을 구원하엿스니 이 밋
음으로 세상의 죄를 멸하고 밋음을 좃는 의의 후스가 되었느니라 부르심을 밋은

아브라함은 밋음으로 순종하여 장차 기업으로 밋음을 싸에나갈시갈바를 아지 못
 하고 간지라 밋음으로 더가외방에잇는것^九또치허락하신싸에나그내가되어^十또
 혼허락을함^{十一}바트는자이삭과야곱으로더브러장막에거하였스니대개러가잇
 는성을브^{十二}캣스매경영하시고지으신자는곳하느님이시니라 밋음으로사라도
 나이^{十三}늘어단산하였스나인티하는힘을엇엇스니이는허락하신자를밋브신줄
 앎이라이런^{十四}고로^{十五}죽은자와방불할사름으로말면^{十六}암아하늘에잇는별의허다
 함과또^{十七}히변에잇는모래의무수함과^{十八}치만히성육하였느니라○이모든사름
 은다밋고죽엇고허락하신거슬^{十九}받지못하였스되그거슬^{二十}멀니브라보며^{二十一}깃버
 고또즈기가싸에잇서서외국인파나그내로라하였스니이^{二十二}또치말하는자는그
 본향^{二十三}찾는거슬^{二十四}복히표^{二十五}함이라^{二十六}더희가만일나온바^{二十七}본향을^{二十八}싱각^{二十九}하였더면^{三十}가히도
 라갈^{三十一}기회가^{三十二}잇섯스려니^{三十三}외^{三十四}더희가^{三十五}이제^{三十六}는^{三十七}더^{三十八}욱아^{三十九}름^{四十}다^{四十一}온^{四十二}본^{四十三}향^{四十四}을^{四十五}스^{四十六}모^{四十七}하니^{四十八}곳^{四十九}하
 늘^{五十}에^{五十一}잇는^{五十二}거^{五十三}시^{五十四}라^{五十五}그^{五十六}린^{五十七}고^{五十八}로^{五十九}하^{六十}느^{六十一}님이^{六十二}더^{六十三}희^{六十四}하^{六十五}느^{六十六}님이^{六十七}라^{六十八}닐^{六十九}크^{七十}름^{七十一}을^{七十二}붓^{七十三}그^{七十四}러^{七十五}위^{七十六}아^{七十七}니
 하시^{七十八}고^{七十九}더^{八十}희^{八十一}를^{八十二}위^{八十三}하여^{八十四}한^{八十五}성을^{八十六}예^{八十七}비^{八十八}하시^{八十九}섯^{九十}느^{九十一}니라○아^{九十二}브^{九十三}라^{九十四}함^{九十五}은^{九十六}시^{九十七}형^{九十八}을^{九十九}밋^{一百}을^{一百一}싸^{一百二}에
 밋음으로이^{一百三}삭^{一百四}을^{一百五}드^{一百六}렸스^{一百七}니^{一百八}더^{一百九}는^{一百十}허^{一百十一}락^{一百十二}을^{一百十三}밋^{一百十四}은^{一百十五}자^{一百十六}로^{一百十七}되^{一百十八}그^{一百十九}독^{一百二十}성^{一百二十一}즈^{一百二十二}를^{一百二十三}드^{一百二十四}린^{一百二十五}지^{一百二十六}라^{一百二十七}더^{一百二十八}의

一九 계임의 말씀하시기를 네 조손이라 칭할 자는 이삭으로 말민암으리라 하였스니
 二〇 여가 하느님이 능히 죽은가 온디서 다시 살니 실줄 노릇 할지라 비유컨대 죽은가
 二一 온디서 도로 밧았느니라 밧음으로 이삭은 장차 오느 일에 디야야 굽과 에서를
 二二 복을 밧었스며 밧음으로 야곱은 죽을 때에 요셉의 두 아들 들을 각 각 복을 밧고 또 그
 二三 집 형이를 의지야 경비 하였스며 밧음으로 요셉은 림종시 에이스라 엘의 조손
 二四 들이 장차 애굽에서 날 거슬 말하고 또 그 희골을 위야 유언 하였스며 밧음
 二五 으로 그 부모가 모세를 나하슬 때에 준 슈한 거슬 보고 석 들 돌 안을 숨겨 님군의 명
 二六 령을 무셔 위아니 하였스며 밧음으로 모세는 장성야 바로의 공주의 아들이라
 二七 함을 거절하고 도로 하느님의 백성으로 데브러 고난 밧기를 잠시 죄악의 락을
 二八 누리 는 것보다 더욱 더 화하고 그리스도를 위야 밧는 룡육은 애굽의 모든 짐물
 二九 보다 더욱 중히 녀었스니 이는 상 주심을 보라 봄이라 밧음으로 애굽을 떠 나 님군
 三〇 의 노릇을 무셔 위아니 하고 곳 보이지 아니 하시 는 자를 보는 것 처야 춤 앓스
 三一 며 밧음으로 유월절과 피뿌리는 레를 덩야 장지를 밧는 자로 더 희를 해 하지
 三二 안케 하였스며 밧음으로 더 희가 흥 희를 룩디 처 건넵스나 오직 애굽 사 룩 들은

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

시험하야 행하다 가 곳 싸져 죽었스며 ^{三十一}밋음으로 칠일 동안에 여러 고성을 두루 돈
 니 매성이 문허졌스며 ^{三十二}밋음으로 기성라 합은 신중하지 아니 할자 와 흥씨 멸망하
 지 아니 하였느니 이는 청람군을 평안히 더접할 연고라 ^{三十三}내가 무슴 말을 더 하리 오
 만일 깃어 온과 ^{三十四}바락과 삼손과 엡다와 밋다와 잇과 삼우엘과 선지자 들의 일을 말하
 라 면 새가 부족하 깃도다 ^{三十五}더희가 밋음으로 나라 들을 이기기도 하 고 의를 행하 기
 도 하 고 허락하 신 거슬 엇기도 하 고 스즈의 입을 막기도 하 고 불기 세를 멸하기도
 하 고 칼날을 피하기도 하 고 연약하다 가 강하게 되기도 하 고 전정에 응민 되어 이
 방 사람의 진을 물니 치기도 하 고 부녀 들은 저희 죽은 자를 부활함으로 도도 맛나
 기도 하 고 또 엇던 사람은 더 육도 혼부활을 엇고 저하야 혹 독할 형벌을 밋으되 구
 차하면 하지 아니 하였고 ^{三十六}또 엇던 사람은 희롱과 채씩질을 밋을 썩아 나라 결박함
 과 옥에 갓치는 시험을 밋았스며 ^{三十七}돌노치는 것과 흡으로 켜는 것과 시힘과 칼에 죽
 는 거슬 당하 고 양과 염소의 가족을 남고 류리 하야 궁핍과 환난과 고성을 밋았스
 니 ^{三十八}이런 사람은 세상이 감당치 못하 도다 ^{三十九}더희가 광야와 산중과 암혈과 호굴에 류
 리 하엿느니라 ^{四十}이 모든 사람이 밋음으로 말미암아 칭찬함을 엇었스나 허락하 신

히브리 십일장

륙백스십칠

士

四

거슬엇지 못하엿스니 대개^四하느님이 우리를 위하야 더욱도 혼거슬 예비하섯스
즈 만일 우리가 아니면 더희로 하여 곡은 견함을 잃우지 못하게 하심이니라

이^一림으로 하다 한 간증자들이 구름^二과 치우리를 돌넛스니 맛당히 모든 거리에서
것과 얽미이 기쉬운 죄를 버셔 버리고 참음으로 우리 압헤 잇는 다름 박질 마당에
달리며 밋음을 주장하샤 온전케 하시는 에수를 보라 보자 더는 그 압헤 둔 줄 거음
을 인^三하야 십자가에 고난을 참으샤 그 붓그려움을 개의 치아니 하시더니 하느님
보좌우편에 안드섯느니라 그가 악인의 이^四와 혼거열을 밧고 참으신 거슬 생각하
고 너희가 피곤하야 락심치 말나 너희가 죄를 덕^五하되 오히려 괴홀니기^六지는
힘쓰지 아니하고 또 아들을 천하는 것^七과 처녀희게 권면하신 말씀^八을 니젓도 다닐
넛스디

내^九아들아 주의 징계함을 경^十하게 녀기지 말며 썩지 짐을 밧을 때에 락심하지
말나 대개^{十一}주께서 그 사랑하시느샤를 징계하시고 또 그 모든 밧으시는 아들
을 체^{十二}씩질하시느니라

하엿스니 너희가 참는 거시 징계 밧는 거시라 이림으로 하느님이 아들과 처녀

七

六

五

四

三

二

八 희를 더 접하시느니라. 엿지 아버지의 정계를 밟지 않는 아들이 잇스리오대. 정
 九 계는 모든 아들이 밟는 거시어늘 만일 너희 계는 업스면 스스로운 아들이 오츠아
 十 둘이 아니라. 또 우리 육체의 아버지가 우리를 정계하여도 공경하였거든. 물며
 十一 모든 신령의 아버지. 또 더욱 복종하여 사랑을 엿지 안겠느냐. 너희는 잠시 저기의 뜻
 十二 대로 우리의 정계하였거니와 오직 하나님은 우리를 유익하게 하여 그 기록 심
 十三 을 할 가지로 엿게 하시느니라. 무릇 정계는 당할 때에 즐거시 아니 오습흔듯
 十四 하나. 그러나 후에 그로 말미암아련 달할 자의 계는 의의 평강 현리를 밟느니라.
 十五 린코로 피곤한 손과 연약한 무릎을 맛당히 강건하게 하고 너희 발을 위하여. 곳은
 十六 길을 문드러져는 다리로 하여 곰어 그러지 안코. 나음을 엿게 하라. ○ 모든 사람
 十七 으로는 더 브러 화목하고 기록함을 좃츠라. 기록지 아니 할 자는 주를 보지 못하리라.
 十八 너희는 맛당히 도라 보아 하느님은 해에 쓴 진자가 잇슬가 두려워 하고 또 쓴 색
 十九 리가 나셔 너희를 혼들고 여러 사람이 이로 말미암아 더러움을 남을가 두려워 하
 二十 고 음행하는 자와 흑에서와 또 치망된 자가 잇슬가 두려워 하라. 더는 할 그릇 음
 二十一 식을 위하여. 장주의 기업을 팔았더니 그 후에 복음을 엿으라고는 물을 풀니. 여구

一 九 十 六
 九 十 六
 十 九
 一 十
 二 一
 二 二
 二 三
 二 四
 二 五
 一 六
 二 七

하되 빚린 바가 되어 그 잘못 할 일을 곳칠 기회를 엿지 못 할 거슬 너희가 아는 바니
 라 ○ 너희의 이른 곳은 형상 잇고 불 보는 산도 아니 오 또 흑운과 감 감 할 것과 포 풍
 과 라 발 소리 화 말 하는 소리 도 아니 라 무릇 그 소리를 듣는 자 들은 다 시 말 습 할 지
 아니 하시기를 구 하였스니 이는 증성이 라 도 마 일 산 에 니 르 거 든 돌 노 처 라 할 신
 명 을 더 희 가 전 디 지 못 흥 이 라 그 보 이 는 바 가 이 러 든 시 무 셴 기 로 모 세 도 닐 으 디
 내 가 심 히 두 럽 고 쉰 닌 다 하였스나 그러나 너희가 니 른 곳 은 시 온 산 과 살 아 계 신
 하 는 님 의 성 하 늘 우 에 예 루 살 벼 과 천 만 련 소 의 하 늘 에 기 록 할 모 든 장 조 의 추 회
 화 교 회 화 모 든 사 름 을 심 관 하 시 는 하 는 님 과 밋 온 전 케 된 의 인 의 령 혼 과 신 약 의
 증 보 되 신 예 수 화 밋 썩 린 바 피 니 라 이 피 가 말 하는 거 손 아 벨 의 피 말 하는 것 보 다
 더 육 나 으 니 라 삼 가 하 야 말 할 신 자 를 슬 혀 버 리 지 마 라 임 의 사 에 서 명 할 신 자 를
 더 희 가 슬 혀 버 리 고 오 히 러 피 하 지 못 하였 거 든 하 물 며 하 늘 노 족 차 명 할 신 자 를
 우리 가 바 반 할 면 엿 지 피 할 수 잇 스 리 오 그 색 는 그 소 리 가 싸 흘 진 동 할 엿 거 니 와
 이 제 는 허 락 하 야 풀 으 샤 디 내 가 또 할 번 이 면 싸 만 아 니 라 하 늘 도 진 동 할 리 라 하
 섯 는 니 라 이 또 할 번 이 라 할 신 말 습 은 진 동 할 것 들 을 문 든 물 건 처 럼 폐 하 고 진 동



치아니 할거슬 영존께 흠을 뵈히 보이심이라 그런고로 우리가 인의가히 진동치
못할나라 돌밭앗손 즉맛당히은혜를 엿어 경건함과 두려움으로 써하느님을 짓
브게 섬길지니 대개우리하느님은 쇼편하느분이시니라

형대 사랑하기를 굿치지 말고 스님디점하기를 닛지마라 혹이이갓치 흠으로부
지중에런스를 디점하였느니라 가친자의게는 조기가 흠써갓친거스로 생각하
고 고성밧는자의게는 조기가 또 흠몸에잇는거스로 생각하라 혼인을 귀히 녀이
고 침소를 더럽다 말나 음행하는자와 간음하는자를 하느님이 심판하시리라 범
스에 돈을 탐하지 말고 잇는바를 좃출노알나 대개하느님이 말씀하시되 내가
과연 너희를 버리지 아니하고 결단코써나지 아니하리라 하섯스니 그런고로 우
리가 담대히 걸으되

주는나를 돕는자시니 무서움이 업노라 사육이 내게 엿지하리요

너희를 인도하야 하느님의 도를 마르치던자를 생각하며 그 행하는바의 종말을
궁구하야 보고 그 밋음을 본밧을저어 다예수 그리스도는 어제나 오늘이나 영원
토록 변치 아니하시느니라 벌다른표훈과 이단에 살리지 말나 대개 믿음은은혜

히브리 십삼장

륙백오십일

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

로써 굿게 할 것이 아름답고 음식으로써 할 것이 아니니 음식으로 말미암아 할 것
 는 유익함을 얻지 못하였으니 라우리의 계훈체단이 잇스니 그 우에 잇는 제물은
 장막에서 섬기는 자들이 가히 먹지 못하리라 대제사장 이 속죄하기를 위하여 가
 고 성소에 드러 가는 그 피의 짐성 몸덩이는 영문밭게 불살오느니 그런 고로 예수
 도 저 피로써 비성을 거룩하게 하고 영문밭게서 고난을 받으셨느니라 그런즉
 우리도 그 록욕을 지고 영문밭기로 그의 계나 갈지어 다우리가 여기는 홍상거
 성이 업고 오직 장리성을 찾느니 이럼으로 우리가 예수로 말미암아 늘 찬미하는
 제사를 하는 님께 드릴지니 곳 그 일함을 찬송하는 입설의 열니라 그러나 선을
 행하고서로 구제하기를 잊지 마라 이 모든 제사는 하는 님이 깃버하시느니라 너
 희를 인도하는 자의 계순종하고 복종하라 대개 너희는 너희 영혼을 위하여 경성
 한 거를 저의 가회 계훈 것 처치는 자니 너희로 하여 품즐 거움으로 하게 하고 근
 심으로 하게 말나 그러치 아니 할즉 너희 계 유익함이 업느니라 ○ 우리를 위하여
 기도하라 우리가 모든 일에 착하게 행하려 함으로 우리의 계 착한 량심이 잇는 줄
 을 기쁘히 아노니 내가 속히 너희 계 도라 가기를 위하여 너희 기도함을 더욱 근구하

二+ 노라 ○ 양의 큰 목자 되신 우리 주 예수를 영원한 언약의 피로 죽은 가운데서 잇솔
 二 어 내 신령 강을 주시느니라 하나님 모든 착한 일에 너희를 온전케 하사 자기 뜻을 행
 二 하게 하시고 그 압해 줄 거은 거슬 예수 그리스도로 말미암아 우리 믿음에 일우시
 二 기를 원하노라 영광을 세세에 돌릴지어다 아멘 ○ 성대들이 이제 내가 두어 즈를
 二 적어 보내노니 천면하는 말을 용납하라 우리 형제 되모데가 노힌 거슬 너희가 알
 二 나 그가 만일 속히 오면 내가 함께 가서 너희를 보리라 ○ 너희를 인도하는 자와 및
 二 모든 성도의 계문안하라 잇달니 국에서 온 자도 너희 계문안하느니라 ○ 은혜가
 二 너희 모든 사람의 계잇을 지어 다 아멘

야고보

야고보 | 각처에
보낸편지

一 하¹니² 님과 주 예수 그리스도의 종 야고보는 열 두지파 후히진자의게문안하노라
 二 ○ 내 형제들아 너희가 여러가지 시험을 만나거든 온전히 것브게 녀이라 너희
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

十三

류관을 엮으리니 주께서 저기를 사랑하시는 자의게 허락하신바니라 사람이 시험

十四

을 받을 때에 내가 하느님에게 시험을 받는다 하지 말지니 하느님은 악으로 시험을

十五

받지도 아니하시므로 환히 사람을 악으로 시험하지도 아니하시니라 오직

十六

각 사람이 시험을 받는 것은 재욕심에 요을녀미혹함이니 욕심이 잉태한즉 죄를

十七

낳코 죄가 장성한즉 사망을 낳느니라 내 사랑하시는 성대들아 스스로 속이지 말나

十八

각양도 혼잡과 온전함은 해가 다우므로 브러 광명하신 아바지로 말미암아 나

十九

려오느니라 바지는 변역함심도 업고 전동하는 그림자도 업스신지라 그가 저기

二十

뜻을 좇차 신리의 말씀으로 우리를 내사 그 조성하신 층에 처음 너는 열된가 되게

二十一

하셨느니라 ○ 내 사랑하시는 성대들이 거슬너 죄가 알거니와 오직 사람마다

二十二

듯 기는 속히 하고 말하기는 다 더함며 성대기도 더더하라 사람의 성내는 거시하느

二十三

님의 의를 일우지 못하느니라 그린고로 모든 더러운 것과 넘치는 악독을 내여 버리

二十四

고 믿음에 심은 도를 온유함으로 밟으라 이는 능히 너희 영혼을 구원하는도니라

二十五

너희는 도를 행하는 자가 되고 뜻기만 하야 스스로 속이지 마라 대개 도를 뜻고 행

二十六

하지 아니하는 자는 비유컨대 사람이 거울노 저기 육신의 얼굴을 보는 것 같고 하니

야고보 일장

라틴어본

二四

보고가서그모양이엇더할것슬곳니저브리거니와오직크유하게하는온전할

를법을습혀서나지아니하는자는듯고닛는자가아니오쫓차행하는자니이사

二六

람이그행하는일에복을받으리라누구던지스스로경건한다하며그혀를자갈

二七

먹이지아니하고제마음을속이면이사람의경건함이헛거시니하느니라바지

압해서정결하고더러움이업는경건함은곳부모업는회외과부를환난중에

도라보고또스스로삼가지히세속에물드지아니하는거시니라

내성대들아영광의쥬곳우리쥬예수그리스도의밋음을밧앗슨즉사람을외모

로취하지마라만일금가락지를써고아름다운옷을닙은사람이너희회당에드

러오고또할간난할사람이더러운옷을닙고드러오면너희가아름다운옷을닙

은자를도라보아홀으되여기도혼자리에안즈쇼셔하고또간난할자의게닐으

되너는거기섯던지내발등상아래안즈라할즉너희씨리서로구별하여악할성

각으로관단하는자가된거시아니나내사랑하는형제들아드를지어다하느니

이세상에간난할자를력샤밋음에풍성하게하시고또즈기를사랑하는자의

게히락하신나라의후스가되게아니하섯느냐너희는도로허간난할자를괄시

게히락하신나라의후스가되게아니하섯느냐너희는도로허간난할자를괄시

七 ㅎ엿도다부쟈는너희를압제ㅎ며쓰을고법관압제가자아니ㅎ느냐너희를닐
 八 곳는바그아름다운일흔을더희가혜방ㅎ지아니ㅎ느냐너희가만일성경에기
 九 록한대로리웃스랑ㅎ기를제몸又치ㅎ라ㅎ신지극한법을직히면잘ㅎ는거시
 十 어니와만일너희가외모로사람을취ㅎ면죄를짓는거시니를법이너희를범죄
 十一 ㅎ쟈로명ㅎ리라누구던지온를법을다직히다가ㅎ나이라도범ㅎ면모도범ㅎ
 十二 쟈가되느니간음ㅎ지말나ㅎ신이가또한살인ㅎ지말나ㅎ섯슨죽네가비록간
 十三 음ㅎ지아니ㅎ엿스나살인ㅎ면를법을범ㅎ쟈가되느니라너희는말에나행실
 十四 에나장차즈유의를법대로심관받을쟈로알고행ㅎ라궁홀을행ㅎ지아니ㅎ쟈
 十五 는궁홀업시심관을받을거시니오직궁홀이심관을이기고즈랑ㅎ느니라○내
 十六 형데들아만일사람이밋음이잇노라ㅎ고행ㅎ이업스면무슴유익ㅎ이잇스리
 十七 오그밋음이능히즈기를구원ㅎ겟느냐만일형데나즈미나님을거시업고일용
 十八 홀랑식이업는디너희중에누구던지닐으되평안히가셔더웁게ㅎ고비부르게
 十九 ㅎ라ㅎ며그몸에쓸거슬주지아니ㅎ면무슴유익ㅎ이잇스리오이와又치행ㅎ
 二十 이업는밋음은홀노잇서죽은거시라혹이몰으되너는밋음이잇고나는행ㅎ이

잇스니 너의 형흥은 교샤 호고네 밋음을 내게 보이라 또 호내 가 형흥으로 내 밋음
 을 내게 보이리라 네 가 하느님이 오직 혼분이 신출을 밋으니 잘 하느도 다 샤귀들
 도 또 호 밋고 셔느니라 허한 사람 아 형흥이 업스면 밋음이 헛거 신출알아 보라
 나야 우리 조상 아 브라 함이 그 아들이 삭을 제 단애 드렸스니 의가 된 거시 형흥으
 로 말미암음이 아니냐 밋음이 그 형흥으로 더 브러 호고 또 형흥으로 말미암아
 밋음이 온전케 된 거슬 네 가 보느니 이에 성경에 닐녇스되 아 브라 함이 하느님을
 밋으니 이 거슬 의 된 거스로 닐이시고 하느님의 벗이라 칭호섯다 호 신말씀이 응
 호엿느니라 이로 보진대 사람이 형흥으로 의가 되고 다 만 밋음으로 만되는 거시
 아니라 또 이와 처기 성리 합이 스자 를 접되 호야 다른 길 노나 가 게 호엿스니 의
 가 된 거시 형흥으로 말미암음이 아니냐 목숨이 업스면 몸이 죽은 것 처 호 형흥이
 업스면 밋음이 죽은 거시니라
 내 형대들아 너희 가 만히 스승이 되 지 말나 스승된 우리는 더 욱 흥심 관박을 줄
 을 알지라 우리가 다 허물이 만호니 만일 말애 허물이 업는 자면 곳 온전 한 사람이
 되어 능히 온 몸도 끝내 섰우리라 우리가 물을 순종케 호라 고 그 입애 자 갈 먹여 온

四 몸을이리더리가게하고또비가비록심히크기도하고광풍에밀녀가기도하나
 五 지극히적은치로사공의뜻대로이리더리가게하니이와^五치혀가또한비록
 六 적은지대로되큰거슬즈랑하고다불지어다엇더케적은불이엇더케만존나무
 七 를떡우니^六혀는곳불이라우리지태중에서세계^六치큰악한거신히니능히온
 八 몸을더러히고룬회하는만물을불살오니그살오는거시디옥불에서나니
 九 라여러종류의증성과새며버리지와물고기를다가히제어할만하고사람의게
 十 제어함이되었스되오직^八히는능히제어할사람이업고이에쉬지아니하는악이
 十一 오죽이^九는독이^九마득한거시라이로써우리가주야바지를찬송하고또이로써하
 十二 님의형상대로지으신사람을저주하니^十한입으로찬송과저주가나는도다
 十三 내형대들이거시맛당치아니한지라^{十一}심^{十一}이^{十一}한구멍으로엇지되고손물을내겠
 十四 니노내형대들이엇지무화과나무가감람열미를리지며^{十二}포도나무가무화과를
 十五 밋겠니노이와^{十三}치^{十三}생^{十三}심이^{十三}든^{十三}물을내지못하니라○^{十三}너^{十三}의^{十三}중^{十三}애^{十三}뉘^{十三}가^{十三}제^{十三}해^{十三}와^{十三}총
 十六 명이잇는자노그^{十四}행^{十四}하는일이^{十四}선^{十四}행으로말미암아^{十四}난^{十四}거슬^{十四}지^{十四}해^{十四}의^{十四}온^{十四}유^{十四}함으로보
 十七 이라너희^{十五}의^{十五}마음^{十五}속에^{十五}득^{十五}한^{十五}의^{十五}기와^{十五}다^{十五}름이^{十五}잇스면^{十五}즈^{十五}랑^{十五}한^{十五}지^{十五}말고^{十五}또^{十五}한^{十五}진^{十五}리를^{十五}더^{十五}덕



十五 하야거긔말을하^{十五}지말나이러^{十五}한지혜는우으로브러난거사아니오오직세상과
 十六 정욕과마귀의게분흔거사니대개^{十六}의괴와다름이잇는곳에요한함과모든악한
 十七 일이잇느니라오^{十七}직우으로브러난지혜는문져적긔고후에화평^{十七}하며온유^{十七}
 十八 머랑순^{十八}고공졸함과선한열미가마득^{十八}고편벽됨과거긔이업느니또^{十八}화평^{十八}
 十九 게하는쟈는화평함을심어의의열미를거두느니라
 二十 너희중에차함이어디로좃차나며다름이어디로좃차나뇨다름아니라너희
 二十一 지태중에서차호는정욕으로좃차난거사아니냐너희가욕심을내어도엇지못
 二十二 하고살인^{二十二}하며식의괴^{二十二}여도능히취^{二十二}지못하는지라너희가다도고차호는도다
 二十三 너희가엇지못함은구^{二十三}지아니함이오구^{二十三}여도받지못하는거슨정욕으로쓰
 二十四 라고잘못구함이^{二十四}라음^{二十四}행하는녀인^{二十四}호흔너희들아세상과벗이된거사하느님과파
 二十五 원슈가된기신줄을아지못하느뇨그린즉누구던지세상과벗이되고저하는쟈
 二十六 는곳스스로하느님과^{二十六}원슈되게함이니라너희가성경말씀이^{二十六}헛된줄노아느뇨
 二十七 하느님이우리속에거^{二十七}게하신신이열심을내여식의괴^{二十七}기^{二十七}노오^{二十七}직^{二十七}덕^{二十七}육^{二十七}큰은
 二十八 헤를주시느니그런고로닐넛스^{二十八}디하느님이교만^{二十八}한쟈를몰^{二十八}니치시고겸손^{二十八}한쟈

七 의게은혜를주신다^七엿스니이럼으로너희가하느님썬복을지어다마귀를
 八 디덕하라그리하면너희를피할거시오하느님을갓가히하라그리면너희를
 九 갓가히하시리라죄인들아손을척긋시하고두마음을푼은쟈들아마음을정결
 十 개하라숨허하며인흥하며올지어다너희우승을인흥으로밧고며너희즐거움
 十一 을근심으로밧고라쥬압해서스스로노게할지어다그리면쥬썬너희를눕
 十二 히시리라○^{十一}형대들아피^{十一}태에비방하지말나형대를비방하던지형대를평론하
 十三 는쟈는곳를법을비방하고를법을평론하는거시라네가만일을법을세우신이외지관장은
 十四 를법을준형하는쟈가아니오다만지관장이로다를법을세우신이외지관장은
 十五 오직하나뿐이시니능히구원하시며능히멸하기도하시느니라너는누구관대
 十六 남을평론하느냐○^{十三}자너희중오늘이나리일이나아모성에게서거기서일년을
 十七 류하며장소하야리를엇갓다하는쟈들아리일일을너희가아지못하는도다너
 十八 희성명이무어시뇨너희는잠간보이다가곳업서지는안키니라오직너희가말
 十九 할거슨쥬썬허락하시면우리가살기도하고이것더거슬하라할거시어늘
 二十 이^{十六}제너희가교만함으로노랑하느니라^{十七}하노랑은다악한거시라이럼으로사름

五

이 선을 행 할 줄 알고 도 행치 아니 한 면 죄 가 되느니라

부^一한 자 들 아 너 희 게 림 할 고 나 을 인 한 야 숨 히 울 고 통 곡 하 라 너 희 지 물 은 썩 었 고

너 희 옷 은 좀 먹 었 스 며 너 희 금 과 은 은 록 이 쓸 었 스 니 이 록 은 너 희 를 치 는 중 거 가

되 여 불 뉘 치 너 희 살 을 먹 으 리 라 너 희 가 말 세 에 지 물 을 차 하 도 다 너 희 밧 헤 추 슈

할 품 군 을 속 이 고 주 지 아 니 할 삭 이 소 리 를 지 르 고 또 추 슈 할 자 의 우 는 소 리 가 만

유 유 의 귀 에 들 려 느 니 라 너 희 가 싸 에 서 사 치 하 고 연 락 하 야 죽 이 는 날 에 너 희 머

음 을 길 닷 도 다 너 희 가 올 흔 자 를 덩 되 하 고 죽 었 스 되 더 가 너 희 를 더 덕 지 아 니 한

엇 느 니 라 ○ 그 림 요 로 형 대 들 아 가 리 촛 아 쥬 썩 서 나 라 나 시 기 를 기 더 리 라 볼 지

어 다 능 부 가 싸 에 서 나 는 귀 할 열 미 를 보 라 고 가 리 촛 아 일 으 고 느 준 비 를 기 더 리

느 니 너 희 도 가 리 촛 고 덧 음 을 구 게 하 라 쥬 썩 서 강 림 하 심 이 갓 가 오 니 라 형 대 들

아 서 로 원 망 한 자 말 나 그 리 한 여 야 심 관 을 면 하 리 라 심 관 하 실 이 가 문 합 해 셧 느

니 라 형 대 들 아 쥬 의 일 품 으 로 말 한 선 지 자 들 노 고 성 과 가 리 촛 는 본 을 삼 으 라 촛

는 자 를 우 리 가 복 되 다 말 한 는 지 라 너 희 가 욱 의 인 내 를 드 린 거 니 와 쥬 썩 서 나 쥬

에 었 더 케 행 한 신 거 슬 또 한 보 앓 스 니 쥬 는 마 장 즈 비 한 시 고 금 흘 히 녀 이 는 자 시

니라 ○내 형제들아 데일 요긴 할 것이 거시니 명세 할지 말나 하느니라

나 말코야 모다 른 밍세라 도 할지 말코 오직 너희는 네 할라 면네 할코야니라 할라

면아니라 할야 죄명함을 면 할라 ○너희 중에 고심 하는 자가 있느냐

더는 기도 할 것이 오지 아니하냐

더는 찬송 할 것이 오지 아니하냐

너희 중에 병든 자가 있느냐

더가 교회의 장로를 청 할야 주의 이름으로 기쁨을 부르며 위 할야

기도 할게 할라

밋음으로 하는 기도는 병든 자를 구원 할리니 주의 사서니 큰 기실 것이 오며

가 죄를 범 할 것슬 지라도 사 할 심을 엮으리라 이럼으로 너희 죄를 서로 고 할고

병 낫기를 위 할야 서로 기도 할라 의로운 사람의 근구 하는 것이 운동 하는 힘이 만흐니라

엘니야는 우리와 혼성정이 있는 사람이로 되며 가비 오지 안케 할 것이

를 근절히 기도 할즉 사 예 삼 년 른 일을 비가 아니 오고 또 다시 기도 할즉 하늘이 비를 내리

고

샤 이 열미를 내 엮느니라 ○내 형제들아 너희 중에 미혹 할야 진리를 썩 난 자를 누

가 도라 서게 할면 맛당히 알 거슨이 거시니 죄인을 미혹 할길에서 도라 서게 하는

자 가 령혼을 구원 할야 죽지 안케 할고 하 다 할 죄를 덮 흐리라

야고보 오장

베드로전

베드로가 각처에 보낸전편지

예수그리스도의소도베드로는력하신자긔본도와갈나디아와갑바도기아와
 아시아와비두니아에호히진나그내의게편지하노니이력하신은하느님아바
 지께서미리아시고성신이거룩하게샤순종케하며예수그리스도의피로써
 림을엇게하신이니은혜와평강이너희게더욱만홀지어다○찬송하리로다우
 리쥬예수그리스도의아바지하느님이그만하신공홀대로예수그리스도1죽
 은가온되셔부활하신으로말미암아우리로하여곰거듭나게샤산소망이잇
 게하시며^四죽지도안코더럽지도안코희하지도아니하느니귀업을닛게하시느니
 곳너희를위하야하늘에간직하신거시라너희가^五밋음으로말미암아하느^六님의
 능력으로보호하신을넘어말세에나타내기예비하신구원을엇으리니이제
 혹여러가지시험을당하야잠간근심하엿슬지라도이구원을인하야너희가크
 게깃버하도다너희의련단한밋음으로하여곰불노련단하여도업서질금보다
 더욱보비로와예수그리스도의나라나실세에칭찬과영광과존귀함을엇게하

八 리라 예수를 너희가 보지 못하였으나 사랑하느도다 이제 도보지 못하나 밋고 크
 九 게 깃버하니 이즐거움은 다 말할 수 업고 지극히 영화로운 거시오 또 너희 밋음의
 十 공효를 뵈니 곳곳 혼을 구원함이라이 구원은 너희게 임함은 해를 미리 말함
 十一 단 선지자들이 김이 궁구하야 숨혀서 죽지 속에게 신 그리스도의 신이 그 밋으실
 十二 고난과 후에 얻으실 영광을 미리 증거하야 어니 시엿더함새를 지시하시느 지샹
 十三 고 할지라이 모든 것을 죽기를 위하야 배프는 거시 아니 오너희를 위하야 배프는
 十四 줄을 묵시로 알게 하섯스니 이 거 손하늘 노브히 보내신 성신을 힘입어 복음을 전
 十五 하는 자가 이제 너희게 고히 거시오 언 소들도 또 함 숨혀 보기를 원하는 거시 니라
 十六 ○그런고로 너희 마음의 허리를 동이 고 존경하야 예수 그리스도의 나라나 실새
 十七 에 너희게 임함은 해를 온전히 보랄지어다 너희가 순종하는 지식이 되엿슨즉 이
 十八 전 알지 못할 새에 좃던 소욕을 본삼지 말고 오직 너희를 부르신 자의 기록하신 대
 十九 로 너희도 모든 험살에 기록할지어다 대개 기록할 터 닐스덕 내가 기록하니 너
 二十 희도 기록할지어다 하섯스니라 회모로 보시지 안코 각 사람의 힘함대로 심관하
 二十一 시는 자를 너희가 아바지라 부른즉 나 그 내로 잇을 새를 맛당히 두려움으로 지내

十六

라 대개 너희가 알거니와 너희 조상의 유전 훈령을 보리고 구속함을 엿

十九

은 거슨 업서 짚은 이나 금으로 훈거시 아니 오오^{十九} 직보 비로운 퍼로 훈거시니 흠도

二十

업고 텬도 업논 예린 양^{二十} 혼그리스도의 피니라 그리스도는 세상을 창조^{二十}하거전

二十一

브라미리 아신 바가 된 작오이 말세에는 너희를 위하야 나타나섯스니 너희가 그

二十二

리스도를 힘입어 하느님을 믿으매 하느님이 더를 죽은 가운데서 살니시고 영광

二十三

을 주샤 너희 믿음과 사랑이 하느님 씨 잇게 하섯스니라 너희가 진리를 순종함으

二十四

로 너희 영혼을 섹긋게 하야 거둔 거시 섹어 질씨로 된 거시 아니 오^{二十四} 섹지 아니 할

二十五

오로 피 사랑하^{二十五}라 너희가 거듭난 거시 섹어 질씨로 된 거시 아니 오^{二十五} 섹지 아니 할

二十六

씨로 된 거시니 곳하느님의 살아 잇고 흥상 잇는 도로 되었스니라 대개

二十七

모든 육체는 풀과 같고 그 모든 영광이 풀의 싹과 같고 흐니 풀은 마르고 싹은 씨

二十八

러 지되 오직 주의 말씀은 세세대로 잇스니라

二十九

너희게 전한 복음이 곳이니 말삼이니라

三十

그린고로 모든 악독과 모든 꾀술과 외식과 식과 외모든 비방하는 말을 버리고 갓

三十一

난으희가 졌을 스모하는 것^{三十一}과 꾀술이 업는 도의 졌을 스모하라이로 말미암아

너희가 초초자라 구원에 이르러라 너희가 임의 주의 준비 하심을 맛보았은즉 그 리 흘리어 다 주는 살으신 돌이라 사람의게는 브린바가 되었으나 하나님께는 헝 신보바르온 돌이니 너희가 그의게 나아간즉 너희도 산 돌이 되여 세움을 입어 신령한 집이 되고 거룩한 제사를 향도 되여 예수 그리스도로 말미암아 하나님에 깃 브게 밝으실 신령한 제사를 드릴지니라 대개 성경에 기록 하였스되

볼지어 다 내가 짐모퉁이요 긴 돌을 시온에 두노니 곳 헝 돌보바로 온 돌이 라며를 밋는 자는 붓그럽지 아니 할리라

하였스니 그런고로 밋는 너희게는 보비가 되고 밋지 아니 하는 자의게는

장인의 브린 돌 곳 집 모퉁이에 머리 돌이 되고

또한

부디치는 돌과 것치는 반석이 된지라

대개 너희가 돌을 순종치 아니 함으로 너머지니 이는 너희를 이러케 명한 신기 시라 오직 너희는 헝 신족속이 오왕호른 제사장들이 오 거룩한 나라이오 그의 엇으신 백성이니 이는 너희를 볼너어 두온디서 나와서 기이 할 영광에 드러가게

十 好신자의아름다운게슬드러나게호려호심이라너희가전에는빅성이아니더
 니이제는하느님의빅성이오전에는공홀호심을엇지못호엇더니이제는공홀
 十一 호심을엇엇느니라○사랑호는자들아나그내외형인又혼너희를권호노니맛
 十二 당히령혼을거스려차호는육체의정욕을멀니호라너희가이방사람중에서형
 실을선호게호야너희를형악호한다고비방호는자로호여곰너희선호일을보고
 十三 권고호시는날에하느님예회화를돌리게호라○너희가인간에모든세운법률
 十四 을주위를호야순복호되왕은우에잇스니그리호고방빅은왕이보내여형악호
 十五 는자를성벌호고선형호는자를포장호니그리호라하느님의뜻은엇더호신고
 十六 호니너희가선형호로어리석은사람의무식호말을막게호시느니너희가조유
 十七 호나조유함으로악독을마리우지말고오직하느님의종으로형호라너희가무
 十八 사롬을공경호고형대를사랑호고하느님을두려워호고왕을공경호라○스환
 十九 된자들아모든두려워함으로주인의게순복호되선호고은유호자의게만아니
 二十 라또호되다로운자의게도그리호지어다사람이인민호고난을뵈아도하느님
 을성각호고참으면이는아름다오나너희가죄가잇서미를맛고참으면무슴청

찬이잇스리 오오 직션을 행함으로 고성을 밧고 춤으 면이 는 하느님 압해 아름다
 오니라 이^三를 위하야 너희가 부르심을 밧엇스니 그리스도께서 너희를 위하야 고
 난을 밧으샤 너희게 분을 썬쳐 그 자 죄를 썬라 오게 하신지라 너희 죄를 범치아니
 하시 고 그 입에 썬홀도 업스시며 육을 밧으시 되되 신육 하지아니 하시 고 난을
 밧으시 되 발악 하지아니 하시 고 오직 공의로 심관 하시 는 자의 게즈기를 부락하
 시며 친히나 무에 달너 그 몸으로 우리 죄를 담당 하섯스니 이는 죄에서 죽은 우리
 로 하여 금살게 하야 의를 행하게 하심이라 너가 키를 마자 상함으로 너희는 곳침
 을 엿엇느니 대개 너희가 전에는 양과 또 치 길을 일헛더니 이제 는 너희 영혼의 목
 자 곳감 득의 게 도라 왔느니라

안헛된 자들아 이와 또 치 그 남편의 게 순복하라 그리 하면 도를 순종치안는 자가
 비록 마르침은 밧지아닐지라도 그 안희의 행위로 말미암아 감화 하리니 이는 너
 희 두려워 하며 정결한 행위를 봄이라 너희 단장은 머리 를 씌우고 금을 차고 아름
 다운 옷을 닦는 것 또 치 외모에 단장 하지 말고 오직 믿음에 속은 사 록을 업서 지
 아니 할 거스로 단장 하되 온유하고 단정한 성품으로 하라 이는 하느님 압해 지극

五 환보리니라 대개 넷적에 거룩한 부녀들도 하나님을 보라고 이러케 단장하여 그
 六 남편의 계순복하였나니 가령사라가야브라함의 계복종하여 주라 칭하였는즉
 七 너희가 선을 행하고야 모두러은일에 덕이아 놀나지 아니하면 곳사라의 딸이되
 八 리라 ○또한 남편된 자 돌아지식을 썩라 안히 화흥이 살고 귀히 되 접할 거스녀인
 九 은너보다 더 연약한 그릇이오 또 영성의 은혜를 흥취누린 자가 됨이니 이러케 하
 十 면 너희기도가 막히지 아니하라 ○둥이 말하노니 너희가 다 믿음을 못치하여
 十一 파차테 출하여 형대 못치 사랑하며 불쌍히 녀이며 겸손하며 악을 악으로 감지 말
 十二 며 욕을 욕으로 감지 말고 도로 허더를 위하여 복을 빌나 이를 위하여 너희가 부르
 十三 심을 너었스니 복을 더닛게 하심이라 대개

十一 성명을 사랑하고도 혼날 보기를 원하는 자는 맛당히 혀를 금하여 악한 말을
 十二 브리며 그 입으로 궤를 말을 말하지 말고 악을 피하여 선을 행하고 화목을 구하
 十三 야 좃츠라 주의 눈은 올흔 사람을 도라 보시고 귀는 더 근구함을 드르시되
 十四 주의 낮은 행악하는 자를 감찰하시니라

十五 만일 너희가 열심으로 선을 행하면 누가 너희를 해하리오 그러나 이를 위하여 고

성을 받으면 복이 있느니라 사람이 두렵게 하는 것을 두려워 말며 소동치 말고 너희

마음에 그리스도를 좃로 삼아 기록하게 하고 너희 속에 있는 소망의 열매를 맺는

자가 잇기 든 흥향에 비하였다 가온유하고 두려움으로 쓰되 답하고 맛당히 양심

대로 행하라 이러케 하면 너희가 비방 받을 때에 너희 그리스도 안에서 연행

을 욕하는 자가 붓고 너희라 너희가 견을 행함으로 고성받는 것이 하느님의

뜻일진대 악을 행함으로 고성받는 것보다 나으니라 대개 그리스도께서 한번

를 위하여 고난을 받으사 곳의 인으로 세 불의한 자를 디신 하셨스니 이는 우리를

인도하여 하느님 앞케 나르케 하심이라 그 육체로는 죽고 그신으로는 살게 하

스니 너희가 또한 그신으로써 가서 유에 잇는 신의 계반호신이라 그들은 넷째 노

아의 날에 방류에 비호 동안을 하느님이 오배 좃고 기다리실 때에 순종치 아니

던 신이라 방류에 드리 잔자가 말치 안코 물노 말미암아 구원을 얻은 자가 다 만여

십명이니 물은 예수 그리스도의 부활하신심으로 말미암아 이제 너희를 구원하는

표니 곳 세례라 육체의 더러운 것을 씻서 보림이 아니 오오 직량심이 하느님을 향

하여 차가 가는 거시라 더는 하늘에 올으사 하느님 우편에 계시니 모든 천사와 권

四

세잡은 자와 능력 잇는 자가 다 순복하느니라

그리스도께서 임의 육대에 고난을 받으셨스니 너희도 또한 그 믿음으로 갑옷을

삼으라 대개 육대에 고난을 받은 자는 죄에서 버셔났느니라 후로는 사람의 정욕

을 좃지 안코 하느님의 뜻대로 육대의 능은 싸를 지낼 거시라 너희가 이방 사람의

뜻을 좃차 행할 거시지나 간새가 족하니 음란과 정욕과 술 취함과 방탕함과 연락

함과 밋우상의 계절하는 흉악한 일을 행하였도다 이럼으로 너희가 더회와 또 처

극히 방탕한 뒤뎨지지 아니하는 거슬 더회가 이 상히 녀여 비방하나 더회가 산자

와 죽은 자 심판하기를 예비하신 자 압해서 직교하라 대개 죽은 자의 깨도 복음

을 전할 거시 다름아니라 그 육대로는 사람처럼 심판을 받고 그 신으로는 하느님

처럼 살게 하느니라 만물의 마름막이 갓가 왔스니 그런고로 맛당히 정신을 차

리고 존경히 함으로 기도하라 대일긴 할 거슨 열심으로 서로서랑 할 거시니 소랑

은히 다 할 죄를 마리우느니라 서로 더점하기를 현망 업시고 각각은 해 받은 대

로서로 섬기기를 하느님의 각양은 해를 맞은 선한 자와 처하라 만일 누가 말하라

면 하느님의 마르침 심으로 고누가 일하라 면 하느님의 주시는 힘으로 할 지어

十一

九

八

七

六

五

四

三

二

다이는범스에예수그리스도로말미암아하느님이영광을뵈시게함이니그
 의게영광과권능이세세에잇느니라아멘○사랑하는자들아너희가극무어런
 단하는것갓치시형을당하는거슨이상한일당할거스로이상히번이지말고오
 직너희가그리스도의고난에참여하는기스로즐거워하라그리하면그영광을
 나라내실때에너희가즐거워하고깃버리라만일너희가그리스도의일함으
 로옥을밧으면복이잇슴은영광의신긋하느님의신이너희우에게심이라너희
 중에누구던지살인이나도적이나형악이나놈의일을간섭하는자로고난을밧
 지말너니화만일그리스도인으로고난을밧은즉붓그러워말고오직그일함으
 로하느님씨영광을돌니라새가니른지라하느님집에서심관을시작하시리니
 만일우리게문져하시면하느님의복음을순종치아니하는자의그마지막이엇
 더하며만일을흔자가겨우구원을엇으면경전치아니할자와죄인이어더서리
 오그린코로하느님의뜻대로고난을밧는자는선을행하여그영혼을밧브신즈
 을쥬씨부락할지어다

二

三

四

五

六

七

八

九

十

一 너희 중장로들의게 권하노니 나는 오직 장로 된 자요 그리스도의 고난을 보고 중
 二 거하는 자요 또 장차 나 라 날 영광을 오치 누릴 자로라 너희 중에 잇는 하나 님의 양
 三 무리를 가르마 슿히 디역 지로 하지 말고 오직 하나 님의 뜻을 좃차 원하는 마음으로
 四 호하며 더러운 리를 도모 함으로 하지 말고 오직 줄 거은 뜻으로 하며 너희가 맞은
 五 자의게 주 장 된 자 세를 하지 말고 오직 무리의 본이 되라 그리스도 언 목 자 장 이 나 라
 六 나 실 세에 의 하지 아니 하는 영광의 면 류 관 을 얻으리라 쓰 너희 점은 자 들 아 장 로
 七 들의게 슿복 하고 다 서로 섬겨 겸손 함으로 옷 닷 하고 대 개 하나 님이 교 만 할 자
 八 를 물 니 처 시 고 겸 손 할 자의게 은혜 를 주 시 니 그 리 고 로 스 스로 겸 손 하여 하나
 九 님의 능 함 신 손 아래 슿복 하여 기 약 에 니 르 러 너희 를 능 히 시 게 하 라 너희 모든 념
 十 려 를 다 주 여 맛 겨 받 린 지 어 다 대 개 더 가 너희 를 권 고 하시 니 라 맛 당 히 존 절 하
 一 미 여 라 너희 의 덕 마 귀 가 우 는 스 즈 외 오 치 두 루 돈 니 며 삼 킬 자 를 찾 니 너
 二 희 는 덧 슿 을 못 게 하 야 덕 함 고 세 상 에 잇 는 너희 형 대 들 도 이 오 치 고 난 을 밧 는
 三 줄 을 알 나 모 든 은 해 를 주 시 고 그 리 스 도 를 인 하여 너희 를 부 르 사 영 원 한 영광 에
 四 드 리 가 게 하 신 하나 님이 친 히 너희 로 하여 곱 잠 간 고 난 을 밧 은 후 에 온 전 게 하시

^{十一}며 곳곳에 하시며 강하게 하시리라 능력이 세세에 그의게 잇슬지 어다 아멘 ○ 내가
^{十二}신실한 형대로 아는 실화 노편에 두어 즈를 너희게 못 처 권하고 하느님의 참된 은
^{十三}혜를 증거 하시니 너희는 그가 온디 곳곳에서 너희와 함께 할 심을 맞은 바벨론
^{十四}에 잇는 교회가 너희게 문안하고 내 아들 마가도 그리하시니라 너희는 사랑하시야
 입맛 좋으므로 피차 문안하라 ○ 그리스도 안에 잇는 너희게 다 평강이 잇슬지 어다

베드로 후

베드로가 각 처에 보낸 후편지

一 예수 그리스도의 종과 사도 된 시몬 베드로는 우리 하느님과 구유되신 예수 그리스도의 의를 힘입어 우리의 밝은 것^二과 치보비로 온 빛을 받은 자의 편지라 하니 하느님과 우리 주 예수를 안으로 온혜와 평강이 너희게 더욱만 흘러 다하느^三님이 그 신과 능력으로 성명과 경건 함에 속한 모든 것을 우리의게 주셨스니 이는 그의 영광과 덕으로 써 우리를 부르신 자를 함으로 말미암음이라 또^四한 이로써 그 보람을 고지극히 큰 허락들을 우리의게 주사 이 허락을 인하여 너희로 하여곰 세상^五에 정욕으로 썩어질 것을 피하여 그 신의 성품을 얻게 하섯스니 이^五럼으로 너희가 온전히 힘써 너희 믿음에 덕을 더하고 덕에 지식을 더하고 지식에^六 절제를 더하고 절제에 인내를 더하고 인내에 경건을 더하고 경건에 형제 화목을 더하고 형제 화목에 사랑을 더할지니 이런 거시 너희게 잇서 총만 할즉 너희로 하여곰 우리 주 예수 그리스도를 알기에게 이르러^七지안코 열미를 업지안케하려니와 이런 거시 열^八은 자는 눈이 어두어 원시치 못하고 그 전 죄를 썩게 하심을 니젓느니라 그

十 九 八 七 六 五 四 二

린고로형대들아더욱힘써너희부르심과력함심을구게하라만일너희가이모
 든거슬형환즉언재던지실족하지아니하니이^{十一}와치함면우리주되신구주예
 수그리스도의영원함나라에드러감을넉넉히너희게주시리라○이^{十二}럼으로바
 른너희가이모든거슬알고너희게잇는진리에구게섯스나내가반드시^{十三}향너
 희로함여곰기억케하려함노라내가^{十四}오하려이장막에잇슬동안에너희를닐씨
 워기억케함이을흔들노니우리^{十五}주예수그리스도져서임의내게지시함
 심^{十六}와치내가이장막을버셔날새가림박함줄을알고힘써너희로함여곰내가씨
 난후에라도이런거슬미양기억함게함노라우리^{十七}주예수그리스도의능력과강
 림함심을너희게고함거시공교히문든니야기를좃차함거시아니오오직우리
 가그크신위엄을천히봄이니^{十八}대개지극히큰영광중에서이러함소리거나외셔
 며희게닐넛스^{十九}터이느내사랑함는아들이오내깃버함는자라함실세에며가하
 느^{二十}님아바지며존귀의영광을받으신지라이^{二十一}소리는우리가더외함씨거룩함산
 에잇슬새에하늘노젓차나음을드렸노라^{二十二}또함우리게잇는예언이더욱확실
 함야어두은덕빛최는등불과^{二十三}함호니날이새새별이너희^{二十四}마음에씨오르기^{二十五}

二
三

지너희가이거슬숨히는거서아름다오니라몬저알거슨다름아니라성경에도
든예언은스스로히풀거시업노니대개예언은언제던지사람의뜻으로낸거시
아니오오직사람이성신의감동호심을닐어하노님여뵈아말하거시니라

그러나민간에거죽선지자들이니라났섯노니이와又처녀희중에도장차거쥌

스승들이잇서말망개홀이단을말히쇼을어드려즈기를구속호신류를비반

호고속히말망홍을스스로취호리니장차여러사람이더희호식호는거슬쥌칠

지라디희를인호야진리의도가훼방을밧을거시오더희가탐심을인호야지은

말을가지고너희로리를삼으니더희심관은넛적브려더딘거시아니오더희멸

망은자논거시아니라하노님이죄를범호현스를용셔치아니호시고디옥에던

져어두온구덩이에두어심관호새사지직하게호섯스며또호넷새상을용셔치

아니호시되다만의를전파호는노아^六의여덟식구를보존케호시고경건치아니

호세상에홍슈를림하게호섯스며또서동과고모라두성을멸망호기로명호야

지가되게호야후세에경건치아니호자^七의게표를삼호섯스며다만의르은뜻을

건지심은그가악인의음란호행실을인호야갑히근심호이니대개이의인이다

八
七
六
五
四
三
二

九 희중에게 하야 날마다 더불어 법한 형실을 보코 드름으로 그의로운 마음을 상하는
 十 지라 주께서 경건한 자는 시험에서 건져서 고복의 한자는 형벌 아래 머물너 두어
 十一 심관날까지 직히 실일을 아시느니라 디러은 정욕을 인하여 육대를 썩라 할지미 주
 十二 관하는 것을 멸사하는 자의게 특별히 형벌하시느니라 이 무리는 당대하고 고집
 十三 하야 열지안코 영광잇는 자를 휘방하니 악더희보다 능력과 권세가 진큰 현스
 十四 는 류압해서 휘방하는 말노 송스하지 아니하니라 디 무리는 본리 무지하야 잡
 十五 히 죽기를 위하야 난중성코하야 그아저 못한게 술 휘방하고 남을 멸망케하다가
 十六 멸망을 당하고 불의를 핑하다가 불의의 갑을 맞느니라 희는 비류에 연락을 짓터
 十七 하느니라 곳덤과 흠이니 너희로더 브러자라 예로저 할새에 그간사 함에 연락하
 十八 며 그눈은 음녀가 마독하야 범죄하기를 취하지 아니하고 또 곳새지 못함 입을 유
 十九 혹하더 죽기 죽음 이 함람에 너 속하니 곳저 두의 초식이 라더 희가 바른 길을 떠나
 二十 미혹하야 브울의 아들 발남의 길을 좃는도 다 그는 불의의 착을 도하하다가 그불
 二十一 법함을 인하여 희망을 벗으디 말 못하느니라 귀가 사론의 소리로 말하야 이 선지자
 二十二 의 밋친 길을 금지하였느니라 이 무리는 물업는 심이 오 광중에 밀너 가는 안리니

十八

더 희를 위하야 감감한 어 두음을 머물너 두신지라 더 희가 허탄한 사랑의 말을 하

야 미혹한 디행하는 무리의게서 겨우 버셔 난 자를 육체의 정욕 중에 서 음란으로

十九

씩 유혹하야 그들의게 자유를 준 다 하여 도즈키는 멸망의 종이니 대개 진자는 이

二十

진자의 종이 되느니라 만일 더 희가 우리 주 되신 구주 예수 그리스도를 앎으로 세

상의 더러움을 버셔 난 후에 다시 그 중에 얽매이 고지면 그나 종이 처음보다 더 심

二十一

하리라 대개의 의도를 알고 도박은 기록한 명령을 저 버리는 것보다 알지 못하는

二十二

거시 도로 허며 더 희게 나으니라 촘속담에 날으기를 개가 그 도하였던 거슬 도로 먹

고 도야지가 씻었다 가다 시 더 러온 구덩이에 누었다 하는 말이 더 희게 응하였도

다

스 랐하는 자들아 내가 이제 이들 재편자를 너 희게 보내노니 이들 노너 희 진실한

마음을 빌세 워 기억하게 할 거시 기록한 선지자로 예언한 말씀과 주 되신 구주 예

서 너 희의 스도들 노 말미암아 명하신 거슬 기억하게 하니 몬지 알거슨 말세에

괴롱하는 자들이 니러나 셔서 너 희의 정욕을 좃차 행하며 괴롱하야 돌으되 주의 강

림하신다는 허락이 어 더 잇느뇨 조상이 잔 후로 보려 만물이 창조할 때와 또 처머

물너잇다하니 대개 하늘이 넷적 브러잇는 것과 싸이물노나 화셔물가온디섯는
 것도하느님의말씀을힘날어딘가슬며희가부러니즈려하느도다그새에세샹
 이물의넘침으로별망하엿스되이재런디를또할그말씀으로불살오기위하야
 차하두샤경전치아니할사름을심관하야멸망케할실날사지니르게하시느니
 라○스랑하느자들아이할가지를닛지말지니주혜는하로가천년갓고천년이
 하로갓흔지라혹이주혜셔허락을일우셔는거시더다하나실샹은더딘거시
 아니라오직너희를디하야오래참으샤하나도멸망치악고다회리하기에니르
 기를원하시느니라그러나주의날이도적갓치오리니그날에는하늘이큰소리
 로써나가고태질이뜨거운불에푸러지고싸와그중에잇는몬든거시드러나리
 로다이모든거시이러케푸러지리니너희가엇더할사름이되야맛당하겠느
 뇨거룩할행실과경전함으로하느님의날이나나기를브라보고스모하라그
 날에하늘이불에든서푸러지고태질이뜨거운불에녹아지려니와우리는그허
 락하선대로새하늘과새싸흠브라보니의가거기거하라○그런고로스랑하
 느자들아너희가이거슬브라보니힘써주압해셔몸도업고척망도업시평강엿

十五

음을나라내고^五 쓰우리 주의오래 참으심이 구원이된 줄 노년이라 우리 사랑하는

十六

형대 바울도 그 밝은 지혜대로 너희게 보낸 편지가 이와 같고^六 쓰그 모든 편지에도

이런 일을 말하였스되 그 중에 알기 어려운 것이 더러 잇스니 무식한 자와 멧음이

곳세지 못할 자가 다른 성경을 푸는 것 처^七 그것도 억지로 풀다가 스스로 멸망을

취하느니라^七 그런 고로 사랑하는 자들아 너희가 이 것을 미리 알았스즉 삼가 악한

十八

사람의 미혹에 잇소를녀 너희가 선 믿음으로 일을 할가 두려워하라^八 만우리 주의 신

구주에 수그리스도의 은혜와 덕을 아는 중에 서자라가라 영광이 이제와 영원한

날까지 다의게 잇슬지어다 아멘

요한 一

수도요한이 각처에 보낸 첫편지

一 처음 보러 잇는 성명의 도를 의론킨 대 곳 우리가 드른 바 요 눈으로 본 바 요 즈 새 히
二 상고 할 바 요 손으로 문신 바 라 이 성명이 힘의 나 라 낫스 니 야 바 지 외 할 가 지 게 시
三 다 가 우리 의 게 나 라 나 신 영성을 우리 가 보 앓 고 이 제 중 거 할 야 너 희 게 전 할 노 라
四 우리 가 본 바 외 드른 바 로 써 너 희 게 도 전 할 은 너 희 로 우리 외 사 피 게 할 려 할 이 니
五 우리 의 사 품 은 아 바 지 외 그 아 들 예 수 그 리 스 도 라 우 리 가 이 글 을 쓰 는 거 스 우리
六 깃 봄 으 로 총 만 케 할 이 로 라 ○ 우리 가 더 의 게 드른 바 로 너 희 게 전 할 는 거 스 곳 이
七 말 숨 이 니 하 는 님 은 이 에 빛 처 시 라 열 빛 만 처 도 어 두 음 이 업 스 시 니 라 만 일 우 리
八 가 말 할 기 를 하 는 님 과 사 피 었 다 할 고 어 두 은 더 할 면 곳 기 죽 말 을 할 고 진 리 를
九 좃 지 아 니 할 이 어 니 외 더 가 빛 가 온 더 게 신 것 외 처 우 리 도 빛 가 온 더 할 면 우 리
가 서 로 사 피 고 또 그 아 들 예 수 그 리 스 도 희 키 가 우 리 모 든 죄 를 썩 곳 할 게 써 서 보
릴 거 시 오 만 일 우 리 가 죄 업 다 할 면 스 스 로 속 함 이 니 진 리 가 우 리 미 음 에 잇 지 아
니 할 고 만 일 우 리 가 우 리 죄 를 고 할 면 더 는 밋 보 고 의 로 오 샤 우 리 죄 를 사 할 시 며

우리 모든을 치아닌 거슬씩 곳하계 써셔 버리실 거시오 만일 우리가 죄를 범하지
 아니 하였다 하면 곳하느님이 거 좃 말하 다 하느자니 그 말 숨이 또 할 우리 마음
 잇지 아니 하니라

나 의 쇼즈들 아 내가 이 글을 써셔 너 의 게 보 내는 거슨 너 회로 하 여 품 죄를 범치 안
 게 흠이니 만일 사람이 죄를 범하면 우리를 위 하야 아 바지 압해 디 언자가 잇스니
 곳 의로 오신 예수 그리스도 시라 더 가 우리 죄를 위 하야 화목제가 되셨스니 다만
 우리 죄 만 위 홀 셴 아니 오 또 온 세상 의 죄를 위 하심이라 우리가 그 계명을 직히
 면 이를 인 하야 더 를 아 는 줄 노스스로 알 거시오 더 를 아 노라 하 고 그 계명을 직히
 지 아니 하느자는 거짓 말하느자 요 진리가 그 마음 에 잇지 아니 하 되 무릇 그 말 숨
 을 직히 는 자는 하느님의 사랑이 실노 그 마음에 잇서 온 전 함을 일우느니 이로 말
 미 함아 우리가 주 안에 잇는 줄을 가히 알지라 그 안에 거 하 다 하느자는 맛 당히 그
 의 형 호신 대로 형 홀 지니라 ○ 사랑하느자들 아 내가 새 계명을 써셔 너 회 게 보 내
 는 거시 아니 라 너 회 가 처음 보 러 밝은 빛 계명이니 이 빛 계명은 너 회 가 드른 바도
 여니 화 다시 말하 라 면 내가 써셔 너 회 게 보 내는 거시 새 계명이라 할 지니 쥬려도

十七

으로 좃차 온 거시라 이^{十七} 세상이 가고 그 정욕도 가되 오직 하나님^{十七}의 뜻을 행하는 이

十八

는 세세에 잇스리로다 ○^{十八} 회들이 지금은 막새라 너희도 드른바 덕 그리스

도가 니르갓다 흠과 못치 지금도 임의 어려 덕 그리스도가 니러 나스니 이럼으로

十九

우리가 지금이 막새 인 줄 아노라 덕^{十九}희가 우리의게 서나 간자나 본리 우리의

게 속한 자는 아니니 만일 우리의게 속한 것 면^{十九} 향상 우리와 함께 잇슬 거시어늘

二十

더히 가나 간 거손다 우리의게 속한 자 아니 흠을 불히나^{二十}라 님이니라 너희는 거룩

二十一

한 신자의게 기름 부음을 받고 모든 거슬 아노니 내^{二十一}가 이 글을 써서 너희게 보낸 거

손 너희가 진리를 알지 못함을 인함이 아니라 너희가^{二十一} 앎을 인함이 오또 진리를 좃

二十二

차서는 아모기 좃말도 업음을 인함이라 거^{二十二} 좃말하는 자가 누구요 예수 씨셔 그리

스도^{二十二} 되지 못한다 하는 자가 아니라 바지와 아들^{二十二}을 배반하는 자는 곳 덕 그리스

二十三

스도니 아들^{二十三}을 배반하는 자의게는 또 한 아바지가 업스되 오직 아들을 안다 하는

자의게는 또 한 아바지가 잇노니^{二十三}라 너희는 처음 보러 드른 거슬 향상 너희 속에게

二十四

한게 한라 만일 처음 보러 드른 거시^{二十四} 향상 너희 안에 거하면 너희가 향상 아들의 안

과 아바지의 안에 거한^{二十四}라 이 거시 우리의게 허락한 신 허락이니 곳 영성이니라

二十五



내가 이 글을 써서 너희게 보낸 것은 너희를 미혹케 하는 사를 말도 거시어니와
 너희는 주의 빛은 바기름 부음이 흥상 너희 안에 거하니라 너희가 사를 마르
 침을 밟을 거시 업고 이 기름 부음이 모든 것을 너희게 마르치며 또 좃되고 거긋거
 시 업스니 이 거시 너희를 마르친 대로 흥상 류 안에 거하라 소즈들이 재는 그 안
 에 흥상 거야 우리로 하여곰 주나 나타나 사 강림 하실 때 예긋세여 그 압해서 부
 러 음이 업게 하라 너희는 그 가의로 오신 줄을 알면 의를 행하는 자 마다 그로 말
 미암 아난 줄을 알니라

볼지어다 아바지 예시 엿더 혼 소 광으로 우리의 계 주 사 하는 님의 조너라 님
 을 엿게 하섯노 노우리가 즘 그러 하도 다 세상이 우리를 아지 못 하는 거슨 그를 아
 지 못 하니라 사랑 하는 자들 아 우리가 지금 은 하는 님의 조너라 장 리 에 엿더 게
 될 거슨 아 직 나 타 나 지 아니 하였스나 오 직 그 가 너 러 나 시 면 우리 가 그 외 또 폴 줄
 을 아 는 것 스 그 초 모 양 볼 거 슬 인 흥 이 니 주 를 향 하 야 이 소 망 이 잇 는 자 마 다 지
 를 석 곳 하 게 하 기 를 그 의 석 곳 하 심 과 또 치 하 니라 죄 를 짓 는 자 는 불 법 을 행 하
 니니 죄 는 곳 불 법 이 라 그 가 우리 죄 를 업 시 하 라 고 나 타 나 신 거 슬 너 회 가 아 는 바

요한 一 삼장

류빅 팔 십 칠

六 니그는죄가업스신지라그안에기^六는쟈마다죄를범^七하지아니^八고죄를범^九하
 七 는쟈마다그를보지못^十고그를아지못^{十一}하였^{十二}니라쇼^{十三}스들아사룬의미혹을받
 八 지말나의를^{十四}행^{十五}는쟈는의로와그의로오심과^{十六}고죄를범^{十七}는쟈는마귀의게
 九 속^{十八}함이니대개마귀는처음브러죄를범^{十九}는지라이로써^{二十}하^{二十一}님의아들이나타
 十 나샤마귀의일을^{二十二}멸^{二十三}하려^{二十四}하시^{二十五}니라하^{二十六}님의셔^{二十七}난쟈마다죄를짓지아니^{二十八}
 十一 니이^{二十九}는하^{三十}님의셔^{三十一}가그속에잇^{三十二}슴이오^{三十三}도또^{三十四}한범^{三十五}죄치^{三十六}못^{三十七}는^{三十八}거^{三十九}슨^{四十}하^{四十一}님
 十二 쉰로셔^{四十二}난이라이^{四十三}럼으로^{四十四}하^{四十五}님의즈^{四十六}녀^{四十七}들과^{四十八}마^{四十九}귀의^{五十}즈^{五十一}녀^{五十二}들이^{五十三}나^{五十四}라^{五十五}나^{五十六}님의^{五十七}를
 十三 행^{五十八}치아니^{五十九}는^{六十}쟈는^{六十一}하^{六十二}님의셔^{六十三}속^{六十四}하지^{六十五}못^{六十六}고^{六十七}형^{六十八}대를^{六十九}스^{七十}랑^{七十一}치아니^{七十二}는^{七十三}쟈도^{七十四}그러
 十四 한^{七十五}니라우^{七十六}리가^{七十七}서로^{七十八}스^{七十九}랑^{八十}할^{八十一}지니^{八十二}이^{八十三}는^{八十四}너^{八十五}희^{八十六}가^{八十七}처^{八十八}음^{八十九}브^{九十}러^{九十一}드^{九十二}른^{九十三}말^{九十四}슴이라^{九十五}가^{九十六}인^{九十七}것^{九十八}치
 十五 한^{九十九}지^{一百}말^{一百零一}나^{一百零二}더^{一百零三}는^{一百零四}악^{一百零五}한^{一百零六}쟈^{一百零七}의^{一百零八}게^{一百零九}속^{一百一十}하^{一百一十一}야^{一百一十二}그^{一百一十三}아^{一百一十四}오^{一百一十五}를^{一百一十六}죽^{一百一十七}였^{一百一十八}스^{一百一十九}니^{一百二十}엇^{一百二十一}진^{一百二十二}연^{一百二十三}고^{一百二十四}로^{一百二十五}죽^{一百二十六}였^{一百二十七}노^{一百二十八}노^{一百二十九}즈
 十六 귀^{一百三十}의^{一百三十一}행^{一百三十二}을^{一百三十三}일은^{一百三十四}악^{一百三十五}한^{一百三十六}고^{一百三十七}그^{一百三十八}아^{一百三十九}오^{一百四十}의^{一百四十一}행^{一百四十二}을^{一百四十三}일은^{一百四十四}의^{一百四十五}로^{一百四十六}음^{一百四十七}이니^{一百四十八}라○^{一百四十九}형^{一百五十}대^{一百五十一}들^{一百五十二}아^{一百五十三}세^{一百五十四}샹^{一百五十五}이^{一百五十六}너
 十七 희^{一百五十七}를^{一百五十八}위^{一百五十九}워^{一百六十}거^{一百六十一}든^{一百六十二}이^{一百六十三}샹^{一百六十四}히^{一百六十五}브^{一百六十六}이^{一百六十七}지^{一百六十八}말^{一百六十九}나^{一百七十}우^{一百七十一}리가^{一百七十二}형^{一百七十三}대^{一百七十四}를^{一百七十五}스^{一百七十六}랑^{一百七十七}함^{一百七十八}으로^{一百七十九}죽^{一百八十}음^{一百八十一}에^{一百八十二}셔^{一百八十三}나^{一百八十四}와
 十八 성^{一百八十五}명^{一百八十六}에^{一百八十七}드^{一百八十八}러^{一百八十九}간^{一百九十}술^{一百九十一}을^{一百九十二}알^{一百九十三}거^{一百九十四}니^{一百九十五}와^{一百九十六}스^{一百九十七}랑^{一百九十八}치^{一百九十九}아^{二百}니^{二百零一}는^{二百零二}쟈^{二百零三}는^{二百零四}죽^{二百零五}음^{二百零六}에^{二百零七}거^{二百零八}는^{二百零九}니^{二百一十}라^{二百一十一}형^{二百一十二}대^{二百一十三}를
 十九 위^{二百一十四}워^{二百一十五}는^{二百一十六}이^{二百一十七}는^{二百一十八}곳^{二百一十九}살^{二百二十}인^{二百二十一}는^{二百二十二}쟈^{二百二十三}니^{二百二十四}무^{二百二十五}릇^{二百二十六}살^{二百二十七}인^{二百二十八}는^{二百二十九}쟈^{二百三十}의^{二百三十一}게^{二百三十二}는^{二百三十三}영^{二百三十四}성^{二百三十五}이^{二百三十六}그^{二百三十七}속^{二百三十八}에^{二百三十九}거^{二百四十}는^{二百四十一}지

十^六 아니 하는 것을 너희가 아는바라 그^{十^六}가 우리를 위하여 그 목숨을 버리셨스니 우리
 가 이로써 사랑을 알고 우리도 또한 형대를 위하여 목숨을 버리는 것이 마땅한 것
 十^七 니 화란 일누가 세상이 잇고 형대의 궁핍함을 보고 도도아 졸막음을 막으면
 十^八 하느님의 사랑이 었지 그^{十^八}막음에 기쁨이 보냐 쇼즈 아 우리 사랑하기를 말과
 十^九 혀로만 하지 말고 다 만행함과 진실함으로 한 자 이로써 우리가 진리에 속한 줄을
 二^十 알고 또 우리^{二^十}막음을 죽임해서 굿세계 한리로 다 우리^{二^十}막음이 후 우리를 희망 할 일
 二^一 이 잇거든 한물며 우리^{二^一}막음보다 크시고 아지 못 하는 바 업스신 하느님 일가 보냐
 二^二 사랑 하는 자들아 만일 우리^{二^二}막음이 우리를 희망 할 것이 업드면 하느님 압해셔 담
 二^三 대하고 무릇 구하는 바를 그의 계잇는^{二^三}니 이는 우리가 그 계명을 직히 고압해셔
 二^四 깃버하시 는 것을 칭송이라 그^{二^四}계명은 이 거시 니 굿그 아 들에 수그 리스 도 의 일 함
 을 밋고 또 그가 우리의 계명 한 신 대로서 사랑 할 거시 니라 그^{二^四}계명을 직히 는 자
 는 그의 안에 거하고 그 도 그의 안에 거하시니 나 우리의 계주 신성신으로 말미암
 아 그가 우리에게 한시 는 줄을 우리가 아는 니라



사랑^一하는 자들아 신을 다 밋지 말고 맛당히 그 신을 시험^二하여 하느님^三씨로나 온신은 알거시 이 거시
 보라 거짓 천지자가 만히 세상에 나와 왔느니 하느님^四씨로나 온신은 알거시 이 거시
 니 예수 그리스도께서 육체로 강림^五하셨다 하는 신은 하느님^六씨로나 온 거시 아니라 곳 덕 그리스도 의 신이
 룯에 수를 모른 다 하는 신은 하느님^七씨로나 온 거시 아니라 곳 덕 그리스도 의 신이
 니 너희 드른 바 강^八 초니 른 다 하는 것 처치 이 재 함의 세상에 잇느니 라 쇼즈 들 아 너
 희는 하느님^九씨 속^十 한 옛 고 도 더 무 리 를 이 피 었느니 대 개 너 희 안 에 게 신 이 가 세 상
 에 잇는 이 보 다 크 시 도 다 더^{十一} 희 는 세 상 에 속 한 고 로 세 상 에 속 한 말 을 한 매 세 상 이
 듯 는 거 시 우 리 는 하느님^{十二}씨 속^{十三} 한 옛 스니 하느님^{十四}을 아 는 자 는 우 리 를 듯 고 하느님^{十五}
 씨 속^{十六} 한 지 아 니 할 자 는 우 리 를 듯 지 아 니 하느니 전 리 의 신 과 거짓 의 신 을 이 로 써
 아느니 라 ○ 사랑^{十七}하는 자들아 우리 가 서로 사랑^{十八}한 자 대 개 사랑^{十九}이 하느님^{二十}씨 속^{二十一} 한
 거 시 니 사랑^{二十二}하는 자 마 다 하느님^{二十三}씨 로 나 셔 하느님^{二十四}을 알 되 사랑^{二十五}한 지 아 니 하는 자
 는 하느님^{二十六}을 아 지 못^{二十七}한느니 대 개 하느님^{二十八}은 곳 사랑^{二十九}이 시 라 하느님^{三十}의 사랑^{三十一}이 우리
 의 게 이 러 케 나 타 낫 스니 곳 하느님^{三十二}이 독 성 즈 를 이 세 상 에 보 내 셔 우리 로 한 여 곱
 더 로 말 미 암 아 살 게 한 션 느니 라 사랑^{三十三}은 여 기 잇 스니 우리 가 하느님^{三十四}을 사랑^{三十五}한 거

시 아니 오하느니라 ^{十一}우리를 사랑하야 그 아들을 보내사 우리 죄를 위하야 화를
 가 되게 하심이니라 ^{十二}사랑하는 자들아 하느님이 이 모든 것을 본 사람이 업스나 만일
 리가 서로 사랑하느니라 ^{十三}맛당히도 다 네로 브러 하느님을 본 사람이 업스나 만일
 우리가 서로 사랑하면 하느님이 우리 안에 거하시요 그 사랑이 우리 안에 온 전
 이 되느니라 ^{十四}우리가 그 안에 거하고 그가 우리 안에 거하시는 것을 우리의 계그 성신
 을 주심으로 아느니라 ^{十五}아바지가 아들을 보내사 세상의 구주 되게 하신 것을 우
 리가 보았고 또 증거하노니 누구든지 예수를 하느님의 아들이라 하느님을 사랑
 하느님이 여 안에 거하시요 또 하느님 안에 거하느니라 ^{十六}하느님이 우리를 사랑
 하시느니라 ^{十七}우리가 임의로 알고 믿노니 하느님은 곧 사랑이시라 사랑 안에 거하
 는 자는 하느님 안에 거하고 하느님도 그 안에 거하시느니라 ^{十八}사랑이 우리의 계 온
 전히 일운 거슨 우리로 하여금 심판 날에 담대하게 할이니 대개 주께서 옳고 하신
 것보다 우리도 세상에서 그러 할지라 ^{十九}사랑 안에 두려움이 업고 온 전 할 사랑이 두
 려움을 내여 쫓느니라 ^{二十}두려움에는 형벌의 벌리가 잇고 두려워하느니라 ^{二十一}사랑은 사랑을
 에 온 전 할 일을 이루지 못하느니라 ^{二十二}우리가 사랑을 온 그가 온 전 우리를 사랑하심이

二十

라 사^{二十}름이 만일 하느님을 사랑하^다고 형태를 뒤엎^는 면이 는 거짓말을 하^는 자

니 보^는 형태를 사랑치 아니 하^는 자가 보지 못^는 하^는 님을 사랑할 수가 업^는 니

二

라 하^는 님을 사랑하^는 자는 또 한 형태를 사랑할 거시니 이 거슨 우리가 주^께 받은

계명이니라

五

무릇 예수^{께서} 그리스도 되신 줄을 믿^는 자는 이에 하^는 님^께로난 자니 무릇 내신

이를 사랑하^는 자는 또 한 그 난 바를 사랑하^는 니라 우리 가 하^는 님을 사랑하^고 그

계명을 직^히 족이로 말미암아 우리가 하^는 님의 자녀 사랑하^는 줄을 아^는 니 하^는

님을 사랑하^는 거슨 이 거시니 그 계명을 직^히 는 거시라 그 계명은 무거 온 짐이 아

니로 다 대개 하^는 님^께로난 자 마다 세상을 이기^는 니 세상을 이기^는 이 권은 곳 우

리의 밋음이라 세^상을 이결^자가 누구뇨 예수^{께서} 하^는 님의 아들이심을 믿^는 자

가 아니뇨 이는 이에 물과 피로써^림하^는 신자니 곳 예수 그리스도시라 홀로 물노만

아니 오이에 물과 피로써^고 증거 하^는 이는 성신 이시니 성신은 곳 진리니라

대개 증거 하^는 자가 세시엇스니 성신과 물과 피요이 세시 또 한 합^야하^나이 되

는 니라 만일 우리가 사^람의 증거를 받을진대 하^는 님의 증거는 더욱 크시니 하^는

九 八 七 六 五 四 三 二

+

님의 증거는 곳 그 아들들을 위하야 증거 하였다 하시니라 하느님의 아들들을 믿는 자

는 조피한 증거가 있고 하느님을 믿지 아니하는 자는 하느님을 거짓말한다 하

느니 이는 하느님께서 그 아들들을 위하야 지으신 증거를 믿지 아니함이라 또 이 중

거는 이 거시니라 하느님이 우리의게 영성을 주었다 하시고 또 이 영성은 그 아들의

게 잇다 하시니라 그 아들이 잇는 자의게는 영성이 잇고 하느님의 아들이 업는

자의게는 영성도 업느니라 ○ 내가 이 글을 써서 하느님의 아들의 이름을 믿는 너

희게 보내는 거슨 너희로 하여곰 너희게 영성이 잇음을 알게 함이라 그를 향하야

우리의 담대 할 거슨 그의 뜻대로 무어 슬구 하면 드르심이 오우리가 무론 무어 시

던 지 구하는 바를 드르시는 줄을 안즉 우리가 그의게 구할 것을 얻은 줄을 또 할 알

지니라 사람이 만일 형제가 죽는 디 니르지 아니 할 죄를 범하는 것을 보면 위하야

구할 지어 다 또 할 죽는 디 니르지 아니 하는 죄를 범하는 자의게 하느님이 영성을

주실 거시 오죽는 디 니르는 죄가 잇스니 이를 위하야 내가 구하라 하지 못하노라

모든 불의 할 거시 죄로 되 죽는 디 니르지 아니 하는 죄도 잇도다 ○ 무릇 하느님

로 난 자는 죄를 범치 아니 하는 줄을 우리가 아노니 하느님께서로나 신자가 더를 직

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

十九

二十

三

히시 매악 할쟈가 더를 문지지도 못하느니라 ^{十九}또야는 거슨 우리는 하느님 께 속할
쟈요 온세상은 흉악 할쟈의게 쳐하느니라 ^{二十}또알거니와 하느님의 아들이 임의니 르
러 우리의게 지각을 주샤 우리로 하여곰 참된쟈를 알게 하신지라 우리가 또 할참
된쟈 안에 잇는 거슨 ^三곳그아 들에 수그리스도 안에 잇슴이니 이는 참하느님이시
오영성이시라 ^三쇼즈들아 너희는 삼가 우쟈를 피 할지어다

요한 一一 스토요한의
둘째편지

장로는 령호심을 넘은 부녀와 그즈녀의 계편지호노니 내가 진실로 사랑호는 자
요다 만나 썬아니라 진리를 아는 모든 자도 그리호는 거슨 우리 안에 잇는 진리를
인함이니 곳 영원히 우리의 계잇을 거시로다 진리와 사랑가 온디은 해와 궁솔과
평강이하느니라 바지와 아바지의 아들 예수 그리스도로 말미암아 우리 계잇스
리라 ○ 너의즈녀 중에 우리가 아바지에게 밝은 계명대로 진리에 호호는 자를 내가
보니 심히 깃브도다 부녀여 내가 이제 네게 구호노니 서로 사랑호자 이리 깨쳐서
네게 주는 거슨 새 계명이 아니오 처음 브러우리의 계잇는 거시니 사랑은 곳 우리
가 그 계명을 좃차 호호는 거시오 이 계명은 곳 너희가 처음 브러드른바니 사랑가
온디셔 호호라 호심이 타대개 사롬을 미혹호는 자가 만히 세상에 나와느니 이는
예수 그리스도 썬아니라 레로림호심을 안다 호지 아니호는 자라 곳 사롬을 미혹호
는 자요 덕 그리스도니 너희는 맛당히 스스로 삼가 우리의 의씨 일흔 거슬 일치 말
고 온전 할 상을 얻으라 지내 처 그리스도 표훈에 거호지 아니호는 자마 다 하느니라

을사피지못호되교훈에게호는쟈는아파지와아들을사피느니라만일사람이
너희게나아가전호는바가이교훈이아니어든너희는집에드리지도말고인스
도말나대개인스호는쟈는곳그악훈일에함예호는쟈니라○내가너희게말호
거시만호나도희와먹으로쓰지아니호고오히려너희게가셔면딴호고말호야
너희깃뵈이출만케호기를브라노라^{十三}릭호심을닙은네형제의즈녀가네게문안
호느니라

요한 二

수도요한의
셋째편지

장로는 사랑하시는 벗가이오의게 편지하는 노니 곧 내가 진실노 사랑하시는 자니라 ○
사랑하는 자여 네 영혼이 잘 됨은 처네가 범사에 잘 되고 강건하기를 내가 근구하
노라 형제들이 와서 네게 잇는 진리를 증거하되 네가 진리를 좇아 행한 다 하니 내
가 심히 기뻐서라 내가 내 자녀들이 진리를 좇아 행한 다 함을 듣는 것보다 더 즐거
움이 없도다 ○ 사랑하시는 자여 내가 나그네 된 형제의게 행하는 거시 진실한 일을
행함이니 너희가 교회에 가서 너희의 사랑을 증거하라 내가 하는 법에 합당하게
더희의로 그를 부조하는 거시 선한리로 다이는 너희가 주의 일함을 위하여 나가
서 이방사복의게 아모 것도 받지 아니함이니 이럼으로 우리가 이웃 사람을 뒤
접하는 거시 맛당할지라 이는 우리로 하여금 진리를 위하여 갈지로 슈고하는
자가 되게 함이니라 ○ 내가 두어 그를 써서 교회에 보내엿스나 너희 중에 으뜸되
기를 도하는 되오스레 배가 우리를 접하지 아니하니 이럼으로 내가 만일 가
면 반드시 그 형편을 잊지 아니하리라 더가 악한 말로 우리를 망녕되히 의론한

고유위부족하야성대들을접디치도아니하교접디하교저하는자를금하야교
 회에서내어쫓는도다스랑하는자여악한거슬본밧지말고션한거슬본밧으라
 션행을하는자는하느님새속하교악행을하는자는하느님을뵈옵지못한자니
 라데메드리오는못사람이중기하교진리도중기하엿스매우리도중기하노니
 너는우리의중기가참된줄을아느니라○내가써서네게보낼거시만흐나필묵
 으로쓰기를원치아니하교속히보기를브라노니또한우리가면디하야말하리
 라평강이네게잇슬지어다여러친구가네게문안하니너는각친구명하에문안
 하라

유다

유다가 각처에
보낸 편지

예수 그리스도의 종이 오야고보의 형제 유다가 부르심을 받은 자의게 편지하노
 니 이는 하나님 아버지 안에서 사랑하심을 얻고 예수 그리스도를 위하야 보호하
 심을 받은 자라 공회와 평강과 사랑이 너희게 더욱만 좃치어다 ○ 사랑하는 자들
 아내가 임의 힘을 다하야 우리가 한가지로 받은 구원을 온난하는 편지를 써서 너
 희게 보내려하다가 부득이하야 성도의게 한번만 주신 도리를 위하야 힘써 싸호
 라 하는 편지르 너희를 권하노라 대개 마만히 드러온 사람 몇치 잇스니 곳 네 전 브
 러이 영죄를 받기로 기록하랴라 너희가 경건치 아니하야 우리 하나님은혜를
 변하야 식욕을 삼고 홀노 하나이신 주지 곳 우리 주 예수 그리스도를 비방하는 자
 니라 ○ 너희가 본 리범스를 아내가 너희로 하여곰 기억하게 하고 저하노니 주
 안에서 성경을 애굽에서 구원하신 후에 밋지 아니하는 자들을 멸망케 하섯스며 또
 제디위를 직히지 아니하고 그 처소를 써난 현스들을 주며서 영원한 결박으로 어
 두운 가운데 가도샤 큰 날의 심판을 기다리게 하섯거늘서 돕과 고모라와 그리웃

고을이 그 모양을 본밧아 간음을 행하고 피이 혼식을 쓰라 가다가 영원한 불의 형
 벌을 밧아 표가 되었느니라 그러나 이러한 자들은 솜속에 잇셔 육대를 더러히며
 정소잡은 자를 업수히 녀이며 영광 잇는 자를 훼방하거니와 오직 려스장이 가엘
 이마 귀와 다도아 모세의 시대를 위하야 시비 할새에 감히 훼방하는 말도 관결하
 지 아니하고 다만 말하기를 쥬셔 너를 썩지 시리라 하였으나 오직 더 무리는
 무어시던지 그아지 못하는 것을 훼방하며 또 무어시던지 본리야는 거시 무지한
 증성의 아는 것조차도 더히 더히 가이 거스로 멸망하느니라 화잇슬 진더이 사람이여
 가인의 길에 행하며 삭을 위하야 발남의 어그리진 길도 몰나가며 고라의 패역을
 좃차 멸망을 밧느니라 더히는 너희로 더브러 또 치먹을 새에 너희의 연애 숨은 바 회
 요 무셔 위함이 업시 제 몸 만기르는 목자요 바람에 불너가는 물업는 구름이 오두
 번 죽어 썩리시지 못할 열미 업는 가을 나무요 조기의 붓그러운 거품을 씹는 바다
 의 밋친 물결이 오영원히 머물너둔어 두움의 감감한 것을 밧을 류리하는 별이라
 또 할야담의 칠세손에 녹이 일즉이 린 사람의 게 언하야 날으되 불지어다 쥬셔
 셔그성인 여러 만명과 함께 림하야 못사름을 심관하샤 그 경건치아닌 믿음으로

17 18 19 20 21 22 23 24 25

할 할 모든 경건치 아닌 일과 또 경건치 아닌 죄인의 강박 할 말 노 주를 비방 함을 인
 하야 모든 경건치 아닌 자를 멸죄 하시리라 하였스니 이리 혼 사름 들은 원망 하는
 자며 스스로 할 할 하는 자며 그 정욕 대로 할 하는 자며 그 입으로 자랑 하는 말을 내
 는 자며 리를 위 하야 사름의 외모를 흉히 녀키는 자니라 ○ 오직 사랑 하는 자들 아
 너희는 우리 주 예수 그리스도의 스도가 미리 할 말을 기억 하라 그가 너희게 말 하
 기를 막지 막 싸에 가 롱 하는 무리가 잇서 그 경건치 아닌 정욕 대로 할 하리라 하였
 스니 이는 곳 당을 짓는 자며 혼은 잇고 성신은 업는 자니라 사랑 하는 자들 아 너희
 는 너희의 지극히 기록 할 믿을 우애 스스로 새우고 성신의 감동 함으로 기도 하야
 하느님의 사랑 안에서 스스로 직히 고우 리 주 예수 그리스도의 긍휼을 받 라 영성
 을 엿을 지니라 옛년 자는 의심 하는 자니 긍휼히 녀키고 또 옛년 자는 구원 하야 불
 에서 소을 어 내고 또 옛년 자는 무서워 함으로 긍휼히 녀키고 옷이라 도 육례 로 더
 라 워진 기술 뒤 위 하라 ○ 능히 너희를 보 호 하야 거 리 섬이 업게 하시 고 즐가 음으
 로 너희를 욕이 업시 그 영광 압해 세우실 자 곳 우리 구 주 호노 하나 이 신 하느님께
 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 영광과 위엄과 능과 권세를 들녀 보낼 지니 만

유다

죄인의 인

유다

고전브러이제와세세에니를지어다아멘

칠백이

묵시

신학소요한이
받은거시라

예수그리스도의묵시라이는하느님이그의게주신거신디반드시속히될일을
그여러종의게고흥이니예수께서그스자로말리암아그중요한의게보내여알
게하신거시라요한이하느님의말씀과예수그리스도의종가와그여러가지본
거슬다중거하였느니라이에언의말씀을넘는자와듯는자들과그가온디기록
한기술직히는자들이복이잇스리니새가갓가옴이라

요한은아시아에잇는닐곱교회글을붓치노니이제도게시고전에도게시고
장젓오실이외그보좌압해닐곱신과또신실흥승가가되샤죽은자가온디셔몬
저나시고세상님군의머리가되신예수그리스도로말리암아은혜와평강이너
희게잇기를원하노라우리를스랑하샤그피로우리를써죄를업시하시고우
리로나라를세우시고제스장들을삼아그아바치하느님을섬기게하섯스니영
광과권을돌녀세세에니르기를원하노라아멘불지어다구름을등고강림하
시리니각인의눈이반드시보깃고더를씨른자도볼러이오샤에잇는여러족속

八 이다인호야이곡호리니진실노그러호리라야멘○^八쥬하느님이골으샤되나는
 곳알파와오매가라호시너이제도게시고전에도게시고장초오실차요무소불
 九 능호신차니라○^九나요한은너희형대요예수의환난파나라와참음에^九차참에
 호는차라하느님의말숨파예수의증거를위호야^九밧모라호는섬에잇서쥬일을
 十 당호야내가성신에감동함을넘어드르니내뒤에서큰소리가라^十말부는것^十호
 十一 야골으되너보는거슬척에씨셔애베소와서머나와러가모와두아되라와사데
 十二 와빌나델비아와라오되게야닐^{十二}값회예^{十二}붓치라호시기로몸을도리키나드려
 十三 말호소리를알아보라고호야도리킨즉금초되닐^{十三}곱이보이는^{十三}되초되스이에인
 十四 즈^{十四}못이^{十四}가잇서^{十四}발에^{十四}쇼을^{十四}니^{十四}는^{十四}옷을^{十四}납^{十四}고^{十四}가^{十四}슴에^{十四}금^{十四}쇠를^{十四}쇠^{十四}고^{十四}머^{十四}리^{十四}와^{十四}렐^{十四}의^{十四}희
 十五 가^{十五}가^{十五}희^{十五}양^{十五}렐^{十五}도^{十五}고^{十五}눈^{十五}도^{十五}호^{十五}며^{十五}그^{十五}의^{十五}눈^{十五}은^{十五}블^{十五}꽃^{十五}고^{十五}그^{十五}의^{十五}발^{十五}은^{十五}플^{十五}무^{十五}에^{十五}단^{十五}련^{十五}호^{十五}밧
 十六 난^{十六}쥬^{十六}석^{十六}고^{十六}그^{十六}의^{十六}소^{十六}리^{十六}는^{十六}만^{十六}흔^{十六}물^{十六}소^{十六}리^{十六}와^{十六}호^{十六}른^{十六}지^{十六}라^{十六}그^{十六}을^{十六}흔^{十六}손^{十六}에^{十六}닐^{十六}갑^{十六}별^{十六}을^{十六}잡^{十六}앗^{十六}고
 十七 그^{十七}입^{十七}에서^{十七}좌^{十七}우^{十七}에^{十七}날^{十七}신^{十七}리^{十七}호^{十七}건^{十七}이나^{十七}오^{十七}고^{十七}그^{十七}얼^{十七}골^{十七}은^{十七}희^{十七}가^{十七}힘^{十七}잇^{十七}게^{十七}밧^{十七}최^{十七}는^{十七}것^{十七}호^{十七}른^{十七}지
 十八 라^{十八}내가^{十八}볼^{十八}때^{十八}에^{十八}그^{十八}발^{十八}압^{十八}해^{十八}업^{十八}터^{十八}저^{十八}죽^{十八}은^{十八}것^{十八}호^{十八}매^{十八}더^{十八}가^{十八}그^{十八}을^{十八}흔^{十八}손^{十八}으^{十八}로^{十八}나^{十八}를^{十八}안^{十八}찰^{十八}호
 十九 야^{十九}골^{十九}으^{十九}샤^{十九}되^{十九}두^{十九}러^{十九}워^{十九}말^{十九}나^{十九}는^{十九}처^{十九}음^{十九}과^{十九}나^{十九}쥬^{十九}이^{十九}니^{十九}뜻^{十九}산^{十九}차^{十九}라^{十九}내^{十九}가^{十九}전^{十九}에^{十九}죽^{十九}엇^{十九}섯^{十九}노^{十九}라

볼지어다 이제 다 시 살아 세세에 잇서 소망과 음부의 열쇠를 잡았노니 ^{十九}그런코로
 네본것과 이제 잇는일과 장차 될일을 기록하라 네본거슨내을혼손에닐굽별의
 오묘함과닐굽금초디라닐굽별은닐굽교회이스자요닐굽초디는닐굽교회니
 라
 에베소교회의스자의게이말을써서부치라닐으되을혼손에닐굽별을잡고닐
 굽금초디스이에든니시눈이가골으샤디내가네의일과슈고화니의춤는기슬
 알고또악한사롱을용납지아니할것과스스로도라하되아닌자를시행하야
 그거죽된거슬네가나라낸것과또네가참고내일혹을위하야건디고게으르거
 아니할거슬아노라그러나너를척망홀거시잇스니네의처음스랑을브렸노니
 라그런코로어디서써러진거슬싱각하고회디하야처음일을행하라네가만일
 그리하지아니하면내가네게림하야네초디를그차리에셔움기리라오직내가
 올흔거시잇스니내가위위하노니곧나무리의일을내가위위하노도다성신이
 여러교회의게하시는말숨을귀잇는자는드물지어다이지는자는내가하노님
 의락원에잇는성명나무의과실노더를주어먹게하라○서머나교회의스자

목시 이장

칠백오

의게이 말을 써서 부치라닐^九 디 죽엇다가 다시 살아 처음과나 종이 되신이 가
 〇샤 디 내가 네 환난과 궁핍을 아노니 실상은 네가 부요하니라 ^十즈청 유대인이라
 〇는 자의 회방하던 말을 아노니 실상은 유대인이 아니오 사단의 회라네가 장
 〇를 고난을 두려워 말나 볼지어다 마귀가 장쳐 너희가 온 디셔 몇사람을 옥에
 〇져 시험을 넘어 십일 동안 환난을 받게 하니 네가 죽도록 충성하라 그리하면 내
 〇가 성명의 면류관을 네게 주리라 성신이여 러 교회의게 하시느 말씀은 귀잇는 자
 〇는 드를 지어 다 이기는 자는 들재 스망의 해를 밋지 아니 하니라 ^{十一}〇터가 모교회의
 〇스자의게이 말을 써서 부치라닐^{十二} 디 좌우에 날선 리흔 검을 잡은 이 가 곧 〇샤 디
 〇네가 어 디 사는 거슬 내가 아노니 곳사단의 위잇는 디라 네가 내 일흔을 깬게 잡고
 〇또 내 신실한 증인 안 디 바세에 내 도리를 비 반치 아니 하니라 ^{十三} 디 죽엇도다 더가 너희가 온 디
 〇사단의 거는 곳에서 죽임을 당 하였느니라 ^{十四} 디 그러나 오 히려 네게 두어가지 희망
 〇홀 거시 잇스니 네가 온 디 발남의 교훈을 직히는 자가 잇는 지라 그가 일즉이 발남
 〇을 마르쳐 이스라엘 조손 압헤 올 모를 노 하우 상의 제물을 먹게 하고 또 형은 함께
 〇하였느니라 ^{十五} 디 와 로치니 골나 무리의 교훈을 직히는 자가 그처럼 네게도 잇느니라

^{十六} 그런 교회를 가라 그 교회에 가지 아니하면 내가 네게 속히 임하여 내 입의 김으로 그
^{十七} 사람과 싸호리라 성신이 여러 교회의게 하시니 말씀을 귀잇는 자는 드를 지어 다
^{十八} 이 교는 자의게는 내가 감초 앓던 만나를 주고 또 회 돌을 줄 터인 터 그 돌우에 새 일
^{十九} 흠을 쓸 거시 잇느니 오직 밧는 자 밧게는 알 사람이 업느니라 ○ 두 아 디라 교회의
^{二十} 스자의게 이 말을 써서 붓치라 날으 디 그 눈이 불뚫고 그 발이 빛난 주석과 못흔
^{二十一} 하느님의 아들이 곧으샤 디 내가 너의 일과 사랑과 믿음과 섬김과 인내를 아노니
^{二十二} 너의 나종일이 처음 할 것보다 만도나 그러나 오히려 네게 칭망 할 일이 잇노라 네
^{二十三} 가 그 녀인이 세벨을 용납하였느니 더가즈 칭선지 자라 하고 내 종들을 마르쳐 썩
^{二十四} 여 형을 하게 하고 우상의 제물을 먹게 하였느니라 또 내가 새를 주어 회회하게 하
^{二十五} 되며 가 그 형을 회회코져 아니하고 다 불지어 내가 더를 칭상에던 길터이오
^{二十六} 또 더로 더 브러 간음하는 자도 만일 그 임을 회회치 아니하면 큰 환난가 온디던지
^{二十七} 고 또 내가 스망으로 그즈너를 죽이리니 여러 교회가 내가 사람의 믿음과 속뜻을
^{二十八} 숨히는 자인 줄 알지니 내가 너희 각 사람의 형을 일대로 감해주리라 그놈아는 두
^{二十九} 아 디라 에잇서 그 교회를 밧지 아니하고 더회의 날은 바사단의 김흔 거슬어 지 못

二五

호는너희게말호노니 다른짐으로지울거시업노라 다만네게잇는거슬내가올

二六

새서지긋게잡으라이기는쟈와나종서지내일을직히는쟈의게만국을다스리

二七

는권세를주리니더가덜장을가지고더희를다스려질그릇씨드리는것과또치

二八

호리니나도아바지씨받은거시그러호리라내가또세백별을주리로다성신이

여려교회의게호시는말숨을귀잇는쟈는드를지어다

사데교회의스쟈의게이말을써서붓치라닐으되하느님의닐곱신과닐곱별을

가진이가졸으샤되내가너의일을아노니네게살앗다호는일홍이잇스나실상

은죽엇도다너는닐씨여그놈은바죽개된거슬긋게하라내가보거니와네일이

내하느님압해온전호지못호엇스니그린교로내가엇더케밧앗스며엇더케드

렛는지 기억호고직히여회기하라만일닐씨지아니호면내가도적또치니르리

니어느시에네게림흘년지내가아지못호리라그러나사데에오히려멧명이잇

서그옷을더림게호지아니호지라더희가합당호쟈니흰옷을닐교나와호씨든

니리라이기는쟈는이화또치흰옷을닐을거시오내가그일홍을성명척에서반

드시호리지아니호고그일홍을내아바지압과그스쟈들압해안다호리라성신

六

이 여러 교회의게 하시느 말씀은 귀잇는 자는 드를 지어 다 ○ 빌나 델비아 교회의
 스자의게 이 말을 써서 붓치라 빌오, 덕 거 록 하고 진실 하샤 다 잇의 현외를 가지고
 열던 말을 사람이 업고 닷으면 열 사람이 업는 이 가 골오, 샤 디 내 가 네 힘 위를 아 노
 니 내 가 여 간 힘 을 가지 고 내 말 슘 을 직 히 더 내 일 품 을 바 반 치 아 니 하 잇 도 다 볼
 지 어 다 네 압 해 열 닌 문 을 세 우 매 능 히 닷 을 사 루 이 업 스 리 라 불 지 어 다 사 단 의 회
 가 온 디 서 조 칭 유 대 인 이 라 하 나 실 상 은 그 리 치 아 니 하 고 거 조 말 하 는 자 를 내 게
 주 어 더 희 로 하 여 고품 화 셔 내 말 압 히 절 하 게 하 고 내 가 너 를 소 광 하 는 줄 을 알 게 하
 리 라 내 가 나 의 즘 는 도 를 직 히 스 즉 내 가 너 를 직 히 여 시 힘 을 당 할 때 를 면 하 게 하
 리 나 이 세 가 장 첫 은 세 장 해 임 하 다 셔 에 거 하 는 사 루 을 시 힘 하 리 라 내 가 속 히 림
 하 리 니 내 게 잇 는 거 술 곳 게 잘 아 가 모 나 내 면 류 판 을 빼 앗 지 못 하 게 하 라 이 기 는
 자 는 내 하 누 님 성 단 에서 기 동 이 되 게 하 리 니 더 가 반 드 시 다 시 나 가 지 아 니 하 리
 라 내 가 하 누 님 의 일 흥 과 하 누 님 의 성 일 흥 을 그 우 에 쓰 리 니 이 성 은 내 하 누 님 쉼
 로 브 러 하 누 에서 누 리 오 는 새 에 루 살 넌 이 라 내 새 일 흥 도 그 우 에 쓰 리 라 성 신 이
 여러 교 회 의 게 하 시 느 말 슘 을 귀 잇 는 자 는 드 를 지 어 다 ○ 라 오 디 게 아 교 회 의 스

十五 ㅈ의게이말을써서보치라닐으되아멘이시오신실하고참된증거시오하느니
 의창조의근본이되신이갇을샤^{十五}되내가네형위를아노니네가차지도아니하
 十六 고더읍지도아니하고도다네가혹차던지혹더읍기를원하노라^{十六}네가미지근하야
 十七 더읍지도아니하고차지도아니하니내입에서너를도하야내치리라^{十七}네가스스
 로말하기를나는부자라부요하야부족한거시엿다하나내근고한것과가련한
 것과간난한것과눈먼것과벌거벗은거슬아지못하고도^{十六}내가너를권하노니내
 十八 게불노련단한금을사셔부요하게하고뜨흰옷을사셔^{十八}넘어벌거벗은수치를보
 이지안게하고또한약을사셔눈에발나보게하라^{十八}내가사랑하는자는멋치던지
 十九 칙망하야징계하느니그런고로내가열심을내여회기하라^{十九}불지어다내가문압
 二十 해서셔두드리노니만일누구던지내소리를듯고문을열면내가^{二十}며의게로드러
 가며로더브리먹고며는나로더브리먹으리라^{二十}이기는자는내가내보좌에^{二十}흥피
 三 안게하여주기를내가이김을엇어아바지보좌에^三흥피안존것과^三못치하리라성
 三 신이여리고회의게하시느말숨을귀잇는자는드를지어다



一 二 三 四 五 六 七 八

이 일 후에 내가 보니 하늘에 열 문이 잇는지라 내가 드른 바 첫 음성이라 발소리
 又 하야 내게 말하기를 이리로 올라 내가 이후에 맛당히 될 일 노써 네게 보이
 리라 하기로 내가 성신의 감동하심을 넘어 보니 하늘에 보좌를 베프러는 더 보좌
 우에 안조신이 가 잇는지라 안조신의 모양이 금강석과 홍보석 又 보좌 예로
 보석 又 혼무지가 돌년는 더 보좌에 둘러 이 십스 보좌 가 잇스니 그 우에 이 십스
 장로가 안저 몸에 흰 옷을 입고 머리에 금면류관을 썼는지라 보좌로 보러 번키와
 음성과뢰성이나 고보좌압해닐 곱등복견 거시 잇스니 이는 곱하느님의 날 곱신
 이라 보좌압해슈정과 又 혼류리 바다가 잇고 보좌가 온 더와 보좌스면으로 네령
 물이 잇는 더압뒤에는 이 마득 혼지라 그 첫 재령물은 스즈 又 그 둘 재령물은 송
 아지 又 그 셋 재령물은 얼골이 사름 又 그 넷 재령물은 놀나 가는 득슈리 又 혼
 더 네령물이 각각 여섯 놀키 가 잇고 그 안밭게 두루 눈이 마득 혼지라 밤 낮 쉬지 안
 코말 하야 풀으 더

거룩하다 거룩하다 거룩하다 전능하신 주 하나님이며 전에도 계시고 이제
 도 계시고 장차 오실 자라

목시 소장

칠월 십일

九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

고그령물이영광과존귀와감샤함을보좌에안드샤세세에게신이의게돌닐
 세에이십소장로가보좌에안드신이압해염드려세세에게신이를경비하고또
 그면류관을버셔보좌압해던지며골으되

우리주하나님이여영광과존귀와찬세를받으시는거시합당하오니주여
 서만물을지으신지라만물이주의뜻대로잇고또지으심을받았나이다

하더라

五

내가보매보좌에안드신이의을흔손에척이잇스니안갓그로섯는되닐곱인으
 로봉하엿는지라또보매힘잇는런스가큰음성으로불너골으되누가척을피며
 그인을세기에합당하냐하니하늘우에와싸우에와밋싸아래능히척을피거나
 보거나홀이가엿는지라이척을피거나보거나하기에합당하자가엿기로내가
 크게우니장로중에하나이내게말하야골으되우지말나유대지파의소즈다윗
 의뿌리가발서이기엿스니능히이척과그닐곱인을세시리라하거늘내가보니
 보좌와밋네령물과또여러장로가은더어린양이섯는되일즉죽임을당할것로
 혼지라닐곱물과닐곱눈이잇스매이는곳하나님의닐갑신이니은세상에보냄

七 을넘은쟈라어린양이나아와셔보좌에안드신이의올흔손에잇는칙을밧으시
 八 니라칙을밧으시매네령불과이십소장로가다어린양압헤업드러각각거문고
 九 와금대엿을가젓는디거기향을마득히담앗스니이향은곳성도의기도라새노
 래를노래하야졸으되

十 칙을가지시고그인분을찌기에합당하시도다일즉죽임을당하샤각즉속
 과디방과빅성과나라가온디사람들을피로사셔하노님씨드리시고드디
 희로우리하노님압헤셔나라를세우고제소장을삼으섯스니더희가싸에
 셔와노릇하리라

十一 향더라내가또보고드르매보좌와령불과장로것헤두루어러헌소의음성이잇
 十二 스니그수가만만이오천천이라큰음성을내어졸으되

十三 죽임을당하신어린양이능력과부요할것과지혜와힘과존귀와영광과찬
 송을밧으시기에합당하도다

十四 향더라내가또드르니하늘우에와셔우에와샤아래와바다우에와또그모든가
 은디만물이졸으되

보좌에 안드신이 와 어린양의게 찬송과 존귀와 영광과 권세를 세세에 돌릴
지어다

하니 네령물이 곧으되 아멘 하고 장로들은 엎드려 경배 하더라

六 ^{十四}

내가 보매 어린양의닐 끊임중에 하나를 세시는지라 그새에 내가 드르니 네령물

중에 하나 이우뢰 소리 및 치말 하야 곧으되 오라 하기로 내가 보니 흰물이 잇는지

라든쟈가 활을 가지고면 류관을 밧아 나가서 이기고 또 이 괴리라 ○ 놀재인을 세

실새에 내가 드르니 들재령물이 곧으되 오라 하는지라 또 다른물이 나오니 붉은

물이라 그흔쟈의게 권세를 주어 새에 화평 할 거슬 새아셔 사람들 노서로 죽이게

하고 또 의게 큰 칼을 주엇더라 ○ 셋재인을 세실새에 내가 드르니 셋재령물이 곧

으되 오라 하기로 내가 보니 검은물이 잇는지라 든쟈가 손에 저울을 잡앗더라 내

가 드르니 네령물 가온디 음성 및 혼 거시 잇서 곧으되 혼량에 밀 혼 되를 엮고 혼량

에 보리 식 되를 엮으리니 기름과 포도즙은 닷치지 말나 하더라 ○ 넷재인을 세실

새에 내가 드르니 넷재령물이 소리 하야 곧으되 오라 하기로 내가 보니 청 황 식물

이 잇는디 그흔쟈의 일 혼은 스망이니 음부가 그 뒤를 썩르는지라 또 스분의 일

八 七 六 五 四 三 二

을다스리는권세를더히게주어검과홍년과소망과싸에잇는증심으로써죽이
 게하더라 ○다섯재인을세실새에내가보니^九제단아래하느님의말씀과더히가
 진중거를위하야죽임을받은령혼들이잇서^十큰소리로불너골으되거룩하고참
 되신대쥬져셔사에사는사름을심관하야우리피를신원하야주지아니하시기
 를어느새까지니르시려하느릿가하니^{十一}각각더히게힌두루막이를주며하느말
 숨이야직잠시동안쉬여더히동모와형데들더히처럼죽임을받아그수가초
 기를기드리라하시더라 ○내가보니^{十二}여섯재인을세실새에큰디진이나며히가
 총담^{十三}又^{十三}치검어지고온들이피^{十三}又^{十三}치되며하느말이싸에^{十三}써러지는거시무화파나
 무가대풍에흔들녀선과실이싸러지는것과^{十四}又^{十四}흐며^{十四}조희축이말니는것^{十四}又^{十四}치하
 늘이^{十五}움겨가고모든산과섬이제자리에서^{十五}움기매^{十五}또싸에^{十五}님군들과왕족들과장
 군들과부차들과권세잡은자들과모든종과즈쥬자들이^{十六}골과산바회름에숨어
^{十六}산과바회를불너골으되우리우에서^{十六}러져^{十六}마리워보좌에안드신이의^{十六}낫과어린
^{十七}양의진노하느신기슬피^{十七}하게하^{十七}라^{十七}더히^{十七}진노하느신^{十七}큰날이^{十七}임의니^{十七}르매^{十七}누가^{十七}능히서
^{十七}리오하^{十七}더라



이 후에 내가 보매 네 천스가 싸네 모퉁이에서 싸의 스방바락을 붓잡아 바람으
 로 하이 곡싸와 바다와 나무에 불지 못하게 하되 라쓰보매 다른 천스가 희듯는 되
 로 브려을나와 살아게 신하느님의 인을가지고 싸와 바다를 해롭게 할 천세를 엮
 은네 천스를 향하야 큰 소리로 불너 돌으되 싸이나 바다이나 나무나 해하지 말고
 우리 가우리 하느님의 종이니 마에 인지가 될기 드리라 하되 내가 인마즌 자의
 수를 드르니 이스라엘은 손의 모든지파 중에 인마즌 수가 삼스만 스천이 니
 유다지파 중에 인마즌 자가 일만이 천이 오로 우벤지파 중에 일만이 천이 오갓지
 파 중에 일만이 천이 오아셀지파 중에 일만이 천이 오납달니지파 중에 일만이 천
 이 오 르나새지파 중에 일만이 천이 오사므온지파 중에 일만이 천이 오레위지파
 중에 일만이 천이 오 잇사가지파 중에 일만이 천이 오스불논지파 중에 일만이 천
 이 오 요셉지파 중에 일만이 천이 오벤야민지파 중에 인마즌 자가 일만이 천이라
 이 일 후에 내가 보매 큰 무리가 잇는되 아모나능히 행수가 업스니 이는 각나라와
 모든 족속과 백성과 디방에서 온 자라 보좌압파어린 양압해서서 몸에 흰 옷을 입
 고 손에 종려가지를 잡고 큰 소리로 불너 돌으되

十 九 八 七 六 五 四 三 二

구원^{十一}의 심이여 보좌^{十一}에 안^{十一}스신 우리 하^{十一}느 님과 어린 양이시로다

하^{十一}니 모든 천사가 보좌와 장로들과 네 영물을 불러서 다 가 보좌에 엎드려 영광

을 내 고 하^{十一}느 님이 경배 하^{十一}야 고^{十一}르^{十一}시^{十一}라

아멘 찬송과 영광과 지혜와 감사와 존귀와 능력과 힘을 다 우리 하^{十一}느 님에게

세에 돌릴지어다 아멘

하^{十三}터 라 장로 중에 하^{十三}나 이 응답 하^{十三}야 내게^{十三}닐으^{十三}시^{十三}라

되셔 왔^{十三}느 요 하^{十三}기로 내 가^{十三}고 님이 내 주 인이여 당신이 알^{十三}나 이 다 하^{十三}니 그 가 나 드^{十三}러

닐으^{十三}시^{十三}라 이는 큰 환난 가운데 되셔 오^{十三}신 어린 양의 피에 그 옷을 씻어 희게 하^{十三}셨^{十三}는

지라^{十五} 그 린 고로 그들이 하^{十五}느 님의 보좌에 앉^{十五}히^{十五}고 또 그 성전에서 밤낮 섬기며 보좌

에 안^{十五}스신 이가 장막으로 그 우를 덮^{十五}흐^{十五}리니 너희들이 다 시 주 리^{十五}시^{十五}도 아 니 하^{十五}며 목

소리 지 도 아 니 하^{十五}고 하니 아 무든 거운 귀운이 상^{十五}하^{十五}지 못 할 지라 이는 보좌 가운데

계신 어린 양이여 회의 목자가 되사 생명 슈심으로 인도 하^{十五}시 고 하^{十五}느 님이셔 눈물

을 그 눈에서 다 써서 주 심이러라

八

一 날삼재인늘세실새에하늘이반시독한숨고요호디니내가보매하느님압해시
 二 위호던스닐곱이잇는되머희게닐곱라발을주시더라○또다른런스가금향로
 三 를가지고외셔재단것해서향을만히밧아가지고모든성도의기도외화합호
 四 야보좌압금단에노흐니향연이성도의기도외홍씨런스의손으로브러하느님
 五 압호로올나가느니라런스가향로를가지고단우에잇는불을마득히담아싸에
 六 쏘으며외성과음성과번외외디진이나타라○닐곱라발가진닐곱런스가불기
 七 를예비하다○첫재런스가라발을부니피석긴우박과불이나셔싸에쏘아지매
 八 싸삼분의일이든셔사위고슈목도삼분의일이든셔사위고모든푸른풀도든셔
 九 사위더라○둘재런스가라발을부니불붓는큰산을바다에던지는것又흔지라
 十 바다삼분의일이피가되매바다가온디성명가진조물들이삼분의일이죽고비
 十一 가삼분의일이씨여지더라○셋재런스가라발을부니큰벌이해불견것又하야
 十二 하늘에서씨러져장삼분의일과여러물심에답히니이별일혹은썩이라물삼분
 十三 의일이썩이되매여러사람이그물이쓰게되을인야죽더라○넷재런스가라
 十四 발을부니히삼분의일과들삼분의일과별삼분의일이침을밧아그삼분의일이



어두어지니 낮삼분의일은 빗침이 업고 밤도 또 그와 또더라 ○ 내가 또 보고 드르
 니 공중에 놀나가는 독슈리가 크게 소리하야 울으되 화가 잇슬지어 다화가 잇슬
 지어 다화가 잇슬지어 다샤에 거하는 차여 세현스의 불라발소리가 아직 높았도
 다하더라
 다섯째 현스가라 발을 불매 내가 보니 하늘에서 샤에 썩러 진별하나 이 잇는디 무
 더향열쇠를 더의게 준지라 더가 무더향구멍을 여니 그구멍에서 연기가 올라가
 는 거시 큰 불무의 연기^三와 하야 희외공기가 그구멍의 연기로 인하야 어두어지며
 또^三향중이 연기가 온디로 보러 샤에나오매 권세를 더의게 주되 샤에 잇는 전갈의
 게 권세를 준것^三와 혼지라 더의게 낄은 말숨이 샤에 잇는 푸른 풀이나 푸른 초나
 슈목이나 다 상하지 말고 오직 나무에 하나님의 인맛지 아니하사 롬만 상하라
 고 더의게 권세를 주어 죽이지는 못하게 하고 다섯들 동안 괴롭게 만하게 하는디
 그 괴로움은 전갈이 사롬을 쓸새에 괴로움^六과 대개 그날에는 사롬들이 죽기
 를 구하야 도엿지 못하^七고 죽고 심흐나 죽는 거시 괴하리로다 황충의 모양은 전장
 에 예비하물^七고 그머리에 금^七와 혼면류관을 쓴것^七고 그얼골은 사롬의 얼골^七

목시 구장

칠백십구

八 고또머리혈이잇는되녀인의머리혈^八又고그어금니는스즈의어금니^九又고또호
 심경이잇는되혈노문든호심경^十又고그늘리소리는병거와만흔물들이전장으
 로달녀드러가는소리^{十一}又고또^{十二}썩리가잇는되전갈과^{十三}又고또쓰는살도잇느니그썩
 리에다숫돌동안사름상^{十四}하^{十五}는천세가잇는지라며희게김군이잇스되무더항의
 스자니히브리음으로일흠은아바돈이오헬나음으로일흠은아볼누운이라^{十六}
 더라○볼지어다첫재화는지나갓스나오하러이후에화들이니르리로다○여^{十七}
 숫재현스가라발을볼때내가드르니하느님압금단썰에서음성이나셔라발가^{十八}
 진여숫재현스의게말하기를큰강유브라데에결박한네현스를노하주라^{十九}하^{二十}니
 네현스가노힌지라^{二十一}그현스는그년원일시에니르러사름삼분의일을죽이기로^{二十二}
 예비할거시더라^{二十三}마병^{二十四}의수는이만만이니내가이수를드렛노라이상^{二十五}할가온
 디그물과흔자를보니호심경이잇는되불빛과즈주빛과유황빛^{二十六}又고또물머리
 는스즈머리^{二十七}又고그입에서불과연기와류황이나는지라^{二十八}이세지^{二十九}앙으로사름삼
 十九 분의일이죽임을받으니이는데희입에서나는불과연기와류황을인^{三十}흥이라이
 十八 물들의힘은그입과그썩리에잇스니그썩리는비암^{三十一}又고또썩리에머리가잇서



이거스로해하더라이지방에죽지안코눔은사름은그손으로행하는일을회기
 치아니하고여러마귀와뱀금은동과목석으로만드려능히보지도못하고듯지
 도못하고돈니지도못하는우상의게절하고또그살인과복술과음행과도적질
 을회기치아니하더라

내가보니또크게힘잇는다른런스가하늘에서 내려와구름을밟는듯그러
 에무지키가잇고그얼골은희끗고그발은불기동갓갓며그손에적은척퍼노흔
 거시잇고그을흔발은바다를밟고원발은싸흔밟고소리의부르지는것갓치
 큰소리로부르니라부를새에닐갑우뢰가그소리로써말하는도다닐갑우뢰가
 말할새에내가괴록하러고한다가갓드르매하늘에서소리나며말하기를닐갑
 우뢰가말할기슬기룩하지말고인봉하야두라하더라내가본바바다를밟고싸
 흔밟고섯는런스가을흔손을드리하늘을향하야세세에게신자갓하늘과
 그가온듯잇는물건이며싸와그가온듯잇는물건이며바다와그가온듯잇는물
 건을지스신이름마르쳐밍세하야골드니눔은새가업스리라하니닐갑재런스
 가소리내는날그라발을볼게될새에하느님의오묘함이반드시일우리니이는



八

九

十

十一

二

三

四

六

그종여러선지자의게보이신복음과호리라전에하늘에서나서내게들니던
 소리가또내게말하야골으디바다흠뵈고싸흠뵈고섯는런스의손에퍼노흔칙
 을가셔가지라하기로내가곳런스의게나아가적은칙을달나흔즉런스가골으
 디갓다먹으라네입에는술또치드나네비에는쓰리라하거늘내가런스의손에
 셔적은칙을갓다먹으니입에는술또치드나먹은후에밖에서는쓰더라더희들
 이내게말하기를네가여러빅성과나라와죽속과님군의일을다시예언하여야
 하리라하더라

또내게집혔이또흔갈대를주며말하기를니러나셔하느님의성면과제단과그
 가온디경비하는자를척량하되성면^二밤마당은적량하지말고그냥두라이거늘
 밭서이방사람의게주엇스즉더희가거룩한성을마흔두들동안편답하리라내
 가나의두중거하는자의게권세를주리니더희가일천이빅룩십일을외웃니고
 예언하리라^四이는이세상의주압해섯는두감람나무요두초디니만일^五누구던지
 더희를해하고저흔즉더희입에서불이나셔그원슈를쇼멸홀지니누구던지해
 하려하는자는이와^六호치죽여야하리라^六더희가권세가잇서능히하늘을닷아그

에 언을 하는 날에 비 오지 못하게 하고 또 천세가 잇서 물을 번하야 파 되게 하고 또
 아모 새던 지 더 희미음대로 여러 가지 모양으로 싸 흘치리로 다 더 희미가 그 중거를
 못칠새에 무더 향으로 브러 올라오는 증성이 더 희로 더 브러 싸 흘을 니르키 더 희
 를 이기고 더 희를 죽일라 인 죽 더 희 시 해가 큰 성 기리에 잇스리니 그 성은 신명 할
 말노 하던 서 동과 애 굽이라 굽디 희 주여서 심즈가 애 못 박히 신 곳이니 라 여 러 빅
 성과 죽 속과 디 방과 나 라 중에서 사름들이 그 시 해를 사 흘 반듯한 구경 하며 무덤
 에 장 소 할 지 못하게 할 리로 다 이 두 선 지 자가 세 상에 거하는 사름을 괴롭게 하고
 로 세 상에 거하는 자가 그 기 슬 본 죽 겁 고 깃 버하야 서로 물 을 보 내 라 삼 일
 반 후에 하는 님 세로 브러 성 기가 더 희 속 에 드리 가 매 더 희 가 발 노 곳 니러 서 니 그
 구경 하는 사름이 크게 두려워 하라 더 희 가 드르 매 하늘 노 브러 큰 소리 가 잇서
 돌으 디 이 리로 올라 오라 하니 더 희 가 곳 구름 을 타고 하늘 노 올라 가 는 기 슬 더 희
 원 슈도 구경 하는 지라 그 시 에 큰 디 진 이 나 서 성 심 분 의 일 이 문 히 지 머 디 진 에 죽
 은 사름 이 칠 천 명 이 오 그 높 은 자 들 이 다 두려워 영 화 를 하 늘 에 게 신 하는 님 세 돌
 니 디 라 ○ 불 지 어 다 돌 재 화 는 지 나 가 고 셋 재 화 가 속 히 니 르 는 도 다 ○ 밀 광 재 현

스가라발을불매 하늘에서 큰소리들이 잇서 골으되

세상나라이우리쥬와그그리스도의나라이되어세세에왕노릇하시리로

다

하니^{十六}하^{十六}니^{十六}압해제자리에한준이십소장로가업드러얼골을대고하^{十六}니^{十六}의경

비하야골으되

감샤^{十八}하^{十八}음^{十八}니^{十八}넛적에도게시고서방도게선전능하^{十八}신쥬하^{十八}니^{十八}님이여친히

큰천능을잡으시고왕노릇하시도다^{十八}이^{十八}방들이분노하^{十八}매쥬의진노하^{十八}심이

세상에림하야죽은자를심관하^{十八}실새요종선자^{十八}자들과여리성도와또무론

대쇼하^{十八}고쥬의일품을공경하^{十八}는^{十八}자의게상주실새요또세상을망하^{十八}게하^{十八}는

자들을멸망시키실새로소이다

하더라^{十九}○이^{十九}에^{十九}하^{十九}늘에잇는하^{十九}니^{十九}님의성단이열니는지라성단안에하^{十九}니^{十九}님의언

약케가보이며또빈키와음성과되성과다진과큰우박이잇더라

하늘에서큰이적이보이니^{十九}하^{十九}녀인이잇서^{十九}히를웃니^{十九}듯하^{十九}고^{十九}들이^{十九}그^{十九}발아래잇고

그러리에열두밀노모든면류관을썼더라^{十九}이^{十九}녀인이^{十九}희를^{十九}비여^{十九}히^{十九}산^{十九}홀^{十九}새^{十九}가^{十九}되

三 매압하시익찌부르지질세예하늘에서또다른이적이보이니할큰붉은룡이잇
 서머리가닐곱이오살이열이라그여러머리에닐곱면류관을썼는듯그썩리가
 하늘별삼분의일을살여다가싸에턴지터라룡이히산홀니인압해서히산홀기
 를기드려그으,히를삼기고지하디니너인이으,히를나흐매곳남조라장것일장
 으로단국을다스릴자니그으,히를하느님압과그보좌압흐로올녀가더라그녀
 인이드망하야광야로가매하느님이더를위하야애미호신곳이기의잇스니일
 천이빅룩십일동안거기서양육을밧으니라○하늘에서싸홀이잇스니미가엔
 이그기의소자를기느리고룡으로터브리싸홀씩룡도조기의소자를기느리고
 싸화이기의지못하야다시하늘에서더히가잇을곳을엇지못할지라큰룡이내어
 쫓기니넷바압이라마귀라고호고사단이리고도하니은하를쳐어는자라
 싸으로내여쫓기미그소자도또하내이쫓기니라내가드르니하늘에서큰소리
 가잇서골으디

이저우리하느님의구원과권능과나라와또그그리스도의처세가일우엇
 도다대개우리형대를참소호던자가쫓겨나스니곳우리하느님압해서밤

묵시 심삼장

칠십이십륙

나^{十一}참소^{十一}한던자라^{十一}여러^{十一}형^{十一}데가^{十一}어린^{十一}양의^{十一}피^{十一}와^{十一}조^{十一}기의^{十一}증^{十一}거^{十一}하는^{十一}도^{十一}를^{十一}힘^{十一}넘어^{十一}
이^{十二}기^{十二}였^{十二}스니^{十二}죽^{十二}기^{十二}사^{十二}지^{十二}성^{十二}명을^{十二}앗^{十二}기지^{十二}아니^{十二}한^{十二}였^{十二}도^{十二}다^{十二}그^{十二}런^{十二}고^{十二}로^{十二}하^{十二}늘^{十二}과^{十二}그^{十二}가^{十二}
은^{十三}디^{十三}거^{十三}한^{十三}자는^{十三}즐^{十三}기^{十三}워^{十三}한^{十三}라^{十三}그러^{十三}나^{十三}싸^{十三}와^{十三}바^{十三}다는^{十三}화^{十三}잇^{十三}슬^{十三}진^{十三}더^{十三}대^{十三}개^{十三}마^{十三}귀^{十三}가^{十三}
조^{十三}기의^{十三}새^{十三}가^{十三}얼^{十三}마^{十三}못^{十三}된^{十三}줄^{十三}을^{十三}아^{十三}는^{十三}고^{十三}로^{十三}크^{十三}게^{十三}분^{十三}내^{十三}여^{十三}너^{十三}회^{十三}개^{十三}노^{十三}려^{十三}갓^{十三}다^{十三}

하^{十四}디^{十四}라^{十四}○^{十四}룡^{十四}이^{十四}조^{十四}기가^{十四}싸^{十四}으로^{十四}내^{十四}여^{十四}쫓^{十四}긴^{十四}거^{十四}슬^{十四}보^{十四}고^{十四}남^{十四}조^{十四}를^{十四}나^{十四}흔^{十四}녀^{十四}인^{十四}을^{十四}핍^{十四}박^{十四}하는^{十四}
지^{十五}라^{十五}그^{十五}녀^{十五}인^{十五}의^{十五}게^{十五}큰^{十五}독^{十五}슈^{十五}리의^{十五}두^{十五}늘^{十五}키^{十五}를^{十五}주^{十五}어^{十五}광^{十五}야^{十五}에^{十五}잇^{十五}는^{十五}그^{十五}곳^{十五}으로^{十五}늘^{十五}나^{十五}가^{十五}비^{十五}암^{十五}
의^{十六}낫^{十六}출^{十六}과^{十六}한^{十六}야^{十六}거^{十六}기^{十六}서^{十六}한^{十六}새^{十六}와^{十六}두^{十六}새^{十六}와^{十六}반^{十六}새^{十六}를^{十六}양^{十六}육^{十六}맛^{十六}게^{十六}한^{十六}매^{十六}비^{十六}암^{十六}이^{十六}녀^{十六}인^{十六}의^{十六}뒤^{十六}에^{十六}
서^{十七}그^{十七}입^{十七}으로^{十七}물^{十七}을^{十七}토^{十七}한^{十七}기^{十七}를^{十七}강^{十七}갓^{十七}치^{十七}한^{十七}야^{十七}녀^{十七}인^{十七}을^{十七}침^{十七}물^{十七}케^{十七}한^{十七}려^{十七}한^{十七}되^{十七}싸^{十七}이^{十七}녀^{十七}인^{十七}을^{十七}도^{十七}
아^{十八}그^{十八}입^{十八}을^{十八}버^{十八}려^{十八}룡^{十八}의^{十八}입^{十八}에서^{十八}토^{十八}한^{十八}강^{十八}불^{十八}을^{十八}삼^{十八}키^{十八}니^{十八}룡^{十八}이^{十八}녀^{十八}인^{十八}을^{十八}분^{十八}노^{十八}한^{十八}야^{十八}도^{十八}라^{十八}가^{十八}서^{十八}
그^{十九}의^{十九}눈^{十九}은^{十九}조^{十九}손^{十九}으로^{十九}더^{十九}브^{十九}러^{十九}싸^{十九}흐^{十九}니^{十九}이^{十九}는^{十九}하^{十九}느^{十九}님^{十九}의^{十九}계^{十九}명^{十九}을^{十九}직^{十九}히^{十九}며^{十九}예^{十九}수^{十九}의^{十九}증^{十九}거^{十九}를^{十九}
밧^{二十}은^{二十}자^{二十}라^{二十}

더^{二十一}가^{二十一}바^{二十一}다^{二十一}모^{二十一}래^{二十一}에^{二十一}셋^{二十一}디^{二十一}라^{二十一}○^{二十一}내^{二十一}가^{二十一}보^{二十一}니^{二十一}바^{二十一}다^{二十一}에^{二十一}서^{二十一}한^{二十一}증^{二十一}성이^{二十一}나^{二十一}오^{二十一}는^{二十一}되^{二十一}쌀^{二十一}이^{二十一}열^{二十一}이^{二十一}오^{二十一}
머^{二十二}리가^{二十二}닐^{二十二}곱^{二十二}이^{二十二}라^{二十二}그^{二十二}쌀^{二十二}에^{二十二}면^{二十二}류^{二十二}관^{二十二}혈^{二十二}을^{二十二}쓰^{二十二}고^{二十二}그^{二十二}여^{二十二}러^{二十二}머^{二十二}리에^{二十二}참^{二十二}람^{二十二}된^{二十二}일^{二十二}흔^{二十二}을^{二十二}씻^{二十二}는^{二十二}지^{二十二}
라^{二十三}내^{二十三}가^{二十三}본^{二十三}증^{二十三}성이^{二十三}이^{二十三}형^{二十三}상은^{二十三}표^{二十三}범^{二十三}갓^{二十三}고^{二十三}그^{二十三}발^{二十三}은^{二十三}곰^{二十三}의^{二十三}발^{二十三}갓^{二十三}고^{二十三}그^{二十三}입^{二十三}은^{二十三}스^{二十三}조^{二十三}의^{二十三}입^{二十三}갓^{二十三}흔^{二十三}디^{二十三}

룡이그능력과그위와큰권세를그에게주더라내가보매더의머리나이상하
 야죽게된것보다니그죽게되엇던상처가나으매온세상이이상히녁여증심을
 쓰르느니라^四 룡이증심의게권세를줌으로더히가룡의게경비하고또증심의게
 경비하야줄으^五 디누가그증심의게비하며누가능히더브러싸호깃느나하더라
 또크게즈랑하며혜방하^六 는입을증심의게주고또권세를주어마흔두들을일하
 게하느니라^六 증심이입을버려히느^七 님을향하야혜방하디그일함과그장막과밋
 하늘에기하는자를혜방하더라^七 권세를주어성도와화화이기게하고또여러족
 속과빅성과디방파나라를다스리게하니^八 창세함으로보터죽임을당할어린양
 의성명척에룩명하바되지못하고이세상에사는자들은다증심의게경비하리
 라누구던지귀가잇거든드를지어다^九 사로잡는자는사로잡힐거시오갈노죽이
 는자는맛당히칼에죽으리니^十 성도의인내와밋는거시여기보이니라○내가
 보매또다른증심이싸에서올나오니^{十一} 양의삭기및치두살이잇고룡과치말하
 는지라이증심이문져나온증심의권세를그압헤셔다쓰고또이세상과이세상
 에사는사람들노전증심의게경비하게하니^{十二} 곳죽게되엇던상처가나온자라큰

특시 심삼장

칠십이십칠

十一

이적을형하되심지어사름압해서불이하늘노브러싸에노려오게하고^{十四}증심압

해서박은바이적을형함으로싸에거하는사름을혹하게하며싸에거하는사름

十五

을형하야칼에상하엿다가살아난증심을위하라하야우상을문들나하^{十五}라더

가권세를밧아증심의우상의게성기를주어그우상으로말하게하고^{十六}또증심의

十六

우상의게경비하지아니하는자는몇치던지다죽이게하더라^{十六}가또무리들노

혹적은자나큰자나혹부자나빈궁한자나혹조주한자나종이나다올흔손에나

十七

니마에나표를밧게하고^{十七}사름이단일이표가업슨즉매미들을못하게하니이표

는곳증심의일혹이나그일혹의수라^{十八}지해가여기잇스니총명잇는자는그증심

十八

의수를헤여보라그수는사름의수니룩빅룩삼룩이니라

내가또보매어린양이시온산에셋는^{十九}되^{二十}치잇는자가심스만스천이니그의일

흙과그아바지의일흙을그니마에쓴거시잇더라^{二十一}내가드르매하늘에서소리가

나니여러물소리도^{二十二}고큰뢰성도^{二十三}흔디내게들니는소리는기문고^{二十四}는자들

이그기문고를^{二十五}는것^{二十六}더라^{二十七}희무리가보좌와네령물과장으로압해서노래를

하니새노래^{二十八}또흔디이노래는^{二十九}싸에서구속함을^{三十}엇은심스만스천인^{三十一}밧게는^{三十二}능히

비홀쟈가업스니며희는계집으로더브러더러이지아니호고정절이잇는쟈라

어린양이어되로인도호던지싸라가는지라더희가사름가온되셔구속함을엇

어처음닉은열민가되여하느님과파어린양의게드린바되니그입에거주말이업

고흥이업는쟈더라○또보매다른현스가공중에놀며영원할복음을가지고싸

에사는사름들의게전호고져호니곳여러나라와족속과지방과빕성이라그런

스가크게소리호야골으되하느님을두려워호며영광을돌닐지어다대개심관

호실새가니르르스니하늘과싸와바다와밋여러물섬을문드신이를경박호라

호더라○또다른현스곳들재현스가그뒤를싸라말호되문허젓도다문허젓도

다큰성바벨논이여여러나라를그음형으로호야진노호시논술노먹엇도다호

더라○또다른현스곳셋재현스가그뒤를싸라크게소리호야골으되만일누가

증성과그우상의게경비호던지또니마에나손에나포밧은쟈는하느님의진노

호시논술을마시리니진노호시논잔에섞긴거시업시부은술이라여러기록한

현스와어린양압해서불과류항의고난을밧으리니그고난의연기가새새도록

올나가리로다증성과그우상의게경비호고그일흔의표밧은쟈는누구던지밤

十二 낮평안함을엇지못하리라^{十二} 하더라^{十二} 성도의인내가여기보이니^{十二} 너희는하느님의
 계명과예수의도리를직히는자니라^{十三} ○내가드르매^{十三} 하늘에서소리가나서^{十三} 풀으
 디기^{十三} 록하라^{十三} 즘금이후로^{十三} 주를^{十三} 놓히다가^{十三} 죽은^{十三} 자가^{十三} 복이잇스리라^{十三} 성신이^{十三} 풀으샤
 디^{十四} 그^{十四} 러^{十四} 하^{十四} 다^{十四} 며^{十四} 희^{十四} 슈^{十四} 고^{十四} 를^{十四} 굿^{十四} 치^{十四} 매^{十四} 그^{十四} 형^{十四} 할^{十四} 일^{十四} 이^{十四} 쏘^{十四} 할^{十四} 썩^{十四} 르^{十四} 니^{十四} 라^{十四} 하^{十四} 시^{十四} 더^{十四} 라^{十四} ○내가^{十四}
 보^{十五} 매^{十五} 흰^{十五} 구^{十五} 름^{十五} 이^{十五} 잇^{十五} 는^{十五} 디^{十五} 구^{十五} 름^{十五} 에^{十五} 안^{十五} 존^{十五} 이^{十五} 가^{十五} 인^{十五} 조^{十五} 와^{十五} 방^{十五} 불^{十五} 할^{十五} 지^{十五} 라^{十五} 머^{十五} 리^{十五} 에^{十五} 금^{十五} 면^{十五} 류^{十五} 판^{十五} 을
 쓰^{十五} 고^{十五} 손^{十五} 에^{十五} 리^{十五} 할^{十五} 낫^{十五} 을^{十五} 잡^{十五} 앓^{十五} 는^{十五} 디^{十五} 쏘^{十五} 다^{十五} 른^{十五} 현^{十五} 스^{十五} 가^{十五} 성^{十五} 던^{十五} 으^{十五} 로^{十五} 브^{十五} 러^{十五} 나^{十五} 와^{十五} 구^{十五} 름^{十五} 우^{十五} 에^{十五} 안^{十五} 존
 이^{十六} 를^{十六} 향^{十六} 하^{十六} 야^{十六} 큰^{十六} 소^{十六} 리^{十六} 로^{十六} 불^{十六} 너^{十六} 풀^{十六} 으^{十六} 디^{十六} 네^{十六} 낫^{十六} 을^{十六} 가^{十六} 지^{十六} 고^{十六} 거^{十六} 두^{十六} 라^{十六} 거^{十六} 들^{十六} 새^{十六} 가^{十六} 니^{十六} 르^{十六} 러^{十六} 썩^{十六} 에
 곡^{十七} 식^{十七} 이^{十七} 몰^{十七} 낫^{十七} 도^{十七} 다^{十七} 하^{十七} 니^{十七} 구^{十七} 름^{十七} 우^{十七} 에^{十七} 안^{十七} 조^{十七} 신^{十七} 이^{十七} 가^{十七} 곳^{十七} 낫^{十七} 을^{十七} 썩^{十七} 에^{十七} 두^{十七} 루^{十七} 매^{十七} 곡^{十七} 식^{十七} 이^{十七} 거^{十七} 두^{十七} 이
 니^{十八} 라^{十八} ○^{十八} 쏘^{十八} 다^{十八} 른^{十八} 현^{十八} 스^{十八} 가^{十八} 하^{十八} 늘^{十八} 에^{十八} 잇^{十八} 는^{十八} 성^{十八} 던^{十八} 에^{十八} 서^{十八} 나^{十八} 오^{十八} 는^{十八} 디^{十八} 쏘^{十八} 리^{十八} 할^{十八} 낫^{十八} 이^{十八} 그^{十八} 손^{十八} 에^{十八} 잇^{十八} 는
 지^{十九} 라^{十九} 쏘^{十九} 불^{十九} 초^{十九} 지^{十九} 할^{十九} 다^{十九} 른^{十九} 현^{十九} 스^{十九} 가^{十九} 제^{十九} 단^{十九} 으^{十九} 로^{十九} 브^{十九} 러^{十九} 나^{十九} 와^{十九} 리^{十九} 할^{十九} 낫^{十九} 가^{十九} 진^{十九} 현^{十九} 스^{十九} 를^{十九} 향^{十九} 하^{十九} 야^{十九} 큰
 소^{十九} 리^{十九} 로^{十九} 불^{十九} 너^{十九} 풀^{十九} 으^{十九} 디^{十九} 네^{十九} 리^{十九} 할^{十九} 낫^{十九} 을^{十九} 가^{十九} 지^{十九} 고^{十九} 썩^{十九} 의^{十九} 포^{十九} 도^{十九} 송^{十九} 이^{十九} 를^{十九} 거^{十九} 두^{十九} 라^{十九} 그^{十九} 포^{十九} 도^{十九} 가^{十九} 닉^{十九} 엇
 도^{二十} 다^{二十} 현^{二十} 스^{二十} 가^{二十} 낫^{二十} 을^{二十} 썩^{二十} 에^{二十} 둘^{二十} 너^{二十} 썩^{二十} 의^{二十} 포^{二十} 도^{二十} 를^{二十} 거^{二十} 두^{二十} 어^{二十} 하^{二十} 느^{二十} 님^{二十} 의^{二十} 진^{二十} 노^{二十} 하^{二十} 시^{二十} 는^{二十} 술^{二十} 썩^{二十} 는^{二十} 큰
 를^{二十} 에^{二十} 던^{二十} 지^{二十} 매^{二十} 성^{二十} 밧^{二十} 게^{二十} 셔^{二十} 그^{二十} 들^{二十} 이^{二十} 뵈^{二十} 히^{二十} 이^{二十} 니^{二十} 들^{二十} 에^{二十} 셔^{二十} 피^{二十} 가^{二十} 나^{二十} 셔^{二十} 겁^{二十} 기^{二十} 가^{二十} 들^{二十} 구^{二十} 레^{二十} 사^{二十} 지^{二十} 을
 나^{二十} 오^{二十} 고^{二十} 길^{二十} 기^{二十} 는^{二十} 토^{二十} 마^{二十} 리^{二十} 수^{二十} 로^{二十} 일^{二十} 천^{二十} 류^{二十} 빅^{二十} 리^{二十} 더^{二十} 라^{二十}

하늘에서 또 다른 이적을 보매 크고 이상한 지라닐곱현스가닐곱지앙을가지고
 오니 이는 무작지앙이라하느님의진노하심이긋치는거시로다○내가보매
 불이석긴류리바다又흔거시잇고또좁심과그우상과그일홈의수들이고버
 셔난쟈들이류리바다가에서셔하느님의거문고를가지고하느님의종모세의
 시와어린양의시를노래하야즐으되

전능하신주하나님이여하시논일이크고기이하시도다여러세되님군이
 여형하시논길이의롭고참되시도다주여누가감히주를두려워하지아니
 하며주의일홈을영화롭게하지아니하리오오직주밭게거룩함이가업스
 니주의의로오신일이나라나신즉모든나라이와셔주씨경비하리라

하더라○이일후에내가보니하늘에잇서증거하시논장막의성면이열니며닐
 곱지앙을가진닐곱현스가성면으로브러나와물고빚난보석으로썸인옷을닙
 고가슴에금씩를써고네령물중에하나이세세에게신하느님의진노하심을
 마득히담은금대덥닐곱을그닐곱현스의게주니하느님의영광과권능을인하야
 성면에연기가치게되매닐곱현스의닐곱지앙이다하거지는성면에드러갈

묵시 십오장

칠십삼십일

차가업더라

六

내가드르니성연에서큰소리가나서닐곱런스의게말하디가서하느님의진노

를담은닐곱대뎡을싸에쏘으라 ○첫재현스가가서그대뎡을싸에쏘으며약하

고독할헌디가증상의표를밧고그우상의게경비하는사롬의곰에나더라 ○물

재현스가그대뎡을바다에쏘으며바다가곳죽은자의피뵈쳐되니바다가온디

성불이다죽더라 ○셋재현스가그대뎡을강과물심에쏘으며피가되는지라내

가드르니물을차지할런스가골으디넷적에도게시고지방도게신거룩하신이

여이뵈치심관하시니의로오시도다더히가일즉경도되선지자의피를홀넷습

으므로지방더희게피를마시게하섯스매더희게맛당할거시라하더니내가또드

르매제단이말하기를그러하다전능하신쥬하느님이여심관하시느거시참되

시고의로오시도다하더라 ○넷재현스가그대뎡을히에쏘으며히가권세를밧

아불노사롬을히오니사롬들이크게히오는거세흠을넘은지라이여러죄양초

지할권세를가지신하느님의일흔을혜방하며또회기하야영화를돌리지아니

하더라 ○다섯재현스가그대뎡을증상의자리에쏘으니그나라이곳어두어지

十

九

八

七

六

五

四

三

二

은

二

三

四

五

六

七

八

가 박근증되매 사름들이 그 박죄로 향야 하니, ^{러라} 님을 회방하니 그 지앙이 심히 큼이

그닐 곱대엿을 가진닐 곱현스 중에 하나 이 내게 와서 곱으되 이 리오라 여려물우

에 안즌 큰 음녀의 밧을 심판을 내게 보이리라 ^사 사에 님근들 도일 죽더로더 브러음

형하고 싸에 거하는 자들도 그 음형의 슬노 취하였느니라 ^사 사내가 성신의 감동함

을 넘어던 스의 게들녀 광야에 가서 보매 할게 집이 복은 빛증성을 뜻는되 그 증성

은 온몸에 촘람된 일 흠이 잇고며 리닐 곱과 쌀열이 잇스며 ^사 그 계집은 즈류 빛과 불

은 빛옷을 입고 금과 보석과 진주로 꾸미고 손에 금잔을 드릿는되 ^사 가 중훈물건과

음형의 더러운 거슬 마득히 당앗고 일흠을 그니 ^사 마에 썬 곱으되 오묘라 하고 큰바

벨논이라 하고 음녀와 싸의가 중훈 것의 어미라 하였더라 ^사 내가 보매 이 계집이 성

도의 피와 예수의 증인의 피를 마시고 취하였거늘 내가 그 계집을 보고 ^사 피이히 녀

이고 크게 피이히 녀이니 ^사 현스가 곱으되 웨기이히 녀이니 ^사 내가 계집과 그들바

닐 곱머리 와 열쌀 가진 증성의 오묘한 뜻을 내게 닐으노니 ^사 네 본증성은 전에 잇다

가서 방업스나 장차 무더 향으로 브러올나 ^사 외멸망으로 드러가리니 ^사 싸에 거하는

九 ㅈ가 꺾창세 하야 옴으로 그 일 품을 성명척에 올니 지 못하 ㅈ들이 증성이 전에 잇
 八 ㅅ다가 시방 업스나 장 초나 올거슬 보던 피이히 녀이리라 지혜 잇는 믿음 이 씨드
 七 ㄹ지니 그닐 곱머리는닐 갑산이라 계집이 만 존 곳이 오또닐 곱왕이라 다 솟은 입
 六 의망 하고 하나는 시방 잇고 또 하나는 아직 니르지 아니 하엿스나 니르면 잠간 등
 五 ㅅ안 잇스리라 전에 잇다가 시방 업서 진 증성은 여 돕재왕이 니려 가닐 곱왕 중에서
 四 ㄴ와다가 반드시 멸망으로 드러 가리라 녀 보던 열 썩은 열왕이 니아 직 나라 를 엿
 三 지 못하엿스나 다만 증성으로 더 브러 님 군의 천세를 일사 두안 밧으리라 더치가
 二 일심을 먹고 그 능력과 천세를 증성의게 주니라 더히 무리가 어린 양으로 더 브러
 一 ㅈ하리니 어린 양이 이기리라 그는 만 주의 주시오 만왕의 왕이 시니 그 화 흥 썩 잇
 二 ㅅ는 ㅈ들은 부르심을 님고 싸심을 엿고 진 설 하 ㅈ니 이기리로 다 련 스가 또 내게 말
 三 ㅎ 더 네 본바 음녀의 안주 물은 여러 벽 성파 무리 와 나라 와 디방이 니라 네 본바 열
 四 썩과 증성이 음녀를 위 하 여 망 하 게 하 고 일 거 벗 게 하 고 그 삼을 먹고 불 노 아 조
 五 살 오리라 대개 하 님이 즈기 소원 대로 할 주의 를 더히 게 주 어 더히 로 하 여 곱 일
 六 심을 먹고 더히 나라 를 그 증성의게 주 어 하 님 말 숨 응 하 기 를 기 드 리 게 하 심이

라너본바계집은세상의여러님군을다스리는큰성이라하더라

이일후에다른현스가하늘에서노려오는거슬보니큰천세를가졌는디그영광
으로세상이환홀지라장대홀소리로운불너골으되문허젓도다문허젓도다큰성

바벨논이여샤귀의처소가되고더러온귀신의옥이되고더럽고가중홀새의가

천곳이되엇도다그음녀의음형으로하야진노하시느슬을여러나라이먹고문

허젓스며또세상의왕들이더로더보러음형하였스며세상상고들도더의샤치

홀려세를인하야부요하였도다하더라○내가드르매하늘노셔또다른소리가

잇서골으되내백성들이곳그가온디셔나와서더와흥피죄에참여하지말고더

의밭을지앙을면하라그죄악은하늘에스못찾스며하느님은은그불의홀일을귀

억하신지라더가준대로디신주고그형위대로두갑절을갑해주고그부엇던잔

애도갑절이나더부어주라더가엇더케조기를영화롭게하였스며엇더케샤치

홀거슬싸라고난과이동으로갑해주라대개더의미음에말하기를나는너황으

로안존차요파부가아니라결단코이동홀디니르지아니하리라하니그런고로

하로스에그죄앙이니르리니곳스망과이동과흥년이라더가또홀불에살오

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

아 지리니 ^九며를 심관 하신 주 하느님은 큰 능력이 있는 자시라 ^十며 외홍씨 음형 하고

샤치 하던 ^{十一}세상의 왕들이 ^{十二}며의 불꽃은 연기를 보고 위하야 울고 가슴을 치며 그 고

난을 무셔 위멀니 서서 ^{十三}골으되 화잇도 다 화잇도 다 크고 견고 ^{十四}형 바벨논이 여일

시간에 네 심관이 니르릿다 ^{十五}하리로다 ^{十六}세상의 왕들이 ^{十七}며를 보고 울고 ^{十八}이 흥하는

거슨다시 ^{十九}그물건을 사는 자가 ^{二十}업습이라 ^{二十一}그물건은 ^{二十二}금은과 보석과 진주와 세마포

외즈주옷가음과 비단과 붉은 옷가음과 각종 향목들과 향아 ^{二十三}기명들과 감진나무

외동과 털과 옥석으로 만든 ^{二十四}기명들과 ^{二十五}개파와 두구와 향물들과 향기로 온 기름과

유향과 술과 기름과 ^{二十六}고혼밀가로 ^{二十七}화밀과 ^{二十八}증성과 ^{二十九}양과 ^{三十}물과 ^{三十一}수레와 ^{三十二}종과 ^{三十三}사람의 령

혼이라 ^{三十四}바벨논아 ^{三十五}네 령혼의 함하던 ^{三十六}과실이 ^{三十七}네게 ^{三十八}싸나며 ^{三十九}맛있는 것과 ^{四十}과 ^{四十一}빛난 것들이

다 ^{四十二}업서 ^{四十三}젖스니 ^{四十四}사람이 ^{四十五}반드시 ^{四十六}다시 ^{四十七}보지 못하리로다 ^{四十八}바벨논을 ^{四十九}인하야 ^{五十}치부함이

물건 ^{五十一}상고들이 ^{五十二}그고 ^{五十三}난을 ^{五十四}무셔 ^{五十五}위멀니 ^{五十六}서서 ^{五十七}을 ^{五十八}고 ^{五十九}이 흥하야 ^{六十}골으되 ^{六十一}화잇도 다 ^{六十二}화잇

도 다 ^{六十三}큰 ^{六十四}성아 ^{六十五}본리 ^{六十六}세마포와 ^{六十七}즈주와 ^{六十八}붉은 옷을 ^{六十九}납고 ^{七十}금과 ^{七十一}보석과 ^{七十二}진주로 ^{七十三}썩인 ^{七十四}거신

덕 ^{七十五}그러케 ^{七十六}풍성 ^{七十七}하거시 ^{七十八}일시간에 ^{七十九}다 ^{八十}망하엿도 ^{八十一}다 ^{八十二}어리 ^{八十三}선 ^{八十四}장들과 ^{八十五}선 ^{八十六}직들과 ^{八十七}선 ^{八十八}인들

과 ^{八十九}바다에서 ^{九十}생애하는 ^{九十一}사람들이 ^{九十二}다 ^{九十三}멀니 ^{九十四}서서 ^{九十五}그 ^{九十六}불꽃은 ^{九十七}연기를 ^{九十八}보고 ^{九十九}불너 ^{一百}골으되

목시 심판장

천의삼십칠

十九

十九

이 큰 성을 비 교 흥성이 어 더 잇느뇨 하며 희 살 노 씨 머 리 에 썩 리 고 올 고 인 흥 하 야
불 너 곱으 더 화 잇도 다 화 잇도 다 화 잇도 다 이 큰 성 아 바 다 에 서 비 부 리 는 자 들 이

二十

너 의 보 비 로 음 을 인 하 야 처 부 하 였 더 니 이 재 일 시 간 에 망 하 였 도 다 하 늘 과 성 도
들 과 소 도 들 과 선 지 자 들 아 이 거 슬 인 하 야 증 거 워 하 라 하느니 님 이 너 희 를 위 하 야

二十一

신 원 하 시 는 심 관 을 더 희 게 하 셧느니 라 하 더 라 ○ 이 에 흥 장 대 흥 현 스 가 큰 미 돌

二十二

又 곧 들 을 드 러 바 다 에 단 저 곱으 더 큰 성 바 벨 논 이 이 곳 처 몫 시 썩 러 저 반 드 시 다
시 보 지 못 하 리 로 다 거 문 고 르 는 자 의 풍 류 하 는 자 의 흥 쇼 부 는 자 와 라 발 부 는 자

들 의 소 리 가 다 시 내 가 온 디 서 들 니 지 아 니 하 고 무 룬 무 슥 일 을 하 는 자 던 지 다 시

二十三

네 가 온 디 서 보 이 지 아 니 하 고 쓰 민 돌 소 리 가 다 시 네 가 온 디 서 들 니 지 아 니 하 고
등 불 빛 처 다 시 네 가 온 디 서 빛 처 이 지 아 니 하 고 신 랑 과 신 부 의 소 리 가 다 시 네 가

온 디 서 들 니 지 아 니 하 리 로 다 너 의 상 고 들 은 세 살 의 왕 측 이 라 네 복 후 를 인 하 야

二十四

만 국 이 미 후 할 바 되 었 도 다 여 러 선 지 자 와 성 도 들 과 락 싸 에 서 죽 임 을 당 할 모 든
자 의 피 가 이 성 중 에 서 보 였느니 라 하 더 라

이 일 후에 드르매 하늘에서 하다 할 무리의 큰 소리 又 혼거사 잇서 골으 디

할 벨루야 구원과 영광과 권능이 우리 하느님 썬 잇도다 그 심판은 참 되 고 의
로운 자라 디 의 음행으로 싸 할 디 럽게 할 큰 음 념 를 심 판 하 샤 즈 기 종 의 피 흘

린 갑 슬 더 의 손 에 서 뵈 으 션 다

하 고 두 번 골으 디 할 벨루야 하 더 니 그 언 피 가 세 세 예 을 나 가 는 지 라 이 심 소 장

로 와 네 령 을 이 업 드 러 보 좌 에 안 즈 신 하 느 님 세 경 비 하 야 골으 디 아 멘 할 벨루야

하 니 보 좌 에 서 소 리 가 나 셔 골으 디

하 느 님 의 좋 이 되 여 두 러 위 하 는 너 희 들 은 무 룬 대 소 하 고 다 우 리 하 느 님 썬

찬 미 하 라

하 더 라 내 가 드 르 니 하 다 할 무 리 의 소 리 도 고 여 러 물 소 리 도 고 큰 되 성 도 고

하 야 골으 디

할 벨루야 전 능 하 신 주 우 리 하 느 님 의 위 이 사 라 우 리 가 맛 당 히 즐 기 위 하 고

크 게 기 러 하 야 영 화 를 들 니 세 어 린 양 의 호 인 기 약 이 니 르 렷 스 매 그 안 히 가

말 서 예 비 하 었 스 니 그 안 히 가 온 헤 를 뵈 아 썬 고 빛 난 세 마 포 를 뵈 었 스

목서 십구장

천국의 삼십구장

즉이세마포는곳성도의을혼행실이로다

九
 하더라^九스가내게말하되기록하기를누구던지어린양의혼인잔치에참함을
 님은쟈들이복이잇다하라^九미쁘네게말하되이거슨하나님의참되신말씀이
 라하기로내가그발압해업드려경비하려하니다가나드려말하기를삼가그리
 하지말나내가너와밋예수의증거를밧은너의행대와^十치종이되엿스니오직
 하나님의경비하라대개예수의증거는예언의신이^{十一}라하더라○내가^{十一}보매하
 늘이^{十一}열넷도다볼지어다^{十一}백마가잇고또한쟈가잇스니그일혼은^{十二}충신과진실이
 라다가^{十二}심관하는것과^{十二}싸호는거슬공의로하더라^{十二}그눈이^{十二}블썩고머리에^{十二}여러
 면류관을쓰고또일혼쓴거시잇스니^{十三}즈기^{十三}밧게아는쟈가^{十三}업는지라^{十三}데가^{十三}파썩린
 옷을^{十四}닙엇는디그부르는일혼은^{十四}하나님말씀이라하더라^{十四}하늘에^{十四}잇는^{十四}군디들이
 희고^{十五}적긋^{十五}하세마포를^{十五}닙고^{十五}백마를^{十五}타고^{十五}데를^{十五}썩르는지라^{十五}라^{十五}하^{十五}김이^{十五}데의^{十五}입에서
 나오니^{十六}그^{十六}거스로^{十六}가^{十六}히^{十六}만^{十六}국을^{十六}치^{十六}깃고^{十六}데^{十六}희를^{十六}림^{十六}장으로^{十六}다^{十六}스^{十六}리며^{十六}또^{十六}전^{十六}능^{十六}하^{十六}신하
 님의^{十七}진노하는^{十七}독^{十七}류^{十七}싸는^{十七}들을^{十七}밧^{十七}깃고^{十七}그^{十七}옷^{十七}과^{十七}그^{十七}다^{十七}리^{十七}에^{十七}일^{十七}혼^{十七}쓴^{十七}거^{十七}시^{十七}잇^{十七}스^{十七}디
 만^{十七}왕^{十七}의^{十七}왕^{十七}이^{十七}오^{十七}만^{十七}류^{十七}의^{十七}류^{十七}라^{十七}하^{十七}엿^{十七}더라○^{十七}내가^{十七}보^{十七}매^{十七}하^{十七}런^{十七}스가^{十七}히^{十七}가^{十七}온^{十七}디^{十七}서^{十七}셔^{十七}공

증에 누는 못새를 향하여 큰 소리로 불너 굿디와셔 하느님의 큰 잔치에 모하여

러 왕의 고기와 장군의 고기와 장사의 고기와 물과 그릇 사람의 고기외 주유한 자

나 좋은 나적으나 크나 모든 사람의 고기를 먹으라 하더라 ○ 내가 또 보매 그 중심

과 싸에 남군들과 그 군디들이 모히 그 물은 자와 그 군디로 더 보러 싸흐다가 중심

이 잡히고 그 압해서 이적을 행하던 거족 선지자도 잡혔스니 이는 중심의 표를 밧

고 그 우상의 계경비하던 자를 이적으로 더 혹하게 할 자라 이 돌을 산채로 류황 불

붓는 구렁이에 던지고 그놈아지는 물은 자의 입으로 나오는데 열녀 죽으며

모든 새가 그 고기를 먹고 비 부르니라

내가 또 보매 현수가 하늘 노서 나리오는 디 무더 향 열외와 큰 쇠 사슬이 그 손에 잇

는 지라 이에 통을 잡으니 곳 벗비압이 오마 귀오사단이 라 일천 년 동안 결박하여

무더 향에 던져 잠그고 그 우에 인봉하여 천 년이 초도 록 다시는 만곡을 미혹하지

못하게 하엿다가 그 후에는 불가불 잠간 노하 주리라 ○ 내가 여러 보좌를 보니 안

즌 자가 잇는 디 심관을 천세를 더히게 준지라 내가 또 보매 예수의 증거와 하느

님의 말씀 들위야 목비 힘을 밧은 자의 영혼과 중심과 그 우상의 계경비하지도

특시 이심장

칠백 스십일

아 니 고 니 마 외 손 에 그 표 를 밧 지 도 아 니 할 자 가 살 아 셔 그 리 스 도 로 터 브 리 천
 년 동 안 농 노 록 하 니 이 는 첫 재 부 활 이 오 그 늬 아 지 죽 은 자 는 아 직 살 아 나 지 못 하
 고 천 년 초 기 를 기 드 리 니 누 구 던 지 첫 재 부 활 에 참 예 하 는 자 가 복 이 잇 고 거 록 하
 드 다 들 재 소 망 이 그 사 립 을 다 스 리 는 권 세 가 업 고 하 누 님 과 그 리 스 도 의 제 소 장
 이 괴 어 천 년 동 안 그 리 스 도 로 터 브 리 왕 노 록 하 리 라 ○ 천 년 이 초 매 사 단 이 그 옥
 에 셔 노 허 나 화 셔 싸 우 에 소 방 보 성 북 과 마 곡 을 미 혹 하 고 모 화 좌 흥 을 못 처 니
 그 수 가 바 다 모 레 못 온 지 라 더 희 가 디 면 에 널 니 퍼 저 성 도 의 진 과 소 랑 하 서 는 성
 을 두 루 니 하 는 데 셔 불 이 나 려 화 더 희 를 소 멸 하 고 더 희 를 미 혹 하 는 마 귀 를 류 황
 불 구 린 텅 이 에 던 지 니 그 즘 성 과 거 죽 선 지 자 도 잇 는 곳 이 라 세 세 도 록 밤 낮 피 로
 음 을 밧 으 리 라 ○ 내 가 크 고 희 보 좌 와 밧 그 안 존 자 를 보 니 싸 와 하 는 이 그 압 헤 셔
 피 하 야 간 디 엽 더 라 내 가 또 보 매 죽 은 자 가 무 론 대 쇼 하 고 보 좌 압 헤 섰 는 디 척 들
 을 피 닷 코 또 다 른 척 을 피 노 하 스 니 곳 성 명 척 이 라 여 러 죽 은 자 가 지 기 흥 위 를 좃
 차 척 들 에 직 현대 로 심 관 을 밧 앓 스 니 바 다 가 그 가 온 디 셔 죽 은 자 를 내 여 주 고 또
 스 망 과 음 부 도 그 가 온 디 셔 죽 은 자 를 내 여 주 매 각 사 립 이 지 기 의 흥 위 대 로 심 관



을 밧고 스^{十四}망 과 음 부 도 불 구 령 령 이 에 던 징 을 님 으 니 이 거 손 들 재 스 망 꾀 불 구 령 령 이 라 누 구 던 지 성 명 희 에 직 히 지 못 훈 자 는 불 구 령 령 이 에 던 것 더 라

내가 새하늘과 새땅을 보니 처음하늘과 처음새이업서지고바다도또훈다시잇지안터라 내가 또 보매 거룩한 성 세에 루살렘이 하나 님 의 로 브 리 하 늘 노 주 차 나 보 하니 그 곳은 거시 맛 치 신 부 가 지 아 비 를 위 한 야 단 작 훈 것 곳 디 라 내가 드 르 매 보좌 에 서 큰 소 리 나 셔 곁 으 디 불 지 어 다 하나 님 의 장 막 이 인 간 에 잇 스 매 하나 님 이 며 희 외 훈 씨 기 호 시 리 니 더 희 는 하나 님 의 복 성 이 되 고 하나 님 이 천 히 더 희 외 훈 씨 게 셔 더 희 의 하나 님 이 되 고 눈 물 들 그 눈 에 셔 다 씻 기 시 매 다 시 스 망 이 업 고 이 롱 호 는 것 과 곡 하 는 것 과 압 통 거 시 다 시 잇 서 아 니 호 리 니 처음 일 이 다 지 나 감 이 러 라 보좌 에 안 드 신 이 가 곁 으 샤 더 불 지 이 다 내 가 만 물 들 새 를 게 호 노 라 호 시 고 또 곁 으 샤 더 이 말 는 신 실 호 고 춤 되 니 기 록 하 라 호 시 고 또 내 게 말 습 곁 샤 더 일 우 었 도 다 나 는 알 라 와 오 매 가 요 처음 파 나 종 이 라 내 가 성 명 유 선 물 노 목 디 르 샤 의 게 갑 업 시 주 리 니 이 기 는 자 는 이 여 러 거 슬 유 업 으 르 었 으 리 라 나 는 더 의 하나 님 이 되 고 더 는 내 아 들 이 되 리 니 다 만 누 러 위 호 는 자 와 밧 지 아 니 호 는 자 와 훈 악

묵시 이십일장

천의 스십삼

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

환자화살인호자의형음호는자와복술과우상의게절호는자와모든거죽말호
 는자는다류항불보는구렁렁이에참에호리니이는둘째소망이라○^九마^九즈막닐
 곱지앙을^マ득히담은닐곱대답을가진닐곱현스중에호나내게나아와셔골
 으덕이리오라내가신부로서네게보이리니곳어린양의안희라호더라내^十
 신의감동함을넘어현스의게들네크고좁흔산으로올나가매더가거룩한성에
 루살냄이하느님으로브러하늘노족차노려오는거슬보이니하느^{十一}
 잇스매그성의빛치맛치지극히귀한보석^又호디금강석과슈정^又치목더라크
 고좁흔성이잇고문혈들이잇는디문에혈두현스가잇고그문우에일흔을셋스
 니이스라엘즈손혈두지파의일흔이라^{十三}동편에세문이오북편에세문이오남편
 에세문이오서편에세문이라^{十四}그성음에성려혈들이잇고려우에어린양의십이
 소도의혈두일흔이잇는지라나^{十五}드려말호던자가자를가졌스니금대라그거슬
 가지고성음과그문과성을척량호려호니^{十六}그성음이네모가반듯호야장광이^又
 혼지라그대를가지고성음을척량호니일만이천리요장과광과고^又호혼지라
 그성을척량호매일씩소심소척이니^{十七}곳사람의자인디런스의자라^{十八}그성은금강

석으로 찢코 그 성음은 성금인 디목은 류리 못더라 성음에 성터는 각 석보석으로
 쏘엿는 디 첫재터는 금강석이오 들재는 람보석이오 셋재는 창옥이오 넷재는 록
 보석이오 다섯재는 홍마노요 여섯재는 황마노요 일곱재는 황옥이오 여덟재는
 록옥이오 아홉재는 담황옥이오 열재는 비취옥이오 열한재는 적옥이오 열둘재
 는 조경이라 그 열두문은 열두진주니 문마다 각각 한진주요성의거리는 목은 류
 리 못 정금이더라 내가 성안에 성연을 보지 못하였스니 이는 전능하신 주하느
 님과 밋어린 양이그 성연이 되심이라 그 성은 희와 들의 빛침을 쓸일이 업스니 이
 는 하느님의 영광이 빛최이고 어린 양이 곳그 등이되이라 만국이그 빛가온 디로
 든니고 싸에와 들이 저귀의 영광을가지고 성으로드러오는지라 성문을도모지
 닳지아니하니 흥상낫이오거귀는 밤이 업도다 사룬이 만국의 영광과 존귀를가
 지고그리로드러오겟고 무어사던지 책긋자아니 할거시나가 흥할일과 거조말
 하느자는 결단코그리로드러오지 못하되오직어린 양의 성명책에 기록할자뿐
 이라

一 더가내게신명슈의장으로써보이니슈경^二又처무은디하^三느님과밋어린양의보
 二 좌로브러나셔기^四리가온더로츠르더라장좌우에성명나무가잇서실과열두종
 三 류를밋쳐디플마다그실과가밋치고그나무닛사귀는만국으로스경^四하게하는
 四 지라다시는저주홍이엍스며하^五느님과그어린양의보좌가그가온더잇스리니
 五 그종들이슈를설기며그얼골을블러인디슈의일홈도더희니마에잇스리라다
 六 시밤이엍겋고등불과히빛출쓸일이엍스니이는슈하^七느님이더희게빛최심이
 七 라더희가세세에왕노릇하리로다○또내게말씀하시기를이말은신실하고참
 八 된지라슈곳선지샤희령혼의하^九느님이그현소를보내샤그종들의게덩녕속히
 九 될일을보이섯도다블지어다내가속히오리니이척에예언한말씀을직히는샤
 十 가복이잇스리라하더라○이여러거슬보고드른샤는나요한기니내가보고드
 十一 른샤에이일을내게보이던현소의발압해엍드려경비하니더가나드려말하기
 十二 를그리하지말나내가너와너의성대여러선지샤와또이척의말을직히는샤들
 十三 과又치된종이니오직하^{十四}느님께경비하라하더라○또내게말하디이척의예언
 十四 한말씀을인봉하지말나샤가갓가오니라분의한샤는그대로블의하고더러온

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

자는 그대로 더럽고 의로운 자는 그대로 의롭고 기록할 자는 그대로 기록할 자라
 불지어 다 내가 속히 오리니 내게 상벌이 잇서 각 사람의 행위대로 갚아 주리라
 는 알과 화오매가 요처음과 나중이 오시작과 끝이라 그 옷을 써 쓴 자는 복이 잇스
 리니 너희가 성명나무에나 아갈 천세가 잇고 또 문으로 성에 드러가갓고 성밖게
 는 개와 복술과 핏음 할 자와 살인 할 자와 우상의 게설하는 자와 밋기듯 말을 도하
 야 하여 내는 모든 자가 잇스리라 ○ 나에 수는 여러 크회를 위하야 내 스자 볼보
 내여 이 여러 일노 내게 증거하겠노라 나는 다윗의 딸이 오즈손이니 곳 광명
 할 새 벌벌이라 하시더라 ○ 성신과 신부의 말씀이 오라 하시는데 다듯는 자도 오
 라 할거시오 목다른 자도 올거시오 또 원하는 자는 갑업시 성명슈를 마시라 ○ 내
 가 이 책에 언할 말씀은 뜻는 자의 계종기하노니 만일 누구던 지 이 말외에 더하
 면하노니 이 책에 기록한 여러 지항으로 그의게 더하실터이오 만일 누구던 지
 이 책에 언할 말씀에 서얼마를 더하든하노니 이 책에 기록한 성명나무와 밋
 기록할 성에 참예함을 재하시리라 ○ 이 여러 것을 증거하신데 가골으샤 되내가
 진실노 속히 오리라 하시거늘 아멘 주에 수여오시옵소서 ○ 유대수의 온 여가 성

특시 이십이장

의복수십장

목사 이성이장

도의계잇슬지어다아덴

칠백소십팔

구주강성 일천구백십사년

찬
송
가

대구회출판

찬송가 서문

대덕 노래라 하는 거슨 고금남녀로 쇼가 믿음에 깃뵈을 이기지 못하야 제절노 소리에 말하야 나는 거시니 넷적에 공조도 읊허 노래하고 예루살렘 성던에서 도 노래하엿스며 유석셔도 시로 노래하섯스니 이로 보전디 유를 밋는 자 들은 깃뵈을 당함으로 하느님을 찬송할지로 다레 비할새에 믿음은 못치하며 귀운을 화평케 하고 혼곡도로 찬송하는 거시 하느님을 영화롭게 하는 거시라 주의 빛치 조션에 림흔 후에 감리회와 장로회에 찬미치 이곳지아니 하야 양교인이 후흔 곳에 서레 비할새에 찬미를 피 초에 못치 부르지 못하야 서로 즐거음이 온전치 못하더니 하느님 석셔아름다운 기회를 주샤 두회의 노래를 합하야 흔적을 드릿시니 실노 하느님을 영화롭게 하고 우리 믿음을 깃브게 하는 찬아름다운 찬송이로다

문데 목록

| | |
|---------|-------------|
| 찬송가와레비홍 | 一—四十四 |
| 예수크리스도 | 四十四—六十一 |
| 예수의탄생하심 | 六十一—七十一 |
| 속죄하심 | 七十一—八十一 |
| 부활하심 | 八十一—八十六 |
| 성신 | 八十七—九十一 |
| 성공회 | 九十二—九十八 |
| 안식일 | 九十九—一百一 |
| 죄인을칭홍 | 一百二—一百十九 |
| 회미홍 | 一百二十一—一百三十三 |
| 구원홍 | 一百三十四—一百四十二 |

| | |
|-------------|-------------|
| 그리스도인경험홍 | 一百四十三—一百八十五 |
| 사랑홍 | 一百八十六—一百九十五 |
| 밋음 | 一百九十六—二百五 |
| 인도하심 | 二百六—二百十四 |
| 천신홍 | 二百十五—二百十九 |
| 그리스도인근심하용력홍 | 二百二十一—二百三十五 |
| 교홍홍 | 二百三十六—二百三十八 |
| 하늘나라 | 二百三十九—二百五十二 |
| 혼잡 | 二百五十三—二百六十七 |

찬송가 목록

갈길을복히보이시니
 감사하노인민아
 감사하신예수께서
 거룩하고크신사랑
 고요할바다로
 고성과슈고다지나간후
 곤한차여드르라
 곤궁하고병이만흔
 골몰무가하나
 공중노새를보라
 구세주귀한일흔을
 구세주를아는이들
 구주여히변셔
 구주여크신인인로
 구주예수의지함이

一五七
 一五五
 一五五
 一五九
 一六三
 一六九
 一七三
 一七三
 一七九
 一八一
 一八三
 一八八
 一九五
 一九九
 二〇一

구주의삼즈가보혈노
 구주외흔쉬못박헛스니
 구주강성하심을
 구주를성각만히도
 귀한씨를심으랴고
 귀하신주의보좌는
 그어리신예수늘자리업셔
 근심걱정지서고
 금년에빅만명을
 깃보다구주으섯네
 깃본일이잇서현당중치네
 깃본소리드르니
 깃본찬미하라우리구주와네
 권능의성신이여
 나의갈길다가도록

一三三
 一三五
 一三八
 一六五
 一七三
 一七三
 一七一
 一七一
 一七九
 一八七
 一八七
 一八七
 一九三
 一九六
 一九九
 二〇一

나의형님되신구쥬

나의죄를씻기는

나행훈것죄썰이니

나맛흔본분은

나는길가는나그내니

나는십자가를자고

나잔약도하고근호지라도

날이다지나고

날위하야날위하야

날구원하신예수를

날빛보다더붉은현당

날디속하신교양비

내가일심으로

내가집흔곳에서

내가쥬를밋으나

내구쥬예수를

내너를위하야

내평성소원이것썰

四九

一三三

一四八

二二三

二五十一

二六六

五

六

一八四

四六

二五十二

二六八

二六

二七

一四四

一八六

七八

一五五

내명흔아곳에서

내성명을드리니

내속죄함을입은후

내죄의짐이중하니

내죄를회기하고

내쥬의나라와

내쥬의보혈은

내쥬여뺏대로

내쥬는강흔성이오

내쥬를갓가히

내쥬의지신십자가

내쥬의도처음받은날

내쥬되신쥬를참사랑하고

내혼아에서

너희환난맛날때에

너희죄흔악하니

네브러도아주시고

넣적님군다희성에

二三五

二四五

一七二

一三二

二二九

九二

一三二

二一七

二四

一四九

二二五

一六二

一八八

一六三

二

一五

二八

六一

눅흔일흥찬송호고

눅고눅흔하늘우에

누가그진쥬문드러갈가

눈을드러산을보니

써저무러날임의어두니

써날거시을새다

더외는현당집

더스랑호신예수님

더도흔락원니르니

예일도흔친구여

도라외도라외

또흔일해날동안

듯는사름마다복음전호야

뒤속호신구쥬외서

령흔아씨여서

령흔아네늘리퍼

령흔의히내구쥬여

만입이내개잇스면

五十一

一五七

三六

五十六

九十九

一五八

二五三

二四四

八

만복근원하노님

만세반석열니니

망홀세샹피호야

멀니멀니갓더니

목다른쟈들아다이리오라

못박혀죽으신

무한호신성신이어

무한호비호심을

무덤에머물너

밋는사름들아군빙호호니

모음호르뵈자는복잇는갈세

벧래힘에나신예수

복의근원강림호샤

비뵈이호흔성신이어

새벽보러우리스랑함호르씨

새친구엇엇네

성부의어린양이

성신이여강림호샤

七十三

二五三

一五七

一五八

二五三

一五八

二五三

一五七

八十九

성지성지성지전능하신쥬여

성회에세운기초

세월이여류하는디

세상이여깃봄으로

세상과마귀합하니

속죄하신고양씨

슈고롭고괴롭만하

숨흔마음잇는자어디잇던지

시종이업는하느님

신도의귀에쥬일흠

심히악한죄인이

십즈가군병들아

십즈가군병되어셔

십즈가로갓가히

스망을이권쥬

스랑하는우리쥬

스랑하는런부님

심물과또흔보혈은

九十三

二四四二

三十四

二四一

七十六

一五九

一四十一

三十七

四十七

一四三三

二四二二

二四二+

一四九九

八十二

一四八九

一四三三

七十二

성전에우리가

아모더나예수나를잇글면

아바지여이죄인의

아바지여나의마음을

아름다운내분향을묵역삼고

잔약하고피곤하니

어렵고어려오나

어려온일당홀새

어둔것후에빛치오며

어둔밤쉬되리니

어지러운세상중에

어지신목자

여호와외보좌합해

역려파킨또흔내가

예루살렘내복된집

예루삼넴금성아

예수안에잇는법을

예수언제오실년지

二四三八

一四七八

一四三一

九十五

二四四六

一四七一

一四五四

一四九七

一四七五

二四二八

九十七

一四九九

十四

二四九

二四四一

一四四十五

一四六十四

二四六十二

예수 영광 받으시랴

一百五十二

예수의 이름 흠뻑 세어

三十二

예수의 피와 올흠이

七十四

예수의 사랑 흠과

一百四十五

예수의 전 흠 복음

九十八

예수 인도 하소서

二百十二

예수가 거 너리시니

二百七

예수 만왕 되니

五十九

예수 말씀 하시기를

二百三十二

예수 나를 위 하야

一百四十一

예수 님의 귀한 사랑

一百九十一

예수 누구 신 고 하니

五十二

예수 부활 하서서

八十一

예수를 밋고 죽은 자

二百六十三

예수 사랑 하심은

一百九十

예수 피로 예수 피로 예수 피로 오라

一百五

예수 피로 가면

一百八十三

예수 피서 오실 때에

二百五十八

예수 새라 가며 복음 순종 하면

二百六十五

예수 더 알기 원 흠은

一百六十一

영화로 신성신이여

八十七

영화롭다 주를 보라

五十四

영광의 주지 예수를

一百六十七

영광을 받으신 만유의 주여

二百三十一

오늘 모허 찬미 흠은

二百五十七

오늘 부활 하심은

八十三

온유 하신 예수여

六十一

온세상이 어두어 빛 업더니

五十七

을 지어 다루리 들이

四十二

우리 구주 나신 날

二百三十六

우리 다 시 맛나 볼 동안

六十五

우리 주여 목자 되여서

二百十

우리 죄를 인 하 여서

八十

올 어도 못 하네

一百三十九

이 육신을 가지고 다시 산 주

八十六

이 세상에 근심된 일이 만코

二百五十一

이세상은요란하나

一四三

이세상은사름들

三三

이세상도편함이잇는가

一七三

이런디간만물들아

三

이죄인을완전케하옵시고

一六十一

인의호신구세주여

一三五

인의호우리구세주

三九

일홍들가온디

一八一

으희와치순하교

一七九

웬일인가내형대여

一六

웬말인가날위하야

一四二

장망성을싸는키이

一四九

저희들이높기전에

一七

전에멀시받은에수

二九

전능왕오셔서

七

전능하신아바지의

一三

죄인피슈날위히

一三六

죄사함을못받겠나

一頁

죄짐을지는사름은

一四四

죄짐맞흔우리구주

一五五

주여히빚져무니

一九

주여우리무리를

三八

주여광풍니라나서

一八五

주여나의원슈가

一九九

주여복을비옵노니

四三

주여복을주시기를

一四二

주예수말씀드르니

一四七

주예수의강림이불원하니

一六

주예수피를흘니고

一四八

주예수사랑안에

九六

주예수대문밖과

一三三

주의음성을내가드르니

二九

주의것헤잇슬새

二四

주의말씀듯고서

二五九

주의사랑인하야서

二二

주음성외에는

一六六

쥬의십즈가잇는디

一百七十七

쥬일홍의지호고셔

一百二十六

쥬옹위호는사름들중에

一首

쥬화호치되기를

二百八十二

쥬명령호심은

一百五十八

쥬밋는형데들

二百三十七

쥬밋는자들에견고호려는

一百六十八

쥬놀기밋내가편히거호네

一百五十六

쥬스랑호는자

一百三十八

쥬예셔노려왔스니

四十四

쥬즈비호신중에서

一百六十四

쥬십즈가에달닐때

一百六十六

쥬달녀죽은십즈가

七十五

즐겁게안식호날

一首

지난밤에보호호샤

二十二

지난밤잠잘새에

二十一

진실호신성신이여

二百八

즈비호신예수여

五十八

즈비호신나의주는

一百九十五

찬미호라복주신구세주예수

二十四

찬송호는소리잇셔

五

천이호이죽으니

二百六十一

츄반가온신도여다이리와

七十

큰영화로신쥬

三十六

큰죄에빠진날위히

一百二十七

런국복성들아

二百二十七

런부여의지엽셔셔

一百二十五

런부의거룩호신보좌압해

二十

런부님의법니다

二百五十六

런스찬미호는뜻시

六十三

런스찬송호기를

六十二

런당길을닐리고

一百二十二

런디에잇는일홍중

十五

런디쥬관호신쥬는

九十四

피란처잇스니

二百六

풍우대작호새와

一百四十六

하느님아바지주신최은

一八十七

하느님이현디내교

十一

하느님이령혼을

三十五

하느님의조녀들

一七十六

하느님의사랑은

一八九二

하느님의조비호심

一九十四

하느님은복의근원

二

하느님허락하시니말씀듯교

一四十四

하느님허락호심에

二五十四

하느님내목자시니

四十一

하늘가는복은길이

五十三

하늘에빛나고영화론별아

六十四

하늘엔근찬코

二四十三

할넬누야우리예수

八十四

형제여웨머무나

一三二

형제여기잇슬새

二五五

후일에성명근칠새

二四十七

환밤에양을치는자

六十六

환복디잇스니

二三十九

환룩일동안일호고

一三二

희가가는길과又치

三二

1, 2 & 3.

Doxologies.

데 일

삼위를 찬송함

만복의근원하느님
온빅성찬송드리고
더현스여찬송하세
찬송성부성주성신

데 이

하느님은복의근원
현하사름모도칭송
현군들아찬미하라
찬미할이부주성신

데 삼

이현디간만물들아
복주시는주여호와
전능성부성주성신
찬송하고찬송하세

4.

Holy, holy, holy,
Lord God Almighty.

四 三 二 一

| | | | |
|------|------|------|------|
| 삼성현성 | 다주모성 | 영현성성 | 삼성일성 |
| 위지디지 | 만님든지 | 원군인지 | 위지은지 |
| 일성만성 | 이빛죄성 | 히현들성 | 일성아성 |
| 대지물지 | 전괴인지 | 위스이지 | 대지춤지 |
| 가성모성 | 능거어성 | 에모면성 | 가성우성 |
| 되지도지 | 하록두지 | 게도류지 | 되지리지 |
| 신무쥬전 | 신하어영 | 신쥬판쥬 | 신즈쥬전 |
| 쥬한를능 | 쥬신셔광 | 쥬며을의 | 쥬비를능 |
| 1즈찬하 | 1신보マ | 1굴버보 | 1하찬하 |
| 로비송신 | 로이지득 | 로복셔좌 | 로시송신 |
| 다하흡쥬 | 다뉘못하 | 다하드압 | 다옴흡쥬 |
| 샤니여 | 노하나 | 니리헤 | 고니여 |
| 다 | 네 | 네 | 다 |

데스

기록하심을찬송함

찬
송
가

이

二

나세기하영하
 할할라샹룩느원느
 넬넬쉬사기님도님
 누누림롬룩외록외
 야야하깃하나잇나
 할리버외라도라
 아넬로하다건다잇
 멘누다자 세 서
 야

四

영모기하홍찬
 할할광든룩늘샹송
 넬넬나사기아깃하
 누누라롬룩바버는
 야야내찬하지하소
 할리미외외도리
 아넬로하다영다잇
 멘누다자 광 서
 야

一

일런기하사찬
 할할홍하룩늘롬송
 넬넬거사기아깃하
 누누룩롬룩바버는
 야야하又하지하소
 할리치외외도리
 아넬로하다일다잇
 멘누다자 흠 서
 야

三

그런거우그하
 할할뜻스룩리뜻느
 넬넬대들기아대님
 누누로파룩바로외
 야야하又하지되뜻
 할리치외외도시
 아넬로하다뜻다잇
 멘누다자 쓴 서
 야

데
오할
넬
누
야
찬
송

6.

Come Thou Fount
of every blessing.

찬
송
가

데
룩

도
으
심
을
구
함

스

一 복의근원강림하샤

찬송하개흡쇼셔

한량업시즈비하심

측량홀길업도다

현수들의찬송가로

나를구르치쇼셔

구속하신인의함을

홍상찬송하네다

二 주의도아주심맞아

이재서지왔스니

이와갓치현당에도

니르기를브라네

三

주의귀훈은혜맞고

일성빛진자되네

주의은혜사슬되샤

나를주석밈쇼셔

우리모음은연약하야

범죄하기쉬오니

하느님이맞으시고

현국인을치쇼셔

7. Come Thou Almighty King.

데칠

一
 전능왕오서셔
 우리로찬송케
 하옵쇼셔
 마귀를이긋신
 성부여오소서
 우리를다스려
 주옵쇼셔
 강성흔쥬시여
 오샤내괴도를
 드르쇼셔
 덕흔신빅성을
 복만히주시고
 거룩흔진심을
 주옵쇼셔

삼위립하시기를구함

三
 안위된성신이여
 오서서큰증거
 주옵쇼셔
 전능흔쥬시여
 각사름(음)에셔
 셔나지말시고
 계십쇼셔
 이삼위일체
 한업는찬송을
 드림너다
 현당에올니샤
 영광을보이
 영원히사랑
 하옵쇼셔

찬
송
가

오

데
팔

은
혜
를
찬
송
함

8. Oh, for a thousand tongues to sing.

一 만
입
이
내
게
잇
스
면

三 내
주
의
크
신
일
홍
이

그
입
다
가
저
고

날
위
로
하
시
고

내
구
주
주
신
은
총
을

이
귀
에
음
악
뫼
호
니

늘
찬
송
하
깃
네

참
희
락
되
도
다

二 내
은
혜
로
신
하
는
님

四 내
죄
의
권
세
히
드
려

날
도
아
주
시
고

그
결
박
푸
시
고

그
귀
환
영
광
널
니
펴

이
췌
환
미
음을
피
로
써

다
알
게
하
쇼
셔

곳
정
케
하
섯
네

데구

구주는 령혼의히

一 령혼의히내구주여 三 주업스면 못살지니
 갓가오면어듭잔네 종일나흠씩겍쇼셔
 이세샹구름니러나 주업시죽기두려워
 二 리지안케흠쇼셔 밤시에계심빚너다
 二 이눈에든잠오기전 四 잠설째또흔계시샤
 내좀좀히흠생각은 날축슈하여주시고
 구주의품에쉬는것 던당에드러갈새도
 한업시틀고틀도다 늘나와흠씩겍쇼셔

데
십

높은일을 찬송함

一 높은일 찬송하고
너른 은혜 감사하야
우리들의 노래 소리
흔곡도로 높혀보세

二 아 참브터 저녁까지
귀한 사랑 참된 말씀
노래로 찬송하기를
들고 든일이 거실세

三 우리 마음의 즐거움이
하느님 석나는 고나

높고 높은 하느님의
일과 말을 찬양하세

四 이 세상에 주신 일은
형형식식 괴묘하다
김고 김흔 오묘스정
엇지 하면 밝히 알가

五 닥근 마음과 착흔 힘실
영성 세계가 리로다
이 세상을 떠난 후에
천만 스를 통달하리

11. Let all creation rise and bring.

데십일

만물이 찬송함

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 하 | 바 | 룩 | 하 | 하 | 하 |
| 나 | 다 | 디 | 나 | 나 | 나 |
| 님 | 에 | 에 | 님 | 님 | 님 |
| 이 | 도 | 는 | 이 | 이 | 이 |
| 내 | 성 | 오 | 전 | 전 | 조 |
| 섯 | 션 | 곡 | 능 | 능 | 량 |
| 고 | 잇 | 나 | 호 | 보 | 업 |
| 나 | 서 | 고 | 다 | 니 | 서 |
| | | | | | |
| | 六 | | 五 | | 四 |
| 하 | 모 | 말 | 하 | 하 | 하 |
| 늘 | 든 | 과 | 늘 | 늘 | 중 |
| 에 | 은 | 뜻 | 능 | 능 | 에 |
| 셔 | 혜 | 슬 | 고 | 의 | 셔 |
| 복 | 감 | 긋 | 전 | 전 | 는 |
| 을 | 샤 | 치 | 혀 | 능 | 느 |
| 밧 | 호 | 호 | 업 | 호 | 로 |
| 세 | 야 | 야 | 네 | 고 | 시 |
| | | | | | 내 |
| | | | | | 도 |

찬
송
가

구

데
십
이

예
수
는
만
유
주

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 히 | 가 | 가 | 는 | 길 | 과 | 곳 | 치 |
| 이 | 가 | 에 | 서 | 더 | 가 | 서 | 지 | |
| 들 | 과 | 히 | 가 | 불 | 변 | 도 | 록 | |
| 에 | 수 | 석 | 셔 | 다 | 스 | 리 | 오 | |
| 三 | 에 | 수 | 다 | 스 | 리 | 는 | 곳 | 에 |
| 근 | 심 | 걱 | 정 | 모 | 도 | 업 | 네 | |
| 빈 | 궁 | 훈 | 이 | 복 | 을 | 받 | 아 | |
| 태 | 평 | 하 | 고 | 평 | 안 | 하 | 다 | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二 | 말 | 할 | 줄 | 을 | 아 | 는 | 나 | 라 |
| 나 | 라 | 마 | 다 | 찬 | 양 | 하 | 네 | |
| 갓 | 난 | 으 | 회 | 어 | 린 | 소 | 리 | |
| 구 | 세 | 쥬 | 를 | 찬 | 양 | 하 | 네 | |
| 四 | 턴 | 하 | 만 | 국 | 모 | 든 | 사 | 름 |
| 에 | 수 | 석 | 셔 | 구 | 하 | 려 | 네 | |
| 구 | 세 | 쥬 | 의 | 놈 | 훈 | 일 | 흠 | |
| 남 | 녀 | 로 | 쇼 | 깃 | 버 | 하 | 네 | |

13.

Consider ye the merits of our almighty God.

찬
송
가

| | | | |
|----------------|---|---|---|
| 四 | 三 | 二 | 一 |
| 진마천거아현어무우십현에크전 | | | |
| 도귀추륙바디느덤리즈하수신능 | | | |
| 즈권만ㅎ지간누에죄가판괴공ㅎ | | | |
| 연세세신씩에가서를에민독덕신 | | | |
| 나이기이돌꺾측나씻흘구강드아 | | | |
| 라괴리영녀득량온기닌ㅎ성러바 | | | |
| 낫시붉팡보흔ㅎ일섯피섯식보저 | | | |
| 네니아이세빛리을네로네혀쇼의 | | | |

데
십
삼

공
덕
을
찬
송
함

| | | |
|----------------|---|---|
| 七 | 六 | 五 |
| 잠잠아영무거성현현지우회싸성 | | |
| 시시바팡진륙자당국공리리솟경 | | |
| 라라지이복ㅎ스디문무인ㅎ사복 | | |
| 도도의호락다자옥을스성세지음 | | |
| 닛씩영영누우심두열ㅎ회회밋온 | | |
| 지남팡팡려리판스으신리리치당 | | |
| 말업이이보성ㅎ이섯샹ㅎㅎ섯훈 | | |
| 세고호호세도리에네테세세네뜻 | | |

십
일

예
십
삼

만
국
이
경
배
함

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 우 | 다 | 도 | 목 | 홍 | 아 | 또 | 이 | 계 | 여 | 나 | 여 |
| 리 | 시 | 라 | 자 | 을 | 모 | 훈 | 세 | 신 | 호 | 라 | 호 |
| 안 | 찾 | 갈 | 일 | 비 | 저 | 능 | 상 | 줄 | 화 | 들 | 와 |
| 에 | 고 | 길 | 흔 | 져 | 로 | 히 | 을 | 을 | 는 | 은 | 의 |
| 너 | 다 | 물 | 고 | 사 | 아 | 업 | 내 | 알 | 오 | 경 | 보 |
| 호 | 시 | 낫 | 양 | 름 | 니 | 게 | 섯 | 지 | 직 | 비 | 좌 |
| 섯 | 차 | 더 | 갓 | 넛 | 쓰 | 하 | 스 | 어 | 훈 | 하 | 압 |
| 네 | 자 | 니 | 치 | 네 | 고 | 리 | 니 | 다 | 분 | 라 | 해 |

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 변 | 턴 | 견 | 여 | 영 | 여 | 세 | 여 | 노 | 눙 | 엇 | 여 |
| 흘 | 디 | 고 | 호 | 원 | 호 | 상 | 호 | 래 | 고 | 지 | 호 |
| 수 | 만 | 하 | 와 | 무 | 와 | 갓 | 와 | 소 | 눙 | 하 | 와 |
| 가 | 물 | 기 | 의 | 궁 | 의 | 치 | 의 | 리 | 흔 | 면 | 의 |
| 업 | 업 | 바 | 하 | 하 | 크 | 너 | 너 | 눙 | 하 | 공 | 눙 |
| 스 | 서 | 회 | 신 | 시 | 신 | 르 | 른 | 허 | 늘 | 경 | 흔 |
| 리 | 져 | 갓 | 말 | 도 | 스 | 고 | 명 | 보 | 갓 | 할 | 일 |
| 라 | 도 | 고 | 습 | 다 | 랑 | 나 | 령 | 세 | 치 | 가 | 흠 |

데십오

주의 이름을 찬양함

一 험디에잇는일흠중

귀하고높흔거슨

나시기전에저은것

구주의일흠에수

쥬압해내가업디여

그일흠찬양흠은

내귀에들닌말씀중

귀하신것에술세

二 또십자가에달닐새

명패에쓴글자는

에수니우리능도록

구주를사랑하세

三 시방은높흔보좌에

안져셔하느거슨

죄인을노하주시니

구주와대왕일세

四 쥬에수써셔영원히

어재나오놀로히

그일흠으로우리게

참복을주옵쇼셔

데
심
록제
녁
기
도
홍

一 날이 다 지나고

三 길고진 밤 동안

밤이 갔가와

쥬의 현사로

황혼저문 빛치

저의 자리들너

하늘 마리네

직혀 줍쇼셔

二 쥬여근 혼사름

四 날이 북아올새

자개하시고

제가 쥬압헤

눈을 감개하며

거룩하고 편히

축슈흡쇼셔

닐게흡쇼셔

17.

Saviour, breathe an evening blessing.

데십철

저녁찬송

一 저희들이 눕기전에 二 밤이 깊고 캄캄하되

예수복을 읊시고 주석은 휘뭇하니

죄범함을 저복하야 잠시도 주쉬지안코

꽃치심을 빙너다 붓천이를 봄너다

三 아모 환난 맛나 보며 四 밤에 자는 자리에서

멸망중에 누어도 세상리 별하여도

예수님 보너 신현스 현당에서 다시서여

보느 줄을 압너다 영성복을 엿갓네

찬
송
가

십
오

데십팔

쥬홍미계십

Abide with me.

18.

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>이세상리로온거시피할새
 홀노리로온쥬여겍쇼셔</p> | <p>이세상리로온거시피할새
 홀노리로온쥬여겍쇼셔</p> | <p>이세상리로온거시피할새
 홀노리로온쥬여겍쇼셔</p> | <p>이세상리로온거시피할새
 홀노리로온쥬여겍쇼셔</p> |
| <p>이세상다변하고페하니
 변하지안는쥬여겍쇼셔</p> | <p>이세상다변하고페하니
 변하지안는쥬여겍쇼셔</p> | <p>이세상다변하고페하니
 변하지안는쥬여겍쇼셔</p> | <p>이세상다변하고페하니
 변하지안는쥬여겍쇼셔</p> |
| <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> | <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> | <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> | <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> |
| <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> | <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> | <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> | <p>이세상의영광쌀니갑너다
 온세상다변하고페하니</p> |

데심구

저녁기도

一 쥬여히빛져무니
 저녁기도흡너다
 맛하보호흡시며
 편히자게흡쇼셔
 二 쥬여오놀지은되
 씨셔브려주시고
 흥상쥬를본밧아
 순전호개흡쇼셔
 三 나의구쥬예수씨
 나양천개호시고
 흥상천개호시고
 모든밧는사름들
 더옥밧게흡쇼셔

四 영성주는권능은
 예수밧기업스니
 에수밧기로이를
 쥬를알게흡쇼셔
 속히알게흡쇼셔
 五 구원되신지구여
 기리소랑호시니
 나의소랑호시니
 나자라게흡쇼셔
 음

찬송가

십칠

四 三 二 一

데이십

밋음으로안심함

| | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 다아늘리 | 련아슬면 | 밋하목이 | 저화업턴 |
| 지바아일 | 당바프길 | 음늘되 | 들평터부 |
| 나지바당 | 길지고노 | 파셔름인 | 의케여의 |
| 가씨지홀 | 가씨의명 | 평비또들 | 령호진거 |
| 게셔씨일 | 게셔심켜 | 안화치이 | 혼는심륙 |
| 호우부또 | 호도중업 | 흥호스아 | 감스괴호 |
| 여리략이 | 섯으지시 | 을치모조 | 화랑도신 |
| 줍보호전 | 습심넛든 | 줍노호연 | 흡베홀보 |
| 쇼호오파 | 닉을스닐 | 쇼리논약 | 쇼프세좌 |
| 셔호니호 | 다주나세 | 셔시것호 | 셔러에압 |
| 샤 치 | 샤 에 | 는 야 | 셔 헤 |

찬
송
가

| | | | |
|--------|--------|--|---|
| | 二 | | 一 |
| 이인홍방예나 | 무보다오아지 | | |
| 와성상패수의 | 한호시늘모난 | | |
| 꺾무보들흙자 | 감ㅎ니아환밤 | | |
| 치어호고씩는 | 샤신러츄난잠 | | |
| 흙시ㅎ니계자 | 흙그나강업잘 | | |
| 너관시러시리 | 너은오건섯새 | | |
| 가딴니서샤에 | 다총니히고에 | | |

데
이
십
일아
츄
찬
송

| | | | |
|--------|--------|--|---|
| | 四 | | 三 |
| 인쥬스성무먹 | 깃쥬즈홍예오 | | |
| 도의욕신습고 | 버의랑샹수늘 | | |
| ㅎ영쇼흙일님 | ㅎ안ㅎ지님날 | | |
| 여화멸씩을고 | 게에게고의이 | | |
| 좁되ㅎ계ㅎ마 | 흙잇흙씩씩 | | |
| 쇼도시시던시 | 쇼서시르즈도 | | |
| 셔룩고샤지며 | 셔셔고며가록 | | |

십
구

데
이
십
이아
침
찬
송

- 지난 밤에 보호하샤

三 구주님의 밝은 빛치

잠 잘 자게 하소서

우리 마음 에 빛치샤

감사 하신 천 부은 총

밤 중 못 치어 둔 거슬

일심 감사 하세 다

낮과 못 치 하소서

二 우리 육신 평안 하게

四 성신님 석비 올 거슨

성명 호 흡 주시고

오늘 우리 스언행

모든 질병 업게 하니

맛하 쥬관 하여 주고

무한 감사 하네 다

소욕 소멸 하소서

데이십삼

무한히 사랑함심

二
 내령혼아곳하여여
 구쥬를찬송하되
 나찬미하는사독은
 그사랑함심만코나
 그사랑함심만코나

二
 나죄에빠짐보시되
 날크게스랑하소서
 죄에서전저내시니
 그사랑함심크고나
 그사랑함심크고나

三
 세고와디옥합하야
 내길을막으려하되
 구쥬날인도하시니
 그사랑함심능코나
 그사랑함심능코나

四
 큰구름곳치고성애
 날들너싸고살새이
 구쥬갯가히하시니
 그사랑함심크고나
 그사랑함심크고나

찬
송
가

이
십
일

데
이
십
스

쥬
물
찬
송
흥

| | | | | |
|------|----|--------|--|---|
| 경예우찬 | | 중목힉경빅찬 | | 一 |
| 리수리미 | 찬찬 | 일자과빅성미 | | |
| 흐씨딤흐 | 미미 | 품갓영흐들흐 | | |
| 며서신라 | 찬흐 | 에치화라아라 | | |
| 겸우죽복 | 미고 | 안즈돌런스복 | | |
| 손리을주 | 영놉 | 아식녀당랑주 | | |
| 히게육신 | 원흐 | 주을보에을선 | | |
| 절영보구 | 훈신 | 시직너릿전구 | | |
| 흐성섯세 | 찬권 | 리히시논흐세 | | |
| 게주네쥬 | 밀세 | 니시오런세쥬 | | |
| 시예 | 세고 | 고스야 | | |
| 니수 | 흐 | | | |
| | 개 | | | |

영화롭다
우리의 죄
지시니
한량업슨
깃브신
참소탕

찬미하고
농호신
권세고
하게
찬미하고
농호신
권세고
하게
찬미하고
농호신
권세고
하게

三

찬미하라
복주시
구세주
예수

하늘은
아름답
게 부르
세시니

면류관을
갓다
가드
리시오

영화를
복계
다시
오시
리니
고

찬미하고
농호신
권세고
하게
찬미하고
농호신
권세고
하게
찬미하고
농호신
권세고
하게

찬송가

이십삼

데
이
십
오

구세주를찬송함

一 구세주를아는이들 三 우리권면하는것과
 찬송하고찬송하라 싸흠에서이길것과
 믿음과뜻과힘다하야 상처아니하게흠은
 드리옵세다 믿음이로다

二 알지못한이를차자 四 성인들아주를밋세
 빈들애셔인도하고 진리시니변함업네
 그의피로구하시니 밋는자와서로써남
 찬송합세다 못할거실새

一 내 가 일 심 으로
 유 를 기 리 고
 신 들 압 헤 유 를
 노 래 하 리 라
 하 님 의 말 습
 광 대 하 시 고
 진 실 함 과 은 해
 쥬 씨 잇 스 니 야
 성 던 을 향 하 야
 내 가 절 하 고
 거 록 신 일
 찬 송 하 리 라
 흠

데 이 십 육

시백삼
십팔편

二 유 를 부 를 세 에
 허 락 하 시 고
 혼 에 힘 을 주 사
 담 대 케 하 네
 만 국 님 군 들 이
 쥬 를 기 림 은 이
 쥬 의 하 신 말 습
 드 림 이 르 다
 하 님 의 영 광
 광 대 하 시 니
 유 의 흥 하 거 슬
 노 래 하 리 라
 습

하 님 을 찬 송 흥

三 하느님이 비록

높히 계셔도

천하를 들을

도라 보시네

하느님이 쓰

멀니 계셔도

오직 교훈을

보시는도다

나는 고난 중에

든닐지라도

하느님이 나를

살리리라

四 주석서 내압해

손을 내미러

원슈의 생명을

막으시리라

우편손으로써

구원하시고

나의 상판됨을

일우시리라

주의 주비하심

영원하시니

내신자를 멀리

하지 않쇼셔

대
이
십
칠시
백
삼
십
편하
느
님
을
뵈
람

一
내가를
김흔곳
에셔
쥬를
불너
알외
디
쥬여
내목
소릭
를
뵈
라
옵
고
긔
를
뵈
리
쇼
셔
긔
를
뵈
리
쇼
셔

二
쥬가
가죄
를
숨
히
면
쥬가
가
죄
를
숨
히
면
쥬가
가
죄
를
숨
히
면
쥬가
가
죄
를
숨
히
면

三
나와
나의
령
혼
이
쥬를
뵈
라
는
거
손
파슈
군
이
뵈
기
를
뵈
라
보
다
더
히
네

四
쥬가
저
비
히
심
을
사름
의
게
뵈
플
고
또
훈
구
원
히
심
을
만
히
베
프
르
시
네
이
스
라
엘
의
죄
에
셔
구
속
히
시
리
로
다

데이십팔

하나님의도으심

이십팔

一 네브러도아주시고
내소망되신쥬

뜻까지우리마음속에
참소망되너다

二 쥬보좌압혜성도들

다편히지냄은

구쥬의크신능으로
늘보호함일세

三 온현디간에만물이

다나기전브러

쥬씩셔변역함업시
늘계시옵너다

四 정업는광음류슈에

이인성씩가니

헛되히출몽갓호셔

속속히지나네

五 네브러도아주시고

내소망되신쥬

성전에보호하시고

스후뵈으쇼셔

찬
송
가

二

괘현죄구구한우하
락당샤세원량리나
흠문흠쥬흠업죄님
을에을의을논를의
밧드엇딕주소맛혁
깃러엇혁섯랑흐흐
네가고넙네으샤양
셔 어 로 이

一

영쥬우릉고우유전
심희리육난리대에
은공죄보중죄왕멸
혜로를신에인이시
밧희지구계구되밧
앗지시쥬섯하셔은
네하니예네랴도예
고 수 고 수

데
이
십
구

四

로쥬놈현쥬모쥬영
치의히당을든씨화
조공찬잇찬빅돌롭
랑로송논송성녀고
흠무하무흠한보존
세궁여리일량냄귀
다흠셔들세업은흠
을 아 시 을

三

날그집그현하영영
위집을곳스낙원광
하드예에경님무중
야러비셔비파궁에
비가하날드동하좌
시기시우리등도영
네사고하네되다흐
지 야 니 쥬

릉
육
보
신
구
쥬

이
십
구

예삼십

시백이
십일편

하느님이 보호하시

一 눈을 들어 산을 보니 二 너를 직히는 여호와
 도 음어 되셔 오나 우편 그늘 되시니
 현디 지으신 여호와와 낮에 히와 밤에 들이
 나를 도와 주시네 너를 상치안갓네
 너의 발이 썰니지안코 네게 화를 주지안코
 쥬가 하여 직히네 혼을 보호하시며
 이스라엘을 직히신이 너의 출입 영영토록
 즐며 쉬지안토다 보호하시리로다

데 삼십일

주의보좌

| | | | |
|---|------------|---|-------------|
| 一 | 귀하신 주의 보좌는 | 三 | 빅성의 목자 우리 주 |
| 그 | 빅성 모힌 곳이라 | 주 | 비함풍성 하도다 |
| 찾 | 는 곳마다 맛나니 | 우 | 리가 고되 하오니 |
| 그 | 디방 거룩 하도다 | 위 | 로 함주시옵쇼셔 |
| 二 | 겸손한 사람 심중에 | 四 | 그 거룩하신 보좌압 |
| 유 | 홍상 못치계서서 | 귀 | 도 할 능력 엿갓네 |
| 외 | 롭게 아니 두다가 | 어 | 둔 눈 즉 시뵈혀서 |
| 현 | 당에 인도 하시네 | 큰 | 영화 보라 봄세다 |

데
삼
십
이

만
유
의
쥬

삼
십
이

一 예수의 일흠 권세여

三 이디구상에 잇는이

업디세련스들

은지파족속들

금면류관을드리고

장헌신위엄 높히여

만유의 쥬삼세

만유의 쥬삼세

二 쥬석서당훈고성을

四 더모든성도들 흠씩

못니즐죄인하

발아래절하고

네귀훈보비받쳐서

무궁훈노래불너서

만유의 쥬삼세

만유의 쥬삼세

데삼십삼

하느님을 찬송함

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 一 | 이 | 세 | 상 | 사 | 는 | 사 | 름 | 들 |
| | 하 | 느 | 님 | 찬 | 송 | 하 | 는 | 세 | 다 |
| 가 | 나 | 라 | 방 | 언 | 씨 | 라 | 셔 | | |
| 구 | 세 | 쥬 | 찬 | 미 | 흐 | 지 | 라 | | |
| 二 | 거 | 특 | 훈 | 말 | 슴 | 가 | 온 | 디 | |
| 춤 | 리 | 치 | 흥 | 상 | 잇 | 도 | 다 | | |
| 더 | 일 | 월 | 지 | 나 | 가 | 도 | 록 | | |
| 렬 | 방 | 이 | 찬 | 송 | 하 | 는 | 다 | | |
| | | | | | | | | 三 | 춤 |
| | | | | | | | | 것 | 본 |
| | | | | | | | | 뜻 | 슬 |
| | | | | | | | | 가 | 지 |
| | | | | | | | | 고 | |
| | | | | | | | | 구 | 쥬 |
| | | | | | | | | 를 | 찬 |
| | | | | | | | | 미 | 늘 |
| | | | | | | | | 고 | |
| | | | | | | | | 四 | 각 |
| | | | | | | | | 국 | 이 |
| | | | | | | | | 찬 | 미 |
| | | | | | | | | 다 | 하 |
| | | | | | | | | 니 | |
| | | | | | | | | 춤 | 귀 |
| | | | | | | | | 흥 | 곡 |
| | | | | | | | | 도 | 이 |
| | | | | | | | | 로 | 다 |
| | | | | | | | | 이 | 것 |
| | | | | | | | | 본 | 노 |
| | | | | | | | | 래 | 소 |
| | | | | | | | | 리 | 가 |
| | | | | | | | | 세 | 상 |
| | | | | | | | | 에 | 충 |
| | | | | | | | | 만 | 케 |
| | | | | | | | | 하 | 는 |

데삼십소

시백편

감샤찬송

一 세상이여 깃뵈므로 三 주의던에 드러가서

우리 주를 섬기오며 감샤 타고 찬미하라

깃뵈 노래로 주압해 주의 일흠 찬송하고

나아갈지라 축샤 할지라

二 주는 하나님 되샤 四 우리 주는 선하시니

우리 들을 지으셨네 주비하심 영원하코

우리는 그 빅성 되고 진실하심 디 디로록

치논양 되네 밋츠리로다

데삼십오

실무엘전서
이장륙절

심스화복주장호심

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 위 | 궁 | 추 | 영 | 비 | 부 |
| 를 | 귀 | 훈 | 화 | 천 | 자 |
| 엇 | 훈 | 자 | 로 | 하 | 되 |
| 게 | 자 | 꽃 | 도 | 게 | 게 |
| 호 | 가 | 드 | 주 | 호 | 호 |
| 시 | 온 | 러 | 시 | 시 | 시 |
| 네 | 티 | 셔 | 네 | 고 | 며 |
| | | 셔 | | 고 | 고 |
| | | | | | 네 |
| | | | | | 고 |
| | | | | | 네 |
| | | | | | 을 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | 五 | | 四 |
| 놈 | 메 | 쥬 | 세 | 뎡 |
| 게 | 시 | 석 | 상 | 망 |
| 호 | 야 | 능 | 심 | 호 |
| 시 | 의 | 력 | 판 | 개 |
| 리 | 영 | 주 | 호 | 호 |
| 로 | 화 | 시 | 시 | 시 |
| 다 | 를 | 네 | 고 | 네 |
| | | | | 을 |
| | | | | 고 |
| | | | | 을 |

찬
송
가

데 삼십륙

영
화
로
신
쥬

삼
십
륙

一
큰
영
화
로
신
쥬

三
또
우
리
조
손
들

이
곳
에
계
시
고

다
쥬
를
찬
송
코

이
모
히
자
들
노

더
성
던
들
조
치

쥬
빅
성
삼
으
샤

긴
하
게
흡
쇼
셔

그
중
에
홍
상
계
시
고

쥬
구
원
하
신
능
력
을

二
이
빅
성
기
도
와

四
쥬
밋
는
만
민
이

또
샤
레
드
림
이

춤
도
를
직
히
며

향
내
와
조
호
니

넷
성
도
들
조
치

곳
밖
으
심
쇼
셔

쥬
찬
송
하
다
가

만
빅
성
듯
개
흡
쇼
셔

늘
찬
송
하
게
흡
쇼
셔

데 삼십칠

시종업는하느님

一 시종이업는하느님
 현디외만물내섯네
 만민을보호하시며
 스성도쥬관하시네
 二 하느님즈비하시고
 무부지무부지하신
 기록헌성신이시니
 무궁히변하심업네

三 쥬위엄무한하심이
 하늘과바다갯도다
 만왕의왕이되시니
 모혀서찬송하리라

데
삼
십
팔시
륙
십
칠
편만
국
의
주

| | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 三 | 二 | 一 |
| 갓
본
노
래
흐
지
라 | 현
하
찬
미
흐
지
라 | 쥬
여
우
리
무
리
를 |
| 바
른
심
판
하
리
니 | 쥬
의
도
와
구
원
함 | 넙
은
복
을
주
시
고 |
| 쥬
가
다
스
리
시
고 | 세
상
의
게
외
쇼
셔 | 나
트
출
빛
최
우
쇼
셔 |

| | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 五 | 四 |
| 쥬
의
경
외
흐
지
라 | 현
하
만
국
밖
성
이 |
| 쥬
의
모
든
것
들
이 | 쥬
의
찬
미
흐
지
라 |
| 복
을
주
실
거
시
오 | 쥬
의
소
산
곡
식
이 |
| 하
느
니
우
리
게 | 쥬
의
만
국
밖
성
이 |
| 쥬
의
가
나
도
다 | 쥬
의
만
국
밖
성
이 |

데삼십구

인리하신 주

一 인의 혼우리 구세 주
 인성의 빛치 되시니
 세상의 불옥 브리고
 예수 석도 라옵너다

二 진리의 말씀 좃는 자
 구원의 복을 얻겠네
 예수 를 차자 만 난 자
 즐 거 옴 득 하 도 다

三 영성의 섹을 맛 보 때
 영원히 먹기 원 하 고
 영성의 물을 마 시 니
 내 영 혼 희 갈 됩 너 다

四 영 처가 업는 우리 들
 구 주 를 스 모 하 오 니
 반 감 게 맛 나 보 이 면
 참 복 을 얻 으 리 로 다

五 예 수 여 함 썩 계 시 사
 안 덩 혼 모 음 을 주 시 며
 어 둠 을 비 게 하 시 고
 성 선 을 부 어 줍 쇼 서

데
스
십삼
편
시
이
십주
는
내
목
자

一 하느님 내 목자시니
 내가 부족할 것 없네
 내가 방초동산에 서
 편히 눕게 하시도다

二 실만 혼물가로셔
 나를 잊지 않고
 나의 혼을 희복하고
 나의 혼길노 인도하네

三 하느님이 나와 상
 하신 야안위하사
 음부애히글지라도
 악훈거시두렵잔네

四 원슈압해날 위하야
 양과 잔을 배프시고
 향기 나는 기름으로
 나의 머리는 바르시네

五 다만 준비하옵니
 평성 나를 좃츠리니
 하느님의 언저리에
 영원토록 니르겟네

41. Break Thou the bread of life.

찬
송
가

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 二 | | | | | | 一 | | | | |
| 브 | 성 | 갈 | 네 | 주 | 그 | 나 | 영 | 먹 | 썤 | 썤 | 구 |
| 느 | 명 | 급 | 쥬 | 음 | 곳 | 의 | 성 | 엿 | 이 | 딩 | 쥬 |
| 이 | 의 | 하 | 를 | 쇼 | 치 | 게 | 의 | 스 | 샤 | 이 | 어 |
| 다 | 말 | 야 | 찾 | 셔 | 는 | 도 | 량 | 니 | 인 | 를 | 히 |
| | 슴 | 자 | | 호 | 아 | 식 | | 민 | | 변 | |
| | 을 | 고 | | 아 | | 을 | | 을 | | 셔 | |

네
스
십
일

성
명
의
떡

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 三 | | | | | | | |
| 맛 | 또 | 늘 | 내 | 곳 | 날 | 종 | 이 | 하 | 성 | 복 | 히 |
| 나 | 놓 | 잇 | 미 | 벗 | 미 | 된 | 복 | 음 | 경 | 됨 | 변 |
| 리 | 흔 | 스 | 음 | 고 | 는 | 것 | 을 | 쇼 | 도 | 곳 | 셔 |
| 라 | 구 | 며 | 에 | 셔 | 사 | 과 | 주 | 셔 | 복 | 치 | 썤 |
| | 쥬 | 를 | 평 | 슬 | 슬 | 을 | 시 | 되 | | 신 | |
| | | | 안 | 을 | | | 면 | 게 | | 썤 | |
| | | | 함 | | | | | | | | |

스
십
일

찬
송
가데
스
십
이오
시
구
십
편공
덕
찬
송스
십
이

| | | |
|------|-------|--------|
| 三 | 二 | 一 |
| 존모크대 | 깃시그또 | 깃구하올 |
| 대든신개 | 본편으압찬 | 본원하님어 |
| 밧귀하쥬 | 스르로해미 | 리신씩다 |
| 는신누여 | 리눙하나흠 | 눙반노우 |
| 님우님호 | 혀누아으 | 혀श्यक래 |
| 군에이와 | 보님가로 | 보의하들 |
| 일계시씩 | 세씩며 | 세계며이 |
| 세서며 | | |
| 六 | 五 | 四 |
| 또우송을 | 하붓넓 | 하산하 |
| 흔리봉지 | 른누고은 | 누의누의 |
| 쉬내하어 | 싸님지바 | 님모님모 |
| 러신야다 | 도이음다 | 씩든의든 |
| 업하례우 | 지손밧하 | 속눙손에 |
| 드누비리 | 으으엇누 | 하흔곶잇 |
| 리님하들 | 섯로스님 | 엇곶잇 |
| 세씩며이 | 네씩며 | 네도고시 |

찬
송
가

데
스
십
삼

폐
회
찬
송

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | 一 | | | |
| 홍 | 하 | 구 | 무 | 복 | 식 | 광 | 이 | 사 | 편 | 쥬 |
| 상 | 나 | 원 | 한 | 음 | 원 | 야 | 기 | 림 | 히 | 여 |
| 계 | 님 | 흠 | 감 | 깃 | 하 | 곳 | 게 | 마 | 가 | 복 |
| 시 | 이 | 의 | 샤 | 븐 | 계 | 흔 | 하 | 다 | 게 | 을 |
| 읍 | 우 | 딛 | 흠 | 소 | 흠 | 이 | 읍 | 쥬 | 흠 | 비 |
| 쇼 | 리 | 는 | 너 | 리 | 쇼 | 세 | 쇼 | 은 | 시 | 옵 |
| 셔 | 흠 | 열 | 다 | 듯 | 셔 | 샹 | 셔 | 해 | 고 | 는 |
| | 셔 | 미 | 고 | 고 | | 에 | | 로 | | 니 |

三

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 다 | 우 | 을 | 턴 | 혀 | 하 |
| 스 | 리 | 나 | 스 | 나 | 는 |
| 리 | 들 | 가 | 곳 | 라 | 님 |
| 게 | 노 | 게 | 치 | 고 | 이 |
| 흠 | 에 | 하 | 하 | 하 | 세 |
| 쇼 | 수 | 셔 | 늘 | 실 | 샹 |
| 셔 | 흠 | 셔 | 우 | 썩 | 에 |
| | 셔 | | 에 | 셔 | |

스
십
삼

데
스
십
스쥬
장
십

一 쥬석셔느려왔스니

반감고반감다

그전에세상사름다

흉악에빠졌네

二 쥬밧기도아주실이

세상에업서서

불상히턱이섯스니

이죄인건졌네

三 이일노써쥬예수를

감샤히턱이고

쥬야에늘진심으로

찬송하리로다

데스심오

깃본찬미

| | | | |
|---|---|---|---|
| 四 | 三 | 二 | 一 |
| 그 | 그 | 그 | 난 |
| 깃 | 깃 | 깃 | 깃 |
| 의 | 속 | 음 | 다 |
| 본 | 본 | 본 | 죽 |
| 인 | 양 | 부 | 찬 |
| 찬 | 찬 | 찬 | 꽃 |
| 이 | 훈 | 의 | 파 |
| 미 | 미 | 미 | 심 |
| 죄 | 감 | 권 | 미 |
| 하 | 하 | 하 | 하 |
| 인 | 시 | 세 | 하 |
| 라 | 라 | 라 | 하 |
| 을 | 다 | 다 | 하 |
| 용 | 피 | 히 | 하 |
| 터 | 를 | 이 | 하 |
| 셔 | 되 | 빛 | 하 |
| 하 | 흘 | 귀 | 하 |
| 신 | 넋 | 피 | 하 |
| 하 | 도 | 섯 | 하 |
| 희 | 넋 | 섯 | 하 |
| 섯 | 넋 | 섯 | 하 |
| 네 | 스 | 네 | 하 |
| 스 | 다 | 스 | 하 |
| 니 | 스 | 니 | 하 |
| 니 | 니 | 니 | 하 |

데
스
십
륙

구
원
하
신
쥬

一 날 구원하신에 수를
영원히 찬송하겠네
덕죄인 어서 이리와
쥬샤 유하심 밧어라
二 구하라 주실 거시오
차즈라 엿을 거시라
내죄로 샹흔 령흔을
쥬온 전하 게하시네
三 쥬우리 죄를 인하야
피흘녀 도라 갓스니
쥬밧기 업는 사랑을
만 빅성 알 게고 하세

四 나에 수 사랑 못 닛고
위하야 눈물 흘니네
세상에 어디 가던지
내 쥬만 생각 하도다
五 목 목론 자 이 십애와
물 마시고 또 마셔라
내 쥬를 사랑흔 대도
늘 믿음에 부족 하도다

데스십칠

쥬일 흙 찬 송

一 신도의 귀에 쥬일 흙

三 큰 목자 되 친구 세 쥬

춤아름답도다

내 성명 되 시고

내 근심 위로 하 시고

대제사장 이 되 시니

겁 없게 하 시네

이 찬 송 흡 너 다

二 쥬일 흙 반 석 이 시 오

四 무한 이 넓은 사랑 을

내 방패 시 로 다

쉬 잔 코 전 하 세

그 온 해 부 한 하 시 니

숨 질 때 도 쥬일 흙 을

바 다 와 못 도 다

곳 의 지 하 겿 네

데
스
십
팔

쥬
를
찬
송
함

| | |
|---|---|
| 一
구
세
쥬
귀
훈
일
흠
을
듯
고
저
흡
너
다
쥬
일
흠
꺃
흔
일
흠
을
못
드
렛
습
너
다
못
드
렛
습
너
다
二
그
저
흡
너
다
날
구
원
하
신
음
성
을
늘
깃
버
흡
너
다
늘
깃
버
흡
너
다
三
내
종
신
도
록
예
수
를
늘
찬
송
하
리
다
이
세
상
폐
홀
새
라
도
늘
찬
송
하
리
다
늘
찬
송
하
리
다
四
더
구
름
잇
는
가
온
더
구
쥬
를
맛
날
새
더
도
흔
곡
도
부
르
며
또
찬
송
하
겠
네
또
찬
송
하
겠
네
또
찬
송
하
겠
네 | 一
구
세
쥬
귀
훈
일
흠
을
듯
고
저
흡
너
다
쥬
일
흠
꺃
흔
일
흠
을
못
드
렛
습
너
다
못
드
렛
습
너
다
二
그
저
흡
너
다
날
구
원
하
신
음
성
을
늘
깃
버
흡
너
다
늘
깃
버
흡
너
다
三
내
종
신
도
록
예
수
를
늘
찬
송
하
리
다
이
세
상
폐
홀
새
라
도
늘
찬
송
하
리
다
늘
찬
송
하
리
다
四
더
구
름
잇
는
가
온
더
구
쥬
를
맛
날
새
더
도
흔
곡
도
부
르
며
또
찬
송
하
겠
네
또
찬
송
하
겠
네
또
찬
송
하
겠
네 |
|---|---|

데스십구

형님 되신 구주

一 나의 형님 되신 구주

二 나의 님군 예수 씨

성부 압헤서 계서

상대 우편 안즈샤

나의 기도 부족 할새

헛하만 국심판 권세

되신 하야 피시고

모도 초지 하시니

나의 모든 연약 할 것

만만 헛스런 군들이

능할 팔노봇 들며

보좌 압헤 명듯고

환난 핍박 위험 중에

모든 원슈 결박 하야

구원 하여 내시네

그 발 아래 쓸니네

데 오 십

예 수 를 스 랑 호

一 나 잔 약 도 호 고 근 호 지 라 도

三 나 원 슈 도 되 고 약 호 옛 서 도

내 구 주 여 빌 면 곳 면 호 도 다

내 구 주 의 보 혈 노 속 헛 도 다

주 예 수 날 동 보 아 주 는 고 로

주 예 수 날 스 랑 히 주 는 고 로

내 스 랑 호 이 는 곳 예 수 로 다

내 스 랑 호 이 는 곳 예 수 로 다

二 나 미 련 도 호 고 둔 호 지 라 도

四 나 고 심 도 호 고 병 들 지 라 도

내 구 주 의 지 혜 는 족 호 도 다

내 구 주 의 권 세 로 구 호 도 다

주 예 수 날 마 르 쳐 주 는 고 로

주 예 수 날 살 게 히 주 는 고 로

내 스 랑 호 이 는 곳 예 수 로 다

내 스 랑 호 이 는 곳 예 수 로 다

찬
송
가

| | | | | |
|-----|--------|--------|--|---|
| 三 | | 二 | | 一 |
| 죄비우 | 그우천피서우 | 영쥬한부천놈 | | |
| 인천리 | 런리구를로리 | 원의량형구고 | | |
| 천하구 | 친구중홀구아 | 로인업보홀놈 | | |
| 구게쥬 | 구쥬에녀원논 | 록익논다분흔 | | |
| 라게세 | 시에누죽하사 | 크홀거덕게하 | | |
| 논실상 | 로수구은랴롬 | 시보실홀시늘 | | |
| 말새에 | 다는노사교중 | 다니세스네우 | | |
| 이서 | 롬에 | 랑에 | | |

데
오
십
일

| | | | | |
|-----|-----|--------|------|--|
| | 五 | | 四 | |
| 소린닛 | 하하우 | 형잘우그춤우 | 친지 지 | |
| 랑당지 | 놀실리 | 데못리러기리 | 구금금 | |
| 하길말 | 우은막 | 又하죄나늘피 | 라사즈 | |
| 게을게 | 에혜음 | 처논를이어차 | 고지랑 | |
| 홀가하 | 게좁을 | 넉우샤친려해 | 하우기 | |
| 쇼도시 | 신시부 | 이리하구오론 | 시리릴 | |
| 셔록교 | 친고드 | 네를교씨나거 | 네를세 | |
| | 구 럽 | 서 슬 | | |
| | 게 | | | |

죄
인
친
구
되
심

오
십
일

데
오
십
이

주
는
풍
성
홍

| | |
|---------|--------|
| 二 | 一 |
| 우죽병눈약에 | 우잡천빈우에 |
| 리은든먼흔수 | 리헌헌헌는수 |
| 성자자자자누 | 깃자자자자누 |
| 명의의의의의구 | 블의의의의구 |
| 되부곳보강신 | 되노눔풍위신 |
| 시활침임흠고 | 시힘흠성로고 |
| 네되과이과하 | 네되과이와하 |
| 고며니 | 고며니 |

| | |
|--------|--------|
| 四 | 三 |
| 우심일만성에 | 우멸악죽츄에 |
| 리판만국교수 | 리망흔을흔수 |
| 조하왕인회누 | 화자자자자누 |
| 랑실의의의구 | 평의의의의구 |
| 되상대구며신 | 되공중딤정신 |
| 시쥬왕쥬리고 | 시로보신흠고 |
| 네되과시와하 | 네되와이과하 |
| 고며니 | 고며니 |

데오십삼

연성을향함

一
 하늘가는북은길
 내압해잇스니
 숨흔일을만히
 큰고성하여도
 하늘영광봄음
 여둔그늘혜치
 여수공로의지
 예수공로의지
 홍양빛출브도다

二
 내가각정하는일이
 세상에만흔듯
 세속에큰심박거
 속애근심박거
 늘시험하어도

三
 내가런성브라보고
 갓가히왔스니
 아바지의영광
 가설()음잇도다
 나는부족하여도
 영접하실터이니
 영광나라신
 우리에수씨로다

데
오
십
사一
영화롭다 주를 브라

전에 고성 밧앗네

이김으로 오실새에

만민 부복하리라

여러왕외왕이시니

면류관을 드리세

여러왕외왕이시니

면류관을 드리세

二
존귀하신 보좌압해

면류관을 드리세

예수석셔좌덩하니

현군하례하도다

만
왕
외
왕三
죄인들이 조롱하며

가시관을 드렸네

지금 현하사름들이

만유 주로 높히네

四
여출일구하는 노래

승전가가 아닌가

높은 보좌 바라보니

희락한 량업도다

데오십오

감샤하신 예수

一 감샤하신 예수께서

三 사랑하여 주신 은혜

십자가에 달니샤

감할 수가 업스나

한량업는 고성밧고

약흔 믿음과 천흔 몸이

도라가섯습너다

주의 종이 되리라

二 슈고하신 일을 보니

四 디옥 침륜 면하자고

피뎌흘녀비시고

밧는 거시아니라

여러가지 롱옥 봄은

밧은은혜지중하니

원슈 사랑함이라

감샤 두디 할너다

데오십륙

스
랑
하
신
예
수一
데
스
랑
하
신
예
수
님날
구
원
하
신
쥬내
죄
가
엇
지
크
던
지내
악
이
엇
지
만
던
지날
구
원
하
쇼
셔二
데
위
로
하
는
예
수
님날
보
호
하
신
쥬내
무
습
고
성
하
던
지내
무
습
시
힘
받
던
지날
보
호
하
쇼
셔三
데
쥬
장
하
는
예
수
님날
인
도
하
신
쥬이
세
상
어
디
가
던
지또
무
습
일
을
하
던
지날
인
도
하
쇼
셔

데오십칠

예수는세상의빛

一 온세상이어두어빛업더니

이세상의빛촌예수

그빛잇는영화가히빛갓히

이세상의빛촌예수

三 괴범하는자는눈멀어못보

이세상의빛촌예수

곳죄악을씨스면눈붉겟네

이세상의빛촌예수

四 련당에히빛차다쓸디업네

후세상의빛도예수

그늘흐신곳에날빛예솔세

후세상의빛도예수

二 그쥬의도밋으면감감찬네

이세상의빛촌예수

그쥬명을좃츠면길붉겟네

이세상의빛촌예수

데
오
십
팔

| | |
|-----------|-----------|
| 二 | 一 |
| 감예저현쉬안저 죄 | 홍저복(습의제조 |
| 당수의당게된의 를 | 상를게음 혼지가비 |
| 하공공가하거(지 | 인보하이 자홀사하 |
| 게로로고여슬음 은 | 도호여어 가이름신 |
| 하닙염십좁곳이 사 | 하하좁두 됴염가예 |
| 쇼어스흐쇼치곤 들 | 쇼시쇼엇 닉스온수 |
| 셔셔니나셔고하 에 | 셔고셔스 다니덕여 |
| 니 | 니 |

| | |
|-----------|-----------|
| 四 | 三 |
| 스현저주말엇피거 | 더복달구잇에스허 |
| 랑당도의숨저로 른 | 원파니주논수량락 |
| 하갈닙귀홀감날 하 | 홀영차밭줄안홍하 |
| 게째게흔수샤사신 | 것심자기을에상심 |
| 하되흡형염 하섯구 | 염예보무압내잇일 |
| 쇼도시양도온스쥬 | 도수리어닉소도우 |
| 셔룩교을다지니여 | 다니 오슬다원다고 |

조
비
하
신
예
수

| | | | |
|---------|---|---------|---|
| | 二 | | 一 |
| 주사지밋오기태 | | 주은죄영오다에 | |
| 읍유은눈직도평 | | 읍혜인화직른수 | |
| 쇼홈죄이에를왕 | | 쇼를이론에의만 | |
| 셔비가나수듯되 | | 셔구업보수지왕 | |
| 오지아 눈섯 | | 하덕죄 업되 | |
| 니고가 이네 | | 니여에 네니 | |

| | | | |
|---------|---|---------|---|
| | 四 | | 三 |
| 주밋기찬오훈세 | | 주우화밋오찬전 | |
| 읍음도송직님상 | | 읍리친음직송능 | |
| 쇼의를을에군을 | | 쇼를홈이에을훈 | |
| 셔구늘을수잇구 | | 셔거비잇수드구 | |
| 홈하니 스훈 | | 능오서 리쥬 | |
| 을니며 니이 | | 려니셔 네씩 | |

예루살렘

은유하신 예수

一 온유하신 예수여

三 하느님의 어린양

어린으희 보시고

나의 본이 되시고

날 불쌍히 녀겨서

어릴 때 내 성품을

옴을 용납할 쇼셔

온유하게 할 쇼셔

二 오기 스모하시오니

四 쥬와 못치 되기를

금하시지 마시고

심히 원하옵나니

은혜로신 나라에

복종하게 할 쇼셔

어린으희 돕쇼셔

천근하게 할 쇼셔

| | | | | |
|-----|--------|--------|--|---|
| 三 | | 二 | | 一 |
| 효모기 | 상그누나하탄 | 그어구어노넛 | | |
| 도천묘 | 종새인신놀물 | 의머유머즌적 | | |
| 로순하 | 하천되되에문 | 아너에니마님 | | |
| 씨종다 | 샤흐는는서드 | 기는다가구군 | | |
| 섬하어 | 계사구노노신 | 에마뉘갓잇다 | | |
| 긴시릴 | 섯름울즌리여 | 솔리엇난터윗 | | |
| 거고새 | 네파네마샤호 | 새아네아니성 | | |
| 슨 에 | 구 화 | 기 에 | | |

데
록
십
일

구
류
한
성

| | | | | |
|--------|--------|-----|---|--|
| | 五 | | 四 | |
| 두밋귀하보록 | 우그하그드덕 | 순밋우 | | |
| 루는흐노일축 | 리가늘착지속 | 종논리 | | |
| 서으얼님거잇 | 인문계하막하 | 흠으본 | | |
| 서희골의시논 | 도저신고에신 | 이희이 | | |
| 섬별외우아마 | 하가쥬순뵤은 | 올이뵤 | | |
| 기갓갓편니구 | 시신실흐거해 | 도러일 | | |
| 리치네에라여 | 네곳네아시로 | 다케세 | | |
| 서 서 | 기 서 | | | |

데
륙
십
이

구
쥬
나
십

륙
십
이

| | |
|---|---------------------------------|
| 二 | 一 |
| 만
민
도
하
레
하
세 | 벧
레
헬
에
나
신
쥬 |
| 현
스
경
비
하
하
네 | 찬
송
헬
에
나
신
은 |
| 눅
흔
몸
을
보
엿
네 | 깃
본
화
답
데
목
은 |
| 에
수
영
성
쥬
고
셔 | 크
고
적
은
나
여
라 |
| 구
영
거
광
돌
녀
보
내
세 | 구
쥬
오
늘
나
라
들 |
| 현
스
찬
송
구
쥬
기
를 | 거
룩
하
신
구
내
세 |

| | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 三 | 二 | 一 |
| 왕
석
치
하
흡
세
다 | 부
활
개
흡
시
니 | 거
듭
나
게
하
고 |
| 인
성
들
을
놈
히
며 | 사
름
몸
을
님
하
네 | 사
름
몸
을
님
하
네 |
| 쳐
녀
몸
에
나
시
니 | 하
늘
몸
에
나
시
니 | 하
늘
몸
에
나
시
니 |
| 상
데
독
주
에
수
는 | 응
석
치
하
흡
세
다 | 응
석
치
하
흡
세
다 |
| 의
로
오
신
에
수
는 | 세
상
히
빛
되
시
고 | 세
상
히
빛
되
시
고 |

찬
송
가

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 나 | 하 | 스 | 련 | 벧 | 사 | 턴 | 모 | 나 | 죄 | 영 | 련 |
| 신 | 느 | 랑 | 스 | 레 | 름 | 스 | 든 | 신 | 인 | 광 | 스 |
| 예 | 님 | 하 | 영 | 험 | 구 | 홈 | 사 | 에 | 화 | 돌 | 찬 |
| 수 | 이 | 신 | 광 | 에 | 원 | 석 | 름 | 수 | 친 | 닌 | 미 |
| 씨 | 사 | 구 | 돌 | 나 | 하 | 찬 | 깃 | 씨 | 하 | 거 | 하 |
| 로 | 름 | 세 | 닌 | 섯 | 신 | 미 | 버 | 로 | 는 | 실 | 는 |
| 다 | 되 | 쥬 | 거 | 네 | 쥬 | 하 | 하 | 다 | 이 | 세 | 뜻 |
| 니 | 니 | 스 | 스 | | | 세 | 고 | 는 | 는 | 시 | |

데
룩
십
삼

나
신
에
수

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 벧 | 영 | 찬 | 련 | 나 | 하 | 다 | 사 | 벧 | 우 | 삼 | 깃 |
| 레 | 원 | 미 | 하 | 신 | 늘 | 시 | 름 | 레 | 리 | 위 | 분 |
| 험 | 살 | 놈 | 사 | 에 | 아 | 살 | 영 | 험 | 쥬 | 일 | 사 |
| 에 | 게 | 혀 | 름 | 수 | 바 | 아 | 광 | 에 | 임 | 테 | 름 |
| 나 | 하 | 공 | 곳 | 씨 | 지 | 계 | 주 | 나 | 마 | 찬 | 곳 |
| 섯 | 신 | 경 | 치 | 로 | 의 | 신 | 신 | 섯 | 누 | 송 | 치 |
| 네 | 쥬 | 하 | 하 | 다 | 아 | 쥬 | 이 | 네 | 엘 | 하 | 하 |
| | 세 | 야 | 야 | 들 | 는 | 는 | | | 세 | 야 | |

룩
십
삼

데 룩 십 소

동 방 의 별

一 하 늘 에 빛 나 고 영 화 론 별 아 三 엇 더 케 하 여 야 위 흥 을 빌 가

어 둠 을 불 혀 서 도 아 주 고 향 기 론 제 물 과 산 보 비 외

동 편 에 별 아 그 어 리 신 예 수 바 다 에 진 주 와 나 모 에 물 약

눈 곁 에 우 리 를 인 도 하 라 싸 에 서 난 금 을 드 리 올 가

二 이 슬 에 저 저 서 눈 곁 시 칩 고 四 풍 성 흔 레 물 이 다 쓸 디 엮 네

룩 촛 파 흔 가 지 누 엇 고 나 금 으 로 은 해 를 못 사 누 니

런 스 들 엮 디 여 공 경 흘 기 손 밧 으 실 레 물 과 귀 히 흘 기 손

님 군 과 구 쥬 가 되 십 이 라 밧 는 이 밧 음 과 기 도 흥 일 세

데룩심오

탄일에으희찬미

一 우리 구쥬나신 날

二 현스 노래 듯고서

목자 영광 볼새에

벧래헬에 가보니

현스 찬미 하기를

나신 아가 누곤고

에수 파연나셨네

에수 파연나셨네

우리 님은 우리 쥬

三 목자 처림 우리도

사름마다 절하세

나아가서 업디자

에수 그리스도 우리 쥬

오늘 다윗 성에서

벧래헬에 나셨네

에수 파연나셨네

데
룩
십
륙

목
차
의
게
나
라
남

一
훈
밤
에
양
을
치
는
자

四
분
명
히
증
거
된
거
슨

그
양
을
직
힐
새

강
보
로
산
아
기
신
것

슈
영
광
빛
최
네
고

물
구
유
안
에
누
신
것

큰
영
광
빛
최
네
고

찾
기
가
쉽
도
다

二
그
목
자
드
려
하
는
말

五
뒤
소
라
오
는
던
군
들

놀
나
지
말
어
려
하
는
말

큰
소
라
오
는
야

이
깃
본
소
식
인
간
에

여
호
외
넓
은
은
혜
를

전
하
러
왔
노
라
간
에

다
찬
송
하
기
를

三
이
날
에
다
윗
성
에
서

六
터
우
에
계
신
상
데
서

네
죄
를
위
하
야
에
서

큰
영
광
들
니
세

슈
에
수
강
실
세
시
니

디
면
에
사
는
빅
성
은

곳
구
세
슈
실
세
시
니

늘
평
안
하
리
라

데 륭 십 칠

구 주 림 하 심

一 깃 브 다 구 주 오 션 네

三 세 상 에 죄 와 근 심 을

만 빅 성 마 즈 라

다 업 게 하 도 다

온 교 회 찬 송 부 르 니

죄 중 에 잇 는 만 민 을

그 소 리 높 도 다

복 주 라 하 시 네

二 구 세 주 다 스 리 시 니

四 은 혜 와 진 리 가 지 사

다 찬 미 하 여 라

다 관 활 하 시 고

싸 우 에 잇 는 만 물 도

그 인 의 하 신 성 의 를

다 순 중 하 도 다

다 알 게 하 시 네

데
룩
십
팔

구
쥬
강
십

룩
십
팔

| | | | | | | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| 영
광
돌
너
브
넛
네 | 듯
는
소
식
즐
거
워 | 三
왕
의
강
성
하
심
을 | 구
유
속
에
누
섯
네 | 현
당
복
디
씨
나
샤 | 二
강
성
의
약
림
하
샤 | 어
둔
밤
이
밝
엇
네 | 만
민
중
에
고
하
니 | 一
구
쥬
강
성
하
심
을 |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|

| | | | | | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 깃
본
찬
미
부
르
세 | 구
쥬
차
자
외
옵
고 | 五
태
평
왕
이
왔
스
니 | 목
자
롯
치
후
리
도 | 샤
유
함
을
엇
엇
네 | 모
도
덤
허
주
지
니 | 四
강
성
하
신
우
리
쥬 | 인
민
죄
악
만
하
니 |
|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|

데 륭 십 구

독심조를 물노 주심

一 벧레헬에나신에수

구원하러오셨네

우리들이합심하야

주를찬송합세다

런당계신아바님

독심조를 물노

우리중에주시니

무한감샤합너다

二 우리구유나실새에

복은별이동에서

박스들을인도하야

우리주를보이네

三 우리또하그와로치

성신능력엇어셔

구세주를믿음에보고

박스로치섬기세

四 박스와셔경비하고

보비레물드렸네

우리지금그와로치

물과혼을드리세

五 우리동포형제들아

서로힘을다하야

하늘잇는런스로치

영원찬송드리세

| | | | |
|------|----|----|----|
| 四 | 三 | 二 | 一 |
| 늘날여동 | 춤이 | 주온 | 더 |
| 감구호 | 정신 | 하광 | 업업 |
| 샤원와 | 녀과 | 상노 | 활스 |
| 흔흔의 | 의춤 | 에 | 님흔 |
| 찬구진 | 몸사 | 쥬 | 석런 |
| 송쥬도 | 에 | 름 | 석로 |
| 을가가 | 셔이 | 셔 | 늘을 |
| 돌되 | 육나 | 되 | 강 |
| 녀섯 | 신 | 섯 | 시 |
| 보도 | 을 | 스 | 랴 |
| 내다 | 님 | 니 | 고 |
| 고 | 어 | 에 | 고 |
| | | 셔 | 네 |
| | | | 고 |
| | | | 세 |

데
칠
십아
기
의
게
절
흔찬
송
가칠
십

데칠십일

어리신 예수

一 그 어리신 예수 놀 자리 업서
 아 름 다 오 신 몸 이 구 유 에 잇 네
 청 던 에 별 들 이 다 명 랑 훈 디
 그 어 리 신 에 수 꿀 우 에 자 네
 二 룩 축 소 리 흘 쎌 그 아 기 석 되
 온 유 하 신 무 음 잇 서 셔 울 지 안 네
 귀 하 신 에 수 여 날 굽 어 보 샤
 새 벽 석 지 흠 석 늘 계 십 쇼 셔

There is a fountain filled with blood.

찬
송
가

데
칠
십
이

보
힐
의
심

칠
십
이

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 한 | 십 | 삼 | 죄 | 더 | 이 | 더 | 정 | 이 | 임 | 一 |
| 업 | 셋 | 속 | 도 | 도 | 도 | 도 | 하 | 심 | 만 | 심 |
| 시 | 듯 | 홍 | 기 | 적 | 에 | 적 | 게 | 에 | 울 | 물 |
| 잇 | 하 | 을 | 원 | 또 | 써 | 회 | 되 | 죄 | 피 | 과 |
| 도 | 는 | 은 | 하 | 흔 | 섯 | 리 | 겻 | 를 | 로 | 또 |
| 다 | 피 | 넉 | 네 | 이 | 네 | 하 | 네 | 써 | 다 | 흔 |
| | 권 | 성 | 몸 | 도 | 고 | 서 | 스 | 면 | 보 | 보 |
| | 세 | 은 | 도 | | | | | | 혈 | 혈 |
| | | | | | | | | | 은 | 은 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 늘 | 날 | 더 | 이 | 늘 | 살 | 그 | 날 | 四 |
| 찬 | 구 | 도 | 후 | 찬 | 동 | 스 | 정 | 정 |
| 송 | 속 | 흔 | 에 | 송 | 안 | 당 | 케 | 케 |
| 하 | 하 | 곡 | 현 | 하 | 뵈 | 만 | 하 | 하 |
| 갯 | 신 | 도 | 당 | 갯 | 는 | 도 | 신 | 신 |
| 네 | 은 | 로 | 을 | 네 | 인 | 다 | 피 | 피 |
| | 해 | 나 | 가 | | 의 | 다 | 보 | 보 |
| | 를 | | | | 를 | | 니 | 니 |

데칠십삼

만세반석

一
 만세반석 열너니
 내가 드러 감너다
 창에 허리 상하야
 물과 피를 흘린 것
 내게 호혈 되어서
 정결하게 흠쇼셔

二
 내가 공을 세우나
 은혜 갑지 못하네
 쉬음 업시 힘쓰고
 눈물 근심 만흐나
 구속 못하되 악을
 에수 흘노속하네

三
 빈손 들고 압헤가
 실주가 불타도
 의가 업는 자라도
 도아 주심 바라고
 성(성)활심에 나가니
 믿음 을 써서 좁쇼셔

四
 살아 성전 숨쉬고
 죽어 세상이 나셔
 기록하신 주압헤
 솟날 심판 당할 때
 만세 반석 열너니
 내가 드러 감너다

찬송가

칠십삼

데
칠
십
사

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 내 | 성 | 눅 | 심 | 깃 | 내 |
| 날 | 부 | 능 | 검 | 후 | 에 |
| 구 | 업 | 히 | 에 | 브 | 수 |
| 쥬 | 고 | 송 | 셔 | 게 | 의 |
| 되 | 경 | 스 | 전 | 터 | 피 |
| 섯 | 손 | 하 | 저 | 리 | 와 |
| 습 | 하 | 하 | 내 | 들 | 을 |
| 너 | 신 | 릿 | 나 | 것 | 흡 |
| 다 | 후 | 가 | 사 | 네 | 이 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 五 | | 四 |
| 구 | 죄 | 령 | 은 |
| 속 | 지 | 되 | 죄 |
| 흔 | 은 | 속 | 다 |
| 갑 | 자 | 훈 | 우 |
| 시 | 의 | 복 | 리 |
| 되 | 수 | 도 | 되 |
| 엿 | 호 | 되 | 음 |
| 네 | 되 | 너 | 고 |
| | 가 | 다 | 들 |
| | | | 피 |

예수의피와을흡

데칠십오

십자가를심각함

| | | | |
|-----|------------|---|------------|
| 一 | 죽은 십자가 | 三 | 머리와 슈족 보오니 |
| 우리가 | 성각 할세에 | 큰 | 비나라나섯네 |
| 세상에 | 붓흔 옥심을 | 가 | 시로든든면류관 |
| 헛된 | 줄알고 브리네 | 우 | 리를위히쓰섯네 |
| 二 | 죽은 친구 죽밧피는 | 四 | 은세상만물 가져도 |
| 주 | 랑을말계흡쇼셔 | 죽 | 은혜 못다 갑깃네 |
| 보 | 혈의공로님어셔 | 특 | 별흔 사랑밧은나 |
| 내 | 교훈 믿음을 브리네 | 몸 | 으로 제물 삼갓네 |

데
칠
십
륙

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|--------|---|---|---|---|---|---|---|--------|
| 나 | 구 | 에 | 二
숨 | 안 | 에 | 학 | 죄 | 모 | 나 | 업 | 一
속 |
| 를 | 쥬 | 수 | 흔 | 심 | 수 | 디 | 에 | 도 | 의 | 드 | 죄 |
| 위 | 은 | 엇 | 죄 | 하 | 나 | 면 | 길 | 업 | 죄 | 려 | 하 |
| 함 | 해 | 지 | 인 | 개 | 를 | 케 | 박 | 개 | 화 | 셔 | 신 |
| 이 | 베 | 브 | 나 | 흡 | 품 | 흡 | 플 | 흡 | 근 | 빔 | 고 |
| 로 | 품 | 릴 | 오 | 쇼 | 으 | 시 | 려 | 쇼 | 심 | 너 | 양 |
| 다 | 은 | 가 | 면 | 셔 | 샤 | 고 | 셔 | 셔 | 을 | 다 | 석 |

속
죄
하
신
고
양

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--------|---|---|---|---|---|---|
| 안 | 에 | 영 | 면 | 三
금 | 라 | 금 | 안 | 에 | 락 | 이 |
| 심 | 수 | 원 | 류 | 의 | 세 | 인 | 심 | 수 | 원 | 런 |
| 하 | 나 | 복 | 관 | 스 | 티 | 의 | 하 | 나 | 드 | 은 |
| 개 | 를 | 락 | 을 | 랑 | 세 | 개 | 개 | 를 | 러 | 해 |
| 흡 | 품 | 딤 | 엇 | 썬 | 원 | 잇 | 흡 | 품 | 갑 | 엇 |
| 쇼 | 으 | 너 | 으 | 일 | 흠 | 서 | 쇼 | 으 | 너 | 으 |
| 셔 | 샤 | 다 | 면 | 세 | 은 | 도 | 셔 | 샤 | 다 | 면 |

데칠십칠

속죄하신 구주

一 근성 걱정 지시고

三 내 죄 관영 하여도

죄인 되 속하시니

쥬는 흥이 업도다

독성 즈가 오셨네

내 죄 되 속하시니

할렐누야 신기하다

할렐누야 신기하다

二 무한고 초뵈샤

四 십 즈가 에 달닐새

되 속하신 보혈노

일 우뵈다 하시네

샤 죄하는 인 쳤네

지금 하늘 계시니

할렐누야 신기하다

할렐누야 신기하다

데
칠
십
팔너
홀
것
무
엇

一 내 너를 위하여야

내 죄를 속하야
 살 길을 주었다
 너 위하기를 주었
 날 무엇 주느냐
 것만

三 죄 중에 빠져서

참 죽을 인성을
 면하야 주는 일
 큰 고성아닌가
 너 죄를 디속히
 너 무엇 하느냐
 것만

二 성부의 보좌에

큰 영광 사하시
 밤 늦은 구세왕
 만 백성 구제사
 내 몸을 드려
 너 무엇 하느냐
 것만

四 영복을 가지고

네 집에 준 거스
 갑업은 구원파
 큰 사랑이로다
 이 거귀중하
 날 무엇 주느냐
 것만

찬
송
가

二

또다중내새병다내
안빛호속심사샤죄
위거고에명지유를
호주중사주곳호조
쇼시호인쇼치시복
셔옵나근서시고호
고 심 며 니

一

희정보루다내죄성
아결혈츄디몸지부
조키노흔신에고의
업눈씨죄호당가어
겟파스인섯홀시린
네로면되네형니양
고 나 별 이

데
칠
십
구

四

쥬련련구검쥬다쥬
찬스국세손예화예
송희에쥬게수목수
호노니쥬되모호모
겟래르차려본랴본
네뵈러가네호네호
화 셔 야 야

三

쥬봄스입그내곤내
일바랑마품손홍쥬
흠람이누에을이를
퍼화크엘두붓긋의
지향도쥬시드치략
네로다에네시네호
치 수 고 니

죄
지
고
가
신
양

칠
십
구

데
팔
십

이
사
야
오
십
삼
장
오
절

예
수
고
난
받
으
심

二

一

느
데
예
하
각
사
길
우
존
가
수
느
각
롬
을
리
자
억
씨
님
향
마
일
들
가
올
로
이
하
다
히
이
되
흥
맛
우
엇
조
브
양
섯
을
것
리
도
기
리
과
네
받
네
죄
다
길
고
곳
고
를
노
치

우
예
우
예
리
우
예
우
리
수
리
수
를
리
수
리
병
의
들
척
마
허
씨
죄
이
에
이
망
지
물
서
를
나
상
핀
받
섯
인
상
인
앗
흥
하
은
도
하
하
하
네
으
고
고
다
여
머
여
로
로
서
서

四

三

되
죄
예
오
또
죄
조
쥬
신
악
수
히
흔
를
기
가
비
지
씨
려
드
지
흔
죽
르
은
서
못
러
은
을
기
시
자
맛
사
가
자
브
를
도
위
흐
롬
섯
험
리
위
다
하
며
죄
네
속
고
하
야
를
에
야

당
예
쥬
그
릴
죽
조
쥬
하
수
를
러
을
을
조
가
게
몹
치
나
씩
씩
하
입
하
에
기
여
는
로
양
을
섯
중
원
호
양
소
곳
열
도
하
하
화
곳
는
하
지
다
고
고
씨
히
양
서
안
초
서
과
코

데 팔십일

구 주 부 활

一 예수 부 활 하 셔 서
 미 인 사 슬 푸 시 니
 락 당 눕 혼 곳 에 서
 락 스 찬 송 하 기 를
 할 널 누 야 흡 도 다

二 주 는 우 리 위 하 야
 고 난 밧 고 죽 으 샤
 락 신 제 스 하 셧 네
 우 리 깃 본 노 래 로
 할 널 누 야 흡 세 다

三 구 덤 에 서 나 온 주
 왕 의 위 에 올 닌 네
 눕 혼 일 흡 세 상 에
 널 니 반 포 하 기 를
 할 널 누 야 흡 세 다

四 회 리 혼 자 샤 하 야
 락 당 인 도 하 심 과
 일 혼 양 을 찾 는 일
 전 파 하 타 하 시 니
 할 널 누 야 흡 세 다

데
팔
십
이스
망
을
이
긴
쥬一 스
망
을
이
긴
쥬三 쥬
부
활
하
섯
네산
자
의
머
리
세그
되
신
현
스
여되
샤
흠
뵈
운
우
리
도곳
쌀
니
현
당
을
나
가그
흠
뵈
왕
되
리이
복
음
고
하
라二 그
사
라
나
신
쥬四 수
억
만
현
스
여영
원
이
계
시
네거
문
고
곡
도
로못
교
회
성
도
위
하
야쥬
부
활
하
신
공
덕
을늘
괴
도
하
시
네늘
찬
송
하
여
라

데 팔십삼

오 늘 부 활 하 심

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 련 | 엇 | 속 | 모 | 만 | 오 |
| 당 | 지 | 흔 | 든 | 깃 | 늘 |
| 문 | 쥬 | 죄 | 디 | 본 | 프 |
| 을 | 를 | 하 | 덕 | 노 | 하 |
| 여 | 막 | 는 | 이 | 래 | 는 |
| 섯 | 을 | 갑 | 것 | 부 | 현 |
| 네 | 가 | 일 | 우 | 도 | 하 |
| | 돌 | 세 | 사 | 다 | 심 |
| | | | | | 을 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 五 | | 四 |
| 스 | 우 | 하 | 영 |
| 후 | 리 | 만 | 광 |
| 송 | 밧 | 민 | 쥬 |
| 현 | 비 | 구 | 가 |
| 하 | 씨 | 속 | 사 |
| 갓 | 르 | 하 | 무 |
| 네 | 세 | 심 | 엔 |
| | 길 | 은 | 고 |
| | | 세 | 니 |

데
팔
십
사

할
넬
누
야
부
활

팔
십
사

一
할
넬
누
야
우
리
예
수

부
활
승
턴
하
셨
네

세
상
사
람
찬
양
하
매

천
사
화
답
하
도
다

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

스
망
권
세
이
것
네
샤

스
망
권
세
이
것
네
샤

二
할
넬
누
야
우
리
예
수

왕
의
왕
이
되
시
고
수

우
리
들
의
중
보
심
을

성
신
증
거
하
시
네

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

구
쥬
에
수
부
활
하
샤

三
할
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

하
넬
누
야
우
리
예
수

데 팔십오

죽음을 이기심

一 무덤에 머물너

二 헛되히 직히네

예수내 구쥬

예수내 구쥬

새벽기드렸네

헛되히 봉헌네

예수내 쥬

예수내 쥬

원슈를 이김으로

三 거괴 못가도네

무덤에서 살아나셨네

예수내 구쥬

어둔 되셔 이기논이나와셔

우리를 살니네

성도 흠씩기리다스리시네

예수내 쥬

사셨네 사셨네 예수다시 사셨네

| | | | | | |
|---|-----|---|-----|---|-----|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 내 | 이쥬쥬 | 큰 | 또못만 | 내 | 그데이 |
| 구 | 세에성 | 무 | 사런유 | 구 | 영삼육 |
| 세 | 계수부 | 더 | 신군의 | 세 | 원일신 |
| 쥬 | 상도가 | 항 | 후과쥬 | 쥬 | 훈에을 |
| 힘 | 성우성 | 권 | 영런죄 | 영 | 허소가 |
| 님 | 자리조 | 세 | 성소악 | 광 | 락망지 |
| 어 | 와를를 | 를 | 을들세 | 에 | 을을고 |
| 영 | 스스스 | 이 | 흐지상 | 살 | 주버다 |
| 성 | 자랑랑 | 괴 | 시위계 | 니 | 섯서시 |
| 흐 | 들흐흐 | 섯 | 눈희실 | 로 | 스낫산 |
| 리 | 도네듯 | 네 | 쥬네새 | 다 | 니네쥬 |

데 팔십륙

다 시 산 쥬

찬
송
가

팔
십
륙

데 팔십칠

영화로신성신

| | | | | | |
|---|-----------|---|-----------|---|-----------|
| 一 | 영화로신성신이여 | 二 | 전능하신성신이여 | 三 | 화평하신성신이여 |
| 나 | 의 덕음에 빛치여 | 세 | 육 벗겨 줍쇼셔 | 습 | 흔 덕음을 화하샤 |
| 어 | 둔 거슬 변하교 | 죄 | 가 나의 령 혼을 | 만 | 흔 괴 롬 물니고 |
| 빛 | 게 하여 줍쇼셔 | 오 | 래 마 렷 습니다 | 날 | 즐 겁 게 흡쇼셔 |
| | | 四 | 신령하신성신이여 | | |
| | | 나 | 의 덕음에 거하샤 | | |
| | | 망 | 녕 된 일 곳치고 | | |
| | | 홀 | 노 쥬 관 흡쇼셔 | | |

데
팔
십
팔무
한
하
신
성
신

| | | | |
|-----------|-----------|-----------|--|
| 三 | 二 | 一 | |
| 보열이우 | 보일피우 | 보성우무 | |
| 혜미슬리 | 혜흔곤리 | 혜명리어 | |
| 스밋로)무 | 스양훈죄 | 스빛어하 | |
| 시게치)음 | 시차자인 | 시빛둔신 | |
| 여)하)능)에 | 여)지)힘)깃 | 여)최)성)신 | |
| 쇼리평 | 쇼주기 | 쇼품신 | |
| 셔)샤)강)을 | 셔)며)고 | 셔)에)이)여) | |
| 六 | 五 | 四 | |
| 보갈귀영 | 보북아예 | 보우무우 | |
| 혜길업성 | 혜히바수 | 혜리언리 | |
| 스인엇)하) | 스)마)지)말 | 스)위)훈)안 | |
| 시)도)을)는)인 | 시)르)라)삼)솜 | 시)히)탄)에)계 | |
| 여)하)빙)인)친 | 여)치)부)쫓)차 | 여)비)식)으)서 | |
| 쇼)거)니)표 | 쇼)를)을)셔 | 쇼)로)셔 | |

데 팔십구

성신 씨 기도 hymn

一 성신이여 강림하시샤

나를 감화 흡시고

의 통하 며 회귀 하신다 음

충만하 게 흡쇼셔

예수여 비노니

나의 기도 드르샤

의 통하 며 회귀 하신다 음

충만하 게 흡쇼셔

二 성신이여 강림하시샤

크신 권능 줄쇼셔

원하 음고 원하 오니

충만하 게 흡쇼셔

三 힘이 업고 연약하 나

업드려서 비오니

성신 강림하 음서셔

충만하 게 흡쇼셔

四 정케 하 고 위로 하 후

복을 받 게 흡쇼셔

충만하 게 하 션스니

무한 감 사 흡 닌다

데 구 심

비 둥 이 뭇 혼 성 신 이 여

一 비 둥 이 뭇 혼 성 신 이 여
큰 권 능 배 프 샤

이 식 은 미 음 스 랑 으 로
쓰 겹 게 흡 쇼 셔

二 이 세 상 헛 된 스 랑 은

참 우 미 호 도 다

영 복 을 스 모 호 는 자

웨 지 체 호 는 가

三 미 음 업 시 찬 송 호 는 자

그 데 즈 아 니 며

헛 되 히 려 당 본 란 자

참 외 식 썩 일 세

四 이 세 상 정 욕 가 지 고

런 당 에 가 릫 가

내 스 랑 극 히 적 으 나

쥬 스 랑 큼 너 다

五 비 둥 이 뭇 혼 성 신 이 여

큰 권 능 배 프 샤

스 랑 으 로 내 스 랑 을

더 호 게 흡 쇼 셔

데구십일

一 권능의 성실이여

우리가림하샤

빛최쇼셔

례물을주시고

수심을푸시는

성신보혜스어

곳음쇼셔

二 귀하신친구여

안위할권세로

곳음쇼셔

피로온자의계

쉬음을주시며

근심중안위를

주옵쇼셔

권능의 성신

三 환하게 밝은 빛

각 마음애 빛이여

거흠쇼셔

다른 빛아니라

하늘서오는 빛

내령혼복히고

복좁쇼셔

四 진실한자의계

유성신림하샤

복좁쇼셔

머천혼성각과

불꽃혼정옥을

다업게하시고

복좁쇼셔

데
구
십
이주
의
나
라

一 내 주의 나라와
 주의 신성된 과
 피 흘려 사신 교
 회를 사랑하옵너
 는 스

二 내 주의 교회는
 성 과 곧 도다
 현 동 주 치맛
 눈 보 호 하 시
 는

三 주의 해 밍 세
 교 회 위 하 야
 온 교 회 하야
 을 면서 기도
 힘쓰고 의
 세

四 이 세상락보다
 이 세상의 풍속과
 교회의 미진인
 구 주의 미진인
 는 도 화 하옵너
 는

五 이 세상 일 중에
 이 세상 광 될 것
 주 형 평 될 것
 현 당 에 있 는
 는 스 모 하옵너
 다

락
을

데구십삼

성회의 기초

一 성회의 세운 기초
 주애수뿐일새
 그말씀물파곳치
 정하개하시네
 그모든교회들은
 신부화곳도다
 신부화곳도다
 주애수강림하사
 피흘녀사섯네

二 각교우를 드려
 그교회영광과
 온교회왕성함을
 감사히보고서
 감

三 이교회하시는
 이곳서간성도들
 압서간성도들
 깃브게맛나리
 승헌훈교인들
 복락을누려서
 주함을거함곳
 거함게함쇼서

큰고성될지라도
 그거슬건덕고
 큰복락엇기사
 늘기드림너다
 이교회하시는
 이곳서간성도들
 압서간성도들
 깃브게맛나리
 승헌훈교인들
 복락을누려서
 주함을거함곳
 거함게함쇼서

찬송가

구십삼

데
구
십
소하
느
님
의
성
년

一 현디쥬관하신쥬는
 무소부제하시니
 사름손이지은던에
 엇지계심브랄가
 二 푸른하늘보좌되고
 발의등상세계니
 우리들이무슨집을
 쥬위하야세울가
 三 예수말씀하시기를
 무론아모곳이나
 두세사름모히셔도
 그들중에잇스마도

四 집모홍이요긴흔돌
 구세쥬가되섯고
 선지스도돌일세며
 우리들은돌일세
 五 쥬를밧는형데저리
 성년된것히닷세
 우리들을마르쳐서
 성년이라하섯네

데구심오

마음을 받침

一 아바지여 나의 마음을

三 주미하신은 총속에

맛하다 스리시고

나를 보호하시교

완약하고 교만흔것

사랑하는 정의 줄노

변케 하여 줍쇼셔

나를 미여 줍쇼셔

二 부드럽고 겸손하야

四 구세 주의 혼넌 피르

화평하게 하시교

죄를 써서 버리고

망녕되고 악흔일을

성신으로 하눌길에

물니치게 흡쇼셔

나를 인도 흡쇼셔

데
구
십
륙

스
랑
안
에
흐
무
리
됨

一
쥬
에
수
스
랑
안
에

은
교
회
남
녀
로
쇼

은
성
경
보
너
다

은
형
님
에
수
셔

못
동
성
위
하
야

은
일
가
합
하
야

도
라
가
섯
도
다
고

은
성
신
우
리
중
에

은
빛
부
히
빛
내

은
연
약
하
우
리
들
이

은
힝
을
엇
엇
내

은
빛
부
히
빛
내

은
힝
을
엇
엇
내

은
구
세
군
병
되
여

은
대
장
모
시
고

은
원
슈
막
흐
라
고

은
갑
옷
님
엇
내

은
불
상
히
녁
이
시
고

은
성
신
의
능
으
로

은
스
랑
하
는
미
음
을

은
찬
만
케
하
쇼
서

은
지
레
합
하
여
서

은
전
칭
이
귀
고

은
복
디
하
쇼
서

은
빛
게
하
옵
쇼
서

데구심철

예수의 부르심

一 어지러운 세상중에

三 깃분새나 숨흔새나

깃분소리들니네

밧분새나름날새

예수말씀하시기를

예수경계하느말씀

밧는자여 쓰르라

나를귀히 녀여라

二 세상헛된신과영화

四 쥬여 땅신은해로셔

모도내여 버렸네

부름듯게 흡시고

예수천히하느말씀

부종하느마음을주샤

날더귀히 녀여라

쓰라가게 흡쇼셔

데구심구

안식일찬송

一
 또 혼닐해날동안
 에수인도희스니
 례빅당에모혀서
 주실복차즙세다
 오날당흔안식은
 이후안식표르다

三
 하느님의일흠을
 찬송하러왔스니
 모힌흥에계시고
 영화나타냄쇼서
 영먹을잔치를
 더리맛뵈옵쇼서

二
 구쥬공로님어셔
 은혜주심빌새에
 화천하계하시고
 죄를벗겨줍쇼서
 세를걱정면하셔
 오날쉬게합쇼셔

四
 주의깃분복음을
 죄인듯게합시고
 모든맛는사름을
 위로하여줍쇼서
 주의일새로다

찬
송
가

구
심
구

데
일
빅

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 二 | | | | | 一 |
| 종 | 새 | 이 | 거 | 다 | 이 | 즐 |
| 치 | 회 | 날 | 특 | 되 | 보 | 내 |
| 는 | 로 | 에 | 다 | 신 | 죄 | 만 |
| 소 | 모 | 하 | 부 | 삼 | 압 | 고 |
| 릴 | 히 | 늘 | 르 | 위 | 해 | 을 |
| 세 | 려 | 노 | 네 | 일 | 셔 | 편 |
| 고 | 셔 | 셔 | 테 | 민 | 민 | 날 |
| | | | | | | 날 |
| | | | | | | 하 |
| | | | | | | 너 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 三 | | |
| 찬 | 춤 | 성 | 성 | 이 | 시 | 복 |
| 송 | 되 | 부 | 령 | 은 | 원 | 음 |
| 흥 | 신 | 화 | 씩 | 해 | 케 | 의 |
| 지 | 삼 | 또 | 찬 | 님 | 하 | 북 |
| 어 | 위 | 성 | 피 | 어 | 시 | 은 |
| 다 | 일 | 즈 | 하 | 셔 | 네 | 빛 |
| 테 | 고 | 고 | 에 | 로 | 너 | 튼 |

즐
겁
게
안
식
하
날

데 일씩 일

쥬일을 다시 당함

一 혼륙일 동안 일하고

쥬일을 다시 당하니

이 세상 생각 버리고

신령 혼복을 구함

二 내 기도 향기 못함

쥬압해 을 나감

내 쥬석 밧은 안심을

못 밧은 자는 모로네

三 내 믿음 쥬 관함

검 날 것 아 조업도 다

구 쥬석 속 혼 사름은

다 안심 복락 얻겠네

四 이날은 쥬의 날이니

일 함 지 말고 직히 세

이 못 치 쥬 일 지 내면

영원 혼 안식 얻겠네

데일박이

지체말고오라

一 형데여웨더므나

三 형데여네모음속에

웨지체를하라는노

늘성신이권하시네

그은혜를넘는자중에

웨주의구하심안받고

쥬너를두라고하네

죄짐벗지아니하노

오라오라지체말고오라

오라오라지체말고오라

二 형데여웨더므나

四 형데여웨더므나

네전신을드려보라

이 기회를 놓치말게

네쥬밧과속함이업고

쥬너희게복주실새니

또영성할길이업네

웨곳가지아니하나

찬
송
가

二
오에너너
라수를의
하구오죄
신슈라가
다되하만
서신하
셔다도

오너오너
라를라를
하스신스
신랑다랑
다하하
서셔
셔

一
오네너곤
라게를흔
하심오자
신을라여
다주하드
시신르
려다라

데
일
빅
삼

오
라
하
심

四
오에너멀
라수를니
하스오간
신랑라자
다함하이
으신리
로다와

三
오네너빅
라죄를람
하구오업
신히라논
다주하자
시신라
려다도

일
빅
삼

데일백소

쥬셔나오라

104.

Come every soul by
sin oppressed.

| | | | | | | |
|---|-----|---|---|---|---|---|
| 은 | 눈 | 보 | 二 | 의 | 다 | 一 |
| 몸 | 꺾 | 혈 | 큰 | 지 | 평 | 죄 |
| 을 | 치 | 을 | 복 | 하 | 안 | 짐 |
| 좁 | 히 | 흘 | 락 | 세 | 하 | 을 |
| 그 | 게 | 넛 | 주 | 의 | 도 | 지 |
| 세 | 하 | 넛 | 신 | 지 | 다 | 는 |
| | 하 | 네 | 쥬 | 하 | 슈 | 사 |
| | 하 | 셔 | 셔 | 세 | 말 | 람 |
| | 하 | | | 의 | 슴 | 은 |
| | 하 | | | 지 | 의 | |
| | 하 | | | 하 | 지 | |
| | 하 | | | 세 | 는 | |
| | 하 | | | 곳 | 자 | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하 | | | 세 | | |
| | 하 | | | 곳 | | |
| | 하 | | | 의 | | |
| | 하 | | | 지 | | |
| | 하 | | | 하 | | |
| | 하</ | | | | | |

데일빅오

예수씨오라

- 一 예수씨로 예수씨로 예수씨로 오라
 지금에 수밋게 너를 구하겠네
- 二 능력잇네 능력잇네 예수 능력잇네
 지금에 수밋게 능히 구하겠네
- 三 죄사하네 죄사하네 모든 죄사하네
 지금에 수밋게 죄인 구하겠네
- 四 하시라 네 하시라 네 구원하시라 네
 지금에 수밋게 즉시 구하겠네

데
일
빅
록

웨
아
니
밋
나

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 너 | 이 | 지 | 웬 | 너 | 덕 | 마 | 웬 | 필 | 죄 | 쥬 | 웬 |
| 도 | 세 | 물 | 일 | 도 | 마 | 귀 | 일 | 경 | 감 | 아 | 일 |
| 득 | 상 | 만 | 인 | 가 | 귀 | 만 | 인 | 밧 | 스 | 니 | 인 |
| 깃 | 물 | 취 | 가 | 깃 | 디 | 좏 | 가 | 깃 | 로 | 밋 | 가 |
| 고 | 건 | 타 | 내 | 고 | 옥 | 다 | 내 | 고 | 디 | 다 | 내 |
| 나 | 블 | 가 | 형 | 나 | 갈 | 가 | 형 | 나 | 옥 | 가 | 형 |
| | 를 | | 데 | | 세 | | 데 | | 형 | | 데 |
| | 새 | | 여 | | 에 | | 여 | | 벌 | | 여 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 너 | 십 | 쥬 | 여 | 좁 | 한 | 죄 | 웬 |
| 를 | 즈 | 석 | 보 | 못 | 업 | 악 | 일 |
| 스 | 가 | 로 | 시 | 보 | 시 | 에 | 인 |
| 랑 | 에 | 오 | 오 | 깃 | 고 | 미 | 가 |
| 하 | 못 | 시 | 내 | 도 | 성 | 여 | 내 |
| 네 | 박 | 오 | 동 | 다 | 하 | 셔 | 형 |
| | 힌 | | 포 | | 는 | | 데 |
| | 쥬 | | 여 | | 것 | | 여 |

데 일 빅 칠

누가 진주문 드리 갈가

一
누가 그 진주문 드리 갈가

후날에 후날에

누가 그 영광의 맛볼가

네냐 내냐 네냐 내냐

누가 그 황금길 든닐새

선명헌 구경을 잘하교

즈미의 잔치를 누릴가

네냐 내냐 네냐 내냐

二
누가 제 십자가 비스 후

후날에 후날에

에 수석면류관 받을가

네냐 내냐 네냐 내냐

三

누가 주에 수를 모실가

후날에 후날에

누가 그 개가를 부를가

네냐 내냐 네냐 내냐

누가 그 복디로 올나가

형제와 즈미 들맛나고

성신의 상급을 받을가

네냐 내냐 네냐 내냐

데
일
빅
팔넘
려
말
나

一 죄 사함을 못 받겠나

三 우리 기도 안 들겠나

넘려 흘 것 업 도 다

걱정 흘 것 업 도 다

우리 구주에 수 석 서

현 부 뜻 슬 아 는 성 신

모든 죄 다 속 히 네

우리 위 히 비 시 네

二 구원함을 못 얻겠나

四 강훈 마귀 의 계 질 가

근심 흘 것 업 도 다

락담 흘 것 업 도 다

사랑 하신 현 부 석 서

우리 님 군 예 수 석 서

에 덩 하 사 불 녀 네

십자가 로 이 겠 네

데일빅구

슈고론자를부르심

一 슈고롭고피롬만하

짐무겁게진샤여

빨니내게나아오라

평안함을주리라

三 이와로치준히향면

령흔평안하리라

二 나는막음이부드럽고

나의명에메기쉽고

온유하고겸손히

짐은가벼웁도다

네가나의명에메고

또흔나를비호라

110. She only touched
the hem of His garment.

데일백십

녀인이 주의 옷가를 문짐

一 주옹위하느사름들중에

二 두려워하야 셜며 그압혜

흔녀인사르네

업디여고하니

옷가를문져 병날줄아니

구주의 권능내게로와서

원대로되도다

큰이적됨너다

너도 그 옷가를문져

三 주도라 보고하시느말씀

병곳침뱃어라

셜안심하여라

그 권능지금이라도

네 밋음너를 낫게히스니

새성명주시네

곳병이나으라

데 일 백 십 일

위로 하심

| | | | | | |
|---|-----|-----|---|----|----|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 위 | 거주영 | 위회길 | 고 | 위병 | 불 |
| 로 | 특리성 | 로기일 | 독 | 로 | 들상 |
| 훈 | 훈는의 | 훈훈훈 | 훈 | 훈 | 고히 |
| 권 | 잔자량 | 권자자 | 자 | 권 | 설 |
| 능 | 처들식 | 능의의 | 의 | 능 | 운이 |
| 다 | 에아을 | 다게게 | 게 | 다 | 성 |
| 쥬 | 희참베 | 쥬 | 빛 | 쥬 | 불 |
| 석 | 락에프 | 석 | 람 | 석 | 게 |
| 잇 | 훈하섯 | 잇이 | 되 | 잇 | 고 |
| 네 | 성게스 | 네 | 되 | 네 | 하 |
| | 각 | 고 | 고 | 게 | |
| | 니 | | | | 던 |
| | | | | | 지 |

찬
송
가

일
백
십
일

데
일
백
십
이죄
인
을
접
터
호
심

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 二 | | | | | 一 |
| 쉬 | 에 | 에 | 모 | | | 엣 |
| 임 | 수 | 수 | 든 | 죄 | 귀 | 죄 |
| 엇 | 의 | 접 | 죄 | 인 | 별 | 인 |
| 으 | 게 | 터 | 에 | 접 | 뵈 | 접 |
| 리 | 나 | 호 | 싸 | 터 | 게 | 터 |
| 로 | 가 | 시 | 진 | 호 | 호 | 호 |
| 다 | 면 | 니 | 이 | 시 | 여 | 시 |
| | | | | 네 | 주 | 네 |
| | | | | | | 호 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | 四 | | 三 |
| 기 | 나 | 죄 | 쥬 | 지 |
| 리 | 의 | 인 | 나 | 지 |
| 흠 | 죄 | 접 | 의 | 금 |
| 석 | 를 | 터 | 공 | 흠 |
| 계 | 다 | 호 | 로 | 이 |
| 시 | 첫 | 시 | 님 | 업 |
| 네 | 쳐 | 네 | 는 | 서 |
| | | | 다 | 도 |
| | | | | 나 |
| | | | | 고 |

찬
송
가

데
일
빅
십
삼

| | | |
|------|-----|------|
| 二 | | 一 |
| 오집히도 | | 사길무도 |
| 래의가라 | 어어브 | 오이음라 |
| 기대질와 | 서서린 | 납춤이와 |
| 드문새도 | 와와즈 | 기어곤도 |
| 리에사라 | 슈도식 | 도뚝훈라 |
| 네셔지와 | 씨라이 | 하고이와 |
| | 오와여 | 니 |
| | 쇼 | |

도
라
오
라
하
십

| | | |
|------|-------|------|
| 四 | | 三 |
| 화디먹도 | | 미죄환도 |
| 천접을라 | 미혹를난라 | 밧범잇와 |
| 훈홀것와 | 눈훈눈도 | 디딤곳라 |
| 턴것도도 | 디딤곳라 | 셔와과와 |
| 부잇잇라 | | |
| 씨네고와 | | |

일
빅
십
삼

데
일
빅
십
스성
명
심

一 목 마른 자들아 다 이리 오라
 이곳에 도흔 심 흐르도다
 힘쓰고 의심이 업슬지라도
 마시기 편하고 쉽습니다
 영원히 소사나 마르잔네
 二 이 심에 나는 물 갓 처흘너
 온던 하만 국에 다 통하네
 빈부와 귀천이 분별이 업고
 다와서 마실 수 잇습니다
 이는 곳 어린 양 보좌 일세
 三 이 상타 그 심물 마신 자마다
 목 다시 갈하 지아니 하고
 비속에 잇서서 또 심물 되어
 四 이 심물 일흠은 성명 심이니
 물기는 슈정과 갓 습니다
 그 흘너 나오는 근원 잇스니

찬
송
가

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 二 | | | | | 一 | | |
| 어 | 악 | 조 | 하 | 어 | 악 | 눈 | 너 | 희 | 죄 | 눈 | 너 |
| 셔 | 훈 | 비 | 느 | 셔 | 훈 | 파 | 희 | 게 | 의 | 파 | 희 |
| 쥬 | 죄 | 흐 | 님 | 쥬 | 죄 | 갓 | 죄 | 씻 | 빛 | 갓 | 죄 |
| 석 | 버 | 도 | 크 | 석 | 버 | 치 | 홍 | 겟 | 홍 | 치 | 홍 |
| 나 | 슬 | 다 | 신 | 나 | 슬 | 희 | 악 | 네 | 악 | 희 | 악 |
| 가 | 자 | 스 | 가 | 자 | 스 | 겟 | 흐 | | 흐 | 겟 | 흐 |
| 계 | 는 | 랑 | 계 | 는 | 랑 | 네 | 나 | | 나 | 네 | 나 |

데
일
백
십
오

눈
갓
희
게
씻
음

三

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 기 | 너 | 오 | 불 | 기 | 너 |
| 억 | 희 | 라 | 상 | 억 | 희 |
| 도 | 죄 | 흐 | 훈 | 도 | 죄 |
| 안 | 샤 | 시 | 만 | 안 | 샤 |
| 흐 | 히 | 네 | 민 | 흐 | 히 |
| 신 | 주 | 들 | 시 | 주 | 들 |
| 네 | 샤 | 아 | 네 | 샤 | 아 |

일
백
십
오

데
일
빅
십
륙성
신
이
부
르
심

| | | | |
|---|-------------|---|-------------|
| 一 | 주예수의강림이불원하네 | 三 | 이세상에깃버흐지물노는 |
| | 머헌당복엿을차회리하네 | | 네근심과고초를못면하네 |
| | 주성신도너희를부르시고 | | 또종신홀세에못위로하네 |
| | 못런스도나와서영접하네 | | 헌당에갈길도못들게하네 |
| 二 | 주예수님너희를차지시니 | 四 | 내아바님가지신성명량식 |
| | 웨의혹을하먼서오지안나 | | 다비불니먹고서영성하네 |
| | 은세상죄담당하어린양은 | | 곳의심을브리고주며오면 |
| | 죄만흔자불너서구속하네 | | 한업스신즈비를힘넘으리 |

데일빅십칠

곳오라호심

一 갈길을 보리히 브이시니

二 의회를 오라호시니 말

쥬압헤쌀니 나갑세다

깃브게듯고즐거호세

우리와함씨계신구쥬

구쥬를밧기지체말고

곳오라호시네

속속히나가세

죄악비슨우티령혼은

三 쥬오놀여의계시오니

깃버쉬며쥬를브겿네

다와셔쥬의말씀듯게

런당에계신구세쥬를

듯기도호며성각호니

영원히모시리

츰리치시로다

| | | |
|------|------|------|
| 三 | 二 | 一 |
| 아엇아언 | 아우문오 | 아사복듯 |
| 모논모약 | 모리여논 | 아아세아 |
| 나사나하 | 나힐럿사 | 모롬스논 |
| 와롬그신 | 와홀슬롬 | 나잇러사 |
| 도의언대 | 도길새들 | 와논은롬 |
| 도게약로 | 도은에은 | 도대소마 |
| 소싱엇되 | 소구드지 | 도야마게 |
| 명을을 | 쥬러체 | 도들다아 |
| 이수기 | 예오맷 | 소전스복 |
| 로잇시 | 수시세 | 홀면음 |
| 다네니 | 니오다 | 소퍼전 |
| | 시르게 | 문치하 |
| | 니라 | 은세야 |

데일빅십팔

아모나와도도소

찬
송
가

| | | |
|-----|--------|--------|
| 三 | 二 | 一 |
| 복의예 | 쥬갑구밋쥬간 | 구의너인죄곤 |
| 리심수 | 쥬열원논의난 | 속심를의인궁 |
| 실업밋 | 와서호힘스희 | 호말오호들호 |
| 가시기 | 셔도는과랑도 | 려게라신다고 |
| 적곳소 | 엿갑은회밧이 | 호의호예이병 |
| 정오원 | 으업혜키으리 | 시심시수리이 |
| 말게이 | 라서를흥라와 | 네말네쥬오만 |
| 고면 | 도파셔 | 게셔흔 |

데
일
빅
십
구

| | |
|--------|--------|
| 五 | 四 |
| 구에오다죄구 | 다의쥬착근슈 |
| 원수직른인쥬 | 만인쥬히본고 |
| 홀밧쥬신중쥬 | 죄말을뵤죄호 |
| 이지만을보셔 | 인고수을로고 |
| 업에밋의되승 | 부의업기상짐 |
| 도수으지섯현 | 르인깃드홀을 |
| 다밧라말네호 | 네말네리자지 |
| 기고샤 | 고면며 |

의
심
말
고
곳
오
라

일
빅
십
구

데
일
박
이
십

| | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---|
| 三 | 二 | 一 |
| 범
죄
말
계
흡
쇼
셔 | 오
라
하
심
안
듯
고 | 하
느
니
이
참
으
샤 |
| 근
심
나
계
하
신
고 | 기
리
반
덕
하
였
네 | 무
한
주
위
히
비
하
심
을 |
| 내
죄
회
리
식
히
샤 | 만
번
죄
에
써
젖
네 | 가
사
가
사
가
사
가
사 |

| | |
|--------------------------------------|---|
| 五 | 四 |
| 스
랑
하
심
압
너
다 | 영
성
복
락
주
시
네 |
| 나
를
위
하
심
우
너
다 | 나
의
죄
를
샤
하
샤 |
| 날
위
하
신
상
치
를 | 크
신
진
노
푸
으
시
며
고 |

회
리
식
히
십

데일빅이십일

보혈노써서주심

一
 내쥬의보혈은
 정하고정하다
 내죄를정케하
 날오라하신다산쥬

二
 내가가쥬석로
 지금가가오니
 끌고다에보혈
 날씨셔좁쇼셔

三
 약하고추히도
 쥬석로나가면
 힘주시고내추
 곳씨셔주시네
 흠을

三
 날오라하심은
 온전훈밋음과
 또사랑함과평안
 다엇게함일세함

四
 큰죄인복맛아
 빌길을엇엇네
 한업시넓고큰
 늘베퍼좁쇼셔
 해

五
 그피가음속에
 큰증거되너다
 내기도소리드르
 다허락함쇼셔샤

데
일
씩
이
심
이복
을
비
와
로
치
주
심一
쥬
여
복
을
주
시
기
를미
른
쌍
에
비
내
려신
선
하
게
흠
과
로
치나
도
복
을
줍
쇼
셔내
게
도
내
게
도복
을
내
려
줍
쇼
셔二
저
는
죄
에
깊
히
빠
져미
릴
빛
귀
업
서
도은
혜
로
신
아
바
지
여날
씨
나
지
막
쇼
셔三
일
흔
거
슬
로
차
져쥬
씩
붓
쳐
줍
시
고성
명
시
내
흐
를
씨
에그
물
먹
게
흠
쇼
셔四
온
유
하
신
에
수
씩
셔나
를
붓
잡
으
시
고넓
은
은
혜
베
프
려
셔홍
상
보
호
흠
쇼
셔

데 일빅이 십삼

심히 주훈 죄인

| | | | | | |
|------|------|------|-------|-----|-----|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 마에나인 | 죄불주모 | 샤지붓심 | 유금그러악 | 하하훈 | 하하훈 |
| 귀수를의 | 를상의 | 하하계 | 하하계 | 심척오 | 모모죄 |
| 종아인 | 샤하계 | 하하아 | 하하아 | 빚왔 | 로로인 |
| 이니도 | 하하아 | 하하아 | 하하아 | 닉스 | 고고이 |
| 되게흡 | 하하아 | 하하아 | 하하아 | 다니 | |
| 너시쇼 | 하하아 | 하하아 | 하하아 | | |
| 다면서 | 하하아 | 하하아 | 하하아 | | |

| | | | | | |
|------|-----|------|------|-----|-----|
| | 六 | | 五 | | 四 |
| 전주미주 | 회죄에 | 주습각고 | 척허정싱 | 하하고 | 하하고 |
| 도의우를 | 리인수 | 오눈만 | 게불코 | 슈슈 | 심심 |
| 하하불 | 하하손 | 하하물 | 하하날 | 하하 | 하하 |
| 여적상 | 하하목 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 |
| 봄본하 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 |
| 세밧도 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 |
| 다아다 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 | 하하 |

데 일 백 이 십 사

죄의 짐이 중하다

一 내 죄의 짐이 중하니

춤디옥갈자 내로다

내 죄를 생각하오면

늘 숨은 눈물 흐르네

三 온 마음()을 회리하오후

각 사신 우상 버리고

내 주 석바로 나가면

영 죽을 자가 영사네

二 내 죄를 씻기 위하야

쥬에 수 노려 오셨네

내 죄를 근심하셔

내 디신 도라 가셨네

四 십자가 우에 보혈은

내 죄를 씻는 갑실세

곳 쥬의 말씀 밋으면

죄 모도 사히 주시네

데 일 박이 십오

손을 들고 나 아 감

一
 현 부 여 의 지 업 서 서
 손 들 고 읊 너 다

쥬 나 를 박 디 향 시 면

내 어 디 가 릿 가

내 죄 를 씻 기 원 향 야

피 흘 너 주 시 니

밋 습 너 다 밋 습 너 다

구 쥬 밋 습 너 다

二
 전 브 러 계 신 쥬 셔 서

영 죽 을 령 혼 을

은 혜 로 구 히 주 시 니

그 스 랑 한 업 네

三
 내 에 수 의 지 향 오 면

큰 권 능 바 어 서

내 모 든 근 구 향 읊 을

꽃 엇 겿 습 너 다

四
 밋 음 의 근 원 되 신 쥬

내 보 라 봄 너 다

쥬 구 원 향 지 안 으 면

영 멸 망 흡 너 다

데
일
백
이
십
륙

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 二 | | 一 |
| 나 | 죄 | 바 | 하 |
| 를 | 인 | 다 | 늘 |
| 차 | 피 | 도 | 보 |
| 져 | 슈 | 록 | 다 |
| 보 | 내 | 잇 | 더 |
| 섯 | 라 | 도 | 김 |
| 네 | 도 | 다 | 허 |
| | | | 고 |
| | | | 은 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 포 | 내 | 런 | 영 | 십 | 죄 |
| 도 | 가 | 당 | 성 | 조 | 인 |
| 비 | 주 | 길 | 복 | 가 | 피 |
| 유 | 와 | 도 | 도 | 에 | 슈 |
| 곳 | 일 | 되 | 되 | 들 | 날 |
| 도 | 테 | 시 | 시 | 닌 | 위 |
| 다 | 됨 | 내 | 며 | 슈 | 히 |

三

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 성 | 에 | 홍 | 모 | 에 | 죄 |
| 명 | 수 | 상 | 든 | 수 | 인 |
| 보 | 함 | 도 | 념 | 나 | 피 |
| 호 | 석 | 아 | 려 | 의 | 슈 |
| 엇 | 계 | 주 | 맛 | 소 | 내 |
| 깃 | 시 | 시 | 흐 | 원 | 라 |
| 네 | 면 | 네 | 샤 | 과 | 도 |

나
는
죄
인
의
피
슈
라

데일빅이십칠

쥬씨로그저감

一 큰죄에빠진날위히
 쥬보혈흔녀주시고
 쓰나를오라하시니
 쥬씨로그저감너다

二 내죄를씻는저로는
 그보혈받기업도다
 정하계되기원하야
 쥬씨로그저감너다

三 큰죄악벗기원하나
 내힘이흥상약하니
 보혈의공로밋고서
 쥬씨로그저감너다

四 내죄가심히무거워
 구하야줄자업스니
 큰걱정설쳐브리고
 쥬씨로그저감너다

五 죄샤유하여주시고
 큰걱정위로하심을
 내무응에김히밋고서
 쥬씨로그저감너다

六 그사랑하신범위가
 한업시크고넓으니
 쥬씨로그저감너다

찬송가

데일빅이십칠

데
일
백
이
십
팔곳
에
수
압
해
감

一
 주에수피를홀니고
 또나를오라하시니
 내핑계할것업시
 곳에수압해가리라

二
 그피로죄를속하고
 날씩곳하게하시니
 내념려할것업시
 곳에수압해가리라

三
 내병든몸을곳치고
 또다시성케하시니
 내소양할것업시
 곳에수압해가리라

四
 큰근심걱정벗기고
 또능히편케하시니
 내의심할것업시
 곳에수압해가리라

五
 내죄를용서하고
 또위로하여주시니
 내쥬져할것업시
 곳에수압해가리라

六
 그처럼사랑하시고
 또아들되게하시니
 내주려할것업시
 곳에수압해가리라

데
일
빅
삼
십주
여
서
문
을
두
드
리
심一
쥬
예
수
대
문
밖
귀기
드
려
섯
스
나든
든
히
잠
거
두
니못
드
러
오
시
네내
쥬
를
밋
노
라
고그
일
흠
부
르
나문
밖
의
슈
치
라
니출
나
의
슈
치
라
니二
문
두
드
려
는
손
은못
박
힌
손
이
오
은또
가
시
면
류
관
은그
니
마
들
넋
네

三

쥬
여
서
문
을
두
드
리
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심한
문
한
이
처
럼
인
내
하
심

데
일
빅
삼
십
이멀
니
떠
난
자
의
도
라
음一 멀
니
멀
니
갓
더
니二 에
수
에
수
내
쥬
여쳐
량
하
고
곤
하
며섬
섬
하
여
울
새
에숨
하
고
또
의
로
와눈
물
써
셔
주
시
고땡
쳐
엮
시
든
니
니날
반
갑
게
흡
쇼
셔예
수
에
수
내
쥬
여三 든
니
다
가
쉬
일
새곳
간
가
히
오
서
셔감
감
흔
곳
맛
나
도쉬
셔
나
지
막
시
고홀
노
잇
게
막
시
고부
형
갓
치
뵈
쇼
셔기
리
보
호
흡
쇼
셔

데일빅삼십삼

예수의 피 밧기 업슴

一
에다예나
수시수의
의성의죄
피케피
밧ㅎ밧
기기
업도업
네네

三
에나예나
수는수의
의공의
피로피
밧업밧
기도기
업다업
네네

二
에귀날에
수홈희
의도게
피귀ㅎ
밧ㅎ오
기다니
업니
네

四
에나예
수의수의
의의의
피는피
밧이밧
기것기
업썩업
네네

二
에나
수수를
의죄의
피는피
밧빙밧
기거기
업도업
네네

五
에나예
수의수의
의찬의
피미피
밧대밧
기지기
업는업
네네

찬
용
가

일
빅
삼
십
삼

데
일
백
삼
십
소구
원
을
허
락
하
심

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 五 | 四 | 三 | 二 | 一 |
| 흥너 | 금선 | 우하 | 과힐 | 에히 |
| 상와 | 길지 | 리노 | 연힐 | 그할 |
| 찬나 | 든자 | 구님 | 에길 | 의넬 |
| 미도 | 닐와 | 쥬보 | 수사 | 홀누 |
| 홀그 | 새왕 | 석좌 | 의오 | 니야 |
| 말노 | 홍들 | 찬압 | 도납 | 션할 |
| 슴래 | 상반 | 미어 | 오고 | 피넬 |
| 이에 | 이렬 | 늘린 | 심또 | 로누 |
| 이참 | 찬대 | 홍으 | 밋위 | 내야 |
| 썬에 | 미로 | 논희 | 고힐 | 죄내 |
| 일홀 | 홍서 | 말서 | 가홍 | 씨에 |
| 세새 | 네셔 | 이셔 | 네나 | 수를 |
| | | | | 밋어 |

데 일빅삼십오

부르심을 구함

一 인의 허신구세 주여

내말드르샤

죄인으라 허실 때에

날 부르쇼셔

주여 주여

내말드르샤

죄인으라 허실 때에

날 부르쇼셔

二 조비 허신 보좌압해

술어업디여

조복 허고 회기 허니

밋음 좁쇼셔

三 주의 풍로의 지 허야

주 석가 오니

상훈()음을 꺾치시고

구원 함쇼셔

四 만복 근원에 수시여

위로 함쇼셔

우리 주와 뵈호신 이

어디 잇슬가

| | | |
|------|------|------|
| 三 | 二 | 一 |
| 깃오노린 | 거죄회깃 | 일부면깃 |
| 본늘헌당 | 듬의기본 | 흔천더본 |
| 소귀죄중 | 나중훈일 | 즈씨죄일 |
| 식훈인을 | 고된쟈이 | 식셔인이 |
| 전령참치 | 죄쟈화잇 | 도길도잇 |
| 파혼예고 | 를를목서 | 로에라셔 |
| 헛거ㅎ잔 | 이노ㅎ련 | 차마왓련 |
| 도듬도치 | 겻하도당 | 젧조도당 |
| 다낫다베 | 네주다중 | 네나다중 |
| 스 프 | 시 치 | 가 치 |
| 니 네 | 니 네 | 셔 네 |
| | 를 | |

데일백삼십륙

헌당종을침

찬송가

일백삼십륙

데일빅삼십칠

십자가보혈

一 구주의십자가보혈노
되씨슴받기를원하네
내죄를씨스신쥬일홈
찬송합세다

찬송합세다
찬송합세다
내죄를씨스신쥬일홈
찬송합세다

二 죄악을속하여주신쥬
내속에드러외계시네
십자가압해서성호를
찬송합세다

三 쥬압헤흐르논성명슈
나씨셔정하게하시니
내깃븐정성을다하야
찬송합세다

四 내쥬씨회기훈량식은
성명슈가온디져졌네
흠업고순전훈성호를
찬송합세다

데
일
백
삼
십
팔

시
온
성
을
나
감

一
쥬
스
랑
하
는
자

다
찬
미
하
는
자

그
보
좌
환
위
하
고
서
큰
기
쁨
고
하
세

더
묘
하
고
묘
하

시
온
성
다
올
나
가
세

내
쥬
의
찬
란
하
는
성
에
하
나
지
로
올
나
가
세

二
쥬
위
하
는
자

다
찬
송
안
하
나

큰
기
쁨
전
하
세
현
부
의
조
녀
된
이
들

三
엄
하
신
하
는
님

내
아
바
지
실
세

더
현
스
느
려
보
내
샤
현
당
에
잇
소
네

四
내
눈
물
다
씻
고

늘
찬
미
부
르
네

이
세
상
모
도
지
낸
후
곳
현
당
오
르
네

데일백삼십구

울어도 못흐

一 울어도 못흐네

눈물만히 흐르되

검을업게 못흐고

죄를짓지 못흐니

울어도 못흐네

십자가에 달녀서

예수고난보셨네

나를 구원하셨네

예수밭기업네

二 힘써도 못흐네

말파뜻과형실이

씩곳하고착하되

다시나게 못흐네

힘써도 못흐네

三 춤아도 못흐네

홀수업는 죄인이

흉악중애잇서

엇지아니 죽을가

춤아도 못흐네

四 밋으면 갓네

구쥬애수만 밋어

하신일을 힘님께

쥬씩가기판하면

영원삶을 엿네

데
일
백
스
십

二

예쇼소섬예스예바
수식리들수면수다
구중돌아구으구여
원데녀전원로원그
하일보과하죄하말
시이내하시인시하
네오게야네을네라

一
예온륙어예만예깃
수세로서수민수분
구상슈쥬구의구소
원에로명원게원리
하괴든하하고하드
시별녀시시하시르
네히셔니네게네니

四

예홍산구예나예소
수악과원수라수리
구홍들하구들구크
원을에논원의원게
홍이전소하깃하고
이꿈하리시봄시하
라운게를네은네게

三
예숨숨 자에부예환
수질혼 은수활수란
구새막 죄구하구중
원에음)를원신원에
하또기 인하거하하
시홀잇 하시스시논
네말스 야네로네말
덕

깃
본
소
리
드
름

데일빅스십일

십자가를지심

一 예수나를위하야

십자가를질째

세상죄를지시고

초당하섯네고

예수여에수여

나의죄위하야

보비의피를흘니

죄인밖으쇼셔

二 십자가를지심은

무슨죄가잇나

더의무지흔이들

미시아죽엇네

三 피와긋치붉은죄

업눈이가업네

에수십자가공로

눈과긋치되네로

四 아름답다에수여

나의로흔친구어

십자가공로아니면

영원형벌밖네

찬송가

일빅스십일

데 일씩 스십이

십자가에 달니심

일씩 스십이

| | | |
|--------------|----------|---------|
| 三 | 二 | 一 |
| 인웬못내큰이쥬웬 | 정일박지해버도말 | 인가가날위 |
| 스인히은스스럼가웬스니인 | 스럼가웬스니인 | 스럼가웬스니인 |
| 고나헨가 | 고나헨가 | 고나헨가 |
| 나헨가 | 나헨가 | 나헨가 |
| 나헨가 | 나헨가 | 나헨가 |

| | |
|-------|-----|
| 五 | 四 |
| 이몸못늘 | 그나도 |
| 몸뱃거흔을 | 일일을 |
| 뱃치드줄어 | 고고 |
| 너릴알눈 | 마가 |
| 다것아물 | 되되 |
| 업서 | 호호 |
| 서 | 씨 |

데일빅스십삼

령혼편흥

! 다

一 이세상은요란하나
내령혼이늘편흥다
쥬명령을깃버흥니
춤깃본복내거실세

二 이세상은늘변흥고
이상한일도단흥나
쥬은혜만성각흥니
춤깃본복내거실세

三 내육신눈못볼세에
쥬나를사랑함으로
더현당문언것보니
춤깃본복내거실세

四 내마음과또내령혼이
스욕의뜻다반리고
련합흥야순전흥니
춤깃본복내거실세

五 이깃본복비교흥면
현당의복더도흥니
내구쥬여신령혼복
주옵시기원흥너다

찬
송
가

풍내 이웨즐고그에
 춤영예네 족막말도거호크수
 깃원수브 케음은화은고신의
 분히의터 흠의진훈일전은스
 일찬크전 일빈리고일파혜랑
 일송신훈 세궁요호세흠를흠
 세호스말 흠 니 은 파
 기랑습 을

데
일
빅
스
십
오

三

二

이네새현전목또이 전세못구더말 새이
 말브노당호막듯말 호상드원육홀 즈말
 숨터래의기름기다 기에른을즐스 미습
 썬도홀영도긱원아 힘만사베겹록 나홀
 일화거광도치호는 쓰흔름곤도내 도써
 세호손중다호야이 세고이말다막 다마
 던 에 니 들 로 습 음 이

전
도
호
기
힘
씀

일
빅
스
십
오

데
일
빅
스
십
륙

二

一

| | |
|----------|----------|
| 쥬홀도구위혼예지 | 령나나풍저스물풍 |
| 여수아쥬로자수의 | 혼중를파를랑결우 |
| 보업주의호잇밧령 | 영평숨지품호니대 |
| 호논심지여게괴혼 | 접안겨니어논려작 |
| 흡죄비호줍맷업피 | 흡호줍가줍우날홀 |
| 쇼인오움쇼시스홀 | 쇼티시도쇼리씨씨 |
| 셔을니고셔고니티 | 셔셔고룩셔쥬에외 |

四

三

| | |
|----------|----------|
| 시영마싱저싱크저 | 은에마지곳병내전 |
| 내원시명를명신의 | 해수득는쳐든소능 |
| 쳐도게물성슈은죄 | 충외호죄주차원호 |
| 럼록호예케로해샤 | 만는게외십외다신 |
| 될내음수흡곳만호 | 호진춧악밧쇼잇예 |
| 쇼막시시쇼쳐도시 | 도리스호닉경스슈 |
| 셔음고니셔샤다는 | 다외되이다을니씨 |

령
혼
의
구
쥬

일
빅
스
십
륙

에

데일빅스십칠

예수의말씀드름

一
 주에수말씀드르니
 궂내게오너라
 너근흔사름너 품에
 궂편히쉬여라
 궂헌고숨흔이사름
 주압해나오니
 궂쉬는궂이되엇고
 줍깃뵈만도다

二
 주에수말씀드르니
 목미른자들아
 갑업시주는성명슈
 와먹고살어라

三
 주에수말씀드르니
 줍뵈흔내로다
 이어둔세상사름은
 날보고둔너라
 내에수브라보오니
 일월과궂도다
 나가길을가도록
 그뵈해가리라

그를을먹기원하야
 주압해나오너
 목미름다시업섯고
 줍영성이로다

데 일빅스 심판

죄를 멸함심

一 나 힘흔것 죄뿐이니
 주에 수석비옵기는
 흑물노나 흑불노나
 날씩긋게 함옵쇼셔

三 믿음정결함 그속에서
 신령함 것 빛최오니

물가지고 흑쫓던지
 불가지고 살오던지
 내안과 밧다 닥그샤
 내속에 죄멸함 쇼셔

이러함 믿음엇엇스면
 눈서지도 보겠도다

二 내어둔눈 밝히시면
 춤기트보고고마오나
 그보다 더원함은
 정결함 믿음주옵쇼셔

四 못된행실 다 끊치고
 죄질 생각 다 버리나
 주압해서 정결 타고
 자랑치는 못함리라

찬
송
가

데
일
빅
스
십
구

| | |
|-----------------|-----------------|
| 二 | 一 |
| 원 주 늘 솟 又 들 넷 내 | 원 주 늘 내 고 심 又 내 |
| 흠 씨 찬 애 습 벼 야 고 | 흠 씨 찬 일 심 又 게 주 |
| 닉 더 송 도 닉 리 곱 심 | 닉 더 송 심 이 가 흥 를 |
| 다 나 又 소 다 배 이 又 | 다 나 又 소 나 짐 은 갓 |
| 가 면 원 又 는 | 가 면 원 又 가 |
| 기 셔 이 잠 것 | 기 셔 은 혼 히 |

| | |
|-----------------|-----------------|
| 四 | 三 |
| 원 주 늘 숨 본 돌 니 야 | 원 주 늘 련 은 심 힘 련 |
| 흠 씨 찬 질 밧 단 러 곱 | 흠 씨 찬 스 해 명 又 당 |
| 닉 더 송 새 어 을 난 이 | 닉 더 송 날 로 길 여 에 |
| 다 나 又 되 서 차 후 잠 | 다 나 又 부 다 되 도 가 |
| 가 면 도 혼 씨 | 가 면 르 는 는 |
| 기 셔 록 것 여 | 기 셔 니 니 길 |

주
를
갓
가
히
흥

일
빅
스
십
구

찬
송
가

二
내락늘쓸내근내중
예심보거예하예하
술치호슬술고술고
세안하다세치세늘
켓시주 위 어
네니고 도 도

一
내평희이내그내새
예안락세예스에친
술흥도상술랑술구
세늘엮친새할세엇
잇스구 엮 엮
네나화 네 네

데
일
빅
오
십
일

四
내품그전내현내현
예안은능예부예부
술에해흔술의술씨
세계인성세은세감
신첫신 해 샤
이네이 요 흥

三
내엇늘구내공내이
예더찬주내심예세
술흔홍물술판술샹
세영하희세하세간
환리옴 는 후
가니고 날 에

새
친
구
를
엇
음

일
빅
오
십
일

데
일
백
오
십
이

| | | |
|------|------|------|
| 三 | 二 | 一 |
| 빛너도예 | 지너지예 | 가너사예 |
| 고도라수 | 고도고수 | 리도름수 |
| 춤핍가너 | 춤너가친 | 춤해되영 |
| 어박신을 | 어희신히 | 어를신광 |
| 라당것위 | 라십것십 | 라당것브 |
| 흐보흐 | 주보주 | 흐보리 |
| 나고야 | 가고가 | 나고샤 |

| | | |
|------|------|------|
| 六 | 五 | 四 |
| 춤너상예 | 밋너힘예 | 알너영예 |
| 고도별수 | 고도이수 | 고도광수 |
| 춤상주도 | 춤그되씨 | 춤영빛승 |
| 어을실라 | 어힘신서 | 어광는현 |
| 라엇줄오 | 라님것우 | 라빛것흐 |
| 도알서 | 어보리 | 을보셔 |
| 록고셔 | 셔고개 | 줄고셔 |

예
수
를
본
밧
음일
백
오
십
이

데일빅오십삼

주를 사랑하느마음
주심을 구함

一 사랑하느련부님

二 세상스무골몰중

어리석은죄인이

주의은혜엇어도

주의공로가지고

레스로히지낼새

아바님전비오니

넋기쉽습누이다

주의공로보시고

三 밋느모양잇스나

죄를용서함시며

마귀씩임님께서

주를사랑하느마음

신령하온밋음을

마득하게함쇼셔

일키쉽습누이다

데
일
뵈
오
심
스

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二 | | | | | 一 | | | | | | |
| 전 | 어 | 구 | 우 | 홍 | 우 | 전 | 어 | 도 | 의 | 전 | 어 |
| 능 | 렵 | 쥬 | 리 | 상 | 리 | 능 | 렵 | 흔 | 복 | 능 | 렵 |
| 상 | 고 | 도 | 자 | 곳 | 기 | 상 | 고 | 거 | 음 | 상 | 고 |
| 데 | 어 | 라 | 나 | 치 | 도 | 데 | 어 | 슬 | 식 | 데 | 어 |
| 구 | 려 | 보 | 셀 | 잇 | 다 | 구 | 려 | 다 | 주 | 구 | 려 |
| 호 | 오 | 시 | 째 | 고 | 듯 | 호 | 오 | 주 | 시 | 호 | 오 |
| 네 | 나 | 네 | 나 | 나 | 고 | 네 | 나 | 네 | 고 | 네 | 나 |

三

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 전 | 어 | 머 | 옥 | 세 | 하 |
| 능 | 렵 | 리 | 을 | 상 | 늘 |
| 상 | 고 | 들 | 보 | 에 | 에 |
| 데 | 어 | 곳 | 고 | 셔 | 셔 |
| 구 | 려 | 업 | 수 | 피 | 쥬 |
| 호 | 오 | 섯 | 심 | 로 | 지 |
| 네 | 나 | 네 | 중 | 위 | 나 |

전
능
상
데
구
호
식데
일
뵈
오
심
스

데일빅오십오

쥬의일홈

一 내평성소원이것썸
 쥬의일홈다가
 이세상리별홈날
 쥬셔로가리라

二 썸갓치된이세상일
 취홀것무에냐
 이슈고암만홈여도
 헛된것썸일새

三 불갓흔시힘만흐나
 겁내지맘세다
 구쥬의권능크시너
 이귀고놈깃네

四 금보다귀훈밋음은
 춤보비되도다
 현당에귀훈영성복
 밋음이엇깃네

五 살갓치싸른광음을
 일흐면못찾네
 헛되히히비말고셔
 구쥬의일홈세

| | | |
|------|-------|----------|
| 三 | 二 | 一 |
| 예거심쥬 | 거솨 거쥬 | 겁아밤쥬 |
| 수괴전늘 | 괴흔 괴늘 | 영쥬그쥬내바이늘 |
| 며셔에게 | 셔뎁셔개 | 원늘스늘지지어개 |
| 쉬숨적밋 | 안음 쉬밋 | 도개랑개안외뎁밋 |
| 여어정귀 | 위세 기나 | 록밋쓴밋코셔고내 |
| 든돌다흐 | 와상 를의 | 거내홀졸잘날큰가 |
| 든보지쾌 | 복이 원외 | 흐쉬자겁쉬직바편 |
| 흐심나락 | 엇못 흐란 | 겟느취도리힐람히 |
| 리을도이 | 도위 노곳 | 네령노다로졸부거 |
| 라밧록잇 | 다로 라되 | 흔 다아나흐 |
| 고 네 | 홀 니 | 니 네 |
| | 새 | |

데일박오십륙

시십칠편
팔절

쥬늘개밋

찬
송
가

일
박
오
십
륙

데일빅오십칠

탁원에니름

一 데도흔락원니르니

그괘락내괘락일세

이세상치운일괴가

화창흔출일되도다

영화롭다탁원이여

그산악에셔보오니

민바다전너잇는집

주에비흐신궁일세

그화려흐게지은것

영원흔내집이로다

二 이곳과더곳멀잔타

내구주전너오서서

손목을잡고가는것

내평성소원이로다

三

더거화요초향괴는

바람에불너오도다

성명슈가에화초는

四 늘스시청출이로다

청아흔음악소리는

풍편에놀나오는디

흰옷을넘은두리들

런스와노래할너다

데일빅오심판

주의명령은유혹

一 쥬명령호심은

츄온유혹오니

네츄훈짐을쥬압해

다벗고꽃밋게

三 이세상걱정을

웨지고가는나

쥬보죄압해급히와

쾌락을벗어라

二 쥬압해성도들

늘편히거호네

만물을내신구쥬는

못빅성보시네

四 한업는덕력을

늘감샤흡너다

쥬압해걱정벗고하

즐거옴엇깃네

데 일빅 오 십구

십자가가 잇습

一 십자가로 갔가히

나를 잇그서고

정거괴 흘닌보혈노

케괴 읍쇼서

십자가 십자가

무한영광일세

오단장을 전년 후

무한영광일세

二 십자가에 갔가히

내가 찢고 첫네

거괴 잇는계명성

내게 빗치네

三 십자가로 갔가히

형케 읍쇼서

몸소 맛은고 성도

알게 읍쇼서

四 십자가에 갔가히

의지하고 서서

계셔 현당가도 록

홍샹미물 깃네

데
일
빅
륙
십에
수
를
더
알
기
원
하
고일
빅
륙
십

一
에
수
더
알
기
원
하
고
크
고
도
넓
은
은
혜
와
더
속
히
주
신
인
인
의
니
근
절
히
알
기
원
하
네

내
평
성
에
소
원
내
평
성
에
소
원
더
속
히
주
신
인
인
의
를
근
절
히
알
기
원
하
네

二
성
신
이
스
승
되
서
서
참
도
를
마
르
치
시
며
거
룩
한
뜻
을
세
드
라
에
수
를
알
게
하
쇼
서

三
성
신
의
교
통
받
아
서
하
는
님
도
를
보
오
니
절
절
히
주
의
음
성
이
날
분
부
하
심
곳
도
다

四
에
수
씩
들
년
영
광
은
지
극
히
풍
성
하
도
다
그
나
라
왕
성
하
운
후
태
평
왕
지
림
하
쇼
서

데 일백륙십이

깃
본
날

一 내 주의 도처 음밗은 날
춤 깃본 날 이 아닌 가

내 깃본 미음 못이겨서
온 세계 상전 하노라

깃본 날 깃본 날

주나의 죄 다 씨스 날

늘 씨는 법과 기도 의

늘 깃버 흠 미음 치네

깃브고 깃브다

주나의 죄 다 씨섯네

二 그를 법과 그 계명은

날 미음 친를 법일세

주 흠 씨 혼 새 언약은

그 혼 년 피 내 증 걸세

三 이 도 혼 날 내 천 흠 몸

춤 중 성 혼 새 몸 일세

이 몸과 미음 다 밧쳐서

영광의 주 늘 섬기세

四 이 작 덩 혼 날 브러는

평안 혼 미음 늘 잇서서

이 부된 말 전 흠으로

내 혼 본 분 삼 앓도다

데일빌록십삼

령혼을권면홍

一 내 혼아히여서

三 네 상을뵈기전

터원슈막어라

쉬잔코싸화라

수업시만혼마귀는

다승전호기전에는

네련당길막네

갑쥬를넘어라

二 늘지도호면서

四 쥬압혜가도록

담대히싸화라

내 혼아싸화라

날마다용뎡더호야

이세상떠나갈세에

쥬힘을구호라

쥬영접호시네

찬
송
가

일
빌
록
십
삼

I have learned the wondrous secret.

一

주나 보영힘 그내에
 흥크복내 여의힐성과의가수
 상고된주 아성의슈평말비안
 숨귀말한 조명지를안숨화에
 어흔숨에 드앗좁맛엇의엇잇
 잇스듯거 렷김늑슬엇지엇논
 도랑고하 네업다보네하네법
 다중셔야 시 고 야 을
 에

데일빅룩십스

찬송가

三

二

내주 우괴주격주념 나주성훈주육못나
 계의 리거씨경가려 룰의신번의신슬도
 모모 주동모근담주 정귀주주뜻정박우
 도음 씨작도심당씨 케훈장씨만육허리
 주과 엇하고일하뵈 하보하글씨억죽주
 시스 엇논하용도첫 시비시복르제엇와
 네랑 고거네랑다스 네피고훈네하네흥
 하 슬 식 니 로 후 고 씨
 심

주안에잇슴

일빅룩십스

데일빅룩십오

구쥬를싱각흥

一 구쥬를싱각만히도
 네모음이드커든
 쥬얼골뵈을쎄에야
 더도치안으랴
 二 인민을속흔쥬시여
 귀히신일흠은
 텨디에만만소티중
 비홀것업도다
 三 춤회리흥자의게
 소망이되시고의게
 구하고찾는자의게
 희락이되시네

四 쥬날을사랑함심을
 말흘수업도다
 내쥬의사랑함심은
 성도만아도다
 五 갑업시주신구쥬는
 내깃뵈되시내
 이세상다간후에는
 큰영광됨쇼셔

찬송가

일빅룩십오

찬
송
가

데
일
빅
룩
십
륙

늘
계
심
을
빅
람

일
빅
룩
십
륙

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 二 | 一 |
| 내
쥬
석
왓
스
니 | 쥬
음
성
의
에
는 |
| 복
주
시
옵
쇼
셔 | 디
깃
봄
업
도
다 |
| 쥬
함
석
잇
스
면 | 날
스
랑
하
신
쥬 |
| 더
마
귀
힘
업
네 | 늘
계
시
옵
쇼
셔 |
| | 깃
브
고
깃
브
도
다 |
| | 홍
상
깃
브
도
다 |
| | 내
쥬
석
왓
스
오
니 |

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| 四 | 三 |
| 그
귀
훈
언
약
을 | 쥬
석
나
가
시
면 |
| 일
우
어
주
시
고 | 내
성
명
히
되
네 |
| 명
령
을
힝
홀
샤 | 즐
겁
고
슌
홀
샤 |
| 늘
계
시
옵
쇼
셔 | 늘
계
시
옵
쇼
셔 |

데 일 비 록 십 칠

쥬를 붓그러워호지말것

一 영광의 쥬제에 수를

四 쥬밧는 정성적을 새

련스도 찬송호호니
날갯흔인성엇지히
구쥬를 붓그러홀가

도로혀미음에 붓그려
에수의 일흠부르며
련당길다시차젧네

二 붓그런모양가지고

五 엇더흔사름되여야

에수를 디점호는것
어두운밤이 밝은별
붓그러홀과갯도다

에수를멸시호겟나
죄업는사름이라도
에수를멸시못호리

三 붓그런모양가지고

六 그새에 영광될거슨

심판디압해갈스나
새벽별듯기전에는
내령흔캉캉호옛네

디속히주신쥬석서
붓그러아나호설이
우리의 영광되겟네

데
일
빅
룩
십
팔쥬
밋
는
쟈
들
의
견
고
흐
터

一 쥬밋는쟈들의견고흐터는 三 멩 요단강 건너 영씨 날쌔에
 그진실흐말슴이러가되네 그김흔물이몸을못덥흐리
 큰멸망을면호러나온쟈여 네숨흐과피로옴락이됨은
 더귀중흐참리치어더잇나 복주시는쥬예수계심일세
 二 네두려워말고날씩라오라 四 쥬은혜가내게더풍성흐샤
 못죄인들부르는구쥬로다 큰시힘에싸지지안케호네
 그무한히의롭고전능흐손 큰시힘이해호지못호리니
 늘붓드러우리를서게호리 내독실히밋고셔굿게서네

데일빅룩십구

고요한바다로흐

一 고요한바다로

三 내걱정근심을

더떨당향흐새

쉬업게하시고

쥬내게순풍주시니

내쥬여어둔령혼을

춤감샤흐너다

곳씨게흡쇼셔

二 큰물결너러나

四 이세샹고락간

내쉬지못하되

쥬뜻을본밧고

이풍랑인연하여셔

내몸이의지업슬새

더떨니갑너다

날밋음줍쇼셔

대
일
빅
칠
십

죄
를
티
워
주
심

一 구
쥬
여
크
신
인
의
로

내
미
음
에
치
우
샤

그
거
룩
하
신
뜻
대
로

다
히
케
하
쇼
셔

二 불
로
치
더
운
성
신
이

내
미
음
을
늑
이
샤

약
하
고
쥬
하
신
각
을

티
워
주
옵
쇼
셔

三 죄
티
워
주
실
성
신
이
여

곳
갈
림
흡
쇼
셔

내
심
히
고
티
하
오
니

참
불
노
옵
쇼
셔

四 날
련
단
하
실
성
신
불

성
결
케
하
시
고

온
미
음
에
두
루
빗
치
여

다
빅
게
흡
쇼
셔

五 한
평
성
나
의
소
원
은

주
에
수
뉘
일
세

내
약
하
는
영
혼
부
드
샤

강
하
게
흡
쇼
셔

데일빅칠십일

밋으라 하는 자와 문답함

一 잔약하고 피곤하니
 피로한 것은
 주의 말씀 내게 와서
 쉬어라

二 주석인도 하는 표가
 었던 거신가
 념과 슈족상 훈적
 잇도 다

三 님군 못치면 류관을
 쓰고 계셨네
 면류관을 쓰셨스나
 가시 썬

四 주를 보러 차저 가면
 성전 었고
 옥파루와 모든 성
 탄 흘 걸

五 그 러하 나 사 라 가면
 스 후 었 델고
 우 환 질 고 모 도 쓴 코
 락 었 네

六 주 석 내 몸 드리 오면
 안 밧으 실 가
 구 주 디 답 하시 기 를
 밧 겿 다

데 일백칠십이

속죄함을
넘음

일백칠십이

一 내 속죄함을 넘은 후

한 업는 것 범을

다 측량할 수 업서

늘 노래 흡너 다 서

三 내 속죄함을 넘은 후

성신이 오서

턴 부의 아 들 된 거 슬

곳 증거 하 시 네

四 내 속죄함을 넘은 후

피아래 잇서

내 주의 은혜 님 으 니

二 내 속죄함을 넘은 후

내 믿음 새 로 와

내 속죄함을 넘은 후

죄 길을 버 리 면 서

데 일 빅 칠 십 삼

편함이잇는가문답함

一 이 세 상 도 편 함 이 잇 는 가

구쥬의 피로 무음이 편안히

二 일 닷 버 도 편 함 이 잇 는 가

구쥬의 일행 하면 편안히

五 나 죽 어 도 편 함 이 잇 는 가

구쥬가 죽음 쇼멸 하 셨 네

三 무 음 습 허 도 편 함 이 잇 는 가

六 죽 하 도 다 이 피 롬 쉬 간 후

구쥬의 품에 편안 늘 잇 네

구쥬가 편 혼 디 로 부 르 리

四 길 몰 나 도 편 함 이 잇 는 가

구쥬를 알고 편히 쓰 르 네

데
일
도
흔
친
구
여데
일
도
흔
친
구

一 데 일 도 흔 친구 여

三 세 상 부 락 천 향 며

저 를 보 리 읍 쇼 셔

모 도 지 미 업 도 다

엇 지 보 고 십 흔 지

쥬 목 소 리 드 르 면

말 노 흘 수 업 도 다

새 세 상 이 되 너 다

二 언 제 맞 나 보 릿 가

四 은 혜 주 신 에 수 여

업 스 면 못 삽 너 다

힘 과 상 이 되 시 고

일 성 러 는 말 슴 은

당 신 빛 과 닻 같 것

저 를 보 리 읍 쇼 셔

업 게 향 여 줍 쇼 셔

데일빅첼십오

묵시이십
일장소절

교성후에즐거움

一 어둔것후에빛치오며

三 괴로운후에평안함며

바람분후에잔잔함고

숨허함후에희락잇고

소낙이후에희빛나며

멀게된후에갓가오며

로곤함후에쉬움잇네

고독함후에사랑잇네

二 잔약함후에강건함며

四 고통함후에쾌락잇고

해로운후에리가잇고

십자가후에면류관과

눈물난후에찬송함며

영장함후에영성함나

씨뿌린후에추슈되네

이러함도는좁도일세

데 일빅칠십륙

하느님의 자녀됨

一 하느님의 자녀들
 피로사진거실세
 죽음에셔전지니
 영성얻은자로다
 우리성전스후에
 자녀되게흡쇼셔

二 저희들이은혜로
 을타하심엇엇네
 심판받지안으니

三 덕은세상빛치요
 우리성전스후에
 자녀되게흡쇼셔

三 덕은세상빛치요
 천국빅성되엇네
 하느님과파하나요
 쥬와훈몸되도다
 우리성전스후에
 자녀되게흡쇼셔

데 일빅칠십칠

一 주의 십자가 잇는 디

더 갓가히가네

날마다 점점 갓가히

더 갓가히가네

예수의 상흔 허리에

보 비론 피를 흘려서

날 위히 도라가신 디

더 갓가히가네

더 갓가히가네

二 밋는 이 상을 밧을 디

더 갓가히가네

하늘의 떡을 먹을 디

더 갓가히가네

죄인을 디 속히신 주

더 갓가히 감

내 믿음에 흥상 계시니

성신의 감화 밧어서

더 갓가히가네

더 갓가히가네

三 기도 할 때에 우리가

더 갓가히가네

충추 더 사랑할 면서

더 갓가히가네

피로 온일이 싹나고

즐거 온일이 림하니

면류관 쓰는 자리에

더 갓가히가네

더 갓가히가네

데일빅철심구

으희뵈치순하계하심

一 으희뵈치순하고

말슴듯게흡서며

투귀하고간샤함

먹지말게하시고

예수도화하신것

도화하계흡쇼셔

二 으날애수주신것

점덕하계하시고

리일또흔당홀일

처분대로줍쇼셔

예수나를보시니

부슴걱정잇슬가

三 지향업논어린것

제힘밋지못하며

부모힘을의지함

뵈흔모양이오니

아바님이계신곳

나도잇게흡쇼셔

찬송가

데일빅철심구

무음조찰훈이는복잇는잘세
현부를더가빌거시르다

四 화목케하논이복잇는잘세
현부의아들될사름이호
의위히피론자복잇는잘세
현국이더들의현국이호

五 쥬로옥브논자복잇는잘세
하늘에상엇을사름이호
성부의성조와성신색영화
영원히들녀보내세아덴

데
일
백
팔
십
일

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 二 | | | | | | 一 | | | |
| 에 | 비 | 세 | 크 | 에 | 피 | 성 | 에 | 쥬 | 반 | 에 | 에 | 귀 | 일 |
| 수 | 흐 | 샹 | 도 | 수 | 로 | 부 | 수 | 밧 | 갑 | 수 | 수 | 훈 | 흠 |
| 내 | 수 | 에 | 다 | 내 | 날 | 의 | 내 | 괴 | 고 | 내 | 내 | 것 | 들 |
| 쥬 | 업 | 스 | 그 | 쥬 | 사 | 아 | 쥬 | 또 | 깃 | 보 | 쥬 | 에 | 가 |
| | 도 | 랑 | 스 | | 섯 | 드 | | 업 | 봄 | 빅 | | 수 | 온 |
| | 다 | 파 | 랑 | | 네 | 닐 | | 네 | 이 | 너 | | 니 | 디 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 四 | | | | | | | 三 |
| 에 | 영 | 천 | 빛 | 에 | 반 | 다 | 에 | 무 | 근 | 에 | 에 | 승 | 쥬 |
| 수 | 성 | 히 | 나 | 수 | 갑 | 시 | 수 | 셔 | 심 | 수 | 수 | 눈 | 석 |
| 내 | 을 | 볼 | 선 | 내 | 고 | 호 | 내 | 온 | 파 | 갓 | 내 | 곳 | 로 |
| 쥬 | 밧 | 터 | 얼 | 쥬 | 반 | 겟 | 쥬 | 것 | 각 | 가 | 쥬 | 되 | 갈 |
| | 겐 | 이 | 골 | | 갑 | 스 | | 업 | 정 | 오 | | 겟 | 새 |
| | 네 | 니 | 을 | | 다 | 니 | | 네 | 파 | 니 | | 네 | 에 |

에
수
내
쥬

데
일
빅
팔
십
삼으
희
가
예
수
여
로
감一
에
수
석
로
가
면깃
브
리
로
다각
정
근
심
티
신조
터
판
르
다에
수
석
로
가
면깃
브
리
로
다나
와
로
트
으
희부
르
섯
도
다二
에
수
석
로
가
면접
디
히
시
고나
를
스
랑
하
샤샤
죄
하
리
라三
에
수
석
로
가
면손
을
부
트
고런
당
사
지
나
를인
도
하
리
라四
영
화
로
온
곳
에잇
는
동
모
들고
흔
웃
슬
님
고죽
을
섬
기
네

네 일빅팔심소

날위하야힘쓰심

| | |
|--|--|
| <p>一
 날위하야날위하야
 예수힘을쓰시네
 형님갓치디신하야
 해와고성보시네
 거룩하신보좌압혜
 흥상쥬여호와셔
 나의죄샤하시기를
 쉬지안코비시네</p> | <p>二
 나의몸에나의몸에
 예수님이계서서
 뷔인렁흔영원토록
 막득하개하시네
 나는던당가는동안
 오시기를브라고
 새벽브리져녁까지
 깃븐찬송늘하네</p> |
|--|--|

데
일
빅
팔
십
오

一 쥬여 광풍 니려나셔
 큰 물결이 섞늘며
 온 하늘이 어두어지고
 피 흘 곳 업습너다
 우리의 죽게된 거슬
 안도라 봄빛가
 김흔 바다에 싸지게된새
 줌으시려 흠빛가

「후렴」
 큰 풍파 내 뜻 북 흥 흥 리라
 잔 잔 히
 파도가 흥 흥 흥 바다나
 해치랴 노마 귀와 아모 것도
 은세 상을 맛흔 쥬누신네
 피션케 흥 능력이 업도다
 다 순히 날 북 흥 흥 리니
 잔 잔 히 잔 잔 히
 다 순히 날 북 흥 흥 리니
 잔 잔 흥 리

바다를 잔잔케 함

二 쥬여내 미음의 흥흥이

三 쥬여무셔 응지나고

큰광풍파 호야

흥흥풍파 자으며

늘습혀셔 요동호으니

물물기가 류터와 호고

잠혀여구 흡쇼셔

내 미음이 편흡너다

세상의풍파 내령흔

구 쥬여늘 흥혀계셔

짜지게흡너다

혀나지 맘쇼셔

어서죽게된것도라보샤

부된포구에즐거히가셔

다스리여줍쇼셔

그언덕에쉬라다

데
일
빅
팔
십
륙一
내
구
쥬
에
수
를더
욱
스
랑업
티
여
비
는
말드
르
쇼
셔내
진
정
소
원
이내
구
쥬
에
수
를더
욱
스
랑더
욱
스
랑二
이
전
에
세
상
락깃
벗
셔
도
봄
은지
금
내
깃
봄
은오
직
에
수더
욱
스
랑다
만
내
티
는
말내
구
쥬
에
수
를더
욱
스
랑더
욱
스
랑三
이
세
상
혀
날
새찬
양
하
고숨
질
새
하
는
말이
거
실
세
는
말다
만
내
비
는
말내
구
쥬
에
수
를더
욱
스
랑더
욱
스
랑

데일빅팔십칠

구유나를사랑함

一 하느님 아버지 주신 축은
귀하고 중하신 말씀 일세
반갑고 기쁘신 말씀은
날 사랑하신 단 말도 다

유에 수 날 사랑하시니
즐겁고도 즐겁도다
유에 수 날 사랑하시니
나는 참 기쁘다

二 속하신 은혜를 다 브리고
여 그리진 길로 갈지라도
에 수의 사랑만 생각하면
곳 다 시에 수 식도 라 오 리

三 구유 의 영화 를 나 타 낼 때
나의 할 말 하나 맛 기 업 네
영원히 찬양 할 노래 소 리
에 수 의 사랑 이 귀 하 도 다

四 유에 수 나를 사랑하시니
내가 쓰에 수를 사랑하네
나를 구속코져 강림하샤
십자가 우에 서 죽으 셨네

五 에 수 날 사랑하도고 하면
마귀가 늘 나셔 곳 가 깃네
유에 수 이 러 케 스 랑 하 니
우리 는 엇 더 케 보 답 할 고

데
일
빅
팔
십
팔이
전
보
다
더
스
랑
하
옵
니다

一 내 주 되신 주를 찬스랑하교
 二 내 평신에 힘써 할 큰 의무는
 곳 그의 계 죄를 다고 하리다
 주 예수 의 덕을 늘 기리다가
 큰 은혜를 주신 내 예수시니
 숨질 새에라도 내 할 말 숨이
 이 전 보 다 더 옥 사랑 합니다
 이 전 보 다 더 옥 사랑 합니다

二 주 날 사랑하샤 구하시랴고
 四 큰 영광의 구 주 날 사랑하샤
 더 십자가 고난을 당하섯네
 그 풍성 회복을 더 하시리니
 날 위 하야 가시 판 쓰섯스니
 금던류 판 쓰고 늘 찬 송 할 말
 이 전 보 다 더 옥 사랑 합니다
 이 전 보 다 더 옥 사랑 합니다

데일빅팔십구

사랑을문답함

一 사랑하노우리쥬
 무슴말슴하섯나
 너를보고닐으디
 나를사랑하노냐

二 불상하게가친너
 결박흔것보고서
 옥에차자드러가
 붉은빛출뻗쳤다

三 조모조식사랑함
 살아성전변홀가
 그런사랑변하되
 나의사랑변찬코

四 영원토록늘잇서
 하늘보다놈흐며
 바다보다김허서
 죽기까지늘사랑

五 은혜세되난후
 은의영화보겟네
 나의죄동참하리니
 나를사랑찬을가

六 주여사랑하것만
 주여사랑하것만
 밋는미음이야하니
 주의주선성을

밋는대로더사랑

데
일
빅
구
심날
스
랑
하
심

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 드 | 하 | 저 | 저 | 에 | 우 | 거 | 에 |
| 리 | 늘 | 의 | 를 | 수 | 리 | 룩 | 수 |
| 가 | 문 | 죄 | 스 | 권 | 들 | 하 | 스 |
| 게 | 을 | 를 | 랑 | 세 | 은 | 신 | 랑 |
| 하 | 여 | 다 | 하 | 만 | 약 | 말 | 하 |
| 시 | 시 | 첫 | 하 | 로 | 하 | 일 | 하 |
| 네 | 고 | 셔 | 하 | 다 | 나 | 네 | 하 |
| | | 고 | 심 | | | 은 | |
| | | 네 | 심 | | | | |
| | | 네 | 심 | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 현 | 세 | 저 | 세 | 느 | 놈 | 더 | 제 |
| 당 | 상 | 와 | 상 | 진 | 흔 | 옥 | 가 |
| 가 | 리 | 동 | 지 | 나 | 보 | 귀 | 연 |
| 게 | 별 | 히 | 나 | 를 | 좌 | 히 | 약 |
| 흠 | 하 | 하 | 갈 | 보 | 우 | 녀 | 홀 |
| 쇼 | 는 | 시 | 째 | 시 | 에 | 이 | 스 |
| 셔 | 날 | 고 | 에 | 네 | 서 | 사 | 룩 |

데 일빅구십일

예수님의 귀한 사랑

一 예수님의 귀한 사랑
 심히 소모함 너다
 허물된 일 하나 업시
 원슈의 개잡혀서
 십자가에 죽을새 도
 귀한 사랑 변찬코
 원슈위히 괴도하
 사랑함도 갑도다
 二 예수님의 크신 권능
 심히 소모함 너다
 스십일을 금식하고
 마귀의 개살녀서

三 예수님의 밝은 영광
 크게 시현 받았스나
 혼번지지 안코서
 너너한게이갓스니
 성신 권능이 르다
 예수님의 밝은 영광
 심히 소모함 너다
 스망권세이 괴시고
 무덤에서 나와서
 하늘 위로 올라가
 주여 호외우편에
 영화 롭게 안갓스
 독성 주의 영광 세

데 일빅구심이

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | 一 |
| 비 | 감 | 성 | 아 | 산 | 이 | 이 | 십 | 귀 | 엇 |
| 의 | 샤 | 각 | 바 | 과 | 죄 | 런 | 즈 | 중 | 지 |
| 갓 | 하 | 하 | 님 | 갓 | 인 | 전 | 가 | 하 | 그 |
| 치 | 는 | 여 | 의 | 치 | 의 | 되 | 에 | 신 | 리 |
| 는 | 눈 | 보 | 스 | 것 | 악 | 섯 | 위 | 독 | 큼 |
| 리 | 물 | 오 | 랑 | 셔 | 호 | 도 | 하 | 닐 | 넛 |
| 네 | 이 | 니 | 을 | 도 | 것 | 다 | 야 | 새 | 가 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | 三 |
| 근 | 깃 | 죽 | 쥬 | 다 | 우 | 춤 | 스 | 넛 | 눈 | 어 |
| 심 | 븐 | 은 | 를 | 시 | 리 | 기 | 랑 | 지 | 물 | 린 |
| 흐 | 므 | 즈 | 맛 | 성 | 쥬 | 엇 | 만 | 흐 | 나 | 즈 |
| 것 | 음 | 식 | 나 | 각 | 님 | 더 | 흔 | 줄 | 고 | 식 |
| 업 | 이 | 보 | 뵈 | 남 | 은 | 히 | 아 | 몰 | 귀 | 죽 |
| 도 | 성 | 리 | 을 | 넛 | 정 | 스 | 바 | 낫 | 막 | 을 |
| 다 | 겨 | 니 | 새 | 다 | 이 | 라 | 님 | 네 | 혀 | 우 |
| | 서 | | | | | | | | | 리 |
| | | | | | | | | | | 도 |

하
는
님
의
스
랑
이
크
심

데일빅구십삼

거룩하고 크신 사랑

一 거룩하고 크신 사랑

二 걱정근심만 혼중에

하늘에서 누리샤

성신충만하시며

우리 믿음에 늘게서서

인의로써 유업삼고

온전하게 합쇼셔

평안하게 합쇼셔

나의 주는 지비하시

처음과나 종되신 주여

무진 사랑이시니

범죄말게 합쇼셔

씨는 자를 위로하시

마귀 유혹되는 거슬

구속함을 좇쇼셔

속히 쓴케 합쇼셔

三 전능하신구세주여

四 현당본향을니를새에

우리성명좁쇼셔

영광중에영광은

속히오샤밋는자를

면류관을보좌압혜

떠나시지말쇼셔

버셔맛칠거실세

주씨영광홍샹들녀

가미음정결하게써셔

현스처럼섬기며

흠이업게합시고

주의온전하신사랑

주의크신구속으로

찬송하게합쇼셔

온전하게합쇼셔

데 일빅구심스

즈비하심바다 ㄹ치넙음

一 하느님의즈비하심

바다 ㄹ치넙도다

하느님의공변되심

저울보다고로다

二 의인받은구주예수

죄인쓰흔밋도다

크게즈비하신피가

죄를정케하도다

三 하느님의스랑범위

측량할쟈업도다

무시무중하신미음은

극히어지시도다

四 진실하신주의말씀

의심업시밋으면

우리미음이히빛 ㄹ치고

영원깃봄되겠네

데일빅구심오

즈비하신쥬

一 즈비하신나의쥬는

三 내가심히어려운새

인의길을밝히샤

쥬의압헤구하네

고를셜고락을주는

어둔속을밝혀주샤

지혜로운쥬로다

은혜맛게흡쇼셔

二 가는세월죽는인성

四 세상근심싸힌중에

변역함이판흐나

위로하야주시고

무소부지하신쥬는

도흔소망잇게하며

즈비하심변찬네

깃본무음을줍쇼셔

데일빅구십륙

一 못박혀죽으신

하느님어린양

밋숨너다

내죄를속하고

이몸과마음드려

곤절히비논말

드르쇼셔

二 풍성훈은혜로

약훈마음도으샤

열심주고

날더속히스니

쥬사랑하는마음

불꽃치뜨게

흐옵쇼셔

三 이세상어두어

길찾기곤하니

인도하샤

그빛은빛으로

환하게하시고

내숨혼눈물을

씻기쇼셔

四 내성명숨로치

이세상씩날새

부르시고

사랑을베프샤

평안케하시며

영복을누리개

흐옵쇼셔

어린양을밋음

찬송가

데일빅구십륙

데
일
빅
구
십
칠

주
만
의
지
홍

| | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|
| | 二 | | | | | 一 |
| 쥬인 | 빅성 | 에아 | 의의 | 세 | 덕의 | 나어 |
| 만도 | 히신 | 수모 | 지월 | 지월 | 육지 | 의려 |
| 의홍 | 빛써 | 의일 | 흘지 | 흘지 | 의홍 | 밋온 |
| 지심 | 초셔 | 지을 | 것나 | 것나 | 지눈 | 음일 |
| 흡씩 | 이내 | 흡맛 | 뉘갈 | 뉘갈 | 흡내 | 적당 |
| 너라 | 시只 | 흡나 | 일썩 | 일썩 | 너쥬 | 으흐 |
| 다셔 | 네음 | 다도 | 세에 | 세에 | 다를 | 나썩 |
| | 에 | | | | | |

| | | | | |
|----|----|----|----|---|
| | | 四 | | 三 |
| 의현 | 에성 | 쥬위 | 어빅 | 을 |
| 지당 | 수명 | 씩릭 | 들 | 썩 |
| 흘울 | 의잇 | 곤흘 | 썩 | 썩 |
| 것나 | 지슬 | 구썩 | 에 | 에 |
| 뉘가 | 흡동 | 흡도 | 귀 | 노 |
| 일도 | 너안 | 너음 | 도 | 래 |
| 세록 | 다에 | 다을 | 와 | 며 |

데일빅구심팔

예수의지킴

一 구쥬에수의지함이

심히깃본일일새

히락하심밧엇스니

의심아조업도다

예수에수밧는거슨

밧은중거만도다

예수에수귀흔예수

밧음더옥좁쇼셔

二 구쥬에수의지함이

심히깃본일일새

쥬를밧는나의밧음을

크의피에적시네

三 구쥬에수의지함야

죄악버셔브리네

안위밧고영성함을

쥬씩모도엇엇네

四 구쥬에수의지함야

구원함을엇엇네

영원부궁지나도록

함씩계시리로다

데
일
빅
구
십
구

| | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|--|
| 三 | 二 | 一 |
| 들
어
주
신
쥬
로
다 | 엇
지
못
하
겠
다
네 | 더
니
심
히
만
하
치
는
자
다 |
| 또
나
의
영
광
되
시
고 | 쥬
식
구
원
하
실
을 | 쥬
여
나
의
원
슈
가 |
| 나
의
방
패
며 | 무
리
가
내
령
훈
을 | 니
러
나
날
치
는
자
다 |

| | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 六 | 五 | 四 |
| 복
을
엇
을
지
어
다 | 쥬
를
구
원
하
쇼
시
고 | 내
가
자
고
시
다 |
| 우
의
모
든
지
어
다 | 나
를
구
원
하
쇼
시
고 | 성
산
에
서
듯
도
다 |
| 구
원
하
여
주
심
이 | 만
민
들
이
해
치
나 | 내
가
쥬
를
부
를
새 |

시
삼
편하
느
님
이
보
우
하
실

데이비크

시이십편

하나님의보우하심을은구호

一 너의 환난 맛나날새에

쥬가보우하시고

거룩한 산시온에서

도으심을원하네

모든 제를 기억하고

번제 드림 밧으샤

링세 하야원하거슬

일 위 주심브라네

二 구원함을 밧음으로

깃브고깃버하니

쥬의 일흠 위하 여서

기를 드러세리라

三

하나님이 그리스도를

하늘에서 허하샤

을 혼손의 힘을 배퍼

구원하시리로다

엇던 이는 물과 슈레

밧고 의지하 여도

우리 들은 쥬의 일흠

성각하 고브라네

더희 들은 너머져도

우리 굿게서리라

우리 쥬여 구원하 고

빌세 응낙 함 쇼서

데
이
빅
일

一
 온주곳이 다주큰세
 온주밋밋 세예덕압힘밋싸샹
 세예음음 샹수덕혜을논홈파
 샹수이이 이밋흡오씀사낫마
 이클이이 괴는세는세롬도귀
 괴밋괴괴 네힘다덕다니다합
 네음네네 으 군 러 ㅎ
 이 로 을 나 니

三 二
 온주힘솟춤뜨힌잘 온주겁춤늘진큰인
 세예만갸깃영웃이 세예업밋기리죄싱
 샹수히지본싱슬긴 샹수시교도로에이
 이밋쓸밋일복닙사 이밋갑의흡씩싸마
 괴는세어일을히롬 괴는세지세를지귀
 네힘다쉬세주교들 네힘다ㅎ다씩기계
 으 잔 시 의 으 여 교 폴
 로 코 니 게 로 셔 셔 노

밋
음
이
세
샹
을
이
겁

데이빅이

안심함

一 주의 사랑인하여서

안심함네

은혜 변치 아니함네

안심함네

보비 피르 죄를 씻고

귀훈은 총 누리시며

구원할 손기리 펴니

안심함네

二 무슴 꺾 막 당함던지

안심함네

구원함이 완전함네

안심함네

하느님을 의지함고

그리스도와 동거함야

성신 인도 받앗스니

안심함네

三 장티 일을 생각함고

안심함네

숨 혼중에 살지라도

안심함네

일용할 것 주신 주와

사랑함는 하느님을

성전스 후의 지함네

안심함네

데
이
빅
삼

세
화
꽃
출
보
라

| | |
|---|---|
| 二 | 一 |
| 닙스귀야이솔슈들
히랑히궁곶노고에
시호넙속만몬질빅
지논히에못의삼합
안즈시더호넙엮꽃
으녀기질엮은서슬
락들든플네옷도보
을 도 시 라 | 근너새세드곡농공
심희를샹린식스중
흘먹먹쥬기모호느
것을여관시화지논
무것주호엮곡아새
에위시신스간니를
냐호니런되안코보
야 부 에 라 |

| | |
|---|---|
| 四 | 三 |
| 오리념리모현또너
늘일려일든부그희
교념호일거씨의몬
성려지을슬서를저
족리말위주너구쥬
호일지호리희호의
다호니여라의면나
라 석 게 라 | 너너근이념무무그
쓸희구는려손엇린
거하호희호옷먹고
슬놀논방지슬고로
아아거사말넙마너
시바시롬지고시희
네지오들라살며들
는 이 가 이 |

데이빅스

주는강훈성

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 二 | | 一 |
| 날 | 힘 | 패 | 내 |
| 티 | 잇 | 힐 | 힘 |
| 신 | 느 | 수 | 만 |
| 하 | 장 | 밧 | 의 |
| 야 | 슈 | 괴 | 지 |
| 싸 | 나 | 업 | 힐 |
| 호 | 와 | 도 | 터 |
| 네 | 셔 | 다 | 면 |
| | | 던 | 제 |
| | | 하 | 군 |
| | | 에 | 돌 |
| | | 덕 | 삼 |
| | | 슈 | 으 |
| | | 업 | 니 |
| | | 도 | |
| | | 다 | |
| | | | 이 |
| | | | 넷 |
| | | | 구 |
| | | | 큰 |
| | | | 방 |
| | | | 내 |
| | | | 환 |
| | | | 야 |
| | | | 나 |
| | | | 에 |
| | | | 병 |
| | | | 기 |
| | | | 우 |
| | | | 로 |
| | | | 리 |
| | | | 시 |
| | | | 어 |
| | | | 니 |
| | | | 오 |

三

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 내 | 상 | 원 | 명 | 친 | 진 | 겁 | 인 | 이 | 불 | 당 | 곳 | 내 | 이 |
| 쥬 | 관 | 슈 | 에 | 척 | 리 | 내 | 민 | 셔 | 가 | 힐 | 만 | 에 | 장 |
| 씩 | 이 | 가 | 와 | 과 | 로 | 지 | 을 | 에 | 불 | 자 | 유 | 수 | 슈 |
| 잇 | 무 | 취 | 성 | 저 | 이 | 말 | 삼 | 마 | 이 | 누 | 쥬 | 그 | 누 |
| 스 | 에 | 훈 | 명 | 물 | 기 | 고 | 키 | 귀 | 기 | 구 | 로 | 리 | 구 |
| 리 | 노 | 들 | 을 | 과 | 리 | 잇 | 려 | 씩 | 리 | 노 | 다 | 스 | 노 |
| 로 | | | | | 로 | 서 | 하 | 츠 | 로 | | | 도 | |
| 다 | | | | | 다 | 라 | 나 | 셔 | 다 | | | | |

| | | |
|------|------|------|
| 二 | | 一 |
| 잡크약우 | 집잡영우 | 구해담형 |
| 으게흔리 | 에시영리 | 흐흐대데 |
| 려그자원 | 오후스친 | 원하어 |
| 고믈를슈 | 라에랑구 | 구슈게기 |
| 하베엿마 | 하아하에 | 잇잇싸잇 |
| 도플보귀 | 깃바시수 | 도서호슬 |
| 다고아가 | 네님네는 | 다도세새 |

데이박오

찬
송
가

| | | |
|-------|------|------|
| | 三 | |
| 집잠애안각 | 외범우 | 집잠마슈 |
| 에시수심 | 라죄리 | 에시귀를 |
| 오후능하음 | 악하이 | 흐후권밋 |
| 라에히고속 | 흔기결 | 라에세는 |
| 하아이잇에 | 썩썩원원 | 하아이사 |
| 깃바괴스잇 | 리것것슈 | 깃바괴름 |
| 네님네라 | 가과중 | 네님네은 |

도

잠시후에집에오라하심

이
박
팔

데이빅룩

시십
륙편

하
느
님
은
피
란
처

一
피란처잇스니

환난을당하샤

이리오게하샤

쌍들이변하고

물결이변하고

산우에넘치되

두렵잔네치되

二
이방이떠들고

나과들이모혀서

진동하나라소서

우리쥬목소리로

흔하발하소서

망헛갓네는것

三
만유쥬여호와

우리를보시니

피란처요시니

세상에란리를

긋치게하시니

세상에장검이

四
늘호신여호와

우리를구호하

할벨누야하하

피로이심하하

환난이극하하

피란처잇스니

여호와요스니

찬
송
가

이
빅
구

데
이
빅
칠예
수
가
거
느
리
심

一 예수가 거느리시니

즐겁고 태평하고나

쥬야에 자고 쉬는 것

에수가 거느리시네

날 흥양 거느리시고

날 천히 거느리시네

二 새새로우고 맛나면

새새로 쾌락 맛나네

풍파중에 거느리고

평안할새 거느리네

三 내쥬의 손을 붓잡고

현당에 올라가겠네

피로오나 즐거으나

에수가 거느리시네

四 이세상 리별할새에

음부의 권세이거네

현당에 잇슬새에도

에수가 거느리시네

데이빅판

성신이집에인도호심

| | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | 二 | | | | | | | 一 |
| 편어 | 나무 | 듯모 | 집성 | 손들 | 신진 | 신진 | 신진 | 신진 |
| 케둔 | 를소 | 고든 | 에신 | 을에 | 자자 | 자자 | 자자 | 자자 |
| 하중 | 도부 | 깃곤 | 인말 | 잡고 | 류헤 | 류헤 | 류헤 | 류헤 |
| 여에 | 아저 | 버훈 | 도슴 | 어가 | 리홀 | 리홀 | 리홀 | 리홀 |
| 좁든 | 주하 | 하사 | 하어 | 쇼쇼 | 새새 | 새새 | 새새 | 새새 |
| 쇼님 | 시신 | 도름 | 리셔 | 쇼쇼 | 새새 | 새새 | 새새 | 새새 |
| 셔을 | 샤자 | 다이 | 라와 | 셔셔 | 에에 | 에에 | 에에 | 에에 |
| | | | | | | | | 여 |

| | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | 三 | | | | |
| 집성 | 요쥬 | 위현 | 쉬일 | 집성 | 소풍 | 소풍 | 소풍 | 소풍 |
| 에신 | 단만 | 로로 | 오음 | 에신 | 망심 | 망심 | 망심 | 망심 |
| 인말 | 강의 | 홀성 | 고슈 | 인말 | 흔히 | 흔히 | 흔히 | 흔히 |
| 도슴 | 을지 | 것각 | 디고 | 도슴 | 허질 | 허질 | 허질 | 허질 |
| 하어 | 전하 | 업밧 | 홀다 | 하어 | 리새 | 리새 | 리새 | 리새 |
| 리셔 | 널고 | 끼새 | 훈후 | 리셔 | 와에 | 와에 | 와에 | 와에 |
| 라와 | 새셔 | 네는 | | 라와 | | | | |

찬송가

이빅십일

데이백십

목자 되어서 나를 인도하심

一 우리 주여 목자 되어서
나를 인도하시고
방초동산도 혼곳에서
먹여 주시옵소서
복을 주신 구세주여
나를 사셨습니까

三 연약하고 죄가 많하도
뵈옵고 고하섯네
만은혜 크신 권능이
주석잇습나이
복을 주신 구세주여
지금 나아갑습니까

二 주와 연합하였스오니
보호하여 주시고
길을 일흔향의 무리를
인도하여 줍소서
복을 주신 구세주여
기도 드리옵소서

四 우리 주의 은총 밧으니
그 뜻대로 행하세
주의 크신 사랑으로써
우리 마음을 칠소서
복을 주신 구세주여
더욱 사랑하옵소서

데
이
백
십
일

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 二 | | | | | 一 | | | | |
| 족 | 어 | 나 | 만 | 무 | 하 | 딛 | 엇 | 내 | 에 | 나 |
| 흔 | 려 | 의 | 스 | 슴 | 늘 | 음 | 지 | 쥬 | 수 | 의 |
| 은 | 은 | 인 | 형 | 일 | 위 | 으 | 의 | 안 | 연 | 갈 |
| 혜 | 일 | 도 | 통 | 을 | 로 | 르 | 심 | 에 | 도 | 길 |
| 주 | 당 | 하 | 하 | 맛 | 밧 | 사 | 하 | 릿 | 하 | 다 |
| 시 | 흔 | 시 | 리 | 나 | 갓 | 는 | 리 | 눈 | 시 | 가 |
| 네 | 대 | 니 | 라 | 던 | 네 | 자 | 오 | 공 | 니 | 도 |
| 로 | 로 | 록 | 지 | 지 | 는 | 는 | 는 | 홀 | 록 | 록 |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 三 | | | | | | |
| 에 | 영 | 하 | 성 | 말 | 그 | 에 | 나 | 섬 | 나 | 링 |
| 수 | 영 | 늘 | 신 | 노 | 의 | 수 | 의 | 물 | 의 | 혼 |
| 인 | 도 | 나 | 감 | 흐 | 스 | 인 | 갈 | 나 | 압 | 믹 |
| 도 | 록 | 라 | 화 | 수 | 랑 | 도 | 길 | 계 | 해 | 후 |
| 하 | 찬 | 갈 | 밧 | 업 | 엇 | 하 | 다 | 하 | 반 | 갈 |
| 섯 | 송 | 새 | 은 | 도 | 지 | 시 | 가 | 시 | 셔 | 하 |
| 네 | 데 | 에 | 령 | 다 | 큰 | 니 | 도 | 네 | 에 | 되 |
| 목 | 목 | 혼 | 혼 | 지 | 지 | 록 | 록 | 서 | 고 | 고 |

나
의
갈
길
을
인
도
하
심

찬
송
가

데이빅십이

나를 인도 하심

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 二 | | | | 一 |
| 나 | 어 | 나 | 어 | 어 | 어 | 에 | 수 |
| 를 | 디 | 를 | 디 | 를 | 디 | 인 | 인 |
| 인 | 가 | 인 | 가 | 인 | 가 | 도 | 도 |
| 도 | 야 | 도 | 야 | 도 | 야 | 모 | 호 |
| 호 | 도 | 호 | 도 | 호 | 도 | 로 | 쇼 |
| 쇼 | 홀 | 쇼 | 홀 | 쇼 | 홀 | 로 | 쇼 |
| 셔 | 지 | 셔 | 지 | 셔 | 지 | 니 | 셔 |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 四 | | | | 三 |
| 나 | 힘 | 나 | 힘 | 아 | 나 | 를 | 도 |
| 를 | 도 | 를 | 도 | 기 | 를 | 도 | 아 |
| 도 | 업 | 도 | 업 | 고 | 치 | 어 | 주 |
| 아 | 고 | 아 | 고 | 약 | 어 | 리 | 쇼 |
| 주 | 약 | 주 | 약 | 호 | 호 | 고 | 셔 |
| 쇼 | 호 | 쇼 | 호 | 니 | 니 | 고 | 셔 |
| 셔 | 니 | 셔 | 니 | 다 | 다 | 다 | 다 |

이
빅
십
이

데
이
백
십
삼

一
망현당길세상피할야
나당의손을붓잡고
인도하여좁쇼셔

二
낮에히빛더위셔
꼭이물다의쓸새
영성주논섬물에
인도하여좁쇼셔

三
히가져서어두어
길을일허반릴가
각정을고쇼셔
인도하여좁쇼셔

四
아모싸에든나
현당빛출빛최여
열심나계하쇼고
인도하여좁쇼셔

五
단련하논불애나
김흔물에히할새
근치안케하쇼고
인도하여좁쇼셔

六
구세쥬의공로후
세상피롭이권후
영원화가온디
인도하여좁쇼셔

현당길을인도하심

데이빅십스

주의것흐로인도하심

一 주의것해잇슬새

二 피란쳐된데수여

무음이든든하오니

세상볼결늘힐새

주여나를성전에

주비하심배프샤

인도하어줍쇼셔

나를숨겨줍쇼셔

주여주여

三 세상풍파지난후

나를인도합쇼셔

평탕하신나라와

광음여류하오니

눈물엿는곳으로

주여인도합쇼셔

드리가게합쇼셔

데이빅십륙

십조를지고주를싸라감

一 나는 십조를 지고
 죽을새라가도다
 이후부터애수로만
 나의 보비삼갓네
 전에도 화하던거슬
 모도 일히 버려되
 금새 한심히 세복락
 모도 밝을 거실세락
 二 주도 옥을 당히스니
 나도 옥을 당겟네
 세상 친구들 샅하되
 예수진실하도다

三 무리나를 핍박하니
 만혼고초당하나
 예수를 개 품에안아
 편히 쉬게 하세
 나를 사랑하실새
 근심할 것입도다
 죽거나를 떠나라면
 것비할 것 업갓네
 원슈들이 위하되
 념려모도 업도다
 에수나를 사랑하샤
 빛난 열골뵈실새

찬송가

이빅십구

데이빅십팔

구주위하야살것

一 날디속하신고양씨

二 내디신죽으셨스니

내성명모도드리니

날영접하시리로다

신실케하여줍쇼셔

뜻까지의지하오니

내구주을세다

내구주을세다

구주위하야살니니

三 내령혼구원하랴고

내령혼깃버릅니다

더십자가에죽으신

날디신죽으셨스니

내쥬석마음을드리니

내구주을세다

내구주을세다

데
이
빅
십
구

밋는 마음으로 주께 감

一 주 의 음 성 을 내 가 드 르 니

스 랑 하 는 말 일 세

밋 는 마 음 으 로 주 씨 가 으 니

나 를 영 접 흡 쇼 셔

내 가 리 일 십 주 가 압 해

더 갓 가 히 가 으 니

구 세 주 의 흡 닌 보 비 피 로 셔

나 를 정 케 흡 쇼 셔

二 주 여 넓 으 션 은 해 베 프 샤

나 를 밧 으 음 시 고

나의 품은 뜻쥬의 뜻
되게 하여 줍쇼셔

三 쥬의 보직 르나 아갈새에
깃버하지 안을가
구쥬압해셔 흥상비오니
더옥천근 흡너다

四 우리 구쥬의 만흔희락도
해아릴수 업스며
우리 구쥬의 널은 사랑도
측량 할쟈 업도다

데
이
익
이
십십
즈
가
군
병

一 십즈가군병되여서

에수를좃칠새

무셔위하느니^음으로

쥬모른레할가

그리스도내구쥬여

나를속량히스니

내십즈가를버스후

더면류관쓰리

二 못신도점전함으로

상밧을터인디

나만평안히누어셔

현당에으를가

三 내이결원슈업는가

이악흔세되는

날인도하야현당길

잘가게하릿가

四 결단코나도이끼려

큰점전하리니

담대흔용음징주시샤

승전케흡쇼셔

五 그승전할날니르려

십즈가군병들

개가를블너영광을

쥬석로들니리

| | | |
|-----|--------|--------|
| 三 | 二 | 一 |
| 날그못 | 한만늘날큰현 | 내현속피네령 |
| 위다박 | 엽민근속스당 | 일당최홀겁혼 |
| 히솟허 | 논을구흐랑에 | 흥에흐닌을아 |
| 비상밧 | 은구호보배계 | 손계표재보세 |
| 시치으 | 해속시혈프신 | 에신일스리여 |
| 고는신 | 되호네노샤쥬 | 삭중세는라사 |
| | 시신 | 엇보 |
| | 네피 | 네가 |

| | | |
|--------|--------|-----|
| 五 | 四 | |
| 겁내무조화내 | 성나다외성성 | 다속근 |
| 엽이시너목죄 | 신거응면부조 | 샤호절 |
| 시타움로캐를 | 도둑낙치가의 | 유신히 |
| 압저다삼호샤 | 중난호못드구 | 호자구 |
| 해라엽으시호 | 거자시호르홍 | 야를홍 |
| 나부네니네고 | 호된네고샤을 | 좁죽은 |
| 가르 | 시거 | 일잔 |
| 네고 | 네슬 | 세캐 |

찬
송
가

데
이
빅
이
십
이

二

一

힘힘쥬수나그쥬십
만센싸엿가라위즈
히차라논셔발히가
엇디갈원싸소니군
으덕지슈흐리러병
라하니압라듯나들
게 해 고 아

늘그영쥬곳기쥬십
이군광씨세들위즈
꿈디다셔개고히가
주거엇승싸압니군
시누도전호셔러병
네리룩하라나나들
샤 고 가 아

四

三

다영영승곳이쥬십
스팡싱전개날위즈
릴의을흐가에히가
거쥬엇군부접니군
실화으병르전러병
세흠머둘리하나들
녀 은 고 아

그네기복쥬네쥬십
대직도음권힘위즈
로분로의능이히가
섯맛직갑만부니군
기흔허쥬밋족러병
라곳셔님게하나들
에 고 니 아

십
즈
가
군
병

이
빅
이
십
륙

데이빅이십삼

본분을직힐것

一 나맛흔본분은

三 주씨셔브실줄

구주를놈히고

늘알고힘히며

이영성함을령혼을

나종에회계드릴새

잘에비함일새

청장케흡쇼셔

二 형테를유익케

四 늘어너과도로

내직분직히며

의퇴케흡쇼셔

구주의뜻슬좃찰새

내직분비반함오면

힘다할원일새

망할줄압너다

三 세 상 나 라 들 은 멸 망 받 으 나
에 수 교 회 영 영 왕 성 하 리 라
디 옥 권 이 교 회 는 못 이 짐 은
예 수 도 아 주 신 함 념 음 이 라
四 빅 성 들 아 와 서 함 석 모 혀 서
우 리 와 훈 가 지 개 가 부 르 세
영 원 도 록 영 화 권 세 찬 송 을
우 티 님 군 의 게 들 너 보 네 세

찬
송
가

데이백이십오

각기십자가잇슴

이백삼십

| | | |
|------------------|------------------|-------------|
| 三 | 二 | 一 |
| 늘
쥬
금
더 | 늘
내
그
더 | 내
세
내 |
| 찰
에
환
슈 | 저
목
면
현 | 인
은
의 |
| 송
수
을
정 | 류
세
류
판 | 안
각
안 |
| 하
압
버
로 | 가
리
을
흔 | 질
기
질 |
| 갓
해
서
길 | 쓰
다
쓰
라 | 가
잇
스 |
| 네
맞
쳐
며 | 고 | 니
가 |

| | |
|--|---------------------------------|
| 五 | 四 |
| 내
덕
부
그
춤
발
늘
못 | 런
스
소
리
눅
혀
셔 |
| 령
현
활
상
청
하
찬
송
호
를
세
에 | 니
셔
다
곡
도
가 |
| 을
어
도
미
아
노
홀
레
에 | 다
다
도
곡
도
가 |
| 니
셔
다
우
귀
하
고 | 다
다
도
곡
도
가 |
| 개
느
려
화 | |

데이빅이십륙

복음년니전홀깃

一 쥬일홈의지하고서 三 빙갓치지해로으며
 그복음년니전하라 비독이갓치순하야
 온현하구원하거는 춤도를나타냄으르
 쥬일홈밭피엿도다 쥬명령순종하야라
 二 전하논깃본소식은 四 갑헝시밭은말슴을
 성명의귀홀도로다 갑밭지말고전하라
 상홀무음위로하시고 네전도신령하야야
 눈물을써서주시네 더만흔죄인살니라

데이빅이십칠

一
 一 甸 國 帑 成 疋 牙
 蘭 利 乃 斯 尼
 速 希 亞 比 訶 高
 奇 麗 乃 加 舍
 公 鐘 乃 拉 波 尼
 악 훈 귀 즐 들
 화 살 에 비 訶 高
 버 려 섰 도 다 訶 高
 위 업 무 셔 오 나
 강 력 내 여 셔 나
 담 대 訶 개 나 가
 덕 訶 홀 지 타

二
 二 哈 魯 尼 主 禪
 天 心 甘 雋 耨
 宏 養 尼 高 舍 舍
 回 保 莫 止 拉
 眞 實 訶 吳 羅 訶
 穢 耨 訶 高 舍 舍
 의 의 호 심 경 을
 붓 철 거 실 세
 화 평 訶 신 복 음
 신 이 되 었 네
 밋 음 방 패 잡 고
 싸 화 이 괴 세

마 귀 와 접 천 訶

데이브이십팔

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 二 | | | | | | 一 |
| 놀 | 일 | 네 | 어 | 속 | 일 | 힘 | 히 | 즉 |
| 지 | 흘 | 직 | 둔 | 히 | 흘 | 써 | 곳 | 찬 |
| 말 | 새 | 분 | 밤 | 오 | 수 | 서 | 는 | 이 |
| 어 | 일 | 직 | 쉬 | 리 | 업 | 일 | 아 | 슬 |
| 라 | 하 | 혀 | 되 | 라 | 는 | 하 | 춤 | 뒸 |
| | 면 | 셔 | 리 | | 밤 | 라 | 될 | 새 |
| | 셔 | 니 | 니 | | 이 | 새 | 새 | 에 |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | |
| 속 | 일 | 어 | 그 | 힘 | 지 | 네 | 어 | 속 | 일 |
| 히 | 흘 | 듬 | 빛 | 써 | 는 | 직 | 둔 | 히 | 흘 |
| 일 | 수 | 게 | 치 | 일 | 히 | 분 | 밤 | 오 | 수 |
| 하 | 업 | 되 | 전 | 하 | 빛 | 직 | 쉬 | 리 | 업 |
| 라 | 는 | 여 | 하 | 고 | 진 | 혀 | 되 | 라 | 는 |
| | 대 | 도 | 여 | 여 | 섯 | 셔 | 리 | 밤 | 밤 |
| | 로 | 셔 | 셔 | 혜 | 혜 | 니 | 니 | 이 | 이 |

힘써일할것

데
이
백
이
십
구주
를
섬
길
것

一 내 죄를 회개하고
 예수님을 믿으니
 주 예수 사랑하야
 주 섬기기로 다 하
 어 디로 가던지
 무심할 위하야
 예수만 위하야
 전 실히리라
 二 내 아바지 뜻대로
 할지 모르겠스니
 이 세상 모든 것
 주 섬기기로 다 하

三 내 주를 섬기라고
 힘써서 하리니
 성경을 살펴보고
 출 섬기기로 다 하
 四 내 하나님께 수
 능력이 계시고
 내 힘도 도와 주니
 내 섬기기로 다 하
 五 내 할 것 마저 하고
 주에 수감해가
 영원히 하노니
 또 섬기기로 다 하

데이빅삼십

진실히 섬길 것

| | | | | | |
|----|----|-----|---|------|-------|
| | 三 | | 二 | | 一 |
| 구온 | 반에 | 출날온 | 구 | | 진 배우영 |
| 쥬드 | 갑수 | 성마유 | 쥬 | 성찬영 | 실 프리광 |
| 만음 | 고를 | 을다흐 | 롤 | 명송원 | 흐 신가를 |
| 영을 | 즐뎛 | 디위드 | 뎛 | 을하히의 | 드 은명밧 |
| 원드 | 겁고 | 흐흐음 | 히 | 주겟밧은 | 음 데령으 |
| 히리 | 게서 | 아다흐 | 고 | 사네드해 | 으 룰을신 |
| 섬고 | 섬늘 | 순플로 | 말 | 논한리주 | 로 감쫓만 |
| 기즈 | 기스 | 풍거섬 | 공 | 구숨섬시 | 섬 샤치유 |
| 겟복 | 리랑 | 흐워기 | 정 | 쥬흐기논 | 기 히리의 |
| 네흐 | 라흐 | 새흐리 | 흐 | 로겟겟대 | 깃 알다쥬 |
| 후 | 야 | 머라 | 하 | 다네네로 | 네 고 여 |
| 에 | | | | | |

찬송가

이빅삼십오

데
이
빅
삼
십
일

| | |
|----------|----------|
| 二 | 一 |
| 쥬네쥬네쥬은방골 | 네일약은늘쥬늘골 |
| 싱천갓쥬씨밀에물 | 쥬호호형성안거물 |
| 각구호를빌호드무 | 씨기자매경에도무 |
| 호늘리사어더러가 | 빌전돔사보거호가 |
| 리보니피라계가호 | 나마고피고호며호 |
| 고면신나 | 다여야나 |

| | |
|----------|----------|
| 四 | 三 |
| 더더쥬성네온늘골 | 그쥬혹즐압급쥬골 |
| 잘현섬신쥬싱안물 | 말만익기서호씨물 |
| 섬당기호씨각심무 | 숨브통위지일라무 |
| 기에다만맛파호가 | 밋라호호말당가가 |
| 리가가호겨원며호 | 네보씨씨나호고호 |
| 면야을나 | 고나나나 |

골물호나늘기도호

데이빅삼십이

예수일군을부르심

二

一

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 전 | 네 | 구 | 멀 | 디 | 쥬 | 오 | 삭 | 누 | 곡 | 누 | 예 |
| 질 | 집 | 원 | 니 | 답 | 의 | 래 | 슬 | 가 | 식 | 가 | 수 |
| 죄 | 근 | 하 | 가 | 흐 | 직 | 너 | 만 | 추 | 닉 | 오 | 말 |
| 인 | 쳐 | 지 | 셔 | 이 | 분 | 를 | 히 | 슈 | 어 | 놀 | 습 |
| 만 | 든 | 못 | 이 | 누 | 맛 | 부 | 주 | 하 | 거 | 일 | 하 |
| 도 | 니 | 하 | 방 | 구 | 호 | 르 | 시 | 리 | 둘 | 하 | 시 |
| 다 | 면 | 되 | 사 | 노 | 라 | 니 | 라 | 오 | 새 | 하 | 기 |
| | 셔 | 름 | | | 고 | | 고 | | 니 | | 를 |

三

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 나 | 부 | 흥 | 식 | 평 | 힘 | 에 | 죽 | 아 | 에 | 바 | 현 |
| 를 | 를 | 상 | 히 | 계 | 이 | 수 | 을 | 모 | 수 | 울 | 스 |
| 보 | 새 | 깃 | 시 | 하 | 업 | 너 | 사 | 도 | 석 | 궤 | 궤 |
| 내 | 에 | 버 | 는 | 지 | 서 | 를 | 름 | 록 | 셔 | 치 | 치 |
| 주 | 디 | 직 | 직 | 말 | 못 | 부 | 구 | 전 | 구 | 못 | 말 |
| 쇼 | 답 | 히 | 분 | 지 | 하 | 르 | 하 | 하 | 속 | 하 | 하 |
| 셔 | 흐 | 고 | 맛 | 라 | 다 | 니 | 라 | 세 | 하 | 나 | 하 |
| | 말 | 하 | | 고 | | 고 | | 을 | | 고 | |

찬
송
가

이
빅
삼
십
칠

데이빅삼십삼

씨를씩립

一 귀 혼 씨를 심으랴고

三 우리 들은 의 심 업 시

눈 물 내 며 나 아 가

씨 를 썩 린 자 로 다

쉬 지 안 코 썩 리 는 이

삭 이 나 기 전 에 라 도

즈 비 호 심 엇 겿 네

쉴 슈 흘 줄 알 겿 네

二 낮 에 하 늘 빛 출 밧 고

四 녀 름 날 에 밧 출 보 니

밤 에 이 슬 마 저 서

dot 는 삭 이 만 도 다

귀 혼 열 미 열 닌 거 손

다 시 보 니 곡 식 닉 어

쥬 의 능 력 이 로 다

거 들 세 가 니 르 네

| | | | |
|------|------|------|-------|
| | 三 | 二 | 一 |
| 깃나습씨 | 깃일겹비 | 깃열저새 | |
| 봄종히물 | 봄을을가 | 깃거깃거 | 봄리녁녁 |
| 으에ㅎ씩 | 으못내오 | 봄두봄두 | 으태/크브 |
| 로수머릴 | 로쳐지논 | 으리으리 | 로태저려 |
| 단씨심새 | 단늦한것 | 로로로로 | 단일씨우 |
| 을셔히에 | 을코코과 | 단다단다 | 을침롤리 |
| 가칭곡나 | 가곡씩바 | 을거을거 | 가곡씩스 |
| 저찬홀지 | 저식려롬 | 거두거두 | 저식려랑 |
| 오ㅎ지안 | 오거봄부 | 두리두리 | 오거봄홍 |
| 리시라니 | 리둘세논 | 리로리로 | 리둘세으 |
| 타리도홀 | 라새나거 | 로다로다 | 라새다로 |
| 니 | 가 | 에 | 슬 |
| | | 다 | 다 |
| | | | 에 |
| | | | 씨 |

데이빅삼십오

시시때때로쥬돌보심

一 구쥬와흥써못박헛스니

구쥬와흥써영싱엇네

영광의기약이니르도룩

시시때때로쥬만분닉다

시시때때로날스랑하샤

시시때때로새싱명주네

영광의기약이니르도룩

시시때때로쥬만분닉다

二 덕음속애시힘을밧을새와

무기온근심이잇슬새애

쥬써서그것도웃치하며

시시때때로날도으시네

三 비창환눈물을흘닐새와

이홍환덕음으로탄식홀새

쥬써서그것도웃치하며

시시때때로날싱각하네

四 내몸의연약흥아시는쥬

못곳칠질병이아조업네

피로온날이나깃본새나

구쥬날흥써늘게시도다

데이릭삼십륙

다시맛남

一 우리 다시맛나불동안

하느님이홍씩계셔

홍계로써인도호며

도아주시기를브라네

다시맛날새 다시맛날새

에수압해맛날새

다시맛날새 다시맛날새

그새서지계심브라네

二 우리 다시맛나불동안

하느님이홍씩계셔

간디마다보호호며

량식주시기를브라네

三 우리 다시맛나불동안

하느님이홍씩계셔

위티홍것면케호고

품어주시기를브라네

四 우리 다시맛나불동안

하느님이홍씩계셔

세상에셔혀날새에

영접하시기를브라네

데이릭삼십칠

형제의련락

一 주밋는형데들

三 피초에습흥과

련락흔사랑이

슈고를는호고

던당의교제호흐니

늘동고동락호는중

춤도흔교절세

눈물도흘니네

二 던부의보좌압

四 쓰리별할새에

흔기도올니여

무음비창호여도

브라고의지호는것

주안에련락호여서

다일반이로다

맛나기브라네

데이빅삼십팔

또 한번 만나

一 성전에우리가

三 주에수우리게

또 한번 만나니

큰 사랑베프샤

에수의보호하심을

이새것인도하섯고

찬송하리로다

늘인도하리로다

二 그 동안우리가

四 구주의권능을

지낸일만도다

힘납고살았네

이전장로흔세상에

그은혜찬송하랴고

무서움업슬가

이곳에모혔네

데이빅삼십구

훈복디잇슴

一
훈복디잇스니

더먼딜세

거긔셔성도들

날빛갯히

그쥬를놉혀셔

깃븐노레갯기를

영성훈구쥬를

영영찬송

二
복디에사논이

빛난면목

턴부의손으로

구훈갯세

三

더복된나라로

늘향갯세면셔

웨의심갯면셔

머크를다벗고

이죄를다벗고후

근심걱정브린후

쥬홈셔영원히

복누리세

더영광차져가후

면류관을밧은후

히보다붉은덕

안즈리라

데이빅스십

현당갓가음

一

더외는현당집
날마다갓가와
내갈길머지안으니
전보다갓갓다

三

성명의뜻날에
십자가벗고셔
내면류관을쓸새가
갓갓게되엇네

二

내쥬의집에는
거흠곳만토다
그보좌잇는곳으로
갓가히감너다

더갓갓고더갓갓다
호로갓길되내본향
갓가온곳일세

四

내길의원근을
분명히모로니
내쥬여길다가도
날흠셔흠쇼셔

찬
송
가

이
빅
스
십
오

데
이
빅
스
십
일

예
루
살
렘
내
복
된
집

一 예루살렘 내 복된 집

二 네 일홈도 다

三 이 슈고연제 굿치고

四 반가히 맛날가

五 보옥으로 전던 성문

六 늘보고 심호다

七 그놈흔 탐과 황금길

八 나언제 보릿가

九 이 세상 환난 나는 것

十 무서워 맘새 다

十一 네압해가나안도 혼셔

十二 영누할복일세

四 그 수도 션지 성인들

五 제 슈를 외섯네

六 내대수아는 친구여

七 쉬곳치모히세

八 예루살렘 내 복된 집

九 나언제 가릿가

十 나언제 슈고굿치고

十一 내복을 밧을가

제이백스십이

一
 이세월이여류흐는디
 피로나그내된나는디
 괴로온세월가는것
 금흐것아조업내것

二
 내오단강가에섰는디
 내천구전너가네디
 내전너편에벗난곳
 내흔에희희호다

三
 내희는현당집으로
 내희고어셔가새로
 내희실애호신말
 내희비호라섯네

三
 후날이치고어듭되
 찬송을쓴치말세되
 금거문고를든는디
 부궁훈안식잇네디

四
 큰풍파니러나는것
 세상줄흔흠일세면
 내희셔호라호시면
 내고향차자가리

데
이
빅
스
십
삼

二

장하숨이장날장하
 심논흔세심마심논
 불엔눈샹불다불엔
 로복물죄로복로울
 만홀만 밧 잔
 하니하 아 코
 나

장하세괴장름장하
 심논샹롭심신심논
 불엔사고불령불엔
 로즐롭무로호로근
 거짐겁 여 찬
 워젓게 저 코
 네

四

장하로사장심장하
 심논쇼롬심명심논
 불엔업의불이불엔
 로무시스로한로죽
 한외후 업 잔
 년로길 서 코
 가

장하막세장영장하
 심논음샹심원심논
 불엔이일불히불엔
 로편홍괴로쾌로병
 호샹로 호 업
 야근워 야 서
 호
 나

三

데이비스십구

찬
송
가

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 二 | | | | | | | 一 | | | |
| 우 | 불 | 실 | 바 | 네 | 령 | 세 | 일 | 망 | 련 | 네 | 령 |
| 호 | 도 | 시 | 다 | 본 | 흔 | 월 | 월 | 홀 | 국 | 유 | 흔 |
| 로 | 근 | 가 | 향 | 향 | 아 | 쓰 | 성 | 곳 | 가 | 협 | 아 |
| 오 | 원 | 업 | 히 | 차 | 곳 | 흔 | 신 | 혀 | 랴 | 차 | 네 |
| 르 | 차 | 도 | 가 | 저 | 니 | 흐 | 빈 | 나 | 하 | 저 | 놀 |
| 니 | 즈 | 다 | 는 | 라 | 리 | 르 | 하 | 라 | 거 | 라 | 개 |
| | 려 | 물 | 물 | 나 | 니 | 고 | 고 | 든 | 든 | 퍼 | 퍼 |

三

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 고 | 련 | 모 | 조 | 쉬 | 하 | 상 | 우 | 그 | 계 | 빛 | 하 |
| 락 | 당 | 든 | 꿈 | 강 | 늘 | 잇 | 지 | 품 | 신 | 난 | 느 |
| 이 | 을 | 숨 | 후 | 림 | 에 | 을 | 마 | 에 | 곳 | 얼 | 님 |
| 밧 | 나 | 흠 | 에 | 하 | 셔 | 힘 | 소 | 쉬 | 을 | 골 | 씩 |
| 피 | 가 | 브 | 너 | 신 | 구 | 쓰 | 익 | 랴 | 차 | 뢰 | 난 |
| 네 | 리 | 리 | 희 | 다 | 쥬 | 개 | 들 | 네 | 자 | 려 | 령 |
| | 니 | 고 | 들 | 가 | 가 | 은 | 은 | | 가 | 고 | 흔 |

이
십
구

데
이
빅
스
십
오

| | |
|----------|-----------|
| 二 | 一 |
| 푸더그쥬긱쥬현시 | 축나영비이 네복에 |
| 른방빛씨치찬스은 | 량밧화홀막)너마루 |
| 빛초치서지송와산 | 못을론덕음)를득살 |
| 씨동명계안女성성 | 홀모광업이 성女넴 |
| 옛산랑심토논인던 | 너든치는깃 각도금 |
| 네들코으다소들안 | 라깃외복브 홀디성 |
| 은 로 리 에 | 름 파다 새 아 |

| | |
|----------|----------|
| 四 | 三 |
| 잘편큰예내귀릭귀 | 회영승대개즐온다 |
| 가하즈수홍호훈호 | 레원전원가거격외 |
| 게게비여샹고자고 | 복히홀수를은정의 |
| 흙실베비릭복곳복 | 넵무자씩부잔빅보 |
| 쇼본프옴라된일된 | 도궁들라르치리좌 |
| 셔향샤능네본세본 | 다도은나네홀자압 |
| 에 니 향 함 | 록 가 새 헤 |

| | | | |
|------|------|------|------|
| 四 | 三 | 二 | 一 |
| 우손형모 | 손만쥬너 | 이밤몸 | 고거할아 |
| 리에원든 | 에국에와 | 리눈마은 | 난괴찬름 |
| 가거히숨 | 들왕수나 | 우압다슈 | 공무미다 |
| 서문즐흠 | 고되의위 | 눈해몽정 | 과공를은 |
| 로고거과 | 기신기히 | 것더중과 | 가할불내 |
| 맛들워압 | 드자흔예 | 별묘에로 | 닐네너본 |
| 나고하흠 | 리우떨비 | 노호도흔 | 지월보항 |
| 깃늘리을 | 시리세흔 | 업고니내 | 한이세을 |
| 네찬 | 버네쓸 | 집네명 | 네흔 |
| 미 | 서 | 이 | 너 |
| 홀 | 면 | 랑 | 갈 |
| 새 | 류 | 흔 | 새 |
| 후 | 판 | 성 | 고 |
| | 다 | 성 | |

데이백오십륙

영혼의 본향

데이빅스십칠

예수되올새에은
혜를찬송함

一 후일에성명손칠새

여전히찬송못함나

성부의집에설새에

내깃봄한량업깃네

내쥬에수되올새에

그은혜찬송함깃네

二 후일에장막갓흔몸

문허질새는모로나

형녕히내가알기는

쥬에비함신집잇네

三 후일에석양갓가와

셔산에히가걸닐새

쥬석셔쉬라함리니

영원흔안식엇깃네

四 그날을늘기드리고

내등불복게켓다가

쥬석셔문을열새에

이령흔드리가깃네

데이빅스십팔

영광의 찬송

一 요심과 슈고다 지나간 후

二 주께서 한 입은 은혜로써

광명 훈련당에 편히 쉬실 때

훈련당에 거훈 곳 내게 줄 때

인의 훈련 주 모시고 서는 것

거기서 주 낫출 죄음는 것

영원히 내 영광 되리로다

영원히 내 영광 되리로다

영광일세 영광일세

三 압서간 친구를 만나 볼 때

내가 누릴 영광일세

깃뵈이 내 마음()에 태려니와

은혜로 주 낫출 죄음는 것

주께서 준비히 날 보시면

참아름다운 영광이로다

영원히 내 영광 되리로다

데이빅스십구

런성을향함

| | | | |
|---|----------|---|----------|
| 一 | 장망성을써는릭이 | 二 | 쉬지말고쉴니가세 |
| 런 | 성향히가는길 | 런 | 성점점갓가와 |
| 갈 | 내길이만흥으르 | 눈 | 을드리브라보니 |
| 그 | 릇들기쉽도다 | 런 | 성문리외이네 |
| 그 | 러하나우리구쥬 | 인 | 주하신아바지와 |
| 런 | 성가는길되고 | 천 | 의하신형님이 |
| 성 | 신우리인도하니 | 잇 | 슬곳을에비하고 |
| 쓰 | 라가기만하세 | 흥 | 상기드리시네 |

三

二

一

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 곳내 | 침이 | 곳내 | 침이 | 곳내 | 침이 |
| 평 | 쥬 | 평 | 쥬 | 평 | 쥬 |
| 안 | 예 | 안 | 예 | 안 | 예 |
| 히 | 수 | 히 | 수 | 히 | 수 |
| 쉬 | 날 | 쉬 | 날 | 쉬 | 날 |
| 리 | 면 | 리 | 스 | 리 | 오 |
| 로 | 히 | 로 | 랑 | 로 | 라 |
| 다 | 주 | 다 | 하 | 다 | 하 |
| 섯 | 이 | 섯 | 이 | 섯 | 이 |
| 스 | 만 | 스 | 만 | 스 | 만 |
| 니 | 코 | 니 | 코 | 니 | 코 |
| | | | | 네 | 다 |

데이릭오십

평안히심

찬
송
가

이
릭
오
십
오

데이빅오십일

길가는나그네

一 나는 길가는나그네니

밤시بات기류홀수가업도다

영신의시내흐르는곳을

향하야가니금하지말게

나는길가는나그네니

밤시بات기류홀수가업도다

二 거기영광빛나는거슬

내가언제나그구경하릿가

이침침하고어둔세상에

고단흔것과외롬만잇네

나는길가는나그네니

밤시بات기류홀수가업도다

三 가는곳에명랑흔거슨

되속하신주예수의빛칠세

고난과죄악과죽는거시

그곳에영영업스리로다

나는길가는나그네니

밤시بات기류홀수가업도다

데이빅오십이

압서간친구를맛남

一 날빛보다더 밝은현당

밋는거스로멀니외네

잇쓸곳에비하신구쥬

우리들을기드러시네

멧칠후멧칠후

요단강전너가맛나리

二 우리쥬의빛명랑하네

거기히빛치쓸디업네

다른빛일절안빛최되

어둔것조곰도업고나

三 임의세상을써난자중

현당간친구들만도다

더와상관된우리들이

가서맛나볼미음잇고나

四 우리구쥬의계신곳에

현스함씩늘찬송하고

쥬석영화를들님으로

모든숨허흔미음플것네

Lo, He comes with clouds descending.

한송가

데이빅오십삼

구쥬외셔구름드고오십

이빅오십팔

二

一

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 츙 | 슴 | 못 | 쥬 | 모 | 엄 | 우 | 할 | 반 | 천 | 구 | 디 |
| 데 | 히 | 슬 | 를 | 든 | 숙 | 리 | 넬 | 렬 | 만 | 름 | 속 |
| 시 | 을 | 박 | 팔 | 사 | 항 | 구 | 누 | 차 | 성 | 드 | 항 |
| 야 | 고 | 던 | 고 | 룹 | 신 | 쥬 | 야 | 저 | 도 | 고 | 신 |
| 뵈 | 가 | 자 | 십 | 비 | 쥬 | 오 | 할 | 되 | 흐 | 오 | 구 |
| 깃 | 슴 | 들 | 즈 | 을 | 의 | 시 | 넬 | 시 | 석 | 실 | 쥬 |
| 네 | 치 | 이 | 가 | 새 | 위 | 네 | 누 | 네 | 외 | 새 | 외 |
| | 며 | 에 | 에 | 풍 | 풍 | 야 | 야 | 셔 | 셔 | 셔 | 셔 |

四

三

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 쥬 | 할 | 구 | 세 | 영 | 오 | 죄 | 심 | 소 | 쥬 | 현 | 라 |
| 여 | 넬 | 쥬 | 상 | 화 | 래 | 인 | 판 | 리 | 의 | 디 | 발 |
| 어 | 누 | 지 | 고 | 롭 | 브 | 금 | 밧 | 빛 | 원 | 업 | 소 |
| 셔 | 야 | 영 | 난 | 게 | 란 | 히 | 게 | 서 | 슈 | 셔 | 리 |
| 옵 | 할 | 가 | 밧 | 오 | 에 | 나 | 심 | 들 | 탁 | 지 | 느 |
| 쇼 | 넬 | 갓 | 던 | 실 | 수 | 오 | 판 | 니 | 심 | 갓 | 려 |
| 셔 | 누 | 네 | 성 | 새 | 외 | 라 | 밧 | 딤 | 된 | 네 | 올 |
| | 야 | 도 | 도 | 셔 | 셔 | 게 | 게 | 중 | 중 | 새 | 새 |

데이백오십사

성찬례의 찬송

一 하느님 허락 하심에
 주팔나시던날 밤에
 온데서 무리모힌중
 주석셔씩을가지샤

二 언더를다스리시
 언부석샤레하시
 언마르치논석샤
 언의게닐으샤디

三 나의션몸을주노니
 나맛아먹고살어라
 나뵈아먹고살어라
 나직히배프는레를

四 그후에손에찬들고
 또다시샤레하시
 열글에말씀하시
 열열어말씀하시

五 내피를내가붓노니
 죄악을씻거시오
 이피로헌약세우
 이원훈은혜베폰다

六 이찬을입에대일새
 이찬을마심곳호니
 이레를형할새마다
 이레를형할새마다

데
이
빅
오
십
오

二
되우열착흥밀쥬세
게리민과씨파는상
하들츠이자악임사
여노츠삭라훈자름
줍정일자나가되밧
쇼훈우라도라시되
셔밀네셔다지네고

一
쥬레일현념업쥬갑
슈비용부려동슈샤
찬당랑씨업셜찬하
미에식셔게한미는
훈모주우것오훈인
세하시리웠기세민
다셔니게네전다아

四
쥬모하순념악쥬성
슈든늘전려파슈도
찬현광훈업피찬들
미군에밀게름미아
훈현잇영거중훈그
세스깃원두에세새
다여네히리셔다에

三
기정불가모밧즈던
리훈에라도헤피답
두밀디지쇼잇곡쥬
시은저는멀는식인
깃곡벌플하악거오
도간리나실훈두셔
다에고셔썩것고셔

쥬
슈
찬
미

데이빅오십륙

혼인찬미

一
 헌부님씩빚너다
 모든복을누리샤
 혼인하는이의게
 영원도록줍쇼셔

三
 성신님씩빚너다
 모든권능베프샤
 영화로운일함을
 후세까지줍쇼셔

二
 구주님씩빚너다
 이두사람도으샤
 직분대로직히며
 혼길가게합쇼셔

四
 세상에서살동안
 주의공로힘넘어
 헌당복락누릴새
 흠씩하게합쇼셔

찬
송
가

데이빅오십칠

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 에 | 뜻 | 훈 | 세 | 훈 | 온 | 훈 | 신 | 혼 | 거 | 형 | 오 |
| 수 | 파 | 훈 | 상 | 훈 | 집 | 훈 | 랑 | 혼 | 룩 | 데 | 늘 |
| 좃 | 막 | 뜻 | 에 | 뜻 | 안 | 몸 | 신 | 인 | 하 | 즈 | 모 |
| 게 | 음 | 되 | 가 | 게 | 이 | 되 | 부 | 례 | 하 | 미 | 혀 |
| 흡 | 이 | 게 | 셔 | 흡 | 하 | 기 | 이 | 식 | 신 | 즐 | 찬 |
| 쇼 | 련 | 흡 | 사 | 쇼 | 나 | 원 | 하 | 히 | 쥬 | 거 | 미 |
| 셔 | 합 | 셔 | 는 | 셔 | 되 | 하 | 두 | 하 | 하 | 음 | 흡 |
| 하 | 하 | 하 | 동 | 하 | 고 | 며 | 사 | 세 | 로 | 은 | 은 |
| 야 | | 고 | 안 | 고 | | 름 | | | | | |

三

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 현 | 이 | 흥 | 이 | 히 | 더 | 기 | 아 | 환 | 고 | 서 | 서 |
| 당 | 세 | 상 | 두 | 로 | 희 | 도 | 바 | 난 | 와 | 로 | 로 |
| 가 | 상 | 성 | 사 | 하 | 부 | 하 | 지 | 업 | 락 | 돕 | 밋 |
| 개 | 을 | 부 | 름 | 게 | 부 | 고 | 여 | 개 | 을 | 고 | 고 |
| 흡 | 셔 | 섬 | 감 | 흡 | 세 | 브 | 우 | 흡 | 흡 | 스 | 공 |
| 쇼 | 날 | 기 | 화 | 쇼 | 상 | 랄 | 리 | 쇼 | 셔 | 랑 | 경 |
| 셔 | 새 | 다 | 하 | 셔 | 에 | 것 | 들 | 셔 | 하 | 히 | 하 |
| 에 | 사 | 사 | 셔 | 이 | | | | 고 | | | 며 |

혼
인
찬
미

이
빅
오
십
칠

데이빅오심팔

밧는으희가보비됨

一 예수석셔오실새에
二 정훈보비밧난보비

그귀헌신보비
쥬에수의보비

눔논거시헌나업시
하놀나라두시라고

차지시겻네
거두시겻네

새벽별호흔보비
三 쥬를스랑하논으희

면류판에달녀셔
세샹에서라도

봄고도영화롭게
쥬의명령준행하면

밧최리로다
춤보비로다

찬
송
가데
이
빅
오
심
구

一

반너바비집반준쥬
 우만우잘 석머람가을석형의
 리세리짓 위지부오지우하말
 집반집고 샘지되고음에는숨
 잘석잘잘 일아치물갓러자듯
 짓우짓짓 세님되나히닥는고
 세에세세 은 며 고 셔
 다

三

영세지우모반집런 모크바비집모형쥬
 영운은리래석을하 래게람가을래치의
 상공갑구우우짓모 위문부오지우안말
 벌력슬쥬에에는든 샘하되고음에는숨
 주씩줄오세안잘사 일지치물갓러자드
 리라새서네세세롬 세는매나히닥는러
 셔 셔 면 들 짓 며 고 도

만
석
우
에
집
을
지
음이
빅
록
심
스

데이빅룩십

주의위로를구함

찬
송
가

一 천의 혼이 죽으니
우리의 눈물 흘니고
슬허러 려속일새
유여위로 흡쇼셔
유도세상계실새
슬흔므음내서고
눈물흘니섯스니고
유여위로 흡쇼셔
二 죄를 성각 하오니
우리의 마음 이슬 흐
겁이 나서 열닐새
유여위로 흡쇼셔

三 죽는 길은 당하와
우리의 정천아득코
흔송쉬며 의 쓸새
유여위로 흡쇼셔
유도육신으로 사
중흔 괴롭아시고
성명 비로 흡쇼셔
유여위로 흡쇼셔
유초격그섯스니고
우리의 죄를 지시나
고초격그섯스니고
유여위로 흡쇼셔

이
빅
룩
십
오

데이빅룩십일

던당을스모함

一
떠날거시을세다二
무한감샤함너다

세상영화되는것

천후사름이라도

헛된걸노아오니

올나갈수잇스니

떠날거시을세다

무한감샤함너다

하느님의계선곳

三
에수의지함너다

언제가게되릿가

하느님을을뵈올새

던당을영화귀하니

또후이말하리니

언제가게되릿가

에수의지함너다

데
이
백
록
심
삼죽
은
신
도
복
잇
습

一 예수를 밧고 죽은 자
평안히 잠과 갓흐니
잠서서 근심 당할
면 히스니 복 잇도 다

二 예수를 밧고 죽은 자
검엽서 별세 히스니
이 처럼 달계 쉬기를
이 성도 님라 는도 다

三 예수를 밧고 죽은 자
졸거 온종에 히리니
그쥬셔 권능 배 품을
그쥬셔 권능 배 품을

四 예수를 밧고 죽은 자
부디로 영갓스니
죽은 신도 복 잇습
평안히 쉬기 시로 다

五 예수를 밧고 죽은 자
단수 를 밧고 죽은 자
천구 는 리 별 히스니
더도 혼 부 엇 엇 도 다

264. O Love that wilt not let me go.
(Adapted)

데이빅룩십스

피로온중에위
로함을구함

一 주즈비호신중에셔

三 주위로호신중에셔

내곤호령혼쉬이며

내피론령혼편함며

날주신성명드리니

날주신근심드리니

주석셔보호함시고

주석셔안찰함시고

완진케함쇼셔

즐겁게함쇼셔

二 주뵈으신빛중에셔

四 주디속함친중에셔

내어둔령혼형함며

내약호령혼강함며

날주신빛출드리니

날주신화복드리니

주석셔인도함시고

주석셔주장함시고

명랑케함쇼셔

영성케함쇼셔

데
이
빅
룩
십
오주
를
의
지
고
순
종
함

一 에 수 사 라 가 며 복 음 순 종 함 던
 우 리 힘 흘 길 환 함 깃 네
 주 를 의 지 함 며 순 종 함 는 자 를
 평 성 아 니 셔 나 시 리 라
 의 지 고 고 순 복 함 는 길 은
 에 수 안 에 즐 겁 고 복 될 길 이 로 다
 二 히 나 고 성 이 나 만 일 우 리 보 면
 주 가 곳 업 시 함 시 깃 네
 주 를 의 지 함 며 순 종 함 는 자 를
 모 든 근 심 이 셔 나 리 라

三 남의 짐을 지고 숨흠위로 향면
쥬가 상급을 주시겟네
쥬를 의지하며 순종하는 자를
걱정되신 복주시리라
四 우럭 밧은 거슬제로 다드리면
크신 사랑을 베풀겟네
쥬를 의지하며 순종하는 자를
은혜 풍성케 하시리라
五 쥬의 힘남이셔 말슴 잘비호고
든닐새 쥬와 못치호세
쥬를 의지하며 흥상 순종하고
명령대로 반가히 호세

데
이
빅
룩
십
륙一
쥬십즈가에달닐새

날성각하시고

죄인을스랑히시니
그디신속제되섯네형님과나를디신히
쥬셔셔고난밧으샤
그크신스랑함으로
십즈가에달녀섯네二
쥬가서면류판쓸새

날성각하시고

그욕된판을씻시니
날금판쓰게하시네쥬가고난밧으실새
우리를성각함三
쥬습히민망하시네

날성각하시고

내죄만관계히시니
그압함상판업섯네四
쥬일우엇다알일새

날성각하시고

구속할일못쳤시니
한업논복을끼쳤네

데이빅룩십칠

一 금년에 빅만명을
 구원히 줄쇼셔
 금년에 빅만명은
 파하시지 안으
 능하시신도 족
 죄인을 구하야
 그도를 성신
 식게 합쇼셔
 금년에 빅만
 구원히 줄쇼
 춤도를 온나
 피지게 합쇼
 이금년에 빅
 만명을

빅만명구원하
기물군구함

三 금년에 빅만명을
 구원히 줄쇼셔
 금년에 빅만
 구원하
 힘쓰게 합쇼
 성신의 권능
 흠모음을
 그일군 감화
 꽃엇게 합쇼
 주피로 구원
 주일군 될
 인력은 부
 주전능하시
 온마귀 합
 주뜻슬 못
 네

찬
송
가

이
빅
칠
십
칠

소도신경

전능하신 하나님 아버지 나를 내게 밋스오며 그의
 아들 우리 주 예수 그리스도를 밋스오니 이는 성신으로 잉태
 하사 동정녀 마리아의 계나시고 본디 오빌나도의 계고 난을 밋스
 오사 십자가에 못박혀 죽으시고 장사함지사 흠만에 죽은 자가 온
 디셔 다시 살아나시며 하늘에 오르사 전능하신 하나님 우편에
 앉거 계시다가 더리로셔 산자와 죽은 자를 심판하시리라
 성신을 밋스오며 기록한 회와 성도가 서로 교통하는 것과 죄
 를 사하여 주시는 것과 믿음이다 시사는 것과 영원히 사는 것을 밋
 스노이다 아멘

쥬기도문

하늘에 계신 우리 아바지 일흠을 거룩하게 하옵시
며 나라 이름 높옵시며 뜻이 하늘에 서 일운 것 못치
싸에 서도 일우워 지이다 오늘 날 우리의 게 일 용 할
량식을 주옵시고 우리가 우리의 게 죄 지운 자를 사
하야 준 것 못치 우리 죄를 사하야 주옵시고 우리를
시험에 들지 말게 하옵시고 다만 악에 서 구하옵쇼
서 대개 나라와 권세와 영광이 아바지 석영원히 잇
스옵나이다 아멘

십계명

하느님이이말씀을하야골으샤되나는여호와너희신
이라하시니라

데일은내압해서다른신을내게두지말나하시니라
데이는너를위하야우상을만들지말며또우호로
하늘에잇는거시나아래로샤에잇는거시나샤아래
물속에잇는거세부스슴형상이던지만들지말고거귀
절하지말며섬기지말나대개나여호와너희하느
님은노니위하느하느님이나나를위하느자의게는
아비의죄를조손의게주어삼스되샤지니르게하고
나를사랑하고내계명을직히는자의게는은혜를
배프러수천되샤지니르게하리라하시니라

데상은 너의 하느님 여호와와의 일음을 망녕되히 닐것지
말나 대개 여호와씩서 지기 일음을 망녕되히 닐것는
자를 죄업다고 아나 하시라 하시니라

데스는 안식일을 기억하라 그날을 거룩하게 하라 옛서
동안에 힘써 네 모든 일을 하고 닐혜 되는 날은 너의
하느님 여호와와의 안식일인즉 아모 일이던지 하지
말지니 네 아들이나 딸이나 네 남종이나 네 녀종이나
네 륭축이나 네 문안에 류하는 킵이라도 일하지 말나
대개 옛서 동안에 여호와씩서 하늘과 싸와 바다와 그
가온디 만물을 만드시고 닐혜 되는 날에 쉬섯느니 그런
고로 여호와씩서 안식 일을 복주어 거룩하게 하였느
니라 하시니라

데오는 네 부모를 공경하라 그리 하면 너의 하느님 여호
와씩서 네게 주는 싸에서 오래 살니라 하시니라

데류은 살인하지 말나 하시니라

데철은 간음하지 말나 하시니라

데팔은 도적질 말나 하시니라

데구는 네 리웃을 해하려고 거짓 증거하지 말나 하시

니라

데십은 네 리웃의 집을 탐내지 말며 네 리웃의 안희나

그 남종이나 녀종이나 소나 나귀나 부릇네 리웃에

잇는 거슬 탐내지 말나 하시니라

너희는 주 예수 그리스도의 하신말삼을 드르지나닐녓스

디네 마음을 다하고 성품을 다하고 뜻을 다하여 주 너희하

느님을 사랑하라 하셨스니 이거시 크고 첫재되는 계명이

오를재는 그와갓흐느 리웃사랑하기를네 몸과갓치하라

하셨스니 이 두가지 계명이 모든 률법과 선지자의 대강령

이라 하셨느니라

大正三年六月十一日印刷

大正三年六月十八日發行



朝鮮釜山鎮英國宣教師

發行者

王^シ、^一、^エ、^ン、^ゲ、^ル
吉 牧 師

印刷者

村 岡 平 吉

印刷所

橫濱市山下町百〇四番地
福音印刷合資會社

發行所

京城鐘路
朝鮮耶穌教書會

發口河 醇親王 稽察會

京湖廣

甲寅年 諭旨 稽察會

蘇州府 山不河百〇四番

甲寅年 諭旨 稽察會

蘇州府 山不河百〇四番

諭旨 稽察會

蘇州府 山不河百〇四番

蘇州府 山不河百〇四番

大正三年六月十八日 諭旨

大正三年六月十一日 諭旨







Memo to I F.

From: BSR-US.

1/9/69

This a Korean translation of D.
+ N.T., printed in Japan in 1914.
we have a bible collection it can
go there.
Thanky.



